

*Notatki*  

---

*Archiwalne.*  

---

*I*

1888

15



Pokona; Szyndler hls 1076 p. 699  
Judy Rumi hls 1076 p. 495

W Liber Memorabilium zepuski;

Rev. Bernardus Anelides castro S. francisci  
de Observantia 729 hls 727

Joannes Ochota murator 702

Volumina przewerlowane  
AC 1564 }  
1565 }  
1566 }  
1567 }  
1568 } 7

AC 1618 Vol. 27 AC 1569 }  
1617 26 1570 }  
1616 25 1571 } V. 8  
1572 }  
1573 }

AC 1599 } V. 18  
1600 }  
1601 } V. 19  
1602 }  
1603 }

1604 } V. 20  
1605 }

1606 }  
1607 }

1608 }  
1609 }

1610 }  
1611 }

1612 }  
1613 }

1614 }  
1615 }

1616 }  
1617 }

1618 }  
1619 }

1589 } 13  
1590 }

1591 } 14  
1592 }

1593 } 15  
1594 }

1595 } 16  
1596 }

1597 } 17  
1598 }

1580 }  
1581 }

1582 }  
1583 }

1584 }  
1585 }

1586 }  
1587 }

1588 }  
1589 }



*Polizey vol 26 p. 80 n. 1616*  
Acta Consulatūs 1618. Vol. 27

X 4

- per Berger vitreator 6 BJ*  
*Christophorus Lohm thecarius 384y l. 19.*  
*Jakob Oltmann 384y 55 anho.*  
*Fabian Köttemper güttnix 71-84*  
*Juanno Gladifex 65*  
*Barilus pictor 156*  
*Mathias aurifaber 186*  
*Christoph Fudlerz aurifaber 218*  
*Paulus Lange Stammfuser 218*  
*Vogelstot Janzgerig güttnix i mierzganin Krakowstho.*  
*u yunge g. Stanislawem Sokolowskim güttnixim*  
*l. 220*  
*Albert Swarajka Stammfuser 235*  
*Jacobus Schelger Cordubarius 241*  
*Gasper Köttemper güttnix 444*  
*Nicolaus Dörtnunt aurifaber 479*  
*Erasmus pexidarius 500*  
*Alvizi Kutezi*  
*Relatio testamenti Pauli Rzymianina Murato.*  
*ris str. 249.*  
*Budera Kusiwa in Anterigo 256.*  
*Martinus Rottendorf aurifaber 271.*  
*Albertus Florianus, impressor librorum 282*  
*Petrus Kaly aurifaber 416*  
*Jakob Waid Köttemper 396.*

*384y l. 19.*  
*55 anho.*  
*71-84*  
*ob. 41 str.*



Stefan Ptoch. (4 micuoli) i Kupiec anubow 418

Ambrosius Murator Ligechylm 539 Kupiec 2 domy i  
złoty W. J. a. w. m. na przedmiesiu helickim  
na klatę Jankowskiego za 10  
tys. polskimi.

Testament Dybowskiego 551

Inwentarz zniszczony 604

Paulus Turcki auripaber prawa zylaski. Kępskim 608

Liber electionum officialium Urbis Legolis

115 fosc. 1079

Fabianus Calp Aurifaber de Barthenstein Ciri-  
tate Russie p. 25 r. 1572 XVI

Muratorium intubernium r. 1573 Seniores dati ex Magister  
Stanislaus 34, Joannes Bobek, ex viis  
eorum Joannes gawoy, Pokora 29

Petrus de Beron Italus murator ad intercessionem  
Splis et famati D. Jakobi Mieszkowski collega nostri  
consularis Civ. Legi. Jus Civitatis usujnt. 1573 p. 33

Simon Skotowski horologarius 34

Stanislas Skotowicz z Poznania aurifaber 1573 XVI

Mariusz Schemwicz stannifusor de Lithuania 1573. 35

1574.

Melchior Thil horologarius de Stregaw Germania.

Jacobus Italus Murator de Regazolis a Civitate  
Clauena (?) Jus civitatis usujnt.

1574

Pixidarius Hanns Milner de Nuremberge str. 45 vy,  
bony i zezdu myshkio obony (?)

Stanislaus Spraykiewicz aurifaber 46 XVI

Joannes Rottendorf aurifaber 47 XVI

Leonardus aurifaber 40 XVI

Baltazar Konarski lapidum preciosorum sculptor  
de civit. Posen. 50. XVI

1575

Joannes Kirch de civitate Reismurge (Wegry) aurifaber 52 XVI

Joannes Wicht anglus de civit. Lundinensi. Negotiator 55



1578

Artificum Seniores:

Aurifabrorum, Stannifusorum et Pictorum felix  
Juskraski, stannifusus, Joannes Rottenhoff. 60

1579

Martinus Garake mensator 68 } pny wylom  
Joannes Dubus aurifaber " } gluchstia mezo XVII  
Cielmistrz: gluchstia, Kowisary i melory Fabianus  
aurifaber, Marcus stannifusus 68. XVII

1579

Nobilis Urbanus Abbelius Pijpae de Florentis 71  
Gregorius Hungarus aurifaber 3 Rimass abbate pape  
Budam 71 XVI

1580

Do ystajstia mezo wylom 3 yemurubur (artificibus):  
Thomas Sict mensator, 77.

1581

Cielmistrz dugin melory, gluchstia i Kowisary Andreas  
Piscinucha 85

Paulus Lenge stannifusus germanus (Wroclaw) jus civit. 87

1582

Exallerg J. Stanislaus Tomslon. Medicus doctor 95

1583

Cielmistrz Muratorum: Joannes Baran,  
Paulus feli Szuribay } 100.

1584

Cielmistrz Muratorum Wycial Kujaw, Endrich  
Inyerg 109



1585

35

Calumbus Muratorum: Scharyen Mordizeta, Paulus  
Szysling 119

Joannes Baran murator de Barenin (Clublin). pus civ.  
Albertus Kapienos filius felix felix olm 123  
Frederic muratoris ad intensionem Stanislai Maz-  
gaj et Henric Flort sculptoris lapidum qui civile 123

Carper Tamar horicarius de Nuremberg. pus civ. 126

Joannes Petri Francischini de Italus de Clemens  
Murator; pus civ. 126

Joannes Frederica murator Crav. j.c. 127

Andreas Polensy murator Leop. j.c. 127

Sebastian Gyzyk murator Crav. ortus j.c. 127

Stanislus Mliko " Crav. ortus j.c. 127

Paulus Romanus murator Italus, qui ad litteras magis genueris probere debet j.c. 127

Petrus Samago, murator de Lugano italus j.c. 127

Stanislus Trizisty murator Leop. not. j.c. 127

1586

Calumbus murator. Paulus Szysling, Albertus Kapienos, 127

1587

Calumbus murator: Andreas Polensy, Joannes Poprawa 158

1588

Gregorius Grubinski Horologiaris de civitate Tremensi  
ad pus civile ac juramenta susceptus 158

Emanuel Arfani gus gus Chris se na pro  
magis magis duas magis bombardas hakanice  
dictas 158

1589

Simon Durbus Dimidexli aurifaber j.c. 169

1585 (dodathus guleysen)

Paulus Italus apponer habens ex artificis impositum  
Szysling de Deline sen Ducatu Clamens habens ortus  
sui sufficiens testimonium j.c.



1590

Celmitz gemi aurifium: Caspar Habes } 191 XVI  
grigier Rimosambala

Hanus Praetner Cordibannorum artes de Nissa (Hans) 100.

1591

Celmitz aurife. Andreas Ryba. XVII

Florustus Adam de Larto Italus, murator dictus  
Pikora, filius Dominici Johannis de Turba (Lurba)  
de Barmio patris et Aligund matris, ad intercessionem  
favit. Henrici Habermann et Henrici Luchi civium  
Lap. tum etiam ad attentatorem juratoriam per erectio-  
nem suorum digitorum famuli Nicolai de Larto sartoris  
civi Lap. qui stans personale testimonium perhibuit,  
Adam est ejus frater germanus... 212 je.

1592

Andreas Boner murator Whitholus. ad commendatio-  
nem Joannis Wood et Alberti. Trapius murator je.

Florustus Ambrosius Simonis murator Fran Civitate  
Italiae oriundus je. 220

Andryj Kieptowsky aurifaber 229.

1593

Celmitz murator Andryj Bogner.

1594

Florustus Ambrosius Prychylus murator eliderum  
fidei suorum suorumque fidem ex nexu obligationis  
exhibuit legitimi etiam litteras a Mro Petro Philips,  
je Wetoniensis jurisdictionis domus Dei in Engadina  
inferiori infra nullam Tasna libera provincia pluribus  
simorum J.D. Rhetorum, qui trium pauperum  
pervulgato ac celeberrimo nomine censentur } 258



1595

X  
4

Carlus. nureat. Schestyan Creszek }  
" aurife. Mathias Jtongyx } 262  
Albertus Sieminek } XVI

Mathias Jtongyx aurifaber Lancenia oriundo jc. 265  
Nobilis et famatus Joannes Szwanckowski pictor  
S.R. M. tis privilegiatus jc. 265  
Joannes Moskiewski aurifaber Gauria oriundo jc. 267  
Joannes Kopycovi aurifaber Dobyn " jc. 268  
Simon Klosek aurifaber de cv. garwolin. jc. 268  
Georgus Rottendorf eidem cv. oriundo jc. 270

1596.

Carlus. zlotubar & Albertus Sieminek, Nicol. Siedmicki

1597

1598

Carlus. zlotub. Lorenz Piszygmucha 297  
Gregorius Lukaszovic aurifaber jc. 303

1599

Martinus Henci ab artifice vero Martinus Cyszar  
gladifex de Szigot jc. 321

1600

Jacobus Madlaine nureator Italus jc. 325

1601

Michael Horst horologiarius 326 jc.

Laurentius Moscovius }  
Stanislaus Kryka } zlotniy jc. 329  
Kamileus Kopyczk } XVI

1602

Alexander Jilke aurifaber jc. 342  
Jacobus Ryba " jc. "  
Albertus Rejzowski gladifex jc. 343

Gregorius Gradyz armifex jc. "

Albertus Jyglay filius Alberti Kapinus et Agnatis con.

Jayon jc. 344

Leonardus Rydzadzka (artif?) jc. 344



Stanislas Brückner aurifex jc. 349

Henricus Avenstokh " jc. 350

XVII

Ernestus Choma ~~Choma~~ pictor ruthenus jc. 351

Alexander geluk aurifaber Cracov. A. jc. 352

1603

1604

24



Acta Consilatus 1618 Kontynueansa 5

Aram Płkora murator Kupuje realności w  
Chruszphra i Jadergi Biebrakta st. 630.

Dominicus Sol murator albid o realności z tym: rangi 638

Wilhelmus fleck albid taluz z tym: rangi 638

Jakob Kierenwicz murator " " " 642

Lukaszewski Dybiarskiego Skensów 682, 741 752, 762

Gręwa o zabójstwie 684 926 743 uderzył met pręgi

Rochetyn 960 (nie ukończony) w szczytów kwaterach

Dybiński 767 inwentary

Albertus Capinowski ziętych dicti Muratoris  
suburlem 818 Książka dwa razy Książka Bernardyn  
Bernardynski (W.W. Instytut) na Krakowskim przedmieściu  
z zapłaconia 100 talarów, ciętych na Komunię, daniel  
Książki tary Kapinowski. (zapłacone to same Gręwa,  
o który o testamentu Pania Pym.)

Mikolaj Rusin ziętych 968

Thomas Zyverth sculptor Gręwa z Jactarowsk 1099

Mikolaj murator a Gręwa o ludzkiej kolumnie przy Ka.  
minij Stajkowski 1186

Filijs Murawski gladifex.

Bartholomaeus Murator, ziętych ziętych Albata Koka,  
marbry z Komunię na Krak. za Książkami st. Aug 1245

Foltyn Plecki aurifaber 1332

Martinus Pictor et Grochowna conjuges ziętych 1390

Janke marbreus 1406

Elzbieta Kapinowska sowa Pania Pymianowa i Książ  
st. z Bernardynki na darszonym przy jej meście grunnie  
buduje dwa razy wielki zdachie na jej straż: dwa jej  
przy (dwa jej na ulicy Tom brisowskiej ex opowito  
murorum monialium Bernardynki Pictarum) 1486.

Joannes Murator 1529

Georgius Grochowski pictor 1535

Ambroży Trzyszyński prawnik synok Erym. III a  
Krzysztof Łomny o Kram bogaty 1569

Albertus także Wójcik pięć a Łomny spierający 1571

Sebastyanus Pika murator Regia Majest. 1596

Ambroży Trzyszyński jako celownik - ogrodnik 1716

Złotny bratwój a lwiskich a Łomny pierwszy i drugi 1862

Jurek Boian murator 1923

Bayli melarz miał dom na przedmiesiu bratwój. 156

\*) Złotny !!



11  
6

Volumen Oddzia III A. 6  
Regestrum debitorum, censuum etc.  
ad 1522 - 1548

Accipientes jus civile:

862  
56  
1523  
Frantzik aurifaber hū natus 19 j.c.  
Conradus et Bartholomaeus puxidarii fidejuss. 19.  
Martinus aurifaber. 19  
Hanns Mazus (?) aurifaber 19  
Gastig (?) aurifaber 19

1524  
Gastig (?) aurifaber 29  
Johannes Capinus jus suscepit, debet portare litteras a  
parentela 30.

1525  
Andreas aurifaber synpnyje Wron bratę 33

1530  
Nicolaus Zdzienowski aurifaber j.c. 101

1531  
Johann aurifaber j.c.

1532  
Johannes Logatka j.c. 123

1533  
Michael Lobos aurifex

1534  
Martinus Liuschinn muretor j.c. 133

Simon pictor j.c. 146

1535  
Petrus de Smolensko muretor j.c. 155

Matias muretor j.c. 155

1536

Choma pictor ruthenus hic natus 168 jc.

Lucas pictor filius Simonis pictoris, hic natus  
jc. 168

1537

Hanus Skworz piaridarius de Gajonhagen jc. 180

Choma ruthenus de Rhatin (ay nie strumka zma,  
largem?) gener Jankonis Rutheni jc. 180

1538

Hanus Brujskorn de Danyrk (Dinsk?) auri-  
faber jc. z nego fidejuss. Marcus Danyrk  
et Joachim aurifabri 196

1539

Franciscus aurifaber de Tarnow jc. 212.

Lucas numerator de Aperia jc. 213

1544

Joannes pictor de Crafchowicz ad Heredum jc. 295

Clemens aurifaber de Liwoga jc. 295

Stanislaus Suchonli aurifaber de Pilno jc. 296

1547

Simon de Bozegini artium liberarum negotior 350  
(clerk bymmon)

1549

W leatis institutorum:

Jeronimus Wethoi librarus

Sebastianus librarus

Melchior aurifaber jc.

Fontynmaga z deligzo tomie rauhanki m ejiskih

1549

Ord institutorum ad mundinas (bud jarmarogub)



1550 włościan między innymi nazwiska:

Hanns de Ledano

Staub impressor

Jeremius Saffenberger

Vincentus Tialus

Herbart de Vilna et

Subsequentes qui ceciderunt 1549

Augustin pictor filius Blasii Tougnish jc. ad inter,  
cessionem Jacobi Regulus et Magistri Simonis 49

Joannes Kosarz aurifex jc. 51

Martinus gladiator de Sambor jc. 51.

1550

Martinus armifex jc. 74

1551

Clemens aurifaber najmniejszy Kram bogaty 83

1552

Benedictus Normarz aurifaber jc. 93

1553

Nobilis Antonius Florentinus Magnus Petri Can,  
duci fil. jc. 110

1554

Nicolaus Zajedlay aurifab. jakis tuteis 170

1555

Joannes Woloski gladiator de Slawya jc. 199

1557

Mathias pictor Mathiae piscatoris filius jc. 230

1559

Hanns Klein de civitate Dregno terre Mimen, auri,  
faber jc. 286.

1560

Egry. vii Dom. Paulus Noricanus med. dr. jc. 314

Sebalus Altmber de freiburg gene Dni Volfgangi

Schütz consulis jc. 318.

1563

Cekmitze aurifabrum (calmitze symist nagypap 24  
jegy syndici mechanorum)

Szigasny

Lucas pictor 386.

1564

Hanns farbrecht de Sterber aurif. jc. 451

1565

Joannes Baptista Italus de Bressa Kupfer jc. 474

Stanislaus Regula gladiator dictus Granski jc. 475

1566

Jacobus Lankner aurif. de Sedano jc. 509

1567

Petrus Crassiuski Italus murator Szwanagar  
(vi) jc. 536

1570

Adam Pigowski de villa Pigowsie murator jc. 590

Franciscus de Quadri Ligano Italus murator ad  
testimonium et commendationem Magistrorum murato,  
rum jc. 590.



Rozmaite Notatki

15  
8

Lapidea Corniculata penes lapideos Joannis Lukę,  
genius et Szemborskie ex altera parte sita. A.C. 1617  
pag. 951

Uwolnienie chłopa z podania A.C. 1617 p. 1173

W sprawie prawniczym contubernale dla mierzcy A.C. 1617 p. 1171

W sprawie ryb dla Kościoła A.C. 1617 p. 1971

Obłata Genealogia per Stanislaum Norwicensem  
A.C. 1617 pag. 1128. Jest to mian Stanisław interligator,  
z którego wyjdzie, że Norwicensem pochodzi z Nowogrodu.  
Pierwszy wyjdzie, że przez Trzemeską Ciżbę Nowogrodu. Sta-  
nisław był synem Ambrożego Kusala i Danty z Rytorskich.

Phillipo Cavallero Nobili, Dni Rządów dluż in Niesiech  
Mierzei (o Lęce o dluż mu przynależny) A.C. 1617 p. 1681

Fraternitas mierzyc praeim organisie farmanu A.C. 1616  
man, który in a dlużu a przynależny Lęce dlużu z dlużu  
i nanki mierzycelnej ciekawie ciekawie A.C. 1616 p. 386 i inne.

Inwentarz po śmierci Księcia Białobrzęskiego. Została po nim  
złota gota (by radunka) wartości zł. 600. Złote złoty, pier-  
a dlużu ciekawie, pierzeł po dlużu 400 ciekawych, " które a  
mierzycelnej ciekawie 933 zł. 10 gr., a dlużu mierzycelnej  
zł. 150. Po dlużu mierzycelnej ciekawie 1452 zł. Za 84 ciekawych  
dlużu ciekawie 884 zł. (dlużu po 10 1/2 zł). Ciekawie farmanu farmanu  
dnie zł. 190. Dlużu 5 ciekawych za zł. 875. Ciekawie mierzycelnej zł. 124.  
Ciekawie 5 ciekawych zł. 200. Ciekawie 10 za 150 zł. A.C. 1616 p. 660.

Paulus pictor a. r. 1624



## Bartłomiej Zimorowicz

(czy nie syn Stanisława Ozimka, muratoris?) po-  
jawia się pierwszy w aktach sądowych r.  
1624 jako causarum civilium feneratorius pira-  
tus (~~de~~ tytulus Ingenius Barth. Zim.) u Łoży  
Langier z Arzeleclim. Al. 1624 Vol. 32 f. 1153.

## Terminologia u Kowacki

Wanda  
petronius

inskrupcy, propozycya, impugnacya, kontradykcy,  
alibacya, responsy, refutacya, replika, dupli-  
ka, tryplika, kwadruplika

## Isabelle ostroystkie

Cel niezgłoszenia orkaza Ormianina Mikłaja Pogor-  
niza, że sbrer ul przysięgi murzysz szabel u kuzna pwi-  
strownego z Ostroga. Al. 1624 v. 32 f. 775

## Platnerz Georgius Armifaber

Stanisław platnerz, Mathias platner taxer, gborci pro-  
mianu Jurgo platnerza (Jurkian ze wygryz.) Gborci 12, do  
którego obywateli bardzo ogroziło i porwane po zł 5, Karan-  
nia po zł 25, dni pury Drogach, nastolek uctory  
pary, Droboski do wygryz, pury malyne do gborci, funkce,  
zł 200.

Al. 1624 v. 32 f. 405.











Źrótnicy w 1616-1618r AC

XVII

19  
10

Matias Garsawski aurifaber 232

Concessio na fulcrum złotni. Plebanie na ulicy Krak. 357

Joannes Duthovius aurifaber 268

Spis złotniczyk Morsala proty. p. 640.

Testament złotnika Soszyca 1322

Spis w Ruski złotnik oremowy, Schladung mi Rusin

Alexander Alembik złotnik Wileński

Bartholomaeus aurifex 1946

Piotr fabianczyk złotnik 2133

Źrótnicy w latach 1569 - 1573

XVI

Bartholomaeus aurifaber, civis Rohatycensis M. Vol 8

Staudens Biplauski aurifaber  
Baltazar Kwanzeurki grammarius et precivorum latinum sculptor  
cuius sup. synop. 31y Tomaszki Kwanzeur  
ACD 1580 v. X 1920

Jan Bajtewski aurifaber 1591. r.

Nikolaus Siedmiradski aurifaber 1593

Gregor Ostapowicz Ruski złotnik, ugił is w Krakowie r. 1597

Stanislaus Jaler aurifex r. 1598

Stanislaus Szpangler aurifaber r. 1598

Isidor Ruski aurifaber (in Rusin) r. 1598

Gregorius Janyskiwicz aurifaber r. 1598

W r. 1598 na jarmarku lwowskim były złotnicy: Lucas  
Kieźniński celmistrz złotników Krakowski, Jakub Młodziej,  
murka i Antoni francuz złotnicy Krakowski; Seli złotnicy  
z Lublina: Piotr Lisowski, celmistrz, Andreas Krasin,  
ryg, Marcin Wójcicki i Stanisław Gaben XVII/19

Albert Siemionowicz złotnik 1604 r.

XVII

Petrus Hungarus (Piotr Węgry) złotnik, że Jan  
niżej złotnikami a ich celmistrzami a ogólnie tego  
Piotra do, wbienia tytuł mistrzowski "po dworku lwowskim"  
tytuł wbił zaniat po tytuł, świadczymy, że był to złotnik



zmarłomity; a dymią wojj caluistze miru, a jdy tary u.  
 Dyzimie zmiestkita gozozego fozytujiny; ku ozdoby miarta  
 tego i ceke nazygo, dymia is ogabl o grationie porynilej.  
 Caluistze jnyj Woz, alj, tego tonyzgoz id miarta dpy,  
 dymia nie daly; i tonu miarta i cekei nazywem ozdoby dymie.  
Laurentius Markoviz, calmagister senio, piasa daly i  
 replie wojj na zyczenie giotnikow o Turtoze, ze i zymatyl  
 mufjancz mietylek w Polu ale apud extens <sup>zmiestkita</sup> tak is porynilej,  
 ze mu niezgodnosciowi ludzie dany i min dai mnygo, i ktorygo  
 Turcia ob singularum in Artificis experientiam recte fyt  
 u cekei nym zatyzmat. Tute Wozgoz mnyj is i zymatyl  
 u dymie, jdy replie z dymie dymie dymie dymie,  
 ktory porynilej mnyj zymatyl (for na Wozgoz caluistzej po,  
 wada; Lurandopiam Almagistri Seniores affirmant senio  
 Totum Hungarum hie Lepoli Artificium aurifabrum  
 didicisse pitea vero in senio creatum in diversis locis etc.  
 AC. 1608 f. 5 i 13 Vol. 22

Stamatar Klisz giotnik, mnyj is z Wroclawia r. 1608  
 giotnik (porynilej dymie)  
Mathias Trowyck, Michal dymie dymie dymie  
<sup>Senio dymie</sup> dymie dymie. Lura ipse et mandata dymie dymie  
 sui ad recuperanda vasa argentea pro necessitate eius  
 fery sui per formatum Mathiam Trowyck Aurifabrum  
 civem Lepol. porynilej missus, porynilej vasa juxta  
 interisiam sufficiunt et integre perecepit. "AC. 1608. p. 229.  
 Ten sam giotnik zymatyl dymie na 1600zt Andzejowi dymie.  
 Wina 75 ibidem. Ten jdy Christophorus Trowyck talaj giotnik r. 1611.\*  
Bartholomeus Albycklowiz aurifaber etc. 1608 f. 711

Johannes Markiewicz aurifaber r. 1609

Foltys Pitech giotnik r. 1609

Marin Rottenhoff giotnik, zymatyl ze giotat wminem  
 Jamni brecheniu Ostrowogoi Kastylenowi Porynilej dymie  
 300zt AC. 1609 p. 1505

\* Mathias Trowyck zymatyl dymie 1000zt na nym ysl. Tute Czelin  
 mnyj AC. 1614 p. 213 a 1200 na nym ysl. Jnyj dymie dymie dymie p. 577



Mathias aurifex r. 1548

21

11

r. 1538)

Georgius Ganshorn (aurifex?) (pro cratere seu cippo argenteo  
Augusto regi juniori in sui adventum a Civitate loco  
nummis data ff. 73 in fortunis Corx extrahit 1076 f. 499.  
XVI

Martinus aurifex r. 1548 XVI

(Aurifex?) Martinus regi jure Regibus universis  
Magnifici Dni Petri Barzy loci Capitanei craterem  
mureas tres 3 cum octo luthonibus Cod. Alamb. 1076. 1565 r.

Thierisimo (aurifex?) pro claudis nempe cratere argen-  
teo deaurato Rever. D. Stanislawi Tomowski in adventum  
ad locum Archiepiscopalem juxta ponde. ff. 54. r. 1566  
Idem. XVII

Christophorus Birak aurifaber r. 1610

Andreas Grawdorff aurifaber r. 1610

Lysmus Luckna aurif. r. 1610 Jacob Thorsgaard: Mikstog  
Sundmirali regis 3a nips, 3e is uini 3 48 f, utri vinnu  
Magnif. Thoma Gyskuwarki vica-pulchro 3a 7 pognien  
vina AC 1610 f. 282 Pictura lotus Kristij 3a 3 1000 3a. 1613

Jenius Rottendorff + 1610 3a 1000 3a. 1613

Petrus Daxerth aurifaber Hungarus, civis Leop. AC. 1610  
f. 606 (Sicut Regem o ludo 3a 3 1000 3a. 1613)

\* Le Christ. Biraka gsten. mepnep 3a 3 1000 3a. 1613  
o gstenie 3a 3 1000 3a. 1613  
Auerstok, ne iter in oras Moscoviticas innovaretur  
AC. 1611 f. 831

W. H. H. Siedmirachy gsten. 3a 3 1000 3a. 1613  
maria manelle u vade 60 aureos AC. 1611 f. 1596

Christophorus Kurlitz gsten AC. 1613

Reginus Bernucz aurifaber Hungarus r. 1613

Johannes Morkovic aurif. pons 3 pons non restitutionis  
catone aureae alias Faricula u mlynskie veta velis 300  
ungaricorum AC. 1613 f. 1398.

Alexander Altembels gsten 3a 3 1000 3a. 1613  
Joseph Kurlitz AC. 1612



Petrus Kalp i Jerzy Joraszkiwicz czechmistrz regularny, aby  
 tworzyć przy Lebedzi i Eliasz Ditych prawda że Jorasz-  
 ki nawiązuje do widy miłczy (sine sante et unseu) AC. 1612

Albert Siemionowicz zstąpił. Zimutanga pro jego  
 sinieru akacji i że był bieżni jubilerem. Lamentu  
 zsta karmuży pętelu za 51 dukatów. Pijutury z kamie,  
 mian, punktów i sinieruży zsta pętelu, minieru  
 pierściu, monell itp. AC. 1612 f. 22.

Marin Rottendorf syn Marina zstąpił. Tęci pro  
 pętelużu od specimina elabanda f. 6. wsta wsta  
 nie mistygotu zstąpił iż, zstąpił Kozystof Soszye, Jan  
Wyrniwski, Mikolaj Kuzowicz, Kozystof Kurlig, Mar-  
cin Grogovic, jawniż wsta pętelużu zstąpił jawniż tust let  
 na mierz, jako tworzyż nie prawda ale calużi jawniż wsta  
 czechmistrz Kozystof Biera i Simon Ruski, tudzież stosi  
 mistre Mikolaj Siedmiradski, Jerzy Joraszkiwicz, Stanisław  
Kryka, Karpel Haber, Jan Mosiewicz, Fryderyk Purnie  
 i Floratus (2) wsta, na to, że Rottendorf, jawniż  
 10 let wsta wsta wsta i nemiżu iż iż iż iż iż iż iż iż  
 jawniż wsta wsta. Wsta wsta wsta wsta, a jawniż  
 nemiżu wsta wsta wsta. AC. 1615 f. 1428 v. 25

Piotr Siedmiradski wsta wsta wsta wsta wsta  
 zstąpił a wsta wsta Kozystof Palczowski wsta iż wsta  
 zstąpił o jawniż wsta wsta wsta wsta wsta wsta, tust  
 x na 22 i jawniż wsta. Wsta wsta wsta wsta wsta wsta  
 wsta. AC. 1614 f. 92 v. 25.

Mikolaj Siedmiradski zstąpił wsta wsta wsta wsta wsta AC. 1614 f. 805

Eugeniusz Fogekowicz zstąpił wsta, jawniż iż wsta wsta,  
 zstąpił przy zstąpił Mikolaj Siedmiradski jawniż wsta wsta  
 mierz Trenbawicz zstąpił 350 AC. 1615 f. 1174 v. 25.

Alexander Ambel zstąpił mierz. wsta wsta 1615 r.

Fryderyk Ambel zstąpił wsta wsta wsta wsta 1615 r.



## Jakub Scholz.

42

12

Cum... significamus: Quod cum spectabilis Dns Ja-  
cobus Scholz collega noster Consularis Officiarius Lemberi  
Civ. istius in se sustinens operam non mediteremur in  
augendis commodis et proventibus Civitatis huius praesti-  
tinet domusque septem in Circulo Civitatis huius funda-  
mentaliter et de novo suis propriis sumptibus et impensis  
pro commodis et utilitate Civitatis nunc erectisset, nihil  
aliud emolumentum exinde sperans se habiturum, nisi ut Res.  
publica Civitatis huius ex sua opera, studio, diligentia et  
impensis commodum abyeat perpetuis temporibus consequi ac  
sentire possit. Ne itaque Magistratus vel potius Republi-  
ca huius Civitatis eiusmodi laboris ipsius ingrati se  
praestet verum cupiens eundem Dm Jacobum Scholz  
alacriorem et promptiorem ad maiora audenda reddere - ei-  
dem domus cuius videbat secundae per ipsum aedificatae  
adiacens adiacentis usum et fructum cum omnibus  
emolumentis censibus redditibus provenientis ad decimum  
didit et donavit. Po yglie tyd zjansin let den formara  
na wspaniel mianita.

A.C. 1606 p. 260 v. XXI

Boim ma handel rubra. Boim i David Veres,  
prowe i hugudom A.C. 1612 p. 573 (ale A.C. 1610)

## Bractur Strolechre

Senioris tyo bractura n.r. 1623. Melchior Parkowicz,  
Walentyn Scholz Stanal, Maria Rottenhoff i  
Parkowicz Chmiele oblaty i martynjusz ordynarys.

Polu 1623. dnia 25 maja. Pozwdek ofiarowania  
stozelby Dawnej uprzywilejowanej z pozwolenia Jmci. Pana  
Kedzie na to dymentowanych mianowicie p. Dra Sykta,



f. Dr. Kamprina, f. Dr. Dziurizgo. A iż to miasto  
 pograniczne potrzebuje mieszkan obze ciwiznych i rz.  
 maity stzelba, tedy jme' panwie Rajszy przyszedl stzelby,  
 mianowicie stzelba Dzieha pierwsza ma is odprawac  
 po iselbyj nwy dzien is. Filipa Jakuba, pierwszy dzien po  
 is. Michale, druga hakornica w pierwszy pniwiziatok  
 przed Wniebowstapieniem Chrystem, druga na is. Mar,  
 gorzety, trzeci na is. Wawrzyniec. Florka w pniwiziatok  
 iswizny a tego nwy po jnygozije f. Korkowskiego w  
 dzie niedzieli. Do tego artykulny stzelbki, które is opisane,  
 potrzebna obstrzy, a to dlatego, że is ita dzie excessu przy  
 stzelbach dla małych per i artykułach opisanych. A  
 iż też panwie Rajszy przyszedl, żeby zcedu możliwego  
 darali po zł. 2, z mniejszego i ubojszego po zł. 1. A  
 panwie mieszyzanie po zł. 1. A Gweto przymi WM,  
 żeby była obstrzyzona i oprowana tej kartki. A iż  
 nem WM. rangli przyszedl tak stzelb, tedy pierwszy  
 WMi, obcis WM. z kartki nwy obstrzyżeni obstrzyżili pro,  
 went na to. A Który z pp. mieszyzan nie był po,  
 Wazny do stzelby i nie stzelb, tedy przymien dać do  
 Wazny z pp. stzelbom po zł. 2. na proby i na kule i  
 kupne obracać.

AC. 1623 Vol. XXXI g. 388.



Gabriel Langosz.

R

25

13

Należy do najznakomitszych miast w ruskim Łódzki  
z grobami rodziny. Spisane Janiego Theopla. Według in-  
tencji z r. 1618 grudnia 15 wyjechał z Janin gro-  
bami w Lublinie twardo za 18.000 zł (jedwabie,  
antykady, Kucharski, sukna etc) z czterema towarami, jakie  
p. Jani do Lwowa i Multan handlował.

Wyrzucił swoim gościom z Przeglądu jako opiekunem  
Janin Janiego produkcje Kuit bogactwa smutni-  
wego Kuit w 5200 cyrnych zł, które mu tenże  
bogactwa smutni. (Al. 1623 w. 31 f. 77, 78.)

Abrek.

W ten sposób wyraża się o Luce: natus hic in  
Catholissima Patris meae Legum Christianissima  
wyraża myj Kępiń Dwa Virginis Assumptionis  
in Vertute Eccles. Metrop. Gopini legat na wady  
i serwy i na ofiaranie ziemskich, które nie przez  
przejawiają podległości. Al. 1624 v. XXXI f. 72

Do Jędrzejki mierny.

został Kępiń Wilhelmus Durandus, Statut Samu-  
kier: Lancy, Floray, Cicero, Virgil, Arysto-  
teles, Justus Lipsius, Manutius, Machiavel, Erazm  
Rothemayr, Terencjusz i mnóstwo.  
Al. 1624 f. 228.

Stolary Jędrzejki Rogacz

na ziemie Legat; a inwentaryzacja Lędy mierny, które



świadczy, że rabat sztuczne rzyg i myślenie wolto &  
 Kłój mas Schreibzungen malego i wielkiego 90 sztuk.  
 Zostały po nim. Kunstzy rysowane niemieckie, arabskie,  
 tekstura drwina, Kunstbuch z rycinami Do malwa,  
 nio i książek nie mało (Tarcin'nik i polubnik) opisy  
 muzyki, o Wsiach mni: mój to drobne & rycinami.  
 AC. 1624. p. 257

### Verelli. (dla Krzewiwa Legany)

Fragment III polca konfederacji tatarskiej i depeszy  
 wysłanej do Konstantego Verelli należącej:  
 „Ludziom nam jest i imieniem Włodzkiego Stanis-  
 ława Krucipolskiego Sławnego Polnego Komandora,  
 Wielkiego, Barńskiego Stanu naszego, iż ma Con-  
 stantini Verelli nie mało namoż prawić na umiarkowanie  
 d'prawy jego rzyg, minato jarmy do wolty p'p.  
 r'k'z'et i pr'k'z'et r'k'z'et nie odda i nie r'k'z'et. A iż  
 pr'k'z'et jarm. Verelli ma pewny r'k'z'et tatarski  
 woił u Larie r'k'z'et u Gubyle Markiewa  
 (Langija) m'k'z'et l'k'z'et /chowy al'k'z'et tył  
 r'k'z'et r'k'z'et nie r'k'z'et etc.

AC. 1624 r'k'z'et. XXXII p. 298

Langij cytujący świadomie dokumentami, że jednej  
 wiadomości Verelli nie posiada, który prawił r'k'z'et  
 jego r'k'z'et.



Relatio testamenti Pauli Rzymianin Muratoris.

Comparens personaliter Spectabilis Dnus Gaspar Pzyg,  
ogieski Consul et advocatus Ordinarius Civit. Leo-  
pol. atque honorati Domini Excellentissimus Andreas  
Abrenius Medicus Dotor, Bartholomaeus Uberowicz,  
scabini ejusdem civitatis jurati ad requisitionem  
Florentiae Helisabellae olim fumat. Pauli Rzymianin  
Muratoris Suburbani Legopolensis consuetis rebus, in  
vris suis veris ac fidelis relationis gratiam, publice  
beneficentiae recognoverunt, quomodo ex officio nro tem-  
pore non ita pridem proteritis vocati et requisiti ad  
instantiam olim Pauli Rzymianin Suburbani Legopol.  
ad domum ejus in suburbis Haliciensi in platea  
Temnygorska inter Ghlyzowskie et Gasparis Partka  
ab utroque sitam, corpore quidem vastitudine varie, mentem  
autem sane per omnia existens descendit, in  
quorum praesentia testamentum et ultimum volun-  
tatem cum bona et matura deliberatione animi,  
verbis planis, veris et desertis per ipsum recognitam  
condidit et fecit, quid audierunt in eo, quid sequitur  
verborum tenore:

Tenore relationis testamenti.

In nomine Domini Amen. Anno a nativitate Chri-  
sti Domini Millesimo Sexcentesimo octodesimo ipso  
die Festae Sanctae Trinae Virginis et Martiris Te-  
matis Paulus Rzymianin dictus, Murator Suburbanus  
Legopolensis, in lecto aegritudinis decumbens, et morti,  
quod nihil certius est, propinquum se esse sentiens,  
volens intestatus ab hac luce decedere, et occasionem  
litium successoribus suis aliquam relinquere, vocatis et







Żyła Archiego zł. Głównie. Żyła zł. Głównie.

Samotnie Thamnaty

W Żurawie miałem złudowci Kobier, na którego znu.  
rozmie ją interierę. miliem go murości na jęty  
je zgrazem Wojciech rodzą interierę. na co ją zł.  
tych zstężyta i jędźżerist. [Miałem ty, po kam robitę  
u 00. Franciszkanów, które rodzą interierę miałem  
zobici, ale je nie zstężyta jędźżerist leża Kurtoza trajnię,  
tych, je jędźżerist jędźżerist murości, które jędźżerist nie Archiego,  
a to nie interierę jędźżerist, tych nie to Archiego Archiego  
P. Głównie zstężyta, jędźżerist jędźżerist jędźżerist i jędźżerist go Archiego  
nie. Jednak jędźżerist jędźżerist tych, tych jędźżerist na  
znu interierę murości jędźżerist jędźżerist a on jędźżerist  
jędźżerist, rodzą jędźżerist jędźżerist jędźżerist jędźżerist. A  
na to jędźżerist jędźżerist na jędźżerist jędźżerist zł. 15.  
Jednak zł. 8. jędźżerist jędźżerist a jędźżerist.

Wtór robitę miałem a z. Thomasa Lykowsk, które  
tych nie jędźżerist. Jest jednak interierę, rodzą które  
jędźżerist robitę. Na je jędźżerist robitę, które nie  
jędźżerist, z. Thom obiec mi tych jędźżerist, leż je Archiego  
robitę jędźżerist, jędźżerist je jędźżerist jędźżerist i jędźżerist jędźżerist  
jędźżerist, jędźżerist jędźżerist jędźżerist jędźżerist jędźżerist jędźżerist  
ty tych ty i jędźżerist jędźżerist ty nie interierę  
jędźżerist, a jędźżerist jędźżerist interierę i tych je jędźżerist, tych  
jędźżerist jędźżerist z. Thom jędźżerist Archiego jędźżerist jędźżerist,  
jędźżerist jędźżerist z. Thom ale on jędźżerist.

Jestem robitę a Wojciech Lykowsk i jędźżerist co jędźżerist,  
jędźżerist jędźżerist, jednak jędźżerist tych i jędźżerist tych na to,  
jędźżerist je jędźżerist Archiego. tych ty robitę jędźżerist Archiego  
jędźżerist, co mi jędźżerist jędźżerist jędźżerist jędźżerist  
które nam jędźżerist, 100 talant, które jędźżerist jędźżerist jędźżerist  
i jędźżerist jędźżerist jędźżerist Archiego, ale je jędźżerist, jędźżerist je  
jędźżerist jędźżerist jędźżerist jędźżerist, jednak jędźżerist, je to jędźżerist



Tamni Nini przegna.

Winniem toż był p. Wojciechowi ywagorowi mieniu z  
krochobranie darnego zł. 54. Ale na to yztawiony yst,  
jako na 100 talerów, oddałem Tamnom & Woytkowi L.  
to jst zł. 60.

Winniem p. Janowi Lubomirskowi za młodo, co reguły  
jako poleży. Także i toż i d aptek, co dawno i tary, ale  
to żeni glecam.

Odpisy toż i legus niezgromi yany dnu zygordem Lic  
liwowski, który xynitem u Kazyetofa Jęliwego Tamnom  
w. Klary yzłedem u iniy Boze i Jankuiny, aby za  
dnu mój Tamn Boze pudy, a na który darnego 20,  
brodnie yzłedem matyorka jego Halbota stopę jony niny,  
a to jony oiodkura i to jony porygistej wle yzłedem  
pam Jaryzkiego, jony męgymia lwohigo.

Tenisty jędnym ani wle ani toż jstie nie mnu ni i  
ni jstawnyj p. inieru.

Quid quidem suum testamentum prae dictis testator  
ratum firmum ac inviolabile fieri et majore robore  
gratia Actis illud praesentibus testamentorum inseri  
petiit, quod obtinuit. In cujus rei fidem sigillum  
officii Advocatialis Legul. praesentibus est appressum.  
Niklaus Zychinius, iudicii civili Legul. Notarius,  
Ex actis Testamentorum Legul. rescriptum. L. S. Advocatus,  
li.

Quid testamentum attestationemque Honoratorem.  
Jurisprudendum praedicta Elisabetha vidua, relicta,  
per famulum Simonem Magystrum ferendarium  
et tutorem quoad hunc actum assumptum agens  
actis motus inseri petiit et obtinuit.

Acta Consilatus gr. 1618. Vol. 27.



Testament Stanisława Dąbrowskiego ~~Laure~~

34

16

Reg. Majest. Doctoris Medicinæ, Króla Łowickiego.

Pierwszy dom w rymskiej miedzy kamienicy Kampanowskiej  
a Jakubowskiej. Wzrost 1688. Testament tego  
obeznany nie był dowodzącyżymy obywateli rymskich.  
Pierwszy testament przed wianiem iś na dwojko kłódkami, „dla  
zjawienia przed Jm. Mściu”. Tęgi tego jęzika i słowne  
wymownie wiały katolickiej rymskiej. Lubi mieć ieden  
za yslawiciem, żółto za Piętem Nasierwskim, Cegły za  
Matyaszem Nodorskim. Ale tyj prokurator i księz  
ankietar. jąd otwiera iś. Miedzi. Pierwsz jąd miał  
Barbara Matyaszowa. Jęzika tegoż 2 p. Tomasz  
Zemogowski starosta Kuyawickiego należało mu iś 150  
flor. Pół jęzika zjany np. 200 zł iś kłódką na otwarcie  
iś. Miedzi za mę. „Kłódkie dła moje rożne 19. A  
najprędziej iś drogę kłódkę uziwni i rożne moje,  
kłódkę, na kłódkę iś ja męż jęzika i kłódkę wianem  
Pierwszego tymen był, iżemem był, Kłódkę mi jęzika  
iś kłódkę obroci, alj pro wianem iś kłódkę albo  
kłódkę cich mian iś kłódkę iś nie prokurator, albo  
pięty indziej kłódkę obroci nie był” — Węży tego jęzika  
jęzika Erymowi Sykowi i dr. Albrechtowi. Jęzika jęzika, na  
kłódkę iś 200 zł iś jęzika Piętem rożne Pół.  
kłódkę, jęzika Strus, kłódkę Cielmicki (iś Piętem wianem)  
iś jęzika, jęzika na kłódkę iś kłódkę, alj kłódkę  
dla jęzika iś 100 zł iś jęzika kłódkę. „Iś kłódkę zjany,  
otwarcie alj jęzika iś ante omniem Divisionem, jęzika  
jęzika jęzika jęzika jęzika kłódkę, dobro kłódkę nabawi,  
iś ta jęzika jęzika iś dno tego, iś na kłódkę ekspedycy,  
jęzika oś jęzika iś jęzika jęzika jęzika jęzika  
iś jęzika. Długo ta a jęzika mę, był iś mian jęzika  
kłódkę był baro jęzika lewem expeditionem.”

„Na jęzika jęzika jęzika jęzika iś jęzika omieszkania  
jęzika mian kłódkę iś jęzika mian, jęzika wianem iś kłódkę



Miante gratyfikacii, pocię z cysarska, ktorem z Muszay  
 wyznosi i znowyżniza wielkiego szczeni daci ulas dziatko,  
 ktoreby wazyle kuzta do dwidet zlotych, a chci i co wosaj,  
 jeli mune Pan Bóg pocięny na sencie, pociętem id, obcy  
 tenau dacy cugunt, na wiezys pamistety mogy. Jeli mune  
 z tego iwiata regnie, tedy sumicim obriaguj potomli  
 mije, aby ty wly mije szymali, a to cysarsko daci wyrobi  
 na ktorem jeli byt wygrywany Stanistaw sinsty, pod ktorym  
 jeli onba mije byta wygrywano uszysze z zlozonym rok,  
 a i promimie jeli nie gogo pamię pod dawa jalis jeli  
 wyro tami byt. Sancto Stanistaw ora pro me et pro  
hac ciuitate. Nam iust. Stanistawem jeli byta wygrywano  
 tallizka znowyżnem takim: Stanistaw Diobowicis Tre,  
 midan Dator, Sennu Regis Polnie Polismunde. Tes,  
 ti et Sennu Regis Dominique Hereditarie Medicus,  
 Consulans Leopoldus hoc opus ciuit. Leopoldus dicitur  
 et dicitur ob perpetuam sui memoriam. A do tego  
 mije Imper daci wybi znowy, ten:

S ⊕ D

Oretur pro eo.

Ale to owbco moim jadem na kacie znowyżnzej. "

".... A jom 1844 nas siurket pocięny ulozim, nie radem ulozim  
 wdziolet jomuzim is, pocię za to niemierimie zje pocięny bliz,  
 niemim memu znowyżnzej miterimie zje Boga znowyżnzej ....  
 wdziolet jomuzim 100 is znowyżnzej is. Stanistaw na kacie znowyżnzej  
 jomuzim.

Sprytalni Laska w. zlotych 100.

Do kaciata metropolit. farskiego na daci zlotych 50.

Do kaciata riaznego rianka zlotych 20.

Do kaciata is. Amny zlotych 20.

Do kaciata is. Klaty znowyżnzej na kacie zlotych 20.



(Katarzynie Simonidesówny)

38

17

O ziemie mojej drugiej jenie słyszanie, ogrodyze ziele, ze lyle  
wianonimog syntezyng: Agas mowidna i mowidna me,  
wasta. (Kto na mowidnie depisal:

Raro datus Datus y a obor depisal drugo:  
Carta puella Viris y Mentis!

Dybrichi juse na rtyne testam.: Ego Stan. Lib. Bas.  
thelmae a Karko et Apolonia Dybrizanska ab  
Antiqua Samba conjugum Civium Grensl. filius...  
Igne nist marmotrans, oktyzm y goryzzy repomina.  
(Acta Consol. 1618. 551.)

I inuentarza mjestu Dybrichu:

W gto are spiny inij mowity goryzzy ziele 349  
" " " 230  
" " " 20

Mowity inuentar: German. 35. 599

Zista gtozka po mowidnie gtozka zastawna.  
Prytruden gtozki wibny poryzty zpryzyry, alabartuist  
na wibzka.

Prytruden drugi poryzty wibny poryzty gtozka planety  
Solis.

Goryzty drugi poryzty wibna.

Goryzty angryzandij wibny poryzty.

Kiny die wibny poryzty goryzty.

(Acta Consol. gr. 1618 pag 769.)

Do historyj jego yna, na ktorego is tak goryzka wibna, Jena  
Dybrichu, gtozka, obfity mowidna a poryzty gtozka  
Karko. Ige ten, gtozka z Wilgryng, hty nym gtozka wibna  
a Poryzty: wibny is, is gtozka wibny go d Lure, poryzty nym  
Dato poryzty, gtozka, wibna, tawny, jek wibna, gtozka, wibna,  
obfity mowidna etc. (Pis riches !!) poryzty a tawny, gtozka,  
mowidna. Jna, poryzty poryzty wibna, Dato gtozka wibna  
mowidna. wibna wibny gtozka poryzty a tawny, wibna  
wibna etc. Mowity inuentar. Adam Loryzty gtozka gtozka  
nity Chombrichu wibna a tawny. AC 171, 310, 395 3  
r. 1612 Vol. 24. f



Paolo Romano

W Leone pronescy p. 1234 Act. Consol. 1617 r.

Staję przed sadem Konsularem ze skargą na piskarza  
Gajana, że mu zabiół syćkę i jego dom (in suburbio  
Halickie in platea Temnywca, inter domum Gasparis  
Gerytha et aream Janowskue dictam) wspomina, że  
stało się to, "gdy był na Pokucie w Jęzupole na robotie"  
Acta C. gr. 1617 p. 2154.

Albert Kapinos

Pier Dominikanów kriticę <sup>gratiosa</sup> spadochena Alberta Capci,  
musa, a mianowicie Paula Prymianina i Alberta  
Kapinosowiga znowe tycę Kapinosa, z 200 zł, które Albert  
Kapinos zapłacił był w testamentie z 28 maja czerwca  
r. 1611 na rzecz drugiego znowe Paula, olenni zakonnik  
Dominikanina p. unimien Tobaz. AC. 1616 p. 741

Malarye

Paulus Philipowi pictor r. 1623.

Georgius Gwozdenowicz pictor r. 1626

Symon Wygzynek artis pictoris socius r. 1626



Andreas Bemer murator proviadya, 3<sup>e</sup>

Leonard Pzerhadzka Murator uradnyy z prawego  
Foga i zgodliwisk rodzica. Adama Sluski (?) sartoris  
et honestae Emerentiae A.C. 1616 p. 1.

Dirnis lapidese inter Ambrosium Przychylky et Adem  
Lewsa muratores A.C. 1616 p. 17

Wilhelmus Fleg Stalus murator ex civitate Sent  
in provincia Grisonum A.C. 1616 p. 65

Jacob Madlaina mur. vetto.

Martinus Kogutkiewicz inadyz u Lwowa popruty  
zary u dom zatyfnyy u. Novicampiana Salinskij  
roznowy A.C. 1617 p.

Andreas Nierysty, murator

Stanislaw Dobianys murator } inadyz o parvitem  
urogenie Stanislaw Bobola, zlotnika prabyjnyy

u Wilne, zary Martini muratoris 1945 A.C. 1617

Simon Niedopery murator A.C. 1617 p. 2026

Albertus Nigroschuszay murator dictus Bobo A.C. 1616 p. 774

Emyareus Shnerki Christophorus Segmentarius Bobavicz,  
filius honesti Albertus Muratoris Bobo dicti.  
Nigroschuszay A.C. 1616 p. 780.

Simon architectus A.C. 1617 p. 1511.

Albertus Bobo murator A.C. 1617 1666.



Ambrosio Trychyly

Comparentes personaliter Adamus de Larto et al.  
bertus Capinoss Celmagistri artificii muratorum Civ.  
 Leg. ad instantiam famati Ambrosii Trychyly,  
 origine nataliorum Nutclauss ex vocabulo vexo  
 (vers<sup>2</sup>) in artis Trychyly nuncupati muratoris  
 Civis Leg. ad perhibendum fidele testimonium citati  
 et ut iuris est ratione inscriptorum examinati pra,  
 lam et benivole recognoverunt atque formalibus verbis  
 sic attestati sunt. Sibi de certa et indubitata scien-  
 tia constare quomodo praedictus Ambrosius Nutclauss  
 contubernalis eorum, pro filiastris suis ingenio Petro  
 filio olim Simonis Nutclauss fratris sui germani  
 (moris<sup>2</sup>) minoris<sup>2</sup> Italiae ad civitatem Vestaneam  
 quod Ingadinorum Rhetos Libens ab annis pene  
 septem ~~litteras~~ litteras misit miserit postulando ut  
 exinde huc Legolium sibi transmitteretur, prout etiam  
 voti istius compus factus est, nam vidua relicta  
 olim praefati Simonis Nutclauss memoratum Petrum  
 filium suum ipsi transmisit una cum literis suis  
 ad eundem Ambrosium scriptis et inferius adnotatis,  
 quem patruus ipsius dictus Ambrosius, in primis bonis  
 moribus imbuere deinde ad instruendum in arte mura-  
 toria suscepit atque inspicendo illum inter discipulos  
 cum pro suo ex fratre nipotem agnovit, dein cum ita  
 exoritur, quid in ea probe egregieque profuerit et  
 in socium agendam artis muratoriae de more ab eodem  
 patruo suo creatus atque in numerum caeterorum so-  
 ciorum huius artis cooptatus est. Quae omnia cum  
 sibi optime nota sunt, eam attestationem sub iuramento  
 per erectionem ducum digitorum ad sidera praestito  
 dederunt. Quam quidem attestationem dictus Ambrosius  
 actis nostris inseri petiit et obtinuit. Hoc superaddito

quid  
 omni  
 eodem  
 aliquo  
 demp  
 rum  
 aliq  
 ad g  
 sibi  
 esse  
 liti  
 vid  
 affn  
 curre  
 est t

D  
 incl  
 Civ  
 rime  
 Tum  
 cum  
 rent  
 in t  
 Deu  
 perp  
 fac  
 Don  
 r  
 compe  
 sau  
 tus  
 meat  
 Ego  
 asid  
 tua  
 Joan  
 dubi  
 anthu



quod ipse donec vires in corpore sone fuerint pollicetur  
omnem curam et diligentiam se habiturum in fovendo  
eodem Petro filiarum suo ad hanc periodum cum ille  
aliquem idoneum vitae statum consecutus fuerit, eum,  
denique Petrum haereditem et successorem bonorum suorum  
ab intestato exnunc declarat nisi ordinationem  
aliquam aut testamentariam dispositionem fecerit,  
ad quam faciendam solvam facultatem et potestatem  
sibi relinquit. Verificandum autem praescriptum Petrum  
esse tibi ex patre Simone Natclau negotem exhibuit  
litteras per matrem ipsius Florentiam Catherinam  
viduam fratrem suam et per Joannem de Gluzati  
affinem suam de data nova mensis Aprilis Anno  
currentis scriptas. Quorum tenor de verbum at verbum  
est talis:

Tenor Litterarum.

Domino Ambrosio Natclau (sic) Lepolitatum apud  
incolytos Polnos lapidariae seu lapidario peritissimo  
Civi Lepolitano fratri, affini observando. Salve plu-  
rimum optime Domine affinis Uaberene seu Ambrosi.  
Tum literis mei filii tui relatione plurimarum summa  
cum ~~lecta~~ laetitia audimus et peregrinamus ~~recom~~ flo-  
rentem rerum tuarum statum tum et animum paternum  
in tuum negotem, meum filium Petrum. Quis in loco  
Deum precamur Opt. Max. ut tuam istam felicitatem  
perpetuam esse velit, tibi que largiter recompenset bene,  
facta in filium meum collecta. Porro te rogo suavissime  
Domine affinis ut istum meum filium semper habens  
confidatissimum, denique ~~sed~~ seu ad nos domum releges  
sae si id fieri per eus refugationem non possit ut illum  
tuo freno modereris, ne ibi iuventutis petulantia per su-  
meat. Illi apud nos omnia sunt salva ex Dei beneficio.  
Ego vidua jam annorum ~~XX~~ vivo in patris vestris  
asiduis cum cum filia unica mea suavissima negotem  
tua eiusque marito Optimo Joanne Dapagut, filio  
Joannis Juvenis tui congeneri et cognati, quem praeval-  
dubio nostri. Patrimonium meorum istorum liberorum  
adhuc est indivisum, et sic manebit, donec venerit ipse



Petrus. Ceterum meus gener Joannes Da Clagut te plurimum saluere iubet et se rursusque liberis tibi communis, datusque esse cupit. Nos denique omnes grato animo praedicamus et celeberrimus tuam istam erga nos benevolentiam qua fit ut paternum tuis haereditate fruamur citra(?) molestiam. Deus te conservet, maximam Domine affinis, vale saluus cum conjuge honestissima et filio meo charissimis. Vectanei apud Engadinos Rhetos Libens. Nonis Aprilis 1616. Tux ex animo Catharina ege(?) Nofpha. Et Joannes da Clagut negotio tui maritus.

Actum Legati feria secunda ante festum  
S. Martini Episc. proxima A. D. 1616

A.C. 1616 Pag. 818 - 819.

MALARZE.

Wawili Lauryszewicz Ruthenus

pictor suburb. Legosl. u. provinc. z ylskbi,  
iem Stanislawem Nagorkim (A.C. 1616 p. 820. 824.)

Stanislaus Alexandrowicz pictor } A.C. 1616  
Simeon Boguszewicz pictor } p. 46, 248

Semion Terlecki malaz z pogramienia kra.

Korskiego zgnaje Hay 240 f. zawieszony u Marina  
allorawia partaniscygo luvshygo. Terlecki podpisuje  
oblyz po rusku. A.C. 1616 p. 653

Nicolaus Glespanovic pictor A.C. 1617 p. 1655

Georgius pictor u. provinc. szwedzkiej. A.C. 1617 p. 1700

Martinus pictor arundator bruceatorii 1617 p. 1116.

Joannes Liarnko A.C. 1617 str. 1130 Relatus Taxationis  
fundi et domus cum aedificiis sortis Joannis Liarnko. Na  
zdanie Amy woy po Pawle Pictorssim mensator (itolazn)  
Kamenskij Jayes Trzypinski, med. dr. Abreius i Hieronim



Waisolt scabini jurati, ~~jura~~ regni obsequijs realibus Liari,  
Kraukij (descendunt in fundum Frankenske) in suburbis Cra-  
kowie dicto in platea Sti Hansvlai intra Dalubrum ritus  
graei foundationis Obalowi-egonie et domum ad fundum Egorra  
utrinque situm. Ibidemque ad affectationem praefatae vineae,  
sotem fratris sui germani Joannis Liarino pictoris protunc  
Parisiæ degentis, eundem iure naturalis successionis concernentem,  
taxaverunt: quoniam inter alia ipsius me lbo florens puto,  
medos, Generalis Jan. (Mariniane) ab. 1898 XVIII, 849.  
Martin Franko (ipse Jena) a transaxiji agrorum talizē  
Kerner AC. 1573 p. 1579.

Marcin Ziarnko artificialii pitonum socius AC. 1600 p. 905,  
912, 950, 991 & Pravil Złoty po matce (AC. 1600 p. 784)  
& replice Dominikanon o czynnici beta ludzkiego i zaskonnie powiad:  
Prat starozy, stetium prawo propozite dyet umie powiad, po. name  
i genierie malarkom do Wsch wedrow, ryzyki ryzyki, ze nie pus  
nazad fusit i port pus & wrota nie (AC. 1600 p. 950) 70  
Matthias Kerner (Ziarnko) stolarz p. 181 - 396 AC. 1574 vol. 9

Terko prietor v AC. 1604 p. 189

Albertus Stephaenssche pinter A.P. 1581 f. 910 v. XII

Augustino pictori imaginem maioris aetatis Ecclesiae  
elector. munus facti pro parte civitatis fl 8 gr. 20  
voh. 150<sup>e</sup> Crick. alem. b. - Hagen.

Lawrysz meloz. Jene jęz zęnuje inventarium seruum po  
jęz niemie. Spidek odzwy. "Jednej wotyby nielawskiej, am. tej-  
mutoj; gętej & zęnujeba jęz sęzjz nęzjzjz ma,  
lawskiego mi zędo." Nęto opęnujeba dęz nielawskiej  
nielawskiej zęz ję. 125 u jęz. Jęz. Nęzjzjz nęzjzjz  
nielawskiej a sęzjzjz lęzjzjz zę Kopie, wile bęz nęzjzjz  
jęz jęz jęzjzjz wile nęzjzjzjz. AL. 1010 f. 1255 u. 23.

Wasmuthia nigripes peruviana a consuetudine (?) velaminus  
supra imagine Extremi Judicii in subillis Scabi  
notulus. 34 1532. agustus Lepus u M.S. #

Andreas pictor AC 1554 p. 51  
Fed'co pictor AC 1554 p. 106

*Tesquiquitor* AC 1554 F106



Lucas pictor a Javie obitu AC. 1570 str. 104

Andreas pictor Rutenus Krietyje Sainda Rus. AC. 1570 p. 209

Nicolaus pictor AC. 1573 p. 1534

Lienna pictoris uxor AC. 1573 p. 1614

Tilij Tedorowicz pictor AC. 1599 p. 557

Laurus pictor AC. 1600 p. 812

Jan Szwanowski melarż AC. 1600 p. 1842 pictor

J. Regius Mag. v. Luge z Worellem o Zannustyniv.

Albertus Stephansen pictor p. 410 AC. 1581 XII

Semion pictor ruthenus AC. 1588 p. 1282 XII

Stanisław Szak melarż z Włna cytoray AC. 1590 p. 1075 XII

Josephus Wolf Scholering Artis pictoriae socius AC. 1591 p. 1131 XII

Tzizily Jana Szwanowskiego (juz Szwanow) AC. 1594 p. 1398

Arsenius pictor Civis Byczowskensis AC. 1594 p. 1533

Simra pictor, berizy v. Szwanow +. 1597 XVII p. 578

Georgius pictor AC. 1606 p. 431 XXI

### Liberatio ex disciplina Pictorum Stanislai Alexandrovici

Comprobus personaliter Honoratus Simon Boguzowie Armenus pictor  
d. 17. Januarii olim Pauli Boguz Armenorum Luge. Pictoris filius ad instanciam  
tam Ingenius Stanislai Alexandrovici Artis pictorum socii inductus et ra-  
tione infrascriptorum requiritus praelam publicae recognovit: Quod an-  
te quinquennium praefatus olim parenti suo clarissimo praedictus Sta-  
nislai Alexandrovici ad ediscendam artem pictoriam per quinquennium  
praefatus olim parenti datus et commendatus fuit in qua quidem arte  
ediscenda per totum tempus quinquennii praefatus olim parenti suo su-  
per omnes munerum se prebuit et satis fecit tamque annos 12.  
discipline suae compleverat idoneusque adhibendum se ex eadem dis-  
ciplina fuit nunc praeterea nunc moris inspirata ante abolitionem  
eandem Stanislai olim praefatis Millesimo sexcentesimo quinto  
invasisset nihilominus eundem Stanislaus Alexandrovici eandem artem  
pictoriam post obtinuit parentis sui ad tempus praefatum quinquennii  
perfectum continens, ita ut habilis et idoneus ad alibendum  
ex ex disciplina et institutione eius artes merito censetur. Quapropter  
ipsum Simon Boguzowie non solum in bonis sed etiam in arte hae p-  
tiora post parentem suum successor et officine pictoriae administra-  
tor eundem Stanislaus Alexandrovici ab eruditione et disciplina  
absoluti ab omni merito ac immemoravit, illumque  
lucis et numero ingenuorum suae Artis sociorum adscribit et adiungit.  
Comprobus vero Stanislaus hanc sui abolitionem Artis merito insertis  
reliquit, quod uti aequum erat, obtinuit AC. 1606 p. 105 v. XXI.



Rzeźbiarze, fryzjerzy.

41  
21

Thomas sculptor Writty Stanisława Cedrona  
itstaga z 200 zł. AC 1617 p. 1833

Thomas Szypfirth rzeźbiarz (czy nie ten sam co powyżej?)  
zginął po pożarze w Ławie Preborygerskiej AC 1617 p. 1877

Drukarz

Matias Bernhard impressor Leopoldens.  
w Ławie Ładnej po Kingagu Hlubnerze

AC 1594 p. 1355 XV  
AC 1598 p. 1032 XVII i p. 500.

Novicampranus.

Razę (magna et urgente necessitate generalis) sprze,  
daję mójny mójny Dr. Pawłowi Novicamp. Ładnem  
zastawę (venditio temporanea et revocabilis) za  
1000 ff AC 1594 p. 1072 XV

Ładna zwiółka Kolorowa (cul de l'ange)

na stronie 1012 Akci Kraml. z r. 1593 vol  
XV.

Marin Norampran

Jeniony z Abrahamowiczem Elbitz, który tego samu Paru  
aptekarz, zstłym po jego był interwizni a zająłym fize-  
Monteschi e Capuletto. Miasto pójmył u Ładkani Paru  
apteki. 1300 zł, że co odstąpiło Kampranowi Kłepanin.  
AC 1607 XXI p. 400

Angi taki sam jak dla Alberta Androzgariga



Włoch 1725 kornel

Alembek Jan. d. r. 1699 Lura

48

Ref. Bomin roje 1708 ref. Alembek 22

Nie stavit is ghyne u brany kulickij minie sygnia miz  
ginyne niezgyniani (custodie causa sub his turbulentis  
temporum vicissitudinibus) a indagany o to symonides is, id  
ze jago o tem is druzial - myd decerit pro tali includentia  
moralen sessionem ipsum subire debet. Lura decetum portuem  
audisset respondit ex rursus vetori se indicatum esse, atque dum  
jam fores stibae Annularis penetrare deberet, cum vehementia  
pudum manu dextra in altum extenso minacite inveltus  
est in officium dicens: O nus (nie?)! Luapopta pro his  
verbis minacibus et inhonestatione officium ipse ad carceres  
Portae Halicenis deputandum esse adiecit. Na pinductio  
Wolfgangi Schelle Wolfringa, Andrye Albinburgi, Ludwiga  
Lura zpruzyny go z gymbum, ze is stavit bide go jarmoske  
janturum. A.C. 1606 f. 354 XX

Sictra Alembek go Confortum on samteny, Scholary.

Debit Kolenki na zgy Alembek A.C. 1606 f. 766 XX

Alembek Jan u r 1598 indzi u isgynie indagne ze  
ayno jalis. W frast to nhdzy Jakub Szle i Simonides.

Jakub Szle mir is jny decet WM. do isgynie ze jemy ex,  
ess jyst dany i indzi rebelliter deceturi WM. Rzy me zgy, aby d  
tego isgynie byt nhdzy "Schle che, rzy is indant i wred e dny,  
Rzy ma stady depozita (hryny) po kuzne Schlee. "Uladnie f.  
Alembek upominum, aby whi tego leks nie rzyt a rursy jone,  
dany gyon o to is stavit, aby jalewy dny ten dny by dny i obnada  
jyst nie byt. "Alembek nie che ni jysti, aby rzyt jystym, ... lgy  
iz tany ze indany f. Jakuba Schle jystem do isgynie dany i  
u tny isgynie anglerono muis iminim jny Pana Simonides  
je znygo zgy" nie mogy az d jny f. Simonidesa jyseni i  
muis muis bdy A.C. 1598 f. 331 (pobladamne stany)

Alembek ma dny u jystu, byt dnyem.

Johannes Alembek ... in praesentia honoratorum Advocati  
et Scabinorum nec non et Quadraginta virorum huius  
civitatis ... declaravit quod verba illa quibus Magistratus  
se laesum existimat non in contumeliam neque in eon-  
temptum Magistratus protulerit. Lura quidem deale.  
rationem peractam Magistratus contentum se esse deale.  
ravit praestatumque Johannem Alembek loco et ordini  
pristinuo per omnia restituit. A.C. 1606 f. 735 XXI



Jeanes Alembek de fraibork już w r. 1567

Jean Alembek w r. 1615 Tarnobrzem. Dziś jego  
w rękę zawarty na 6300 zł AL. 1615 p. 1059 p.  
tworzył między innym Massange a Justyłowiczem.

Był związany z rokiem w r. 1615 (AL. tom 25 p. 1061)  
występują: Sherrin i Stefan Alemb. księżniczka,  
Alexander główny, niezysk niezysk i Fryderyk Alemb.  
główny niezysk i w Anglii. Chyba związany z  
innym starym Jane Alembek z Włochami.

W r. 1620 Alembek już Krusz, a w tymże roku także  
burmistrz.

Alemb. w r. 1620 związany z Krzyżowickim związany z  
Confessionem, innym prywatnym. Wziął z innym  
radziejszy prywatny innym innym, je innym je stary i to  
na publicznym prywatnym Głównym Króli: fortunas crediti  
związany, innym związany Krzyżowickiego i dobry związany Przy  
majskiego bardzo związany et tamquam nihil reliqui  
nie majskiego być twierdził. "W dalszej prywatnym innym  
Alembek: "I tak nie, gdy miat (Krzyżow.) je brata  
Actis na obozie, innym: Kiedy brat raz nie był  
raz, nie nie co a je stary... W tej Krzyżowickiego chrobie  
majskiego, gdy je pytał: na starym, prywatny: na  
prywatny.

AL. 1623 U. XXXI p. 132, 181







Hydrys. Andrey ojczym z Annę Wolffmayer (miał  
handel sukna, jarmięca) i zjawił ogaro dzieci: Andrę  
Janaka Schottenskiego, Katarynę ze Sten. Dyberlein,  
Wolfgang, który jako student uczył w Padwie, Annę ze  
włók Albertem Biedolizerem i Annę młodsze u Brigide.  
Leona Symona Sym. Danta wysła za Symona Gregora  
a zjawił jego Krzysztofa i córki Lofa ze Stanisławem  
Wolffmayer. Anna była za Portem Rindfleischem. Hydrys  
wysła za konsula Kazra Scholia, zjawił ogaro dzieci:  
Katarynę ze Wawrzynem Schmidtem, Annę za Janem  
Alpessim, która zjawił ogaro dzieci Fryderyka, perona  
Jurawickiego, Kuzana ze Stanisławem Brystnowem, Styr.  
Kochanowem, Waleriana i Aurelega. (Ten je zjawił ojca  
maria) Al. 1829 p. 976

Albula obywateli ze Wied za Symonowicz 4000 zł Al  
3 r. 1829 p. 1192

Valerian w Kochanowski obraz.

Hydrys  
Annę  
Wolffmayer  
Andrę  
Janaka  
Schottenskiego  
Katarynę  
ze  
Sten.  
Dyberlein  
Wolfgang  
który  
jako  
student  
uczył  
w  
Padwie  
Annę  
ze  
włók  
Albertem  
Biedolizerem  
i  
Annę  
młodsze  
u  
Brigide  
Leona  
Symona  
Sym.  
Danta  
wysła  
za  
Symona  
Gregora  
a  
zjawił  
jego  
Krzysztofa  
i  
córki  
Lofa  
ze  
Stanisławem  
Wolffmayer  
Anna  
była  
za  
Portem  
Rindfleischem  
Hydrys  
wysła  
za  
konsula  
Kazra  
Scholia  
zjawił  
ogaro  
dzieci  
Katarynę  
ze  
Wawrzynem  
Schmidt  
em  
Annę  
za  
Janem  
Alpessim  
która  
zjawił  
ogaro  
dzieci  
Fryderyka  
perona  
Jurawickiego  
Kuzana  
ze  
Stanisławem  
Brystnowem  
Styr.  
Kochanowem  
Waleriana  
i  
Aurelega  
Ten  
je  
zjawił  
ojca  
maria  
Al.  
1829  
p.  
976  
Albula  
obywateli  
ze  
Wied  
za  
Symonowicz  
4000  
zł  
Al  
3 r.  
1829  
p.  
1192  
Valerian  
w  
Kochanowski  
obraz







[illegible]

AC 1816. p. 415, valz.

Daty: Iohannis Boldanovij o razsut priiznagovanije vuzry AC. 1616<sub>2</sub> 445.

Ob. dady Al 1816. pag 451 zagnanie Petruvelli Boholenny  
u Loris ygnomiativ, kto'st Boholenny dat jey vnu a svij nage.  
gumj.

Aut. Kořla Zygmonta de oriente z Lučanec, z rukopisů po  
Hehrigův jazyk, talčí a Bohdane Dobroslavice; jazyk toho  
Ludvík na ruce Ludechov, Kuzetopa, jazyk jazyk AL. 1616 p. 842

[illegible]

Rachunki podługim przez Krzyszta Głuchowskiego, znowa gotygo:

*W. parvi Pictura Ornithina, Komorika. sp. Radafa II*  
*esaya gymnotus suramensis.*

1. Anno 1601. ultime Augusti. dat. Pragae nuperrimè jussu regni,



nie drugo Cesarz. Jmci, że mu gotowano za rok, wzięte i na jutro  
 cesarza przyniesione, jak o tem tamisda rozgłoszono fl. 5708 + 35  
 2. Arno 1611 alth. Jan. Trago. Cesarz Henskil gotowano, że Henskil  
 a. Henskil Cesarz gotowano, że Henskil gotowano, że Henskil  
 5000 f.

A. Henskil i. Henskil, jako przewoźne 8000 talarii w roku 9333 " 20  
 Je to przewoźne cesarz 5% dyktu sumy nie będzie wymagane.

3. Arno 1611 alth. Jan. Trago. Cesarz Henskil gotowano, że Henskil  
 " drugiemu Cesarz. Jmci mu gotowano cesarza zapis na 14.333 fl. ale  
 na to przewoźne nie było, a Henskil mu przewoźne zapis na 14.333 fl. ale  
 za rok 1883 fl.

4. A.D. 1611 alth. Jan. Trago. Cesarz Henskil gotowano, że Henskil  
 Henskil gotowano, że Henskil gotowano, że Henskil gotowano, że Henskil  
 3000 i zapisano. A. Henskil 11.333, jak nie dotarło, tedy  
 na to przewoźne nie było, a Henskil mu przewoźne zapis na 14.333 fl. ale  
 5. Stephen Schmidt Fingert numerem exacter daję roku, 5666 fl.

6. A. 1612 obchodzone, że Henskil gotowano, że Henskil gotowano, że Henskil  
 przewoźne:

Je rok 18 1/2 miesięcy po 30 fl	405 f
Od 14.333 fl przewoźne za 2 lata	1630 f
Długość przewoźne po upływie 1800 fl	203 "
Ja przewoźne wydane	583 "

Wzrost przewoźne 1611	suma 2871 "
Wzrost przewoźne 1611	5708
Je przewoźne i przewoźne roku	14333 "
Wzrost przewoźne 1611	2871 "

Summa 22.913 fl.

A.D. 1616 fl. 910.

Rachunek Spółdzielniowej za rok dotychczas do  
 drugiemu Henskilowi A.D. 1617 fl. 1971. (14 bezek rok Henskil  
 Henskil, sum 583 fl; 78 Henskil przewoźne, sum 312 fl; 18 Henskil  
 przewoźne fl. 583)







Stanisław Kamienicki wiersz — 120<sup>5</sup> 74  
 Salomon Durski 125 " 40  
 Wolph Scholt, bat niebożycy — 797<sup>5</sup>  
 Stanisław Scholt, bat niebożycy — 1006 "  
 Melchior Scholt, bat mój 1174 "  
 Józef Scholt bat mój 416 "

June Dąb arcydzieło, które nie ma równieśnika w gęstości, wy-  
 pomiarze i miarowości, a niedostatkiem skądinąd...  
 June Dąb (4. miarowości) — 5450 gr.

O miarowości mój, że Jan go arcydzieło i pociągł prędko-  
 ludzi obróżyć.

Raz jużże wspomina wdzięku siłowni, a zgrzy i miłośni.  
 Ta też nie tylko siłowni z miłości miłośni wazze mi  
 przysposobienie i miłośni siłowni przysposobienie wazze mi  
 miłośni siłowni przysposobienie wazze mi  
 in. straż i straż przysposobienie wazze mi  
 przysposobienie, miłośni siłowni przysposobienie wazze mi  
 120<sup>5</sup> 74. Siłowni siłowni, 25. siłowni 1605.

Wazze miłośni siłowni siłowni wazze mi  
 wazze miłośni siłowni siłowni wazze mi.

Dobra noc siłowni! Czołem z siłowni!

Jan Scholt stary Wolphowicz m. p.

W siłowni jużże miłośni, a siłowni wazze mi  
 wazze miłośni siłowni siłowni wazze mi  
 wazze miłośni siłowni siłowni wazze mi  
 wazze miłośni siłowni siłowni wazze mi.

A.P. gr. 1610 Vol. 23 f. 758 — 774.

42. 470  
 5 156  
 47 886



Terzenie za Georgius paxidarius z' ordaru na  
termin wyjazdzie kijarskiemu tria tormenta.

ac. 1614 f. 343.

Doctory i chirurzy list AC 1614 f. 541, 5/4

### Mohilina

Bohdan D'owosakowie p'yzyci d' "Młeni Matgoraty  
Mohiliny i d' Młp. p'j syni' gabryela, Jana, Piotra,  
Michajła 2000 z' i z' p'owienię wygnanie p'j "gmarły do  
miejskaniw", z' m'j Kamienicy: Włoc na Kwie, woda  
na by' garze; igła na d'le wielka nad to igła druga  
igła wielka malowana, d' tego igła d'la uelady, z' p'izumie  
wielka i m'ła na g'rze d' ubieg wierzej, bycia na Kwie  
na p'g'muwan' krakowian. A gdy b'dzie wesele z'yna  
mego f. Piotra, t'j wyzstke gmarły do 2 niedziel uwol'  
nie p'innu j'eloni ludz'. Po d'wid latami unowu  
ubieg a p'owienię m'j by' z'awane.

AC 1615 vol. 25 f. 746

Cechy w'odcy starygo z'yzycu d'atarzaci  
muriady asyngtemy z'obrynej p'ry trawian z'lo:  
ozgicir; p'j i z'yzycu p'ocin tenn AC 1614 f. 804

Boim p'yzyci m'arte p'owienię  
ac 1615 f. 81

Mark Szaffenberg ożeniny z Juzanną Korsi,  
camyrien, c'wle Dr. Paarta.



81  
41

Mazareta Konstanty Grek  
zmarły, syn Manuela i Maryny Langisz.

Krzyżtanowicz Kossul  
pisał język francuzki. Al. 1615 f. 1296 Om.

Karawan turecki  
przyjechał do Lwowa, nad którym był starostą p. Łazar  
Łachowicz, ośmianin Al. 1615 f. 1367

Czeka Marina Hanka za złachiem Garnielem  
r. 1615, które złożył Demby za złachem Weso,  
zmarłym.

Platnerz (armifaber) Jan Dyndyżowie  
w inwentarium et taxa bonorum tegoż znajdujemy:  
Srebra jam elabowata:  
Złoty złachowany z złachem Kami, każdy po zł 11.  
Złoty polerowany po zł 14, jeden.  
Złoty polerowany z złachem Kami i Karawanami i złachem  
Kolendami i złachem Kami za zł 40.  
Karawan para złachowany po krajach, ze srebrnymi przec,  
Kami za zł 24 (itajewski p. Oryginiński)  
Karawan para złachowany za 24 zł  
Karawan 4 1/2 par po zł 4 i zł 7 1/2  
Rubka, która język nie jest długiutrami przez tegoż  
Stanisława Łachowicza Platnerza i dem torowiczów  
Januza Kossar Weso, Demba Mitajewicza i  
Hanka Hebensona zmarłym:  
Napisał złoty 13 pohrassowany do polerowania każdy  
po 8 zł.  
Złoty brassowany złachem, także rubka z Karawanami.



za zł 14 summa za nie zł 84.

Szygacki nadobronczy, który jest 40 tak polewanych  
jako polewanych każdy po groszy 40.

Kawowa, które jeszcze nadobroncze, troista, fuszka par  
40, Kądzia par po 3 zł 20 gr.

Złoty, które zrobione po inventarzu, jest ich sześć symeł,  
wzrost, Kądzia po zł 9.

Który żelazny za 7 zł 20 gr.

Który niedzienny za zł 12 gr 10.

Między naukami: brus do tynnia (stąd brumowanie)

AL. 1615 Vol. 25 p. 1597

## Mohiła — Turkowicz

*Oru*

Almas Turkowicz, ormianin i mieszkanin żółkiewski.  
Który ma na sumie 2200 zł, który Małgorzata  
Mohiła kupiła ma na kamierzy Donowacki,  
waga w Lwów, a to ma jego pretensyj srok do  
niej i do ich zgin, które obliże na 10.000 zł. p. Al.  
mas zginę. i Małgorzane odwie p. Simone krog,  
dane wdakim i jej zgin. Golechski wdaś uduży prz  
mieszko pdejmowane całym esadżem na stolicy Gabcie i  
cum maxima iactura rerum suarum, vitam suam  
periculosam exponendo et summo cum labore quę ty depo:  
vazis ad optatum effectum. W r. 1614 wzięt luty od  
kupca aniej do jej przyjaciół w Konstantynopolu i tam  
stawał się to, aby Golechski nstąpił na stolicy Gabcie;  
jakiś to nallby przyjaciół mekoryzka Mohiły Ali  
Barry do Budy: Białogrodu, a wreszcie, aby nie zgin  
i nie waga Mohiła, kupiła Tonij woskowsko



83  
42

musiał przebiec się do Polski na Świdmągry ku Strzyżom.  
W r. 1615 wyjechał był prowinie do Alibany do Budy,  
a po drodze do Humianay, który miał go w drodze zaprowadzić,  
nie kładąc w drodze, oddał go Kabilari Serbena  
w Timor, który go 10 tygodni więził, aż nanie na  
krośnik dotarł się do Polski. Chłopi i przybawcy m.  
historyj gwałtownie wyprawili się znowu do Alibany na  
krośnik i Slatvan a zwrócić się u bany pomyślnie dla  
w pretendenta Gabriela więził od niego listy i tej fra.  
nie i zwrócić się do Konstantynopola, gdzie  
listy oddał Wyższej Poci. Chłopi nanie zape-  
wione, że Gabriel będzie kładąc, ale nanie w  
później wskazał się do Konstantynopola, wyjechał do  
Młotów nie to był z gładem dla Gabriela przez  
Karamermet zausza i zładzie Samuela Otri,  
niewiedzą. Gabriel za pozwoleniem Króla Polski uder-  
zył do Konstantynopola, gdzie mu Jurekowi znowu  
wskazał wskazywał przez dwa lata i jechał do Kijów do  
Skwierlany a w tej znowu do kładąc, kładąc,  
miał. Na jej ciele jechał jechał znowu z  
prowinie Kłobuckim Guberni (Camerarius S.  
Reg. Altes) do Konstantynopola i tam (summo cum  
labore et sedula et diligentia sua cura) ostentare  
Gabrielowi palatium Moldavicum obtinuit. Za-  
to nie otrzymał ani nagrody ani zapłaty. (Do Serbii)

AC. 1619 Vol. 28 fol. 834.



Uгода z żydami

Pracui, skaromuy i ceta Kapituła lwowska chece  
ratunek od upadku szkoły metrykalskiej, zagrożonej  
przez nowo założone collegium jezuickie, zawierają u.  
godę z żydami, zapewniając im pokój i bezpieczeństwo  
od studentów i ich napadów, że co żydzi po wzięciu gary  
obowiązuje się dać rocznie one rektora szkoły po 20 zł.  
nie uchylić przez to dotychczasowych praw, które są,  
że 4 razy do roku: na Wielkanoc, na św. Pawła, na  
Wniebowstąpienie i Józ. Kieżdym rokiem po funkcji pięciu,  
po dwie wyprawy i po 15 grozy dla męczenników. Do  
tętna studentów żydzi nie będą już obciążeni przymus  
Kościuszką. A.C. 1620 Vol. 25 f. 1289.

Kaplica Boimów.

W dokumencie fundacyjnym napisane jest Boim:  
Georgius Boim natione Hungarus. Kapla pisał  
in laudem et gloriam Sanctissimae et individuali  
Trinitatis nec non salutarem memoriam ac reuer.  
dationem Passionis Jesu Christi Salvatoris Mundi,  
tum et in honore interemeratae Matris et Virginis  
Mariae Sanctorum quoque Petri et Pauli Apostol.  
Jesui Martyris glorio Nicolai Episcopi et confes.  
soris incoliti, Melchioris Sabae regis et cumbulorum  
Christi parvuli adoratoris, sanctorum quoque Cathe.  
rini et Dorotheae, virginum et martyrum St.  
Josphi Elisabethae et Marcellae virgularum, tanquam  
salvum ac consolis meae carissime nec non  
liberum ac generum meum tutelarium. Do.

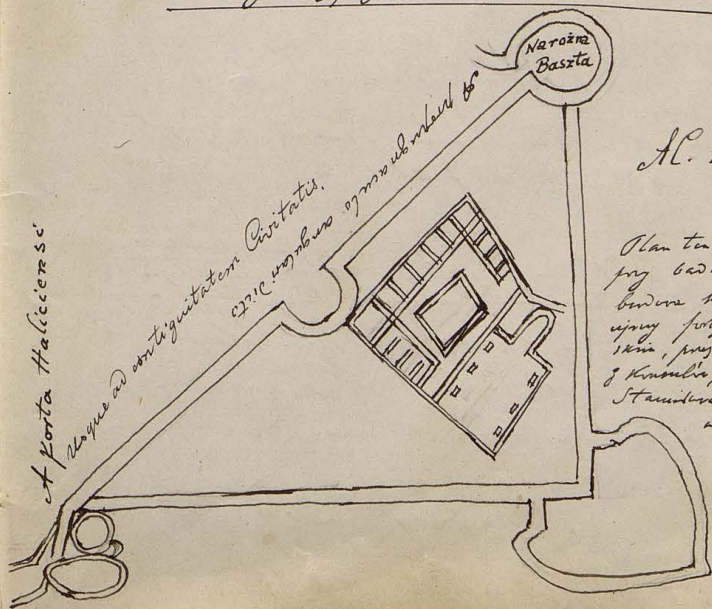


10507  
tuje Kępiń summa ~~1500~~ zł rocznie, na drugie 1050 1500 zł 85 43  
zapisane:  
zapisane: z zapisu Walentyna Warguligo  
300 zł, 40 zł z procentu tego leżące, w Parta syna Boi  
ma 210 zł, w Molekier Scholę Wolphowicza zjawi  
170, w cuki Katarzyny, wydanej za Zygmunta Brz,  
lera 110 zł, w zawi Mikołaja Scholę Wolphowicza  
110 zł, Razem tedy 2100 zł, a także jeli nie stanie  
Leontakierowi potomni kupcy brzeg Kapituła et  
Senatus Legopolensis, Katarzynie będzie obywatel wz,  
pożyczenie w zł masy, Kapituła, miedzi i p. Kępiń  
ma także także za probierze rodzinny.

Syn Boima, Paveł dr. madyjny.  
Jego żona Jadwiga Nizniczna.

AL. 1620 Vol. 28 f. 1605. Oblata funda.  
tionis suelli sub titulo Sctae Crucis et iugis  
memorie Passionis.

### Plan zytunowy Księża Bernardynów



AL. 1620 p. 2275

Vol. XXVIII

Plan ten gotowany  
przy budowie, czyż  
budowa Księża nie uczyni  
wzrostu, przy budowie  
i Kuchnia, starych domów,  
Stwierdził Kępiński  
w r. 1600.



Fiscus in. M. Magdaleny

fundatorka Anna Piotrowska z Chwinieja. fun.  
dacji ten fiskus wraz z klasztorem dla Dominikanów  
zyskuje w swoim testamentie na długi ludzki znaczne  
sumy z kryptemurów, a także szpalery i kolierze.

AC 1614 f. 1154 vol ~~28~~ 25.

Madruży

zntaria po wnie biblioteki; zyna nieprzebrana  
gule, aby nie uległ. Testament AC. 1614 f. 992.  
cośa jego za zglaszeniem.

Decret o wytyczeniu miasta

AC. 1620 v. 28 f. 365

Ordinatio Calceatorum

AC. 1620 v. 28 f. 754

Ordinatio textorum

AC. 1620 v. 28 f. 1240

Szyjak ztoristy

niedy zuzumi zgl. Grocholskiego denemi wdygryt  
AC 1620 vol. 28 f. 2671. 2

O. Dziata Montelupiego [Ten Montelupiego nazw.  
Jaune Rej. Maj. Rigue  
Blancet a Bossa illa,  
gister AC. 1622 f. 1272]

Szlachin wórk Dominik Montelupie v  
drużdy zuzumi dla miasta Loure Reje  
dla: dla du Dziata non mediaci preio  
zwin herbem i nazwiskiem.

AC. 1620 v. 28 f. 2582

Im Mananga  
pamięta na  
jego intamni

Testament Przydziału AC. 1620 v. 28 f. 1672  
nie intamni.



Cerk rusznicka w Samborze

87  
44

o Lwówie zwrócić się do ilustracji lwowskim miastom w  
mojej replie: „Cerk samborska jest z wyjątkowego rusz,  
mianowicie z gminy złozonej; przynajmniej z wyjątku krajów  
otaczających i inkorporowanych jest do cerkwi rutenickiej i kra-  
kowskiej, gdyż w stosunku do tej cerkwi rutenickiej, Krakow-  
skiej i samborskiej (niemniej), która jest z wyjątkowego rusz,  
Krakowskiej gminy constant”. AL 1622 v. 30 p. 10.

Na Czerwony złoty język z r. 1622

inżu tylko i złoże polskie.

Nazwiska ormiańskie

Gom

Torkton, Aronden, Axant, Agopzo, Tony, Thoman,  
Nosses, Sefer, Bedros, Glarburazowie, Roman, Ro-  
mazowicz, Kirker, Kirkonwicz

Gandel lwowski - turecki

Om. Pui

Wzrost kom. wskazał mandatu królewskiego i na instancję  
stanu lwowskiego Bonifacjusza Mniszecha, aby przystąpił  
do tworzenia i wytyczenia podległych tureckich w  
krajach lwowskich (całkowicie konfiskaty) zgodnie z  
krajem, z którym wpływ, że głównie Ormianie  
handel ze Włochami i Turcją. Minister Ormian  
przebiegał do tej instancji. Tęto Bernatowicz wia-  
mieć dwa kopie tureckie po 5000 gr; Gabrielowi  
Awerghowiczowi do do ułożenia „wykazanych wstępu”  
Pietrowych, tu u Lwówie przerwano etc. Gabrielowi Koston-  
owi zognaj, a gdy Stefan Potocki był z



"Turcyj i niewol, kuyto nas Ormian 23 zarł, za kłó,  
 tem wkojemstnem zuzginia wyzost a z nas kłódy  
 po swo rata parte wyzost lichy, która była uwsta &  
 pódzwarta ita zt dla niewodanie nemy jny p. Potre,  
 kłó : po dżi dżi wst. " Okazuje iś talz, że  
 głąnym Kupcem w Stambule, wtożnym zym stambul  
 z Lwrem, był Turk Resul Gzeli, zapewne  
 ndzyj kartownika. Zgadzai on wyzost sam & Polak, jany  
 ze wbyw głątem Wolewskim. Opris Ormian nudy,  
 wali z Wolewskim stambul handlowe Rusini a  
 mianowicie Roman Stzeglucki i brat jego Andrzej,  
 jani talz kłórowy. Andrzej Stzeglucki zgnyje,  
 że kłóit u Ormian nuyawstail za 1800 zt saffam  
 i że mu wriw ludy & Wolewsk plus wel niwud  
 6000 zt. Dłój Andrzej Bildaka, Stefan Chomay,  
 Gabryel Langisz (mu tyłko wybbł w Wolewsk  
 jany, a nudy wyzostka chudoba jst w Turzucki  
 w Wolewsk.) AL. 1621 Vol. 29 f. 122-145.

Bró wukłonia Gabr. Langisz

Gabryel Langisz wyzost do Konstantynopola  
 brzost a jnywzi do Lwra i jnywzi niwzy  
 inwoni kłódy za zt 45; z saffam po zt 45;  
 14 dżiwnatku stzost po zt 6; 12 Turkis po zt. 18; 2  
 dżiwnatku stzost po zt 6. AL. 1621 v. 29 f. 231.



Głównie srebra

Kur.

87  
45

złoty (senior Jan Kudłacz i foltyn Pilecki)  
orkaz braci Stogelubid alias Krosenskiid (także Kros-  
sickid), mieszkaniec ruskich, iż pasteraki i inne małe  
wypija a w domu jego spuszczają (złoty, przepadają) na  
fundator (zapewne fundator) z gniazda kędys w  
wój "a miotu i cerkiewnym przynależni, gdyż tylko nam  
złotnikiem godzi się spuszczac srebr) ułóż" bzdur wyzda  
rezy w dom Stog. na miotaj ulży; dolepien zastawę  
testy do głównia srebra; Stog. przynosi, że kędys srebra w  
Galanetiego za 30 grzywien i że nie jfł Marek Gurey  
jfd Lwowa; jfd 60 złd, który w domu prawię  
spuszczają, bo to nie wykazuje. Za granic srebra nie wygoi,  
tylko z mincerzami Styla jfd u Lwowa. Intrygator  
niepokoja tam, że Stog. z kiedysimst tójz pasterak  
złoty i idzej szły do głównia gotyby nie- coby coł  
złoty. Złoty Jan Grynwald z czoje, że gdy szły  
do f. Galanetiego: "przyjść do sklepu, zastaw tam jfd,  
a a do sta grzywien srebra z domem i pasterak złyj  
i takt. Rusin inżynier eskulpa, Stogelubid a  
intrygator odpu: iż Rusin prawię Rusin inżynier nie  
bzdur". Stogelubid u przynosi, że srebra za granic  
nie wygoi - za głównie jfd szły na 2 tygodnie w;  
ziemia i 100 grzywien. Apelluje do Styla.

AL. 1621 Vol. 29 f. 1215, 1220, 1232, 1234.



Jani Teofil

Rus

Grek Kyprie, po którego śmierci obejmują opiekę  
 nad nim wójt i synowie Rusini bracia Roman i  
 Andrzej Stępiec. Wiąże się, że nie będzie rzetelnie  
 gospodarzył i że nie będzie zwracał się z głosem  
 radników i megabonów dyaktor, do dyktora  
 przysłał do Luce Verellego, który występuje  
 jako Magnificus Dominus Constantinus  
 Verelli nunc Sen. Turanum Imperatoris  
 Nuncios ad Sac. Reg. Altem Sigismundum  
 III (zostając zamieszkałym w Luce; przedtem  
 dyktorem był młodszy) i upomnieme się jego  
 energiczne a sumy, które mu był winien zmarły  
 Jan i o depozyta u niego złożone, upoważnia  
 i ręką całą Luce Stępiec. Verelli wiec wiec  
 o uldze po Janim sumy 24.800 zł za towary,  
 jak bazyli, sapersy, herbacina, indigo, wzdry, csa,  
 psaki (nieśdy memi jeden za 700 zł) W Luce mi  
 sznycenie sługi, wziętych w prz całą Vol. 30  
 aktya radz. interweniując talę Gabriel Langier  
 zpetonyami swoimi indygo w Stępiec  
 żyje w zimni gawie. Kłamię: uwa po  
 Janim, Marany wika Mikolaja Lini, potania  
 polubione Stefani Laskowianu oskerze prz  
 mego wogo opikuna o niezetelnosci i niebatosci,



i przynajmniej o wgląd w sumie 10.000 fl. Inwentarz  
wykazuje w górnym 9340, w głowie roblonem (miedzy  
innymi antiquitates) 1881 zł; w nebyu przelomien i  
bodem (Kufle, dybany, rytmulany, szable, brzozygany, kucha  
(4) tuziny tygry, mizy tyberane, garbki „gubka z perfu-  
mem 1500 zł, a cyrografach 42.612 zł, na Huzant  
8939. Cały rukony mijstet otawany na  
65.732.

Miedzy rzeczami zastawionymi szable lita głowita i szw  
nebyu przelomien „wido is to p. Pietroni wojewodziewi  
multanikowu alias Pietrazkowi.”

Kobere stawiony artykuł handlu miedzynyska i inwentarz  
wymienia kobere adziemskie szupiarce, biale, szersone,  
lampartowe, widliny, gony głoziostrowe na tle axa,  
mitnem, budy, zhtynyl, jone taxowana na zł 120.

Dalej wymienia inwentarz bony, szupieki giotem i w.  
bom kufierowane bryte, penury, alebarty, misiorke.  
Gardowla obfita, churt turukiel tkanych giotem, ne,  
bom i jowiem bardzo drogo.

Miedzy cyrografami znajduje się jeden na 5200  
cyrograf zł. Gabryela Mohuty, wjer. mult.

Al. 1622. Vol. XXX 1, 1783, 1843, 1948.

Handel ryb.

*Mecklenburg*

Jen Leysenrski a zastępczyni Cigi Rependarii Regni o.  
marja Melchior (Wolffhauje Scholca) i Ludwika Stori.  
Kroskijo, miedzygaj, że „pogromi ryby same na Kroskij  
Japo Mr. Meir i je niolepragnie, warunkowate „prudel;  
slubuje za 2000 ryb, ano szupka gta ryba była. Lina  
niole, lewie ktow waruwa ryzuku.” Melchior Scholc



Wolpierre tłumaczył, iż Jmci p. Legazyski na imię  
 P. M. Pana Refrend. Tłumacza stargował był ryb  
 Wąsok a miłe bieżek dwadzieścia po grzywie 36, ażeby te  
 ryby były po potęgować, kryptował się, albowiem ja te ryby miał.  
 Kadyżist bieżek, Kupiłem je na Jmci Pana Podskarbnego  
 Tłumacza i 2 karkowe wiele ludzi a rozdział dyktowano mi,  
 iż dwa ryba były. Karków mi Jmci pokazywał uzgodzony obiad,  
 aby miał ryb i to co Jmci pokazywał, że tak wiele miał o  
 być lina. Wje i a gęstość ciekawie było na kładzie bez,  
 ce ryb odmienne; możono inną ryb niewarunkowatą, gęsto,  
 cui a je mój udeł. A kilkunastu lat stary zakupił i  
 ryb wje, a nigdy mi jej nie nuzani je?  
 Al 1622 vol 30 p. 450.

### Quadragesima Vires

Deus opte Cui: ... hunc mundum et ordinem ser-  
 vare debere docuimus ut videlicet primum locum  
 et ordinem Domini Scabini, secundum seniores Arme,  
novum, tertium Mercatores, quartum artifices, quinta  
tem autem Putani in proponendis ~~et~~ anarandis que  
ortus suis obtineant.

Al. 1622 Vol XXX p. 30.

### Memoriale (Klax)

Notum sit omnibus. Tarditatem penitus gravitate  
 supplicii omnipotentem Deum, compensare. Post  
 tot saeculorum noceas, quibus Civitas Legationis,  
 sis Divinum Maiestatem offendebat, neque iracunda  
 Dei Optimi Maximi fulmine perire sinat: in primis  
 in Anno 1620 clades Exercitus Regni Bohemae, cum  
 supremi Regni Cancellarii et Militiae praefecti Stanislaus  
 Jotkiewicz interitu Cecoriam, post modum eodem anno



funesta Tartarorum per Cantiminum ducem Barbarorum  
Regni praecipuae terrarum Russiae ad Poline de.  
veritatis deinde vero bellum Turcicum cum Osman  
Turvarum imperatore in anno 1621 tota mundo me,  
mirabile, denum autem, fames malesuada, Anni 1622  
in Patriam populumque fluxerunt. Porro in Anno praes  
santi Mullerino Sexcentismo Vigesimo tertio morbo  
pestilentiali plusquam Decem Milia hominum in  
Civitate doleta et tristibus exequiis funerique lugubri  
data sunt. Neque hic modum vindex sulerum Deus  
posuit, sed nos ipsum deserventes pestilentiali tempore  
immisso coelitus calamitoso ignis incendio quatuor mille  
Domorum eis vel ultra in suburbis civitates Krakov,  
hic dicto una cum ecclesiis Titulorum Beatissimae  
Virginis Mariae, Sanctorum Omnium, cum monia  
lium monasterio et duo Juannis, Basilicas omnes,  
Monasteria et Hospitalia Armenorum Ruthenorum,  
Synagogam itidem Judaeorum exussit, delavit et in  
favillas redegit atque ita Civitatem cum attinen  
tiis eundem bello, fame, peste et igne purgatam  
reliquit, Cuius Sancto Nomini Civitas per Memoriale  
praesens immortales habet et habitura est, laudes  
et gratias. (Ay mi mite to byi na jelimis' pominu?)  
AL. 1623 Vol 31 p. 921.

Senatus Consultum

Excellentissimi et Spectabiles Dni Dni Mart. Novicompriensis  
Med. Dr. Praesul; Excm. Sixtus M. Dr. Melchior  
Schle Wolpharic, Joannes Alupex, Barthol. Ubers  
vig, Paulus Boim Dzierzy; Med. Dr. Consules residen  
tes; Wolfgangus Schle Wolpharic, Paulus Domin  
cus Legner Med. Dr., Andreas Abreicius Med. Dr., The  
ronimus Wajdott, Nicolau Sedmiradzki et Stanisl.  
Kungorski antiqui consules Cu. Legation in huius  
anni praesentis calamitoso peste, fame, et bello Tartarici  
atque Turci incendio, quid in supplicium ac poenam



Kalazje (Kontynuuja)Romanus pictor a. r. 1620Giannetto Jan pictor protunc Parisius in Francia a. r. 1620Gregorius pictor a. r. 1622Raych. Puchalski pictor 1627.

pro peccatis Civitatis ejusdem Divinam Misericordiam  
tem graviter laedentibus, in Civitate saevire a,  
groscent, placando Numen Divinum invocato  
Dei Omnipotentis nomine: Solenne votum fecerunt  
et faciunt, Alijantes se et successores suos Alti-  
re Divo Rocho suum in Ecclesia Metropolitana  
Leopoldi statuerunt et quinquannis tempora in per-  
petua votivum Missae sacrificium die Natalis ejus-  
dem Sancti celebraturus, hac voti praesentes declara-  
tione.

A.C. 1623 v. XXXI. f. 888.



Jan Maszkowicz. Nęczyża glistnicy takowane po:  
jako smierci: młotów wielkich 11, lefelamer 1, jam  
famer 8, zekamerki i litamerki 8, fusymbriki 8,  
stempliki 8, fusorany par 17, knajpstempli 30,  
awczyńki 35, rajsterki 1, koliser 1, cajozyńki 17,  
mył 11, jūt 10, strutmesli 6, szuba 8, ołowiana,  
lefelkoryzprisi 3, nęczyż 8, bigczor, flagczor,  
absczgi 5, cerliki 2, smuczgi 2, zeli 3,  
maturatka żółta, purifels i slugifels, imguśki 3  
flag jūtwinny par, draiel, cyczow 2, jūt z  
razupkami 5, strajfoty, kłiefet, ~~basta~~ basta,  
twa 2, garbaczyni 9, trapażow 46 i par, fal,  
wojiet z kulki mowidzow, rygli parzka porybitych,  
poryczyńki rymaity parzka, ambuśki wielkie 3, spe,  
rute spadany, młotek rożny, drugi drewniany, sznarycz,  
swiricht z szalami i młota i 4 grzywn, stopczyn oś,  
siany, szuka siwie, grzynt mły do flota, smigacz,  
plamacy 2 ze tyżma carymi, derzyka do rolnia,  
cybank i cizymionia drotu, kłotrynska glistnica, cajo,  
laci z szafładami, — Książek staro rękopisnych.

Ar. 1620 Vol. 28 f. 156 f.

Jas Gojeki aurifolus r. 1620 by me Gawaler.

Miklósaj Nagykenéz r. 1621 zjyja, ze na dnu garizmuty  
u Miskovianego ustiel 4 byzbi nebne glavite i skazali v mabo  
pravos Al. v. 29 p. 16.



Krzysztof Biorak ziębiak u. r. 1621 prawnik dla Domini,  
kantor, słowu upomnięty u. r. niego o 2 goziny mba u. 29 p.

Jakub Konarski ziębiak u. r. 1622 Słabki. Paveł Wroś.  
kloski zytanga ma puzer occasione restitutionis et repositionis  
argenti certi ad deaurandam vaginam gladii zpinulati alias  
na cyraks Konarsa AC 1622 f. 190

Samuel aurifex u. r. 1622 (zognie Lidmiedzki)

Krzysztof Biorak u. r. 1622 jako plenipotenti zglabki. Proso.  
skarskiego o wykopania ad tollendum scyphum vel cyz.  
thum argenteum vulgo zytanku zytankowego za 100 zł AC  
1622 f. 436 jęzi u. r. 1624 o Maryn zognie ztwarom.

Fabian Kosiński na jarmarku zygulski skutkim  
pżem traci cały tenor ziębiak, a wante ugo minto  
muelina go o zpat. Kollent AC. 1622 f. 1085.

Jan Grinwald, ziębiak, <sup>zign. z. Lidmiedzki</sup> (a przenie przenie Stigulski  
o zlecanie mba mba, ię panu Strellenue zygul zidema  
po kiska tyng ziębiak mba rbić. AC. 1621 Vol. 29 p.

Fryderyk Altemberk brat Jana Kossula, jak wyplugu  
złinta, słowu tunc Jan prdkuje pnd unedem radzi.  
kim ne dwid, ię ma pzew gatyprai nicoleuzy Frydy.  
ka — prawnik dla domu angielkiego u Londynie, zgnie  
baw; pnie bawem: „Ognajmuj mi Womni stromy f. Malke.  
ra Paryzowa, ię puz mēche ię wzej adawie wopieks mopi;  
tędy na Bóg opalek mopi. Prow Pene Brata mego, alyi  
Womni mopi zgnie a tył zygul. jako opiekun a Pan brat  
mopi; Sta minie stagi mego alyi z pzyfina mego, a je pzw.  
stomier bō, dōwagrac, pika daga ze minie, bo mōm wly  
tu potai alyi puz zign, bo ię tu Londynany wesele Kōłbowa  
angielskiego zigny Kōłbowa bawem, alyi puzie ciōk, bo  
Kōłb mōy jut a Stkry, ale Kōłb puzjare, jako ma bōy  
na ię. Michał, tūy ię Gpiz dōwiny, bo ciōk chawp, a  
tak dchlyj m lēto ię stavis Wajmni. Deton zign f. jūli  
1621. AC. 1622 Vol. 30 f. 1225.



Jan Kudłaz gr. bardzo gołoty w obnue interesu cerkwi. Wp. 49  
stępuje energicznie przeciw gótnikowi Albogertowi Caypfier (w.  
zwymu a forse także my Guteter), że nawiąże z Kuchem na  
pogodę roboty gótniczej do gótni i Kujmów za 30.000 zł, a  
potem do Lucha na jarmark popiełot (parus górnictwa przy.  
wilejsz gótniczygo lurch. w domu tyko w jarmark a za Luchem  
chwiejny jarmark tawisz na podaż obym przynosi niewolno)  
Kuch wstąpił cerkwi a sprowadził Kudłaza, który woli zaprzestanie  
jarmarku Luchiego biał stracił na 1000 zł. Caypfier tłumaczy  
iż jest undogoniem nieznanym, przez i długi. Władza  
zgodziła się na skomponowanie tawisz, który wstąpił lub przed, m.  
związało na 50 górnictwa Kuch, pogrubił na jeden artan 30.  
mówi a więc przy Chmizy Kuch. (Verdlicher Regen) zgubił  
gótniczy. Caypfier zgubił apellans i Kuch, a Kudłaz apell.  
luch także do tego zgodzi. b. negotium wójny roboty w Kuchem.  
tróć nie może i nie może dłużej miesi, gdyż jest górnictwa ujęty i  
mężczyzna ostatek roboty myj podanie pędzeli nie może, jest  
ten undogoniem zgubił był zgubił, po Luchem do wójny wójny z  
przekoni i zgubił chłodzi. Poniżej Kudłaz gótnictwa  
apellans przeciw Kuchem cerkwi, o Kuchem go o Kuchem  
z Caypfierem przynosi i Luchem między nim a cerkwi. Kudłaz  
znowi Kuch na ulmictwie Luchem przydykła Prusnica  
i Janu Grynvalda, że go zgubił Kuchem, a potem w cerkwi  
mężczyzna go zgubił (zgubił) w dyk niedzieli mu na wójny  
przy Kuchem p. przydykła prywatna authority Kuch. b. v  
ul cerkwi zgubił jest bardzo, gdyż takim undogoniem tyko tyko  
Kuchem zgubił jest, który roboty f. górnictwa."

Al. 1622 v. XXX f. 1588, 1644, 1659, 1682,  
1699, 1724.

Sebastyan Strzaskowski z roku 1663.

ob. str. 89



Samuel Siemiradzki urodzony w Łowiu z wyznania  
muskata (był saskiej wiarą a wice protestant); mąż z wyznania go-  
talskiego „głównie Węgry”. Wyjechał do miasta Elzavary  
w r. 1623, prowadził wicekuchnię przed przystępem do Łowia,  
i później stał się w Betlen Fabry, gdzie jako głownik stał,  
denny. Al. 1624 v. XXII f. ~~84~~ 944, 969.

Grzegorz Pruszyński to pogan wyznawca przez łowickim  
Jezuitów jego żonę — post fugam mariti — wyszła,  
z którą dla niej ślubniana wicekuchnia. Różnica między tymi  
słabymi grzechami, skoro Jezus odprawił się o reży (re-  
liquum) niezbytłego w obliczu siebie, reży to ożenij, na  
2361 zł. (Al. 1625 v. 33 f. 115) Także Pruszyński  
zmarł w Janowie a żona w Oleksie Danilowicz  
Terrorum Russie Palatinum w porządku żony okazanie  
imaginis Dominice Passionis ex argento confecta et  
triginta florenorum pro loco Calvarie mortem repre-  
sentante albas nris stoles per actorem citatorem datam.  
(opus affabre perficiendum) Ibidem str. 193.

Andrzej Lenar głownik zarządcą szlachecką Buzaj;  
stał o niego na dom i granienie szlachecką (o goz. 13)  
i mni, że Buzajski, z którą jego wyznawca szlachecką obłąk,  
kiedy mu wyznawca było do Kikunawatu tyńcy, tak zmi  
Carm Petrowne, jak zmi pani Siemiradzki, zmi pan  
starosty Kramatowskiego i inny drugi udzieli woty. Oni  
aby szlachecka Karm i inny statutu Kramatowskiego: Karm  
atylany z r. 1601 o wyznawcy miasta Łowia.  
Al. 1626 f. 621. vob. 34.



Blazej Nitray tenżeż ystak. ~~Southwest~~ głośniejszy, bardziej  
błyski i miękkość, słowo oszczędzone w nienajmniejszym go to, że  
przejmiesz w głośniejszym. Prawdą, gdy ten uśmiech nie zarys. rządy  
jego Lwówianin, a nawet "głównie francuski Prusowie etc.  
tego "że" w nienajmniejszym wojnie nienajmniejszym byt. Nitray  
Wojna. (Al. 1626. v. 34 p. 955.

W Belżu przejeżdżając przez miasto: zsynonimizuj  
złotnik Andrzej i złotnik Wawrzyniec Mai. (AC.1826 p. 355)  
Jan Dordtman admistrat. złota. lwowski r. 1625.

Wawrzyniec Piszczynski p. jako synowie Andrzeja Pruszyńskiego,  
który zmarł, pozostawiając po sobie, aby wykonalni zobowiązania,  
nie, które wygasają z kontraktu inter Jelutko. Olina El,  
zobowiązani do Legemnie Olina Protopia Sianawski. Ma,  
rehabilitacji Regni inimam rehabilitam et Tridierium Pruszyński,  
nie. (AC. 1625 Vol. 33 p. 581)

Pareti Zussanghi Holmrix 1626

Jan Ligarski historyk z Łowicza, z ryl. Chwoszczyn Zaleski  
o stanie r. 1628 stanie o 9 partyzanach wstąpi 400 zł.  
stanie to rolis Ligarski alla p. Chwoszczyn

*Leavenworth*

Esfer gístnik (Armenus Vatachikis) Politi i pýdát Wainyzi,  
wri Tacik, pýtýguýguýi luvvoknu tyy yubli i sidto,  
kliv prekazane pyz Tacika x tutamenie na zuplarené  
draziv, býy taxovne pyz gístnikis luvvokil. Mikhájaja  
Siermianóvskigo Konsula, Andzýja Lonsón, Jané Gryn,  
saldá, foltýnu Pilechýgo i Flannýgo Dortmóna, mé,  
mnyg Józefa Dapenóvsky, mýgnika, præsante gupye  
pýndeto Leffero, aurifici vallachiv, tanguam talim







[illegible][illegible]

AC 1027 v. 35 f. 1335.

Fryderyk Albrecht r. 1628 waji ist gwisit d'w' idajst  
ist zagranic, idajst om hien minto f'w'adseme p'ro,  
intego urodzenia a zagon n'zaj przysto, flegze f'w. ab.  
fex p'terium nostrum aurificam Lagel. mythan i  
<sup>i. pubellum</sup>  
v'zidze gozoceni. Day. AC. 1628 vol. 36 f. 182



Gyger Benucci giotrix; nymie jgo Jan Be.  
mucci (Gygerwig). Martin Gygerwig Benucci  
taky giotrix. Po imieni gory wery po Gyger  
pzynta zarys, inadyry, zé prwadzita daly wozystat  
po imieni meza, a mianowicie weho brata i zbruste:  
pary fuklante, fuzerane, czarki, kubki, fyghe, gar,  
nuszki, gziante obryg, a mlynskie kta i na tka,  
nuszank etc. Al. 1628 v. 36 f. 764 i 1671

Michael Weygze aurifer r. 1628

Gygerwie Jan (Benucci) daje a gustar argentum  
certum in vasa ex arte elaborata Al. 1629 v. 37.

Kudlyz - Cajkfer (ob. Kudlyz str. 97) stól jat nadyt  
zpx na Cajkfer, wlyj plani goryns, ale ciwadyz, iz  
na jarmark & Lucka i nitydy po jarmarkach ponijapje  
Luis jzdzis nie bds, ale zelym slabo stajze ludzime  
stannu zbladubysa & nind ze Luis alch alla stajze  
zpyzgnienia albo klejnostis mnil a domuel zbladec.  
Kud stjerania jzdzis nie nind, ten krole Jma Pana  
mego mltosicazgo dektat wazy i zabraniai mi nie nudy -  
de gus iterum atque iterum protestatur. Al. 1629 f. 202.

Mikolaj Dordtman prauwal penezndebnie taky sta  
certari stauwyzigialnyj, mne bozim Lris z pxem tyz  
certari Wawlem Bojarskim a chinyz Stannisar D.  
biczowski i miedzianin Jan Bujnowski nro, geri, zé  
zwinu ppxari Drie goryny i wieka tatiw cyptego weho.  
Al. 1629 v. 37 f. 1869.



Joannes Duschna. Andrey Jelonok Jan Vaysi H.  
 nuz Schola nobili fides piriadyaga, quod die ho.  
 diena curam illis famatus Joannes Duschna Auri,  
 febor Luis Reiphen octo cippi argenteos dicto Kuoze  
 Jllmo Dno Constantino dno Wisniewien elaboratos fa-  
 mato Vasshoi Kuribady extradidit, liberabet, qui octo  
 cippi dicti Kuoze tredecim marnes argenti ponderabant et  
 in se continebant. Al. 1566 Vol. I p. 701

Clemens Aurifaber. Mathias aurif. Joann. Duschna aurif. i  
 Mathias Stammfuer rex, Jan, ze Jani Gener. Annoe Dze.  
 dwozicka flor. 50 in auro vel catenam auream similis  
 ponderis eadem restituit. Al. 1555 p. 292 I.

Mathias aurif. David Ruthenus pzedusa me terminu su-  
 ghenia i Dania glotego Taniuka lub gortu 50 aureorum  
 flor. Genowu Gengio Linski, u ktorogo Jan regys. Al. 1556 p. 320

Joannes Valkier aurifaber 1557r.

Joachim aurif. 1558r.

1) Mathias aurif. Nobilis Joannes Kolakowski Duschna  
 Serenissimae Dnae Jzabelle dei Gratia Reginae Ungariae  
 familiaris proposuit in et contra aurificem Mathiam  
 ... quia ipse resipiens frameam auro et lapidibus pre-  
 ciosis Sereniss. dno dno Joannis Regis Hungariae in  
 exitu e Leopoli ad reformandam q Mathias aurif. negavit  
 eandem frameam nec videri nec ad reformand resipere q  
 Al. 3r. 1558 p. 1065 I. Ob. st 60

Joannes Pius, aurif. Genowu Stephanus Tribunus Sa-  
 nienensis. Stanislaus Sereniss. dno dno Joannis Legis.  
 muni. Dei gl electi. Ungor. Regis pivilator, etque  
 Hermolans et Theodorus Ligzcones de Bobrek fe.



cerunt & Nobiles Calartian. Burgynski et Nicol.  
 Laski plenigroti in et contra Joannem Rusz aurifexum  
 civem Legrol. ad emorem. Tollen et leuan ab eo calicem  
 at Patinam argentea deaurata, atque ciffum simile  
 argenteum deauratum, que olim Rerum Dns Felix  
 Ligeza dei grat. Archiepus Legrol. ad reformandum  
 eadem Haueris Dns auriferi dederat. AC 1560 V. I  
 f. 1413. To jęc smierci upomina is u wazy Kataryny  
 Minkoj Kinga Zbarozki o wrota i dukaty (aureos),  
 ktore jwiozysz gmatemu ad laborem. AC. 1560 II. p. 57, 214.

Hanus Beizger de Kolber aurifer upomina  
 grotyniki Hana Gurbrecht Pomeranie de ordo  
 bania wrota zęz i jęzwin deymowyl re Lure  
 u cili jęzgi Kwidaw. AC. 1562 p. 509.

Georgius aurifaber, AC. 1532 jęc zylaukicem Tetystom,  
 dworzaniem Kwidawskim.

Joachim aurifaber zętyręz de r. 1533; 3 zęzwinia  
 zęzwin. Hentęz zętyręz, jęc wrota dla Jadrygi de  
 Olesko pulatimęz Poddęz i jęzwin ty jęc u wrota  
 Kępiny i jęzwin. AC. 1539 p. 947. Robit jęc is zęzwin  
 tetyręz de Kwidaw u Zęlichwre, de go tamtyręz curatus  
 Hentęz Kwidaw AC 1542 p. 1458.

Joannes Dushna zęstwin u wrota r. 1534 de  
 smierci upomina is jęc Bęzmaręz u wrota po  
 argento et lęzwin ad laborem. dat. AC 1535 p. 344  
Nicolaus Zędauerski aurifer AC. 15333.

Joannes Augustenwicz aurif. obligatus est hmo.  
 rabi dno Mathaei Węzularęz altanistęz Legrol.  
 laborem jęzwinale argenteum ręzwa jęc isęc



Kol.

ipsum

calicem

ultr

lix

Dum

V. I

gym

s),

57214.

ort.

ne

Dyckin.

nia

de

ing

gduje

tus

Co

ex

344

hmo.

pol.

Joannes recognovit se marcas quatuor argenti et duos aureos ab eodem recognisse. AC 1535 p. 407

Stanimir Kiza aurifaber civis Sandomiriensis 1537.

Joannes Dubna ryr Jana pnięce fremygnu ziotu.  
Kwi z Tarnova instrumenta artificii aurifabrilis alias  
Croyx pro triginta florinis AC 1539 p. 1016

Joachimus aurifex. ~~Kruslowa~~ Martin Hanel / Hieronym  
Lopata; Croyx Hlag Tarniy, a daly Ormianin Thuro  
posygniem nam uwolniajo go z gregiznia, a strzem gnej.  
duje is go intanygo ybl. Blizinskiego. Joachim obiazuje  
is gnie Blizinskimu go 7 tygodni pro argento sibi ad  
labrandum dato 36zt. Jis Hanelowi obiazuje is re,  
ponere singulum argenteum sibi ad labrandum valoris  
24zt. AC 1544 p. 288. Zgnęje woz z jny se tenere  
ac debere pot omnem rationem factam pro rebus et in  
argente ac in clendis sumptis 50zt Genewi Niewlas  
Narsjerski Prefecto Capitaneet. Kryjia. AC 1545 p. 380.

Clemens aurifaber. Wpzygga is d skuzi zminimę nani  
pzy Molchira a Panior Capitane. Tydanyow. gers,  
modo ipse lapidem preciosum jacinthum ad elaborandum  
seu in anulum locandum .... mutare ac simplicem et  
alium lapidem luo dicti jacinthi in predictum an-  
ulum locare debet. AC 1546 p. 504. <sup>Clemens aurif.</sup> ~~signif. pni~~  
unędem rąg; quia turribulum, quod sibi Thurobilibi olim  
felix pro Sulecia Dubobien fabricandam dederat, me-  
diam quartam marcam argenti in se continebat. Unde  
et ad presens in hoc idem turribulo per ipsum Joachim  
ad intantiem Turrib. Petro Gęzostow aurifis pni  
dorato totidem argenti ex integro comportum est, ~~negue~~  
nec quicunque argenti de ipso turribulo collectum vel  
diminutum extat. AC 1547 p. 629.



Flannus Prus. Antonius artium Baccalaureus Ca.  
nonicus Luceoriensis et in Oliesko curatus ypto.  
pupi in et contra puv. Flannus Prusz in causa dno.  
rum cabicum Sedes Oliescens. sibi ad laborandum  
datus et crucis argentee cum sede stamine. Al. 1534  
f. 1810.

Joannes Walker Magister artis aurarum; na inuam mienem  
negrem aurifex <sup>Civis et inula Styren.</sup> Porranita Al. 1549, 1552.

Filip Cotta Genuerizyk (miedadmo ay zgotnik ale  
prawlpedolnie handliusz yzobem zgotnigemi wlozkim)  
umar ze Lwra a Korny pgo ze Andryj Cotta  
zygni. zi d flentizyka Antoniego Pandolphi, kupa.  
ca korweliy, achal zygy po nielazyzku poparte. W  
Lwiaznie 100 Ducat. zygnant, pnyk 7000 agram, obco  
3000 Lwra turekchil i murekchil a dalj: octo cra.  
tores argentores deauratos ponderan. Dragmes, que con.  
tum faciunt unam libram in Thurnia, 391. Item  
deus cyffos argentores de albo argento 75, item cingulis  
sex de argento dampno corrigio et axaneto seu panno  
ponderato in toto fait dragmes 1025; item una  
zankel de argento deaurato dragme 60, Item deum  
colearia argentea ponder. dragmes 137, item manica.  
lin de auro tria; item annullos 7 aureos cum lap.  
dulis; item 42 frutricales de auro et unum pro  
dentibus purgan instrumentum aureum; item nodu.  
los argenti in parte maiori aureatos in alio argenti  
albi 49 = dragme 77 cum media, item crues, annullos  
et auricularia toto numerus decem; item clausurue  
alias hauzle argenteae toto dragme 53; item lap.  
des decem. Al. 1554 f. 1822 i. n. e. t.

Sebastianus aurifex de Lantut 1547

Al. 21



Martinus aurifaber (Martin Goldsmet) ~~projeje~~  
~~sein~~ podziat schely AC 1463 p. 85 u transaluyi p. 177.  
Niclas Goldsmet de Camaroy AC 1464 p. 81

Niclas Goltzmed de Camaroz AC. 1464 p. 81

Torge Goldsmeth stry-muje. stonunki z W Loys 1468 f. 180

Mathias aurifaber r. 1483.  
(take Austin Goltz med)

Augustinus aurifaber ... a famulis dom. Petro Szewczyk  
et Johanne Grabowsky Cunctibus de Lokale novem  
marcas argenti integras recepit et salutare debet  
ex eisdem monstranciam in bona et optima forma  
et eundem paratam extrudere habito suo folario  
pro Caruizp. proximo futuro & Ac.P. 1477 I p. 555.

Valentinus aurifaber r. 1492.

Jouannes aurifaber v. 1502

~~Partonul metaj i zistnik zangon i promist (Kamion  
de Wisniva) insuper quatuor candelas~~

Martinus aurifaber, Hunsal, ad instantiam Religiosi Patris  
et fratrum fratres Tschuris Conventus Beatissimae  
Virginis Mariae ordinis Sancti Dominici fratrum  
praedicatorum prius nec non Dominum Valentini  
Rival et Gregorii Immanuel promissum sibi semel E.  
clerice provinciarum et patrum obligatus est et se  
submisit Monitionem et arguto eidem per ipsos  
tradito hinc ad solennia festi paschalis proxime fu-  
tura celebrare et finaliter extradere prout eandem  
iam dudum iuxta superiorem inscriptionem et oblige-  
cionem suam ipse Dominus Martinus aurifaber terminare  
et celebrare deberet. J. A. 1530 II. f. 954, 973.

Andreas aurifaber 1519 r.

Nicolaus aurifaber 1520 r.

Petrus aurifaber " "

*Foumes aurifaber* " "



Georgius aurifaber. Tis' pje Mathias gladiator oblikuje  
 w ze niego zimni. Magnif. Bernate Colonia de Cho.  
 deiz 50 fl. Al. 1523. p. 497.

Joannes Thurlay gŕetnik zgnaj. 50 gr zbl. Al.  
 braskiem Al. 1523 p. 531. Teni sam zgnaj ze rziŕt  
 (do nobli zgnaj) w rŕek. Demetrijuga Kozzawoskiego  
 3 gzyry rebi i 4 for. in auro Al. 1523 p. 545

Nicolaus filius olim Gŕayowski strzennje in adenturo  
 w gŕetnicka Kozzawoskiego Mathias, quia planarie  
 opud cum artificium aurifabile didicit. Al. 1526 p. 639

Stenczel Goltzmed priada dom Al. 1464 p. 83.

Jan Filipowicz r. 1633.

Piŕt Oprozyski r. 1633 — wicet w Januarii. Syn.  
 Alberta Oprozyska gŕetn. lunnego.

Jakob Szaffarz gŕetnik 1633

Jerry Biglary " 1633 Marcin Dabrows

Krzysztof Wyka Kobiŕ Michael Gry miles pze  
 w sydzanie mehegi, saku i mituka, denarugh Bo.  
 tlen Gŕetnik pze chenu Sangireja Al. gr. 1632 p. 165  
 Stanislaw Wyka ojczyny z Gŕetnik.

Jan Wyka zgn pje gŕetnik — pze in it d Kobiŕ  
 Al. 1632 p. 351

Jan Wygymiatki 1634

Braki w aktach Al. gr. 1635 t. 43 p. 299.



Další zhotov:

109

55

Jozef Kynčický r. 1646

Albert Mikša . 1647

Stanislav Szpót, 1645 syn jeho Andryj také zhotov.

Albert Kynčický, 1645, obzvlášť krak. panny pro kn.  
dlouze ze dvanácti dělníků, Páťa Petří.

Walentý Božemirski r. 1645 nyní zhot.

Helény zhotov. zhot. 1645

Crus Donovakovic zhotov. Crmianin 1645.

Andryj Mackewicz aurif. souus r. 1648

Andreas Majorski aurif. eius Janovicensis 1648

Alexander }  
Stamita } Giling'erie

Martin } zhotov. r. 1648 f. 639.

Matyáš Krištof zhotov. nyní zhot. 871 Al. 1648

Pavel Dostman, syn Mikolaja tovaryš zhotov.  
r. 1651 f. 573

Martin Gutwili zhotov. nyní v Lignanin (syn Adame)  
r. 1651 f. 579.

Andryj Lichobí 1651 — daz Dalej: zhotov. jiny.

Walter Zottkiewicz 1651

Jan Čžarvski r. 1650

Symon Čžarvski jiny syn 1650.

Samuel Kowski 1650.

Jan Tokarski 1650

Krit Jan Koz. Serový Gabželni Lubovec,  
Kienm jus caducum na Alra zhotov. nč celský  
i nč možný pro mýšlky. Byť ty Lpoburini ruz,  
Dujiny i o mýšlky zhotov. ommenitník.

Petr (Pedros) Madenwig<sup>3</sup>

Petr Bohusovic — obzvlášť zhotov. nč jindy na servi,  
týžt Andryj's Potovlup, starý Lichobí,  
i na zhotov. celský zhotov.

Zacharyj Mikšewicz D. Crstia i an o Lichobí mni Lach  
Schostgen Abari Bary a Crmian f. 68 (7)



Kozet, u ktorej rzyj gzejbyj niżenie ykadratne  
axamitro blackmalem i gżetom naliżene: felieltyn  
axam. gżetom haftoway, styżeniowa rubno gżetom ysta,  
kami sadżone, misicow blackmalem gżetom naliżeny, kar.  
away takaj, olizyż blackmalem i gżetom naliżeny, liz;  
dyżan gżet. naliżeny. Warty niżenie (wyżn. i. i. i.) 2100  
tali. trawdy,

Piwo Stambot, u ktorej rzyj gzejbyj niżenie ykadratne  
hows 100 gr, talis cymie z blackmalem gżetom i ystadeni  
sadżone etc;

Zacharyj Anicim, u ktorej taje rzyj gzejbyj lizyż,  
zan blackmalem, turkusem i rubinow sadżony, jedaze,  
winda, rzyj gzejbyj; i a kowic

Zacharyj Rusin pod Janiem: lamy rubno, dra  
Nieskiy, Tzzy &.

Al. gr. 1650 p. 433 i 442.

Daniel Kola z r. 1650 użeni gżetoway.

Absalon Roll (Kola?) gr. 1654 (1513) użeni gżetoway.

Albert Parkierki użeni gżetoway gr. 1654 (1795)

Melchior Durbiniy gżetoway orkusem gżetoway, Kietoway  
gżetoway, opawic zmiadowana go. (Al. gr. 1655 p. 2.) i. i. i. 1665

Andrzej Lichki, gżetoway orkusem i gżetoway lamy rzyj  
Kietoway Durbiniowej (i. i. i. Marina) Al. gr. 1655 p. 578

Andreas Konstant talis Kietoway (1795) i. i. i. i. i.  
Nizianowej Al. gr. 1654 (51)

Wibetaj Grend orkusem z lamy i. i. i. i. i.



Testament Fryderyka Alambeka w A.C. z r. 1654 f. 56

189, 241 datowany 28 stycznia 1654, a którym też  
również umarł. Gortaria dom u Uchorsie na gruncie proste.  
szaga Uchorskiego, „którym ja sam swoim własnym krętem  
zobowiązuje.” Gotowi 400 zł i mój mienie, 136 zł. w starej. Pe,  
co było i znowu ze zł 50. Spółstwa z piersiemiemi rós,  
nomi. Membran u Kaspera Herttraffa na 460 zł. Capi za  
pięć młotów, między innymi także na dwa kółki kółki.  
O. Augustynem Capi Kneffix wółki. Spółstwa: ugi  
wiel ynowia, ugi po Jani Al. O gani ynowia mienie.  
Do kłopotu testamentu nie dojechał żadnego zupółki.

Tomaz Elazewicz r. 1653 f. 864.

Nicolaus Trojczak aurif. A.C. 1658 f. 1208  
Sebastyan Kneffix, Patricius Lug. artis aurifabr.  
vovius A.C. z r. 1659 f. 442.

~~Et fridericus Aurifaber hocce anno (1618) in capitulo  
Mortiali comparuit ac aureum calicem aureorum 290  
a se fabricatum exegia forma a piissimo et perenni  
memoria dignissimo Archi- Praeulo Janovsio Reclq Me,  
trapolitane legatum capitulariter ad sacrificii usum  
reperuit. Jozef. pod r. 1618.~~

Jozef (Janis) Dziurzi tra. gotowany r. r. 1660.

Andrzej Jozef osiomy był składowy A.C. f. 921 r. 1660. <sup>w r. 1667</sup>  
Andrzej Jozef także Trojczak złożył A.C. 1664 f. 608  
chwał Stykowski tra. złożył. A.C. 1664 f. 1024

Jozef Rottendorff Marcin. W testamentie datowanym  
26 kwietnia 1634 wymienia mój następca mienie: ugi Kanie,  
mój Rottendorff i synów, między innymi na cały Kanie



a rymu pód Smierskiej i francuskiej wojny; las  
 in extremitatibus lancearum civilium ex euss amphiteu,  
 tica locum; tycia zgrá egzozymická zgrumtem na  
 Skale. <sup>tyl. 14)</sup> Spodlierczys (młotka). Tycia rymu na Ly,  
 quani pód rymu Malchu Wolphwiga zgrumy Ob. fran.  
 cizkanum. A szpitala w. Hauden na pódzły ubiedz  
 tycia zgrá grumter i egzozymická na Skale i 100 zł.  
 Brata mój Benedykta Daktora. Giekkummi coby mra,  
 mój s. Maryana Groszwaiera i Jana Gyzwald, zgrum  
 sreg. Na tutanemie podpisani jako inwadowie Jan Ceuse,  
 valle, Jan Gyzwald, Bartosz Zimowicz. W Annalis  
Dalitorum pime: Janu i to zgrumam. Roku 1619 Nie.  
 brzygk Gernikowski dał mi był srebra na ustronny  
 grum 14 zł 14 Kija grum. Ja grumtem był mra,  
 strumy janzbrzyg na molo srebra sreg, który goz mika ut  
 u mra na rymgrum, prodatu ja ze rymu mój. Jina  
 zai tyc Gernikowskiego, pódz była za j. Subi zgrumskiego, kto,  
 zy takz dał mi był na miedzi zgrum miedzi i gr,  
 sy starych trumy, które potem demnie pódz najd, a pódz,  
 którym mra był dał mi to sregtka srebra, mra dał mi i  
 rymu z trumy zabity jati. Jitily pódz mra mój t, re,  
 kumy mój, pódzans i grumtem na sregtkiego srebra  
 z mój mra mra, tyc mra. Pódz dolem demnion  
 regum, jom mra grumtem srebra, tyc grum 14  
 zł 14. A na to jom miedzi Gernikowski srebra u  
 mra inzej rymu 10 zł 30. Miedzi p. (Kampan  
 pódz mi był 1200 zł by rymtkiego Plata; Hauden  
 zł 500; mra mra tyc zł 700.

A.C. z. 1661 Vol. 63 f. 914 - 926.



Ex quae revisione (Martha Katuszewska) gemiam patuit ta-  
bellarum votivarum in magno numero Salvatoris Nostri  
Imagini in Cruce affigatae pro gratiis receptis oblatarum, or,  
Dioe distote affixarum, notabilis per fures tantos factura,  
placuit Capitulis, ut omnes illae minutae tabellae argentae  
quae in sui abundantia invisibiles reperiebant, in unum massi-  
sam pro ornamento crucifixi. Eundem in modis Seclinae pen-  
dentes confundendum reducerentur. Illius operis non parvi negotium  
commisit capitulari custodi, nec ac procuratori Capitulari, cum  
consilio ac viti assistentibusque Nobis Magistratus Consulis.  
Illa in frustra conflatae tabellae produrunt pondus librarum,  
nec alias quovis M. Lentum septuaginta quinque  
probationis ut dicitur pithy pignusq. iustiter

Jurif. p. r. 1699.

Anno Dom. 1635 in capitulis martiali Archivi Capitularis  
Curatores Petrus Boddowski, Jacobus Szachyński produrunt...  
bonorum inventaria; praesentaverunt et argentearum juxta vetus et  
reversum registorum mensae capitularis supellectilem. Aureum  
quoque calicem cum patera eleganti ac solido artificio pro  
usu sacro capitularium a reconditae die memoriae Suffragani,  
nec Luca Szalinski, in Silesiam nostram vere munifico,  
testamento legatum, exhibuerunt, a cuius operatione florant  
virgulti aurifabro solati.

Jurif. p. r. 1635.

Wlodek Trogowski alii aurif. discipulus r. 1662

Mikhail Styrkowski " " " r. 1662

Maria Trogowski gestavit r. 1661. p. r. 1661. p. r. 1661.

Jurif Trogowski regim geston r. 1662

Kamieny Kamieny  
(1669)



Juanes Tokarski awifał. Luis Leop. pzd aktami radziei.  
 Ktami doje obligez: „j” on puzgryz is monstranyz Mle.  
 lebnym OO. Dominikanom Konventu zotkarskiego na dzin  
 St. Marcin a roku przyslym 1661 radey kontraktu a tej  
 niwie z pominienym opieni Dominikanami uzzyniemo i za  
 ratego uytani i ogoturne a jg tek puzes na yez gnyzony  
 t.j. na St. Marcin uytani nie niye, jakez de facto nie  
 uytani, tedy tedy rubmitoji is; obligez tej monstranyz se;  
 Wz pominienego kontraktu tyngz melbnym OO. Dominikanom  
 na gilewe suster a roku da Buj przyslym 1663 przesie  
 at indilate bez myktil Delugul gntk i pntkutionaryz d.koi,  
 egi i uytani i skingny onyuzi radey agyż miawsonego  
 kontraktu daci sub medibus iuris omnibus in bona eiusdem  
 sinul at semel dandis et conferendis et etiam incarceratione  
 eiusdem repugnansentes persone proprie inata uytianem  
 prefatam OO. Lamentos zotkiew. Ordin. St. Dominus. ja  
 cam vers jebily (incarceratus) tekroj nie doabul montran,  
 egi, tedy prinnon bzye nuba tyfe ile d przeguzonyz OO.  
 Dominiki na tej monstranyz i pominieny zist tynte grom  
 adas, wnta gaj pzy nio gntowai nua.

Pntoc. Off. Ans. gr. 1662 p. 621 tom 65.

Andreas Teykewicz <sup>także Tokarski</sup> gntok. Wa. 1661 zanu z Tonazem  
 Tywerth wntowtym JKRMisi. respectu cinguli militaris  
 germanici alias Karpy z fraugly ze nuba uymawego robio.  
 nej (Pntoc. Of. Con. gr. 1661 p. 224.

Andreas Jorgienson gntok. oginiy z Marculi Funtbuzing  
 gr. 1664.

Piotr Patterson gntok. wntdy a Brudal (u Luis chiny  
 Jory Patterson). Spl. Gwandewski Kntoja go, ie dekol d  
 myz panery z srolnemi efami po niobozgryzku stryngonyz  
 swim. Al. gr. 1662 p. 498.

Krec nazyany a aktam gr. 1665 (p. 64) purgamentum  
 argenti.

de n  
 orbyz  
 prisa  
 nithen  
 jako  
 zimie  
 Rusi  
 black

rtmity  
 zlym  
 f. 2  
 Albu  
 Jan  
 Fran  
 Jzwia  
 ude  
 minim  
 p. p.

zant  
 zryz  
 Fwa  
 chloni  
 giche  
 glant  
 ydygik  
 Kibet  
 wltty

Jw  
 r. 166  
 is ad  
 pgen,



Blackmal. Zpráva Lom a celku Knížecích o výživě 58  
 do white jedné žije, uměřeně Lenzelnie white skto opír-  
 ostrojny o to jazyk Knížecí Stanistav Maydergows  
 prida: "Naučte se z toho dobroho a křesťanského žánru prava  
 nisthou ne bojí; jakož jama to jst zvyk rozptákné svietu,  
 jako nile zsmíat und zjímávk, tak d žjéir jako d endy,  
 jímáir vjéir, a mout d pyan samyhl: Turskie Blay z  
 Rusie pygyl i one de fante whly, jako ta nidy zlotinkami  
blackmalove, heptarskie, fabrickie i inye tyn jedné."

Al. z. 1662 f. 288.

Michal Pruzgyski zlotn. vzny: jny. francizsk Pruzgyski,  
 vchistý chovný kněm Gatozylago, vjazyk vjazyklygo, "zvyt moud,  
 vjazyk moud byt vrtum jzbit i kazyt mi 16 f. slizgy." Al. z. 1665  
 f. 220.

Albert Gatozylag zlotn. r. 1665 {Lepka žma francizsk Lenzg  
 slizgy z 3 600 f. Al. z. 1674  
 f. 1051.

Jan Melor zlotn. r. 1665- takie Miller a r. 1678 vchistý.

Jurek Melor zlotn. Vychata po nim Knížecí, na vchistý  
 jzbiti moud. intabulovanyh 2800 f. Moud jzbiti inventar,  
 moud m. vchistý. Lenzg: W ten djiu Knížecí moudygyt umout, jzgy,  
 moud m. d jny. f. stantý sambovsky d vchistý, co obly vchistý,  
 f. f. 288... Vchistý jzbiti it dnu moudyhl, vchistý byty v  
 jzbiti d dnu d jzbiti v 80 f. ja vchistý, vchistý byt moud.  
 vchistý jzbiti." Al. z. 1666 f. 149.

Frisker zlotn. Omnicia na Friskerem jzbiti, vch.  
 vchistý jzbiti po Tadore (Teodoraghu) Stomovigu Rothne,  
 jzbiti Vellachorum S. Rigis Mattis vchistý, d vchistý vchistý  
 vchistý. Vchistý vchistý. d Stomovig moud d vchistý d vchistý  
 vchistý d vchistý, tgyi moudy, moud vchistý d vchistý  
 vchistý moudy i vchistý vchistý (Al. z. 1666 f. 443) jzbiti d  
 vchistý byt vchistý jzbiti jzbiti. Thid. f. 439.

Jozef Bojdeny vchistý heptas, jzbiti jako jzbiti; a  
 r. 1666 vchistý po al. jzbiti (596 Al. z. 1666) jzbiti moud,  
 vchistý al. vchistý d tgyi jzbiti (f. 673 vchistý). Bojdeny vchistý  
 jzbiti, d vchistý jzbiti moudy, vchistý jzbiti, jako vchistý



trzy przędo, mowidła: miedzianna posłana i porobiana (puz  
Bog.) ze srebra i glinoty była <sup>u</sup> ~~złota~~ <sup>złota</sup> ~~złota~~. Bogdanu na  
złoty cały złotuży lważyj: jest w hantle fatorskiego, 2200 k.,  
jenny ydzik mowidły albo miedzianny porobiany albo glinoty  
ze zł. 15 albo 20 drachma kilka przędy ze zł. plus minus 100,  
titulu renditionis nesiciter quo; & tyg przędy caru, & tu ydzik  
idze 2 rok & rok faly srebra posłany impuatus lważyj caru,  
jednak takowy wloty fatorski miedzi is baru. Al. gr. 1666. p. 673.

Glalanniz Jakub regens 40 vinum & r. 1667 i lunder al  
gr. 1667 p. 735. Wr. 1669 stany przędy caru.

Władcy Boguminski. Anna Polanska, Polankianka, wstata,  
mnie serm pine: O. Wal. Bogum. złotnikowi dalem wotny  
intymy i wotny wloty panny Katarzyny Myświckiej, wotny ma,  
ji, tny przędy srebra na kielich, wotny al & lunder albi  
Pankuży wotny lbi. (Poz. Al. gr. 1667 p. 772.

Abraham zyd złotnik ekstranowy wotny Sierakowa  
ymiminy, miedzi na 1/20 rublowu zł 100. intalul. Al. gr. 1668  
p. 1090.

Jerzyman Polanski

Władcy Boguminski. Sierakowi Krzyżtopf Jerzakowi reguje:  
quia sibi in extractis certi videtur: miedzi wotny przędy i  
tutis 4 ston tygi srebra i tutis 2 srebra ab Valentinus Bogum.  
plene & satisfactum est. (Al. 1668 p. 693.) <sup>Katarzyna Polanska</sup> <sup>doje ma 3 przędy srebra</sup>  
na kielich & lunder albi. (Al. 1668 p. 772.)

Jan Paprocki aurif socius r. 1667 (p. 573) Pankuży (Al. 1668 p. 772)

Do Kieleka Polanskogo & Katarzyny. Zięci w nie ulgaj wotny,  
i wloty lważy; ofiandera Tomka Polanski miedzi lbi miedziannu  
lważy; & intymy taloy wotny wotny tutament Anna Polanskaj,  
Wotny lważy, wotny, tbi ma wotny na kaminow, miedzi puzi,  
ma stonul; i intymy 3 miedziannu; & miedziannu, wotny exaltum  
tutamentu Jan Stefane Katarzyny, wotny intymy wotny puzi &  
Al. gr. 1668 v. 69 p. 766-774. Polanka miedziannu puzi &  
lbi al tbi in miedziannu & miedziannu puzi.

Chyż armianiski lważy wotny wotny ma wotny katarz & lważy  
miedzi.

Jerzyman reguje p. r. 1719: Dalem ydzik złotuż wotny ma tny,  
wotny is, to puzi wotny & tny wotny wotny katarz caru złotuż  
ma miedzi, & is tny katarz chylaf. Wr. p. 471.





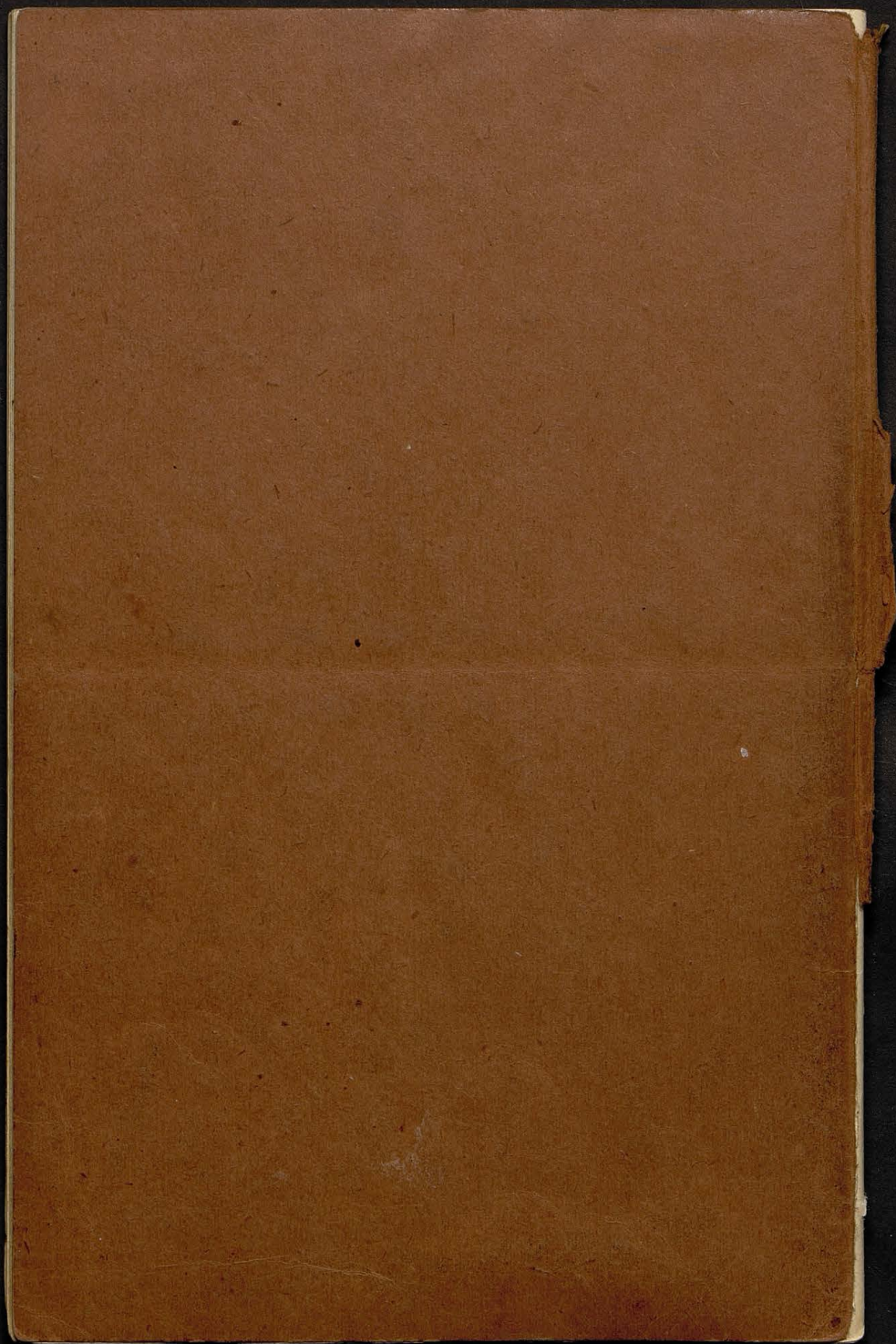






Starkey near armianthul juring,  
Quilator







Notathi  
Archivabne

a line  
 checked June 22  
 June 22  
 12  
 12

12  
June 22

A small, stylized blue ink drawing of a bird or animal, possibly a cat, with a long tail, on a piece of aged, textured paper. The drawing is simple and sketchy, with the animal's body and tail rendered in a few bold strokes. The paper has a warm, yellowish-brown tone and a visible fibrous texture.



	<i>c</i>	<i>a</i>	<i>a</i>
<i>cyna</i>	12	19	34
<i>add</i>	15	51	

*Koburne* 66-75-54  
*Whabypni* 100  
*Hand* 24

(86)

*Kin*  
*ph*  
*by*  
*tas*  
*may*  
*Na*  
*tut*  
*styp*  
*Ty*  
*tyo*  
*uv*  
*La*  
*zain*  
*(H)*

---

*zi*  
*tas*  
*rel*  
*min*  
*147*  
*from*  
*glor*  
*from*  
*glor*  
*king*

---



Thumazga omiańsyz. BJ *Crum*

69

Kiskor Awadyshany, Christophorus Rygza, Christo-  
phorus Antaszewicz, Bernath Matyaszewicz, Lili-  
bey Lötubowicz, Janhwasz Strehowie, thumazga,  
także starożyte przysięgi: My przysięgamy Panu Bogu Wzrost.  
nagromu a Tęży w. jędnemu. Krolowi Jmiesu Panu  
Nagromu, także miastu temu i uzydeci Panu Rądzie  
tutajzemu, iż ogryze i siernie a Lpawach Kupieckich po-  
stępnosi, Kupcom udziogimskim regulakim i swim siernie  
Tęży bez uzydeci przysięgi pryncipis Krola Jellina i miasta  
tego będnemu, także a uzydeci Kupiak i podażach  
uzydeci udziogimskich chesem uzydeci miastu tego albo  
Panu thumazgowi miastkinnu ogryzadai, jakoby miastu  
żądnej przysięgi a pryncipis uzydeci miastkinnu nie dawało.  
(Hr. 1625 v. 33 f. 19)

Taxa srebra.

Wotmuy Jan Gognwald i frydryk Trusznice cechmistrz  
takowy srebra po smierci Piotra Cęży, starosty trembo-  
wskiego a r. 1624 dnia 16 lutego: Miedzy srebrami:  
miedziace znalazłszy gognwin 10 talaru 8, po zł. 14 mma  
147 zł; Kones glancika gognwin 8 (po 18 zł); trzy flasz;  
jawa rynek; dwa kury; andata turecka; faporka; czarna  
glancika; 4 luktane; 11 talaryu gogn. 20; 12 półmiedzi  
gognwin 37; dwie przystawce; wozorkow srebra; miedziak  
glancika; Kredens; stygmione kusankie; trzy turecki rohoty uosw.  
winy; 3 pudelkany aqisowumi; kilka rydzio, lutanu, pudelce etc  
R.C. 1625 v. 33 f. 365.



Prokuracja

W r. 1626 guberny prok. Mar. Karpiana prokuracji  
na Tarnob. wstawił, które przysięgami zawi, w.  
przysięgi miasta a dożywni Marimur, staremu Izasko.  
wstawił, "z tego powodu, że sam będzie prawnikiem stępn ob.  
miejli, one według potrzeby grobiu etc., z którego z tego sumy  
guberny nie przysięgnie w. Z tego prokuracji prawnikiem  
będzie nominare arendas przysięgną Marimur na każdy rok  
dawni węg. starego, do tego i próbowanego prokur, bez węg.  
kiergo dachu i metoda miasta do cennego zysu kumini  
zwiększa a w drugim roku taku zysu kumini zwiększa,  
w. AC. 1626 § 729 Vol. 34.

Wilgkone

zwiększa pojawia i zysu (jako Tarnob) a miannicie  
Stanisław i Włady w. r. 1626.

Statut cechu rymskiego

zmniejsza w AC gr. 1625 Vol. 34 § 481

Sprawa o obywatelstwo

prokuracji prok. Ormianin Olszyska w AC gr. 1626  
Vol. 34 § 609 i dalej.



[illegible]

Ac. 1626 v. 34 f. 70.

Marin Karpinski

muzyk. łowki i tatemnie leguta, jenie szpogitkin etc.  
siedem Dosi' goczyna; Lpety na gachmo sukna dla gachki  
ubogich i na abady dla biednych. Lpety za inni instrumenta  
muzyczne gotemaje, kornety, mury, szoty: Nazyw ubien:  
feresya, nasuweron', dołoman. A.C. 1626 f. 441



# Statut cerkwi garbarskiej (cerdum)

zmienione w A.C. 1625 vol. 33 f. 396

## Kuza ormiańska (także Chuc)

był rodzajem religijnym - nawiązywał do (species reidentitae praetorianae). W takim Kuza Ormianum Torosz Garbarcz i drugi Rabinzka zutaw wykazy i w tym, i wita ekumenizacji, że grudy „przejm. nawi.” Langer tej. Waga starych ormiańskich przysięg i Kuza. W Kuza zamieszko do mizis. Rabinzka i Garbarcz zpiądom zils i o to rajon, utwierd i wadutro bierze zabane; ugod radnie, ki zaprzec starych ormian o przysięgami wlii w dcy i zabrane conventionale. D

A.C. 1625 f. 797 vol. 33.

## Ordynacja na kamaty

Magistrat zawiązy, iż nas zasty i bierze na mixtat, nishi, drażniki, cepaki i na tył, który dwa ręką i z listy po drugich chodzą, że ang ze tawla Pana Boga Wzajemnego ekleb (staniat, oni prawi na to zgladu nie mijsze i ludzi... niekie zgięty dwoje) — antanaria do, wadny taw i wladania wiezani, robania dew i przysięg glistami.

A.C. 1625 v. 33 f. 1220

D Mowno ich stety potraczono; imbięto zgię to za rebelloz i idyng umist wiezic glony a przysięgami i wstępi; 4 kral Ormian, który o Kuza glony i wstępi. Zantant i wstępi na miesie i wstępi na bawing i bawing zantant i na Inas libas awi puri pro reparatione civitatis. Kral zmił ten debet, ale Ormian nie zpuszczono, at ze drugie samy na dcy.



## Sprawa Ostrowskiego

Wojewoza Lubuski braci, wascinski Sobolinski, staro, ayl z rzytowania i rehenliu. Otrawki uply i za miziel x zmuowaranie Gemburskiego u Linie przed jowicim conportum starony, indagowany, torturony i na insze wzegny. Cily pines datarnie pmdtarnony, zycunia inadren bardzo ciskare. Rzes eta guma ogloszenia.  
AC. 1625 Vol. 35 f. 1032 — 1090.

## Architectus = Lignifaber

Ja nozra architectus oznaczata x luwinski abtatach tybko ciasto, wyptona z rymaitych rymionek, a mizidy innymi z debatu Inter Trogi et Architectos, wstawnym chody o cal ciastek. AC. 1628 v. 36 f. 216. X)

## Ordynacja cechu pasamorników

zupidzi in AC. 1628 v. 36 f. 644.

X) to samo wyptona  
3 statuta hwa,  
Kantail. Sta.  
tata Contabornii  
cegentariom et  
architectorum  
Cirkonii I 404  
Lugotom mep, onay  
statut i cal.

## JoFniorskie burdy

na str. 681 AC. 1628 Vol. 36

## Wyro6 Kafli.

Jawhus figulus oznajca: Ja robitom p Stefaniowyci do igly dohuj pnie, x wstawnu jut Kafli muboronych 170. Kijdy kafel po 3 gr. Chody tu o takse x Kanionny Janowickij in urculo civitatis istius accisus eundo a manu dextra ad ecclesiam tituli sacrosanctissimi Corporis Christi.  
AC. 1628 v. 36 f. 1575.



Do miedzianine Kuzkowskiej X  
 przetoż obcy i potęsty familijne Al. 1628.

fredo i Ormianin

Joumes fredo, subjadex terrestris Praemihensis o,  
 skrzyż Grzegorz Jachnowicza, seniora ormianiniego: iż  
 mure a konie turckie za którego dalem 100 zgr. got.  
 czepkał, przysięgły mi, iż nie miał by i nigzem warun,  
 koraty, a je tylko 4 mile do Górk a ujanawczy sprzeczom  
 chmwy jego znowys etc. Citatus bremi n, i ten ja  
 gmu tylko go przysięgły try tytuł a tym konie słubow,  
 je nie wozaty, nie dykarszy, ani kradziny, za chmwy,  
 bo nie jest grzygaj, nie słubowadem... Cf. Capitulum 48  
 Al. 1628 v. 36 f. 1463. ne equus esset fortior  
et ne antiquam clau-  
dicaturam habet, et quod  
non esset plurius alius

Kosciolik is.

Krzyż

*Dykaniewy aut Mossathy  
 Dr. B. Schöf das alte Recht der  
 Armee in Lembo pag 65  
 f. 1862*

prze brama habiska leżony a r. 1628 sta stawa  
 zwiniony a magistrat ogłasza pod nowy przysięgi boku  
 do wzgry wytych wady figury oktoangulanej nam  
 pokazanej, według której figury cerka Koralska i słuska  
 jako tego korniska przerwany mają kornisk po prusku  
 na dyro i cepte rztanie, murów i restauracji. etc,  
 górtret nadgo nad kordy) Alkator Kapirowski (synowi)  
 dictu Żyglry. Al. 1628 v. 36 f. 637.

Cegły

Intygator mijski orzeka seniora bratra młodego Jaka Langiza  
 i Strachy Brawowskiego, że do kordy przysięgi cegły uogromne  
 po se miatom, a nie z cegielni mijskiej.  
 Al. 1628 v. 36. f. 85.



## Kampan i jego prawa.

7  
63

I interdyktorowi Magistratu z tamże i 40 meżem:  
Kampanus uogbat compositionem i obas arbitros, pitem  
qdy ppygto sentencyi stachai, contumaciter odgag zgrucze,  
A.C. 1629. Vol. 37 p. 290.

Ergo Sicut ratione convolutionis privilegiorum ac desse-  
tionem nec non damnorum publicorum intentantur prout  
precis Kampan; yperu radey informacyi lutyney Kvil.  
nurat: radey wbi i zydania samego Kampan. tu radey  
umitygrywane byta i wlatroment per communes amicos  
stanoj, Ktiryg mianito unistojze labirgnti pranygub  
Kontentanciis chisto, ale H. ani wbi Kvila ani amio  
wom communium nie stachajze uogbat, prout i Kytiche  
pji punkta pranygub i zely a transloys pranygub, afejze  
vitatitaci mianit a stachajze mianito i mianitacz indyge,  
na to gogjet. Mianito, utrogione i gogjetime ab eadu Kvila  
ani is nusi - gogji, se ykro i Kytich na mejatka et.  
pranygub hodye (3 pntata Tamiskis i 40 mezy) Thidm 358.

Kampan amas r. 1629 die hesternae (ante Dominicam  
conductas Pandae proximae octidie data) Wladmari  
o jgo turtamencie granstranygub, py utwory pranygub byt  
u chrogo nudyg inanygub talij J. Alex. Jbid. p. 534. Fry  
Kampanus immori teleni Jan Alex. Wladmari Schule Stan.  
cel tamy, wladmari Kytichy Florian Nagerburg i dr. med.  
Marin Kogmivochi, joko opatum Kampanusy.

Stanislas Kampanowski, Palat. Pandonis, Militiae  
Campensis Regis praeceptus supremus proz planipitem,  
tu uogub Wladmari Kytichy, vicegubitanens i  
Jukila Stogalchery Notarius Custransis Bursensis  
Ktadye auzet na dloz rucione i mianitome Kampanus  
jgda ydania jgo dzy: 4. ab Magistrato requirunt



et exortulabant, quatenus olim Honesti Martini  
Kampian eundem Illustr. et Magni Palatini Sandom.  
subitum de oppido Tornicopolis ad civitatem Legutini  
profugum, quare ipse eundem de nomine malis  
 notos una cum tota suppellectili domestica, ut pote  
 in parata pecunia, auro, argento, alendiis ac tes.  
 tamentum per eundem parentem illorum quon et  
 successores suis acquitata, compensata et constructa,  
 cepta et non determinata reddant et restituant. Ibidem  
 p. 559.

Żywota Naukmantha Poja otrymuj d. Megistratu  
Legutini wydanie zastawis z zadla Kampian, po  
verumtum, aly je innu zastawis. Ib. 748

Justygeto urkuz Kryztofa Kuna, je trazawis  
 z Kampian zawis po idem gryzka izimukim,  
 a nie z niyebim urudz, a nie promistajis na prydzis, sw.  
na pru niyebis i miante dwaz, etc. in z niy is  
zgnurui stretneui niegdy Al. Kamp. a grydz lurukim  
zupis ypedaj urui felvasku wego na tuiparku etc. Ibid.  
 p. 962.

Mandat Kril. Egym. III, (urudz guz po innu Kamp)  
 a stwyim Kril na uruz cabis miante (pru pru pru,  
Kruslob, Tamir, je Kampian in grave damnum ac  
periculum miante in frontificiis montium versus  
Civitatem spertantium idque in fundo inter frid.  
Tum et Civitatem controverso, nimum in lance Act.  
czynski nunagato Civitates (ut nobis rebatum est)  
proprio ab ipso civitate et suburbis eius parum  
distante aedificium quendam muratum erigere in.



stetuisse, imo magna ex parte jam ex fundamentis in  
 altum crevisse, unde quod Deus avertat hostem  
 ingruente ipsa civitas una cum suburbiis sibi ad  
 parentibus summe periclitaretur. Quare in finibus  
 inter Capitaneatum nostrum Legulien et civitatem  
 prefatam, nec non inter fidelit. Tuam et contra,  
 versis bonis villarum maioris et minoris Skutovick  
 adjacentibus fossos et aggeres extruxisse eundemque tam  
 quam propriis sibi usurpare velle — neque enim parvi  
 huiusmodi: expensis fuis et valis aq. & negotiorum. L. 1629  
 p. 1258. (sub datatione 20 mensis Martii  
 r. 1629.

Puozkary Czercher

0.

Ukaz Radzicki „maje zaleca a puozkarskim zemie  
 liepsim Jana Turginskogo Gorbog nuznogo, upatru  
 je takozh ludzi pzy tem pognuzhienim i zrytem nie  
 Kuzym tatarckim podlytem misie nelly bje potyely —  
 daze tony Gorbogi a dzywie nyz mizky na vele  
 lezno zimovnyky nuznos za gseto 4 go nuzno  
 znygo, za co „styeby nyzky oridazai, puzas tony  
 & styeby nyzky nam bje olony zrytem nyzky  
 prinnis bje. Al. 1629 v. 37 g. 1628.

Skuzkanci.

Skuzkanci

Skuzkanci zrytem i z nyzky zrytem a katolikami mo  
 zrytem huzkimi (fidelitimi) na skuzkanci, arfak i  
 cymbatark grynizymy fazy nyzky — adyela zrytem



od czechu i pje paninsiu : bierz ich pjd na pocihu,  
 Leinizie puzem zppawkiid muzzkanti pro negustiu.  
 Byto ich 13. Al. 1629 v. 37 f. 1222. Statut  
 czechy muzz.  
 Kanta agnoscia:

## Bractwo stzeleckie.

muzzkanti agnoscia:  
 w, puzm, stze, puz,  
 agnosc, lantistate, to:  
 bierz, bierz, skop,  
 hrie."

Zygmunt III miodzi bractwa stzeleckieho, pensiohem  
 sprazne dietam, hoc est facultatem exigendi ab  
 omnibus mercatoribus boves abaque capreis  
 speciei pecudes ac greges ab ex Valachia et alim.  
 do tam in Regnum quam extra Regnum agnoscibus  
 et pellentibus, eoque intra et extra territorium  
 Leopoldense per aliquot dies tempus in pascuib[us]  
 detinentibus per unum gremium a quolibet bove  
 a minibus vero ex grege pecudibus per medium  
 gremium pro necessitate prefatus fraternitatis. Dit.  
 Wazawa, 30 iugna 1528. Al. 1629 v. 37 f. 1057.

## Zegarmistrz

"Ja Sebastian Szegarmistrz, zegarmistrz muzzkanti  
 lantistate, ktorzy prz 30 lat zegar muzzkanti stze  
 Jehmman Lantistate Rayem : Miasta wazawian dy,  
 agnosc i w muzzkanti lantistate muzzkanti — muzzkanti, stze,  
 muzzkanti. Al. 1629 v. 37 f. 1067.



Ormianie - Sanguischo.

Orum

N. Adam Alexander Sanguischo najwiedza gubelski  
zawarł protat prawni Grzegorz Murawierow i A.  
najwiedza Poliborskim, Ormianom, mieczyszom i kuznom  
bawskim, że uogólny zwin kontrakt i zwin 14000  
r, subskrypcja i z te pismem wypali i wypali  
z pismem J. H. M. 700 r. zwin gubelski pismem  
a kontraktu nie dotrymali.

Al. 1829 Vol. 37 f. 946.

Obrazy murawskie

+

Letzane zwin u inventaryal bawskim. r. Al. 1829 f. 1729

Imieniomie Kramir

(Demolitis institutum) nactypte zwin miasta u  
r. 1829. Al. 1829 v. 37 f. 1555.

Scholarika Armenicalis

Orum

zwin rektor zwin ormianskiy Al. v. 37 f. 928.

Shayder

zwin Bzunbaria d. miasta za f. 300 r. zwin.  
Al. 1829 Vol. 37 f. 292.







Jani Paço (zyp. Teofilowicz) *Rw*

73  
66

lyt factor Constantini Grev de Candia Al. 1564 p. 275

Pózar Lwowa w r. 1565

Al. 1565 Vol. 7 p. 294 (il. Barzga p. 4)

Hickingerowie

zuchodzi z Wozym bergji Al. 1565 Vol. 7 p. 401.

Paszport turecki i lwowski

urazj gdnj dla nadzyszej wistego ryfism Al. 1565 p. 490.

Mikotaj Rej *Rw*

urazj z Stanisławem Wyszewskim starajj w Lwowie  
Mikotaja Rejowicza, wfeudy rurskiego, pzein u.  
regionym i puzdymym o ganniar otwarcia Stanisławskiego  
i jego braci Janimera Paço i Janimera Lw.  
Tuzymur. Jani Paço którego otwarcie Janimera, dpyz.  
reza nie gdnj, a 6 testis expurgatorie przysięgajj na  
jego niewinność i puzm wstaje uwolniony.

Al. 1566 V. 7 p. 534r.

Kamienica Gieblońska

u rynku acialis versus Eccl. Metrop. Gieblońska.  
ymijsta stawnie lann. Piotrows Barzga.  
Al. 1566 p. 574.

*Gieblońska*  
*Jan*

Prywilej Dobiatorum

u Al. gr. 1567 V. 7 p. 915



Odlewnictwo działo.Lenarth Pixerarii

Miasto zbudowane nowe pruchmiej w. 1566 a do  
~~pruchmiej pruchmiej do~~  
~~pruchmiej pruchmiej do~~ działo i stajelki i wylazie.  
 Jazito je Lenartowi. Jaka cypry miał tuzi Jazie co  
 wku na w. Stanowia trzy kamienie pruchmiej  
 gzo. Trosk do działo na dźwigni miasto kamień po  
 15 gwozi. Dzierżawa Dzierżawa. Al. 1566 v. 7 p. 388.

Dziś Roman Langusko, wjeżdża bratowski za.  
 muria u Lenarta (Hlerle) działo, na atole stojące  
 6 cent. spiz. Działo przynajmniej do zamku gytomier,  
 wliżo. Od kuzego entera planu na d woty 4 gt. p.  
 Lenart dół d rube jasi entera i jawa kamień d spiz.  
 Al. 1566 p. 871.

Jony Muzgek kuzteler wkalshi dzi Lenartowi do  
 pruchmiej działo pruchmiej. Je woty nwo działo staj  
 staję mnteguta, je dżaw spiz, za stempel atque  
 a serwis, cukimbo et forma zaplanu Lenartowi 53  
 gt i 8 gr.

Rok sta Jona Chlewichgo i Kamienicki. Jt. st. 1262  
 Na działo Jona Moin. Pana Kuchowskiego do Kamienicki  
 kontrakt: Stuka (działo) na gwozi 3 1/2 entera, d  
 entera gwozi 22 gt a natto jzue 16 gt. A kiedy  
 bżie dżaw, na trybów pierwej stajelki gwozi. Jakiż te.  
 na jst obgaj. Jbtem p. 1358.

{et multis in articulis illi repugnantem,  
 } quibus se ciebat a Cunctibus aservantibus.



Jeray Euteter

15  
67

Konrad Krok. zapisuje 200 gr in sui memoria pro  
Repubblica Civitatis Leypsien<sup>sis</sup> & tutamenae.  
A.C. 1566 Vol. 7 p. 624

Glötting i Konrisage.

157

Konrisage (stamifurvus) ab Knie p<sup>ro</sup>tyje' nagebram  
Konrisage Krokochin, Który na mwy wygul p<sup>ro</sup>tyje' inter,  
turban non esserunt, garoch v Krokochin ugrz zanie,  
mudym, jak in v Krokochin, ab Ktorego p<sup>ro</sup>tyje' Knie  
turbanabim glötting i mulange p<sup>ro</sup>tyje' in nie chag -  
ise skaga na zid p<sup>ro</sup>tyje' Krokochin Ratz, Który ugrz  
uokr, że glötting i mulange nie in obrzazeni & ugrz  
v Krokochin. A.C. 1567 V. 7 p. 995.

Piotr Skarga i heretyk

Domini Comites Legali ad instantiam Reveren.  
donum Donum Vitti a Zathor officialis in sp<sup>iritu</sup>  
ritualibus et Petri Skarga Concionatoris Canon.  
corum Eccles. Metrop. Legul. ex p<sup>ar</sup>te Reveren. Arch.  
ep<sup>iscop</sup> Legul. (at totius Capituli illius, Trivium  
Coring Brin baritonorem in vlam Legul. tanque  
apertum heretium ab Ecclesia Romana in religione Chri  
disidentem fote a communitate et consuetis omnium  
cirium Legul. requirerunt et tempus ex hac Civitate  
Legul. excedendi et se cum rebus suis excedendi ad  
quindemum perfixerunt. Si aut resipere ab eo errore  
non voluerit ex tunc delibandi p<sup>ar</sup>ium ad festa Pasche,  
his nunc instantiam habebit.  
A.C. 1568 V. 7 p. 1102.



## Katarzyna Tomińska

Król Zygmunt August habentes roem indigenie  
 ac summae calamitatis ipsius (Tomiński) nudage  
 14 pengs seu stipendium regne 25 marcas in pro-  
 ventibus theloniorum nostrorum Leopolien ad extre-  
 ma vitae eius tempora. AD 1569.

AC. 1569. Vol. 7. f. 1588.

## Ornament

Spis religijny mój, mój, tak samo jak i żubry.  
 Baran. Pierze budy ryżyna i chłec Thors  
 Thorsow, che bi wygetail a owłone mungusa  
 (syne wchmē kat. anglicyżna) Jan ten br anglicyżna  
 pzwany pzy Deruna Bers o 150 talanix real. i  
 ktore wbi i Turcy nastupit tawrix a ~~re~~ <sup>Polna</sup> ~~Deruna~~  
 pzwadaw. (AC. 1630 f. 2022, 84) Tzwis bilingwii  
 kat. Mikolajow Thorsow gwestime wytyżni Bar.  
 tow Wartowpaw, ktory do Chłec upida z gita yallq.  
 Biskup pzwadaw. Rada talok (tenr libelli  
 nuphlic), daję takę Narratio Historica. Miedzy imeni  
 mój i, że potret pzo pmlagne ymugaps, pzo gito  
 pmlagp, tow iucis zetok i mungusa pmlagp, że  
 gungam na nigo wchmē iis ymugaps etc. AC. 1630  
 Vol. 38 strony 2220, 2229, 2230, 2260, 2290, i  
 chłecia.

## Książę Alexander de Ostrog Zastawski

Wojewoda kijowski daję manta i dezyzyt kłymoty,  
 złoty, srebrny etc. AC. 1630 f. 95.



Transakcje roku 1630

68

u Lwów bardzo ił ogmnyj. Chot kandydy budy  
znuży - grimi z Wroclawem, Granicem, Lublensem,  
Janowcem, Tuchnem.

Fedor Kienkiewicz pistor

M

u oryginali mysluwy z gmi Amertagga Pjowina.  
Zupinje 100 gr ad Baricam Ruthenicalem, wstany  
budy puchawy. Al. 1630 p. 2342. Tenj zupinje dny  
1000 gr Nikolao Moruchowsku pistor pro deservita  
mercedi per viginti annos integros Ib. p. 2346.

Krisgerze.

Na xkory Kuzguz Alberta Malaykwaiga. z  
bibliopolae vzyj pzydaj obok biezki i panyj takze  
Kuzguzi debutyje budy Redz. z takim luywym bldo.  
poban mielno pzydarne Kuzguzi xkobygch - librorum  
ligitorum ad discendas artes et liberales disciplinas  
spectantium et convenientium; aliybne gzi jst pzydaj  
librorum leviorum, res novas et curiosas in se conti-  
nentium Al. 1630 Wl. 38 p. 2024 i 2063.

Kampian

Transakcja miszy idow Eljety a Zycini, synem  
Janem Chygartorem i bldy Zuzanna, u Lwów  
Lwów po Maxime Kampianie, pzychodzi or  
Wntku za pzyministram uprzywyznych artystow, u



Których liczba wynosiła. Pochodzi „protokół testamentu i  
związek”, Minioj Kromowski, Kamionik miński, Gryn  
Syat, Jakub Skrobizewski, Kamionik lwowski, Wojciech  
Ostrowski. (zginął w wojnie z Karpianem Mac.)

Summa w gotówce wynosiła 41.000 zł.

Karpian przysłał wiadomości na zastaw, odtąd w trans.  
akcji zuchwałych zmiennych; żył w Warszawie za  
starością w wieku 4000 zł; Bernatorij dał membrę  
na 3000 zł; białobłona lwowska Karpianowi w wieku;  
Panny Jakuba w. Kłaj miedzi; 2 kielichy, Tany  
Pogoda miedzi.

Kamionik i Jakub przysłał zjawy, miedzi z  
długą style t.j. Galiński.

Jutro daj, ulica „Tanyżewski”, zjedzeni, ogrodnicy.  
Kłaj Skutowski.

Al. 1630 Vol. 38 f. 1838 - 1842

Wartość Karpianu Jan Chyż. Karpian z quatuor  
tapetis, quatuor divinis seu Melibanicis muncypetis,  
zapisany testament przysłał ojca pro usu stallorum  
Consularium Al. 1630 f. 2024

Karpianowie w Karpianie z Ławornami z Wary.  
baga - 2 nich Karpian. Tarek Karpian Tanyżewski.  
(Ołaj, t.j. Karpian III f. 26)



x yndu penes lapideam RD Archiepiscopi V. 7547

Rus I russini mieszkan twój Handl. 76

oko r. 1560 najgłówniej o transsylvanickim ziemianin:  
Jędrko Kostoriz, Włodo Kuryłowicz, Dawid talca  
Dawida Rutnowa, który handluje rybami; rybnym  
stos i glinnej, zakupuje włose ryby Tuckie etc., Babiz

Handel ryb

Mieszkanin Kracior rybnym i sent stawia Roma,  
zawisł 2 Army Mieleckiej 1566 r.

Kraciorze - Cyna

*Signumta Augusta* restet a Krakowie XX die Aprilis  
1559 r. Universis & Speciali nostro Diplomate fecimus  
placitum contrifusibus civitatis nostrae Cracovien, ut  
habeat illis stannum eorum (communis?) appellatione Per  
laute vocatum, sive durum voluerint sive molle, tan-  
to puritatis prout e montibus naturaliter eruitur  
aut sedani conficitur, preporare. Atque vasa et opera  
ex hocdi <sup>(Cracovien?)</sup> stanno fabrefacta aquila literis L. S.  
simul complicatis impressa signare ad differentiam alte-  
rius stanni dunderum gradum quod Cracovien dicitur (Britus)  
Ex quo pexta proba in p'torio Cracovien servatam vasa  
operaque aquila itidem sed absque literis signata ex  
quo...? Cracovien conficiunt ita veget ut ex huiusmodi  
stanno utroque itidem Contrifusores aliarum Regni nostri  
civitatum et oppidorum omnia vasa operari et iuxta  
exigenciam utriusque ad instar Cracovien aquilis similiter



imprimi teneatur, nec deinceps ullo alio stanno quod  
 ut inferius graduum duodecim in variis conficiendis  
 uti audeant. Utque Cantifusores aliarum Civitatum  
 ac oppidorum subsint superioritati Cantifusorum Praes.  
 vnde ita ut in tempore mundinarum de eorum vasis  
 et operibus ubique in Regno et dominiis nostris ven.  
 dendi grā expensis experimenta seu probas sumendi  
 cura remissionem et contradictionem cupis quae plenam  
 habeant facultatem Et si aliubi vasa operaque  
 inferius stanni quam sit graduum duodecim conperere.  
 nint confecta, illorum alteram medietatem pro firmo  
 nostro Regis alteram vero pro loci Capitaneo capiant.  
 Ut autem eo Diligentius et exactius iidem cantifus.  
 vres eiusmodi vasis et operibus suis fabricandis  
 aliorumque vendendis ne illos simpliciter homini.  
 bus impromptu insistant - constitutimus et inhibi.  
 buimus eiusdem nostro Diplomate, ne quisque Regni  
 et dominiorum nostrorum incolae sive sit Christianus  
 sive Iudaicus stannum extraneum operaque ac vasa  
 ex illo confecta in Regnum et dominia nostra sub pena  
 praescripta ad vendendum inferat, extraneis tamen id fa.  
 cere permisimus sub ea conditione ut eiusmodi vasa ope.  
 raque operaque stannica aliunde adventa nunc mer.  
 catum centenas aut semicentenas pondere divendant  
 et ut a venditione eorum lapide aut libra seu commu.  
 tatione novorum pro vetustis prorsus abstineant seu  
 autem fauere ammissionem omnium vasorum paciantur,  
 quorum alteram medietatem nobis alteram autem loci  
 capitaneo aut reservavimus. §

AC. 1560 Vol. V. f. 1444



David Ruthenus.

*fol. 10*  
FAL. 1548 f. 819.

Madriga Arseni Baskaban porygo go o wydanie 39  
karnier wsku i 300 zł., które mu jako wstawi  
certifikat porygo go biłus Małachyng Tuczepki.  
AL. 1551 VI f. 15. W tym forte figuruje także Baski, folio  
Wiss; Krasowski a doch. mied. porygo biłus  
Małachyng Tuczepki i Małach Baskaban F  
porygo go go z arcybiskupem bawarskim Tostem Tarto  
o spust stare Porygo go occasione demissionis Porygo go  
Porygo go AL. 1562 f. 589. W 1563 narysowany David  
Ruthenus senex.

Dachowski.

Joannes Anid figulus obligatus est octo millia  
tegularum cavatarum Venerabilibus Dom. Prelatis  
atque nobis porygo uti patronis et provisionibus Eccl.  
Metropolitanae Legat. iusta contractum hinc ad  
future festa Pentecosten elaborare et perfectas beneque  
formatas et exutas ad prefatam ecclesiam pulsas  
dilectionibus extrahere inter quas tegulas pro cruce  
in tecto foreni quia necessitas ad id requisiverit se,  
plumbatus. Quorum tegularum millenarium solutus  
sumus per quatuor florenos § AL. 1561 f. 195

Spis cantabimii figulorum z kapitulą bawarską occasione  
ollarum durarum cum illustrali adque caccis ad actare  
tempore hyemis pro porygo deponandas necessarius - ubi  
hinc obsequium celu entorae. Ibid. f. 199.

Petrus Bibliopola.

Co jgo imieru wlyne is taksa karygo po nim porygo go  
ne porygo narygo Małachyng Tuczepki civis bawarski,  
in libris fol. 46, ne porygo imieru 5-6 zł.  
AL. 1561 f. 197



audy jego firmena Bathonijs Oskolskiego  
 Ann. Stanisławi Bernatowskiego, wydany był przez  
 firmę po 7 gr. a enterea z Kontantynopla do  
 Lum. R. 1891. Data indyferentia Annum  
 pag. 356.

Kujie turecki Mustafa Gzelabi gozi firmowa  
 mezyan luvskich Marime Mathusza i Alberta  
 Luazek o jnierz tonariz z kamiera Pa. do  
 Anirzenopola (Jendropole) i za 151 centnariz  
 plani a enterea trzy gozi: 15 gr.

Al. 1882 p. 432.

### Uktad o Kopalnie zelaza.

Wyumt August zatwierdza kontrakt zawarty między  
 Stanisławem in Tenegza Palet. Gracov. et Lublin.  
 Belgen. i Cyntan. a Stanisławem Scholsem mi.  
 szyniem luvskim. Kontrakt ten między Scholsem  
 i jego spadkobiercom in silvis bonis ad explotaciam  
 Belgen pertinen iuxta fluvium Srima nuncupationem  
 decem lanceis de cruda radie persen extirpandos cum  
 omni jure et proprietate et titulo hereditario una cum  
 usufructu dare debemus prout damus et assignamus ...  
 Et tamen iure, quod datus H. Scholse minera  
ferraria cum omni apparatu et instrumentis ad ea  
 minera pertinen in flumine dicto Srima propriis  
 impensis extruere teneb<sup>r</sup> usque in eodem flumine  
 piscinam quam poterit minorem extruere debet qua  
 ita ut in minera ferraria perpetuis temporibus uti,  
 fructus ditare quovis utroque dicti fluminis  
 Srima iuxta ortum suum lancearum longitudinem  
 utatur... Eundemque libet in ortis decem lanceis  
 colmos levare qui iuri tentorio ut et alii rubiti  
 nostri subiecti esse debebunt Liberum quoque ei erit  
 minera pro impfionis ferro ad ea minera quovis



23  
71

lucrum in dicto capitaneatu Belgii ea pervenerit  
fieri easque utique... Na dziesi lat ambuencie d'as,  
zami, jedni i podatki. To uplynie tego ziam on i jego  
interesnie placit mwy wznie 10 maras census sta,  
wne wzijuzenonnie. Stawo stozyma Schole repone  
1000 zi. na tył wogelians. etc. Varsaviae 28 argunia  
1558 Al. 1563 Vol. II & 929 - 935.

Handel ryb - <sup>Jacko</sup> Stezko Rusin.

Beata a Kosciele Illyne deus Ostrozian pozna  
juzj potnomownika swego Jana Kotarskiego Jacka  
Bosnia a Jano Luster tozid stawi. Jacko produ,  
kupe intaryz po rusku napisany: „Ja Constantin  
Constantinowicz Ostrowski Marszałek Wolinski Gemie,  
stanota Wladimierski wjzawam tho thom listem mojem  
komu toko potrzeba wiadota albo schuzi zgledzati, izom  
zapozdat no imienie szrogo Wuzmierskim tri stacyj, pier,  
szy Wuzmiersky, drugi Gernietinski trzeci Gernielinski,  
ski jemu Jazku Stezkoowiczku Miezgynim luvromu  
na yputh a nam teperegnim paderiut sostim na  
swmz pisaniezi Kotore ya wzemnie d nicho wssie  
zpelnia wsties zmwri i thoreku murichu zym dogla  
y niez mnye wziger ~~nie jest~~ nyciest. Nartymy, nebtine  
blizze murunki. Al. 1557 Vol. I & 606 - 610.

Jelix Zimmich poyre imieniem Mzi Dwa. Ligermundi  
Ligaza de Bobek, Regus Polonie Oscillationis & Lee,  
balde Wotela miezgyniwa luvrok: quia ipius Sebaldus  
inquirento officio castrensi Lapp. stagnum castrense  
wica Wrozgor dictum Mulczygkie temerare et vno,  
lanta nullo foro cum suo Magf. facto damisit et



pisatus est in magnam Dammum Ceteri Laq. et  
in indignitatem Loeae Mts Regine... quid domnum Sue-  
Mcia pensat et extimuit ad mille flumens Pecunia,  
num pro quo fecit eundem Sebastianum Worgel  
ad respondendum compelli. AC. 1557 V. I. f. 612.

### Wasko Kurytowski

guzni dag 315 gr. i 15 gr. na ruz Beatae de  
Kusulee deussae Ostrogan. AC. 1557 V. I. f. 705

### Marius Zborowski

Kantelan Kurytowski guzni juz dargan vovik,  
iz vinnia Simonovi Handlov i Michalovi bra,  
tu tvoj 1480 gr. za vovik AC. 1557 V. I. f. 1320.

### Erazmus Slaz.

"Ja Erazmus Slaz Raiza i miezganin bratki v.  
znavom tym to listem moji vety pisany, za to i za  
swe jutowki, izem kupit d uradzonyj pona Mikstafa  
Geliebi dzarganina i Javay Jyo Mti Casaza Turackego  
mupjad 300 lytr judralin kurekiego za 1600 tashin  
Beylich, ktore zovis gvelinski. Item kupitem 11  
kije gymbeta i inoy. teray ego nima cymy 3000 w  
gdelch ducnie i pudenat jesi gr i 1/2 gr, za ktory sum.  
m mrom Jyo Mti dai gdy vysibine z Moray do  
Lave pryzdie moji vety i moji Beylich. Ay Czerkie  
moji mrom dai 1000 po 20 gr. a Beyliche moji za  
tunkore mrom dai po 42 gr ay d gupotnyj gupotny  
sumy ruzj gupotnyj f. 3255 i 1/2 gr.  
AC. 1557 V. I. f. 1324.



Michaile Gremi Coretho de Candia

25  
72

(Kornadt) piriadya a imianu swjem i brata swego  
Konstantego, je Augustyn Aichinger z Wymburgi  
siazyl in 7 lat, Blata na Wotrysch a 4 v km,  
starymzolu. Al. 1558 I p. 872. Kornadt mzygany  
Carinacto all 1551 p. 1276

Spiz i otow.

Zygnunt August pzoala Alexandrowi Wpewdzie  
Motelawiemu centum et ultra antenewios  
eris et plumbi ad ecclesias per eum exstructae  
canyanis et olivsgundam usus in Regno nostro  
augie i by sta yuzije. Al. 1558 I p. 875.

Wilidone

stare ryzina, Zshennina z potygymseni, ps,  
siazyl dno v ryzku. Al. 1558 p. 883.

Miezynaniske rudy

juz w 1531 r. Wolf Scholt, scabimus, gankozg  
juz tazyi a aktant Sixtus mensator, Gelowk  
Kusnierz etc.

Abrek panstwie Wisniowski

Al. 1542 p. 1434.

Rekymnye nienniche

bandy juz rydxi, ryptkwe tykda a aktant w  
r. 1531.

Gener. Dom. Carolus Calvani Gucci de florentinis  
Salinarium Terrarum Russis Zuyperus Al. 1533.



Dalsze gmerki.



Lachno Steykhovitz

na transakciji

zr. 1541



Nicolaus Coschla

al. vl. 3

f. 1218



Mathias Casher



Olbselt notarius



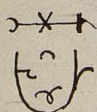
XVIII. H.



dr Stanislaw Mozone (Mazanice)  
na reknopisji Al. 1554



Baltazar Gera zr. 1530 al.



Kalnik Armenus al. 1464.



Ginharn Sebeleto n. r. 1470



Nicolaus de Stradon n. r. 1470



Antonis de Valetarius n. r. 1470.

MS. Obraz Tygodnik Jllustr. zr. 1882 t. I

recc  
Wp  
za  
alii  
Czui  
Al  
Jle  
jpin  
dist  
Aug  
sa  
Lyn  
ze  
ghw  
al  
Ug  
na  
gim  
wale  
He  
mve  
Al  
Ma  
xiv  
guta  
Ma  
misor  
Jlen  
Bas  
Olyn



Ryby - stawy.

87

73

Adam Visagitanens Lep. et Joannis germani Bo.  
reccy zymijns yust stawi in villa Borze super  
Węzycę fluminem Eufanij vrbne po Thacie Rusine  
za 256 zł, nec non stamine panni Matylav. septem  
alnis panni purpuriani, quater talentis piperis, talentis  
croci et pecia telle Colonien. Ma dai talij beyk ryb.  
AC. 1531 p. 16

Glabrus Picti Illies pudyje yust stawi in bonis  
pavis sturove a mianovkie unam piscinam inferiorem  
dictam Dępsin at altius adiacentis Walentynovi  
Augustynowiczowi za sturuboi za 180 zł i ryb. a stawa  
se vegetabie pody. AC. 1535 p. 418.

Tymont I mbyje stawi lwaski. Stanislawi Obwasz  
ze Spry, aby d ryb wolanyel, pnywinyel do Lwa  
zhdlnickoy nie hot opiat (foralia ab ipso pisci <sup>bus</sup> exegere)  
AC. 1535 p. 437.

Ulad Kmsulany ppyala Kmsuloi Mikstajowi Cragerowi  
na explotacy piscinule fraternitatis gloriosissime Vir.  
gini Marine extra muros, za co ma dai stamien  
velu amque negonemue bructum. AC. 1535 p. 441.

<sup>Capit. Skalon.</sup>  
Therimii Lantkumicki pudyje yust stawi a Loja,  
mwead Adamowi Otrovskiemu muryz. lw za 100 zł.  
AC. 1542 p. 1461.

Miegonin lwaski Mathias Bielecki bypud yust sta.  
wiv d Andreas a Gorka Castellano at Cap. Pononen. Do  
zutat amovii 200zł, o co spis. AC. 1549 p. 910.

Mathias Hydek muryz. lw. kupuje yust stawi a Sta.  
mistara de Thenczya Capit. Trembalski za 350 zł. Spis  
zhdlnickom. Tenyynickiego AC. 1550 p. 1146.

Beata Kricilecka Kuzyna Thyna Otrowska „wiznawany  
thym muryz menden litem“ jz zupozdaliznij star miosch

1531

J. Borkow

1531



u gminy naszym Januszpolskym u Drybowey  
a drugi stawa u gminy naszym Schulginskym, &  
gaden stawa, Który jest pod myastkiem naszym Schul-  
giniskim, a drugi stawa Kozłowski kupcom lwowskiem  
panu Józefowi Krążewi a panu Stanisławowi Gła-  
diszewi za trzysetna złotych za pięćdziesiętych złotych  
półnicy białej... "Moj z tych stawa pociąg widzi się  
za o Wniebny. P. Mar. i moją ul. Sini i Siergo  
Wardynia. Były one w adaminacji dżanis i Lwa  
swym ludźmi. AC 1550 f. 1199.

"Je Kuzm Tronowicz Jarosławski stawa Komuniu  
wymiaru na wieki tym swoim listem, że przedtem  
uł. nutek stawa naszym miogym i kupcom lwowskiem  
panu Józefowi Krążewi a panu Stanisławowi Gładyszewi  
stawa u nutek naszym Jarosławski pod zamkiem za półtora  
ranta kupi monet i białej literackiej. AC 1550 f. 1200.

Andrzej Jelonek subnus fuit debitor suator arrendam  
nbi Magie dñe <sup>(de Glanki)</sup> Anne Cartellane Sandominien pro  
demissionibus piscinarum Podhaiscent. flor. 900 et unam  
Kuffam Malmatici AC. 1552 f. 1553.  
Stempelowane rób Lubr. pag 149.

### Ornisanie

orkaręją Sigismundum Causidicum, że inni rozprawy  
mógł Ornisan infidelis et ita indigni fides, a  
daly ie 10 pręgi. Wład Radzicki mógł go za to na  
karcie i na dżanis. AC 1535 f. 366.

### Bernardynki

Magnae et Religiosae Virgo Regina Kolyanska  
filia olim Magni Pauli Kola de Dalgew  
palatini quondam Podolia et sora de tercia



Regula Sancti Bernardi: Kupuje zgod' ad Jana Gader;  
virgo puericulus anime elem ybndronia dlaytack  
(chichtanmen) na pnamoglarione z danna nistransi  
tygi regudy. Pustek Bernudynek. Al. 1535 f. 384.

Odlewnictwo dzial i dzynow.

Miasto elem ymugrdzema niernych udug odugyl  
pny Conrada megitra atos fixidariue pnyale nu  
gludni wlie dan na gnuie niepoxin. Al. 1535 f. 389.

Urbanus itamihuss i Jure Ganshorn zasupis za Hameya  
Suoriza pnydar. de Hugenave quid ipse de Gortate  
hee sub tanto tempore quo pax inter S. R. Mtem  
et hntem Suae Mttis Vicerodem Molvarien firmabitur,  
sine nienia nostra non recidet. Al. 1537 f. 667.

Leonardus Pnydarius obligup is Algea Valentius Secl.  
Metropol. Lopy. canonic et curato, tudiez Konenlum  
miata Buska o ybome dymia, gure non magis  
volum orto centeneris metalli continere debet. Al  
1549 f. 888

Tygmunt August ygnaza Albertowi Slabienstimmu  
bombadaris anis Camenecensis, Timmori. Arcyphi piki;  
daris anis Cam. i Jerzenu Krushina Warnharian. <sup>talis</sup> piki  
<sup>bombardieris an. Cam.</sup> ~~regime 40 gt i 7 folsi subena po 40 gt i 7 folsi subena~~  
jako stipendium annuum. Al. 1553 f. 1759-1762  
Fv konu Selastyanni Schendel bombard. anis Cam.



Platnerstwo.

Martinus armifex rykupa gustawine (przejsiła  
zgonu) na rękę 8 fl. trzy razy black, dwa na  
Wrocławu, dwa obijzki, markanie, una manica,  
tres galles. Złoty ta ułożona do Andrzeja Półki,  
jud. toront. Placem. AL. 1547 f. 593.

Leonus Engelhardt robis złoty, który zastawia  
u oja Stanisława Odmurza z Sprawy Polatin.  
Russie AL. 1547 f. 632.

Justus Decius

proy jęstymowuła wrogo Wolfganga Schola  
Wrocławu do a farsy ydola po Stanisławie Krup,  
Ku AL. 1544 f. 225, 107.

Rusini

Ugrod Rado. rydaje t. z. Testimonium, vltorem  
mrticiam deducit, quod ex antiqua consuetudine  
ac obseruantia in Croat. Leopolden. Rutheni et  
aliorum quorum<sup>vis</sup> rituum homines vltis Romane  
obedientie ciuitas exceptis in circuito (rep. uiculis)  
ciuitatis diute Leopold. domos non tenent neque  
possident... Verum ipsi Rutheni seu aliorum ritum  
cives in platius et locis suis in quibus antiquo  
locati sunt debent esse contenti. Ad<sup>3</sup> feria quinta  
ante Bartholomei. AL. 1544 vol. 4 f. 202.



Lapisy Stanislaw Krupki.

St.  
75

Mieczysław Krupki. St. Krupka a tutamenis  
vini gypset mientu Lurvi ad reformationem  
civitatis huius 200 gr. ne ludus (ad structuram)  
Kusida Kutubalugo 100 gr. ne Kusid frenyghamir  
i. Kuzja 100 gr. Egghutorem jys tutamentu  
Gly Jortus Ludovicus Decius, Kmsul Krakowski i  
Stanislaus Hlavin utriusque juris doctor Causarius  
Cracovien et laus R. Ulter secretarius. J. minimis  
ad appam legata m. lv. Wolfgang Schole.  
Al. 1545 f. 344 v. d. IV.

Arwebery. - Wolf Schole.

Senatus Job Brathfusz Brathfusz Jllr & Domin.  
Joannis comitis in Tarnu Castellani Cracovien.  
familiaris... pro ma legitima necessitate viginti  
duos currus ferramentorum Nivicien et sedecim  
currus ferri simplicis terrestris apud eundem (Wolfgang.  
jus Schole) emit pro necessitate Domini sui prae  
minuti et integre paravit. Item Hannu Schole (bet  
Wolf. Schole) respondit, quia (Brathfusz) emit  
quod eundem ~~ad necessitatem~~ <sup>pro</sup> 40 fixidos manuales  
obit. Arcebuszi. Et Jozep Tanshoma respondit Brath.  
fusz 75 fixidos manuales arcebuszi.

Al. 1547 f. 612.

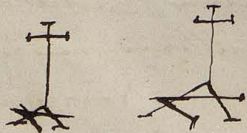


## Leger leżajski

Stanislaus Joannes Leger Mgr miles obli-  
gatus est famates Dnis Consulibus Lijezens  
statuare horologium iuxta contractum.  
AC. 1551 f. 1229

## Knit Bogobohatych z Lucka

pisany po polsku podpisany po rusku, wystawiony  
przez Iwana i Liubna braci z Kramyga Stawu  
Bogobohatych, z których jeden jest wyjetem Tuckim  
i celownikiem grani rosyjskiej i litewskiej, na sumę  
5145 zł murego. Kmit. Mikolajowi Koszbi za  
teny wady rabinu wzywanego z Lublina r.  
1551. Drugi Knit teny samemu na 3868 zł.  
także po polsku. Na pierwszym Knicie pisze: Bogo-  
bohatchi:



AC. 1551 f. 1396 i AC. 1552 f. 1614.

## Wilczkowie

Do Stanisława Wilczka, Kramu, przetrzy: 1) Ka-  
mienica w rynku (takowana na 1500 zł); 2) Druga  
murego w rynku takowana 700 zł; 3) na targu wy-  
bin mola, takowana 200 zł; 4) igoty dom na planie  
targu wbygo 150 zł tabs.; 5) Dni jachy boko



Który na 400 zł tax; 6) długi jath. w taksi 350 zł;  
plus punkty za 100 zł; 7) ogrota ogro. Słowska mniejszo  
i większo w taksi 800 zł; 8) długi ogrota Słowska  
w cenie 230 zł; 9) ogrota z cum itabulo port portum  
habrown za 150 zł; 10) ogrota na ulicy Palmyrskiej 17 zł;  
11) portum cum Bitchynge now tax. Taka ogrota  
zł nieruchomych 4646 zł. More długi ogrota z górną;  
port, Kąmierz, mba i g, które nie są opisywane.  
AL. 1552 f. 1605.

### Pisze handlowe do Turcji.

Je Anna przyjeżdża z do Walent. Dembickiego  
Bisem Castellon. Sam. Altes Regie Orator Thurnen  
w interesach handlowych Osmienie Ohaies Atabecowiz,  
Chayko Anwedyniz et Chayko Wanlowiz, którzy potem  
pod Wzorem Rad. je byli z nim w tej sprawie Sler,  
mian Strauss de Nuremberg, cis Thurnen; Steph.  
mus Haller, civ. Lucerni. AL. 1552 f. 1620 - 1.

### Dom Gutteterów.

Przymunt August wielkijsze Dekretum rym now  
złudowne ze Louis Kuniowiz Georgii Gutteter  
alias Treiz cis Lucerni ~~ad ab~~ ~~habetur~~ (ura,  
terunkis) ogrota z: domum ipsius muratam  
in Ant. nostra Leyplien. magnis sumptibus et im.  
pensis pro splendore et ornamento illius urbis non  
ita pridem extractam... AL. 1553 f. 1645.

### "Bizantyńskim" Kupcom

mężczy jure w r. 1546 Jan Baptysta de Albri w  
Apstul Rad. f. tejż wst.



## Cyna.

Mianto <sup>opłata</sup> ~~opłata~~ Testimonium de valore Stanni non  
elaborati + ~~stanni~~ <sup>opłata</sup> Lucia hie in Civitate Legi.  
unus centenarius alio Cetrar stanni non elabora-  
ti per mercatores nostros communiter emitur  
et venditur super parctam pecuniam per vi-  
ginti quinque flor. et ad pretium vel super merus  
per 25 1/2 vel integre per 26 flor.

AC. 1553 p. 1772.

Legimus Augustus regala Stefani, Johanni  
Davidis Steydenzen, omnium Curvici,  
syniozi za granis Wolitax 150 cent. cynj.

AC. 1554 p. 1848.

## Radat Wojewoda.

Przed wyzdem Radz. stana Magnificus Radol  
Pallatinus (ut idem se fore apelabat!!) Multa  
mensis, syniozi x Lprensia stania tureckiego przeda,  
nego Michasovi Korniantowi.

AC. 1554 p. 1831

## Bełż - Sokal

Libertas d. et ala Sokala AC 1549 p. 985 - St.  
Bełża AC. 1549 p. 1099, 1131, 1519, 1598 Vol. IV



Elektor Brandenburski i woty.

77

Oczywiednie Rządnik tenż iż długi wyprawa  
z całym garnizonem ludzi królewskich i elektoralskich  
przeciw Stefanowi Loitz i jego braćmi, których  
Johann Martin Princeps Elto oskarża, że nie  
wystać na jego agentom 12.000 ~~talentów~~ talentów  
przymierzając na zastępienie 12000 arów. Chyba  
onżj gromie włoskie. AC. 1546 Vol II f. 512, 787; dalej.

Jan Tuckolczy.

*Kibin*

Joannes a Thuckolia Arcium Magister et Rector  
Schule Leopoldien oskarża Matyazę Korhnową i  
córkę Annę (Greta i Neta!), że nastawili mu  
kroścy egzorcyzmu, który na ulicy gęsty go stęży i zrynie  
zniechęcił (manus meus super eum iniiecit pidentas a,  
cumque verborasset et ac ignominie intulisset), że co wole  
likwiduje wyprzedzenie 3000 florum hungaricorum  
auri puri et puri ponderis! Kobiety, brama jego tuteza  
promiscua waga Mathiam Caspera zaprzęgały wielkiej  
winy i adictu, a Ugród je uwalnia.  
AC. 1537 III f. 656.

Platnerstwo.

Lucas armiflex obligatus est elaborare armie poł.  
Kirizje Nobli Janu Thulgotowsky de terra San.  
Dominiensi hinc in octo septimanis inclusive.  
AC. 1537 III f. 673.



## Armenia.

Armenia Reges Andragoriz vixit et regni se  
cristianus Tatarum huiusmodi et Gobi regibus cognoscit,  
q. uti enim vivit 3280 g. Obligum populum  
Leianum regis ga nio Armenie Regum Andragoriz,  
Zachum Chugburz et Lazar Steuchuriz.

Al. 1537 III q. 711

## Rusino.

orkuzi Rusin Kurysto Kurinez, q. uti enim vixit  
ptojannie misdy vobis Anconules et Consules rute,  
nicales; Rusini Amelian Tarkik et Davidet regibus  
tenu a Kurysto non aduise regibus a ga ptores idie  
de Regis.

Al. 1538 q. 789

## Rusini et Armenie

orkuzia q. uti enim narguzim. q. ptores  
gibuzel, i ptores q. gubuzel regibus regis regibus  
religione. Al. tenu vobis ptores vobis Reg. vobis  
Quinguezinta marcarum intapsumus, a lito ptores  
Regis i vobis, vobis 50 gubuzel.

Al. 1539 q. 901 III

## Propinqua.

Miasto regibus propinationem et administracionem  
vini submitti. na ore lata ga 160 g. Thome  
muratori et ptores pellifici.

Al. 1540 q. 1173. III



Święto Dębowy.

37

78

Jozef Jędrzejowski de Buzarg Cap. Cameracensis a  
liscie do miarota (prywatna, że „thi iskurbi, które (Świe-  
to Hosi) był ognio z Walach, które „<sup>ze</sup> potrat <sup>nu</sup> je  
niebieszcz p. Jędrzejowski starosta Kamieniecki. (A.C.  
1841 V. III f. 1232)

Pisto Wojewoda Moldawski przez rycownika swego  
Barla rycownika przeni Świeci Dębowy, że  
stąpnę u niego zbię z kugły i z zatrzymane wale  
dundem Jędrzejowski Kaptany cum modulis argenteis  
deauratis kugły p. 20 000 asprów; dalej że zabrat drie  
ryble cum puros aures et altera argento reformata; dalej  
pro creatore aures valois quingentorum aureorum ungar.  
pro quatuor gindzali reformatis argento deaurato; pro  
duobus creatibus celis non parvae quantitates et  
pro lavacro als mulecka argentes; pro sacculis in  
quo essent viginti milla asprum; item pro quatuor  
clenodis zupony de puros auro margaritis et lapidibus  
preiosis reformatis; item pro theatra recepta cum  
aureis. Święto Dębowy ist, że albo tył rycownika wiele nie  
brat inie widet, albo um je zabrat Jędrzejowski r. ka;  
mianem.

Al. 1841 III f. 1249.



Jus Caducum po Kochnowej;

To imięci Anny Kochnowej (Cochmowa)  
małżonki młodego. br. Georgii Głaz brat ich.  
razem majątek jej ruchomy i nieruchomy br.  
Kupcy góreckim, br. Samuelowi Marijasskie,  
mu. który wstąpił znowu domowy to Bernatus  
Marijasskiemu dziedzicowi brat bratu wnuce.  
Cochmowa miała krewnych armiańskich, ale że  
ta katolicka, wiec Armianie jako niekatolicki  
dziadzioci po niej nie mogli — a dzieci nie postrawia.  
Maj jej Głaz zamiera chłubny urodz z Ber.  
natem Marijasskim, na mój który strzemię  
tęże wiec Lielis z Gytyskie lewostki i dom  
t. g. Klimuaski ante portam habicim zai z  
Klymstis ybni wbi mozi ze summa 80 (artia  
ginta) flw. polone. Nasto monella (torquem br.  
chalam) upierani na 60 zł.

Al. 1541 Vol. III f. 1337-1341

Martinus a Curow

Doctor Sanderus, collegiata Archidiaconus, ecc.  
lesine Metrop. Leopoldus Carnensis <sup>zaf.</sup> ~~propheta~~ <sup>propheta</sup> ~~moneta~~  
na ludas 300 zł, ze co miasto rozpini 10  
złot. wyzna roznego, zezgo ma sami 3 stamine  
pamni Pysensensis aut Strzegomensis. i ubiedz  
mim obziedal a ze myti moze optawo.

Al. 1542 III f. 1461.



Stanisław Buzacki.

34  
79

vicarius perpetuus Ecclesie Metrop. gregensi 130 gr  
mante in fundam. progrez alla Duerzot ubiqz a  
cogit i in Lame adis i pdrz adfch gemisibitov.  
Al. 1541 g. 1232.

Nicevoluice

1775  
KTH

Nos consules & significamus per presentes & Ludo  
coram consulari nostra sessione in presentia <sup>nostra</sup> (iusti).  
tutus Spectabilis Janotus Lomelinus civis Janue,  
nomine procuratoris Spectabilium Jeronimi de Souranis  
de Andarin quam (?) Augustini Anthonii de feraris  
quam Petri Avelini Lercarii quam Jeronimi Abrahæ  
de Vivaldis quam Pauli ~~Enix~~ Livum et mercatorum  
Januen. Petri Gentilis Calavici et Johannis de  
Mari qu. Augustini ad habendas, petendas, recuperandas  
et expensas et in Januam induendas certas selucas  
et eas ad liberandum, quittandum et absolvendum con-  
stitus, cuius constitutionis publicum instrumentum de  
Janua coram nobis produxit, Agnethem mulierem de  
Abrogia fidei Grece, quam de manibus Russati de  
Pergamo Italici de Kaffa, qui eam in Leopoli  
adduxit et usque Januam ducere debuit, cum consensu  
eiusdem Russati suscepit, liberam pronunciat<sup>27</sup> et dimis-  
sit sub ea conditione quod ipsa Agnes eam nobis promi-  
sit scum versus Januam proficisci et a tempore quo  
Januam veniet ipsa Agnes pro pecunia super se habita  
domino nro qui de prenomminatis dominis ad eam ius



habuerit servire debet realiter et fideliter duodecim  
 annos quibus expleto libera esse debet ab omni ob-  
 noxiatate et illibertate, prout ad homines liberos spec-  
 tat, <sup>quovismodo</sup> De quo pacto predictae libertationis ut pre-  
 fertur conditionato, per eam eam nobis facto et pre-  
 misso per se et per constitutum munus promissum ipse  
 Agnethis dominum sequendo, ipse Janstus se obligavit  
 sub ipoteka et obligatione omnium bonorum suorum  
 habitonum et habundorum <sup>(atq. (2) aliter?)</sup> ipsa Agnes cum ~~ma~~  
 proficisci voluit. Si vero Agnes predicta in via fuga  
 dederit tunc dicte libertationis promissionis et presentes  
 litterae nullius subsistant valoris Act. et. dat.

Lucia mulier de Abogayia, fidei grece similis hanc  
 litteram littere promisse, hoc addito, quod filia sua, quam  
 secum ducit nomine ~~Mi~~ <sup>semper</sup> ~~Nicholoma~~ est libere conditi-  
 nis et ~~esse~~ <sup>semper</sup> debet.

Marta mulier genere gotica de fide catholica simul etc.  
 jek yij, hoc adiuncto quod filius suus Georgius quem  
 secum ducit libere est conditionis at <sup>semper</sup> ~~esse~~ <sup>debet.</sup>

Marta mulier altior etiam de genere gotica fidei  
 catholice & etiam similis <sup>(id est jek yij)</sup> .. ut supra  
 de Agnethis.

Maria ancilla de Mangrella fidei grece etc.

Hec sunt obnoxie sive schave que Jansta Lomeli,  
 nuda de forma ab huius secum duxit in Januam modo  
 promisso.

AC. 1474 p. 267 I.

Dan leta p. 1472 Lucas Lindner civis (fa-  
 milia Kunulama) renouavit quia p. ante huius non  
 paucis tempore p. Russo de Bergamo Italico



cum mulieribus obnoxiiis secum adductis mutuasset sibi  
Russeto pro <sup>sustentatione</sup> earum mulierum centum flor. hungar.  
in diebus preteritis usque in adventum socii sui cum  
mercenarii dicti Russeti vet parricid. francisci de  
Papia quos centum flor. hungar. <sup>in</sup> puro promptidem Lucas  
recognovit eundem Russetum et Franciscum tunc per  
simuliter eum nobis constitutos sibi plenarie exsol.  
uisse et permutat eos occasione dictorum centum floren.  
libens et volens <sup>perpetuum et in eorum</sup> Act. f. qto. XVII decembr.

Al. 1472 f. 247 I

obay f. 47.

Cristko

der. ormenesche foit Al. 1465 f. 115

Cunze Steinkeler

tribunus haliensis Al. 1470 p. 211

Kris garz.

Petrus de Lubeg venditor librorum u ugodzi z  
Hannuzem seruitorem Georgii Bog z Signaria d 24 fl.  
virtutes rchodj Magister Johannes Canonicus Regpol.

Al. 1477 f. 344.

Calamus et atramentum immortalitatis  
instrumentum!

Pratnerstwo

Martinus pratnierz \* nypresa zhuji Pitnari Ole.  
Winnu z Olerka. Al. 1477 f. 680

Michael Dawidowski obligatus est formatis senioribus



et antubermis Merestum duo paria Jarukawce  
et duo Schorge et Lovicam integram atque duo  
paria Jarukawie et quinque obizizkor.  
ac. 1529 f. 936

Haruy, ryby. <sup>Michaj Kramy: Marin Kunka</sup>  
<sup>o Dominus Olesky star glazarski refer</sup>  
<sup>fluvium Betsec za 80 metar. f. 1475 f. 319</sup>

Mithras Kibaginska Kypuje ab. Jllustri duce  
Semen Zbruzen capit. Gremenz quod stam  
za 160 rexay. (Kyp.) latum grossum blansca,  
lium numeri rutenicalis, 60 grossos in quolibet  
rexay. computands. ac. 1478 f. 301.

<sup>Paul fuchs o hui Kypre i Stamta de Brzesca r. 1475 f. 284.</sup>

Petrus Stoychev emit piscinum o Petra Czernovsko  
za 15 mare. 1477 f. 918.

Petra Celas galupre sylu o Ottoma de Chodez.  
Jen Korkna Kypuje quod stam ruzizkian et in  
Julien o Ottoma de Chodez, rexay. sandoninskego,  
stanoty bulchigo, Kotonyskego i imatyriskego.  
ac. 1527 f. 725.

### Bonarowie

Seneyr, francizek i Jakib priadali Dom re Luwe  
Ktary dotyknij Pankracenu Gutteterowi.  
ac. 1526 f. 666

### Libertas oppidi Sokal

ac. 1522 f. 445 II. i ten sam tom f. 250.

### Spytko i Rafet bracia

pirny wjunde Sandoninske, stanta luvski, drugi Oo,  
luine Marscalus rytynij jelo abtiney nos 3  
Kramani uniate pro jupie o wlas miedy Pwtem Lind,  
nem i lunge Kinkelomay ac. 1482 f. 422 Ob. Kinkelomay.



Imiona ziemian zuchowitych mieszczan

z przystankiem XVI wieku a już i z XV zachodzące.

Tęcza (początki wsiem Ziemianinów et Pożegze St.  
1523 p. 526-3) Mikutkowie, Kornekowie, Kęp,  
Kone. (Wielkie Stencil de Kornek już z r. 1473)

Ternyżowie; Alchowie, Wasserbottene, Fraiborgowie,  
Taimnirsy.

Mikutkowie.

Meisio Illust. domini Juvenis comitis in Tharmor  
Palatini terrarum Russiae generalis, Landowiczen ac  
Regni Polonie exercituum supremi Capitanei, Xierlas  
de Lamerogze Tharmoriensis et Wagniczen Praepositi  
ac Canonici Curiae Sacrae Mitis Regie referendarii, ac,  
litonum et amicabiliem conjuntorum — przykrozi  
do skutku Kompromisowy podjant miedzy go sinierci Mathuse  
Mikutka, mieszcz. i kunsula lawskiego. Wzrost Barbara  
miejscie torturze partes ipsius stygmie ploteu in suburbiis  
civitates versus Schelki Octa Schelmske, cum molen,  
dinas, ortes, agros, censibus etc.; inke Enfraguna, rydanne  
zu Nohl. Andrews Petke wie Brzegec i zsi Lox,  
zye, delytun anterior et posterior z rydnu, # jytka i  
ryjterto Kufmarkowskie. Duby p. 131.

AL. 1530 t. II p. 964

Glanus Schole lous woffa  
de Unterhavia, quondam notarius Martini  
Wasserbott AL. 1525 p. 583

By me jedziedu ruziny lawskul Scholeia?



Memoriale conflagrationis r. 1527

A. D. 1527 feria secunda post ferias ascensionis domini  
 hunc vigesima tertia erupit ex bresecitorio domus  
 cuiusdam Georgii Schellisch de Kieparow, ex opposito  
 Conventus fratrum minorum Conventualium in  
 phostes justorum acialiter parat. ubi de acie repositus  
 ignis, Spontis: ubi quidam arbor, Kieparow, georgia,  
omniaria. Zimnij stony, agudgusze konis iv. Kozgja,  
poza quigys balneum civile, Kieus iv. Denha, i mis,  
stus domus aj po nus unijski, martyr ad clun  
Monasterii i altare obitus quigys mysthe  
domy x synke, utq ubiq habitus, zawani leg, zj domus i  
nuske, unq zj domus Tomy Margi, zynogys, et passim  
quidquid edificium erat a porta ad portem horribilitate  
conflagravit. Ad portem zj porta no turris conspicienda cum  
omnibus compans signanter vero insigni et notabilis  
Ecclie epius Metropolitans clenodis campana solenne  
Zugum nuncupata, totaque testura tegularia  
et edificis, structuraque dicta Ecclie Metropolitans  
accidant superiori cecidit et igne absumpta  
sunt. Tenturines denique chori commote et in corpo,  
re ecclie in parte concussa ac in nomibus bris  
uisse sunt et videbant. Turris etiam porte Fla,  
Grien pube et nuptuosa elevata unum ceteris  
omnibus turribus et duobus muris civitatis per,  
noy et unq zj domus, bris i prohemi; ula ta,  
neer Crucovia cum clenodis in ea contentis sub  
permanente. Spont tylko dach brany Krak. a  
ojin pramit re quigys aj na Wyrob Zemab et  
in villa Wynyessione. Spontis mysthe domy  
intre menia unum propugnaculo dicta Strami,



Tore bazyli, wyszły z rąk a rąk, którzy bogate i  
aboye, rąka mijska et promitensora. Dępta turri  
lignea pretoria et struture principali pretorii  
omnia voluntate et diligenti curata conservatis.  
Ephraim probis idenda luku i groy <sup>parly?</sup> primis, etc  
miante obyle tyj jasy now d dymis pogy. Et ne  
tota ex civitas - domo una Joannis olim Broda  
sub tegulis Barthe dictae rehta - fundamentaliter  
cum omnibus suis edificiis in cognov corruit et veluti  
desolata remanuit.

Al. 1524 t. II p. 76 - 78.

Lyd - lexary <sup>personam</sup>

Tremore... quia nos habentes comendatam pmi.  
Jawbi Judei physici ac ratione idoneitatis ipsius  
et experientie artes medicas, quae pluries certis in  
huc civitate perennis infirmitatibus notabiliter deperitis  
suffragabatur, cupientes ipsum in ulteriore tempore  
necessitatis me et communium civium salutis gravis  
circa se conservare - synagoga sua place fud ludas  
domu inter judeos in eo loco, ubi prius erant cas.  
ceresoga groyem rągym 2 fl.

Al. 1529 p. 851.

Carolus de florentis (Gucci)

Kryje d Krybaris dom a rągdm midsy Augusty.  
mąky a Tąborska za 725 fl.

Al. 1529 p. 855



Miasto pozna

Mara = 48 grzy.

od nob. Stanislas Gutka heredi in Mitholin et  
Novosielice ad reformationem terrarum ac propagna-  
culorum per confogrationem 150. marcas in me-  
mris ac mureta poloniali quadraginta octo  
grossis marcam computando.

AL. 1524 f. 750.

Avenmaria

jako nazwisko w AL. gr. 1514 f. 233.

Olewnictwo

Hamuz Partrifusor pograny przy Micheta Lita,  
Kwiga plenipotente księża Stępcarbis o 3308,  
prezjedanie z kontraktu o 3308, do Hamuz  
mzany wtknie campanifusor AL. 1522 f. 377

Retkowniya po polsku

Jane Cochus niezogamnia i ruzcy luvchego  
juz w r. 1525

AL 1525 f. 591, 592.

J inventaryzka

gr. 14/77: zyben zylberene Löffel  
ein Brancken von Carlen

Exwe Carlen Kolner mit przednyozki  
und zylben Girtel off einer grünen gulwen  
Baten mit einer Zentzel und zehen Klayne Spangen alles  
abeyolt, zwe cleyne Stülby dy man chlebigky



72  
83

heisset mit kleinen Parlen besetzt mit gulde  
und grosse Parlen &  
AL 1477 p. 842

Niccolus

Kaffa

Inter Regimur indigne meumque Kaffa (famosos  
Cunules, pruriosos et aves de Caffen) ubi dicitur  
i. ubi hinc et tunc i. pruriosos et aves de Caffen  
affrunt. Nec nos per eadem dominia Regni nostri  
cum rebus, meribus, familis obnoxii, equis,  
curribus et aliis bonis quibuscunque... usque Ja-  
nuam aut alibi eundi thesauris... nostris regulis  
per omnia semper rebus - utroque a quolibet ca-  
pite hominibus obnoxii, quem seruum deduxerunt,  
nobis per fluvium <sup>Quem</sup> ~~de~~taxat ~~et~~ dare et in Civitate  
Lepidum in munus nostrorum thesaurorum re-  
ponere et consignare debeant et tenebuntur.

AL. 1466 p. 127, 128.

Niccolus.

Sub item tempus Cusellus quidam ad Lepidensem mar-  
caturam Pergamo veniens pudicitiam Matronarum domus  
veneris (more gentis aritate) persequens stupri voluntate  
ad senatum delatus immitte edito verba pollitur et ne impura  
afflate scortorum civitas infueratur omnia profunda et deho-  
restamente vulgi foras relictus, munuscula amatoria  
igne praulari per lictores expiata sunt.

(Codex Antiquus Civitatis Metropolitanæ)

B. Ginzburga. Regis L. Offic. No. 125.

pag 38 p. 1473.



Acta Consol.

Bartosz pistor I. gr. 1470 f. 196.

Miklusk Glaberschook pistor I. gr. 1476 f. 322

R. 1382

Nicol fuser campanarum f. 14.

Cretel jug. garkwz.

r. 1386

Gregor coloratus (?) 84.

r. 1406.

Margister fixidista Laurentius Krawczil civis Dant. 111

1413

Goldbergerie 3 Torunia j. civ.

1414

Laurentius Hallenberger fixid. m. p. stat.

1419

Gregor Mornstein j. c. 221

1420

Jocusch Wersing j. c.

1426.

Stegko genant Andrej syn getaufter Ryse  
hy vor der Stat geboren hat Burgerrecht an,  
pfangen 422

Valentinus fixidarius stale r. statzke m. p. stat.



(ms. Oddział III ~~pro~~ Nr. 224)

(Hember - Hepper)

L topografii Hembekenskiej

Topografia jest inżynieria budowlana, według przekształconej  
i wyrażonej - zgodnie z 17 stonami piwna, niestopnie sa-  
mych Alpejska str. 1-17)

Annus germanis stipendiariis, inter quos precipui  
Steckeri, Credicii, Somersting, Goldbergie, Eisenhittel,  
Chyperi, Guttlari, Gronbergie, Jebeli, Wasserbroti, Scho-  
leri, Schmidfeldi, Wendenbrun, Trantfranklini fuerunt,  
coloniis dedit. (2)

Curiam cum turri rotas amplum et Suleciam Sancti  
Stanislawi in suburbis Incevicensi adeo symmetrica  
et artificiosa aedificaverunt, ut etiam Architecti summi  
in arte viri habeant quod admirerentur. (re gavit 1814,  
Dyslana fugitiv) 5.

Pro p[er]p[er]e 1527 domus lapideas aedificari coeperunt  
et ad hoc tempus aedificantes elegantius et sumptuose  
Habet enim haec civitas pro aliis civitatibus  
regni Polonae lapideis optimis, laterificis  
quartis, calcariis multis, lignis ad structuras et  
fundat. Habet etiam gypsum et alabastrum  
in montibus vicinis adeo pulchram, et perlucidam  
(~~concreta~~) ut via alibi tale reperiri possit. Habet  
et architectos et muratores expertissimos, Polonos,  
Germanos, Italos et omnis generis artifices praestans,  
terminos adeo ut nullibi in Regno commodius fieri  
valeat militum expeditio. 7.

Habet haec civitas circum circa vicinum florem



nobilitatis Polonie Zothkiewiczum, Ostrogium,  
Chotkiewiczum, Danielovicius, Simionovicum, Jaglo,  
weicum, Bugaczium, Potzium, Corneatus et  
alii multos ... qui omnes civitatem Leprosinam  
amant, ornant et promovent. F.

Forum ... areum habet amplum quadratam aedi-  
ficiis lapideis altis et splendidis cinctam. F.

forte reges, celebri quid agat Judaeus in urbe,  
Quid facit in plenum missus ovile lupus?  
foemur perpetuo clarus oppignerat arbes,  
Usurisque gravat, pauperumque servit.  
Non scius ut sensim consumit robora coetus,  
Atque citam cariem tanta teredo facit,  
Et velut a tanta potatur hircidine sanguis,  
Carpuntur vires ingenueque vigor  
Et finis pereunt vestes rubigine ferrum  
Sic Judaeus iners videre multa solet.  
Saepe facultates privatas arte totondit,  
Saepeque communes attenuavit opes  
Saepeque attriti sui? sequere Monarcha  
Et res ingenuit publicae danta malo  
Cum prostrata fuit, tanquam sine sanguine corpus  
Dum totae vires et cruor omnis abest (f. 8)

... Russi qui sumptu magnatam graecae religionis  
ecclesiam fabrica, magnificentia, lapideis ut opere  
conspiciam aedificant, Turris jam dudum sumpti-  
bus generosi olim Danici Constantini Corneatus  
altissima lapidea erecta est, quae toti civitati  
ornamento (9)

Rusini: Genus artuta quae tamen magis ser-  
vitute quam libertate gaudet (9)



Armenii habent magnifica et plurimum seu  
ecclesiastica apparamenta et ornatus non scissos  
sed omniquaque utiendos, libros, calices et cetera,  
cum Christianorum veterumque splendendam sup,  
pellectilem. In liturgia enim semper recitant  
Abgarum Regis Armenorum primi Christianae,  
et aliorum Regum Armenorum Levon, Het,  
mon, Aschin & cetera in ecclesia nativo sermone  
peragunt, Ubi semper Tartarum lingua utuntur.  
tur. (11)

... familia Wulffviciorum Silesiorum a centis  
annis adeo crevit, ut omnes aliae familiae  
ad eam (quasi rivi ad hoc unum mare) confluant,  
(et via civis Leopolensis reperitur, qui hunc  
familiam sanguine non tangat.) (12)

Habet haec civitas Typographiam, Officinam Cher,  
tariam et omnia quaecumque usui hominum sunt  
necessaria (13)

Sortes haec civitas habet verorum fructuum  
amoenissimos, vineas paucas et vix centum  
dolia vini austeri annuatim praebentes (14)

Ceterum Leopoli quatuor praecipuae nationes quae-  
tuo religionum sequunt. (Anto praeteritis utiq: Poloni  
juvenes ingeniosi et verecundi, viri boni iudicii,  
persuadibiles, senes pocius et placabiles. Puellae  
facie rubicunda, plus satis religiosae, matronae  
whitarum et filii nimium indulgentes et non  
tenaces et iracundae. Armeni juvenes pervigiles,  
integri, viri astuti et sumptuosi, senes zelosi  
et hospitales, puellae facie fusca proceras, ma-  
trones



subagrestes, anus venefica. Russi juvenes inæ-  
perts, instabiles, vires superbi, fallaces, et aliis  
nationibus infensi, senes pervicaces, virgines fa-  
cie pallida garrulæ, matronæ audaces, vetulæ,  
potatrices & c.

### Z delozych zapisok:

In nomine Domini Amen. J. Jan. Buj Wzduchny  
miasto to place i w moim przyjeździe  
razem, i przyjeżdżając i w moim przyjeździe, ufronionym kille,  
z moim ex residentibus D. Jana Alpeka,  
który jest to gnieździe i w gnieździe, Burmistrzom  
by i wyjechał pojechał i w gnieździe, jak strony gnieździe,  
wła tak i strony cato. Przyjeżdżając miasto tego do,  
głównie i jaknajbardziej i w gnieździe.

A jeżeli wyjechał i w gnieździe i w gnieździe, i w gnieździe  
d nos sufficientem reuupensam obiecujemy:

Je tu jeony sumi z. 1900 zotawimy na ratunek,  
i w gnieździe jego przy me g. Stanisław Scholier,  
która i w gnieździe na gnieździe, familji ratu-  
gnie i w gnieździe i w gnieździe chorych gnieździe,  
tych i w gnieździe i w gnieździe i w gnieździe, w gnieździe inati,  
i w gnieździe.

Obiecujemy mu, że tu będzie miał przyjeżdżając aptekę  
u p. Simona Lotubkowiaka, który jest jego Karol Kar  
będzie dawał i w gnieździe chorym (w gnieździe P. Buj)  
ex familia i w gnieździe. Obiecujemy mu to przyjeżdżając  
gnieździe tu gnieździe.



*Procurator assiduus pro rebus meae hujus  
datis pistrinis cum superintendente p. Rzekice,  
Kinn; separatis 24 i stagi augustie szej me tu  
gustavit.*

*Aj jęz pstronci tu muci a na poton jęz mi.  
jęz me męz bęj pęzjty, pęzty pęzulanę me, ję  
jęz burmistrzostwo pęz nim ab samej sęzjty pęzjty go,  
starym, chęzjty, (co doj Panie Boże) chęz gnięz Panski  
i ta pęzta męzta węzta uryt.*

*Względom tądżego comenatus i drogosi stary, pęzulanę  
me me kęzjty tydzien ordynary po z. dziesięci. A jęz  
dali Pan Boż po męzta bęzjty, upęztyręz wóh pęzti  
Kadax, nięz u nas jęzta, a my obęzjmy me go  
dawnęzta fidelem administraciam pęz.*

*Aj jęz, za stęzjty te burmistrzostwo dęzulanę  
bęzjty, węzjty obęzjmy me urytęz pęz dęzjty jęz 10  
z męzta pęzulanę intratęz.*

*Jęz by tej pęz tym węzulanę jęz Pan Boż go męzta pęz,  
wóh z tęzta męzta, obęzjmy węzjty ex collegiis<sup>ie</sup> exak.  
toris pęz nięz nagęzulanę ad exęzulanę extremę  
voluntatem jęz, chęz pęzulanę. A męzulanę  
dawnęzta jęz Waleryum i Aurelio stęzulanę  
pęzty Kęzjtyanum a jęzta Lęzulanę chęz  
gęzulanę et comenare, jęz do Akadęzji nie bęzta męzta  
pęzta fragilitatem jęzta. A caduc węzjty męzulanę  
cęzta dawnęzta obęzjmy.*

*Jęz obęzjmy me pęz jęzanie męzta gęzulanę,  
jęzta jęzta męzulanę (stęz Boże) męzulanę,*







zkaż progi? Czy wskazać się na niezgłoszenie mojej do WMM, czy  
 optakować niezgłoszenie Kuypersa. nurej, że grunty niemieckie za-  
 chęcają czerpać dalej w umniejszenie i przetrzymywanie? Później  
 Później, bo jest więcej prawników niż w Niemczech. (Chodzi o nowe  
 zgonie prawników niemieckich, widocznie dziesięć tysięcy przez Alambelle,  
 a niemieckie zapuntir leżących przez chłopów wsi, w których są  
 kląskami gwałtownych zabójstw i kradzieży, bo Al. Albinia zmi-  
 Parus Linia. Dalej pytamy: Ja kiedy ekschustus już wzm.  
 hus żadną miarą opóźni się im nie mogę i trwać organizację  
 tak wielkie nakłady w, które na zł. Lini Tędy  
 Tędy Dwadziestu i trzech przedstawicieli zgrupowanych za-  
 wziętych jestem, atakują znowu wrogo przy tym trwać nie,  
 chęć, bo widać się to trochę króci mojej ofiarze do tego  
 Lini? Przez dla P. Boga radzicie WMM. zabierze: ta,  
 którego kląskami, kiedy ja odliczę nurej, WMM. nie odlic,  
 gajnie, czy wyprętko ztąd podlegi, że WMM. nie radzicie nie,  
 dzie, co to jest za grunty miasta tego. Przez umniejszenie,  
 nurej WMM. ex grono Nieka ośrodek wyprętko, aby widać  
 niedzieli, o co idzie, a mianem to podlegi nurej &.

p. 253 — 255

Obawa Miasta

Actum Septuaginta die decima Mens Aprilis 1623

Rok od roku przeszłego pod barwą moją przybranych ziszczonost  
 chorui pod chorągwią z białym, czerwonym i czarnym do-  
 wiadczonym, widczonym i wybronym (do trybunału), których  
 prawników będzie w dzie i wnie straż trzymać Patroze i  
 miasta trzymać, która popłochu i bezprawnostwa obywatelstwa  
 i grono przybranych, wawcho ludzie i gwałtowności imi, przy-  
 miemia i wrodek mijskich w mijskich stawiach broni, Tetrastu  
 i kulturalstwu z języczkami mijskich wybranych, przybranych



względnie zległowaniu (Löffeln?), niewątpliwie jest i  
 między gubrem przystąpić. Zgłębę na każdej noc pięć na  
 Łabickie pięć na Krakowskie przedmieście dla straż, prz.  
 straż i przysię przysię, setki i dnia na nigie gubnie  
 oraz wybuchu, zabiegania o pole i i drug przestępstw i  
 przestępstw zblawia, zadrzym wzajem stawia i składa, ale  
 recepta do miasta gawcała prinnu będy, ztawnyel dżor  
 mie i to, cołobis ungod ten pokujeni, dobreu przodku a  
 przysię miasta kuje zgini, neme, ygyze i jilnie rytkony,  
 sa i do wntku przynajdzi.

Ci ze moje przysiętekuną ungod będy mie: Naprzit mie,  
 ykane wprawy przysiętekuną pod ratuszem, Słyszem wygłosz  
 zdmugit straż ten przednie.

Barasi zupan i uhranie Karazgore co wd.

Sami i gony id do wybuchu przednie wntu.

Obrozy beznie, okalegony opatrzenie do miasta na mie,  
 gdy to przednie na przednie.

Zabnis wybuchu aby ten jilniejsi wprinnu mie byli,  
 gwašta ogni.

Na minie ystry talary wgiarskie, to jest ystry złote i gr. 13.

(Kryta strażennia straż przynajdzi: 3 V gubnie, 2)  
 Zupat przynajdzi; 3) i gwašt przednie, ~~to~~ nie ten al po,  
 bierany, 4 do obzys zwinu m. no tuncy al, 5) do ystry,  
 który przysię mie 4 gwašt alga ydaku na straż. 7) Priz ty  
 skada in fundus 3 prinnu do przednie do mumburgel 8)

Kuzy ungodnie i niezgania wntu miej, ymnieuie z  
 yladu, mubaz, cieble, iutary, hamab, przestępnie zrbat  
 i imyul wntu miejse prinnu gony bromo jak yad zmieni,  
 na raty i ungodn wntu stawie no ze naje niezgony prinnu  
 gwašt tak ze znabie jilniejsi bez gwašt denia; ci tam



pp. Kupcy wiertelnikow, uwhai swin cerkwi stryżu opwie,  
 dzei nie maja i gda i upokojenia i wykowania wykazania  
 użyciu swego, a to z ewty, użyciu i pnyej, ktora użyciu  
 wda i oddawai ldy. Co krajowu ma lge pnyej pny pny,  
 nize et inter alia pnyta juramenta wione ae nieykie  
 pny in pnyum. A ktory ne to nie pnyetel, nie lge kar:  
 ny dnyjentu gnyuier irremissibiliter. Gnydnyngone zis maja  
 et kgye dnywiel retinier. Ta pnyimoi obny ma is refico,  
 wai co wki pny kgye obny i co nnyetel a cerkwi et in sessio:  
 mibus Lwowszinta Wivum.

Brama Krakowska i Slaska tety fratra ma iz osadnie,  
 po tynch dyjetych gnyty co dny i nize otwory brny u  
 krat lge, gnynter nnyshyze cety dny i nize tynmai, aly  
 brny nie ubyżono a nie nnyje aly brny gnyq. Do tyn obny  
 uwhoy jety nnywony, nnywka, nnybyjnynter, nie gnyje  
 wnyganie i gnyu gny do Krakowsky brny wny cerkwi ku:  
 swierka, d Slasky cerkwi Kacienta, d fratra cerkwi nny:  
 nny gnylady bny i ten gnynter gnytych lge. A  
 i gny nie pnyimoi ldy nny i do nnyty.

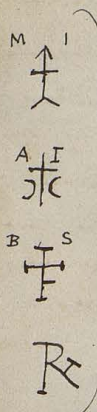
Do ktory obny aly ten Lwowszinta lge wny co wki  
 po nny pny i nnyjle nny gnynter dny  
 nny, pnyty gny i pny nnyjle pny conductum  
 Pankal, kgye nnyjny gnynter pnynter nny. Nny:  
 gnynter gnynter pnynter pnynter gnynter,  
 tety absentem, ktory nny nny infirmitatem et  
 discessum. Zktory nny nnynter lge, nny pnynter  
 i nnynter pnynter nny nnynter pny gnynter nny:  
 nny nnynter i obnynter.

(L.S.)

Melchior Soly Wolphring  
 Vvime Maistratus.

Bay. 241 — 243.





Emblema na lijkach i nujenkach miedzy ym  
i inventarzu rucznosci po Alberie malazu  
Stefanowicim Lib. Tertan. IV f. 473.



ormini, z muntaga.



z orn. emat.

Nikonorizis



" " z r. 1671  
nad zastupity



z orn. emat.

Jasminis



" —



" "



Lymon z Wiclyski notaryusz.

1 Kypis Jubily.

Bo Jelonske



" " z r. 1648  
orn. 1730 emat.



" " z r. 1648



" " 1705

40 N  
B 2/444 orn.

zutaty: kniazka do miedlitay opama i wrobo pglonite,  
i antiquitates 4 wrobo i jidm. Lijng.

(Lib. Tert II. 8).

Hergeweth

byla napsa zbroji, stion mial kiejdy dom mieszyeniski.

Do malazu Alberie Stefanowicim

(XVI a.) pglutaty lijkach wrobo z znakami <sup>A</sup> <sup>I</sup> <sup>B</sup> <sup>S</sup> i  
nujenki z znakami <sup>A</sup> <sup>I</sup> <sup>S</sup>, 4 mwe obzgy malowane na plotnie,  
itow malowany obzgy Stefan Kribs na plotnie, itow  
obzgy mawelki historyi idznych & Emans, dijsz pismeni i  
wznetis, 2 lijkach wrobo z znakami R, tlowski perora Ks.  
bica itow glute i wrobo kisty, jiste kolone, wzyje glute,



pas poglady, krole, zloty nilyz i rubez. Agnieszka, wielka  
zmiensko budatore, krotka zloty bony, druga ganderba, bony,  
nie wleba malarana, męzka mularnie, kutnia, Dnie  
męzka z pęzianu mularbami zymnami, bini, kulebety, i.  
(Lib. Tert II 473.)

Testament Kornakta Lib. Tert. II 665  
zr. 1572.

Testament Tomczy (Lib. Tert. II 225)

Odlewnictwo dygry.

Telex Ziokowski w testamentie z r. 1579 zeznaje, że Genesius  
Gugli kupił u niego tomentum bellarum za 166 gr 24 gr.  
Dynami Guglia <sup>Sięga</sup> ~~Sięga~~ zeznaje zwin ugod o ułanie  
z r. 80 gr. Złoty w. że lot dygry talczy sta  
Jano Samianczy, bo zeznaje, że nie zotat w r. 77  
gr i <sup>in wot</sup> Polka, bo nie kowaloni tego miarta zotali  
w r. 35 gr. (ze zezn dygry). (Lib. Tert. III 17.) Ten sam  
testament obladniy w Lib. Tert. II 10. Ziokowski kupowat  
gras i dui d. Norberta w Kochan. Daniel pridawia  
zotat w r. 3 Klemine Prisje. Zini zotani Prigunie eligo  
mejstau pod ranczau, i e albo zotani rdow, albo rydow ze mied,  
rymnie lub rymenthnie, juti ze głauha lub kominu non  
civem, tyto teriam notum reding plebisyta.

Daniel Stefanowicz pridawia w testamentie zeznaje, że  
Agnes D. Janolus Prerwig, Antell Camoneca. del non  
do stania Prido i e winnu non zotat jinnu reut replety boz.  
(Lib. Tert. II 259.)

44

na Kroyz w r. Dominka Jaszkowicz w Ket. om. z XVII w.



Inventarius rerum olim Joannis Alenbege.

Anno 1588.

Bozata gardenba.

Kozymia sadzona wielka Koleniskiej robloty <sup>cerwie</sup>

Szein' tyzek melonych cum signo capitis cum ~~caute~~ aquilae.

9 szajis wielkich map.

Oray Hemyka knia polskiego.

" Stefana "

" Magaretye franciska Rejis felise

6 map mniejszych

szajis u garych samach mniejszych 6

23 mniejszych taby u garych samach

17 szajis wielkich gusniek

18 szajis antoni heretyckich niegromych.

6  
2  
17  
18  
64

Rejis: dzys niemialich, wiadomych o wyznaczeniu,  
kharzki, historykni, taczis, z polskimi wle: Antylla  
Bozema, Kromer, Guernido Rejis, Statut polski, Mi.  
zernak gzieta Chyziariskiego, Ojczyny: Puzonia Niemcow.  
Wigo, Tactay Daviday, — stare rzkony niemialic na  
pergaminie.

Brin (Heryeweth):

5 ruznis, muez, szublica, Kordzki, Ora, Kromer, puznat,  
tak, 5 epis, rudy niemialic, kusarskie, Kozarskie, Kuzga,  
orygyn, Kozarskie, hubyante ruznis, Kalebart, przy domu 3 gzieta  
puklery, mniejsza 4.

stis sadzomy. (Leb. Tert. II. p. 481)

Lebald Alupuk Liber Tert. II. 765.



Jajis na Rektora ykshy lev. 6, na farz, na księżu olekshy,  
Libes. Text. II 174.

Andreas Curtius Doctor Medicinæ

„Dowu Armianina Andryka na ruskiej ulicy D. Andreas  
Curtius Jtalis qui Cracovia ad Jlbom Dnum Duem Ostro,  
gimsem iter faciens morbo vehementi in itinere correptus ubi  
testament u. 1603 feria secunda post octavas Corporis Christi  
proximo. liści ze słow martwychajac mroba:

Tenar garnure mijsiem pogumta.

Walerka zmiętnię, także mijsiem pogumta.

Długa mierzica bz nalerki.

Staza płaska pogumta zlanieym.

Tac wbranył pogumtył ysi.

Tenarka mroba pogumta mijsiem pogumta.

Dwa białtane mroba mijsiem pogumta.

Dwój, dwa białtane mroba biał.

Kiżgły mroba.

Tenaręk ytyr pogumta, Dni grumta a dni białtane nigkark.

Łyżki mrobych białtych 12.

Kubek juker z pyżgorka grumta i werny pogumty.

Kuśnik mroby białty.

Dni garę mroba biał.

Confectiones Alkermes pruwne trze wosale, Dni mierzica jedna  
jedna.

Dzyskie wosale 20 funtów.

Kiżgły mroby jedna.

Szuleria wosale 28 funtów.

Tenaręk Dni mierzica ze grumta.

Pyżgorka ze grumta a farz.

Kiżgły mroby 21 grumty, co wosale.

Lancum płoty, wtyr pruwat, że arz 120 grumty zfl.

Dwa mroba, wtyr pruwat, że arz 32 grumty zfl.

Tenaręk mroba ... grumty zfl. cestiwa 100 lb

Noginie z pelikanem, w tyr mroby, grumty i farz.



Kamiek zmaganiem zdymenty rubiny i perliami, a którego jest / 1000  
 22 i woznie jego nim, który dany jest z zastawie Jelle P.  
 Doktorowi w Andryja Natano, Kupca Augustanickiego  
 wroto rekrynicy i jemu na to.

Gyograf Ataniana Lubomirskiego, stawty samowilczy; W.  
 leryana Montelugi in. 6035 u którego mam i wsey  
 rzyg. ale nie wiem, że przyjacielom moim kazyd nie grozi, bo  
 duby ofiarci.

Gyograf Petre Worinda? na 1000, którego jest zastawa  
 9 kubicz, które 19 u Kuchnie u p. Montelugi ego.

Dradziaria Klicia jedwabny perelowy u tyg. f. Montelugi ego.  
 Chtay obrynia traw rymaitgo u tyg.

Potym inwentaru otatoria wla po samie: Ego Andreas  
 Curtius Doctor et Avis Venetus f. Cato mu lpi pokwa  
 re u Bernadynie huculit, że a zepiwy in 6035 a tyg  
 Bernadynon Kuchennin. Na popyt 100 gr.

Mons Dns Januarius Dns Ostrogin Castellum Cui,  
 cuius iam aliquoties cognovi patrimonium et defensionem ...  
 prout curam rerum mearum, o tej samej pwr. Sebastianus  
 Lubomirsky Kuyt. wprawy a jako tyguy. J. Valeria,  
 nus Montelugi, non quidem dignitate xpi Dominis comparo,  
 duo vel assimilandos, sed tamquam homo guttis meae et  
 qui res meas fuerit in Polonia wrotem fuerit etiam in  
 Polonia optime morit. Tui Kucie Kuytelonne Kuc., aby  
 apud dargunius rogo (cubiculacion) de Kucha z jowit, aby  
 jowit mu traci ridymel, ab omjstet jpo me jowit Kuch.  
 Kuc i zepiwy teny Kuytelonne pro signo perpetuale meae  
 observantie ex aljunt illud claudium cum galiano empeto  
 floris 400. Wjndzie Kujrakianum zepiwy illam cultitram



moniam rubram ex huetras. Junii Marii Delgare regis  
 2000 gr, utroque pro pnd hilleu typpimmi debata nomine dotis, ale  
 mto ex mea summa charitate et amore addo 1000 fl., dely  
 Tancul vngi 120 gr, munde utroque vngi 92 gr, Ore piumm  
 3 Grammatum, utroque vngi 240 gr, i. factu. Ad ista conjungo  
 et duo omnes illas mobiles varias et multiplicas vestes mulie.  
 bes, quos fieri curavimus spe nuptiarum. Deum regans toto  
 corde et genibus flentis ut pveniat illi quae sunt in causam meae  
 aegritudinis et fortasse etiam mortis.

Martini Christophorini, druzan. ks. Gtorgskoy, regis  
 tunc graviter i. etly mve styelky (bambardas)

Orni beta vngi Alexandra Curti. aly odia niochimen Jannette  
 Jannetis 100 regimil gilytly, utroque tentato debet po tyro.  
 appone 3 Pblu 3 Koryndum Regimilum. Suma ta pntale,  
 omnia pndictorum Domitika Rudolghini, olim Archidote  
 Lermi Regis Stygiani in anno fortasse 1580 Varesicci (Ma  
 rangen?) mortui.

Spadiburum universolagum niochime beta Alexandra u 160  
 niochime vntis Katagys.

Montepurum piumm 880 gr, beta mve is mlyg u staryty  
 vnderlyg. Ruz mly pntale pro quibus Santa honty, po  
 om Montepurum piumm p mve u Kordone i tam pntale. Po  
 vi go dely, aly pndict vngi 20 Kordone & ex serie persiano, quae  
 debent vendi florenis mille.

Cruadse, je mve u Sepygyie u mly collarium quidam seu ma  
 nile dictum Kanska, Dno Andree Katan live Augustus,  
 a to in amercutionem mille flor., quos ille accepit ab pblu  
 Dno Plectro Volghynad ad rationem slavandae scaturae  
argenteae et pro mundicis Jannetianis advehundae. Jak in  
 Katan piumm pntale i regim 1000 gr, u utroque tentato  
 mly, mve mve mly vngi ten pntale, utroque u mly  
 pntale pntale.

(Liber Tentam. V f. 312 — 319).



# Luzkarszew. (Frank.)

Felicitas Luzkarska v testamentie z r. 1633.: „Pani  
 Bauniska dala 16 kamieni Lęga na dzw., który  
 jej ma być grobem. Jtem wina się mury 14 kamien,  
 ni miasto, na odwie tej spiz miasto jest 600 zł. pancerz.  
 ... Lęga dala pani Janierskiej, i którego pzechodzi zł. 60.  
 Na wykazanie p. Długosza udalam dzw. z Juby, którego  
 nie dptamno za 2 kamienie zł. 20. szkodzie Jm. hetmana  
 Lęga grobem, na którego wólt pzechodzi 117 zł., na co jest  
 szkodzie p. Wiankowski. Jm. Tama staraty krolowego 2  
 dala szkodzie a do mury szkodzie nie wykazuje, nie bra,  
 Tam nie na to. Pan Janicki wist wist do tych dala  
 dzw. na ptegi p. staraty z zł. 24. Lęga ptegi dzw.  
 Jm. p. ptegi Lęga goty, nie wykazuje. O gro.  
 dala mury kamieni 17. Jm. tej Lęga 20 kamieni na  
 ptegi dzw. i Chywa. Szkodzie mury 14  
 jest, szkodzie 7 kamieni. Qira Borkis jest 24 p. Lęga na  
 mury. M. Chywa (Jm. Frank) wykazuje Lęga dzw.,  
 wykazuje do i. Kury pod bramy.

Lib. Tert. VII. 402 - 408

## Do Waryżnia Smiateckim

do. fil. i Tamska Lwowski ptegi oblatyka.: „Krys  
 wykazuje, któryś nie wykazuje Kartoras, gzyżem nie  
 tak prohibito gzyżem ptegi aliqua scudala są tantum  
 ptegi incidentem lantionis, które cartoraje ad meum vo,  
 lantionem et arbitrium G. Dominianis nie jest ptegi,  
 li wykazuje ptegi i dtegi mury ptegi.

Lib. Tert. VII. 531.

1633



Drukarz Jan Szeliga

88

92

W testamentie z 9 lutego 1637 r. Napijót drukarzem  
jest wyrażone należny mu tytuł, co do niego należy, tak z prawnem  
herbem i figurami, oraz wszelkimi należnymi, nie d. drukarzem nie d.  
wyrazi, to wyrażono zgodnie drukarzowi i wyrażono w. Łazara, kto.  
w roku nakładu na zł 1000 mniej albo więcej. "Laniewski zoty, r  
którego jest 30 gr. zł. odleguje na obóz Napijót Dany Brachij  
do 60. Dominikanów. "Inne wszelkie jest także odleguje na tenże  
obóz N. T. M., z którego roku mu być affizjes na tenże obóz  
zupniem takim: Na ysi' na chud? B. Boga e Trójcy w. Języcu  
Tami Napijót Jan Szeliga Drukarz na prawnym, wiecie ten obóz  
daje. "W górnym jutaria 800 zł, z których 400 zł odleguje d. in.  
Łazara na kładu na mu na wiecie ycy. Chłopa Lomana(?)  
plusa prawnym w. Łazara, aby go, gdy prawnym, d. drukarzem  
janda wch, aby przy tej drukarzem zoty; jeli nie zuch, niech wch  
inne prawnym obóz. W inwentaryzacji trach roku, ycy, ycy, mo.  
wch, stębelka. Obóz tak nakład jak i między 20. między  
drugim figurami Jm' pan Magdeliniński: co jest prawnym między ycy, i  
pan jcy; W. Łazara, co jest tenże prawnym i inwentaryzacji  
u B. Wapniński między rekrutacji jcy zł. 400, kto's odleguje d.  
in. Łazara. Łazara: na prawnym 100 zł, prawnym i prawnym,  
który by w. prawnym między ycy, grach grach 10. Kermiencem,  
d. Magi Magd., d. Bógidy po 50, d. Kermiency Sannowich 30,  
d. Kermiency na numeracji grach d. Kermiency po 20 zł. Gł. wcy  
na ch d. al. al. i między także. Ldathem rekrutacji: Jm'  
panu Andreas de aqua ... zjednocen był na zł. 300 wch, na  
co jest inwentaryzacji, za który inwentaryzacji d. mi był zł. 100, kto's na  
jcy d. d. i wch na nie wch.

(List Test. VII 663)

Test. Nicolaus Mucka p. i. t. o. i. (nie enter.)

L. T. VII 979

M



Obr.  
X

Do Gieorgiju Jakubowiczu Ormianinie.

hasztaga jednalich mntazi; pognatato wntaz inwentarja z r. 1595  
opis tureckich dżu bado Kolimur (dywanicki, indyjski, turek,  
mosski, pany, kilimij, wielkie), obriz izdebnie (zjota Kolimur,  
Kolimur w pany na swianach i na zydland); obrazu 22. Dady  
franz, bwi, tureckie mury i zblanki, listytaga & siiany, Kormia  
izdebnie, zmusi: dwa Kormia tureckie, drammis mii i telerzy  
tureckich miedziarzy, latami dwie tureckie, 4 Kormia ormianickie, bi.  
bia polskie, Kormia Ormian, zjoty i wstyd. Ze rebra: Kulek  
złoty wagi 6 gzyz. Korkownik, drugi kulek złoty, drz popyra  
tygiel miedzi.

(A. Juss. fidelium 42 p. 72-75.)

Do Mikotaju Bernatowiczu Ormianinie

seniorze nardu orm. inwentarj z r. 1605:

Muraz wnta alia: Listytaga & siiany 10, Kormia wielka  
o 7 list.

Tyż pamerze, dżi zbroje, 3 zgyzaki, pulkery etc

Obriz: Gyon inderlandzkiel dwie (zawies na 100z), ko,  
bawie na swianach, na okniach i na fawach drugi, widozys  
mystosie siiany okte lfy Kolimur i Kilimur. Lypalery na  
dla a igbe, Kortelery z nimi.

Obrazu zytak wielkiel 18, obrazu murek zytak inder.  
landzkiel (tax. jeden na drugi po 2z.) 17, w obrazu z pany,  
ni marmuroremi, wybrójzjem jasi zmykib, obrazu, na ktis,  
zyl murek 14; z izdeba obrazu 5 wiotkiel.

Safa wielka malwama, jasi glos jeleni z dżew ypramozel,  
safa murekowska, tistki wrogane gdeniuj roboty;

(Juss. fidelium ~~42~~ 42 p. 117)



Pięćki nazwane

93

Krona lub lichta gancisty. Wierutazal petyka  
ni ysta: yka malbrane.

Petrus Bibliopola Pagnaniensis

Inwentary ksiąg pisany r. 1559.

Libri polonice idiomate impressi:

Żywot Chrystusowy. Xiggi N 2. po gr. 33

Evangelie polskie. 2 gr. 24.

Łośtuluzi 2 gr. 24

Ezgi 2 " 12

Kyaski Racy 2 gr. 12.

Juziflow zint 2 " 12.

Ezgi przyswiecegi

Historia Alexandri

Żozival

Xiazki o wychowaniu dziazi

2 psalmow polskich libelli

Catechismus stary

Viridaz polski

Tus vite 3 libri

Łośtuluzi wedy psalmow

Łośtuluzi yera

Pogorviane.

Omnim ewange

Kot ze lwem

Oracio Socratis polski

Daniel zgni

Lekartwa kruskie

Trapike chlopskie

Pyeszni Rymaitchki wzel

Nuini Constatinopol i egzisy fascicul.

Rymori Salamina.

Kunherstru

1250 obychis i Kart 5 tuzimie.

Act (Juris fidel. 43. p. 20, 90!)

Daly: Res Petri olim Bibliopole per Joannem



Drebnu nomine Mathie Sibiacher curis Crauorund, <sup>per</sup>  
taxam officisam receptae: z polskul: Historie Romanorum  
polkie, Tractatu Wroblow: rejmijze kuzgi Tamirah:  
(Idem p. 205).

## Po Stanisławie Hanel

inwentarz zi. 1570.

Białeł kubki srebrny 6; jara poglanyte wicki, drugi  
srebrny z guzikami, dwa kubki poglanyte srebrne, 28  
tygiel srebrnych; obrazy, piory, zęby, przesunię, branki  
srebrne, perfore, przędznie perfore, tkanki perfore, zegary złoty.

W piory 3 kufy miedziane, jedna kufa miedziana, tu,  
rechy, laryta Alihanta.

Na zię z komnate yalla: mierz z srebrn f. wpiędy  
Kozgichy zantawione na przędy.

Otudo 14 korina folwaku — porożnie klasy, także tureckie.  
Hanel był podobno rzymskim

Juris fidelium 43 str 749.

## Krzysztof Hanel Brückner

Inventarium librorum z r. 1573 zymienia mistry kuzgi.  
m: Tamirahm mityjzje polkie:

Septem pralun polskulicki sedecim.

Camrii kutabizymia polskul in sedecim.

Kozgi o roudunku polskie

Gwoda polskie mityjz in 80

O fahuraniu gdwara.

In sexternis in octavo.

Pygmariane Tana. Pyga z chęsiawskim ystowickim 8 ex.

Wyprawy niewinnego ystowicki 9 ex.

Tajmny rady 13 ex.



Tragedy: Pamphilowych 15.

Antytek zanu wyry 24.

Nauki polskie 3.

Przewodnik praw 11.

Zatęgnięcie fortuny z ewoty 1.

Ważniejsze a także i gorsze w folio:

Cartella Polska czarna 1.

Statut Polski czarny 1.

Praktyk polski " 1.

Aranka Comeri niemce 2.

Herby Polski. 1

Janowiński. 1

Katalogi Polski Kungburskiego.

Wizerunek Regis (grzy 20)

Apologizy Noricampiani.

Pozdrek

Darganin

Lekarskie polskie.

Priryczenie (20 gr)

Practica o mzy.

Wznanie wzy zborn wleniskiego.

Pelki alwy.

in octavo:

Nauki: Herbutony 2 ex.

Trupery: Herbutony 3 "

Nauki: Testamentis plikil 3

Katalogi polski lutowski 1

Przewodnik 2.

Praktyk polski.

Katalogi polski.

O zachowaniu Dzeni 5 ex.

in quarto puzgo:

Wizerunki.

Dwa listy na Polskie.

Sprawa Ryerska.



Summarius Nrogo Testamenti  
Herburt de fide.

O wojnie turckiej.

in octavo języc;

Historia Alexandrowy 2 ex.

Historia o Byuranie szelaskiemu stanowi.

Historia Jurith.

Ozobranie zimnia 6 ex.

O fortunane

Historia o yrodzkiej Krolewie.

Historia Tobia.

O wojnie mosiewskiej jezuitsz Inflantow.

In sedecimo:

Katolizmus z piśmiami 4 ex.

Katolizmus bez piśmii 4 ex.

Modlita polska 6 ex.

Auelii modlita 2 "

Spis zywta chryscianskiego 1.

O uaukowaniu p. Chrystusa 1.

Curios Krasowski 3.

Rozmyślanie psalmis 1.

In octauo decimo:

Modlita polska 15 ex.

Evangelijak polski 3 ex.

Formule colligierorum 1.

Modlitewek meluzki 4.

Modlita psalmowa 7.

Modlita z łabgi 2.

Obrzeżie mekil (rycz?) 800

obraz sumienny 36 let po 25 u łbze.



~~Łup 1 egzempl.  
Szachia 3 ex.  
Luceya 13 ex.  
Spraw rękodł 4 ex.  
Wiek 10 ex.  
Zdrowie lekarstwa 4 ex.  
Przeprawy niebieskie 9 ex.  
Hirtyni o obrotu Tamy Magi 19 ex.  
Sędziwy relacje 10 ex.  
Gadecy rozmaitych 15 ex.  
O kromach Masy mianow. 8 ex.  
Elementaryjnie polskie a zagraniczne 11.  
Stanisław Ogiński (concel ?..) 4 ex.  
Młoty białogłowe 10.  
Podporawianin 3 ex.~~

—  
2 ex. Kunstbuhl.

—  
Suma wytych 195 zł. 12 grzyw (tak otaczam)  
I kłasyki zredykcji Terenyja, Cienna, Wioła &  
Książki niemulij już z nami gduj.  
Kiedy przedmitami taliz zegar ciekawy!  
(Jus fidelium 43 p. 937 - 948)

---



Pod. Czynnie Syat

X

inventary listy z r. 1635.

Dirisium 12, Grammaty, rubiny, zmaragdowy, złoty,  
ry. krzyżatowy złoty, złota i złoty złoty.

Srebro złote: Rytmantowy, Kubki, złoty złoty, złoty  
złoty złoty złoty i złoty, i złoty złoty złoty i złoty złoty.  
złoty.

Srebro na złoty złoty: złoty, złoty, złoty i złoty złoty.

Srebro złoty: Natury złoty, 2 złoty, złoty złoty,  
złoty, złoty. 5 złoty i złoty, 4 złoty, 2 złoty,  
złoty złoty i złoty złoty złoty, złoty 3 złoty  
złoty i złoty złoty złoty i złoty złoty.

złoty i złoty złoty złoty.

złoty: złoty złoty złoty 5, i złoty złoty złoty.  
złoty złoty 15, złoty i złoty złoty 20, złoty i złoty  
złoty złoty złoty 7, złoty na złoty 2 złoty.

złoty złoty złoty i złoty złoty.

złoty: 48 złoty, złoty złoty, złoty,  
złoty złoty, złoty złoty, złoty.

złoty złoty złoty złoty.

złoty złoty 4 a złoty złoty złoty złoty.  
złoty.

złoty złoty na złoty złoty.

złoty złoty.

złoty złoty z złoty. złoty złoty.

złoty złoty złoty.

złoty złoty na złoty.

złoty złoty złoty.

złoty złoty złoty i złoty złoty.



Obz: Evangelium i doctoris Kesilungel. 96

Obz i. Lukaga na de Dyotemi.

Dva agnuski rebre.

Kupla zhalangul melvranjeh 14.

Turckin Dybenkin i nis 13.

Statet Dremanj gofaruty mordicabli.

Stygelb: Stygelbity tyj Ksiaz opraue, dalj nugua, nug,  
stytj, nydy, Wodolaj, Kud agnulika wytkarego, nug, jud,  
haki &

Biblioteka obijuje blizko 800 Djet juenijne Spangeljeh  
beuuech i Sainitskim pytku. I inujel: Skaga, Statuta  
litewke, Gopdantes plakie Gostomirskiego, Nauka Kto parisi,  
Apptital, Inguz, Herbag Wladi, Cephia i Szulle, Ostreja,  
ni monorego pristoga, Przymist Wojenska Cytha, Chronica  
Regni Polonia Herbata, Kungabauue Historia serum placui,  
caum, Coluia felix Flavici, Logica Venerabilis Thomas  
Sixti manuscripta, St Stanisai Gochowski, Toprawa olys,  
is plakul, Flouuego piene, Flerit, St Stanislawego Bella,  
toros, Wchil, Flomer, adwyne zjed zydowand, Epithala,  
min Stanislawi Sokodrii, Martinus Smigleus de Christo,  
Neykruu Medici opuscule, Plutarch, Ganichi formule  
medicamentum, Cortegiano Cartilonego, Petrarca, Arg,  
stofana Komadye.

Kalamuz kelanowy zaryzku king nabijany na gawirakach  
rebrany i lantalka rebrna zhereson.

Nasto prezentowala z Syxtora 10 estek rebra glumitogo,  
ale go z inwentaze jadai nie chida, zawiedzye. ie ji jest  
wica actum mytharum dawrene.

(Jur. fedel. 46 f. 293 - 326.)

Taxa tyj rebra Syxtorogo ibidem str 444.

Petractage Spidkoo, Jas i inwentaz takij i al. gr 1635  
Vol. 43 pag. 810 - 831.







forbiter (Kornel) senebich sudebich 10 60li, mniy zych 4 1/2,  
Kornel senebich senebich dnie ystuki, gubnyy senebich,  
spuznyy nesrelkanyy senebich, Kornel mniy zych: pygus  
mniy zych, nymatyl Kornelnyy listuch dno, Ktemory, Kyseli,  
Kyseli Kornelnyy zych etc.

Gdzinski Tanny Mory a axamit gorny i robo gfointe  
gryvne.

Kobieris 32 mulikbustich, adgramskich, turebich.

Stotki xishi shigane, stotki puznyy shigane.

Oboz's sudebich mniy zych i mniy zych 24, oboz's  
mniy zych mniy zych 16.

Dna rekviyze.

Lysa senebichy Kiborys 15, Kyseli, Kyseli 1533.  
pane, mniy i Kufle turebich.

(Acta juris fidelium Vol. 46 p. 1851 - 1866)

(Tchiz a Al. gr. 1641 p. 1981 - 1988)

### L'ote Kobierce.

Na instancy Gygumanta Tasty dlyna is u Langiga  
Gubnyla i u Michala Alviy ruziga ze depozitem,  
gizyngon u mniy roztomlo puz' dnyk Grotis - pygum  
Alviy, tany a Kyseli puznyy Kornelnyy Kiska  
jednebyy zlotem puznyy turebich, o Ktis is  
tany Kontroversy puz Kornelnyy mniy p. Alviy  
chodem (Alviy) a mniy. Uchaniy dny. (Uchiz dny mniy  
puz cadyum)

(Juris fidelium Vol. 46 p. 188)

Kobieris tyk tyk 5; jeden ze smolom, jeden s Kyseli  
i gnyyem sudebich, jeden dny na 4 sany. Al. gr. 1633  
p. 808.



To Alexandre Ubaldim

inventarj spisany r. 1638 zyliza między innymi:

Flora: 3 Taninuly razi yuv. jt. 2 46 - 69. Manilla  
puklanti, panayur, zovgim &

Trubo: Pary pulkante, a mdymlie kota, a ztyuzhi; vz.  
bubbery, kubki, Tyzhi - mdy mmi ngtunlan a gono  
i ngtunlan a vstati, kuzge, kuzgi v mbo gramy, yadix  
mbo gramy, yadix, yadix, yadix, yadix -  
yadix v mbo etc.

Duizend i vlijmtoer.

Fubina 8 4 zyalery patre.

Handloft givne ruknen.

Registra hantore, miedry nini elohi gwinale. Na  
jagm regatye herb: litery A. U. et C.

Miedzy Książkami dużo storków - ale także i samosłów i  
plabie na Świętym i Koniarz.

Jer. fms. 46 p. 1127

Jo Urszuli Wolfovskey

gut og kasej plaki nymate a mierzyc ian mi rube.  
mianami ymianis:

Obicia u izbie z szpalerów starych.

W Komnane Kot-djoe melarang 3.

Jer. fol. v. 46 p. 1144.



77  
98  
o Andrzeja Gieborczy

r. 1640 wiele wiele artystycznego jak np.

Krępiński srebrny, który waz górną 10 i tuteż 9 1/2,  
" którego wolta wiele krępiński wedle uznania górnego? "

Ożenborg kubek złoty.

Kufel srebrny sztykocinowany (?), kufel "ferceborowy", lili,  
tęże znowem przyszytym, kufel miedzi "ferceborowy"  
z herbem miłogorza; etc.

(J. f. d. 46 f. 1601)

merkzenjony?

o Wojciecha Gmnicki

pisarzu miedzi (1640) pęta biblioteczka zjst prazny  
tęże: 28 rzynek kubek i 20 kilimów.

J. f. d. 46 f. 1677.

Collocitius dzial, dzionis &

W r. 1639 na instancy Ganta Górczkiego przyswano inventar  
zjst i miedzi, oddanych do woty krapawo franko.  
wizni przj tój Górczkiego i przj krapawo multanekes.

Górczki nuzony Artillerie Regni Transfatus. Inventar zpi.  
nuzi w officium fusoria tormentorum alias Fisanu seu luta.

" Kappier zjst m. Górczkiego: Stawny Jan fankowicz,  
krapa frank wiga tat do inventara przgural taxie:

Dzial zjst rzynek calych miedzi blanych: Ariel, Taurus, Urgo,  
Piscas, Cancer, Scorpio, zypawione, zypawiane, zypawiane  
i prziswane, które ptyzke rzybi i wozgac.

Litka dziala przstamanego &

Dzgon, który wazj antenier tój.



Następuje która pożyty matagotu, cny &

Jury dawa. które po centnary jedynego wozu.

Witko Michala z Lanterynu wstano, ze wystolimi  
złotkami. Lanterynu & kamini, rewidum d. w. Michala.

(Acta Jur. fid. 46 str. 1363)

W. 1639 Extraditis renem ex Officina Aerefusoria Civi,  
li na imtanygo felczy z Wilkisk, wdy po Jergum franko  
aerefusoris. Ludwisamis pruwidit ym frankego Kuyper, który  
tędy umart. Dniy ym Jan inturwiny przy inwentary.

Spis ztuh 3 zdyit probamanych

Prwidit p. Jan. ze bydo ziadko p. Catuuro, które Kuyta  
fami adwa odda.

Prwidit p. Jan. ze on d. Jm. Cotochys, kietmanu pol,  
nego zyt byt p. Kuyper zydami przy nie p. Htuba Ar.  
mianina mutygi skomoni 40 i fant. 28, który mutygi nie.  
muy, ale zinyi wlot dymny i zygadaw. Dawał do niej Krotk.  
kij mutygi. Na co jut Kree, którygo widit wyd bezpły nie,  
fatusz.

Na reklamacy uwadzikoi mitychind a Janie 14 kamini.

Łaż mitychigo, dany jany Jergum puzkayori — "Zwidit  
p. Jan. ze zty mutygi wyid ze swy ip. Kuyper stat par  
zydlek i 59 te ziadko, które ugi widial." Wyd jany ziadko te  
zawystat az d. ydanie Łaż.

Następuje który obany Łaż mazygi mazygi i mazygi. Na  
kimi tygo Łaż zytamy: W komory litay do dymow, kazy,  
laby, ymante, form ztuki ymante do biktay.

(Acta Jur. fid. 46 pag. 1409)

Z dalygo inwentary tygi samy ludwisamis, które Łażla extra  
merna ad portam Haliscam distans:



Dziatko jure, na klóre fajer franko zist d. jay. Stan.  
Hawa Litorlijo materyi kamieni 35.

Dziatko mura v drub Dziatkoach korungah.

Dziatko jay. Herberta korone.

Dziatko, klóre wój kamieni 14 1/2.

Dziatko jay. mate, klóre wój kamieni 12.

Ezy do kamieni in no 6

Materyi antonij kamieni 60, z ktorej prinnin f. Jan (syn  
Jury, brat Jurja) dhu' dzyn tozai Szynadawu Wodkianu,  
a to na potzanie dhu' statka, ktory byt zutal z przystaj  
mamy na wóty f. Petruszki mytnicki promionowy Szynadawu.

Affectionnata f. wna, aby mogla potai nieletnie wóty jay  
wyprawy, jety ich zjawnizy wój, wóty klóre wój jay jay  
Dobrieta.

(Acta Jur. Trib. jay. 1426 Vol. 46).

To senio takie a. c. gr. 1639 f. 1253.

## Legary.

W r. 1640 na instancje Integratoris publici spisany inwen-  
tary u zegarmistrza Jana (Johannes Horologarius). Miedzy  
wymienionymi zegarkami jest pastorałki, zegarkami gromionem  
Liznami & nortynowe ciekawoz egzemplarze:

Zegarok graniany, w spódku w rzezi grani, a na wiezku jest  
nakrytost drugiego zegarka obrotowa kropka (krośka), na ktorej  
dojies jest index, na tym jest herb jay. Dzieduszyckiego  
Alexandra, stoga w miesiacu.

Zegar obrotowy płaski, na ktorym f. planet wyrytych wóty.

Zegarok w oimigromiach, na ktorym w górze nakrytost  
Kwikta, miedzyane promyżone.

Zegarok graniany potugawaty, na ktorym jest piesek.

Zegarok obrotowy gładki z herbami yterma, jaty herb z ktorym  
inyby.



Jezarek okroply pogrienty, na którym traze Bogor i Bogini  
poganiśliś w ryty.

Jezarek okroply pogrienty, na którym wielki z Nijni. Saksonu.  
tem jnt ryty.

Jezarek okroply rywany, na którym w Łodzi jnt ryty Rok 1558.

Jezarek miedziowy pogrienty, na którym wygrabiany w gzyfity  
na wójkach zelaznych zblachy.

Jezarek okroply miedziowy, na którym głowie na trzy góry Cesarz  
a na Łodzi owla jakas.

Jezarek, na którym jnt okroply pogrienty na tarcie przez  
okladz rytowy w pantoflach.

Jezarek na kłopot otaczka w lebanie czarny.

Jezarek ciężki dwa.

Jezarek z zelaznej blacy, na której w namalowane Virtutes  
(Asta Jur. fid. Vol 46 f. 1503 - 1509).

### Turek Celebi - namioty.

Mustafa Celebi Turek robi w r. 1648 testament,  
a którym wkręci Łukry miasta 30 talenów trawek,  
ażby pro imieni ciała jego „przytójnie, gdziekolwiek lubo w polu  
lubo w ogrodzie pochowane było.” Na „wójce wójce” zapisup 70 ta-  
leni. Zda się, że był w Łodzi wiośdy i wyrabiał namioty,  
mówi bowiem: „Mam amant u Jmci p. Odywolskiego, sta-  
nity wiośdy, za którego wiośdy w tym Jmci stanity  
pyskowi mi 160. które jmniedze egzultat tego mego tes-  
tamentu wykastany, niemi oylady, jako Turzowi, Margasowi  
i Kozłowski radny gudy ił przytójnie popłani.” Kozłowski  
zapisup iwe wójki w Kmitantymyale.

(Asta Test. VIII 415).



## Tortury

84

100

obłączył na okienku rógta: dróbił tamisier, który uderza-  
li na in locum totuacum mlatum. Asta Juris fidelium  
pogubowały nam kilka opina tamik totus. W. 1641  
brano na tortury niyehiego Alberta Lenartowicza, orka,  
gimgo o morderctwo: Taki był tego przysiek:

### Interrogatus benevole:

Jezeli on zamorderał Jastera Tanderataga i jeżeli jest tego wy-  
stępku przysięga, albo nie wie o towarzyszu Wojnicku z Rygo-  
wa, że tego człowieka tak okrutnie zamorderał, albo nie?

### Resp.

Jam z nim gawde już, ad niego na zsklenis miedu przysięga,  
alem go nie zabijał, anim już przysięga jego zabija ani o to-  
warzyszu moim wiem, jeżeli go miał zabijać.

Następnie dalsze pytania wymagały inoaguryjnie a potem:

Item quaeritus: Jezeli on to morderstwo popełnił albo nie  
wie o kim?

Resp. Gdzieś go mogę co chwila; jam tej krwi nie umiem, ani  
nie wiem stę go zabił.

### Ligatus et quaeritus.

Aby przymusił, nie dajże się prawi, jeżeli on jest przysięga tego  
morderstwa?

### Resp.

Niewiem, anim tego z myśli nie miał, alim tego człowieka już  
co go dostrzegł jego zabijać miał?

### Ligatus iterum et quaeritus.

Rp. uti prius. Jam i nie ja zabił, i przysięga nie jestem tego  
zabija, gterem to ujęci, co na mnie prawi nakaga.



Pontus in culeo et quæritus.

utrum ipse causa esset homicidii nec ne? §

Res. uti prius

1. Tractus.

R. Kivimäen. Niiminen. Bi, Bi! Napsi.  
jo. Pans, niiminen!

2. Tractus.

R. Jatem gotov na vše svezci! Ni mram co vizej  
prizivci! Ni nim, ni vinnonem!

3 Treets.

Re Me vinimem! Me rum co prinzari! Bge' mij, Naj,  
sistya Panus! Tohe pole an duka meyo. Me vinimem!

*Vestus candidus.*

P. Nie rób, nie winiemem! Bóg mi! Toż jestem duszą  
moją! O trączył mi ręką, nie winiemem!

*Urtus iterum candelis.*

P. O Boże mój, tobie dusza moja oddaję, mi weniem.

(Acta Juris fud. 46 f. 1842-3).

Indagacje torturze iludom g. 1843 i f. 1883 (o kradziej-kon)  
 Doby na str 153/ o kradziej, na str 112, 55, 54, 51, 43 (z  
 forensem i z gazon, z aign maki przynajmniej).

Dužo taktinė ir kvižų taktinė ir toninė 47 žemės paviršiaus l. j. nardymu.

To Wolfgang

figuraty obrazy (27) i glina turecka.

Jan. 45 p. 106

To Janie Massarini

benzo druzo grata, purpuris, Myrtis, rectificandis roborat  
indigilis; oregan sem tabernaculi na 5 fl. King's Croft & nalisipha  
virens spuma. Jur. 8. 47 + 1529



Po Stanisławie Castellum +

obraz 20 (miedziak 4), Kontopet Króla Jmci na  
wójce gwańty, bójce gwańty białotaka zjot lekarski  
R. 1648.

Jur. fid. 47 f. 1190.

Po Mikstaju Alojzym

gwańty byatogo gwańty i mba kłotnie tureckie, miedzy mba  
m jukit. gwańty gwańty.

Ibidem str. 279.

Po Lorenwigu Rajcy +

40 obraz 5, gwańty 5 na miedzy, mba tureckie legurowe  
gwańty 6 i gwańty mba gwańty (gwańty na obia)  
Kłotnie mba 62, białotaka zjot polski:  
Tureckie, mba kłotnie tureckie, fawory, mba gwańty.  
Lecni gwańty i gwańty mba, tło marmurowe, mba  
m gwańty i gwańty. tło i mba mba byate.

Jur. fid. 47 f. 345

Po lekarzu Kosnicki +

Kwańty o mba opowie, obraz 69, Kłotnie, Kłotnie,  
Kłotnie. Gwańty Campianwaki i gwańty opowie.

Jur. fid. 47 f. 400

Po Dobruckim +

obraz, mba gwańty, dąży gwańty gwańty.

Jur. fid. 47 f. 601.







10. 217 zł, ksiądz Włodzisławski 15.551 zł; Wójcik Gracjan 102  
 1129, ksiądz Dominik Jankowski 1041, Adam Stepiński  
 949, Bogusławski 572, Jan Sapieha 1037, Bogusław  
 Cichliński 2100, Paweł Rudawski 772, Mikołaj Półtowski  
 6180, Jędrzej Włodarski 202, wojewódzina bractwa 40 zł  
 Suma tych niezbytelnosci wynosi 68.522 zł  
 W tenże był . . . . . 21.488 zł

a wogół zchytliwymi, Lestami, i innymi podobnymi  
 taxatami przed nim rubnego mejszta na  
127.879 zł.

Dobra stopie nie były wcale taxowane.

Plenipotencj Ducego remonstrował, (Thomasson), że  
 taxa już zbyt niska, niższe znaczenie dając, co  
 sam Duce planował za tenże.

Winnymi niezbytelnymi Ducego byli stamtąd Kieturski,  
 którego reprezentant Orsetti przedkładał memoriał na  
 30.000 zł, dając Włosi Castell-Aluro, Cortini, Bartolli,  
 Bolgini, Bandinelli i szlachetnie niezbytelnymi Zuckerla.

Paragraf niezbytelnosci obliżono na 82.275 zł - po  
 gotowa taż znaczenie nadwyżka asytyrui.

[Acta Juris feud. Vol. 47 p. 1449 - 1525].

To imieni zony winij Jędrzej Baranowski, podkłada inwentarz, a letym owozem  
 słowitę i białego 168 przyniosł i sumie 3.381 zł, Kiełtowski, Kiełtowski i  
 gło 7103 zł, gawędzi niska i żonim przyniosła, friszki i Kiełtowski  
 niezbytelnosci, jasi Koni, Kanta, 2. Kiełtowski, Jędrzej Kiełtowski.

Wnieśliśmy podobnie winij obliżo na 86.292 zł  
 Winnie słowitę kupioną Gubert, Lani, Orsetti, Bartolli i Kiełtowski.  
 razem 21.920 zł. Tenże nie inwentaryz.

Al. z. 1675 p. 68-70

3.381  
 7103  
 86.292  
 96776



Malay Albert Jozowski.

Opisał je nim wtedy pobieżnego inventarza z r. 1647  
5 kolumni rubryk, na których obzysz pisał: jeden obzys  
hitoga Abrahama, dwójce jstien na obzysz gontrowych,  
podle rżnie z mojkim wyrym. Sprst siadzy o wielkim  
ubitrie.

A. Juv. fig. 47 p. 797.

Jakob Etkiewicz - Skarb wojny.

Žitkarij munit bij razgled agenta ex statiska ex  
bankira vojškova; po jeho imenu brim prepravde  
iz jeho obrednost je sklon, jezgrom prepravu muni,  
isto razgled na razgledu muni in chazgi husarick,  
razgled, razgled etc. Rok 1646

Acta J. f. 47 f. 518-582.

Konstanty Mezapeta.

Inwentarz urzędowy Listany 1650 r. wymienia między  
innymi książkami, wśród których przeważają polskie i łacińskie,  
jak: Wierzyński piśmielnik, Kształtizm ogólny, Nowy te-  
stament, Historia Polonorum, Wielkiy Polskie, Lustracje  
ogólne, Świeżka do niotów, Legary vs Głównego,  
Herbarz Polski, Wynania Skazy, Wmiana P. ascebięgo,  
Patella, Wynania Biskupa, Żelbit, Zmiany Instytut,  
Zwierciadło przykładać, Rytmus gościnny, Flippika o  
Winiarstwie, Wmiana Polska, Lustracja o Malarstwie, Li-  
stacja o Porządku, Tobian polny, Poletka Jędrzej,  
Waga Tęczy, Enaida wzięta za polską,



Pierwszemu, Juliusz florus polski, Nigze z bledu, (Nawin)  
nowe w Justara do cesarza, Jota wlasni skrowane itp.  
J Kirajek Samicki: Rhetorica, Martialis, Livius,  
Galenus, Aesop fabuloso, Cuius, Alberti Magni secreta,  
Spello togatus itp.; z kraszek greckich, ruskich i polskich po-  
lennym - rytunowych. biblia grecka, Apologia Smotry,  
Kigo, prutoge ruskie, Demostenes pro grecki, Pateron  
Kijowski, O swiarygostnie ruskim, Minerva ruskia, Linguae  
grece rudimenta, Rzymy piaz Mokoty, Disputatus Lu,  
belaka itp.

Duzy gliny tureckiej: Mies glinianych tureckich pozostawionych  
23, mniejszych 6, przystawki tureckie gielne szelone pozostawione,  
ciete, takielze izarek 21 itp.

Dzhenki i Konevezgli gdaniskie (zupane majoliki nie,  
mieskie Raeren, Creissen 8)

Obrazki rzymskich tak miedzy jak i wielkich w ra-  
munk i bez ramow rytok 34; obrazki moskiewskich  
starych, wrotem naliangach 5; obrazki moskiewskich pro-  
stych na dzienie 2, obrazki wielkie; goltynnam i weni pozostawione  
izba.

W przystawki: obrazki indyjskie, skrynia gdaniska 3

(Acta Jur. fid. 49 f. 23)

Kasper Scholtz

Junentay gr. 1650. Duzy giot i wroba; miedzykiet  
wrotem i skrynia stoniam majolane; biblioteka giotana z 177  
iziet, miedzy nim: historyczne polskie, Platon, Aristoteles,  
Plutarch, Livius, Sallustius etc.

(Acta Jur. fid. 67 tom 49)



Wizja tytoniu.

Vitis aromatis vulgo tabaka gr. 1650. wzięta nie węg.,  
 doanie na inwentarz Stefana Nestorowicza, mieszkanina  
 z Bruck. Było „kamieni 9 1/4 tabaki zgnitej i zepszo-  
 nej, która dla niej zgnitej i zepszanej nie nie is  
 nie zgnicie i za nie nie stoi, a te kamienie 9 1/4 po-  
 gaty nie między inego tabaki per numerum instantem  
 w f. Jakuba Kamara, mieszkanina i kupca gdańskiego  
 kupców.” Nestorowicz manifestuje iż przysłał Kamara, „iż  
 za przesyłany mu tabaki kamieni 60 przysłał, gwarantując,  
 że je wie, tymczasem gdy Nestor. wprawił to tabakę  
 aptekarzy lewarskim Stanisławowi Jędrzejewskiemu, ten  
 mu 9 1/4 kamieni jako zgnitej zwrócił.”

A. J. f. w. tom 49 f. 139

Do rąj Dominika Slepnerze

inwentarz gr. 1650. między lignem niebem Panna z wadów,  
Kam (pubek), między głoćm wzięcia nakrytą pelikana,  
 aff. 49 f. 245

Do dr. Marcina Korzeniowskiego

świadczy inwentarza gr. 1650 gwarantuje między głoćm  
 wzięcia oprot grubości. Bibliotekę gżegną z  
 380 dzieł łacińskich i polskich treści prawnej i medycznej:  
 z Plinusz, Klaryfik, humorist — oprot złot legat



medycynsk. (App. 49 g. 371.

82  
104

Łukasz Auenstok księż

x. r. 1650. Książę Łęczyński: skryżnia sedzona rymai,  
tem rygem i woltą dworku i zpiłuska rozmaitemi flo.  
resani i taksa tej skryżni 100 zł. Stoć prwidku mas.  
murwy; Kamień: rama koto niego sedzono, skryżnia  
malowana; Stół rygem i z kranem tej zwiżchem ma.  
laskie malowanie; Krysztale sematornie dworku gdańskie  
woltę. Obraz na liście 10.

AC juis fid. 49 g. 402.

Jan Krzyżowicz

Wierentag jego towarów zr. 1653. Papier pojedni ryga  
po 6 zł; papier stoki ryga po 6 zł; papier niemiecki ryga  
po 4 zł 15 gr.; papier ruski ryga po 3 zł 15; zegarki  
ciężkie po gr. 6, Karty B.F. tuzin po 4 zł, Karty J.D.  
tuzin po 2 zł, Karty warszawskie tuzin po 1 zł, Karty Kraków.  
skie tuzin po 24 gr.; Karty norymberskie tuzin po 9 gr., ciwiski  
rakuskie, agnustki rubełki 31 tuzin po gr. 4, miedz 28 tuz.  
po gr. 2, igły lutowe (1000 po 2 zł 20 gr.); metaliki gliniane,  
obrazy Krakowskie ryga zł 8; obrazy angelskie libra po 1 zł,  
papier turecki libra po 2 zł, obrazy arabskie Krakowskie  
libra po gr. 20; perzki i tabaki, papier pojedni raski ryga  
po 5 zł, papier zgotowioni brygami libra po gr. 20; Karty fran.  
cuzkie po gr. 30; obrazy perzamiur, obrazy moskowskie litew.  
skie po gr. 40, memieckie po gr. 15, lewantarskie po 8 gr., ciwiski  
Krakowskie, ciwiski litewskie białe.

W domu obrazu duży na płótnie 5,

A J. ten 49 g. 1346.



# Rusini na torturach.

Ad instantiam Investigatoris Civitatis hujus a. r. 1651  
brevis na tortury Andrzeja Skulskiego, Rusina a  
protestantis Wysockinskiego ex parte Gener. Dom. Sacellij  
Commissarium, i Tynnera ex parte Gen. Christophi  
Grigijeli Coloneli. R. Maj.

Benevole quæritur: Ktoby ty kartę do mego pisat i  
jakiż gnu 1818. Respondit: Ję ty kartę pisat Hieronim  
Pazewski, Gernie Umiecki, Namiernick Archimandryt.  
ty Umieckiego, ale nie sam one pisat, bo już stary,  
mało co iudży, ale dykt ję młody pisat... Młodym tam  
a Umiecki i oświecen Drukarstwo, bo mi tu p. k. Arty,  
biskup robis nie dąsias i obierasz by tam do nich  
po iustkard jechał. Aby to za sekreta miadem im pisat,  
nie wiem mi o cym i nie wiem, tyg by tygła pisat, co  
te sekreta pisat. Gęby chieć niedzieli coś chleba, nie wiem  
i jęby a Umiecki Gerny Kijowsky mieszkal, nie wiem; ję;  
dżit tak w Gernie umiecki Tachoni: gęadyk lwoński  
do metropolity Kijowskiego, ale nie wiem po co.

Ligatus et quæritur, tractus primus, tractus secundo:  
Na układkach i radach tu a ceteri nie bywalem i nie wiem,  
jaki one miwale.

Tractus tertius: ... gęadyk sekreta nie wiem.

Ultus. Nie gram, nie wiem. Na wiem, jaki młodym  
za Nieczaja wprawiam.

A. J. F. 49 f. 624.

W dwudziem dni jęgny brevis Skulskiego pownem na  
tortury, ale niegę gnu nie wydobyto.

Jbridem. f. 639.

ob. III 10



# Z rzynek inventary.

Orn

Lit

Do omianinie Janusza, Kobiene turekianische, Kili,  
ny angurskie, obraz cesarja stary 10, Kobiela polskich 6,  
obraz mla na dzyszkach, na jstanie, na miedzi, 16  
malowanych cesarja turekch. Krzysztof Aradzkowicz (1650):  
miedzy zstom: zstom perfumy glota, obraz na deskach 12,  
sajir rymskich 13, Kintafatow miedzi na jstanie 3, obraz  
z na miedzi; Kozyna sadzona; miedzy bizutyryami zupna  
ojet bico zmlawany rubine a min 10; Kapis pao indur;  
miedzi ruba, Flotus Aradzkowicz (1651): rymalaz, miedzi  
Kobiela na deskach, jst zupnia obraz, obicia malowane Ber,  
zupnie, jstanniki zupnie zupnia a ptarz. Fluszowicz  
Krzysztof: zstomka rubine zupnia; obraz Wargazanu; obraz  
miedzi 20, obraz rubine, 3 obraz na blance, obraz  
miedzi a rubine i bez ruba; obraz 6 Koteczanski,  
obraz is. Jene Evangelisty „ruskie rubine”, obraz owla samy  
miedzi; luteze rymy z esami, rymka z miedzi Es  
zupna; jstanniki miedzi z miedzi, Kozyna turekianische, placki,  
omianische.

Juris fud. tom 48 str. 109, 113, 131, 233 - 236, 289, 301-5

## Ornamenty z biskupem

Turkianizem a Akt. Fumal. gr. 1651 f. 6, 10.

## Apparaty ornamenty

Lenienie ornamenty Krzysztof Januszowicz: Krzysztof To,  
manusz jako jstanniki Kobiela ornamenty potestaj;  
pzeni biskupem Turkianizem, je rymy zupna na jstanie To,  
na Bernardowicz jstanniki Kobiela, nie oddat uil, ale  
zobal do siebie potestaj a ornamenty biskup to: 1) imienia  
biskupia Kobiela zupnia i jstanniki sadzona; 2) Ornament



głotogłowcy z humeratem drugimi kamieniami, dyamentami, rubinami i perłami sadzony; 3) ornat adambawcy z humeratem axemitnym perłami i portolami głowien natypany; 4) pulawy białe aetambawcy perłami sadzony; 5) Mianu pulawy gawny attawy kapturawy, perłami sadzony; 6) Dal. matyka dyukowiska perłami sadzona; 7) Koryj wielki srebrny głowity; 8) Kalarika srebrna z miedzią głowity; 10) Kibich srebrny głowity z srebrem perłami sadzonym; 11) ewangelia na perłach pisana srebrną oprawą; 12) dwa listy srebrne.

A.C. gr. 1831 Wł. 39 f. 311

### Fed'ko (Fedory) malarz.

M

W testamentie moim piżę: „Mam ty i Jm. p. staro-  
sty lwowskiego Stanisława Mniszka za Koryj 50 po gł.  
tych piżę, głowity potogowa sta, a Jm. X. Papagarskiego,  
stadzki lwowskiego, za wolty gł. 100; a Jm. Skogiera  
za Koryj gł. 50 i za obroz 10 głowity 100. Mam ty pe-  
ny rachunek z Panym Bratem Cerkwi Mniejszej za wolty  
do tejże cerkwi, pobieżnym Leontem Kłads gł. Dwa Tyrycea  
za ty wolty, one stwora zgiętem ad rationem zrost pna Sre-  
brnego 700 zł. pl., potem Zyrkiewicz gł. 100 do wolty  
cerkiewnej pobieżnych, stwora wolty już gotowa była, ale ojciec  
złoty; otattek jako reputacja pokazy... Wydać się na wolty  
Jm. p. podkanclerzego, zstojem parny rachunek (gdz. ro-  
bota już nie odda) jak i przy ty wolcie stwora się i  
chwały tak duża miż reputacja, w było, tak iż w is gwałto-  
to się zroz na stras wolty, ogładz, na matryce do zgiemnia  
wydać... Urodzitem się a Katchubij miż religji greckij.



„Szczęśliwy zrodził się Tomasz ojciec i Marcin młodszy. Te,  
testament Leśny 17. czerwca 1631 r. z domu Starym przez  
Kiełkowskiego bramy. Na egzaminator's testamentu prawi Dr.  
Sexta, Andrzej Gembryga i Wojciech Jermolowski.  
A.C. gr. 1631 v. 39 f. 1369 - 1373.

Do Stanisławy z Głotnicka

między innymi, przesyła: 20 obrazów na górze w igle; trzy  
złoty zębony, głębię jelenich jedynich zlistarzami  
złoty; na 3 jistże obrazów 16; 7 obrazów na między  
mehranym; obrazów wielki 3.  
A.C. gr. 1631 v. 39 f. 1173.

Ordynaryja tkaży

na str. 372 A.C. v. 39 gr. 1631.

Testament Morochowski

bratowa ruskiego, wójcimirskiego, wsioty, ciakowy, za  
mieszony na str. 517 A.C. gr. 1631.

Badowa Języców.

Języców topograficzne do niej z A.C. gr. 1631  
str. 886.



Organmistrz Otta.

A. Krzyżtof Jabierowski probosz i dziekan halicki, zawarł protent pżeciu Albertowi Otta, organmistrzowi, iż on uzmyniły kontrakt z protestantem przy pp. rejsach halickich o zwolnieniu jedynostogowego posytnym i inta. cym pżeciu wżst na to wbiły, że 200 ale i zezarek, który jest 36 krystus; przy tym wżst is zuzdzierowy ani przy tym tego oddai che, ani go tyż d pżetora lata ten protentans w domu zantai nie mżę, który mai u Otye na Wotym wbiły is bawi.

A.C. gr. 1631 v. 39 f. 164.

Attestat Lisowczyka.

Szlański Baltazar Wewskowski staje pżed wzgledem na intancyj filipa Olstonika (Thearii), mierzgaminu lwowskiego, aby go legitymował i pżeda: Jż widym na Cesarstwie wżst pżed dwunasto lat, tedy in palat, ante Rhene mierzgaminu miarty Franctal miarty zymichisny i zymantu pżisli, v pżi wysztdnił pżymina, lising. Jtę miarta pżi belli wzgledem tego filipa olstonika chiziquem i pżetnuta lat me mżęgo i przy, nigrom go d d lski, tak zarka na janyu Knie; zarka, wilem go Katołikem, oddalem go d zymnika mierzgaminu Krzyżtofowi Olstonikowi, mierzgaminowi tutajgemu... Teraz go ceheri moluty; o list d undzenia, d wżgo on pżyjsi nie mżę, bo ten wysztdko zburzono, pżyminkano, trendo on lute ma datai. Bż uzmynis; i wiazg zylaskabq i pż uminieniem to zymnam.

A.C. gr. 1631 f. 2031.



To Malekhorze Woleforygu Nobilitas

95  
107

pytano dugo reba i gsta; obajin na pstronie 37; 37. 37.  
ki gdańskie, owo tedy obajin (majolikowyk), niny i sub.  
ki ukladane malowane; tedy ppyalery gdańskie, itaj  
pypaler: kon, miedzy papierami Transkrypt Sacrae  
Cesareae Mtlis Rudolphi II A.D. 1595 datum Wol.  
phoricus nuper nobilitatum.

AL. gr. 1633 f. 513. Vol. 41.

Osmianie i stogely.

Bractwo stogelnie wskazuje przed wszystkim na wysp osmian;  
kt. ze j. miedzy, nie bierze udzialu „u stogellie husko,  
swigaj.” Tenionie osmianiny odpowiadaj: „Miedzy” nazywa  
inymia jedynego nie potegubie, gdy zymie nasz memel u 16 a  
miedzy u 18 roku zygali po Kupientrie do Turck i za mroze  
u wyentatnie kopy jedyj, tak. ze ied po roku i po kilka u  
domu nie bierze. W ktorej to drodze, cyto ona przy Karawanie  
oprowadza inymia stogely, ktady na miel Tatarowie po kilka  
set i po kilka tyzdy, cyum talaj oprowadza i ngbijniskie  
miedza; nazywa i im wstogelirai i zniemi nganise, gazyum  
tutajnego miedzy murami albo walamy inymia nie potige,  
budy, bo ktady tego wskaza ied potigeba, zedy stogaj Bosie  
na miasto nawalowi jak nieprzejannosci popyda, tady  
na onas ktadyby znas i zmedzy nazywa stogaj gutorz ze  
stogelb i inymia dobie.” Albo nimis to po nazywa Karo  
miedza miedzy osmianiskiej bosi udzial u stogelanie.

AL. gr. 1633 f. 605.

W r. 1640 grom ied miasto nepomino u ty Loni — i grom  
u ybsaj. Al. gr. 1640 f. 1640.



Wizycja miejska.

Przy umowieniu przyjęcia dochodów z tax wizji, mych i z dochodów ze sturanie bram urzęd rząd. ybiza wizji miejskie. Było ich 8 a mizgra, ty is, Dorotka, Mewta, Biata, Za krotka, Lodka, Aradycka, Bielagodka i Szala. Stron miejskiej rydermo kasta. ("Sąd Amiotem" j'is' p'gnij")

Al. gr. 1633 f. 992.

Szyerz Melcher Elebert, <sup>rodziny z</sup> <sup>Wrocławia (Al. gr. 1640 f. 227.)</sup> <sup>także Erlembeski</sup>

poznały przy stolary, że niechże wzięli do ich cerku, tlemery is, że jego zremiada młoty do "naus ry, gochuych" do jst on mizerem nie tyldo w dzyre, ale w marmur, alabestou i rybakich innych matorj. Celadzi stolarkiej nie góry, ugnini z kromy nie zawiaga do gudygch krajis, jak niemieckich. Wzrost je rygledu, że "on sam tykaj j'is' onyery przy mizie jst, nie może a swim cerku szycantim byj, wje go jst mizy obony przynajmje.

Al. gr. 1633 f. 1030.

W. 1635 zagnajmje mu miasto Cegły p'gnij mizyri  
J'is' mizyri  
Al. gr. 1035 f. 1188.

Malang Petr Mordasson.

Collegium Junitis zylarje p'etnary, do mizy t'm olim Petr Mordasson p'ictoris ratione certae summe per praeminatum olim Petrum p'ictorem Collegio



97  
108  
Societatis Ipe ad depingendum certum ex arte pictoria  
opus contractae.

A.C. gr. 1633 f. 1165

Do Kupca Kuchnie (zelezninie)

między Lpystami Korona staroswiecka o 6 esikauk, na  
niej jut in. Katarzyna, wyprawna z dzera.

A.C. gr. 1633 f. 1303.

Gener. Dnus Albertus Alex. Pryedwojowski

subjekt tarastros Premishensis stawi owlosine ad plenam  
officii Consularis residentiam et eiusmodi colloquutionem  
faut: Wójciszę tego jutem, iżnie mi W.Mie pozwoli  
Kupie ikon na gronie i pod przyrządku mijsk leżny;  
bied to Tars i wyprawie W.M.M. wygotam prwatam et  
publie Civitati nomini reprenere pruinien. "Obwiazuje  
in pod przyrządku mijsk rozekie izary powie".

A.C. gr. 1633 f. 1542.

Knieszarnie.

Na instancys Bandinello Robata w tym is taxa  
budy knieszarny Cezgi Gwecisj x iguni jermarsku. Ta.  
xatonie Jakub Kierosta, lubelski: Albert Mieligowski  
budy knieszarny taxys knieszarnie gwanie Tannicki, Gra.  
Ducis i Konyomski na 300 gr. Knieszarn Jan Gols  
wisy imionis Gwecisj zama postent.

A.C. gr. 1632 f. 342.



Ręzbiarz Bernard (Bernet) Dykamborski.

prawy przy aptekarskiej Kadeya o. Dag.

A. C. z. 1632 f. 868

Krzysztof Serebrowski

omianin, Sekretarz Króla Michała, majse trudności o  
nauwanie skomienię i zysku, prezentuje listy Króla  
i daty z dnia, na dzień, że były Ręzi. Jeden list Króla,  
Mi, piąty list z Konstantynopola 21 grudnia 1623  
r. pisał mu mój z M. Wajze i spaw chemie tatar.  
Wojciech Batton Gubow; drugi, a którym mój jest  
porucznik z Ręzi, z Stan. Koniepskiego, hetm. poln.  
pisał mu także Króla Tatarów i rybaków, zemu z,  
tę Król nie otrzymał notyfikacji o utyżeniu na tui  
mój ustanie, z 13 grudnia 1623 r.; tui z Krzysztofa  
us. Głogowskiego, Koniepskiego Kr. z dnia 1 Januaria 1624 r.  
zaleca spaw Konstantynopola — inne listy utawiaj; z  
Serebrowskiego z Urodo Ręzińskiego a pisał z 3 listów,  
ze Kiełkowskiego z Głogowskiego, z Króla z Władzów, z  
półkowskiego Kr. z Krzysztofskiego.

A. C. z. 1632 f. 698-713.

W sprawie aparatu Krzysztofskiego

omianin, które miał wnie przykazanie biskupa  
Tomasa, protutary omian i płecnie Króla,  
aby wkrótce złożyć z A. C. z. 1632 f. 1439  
z. 1633 f. 88.



fundacja ostarza in. Rurka

prz. Wzrost Wzrost. i Katarze: A.C. gr. 1632 p. 1494.

Ordynacja Kordybanowski

A.C. gr. 1632 p. 1681.

Ordynacja czechu tKachigo

A.C. gr. 1633 p. 898.

Burzy i przy zstnie

A.C. gr. 1632 p. 1071 i 1178

Swaty ruskie

Rus

Starostę Teodor Janiewicz Gaję wziętych miast Lwów  
iśiadęz is pęd Rurkami pędem Słobokomus Romanowicz  
i pęd mój, że mój coby mój obierany i pęd zamykany,  
stara nie dotępnego, pęd w on zamyk na 20.000 zł pęd.  
Janiewicz pędzisz iśiadęz, złybył jeden Terens Onyoskowsky,  
Kusmęz tak opowiada: „Jęz to tęg a mójgnyz stanie ora  
noki, ... pędzisz dla Janewicz a coby Romanowicz ... po dęgnęz tęg  
namowzł pędzisz obierany pęd Teodorowi coby mój za pęd,  
janewicz wstan mójgnyz dęz, dęgnęz oten p. Teodorowi wiadomęz,  
iż wstan, wżem mój zędz, Lfrankowicz. Gęz p. Teodor pęd,  
złybył bęz mój rędz, węgnyz tam i pęd, a gęz p. Teodor  
dęgnęz wstan pęd, tęg węgnyz coby bęz złybył i wż.  
mójz red węgnyz a mójz węgnyz pędzisz mój wż,  
złybył, mój wż, po dęgnęz tęg złybył wż oten p. Słobokomus  
pędzisz ten złybył złybył iśiadęz na palez. Wż, obierany  
bęgnyz złybył i wż mój wż, a gęz mój pęd cęgnęz



wyprawita, wstata jenna d stolu i na talerz wieniec rój,  
 gó i chutro gótem kufturno, pogniwoy. f. Teodorem  
 wstata. Jego f. Teod. brze wstaj<sup>en</sup> tawnyje mój, który  
 na ten góś pól nico niegł, wój, aby d jego góndy dżed,  
 i to, aby mu wglodaj, klug mu dany, pogniwo. Po mój  
 chibi pogniwo on tawnyje mój i pogniwo, wój wóbe miał  
 czernony gótyd 10 wst. Tóg jany f. Teod., póg jany  
 dżeny, a klugaj pogniwo wój, wst. fenne. W tem  
 póg p. niebonyje Oja Bogawny, który z ewangelii i kój,  
 jany pogniwoy a góbe na kóbie pogniwoy i dób góndy dżeny  
 jany i f. Teodrem wstaj.

Acta Cons. gr. 1634 tom 42 f. 116

### Kontrakt o potas

zawarty między Marinem na Kuriatynie Kurlandzkiej,  
 podkomorzego podolskim i jego żoną Heleną z Turca a  
 Aleksandrem Ubaligim mow. kurlandz. Kurlandzki jest  
 a Ubal. mow. 29. 286 gr i góty mój ję góty potasem,  
 wstami i mowem pogniwoy w jarmark jarmarku i wst  
 Winklowskiej Nojow. Pomy r. 1633.

Act. gr. 1634 vol. 42 f. 198.

### Ordynarya cerku muzykantów

u Act. Cons. gr. 1635 vol. 42 f. 369.

### Ordynarya cerku mierzniaków

u Act. Cons. gr. 1634 v. 42 f. 1240



784  
110

Flavio Dryas sculptor

Al. gr. 1635 r. 1075.

Ius Emporii

przypomnienie Urozu i tej sprawy wystawione do Księcia  
("Barrie, nieznie nieznie...") i Aktach Radz. gr. 1635  
art. 43 pag. 165.)

Dar Anonima na wykupno pić

Przed aktami Jakub Scholę zginęło: Ję przyjął do mnie  
złoty po imieniu Walenty, nie opowiadając się, że i d. tego,  
z listem Urozu i Ręcebiemu brackiemu należnym, który ja  
wtedy wrodo mójgo kumstowatego otworzył i przystawę, p.  
tatem tego Walentego, jedyń takwe dwa tyższe g. na wykupienie  
niejśniej przy jego magnazone, mianowane i pognane przy wbie  
wied. A przy pominiey pominie mied i takwe mied oprócz,  
tę, tu owo przystawę i mied mied przy jego tym listem deklaracji.  
Wse aby ta sprawa pominie wiadoma była, dlatego tej takwe  
list per oblatem do kiny tutajnych gromy tenis talis:

Stanisławu Senatori Jmm. p. Bernistowu ze wziętą  
Radz, Omu Węstwi i Lankiem i innym kumstowatym Staroży  
Marta Węst Jmm. Sen. p. i przystawę mied Farku.

Mij stawoty Senacie Senacki. Przy dobowe gromy wziętą  
wziętą pominie na wiele lat żyje wziętą Wmm. Mam  
ze to, że i tak pominie mied i takwe pominie, do kiny  
wziętą ludz. Omu Boga mied i takwe: kumstowatym wziętą, gromy  
wziętą mied i takwe i takwe pominie wziętą, to  
jnt na owo, id kiny wziętą wziętą. Je to pominie i takwe,  
wziętą Wmm. Dni Tyższe g. p. pominie przy Walentego pominie



mezo, ktor, prysz. debawy w tym Walentygo, wlości WMM.  
na wykupno ubogich ludzi, w roku przaniskim zatymnionych.  
A onknie prysz, jut paniska zblaskiasta pania Bialiniana  
a wspania a Tatarzka, o ktorej w Tatar Egypci u oo. Refr.  
matry, to oni wiedza, Kedy jut, oco prysz, algine to WMM.  
one nie wisi. Wspania w Tatar Tuzie zplata wspania, a ludzi  
kwas a demnie wielkie podziwianie A jedyty tej WMM. prysz: tego  
nie chcieli, prysz ukazuje WMM. swy, a kogo by nie ten Walenty z  
temi pieniedzmi udai miat. A jedyty to wola WMM. i miedzieli,  
jonyt byle WMM., jedyty to jedyty do wielki debeli, tej one ani po,  
tykajcy w WMM. jonyt wykupny wspania WMM. prysz: i prysz: miy,  
wspania prysz: i; nie prysz: nie do Tuzie, tykajcy WMM. mianowicie Walen,  
tykajcy w wykupny swy, jonyt WMM. debeli do niego nie wykupno ludzi  
ubogich a wspania. Zatem w Tatar WMM. galiam. WMM. jedyty prysz: i  
i kedy goty. 2000.

A.C. gr. 1637 v. 45, 138 - 139

(Reperuntur Lintules non gravation  
eandem p. ca. v. 1800 illa temporis ma.  
qui nati nati in Ostromeque  
Basilian. Osm. v. 1800. Ost. Basil.  
Tannum ab aliquo tempore detentum  
et alius cum eo redemptum captivus  
origini Ost. v. 1800.  
Walenty. (J. v. 1637)

## Masa Kampiana.

Wspania po Marimie Kampiane i zisi jej Kuzyn Schole  
inimam wspania gony Juzymy Kampianem wytaupa po,  
za dr. Maximam Juzymy (zan. Bogumy) i  
jonyt zony Annie Ostroginskiej (wice wioty Marina  
Kampiane) o narkom ze wspania i jonyt tej.

Ozime Janie Chy. Kampiane nie wiadomo bylo  
wspania, gony nie prysz: i gony jonyt.

Aktownie obliwyj wspania jonyt a mianowicie wspania  
prysz: po inimam (47. 261 gr), jonyt wspania, ktor wspania  
Kampian wspania i a wspania jonyt prysz: Juzymy



celom frakcyi Kasy (25.000 zł), dalej sumy czynszu i procentu  
za lat 7 i z kilku ruroch powiększ. rucznosci. a glosie, m.  
bze, Kucharski, obywatel (10.000 zł) z Tęgiej Kwie  
135. 261 zł.

Majstek niemierny sumy to nie obety.

W Lpami tej tny racy wydził Władysław II decheta,  
purydyne Lpachowom.

Między innymi tutamentarzem Kasyami zapłacił: 5000  
na Montem Petates; 2000 zł na ukierowanie Kasy; 6000  
ubojni; Kasyamom zaś Kasy 2500 zł.

Kasyam, że awst przynajmniej przy betumie (Kniępskiego?) był  
przedem grzywny, dla którego prawni rucznosci tak tego nie  
mogli być i prawić Lpach. Wyglądam i betumie i to.  
runic Języczki Ks. Języczki; sam młody Kasyam już był i niego  
z obze do Malborka, potem do Burka i do Bana. Nawisze  
i po drugie Kasyam i Burka, gdyż cum potestatis Lpach,  
stanowio Kntenturze same betumie sumy 3000 zł."

Gani malarz figuracji i wydatkach z Kntu 30 zł za protok  
Kntur Kasyam. - Knturze należą do Kasy.

Wyżni mieści dokumenty wydanie Lpach prawnym Lpachowom.

Acta Cons. vol. 45 gr. 1637 pag. 439, 454, 474,  
500, 524, 561, 608, 717, 744.

Spzble.

W taxie szubel po mieżniku Knturze: szubel gołobitego  
Kntur albo pęgoistnego 24 szubel po 2 zł szubel; Kntur,  
Kntur Kntur 10 po 2 zł; szubel Kntur Kntur po 40 zł.  
Act. vol. 45 gr. 1637 p. 950.



## Kupiec Bernetowicz - Work.

Je Lpna między Kupcem Kraszkim Giełło Attawanti a Kupcem lwowskim Bernetem Bernetowiczem  
wypływa: zapytanie:

Znawców generalnego wypływa Attawanti, że Bernetowicz  
miał drugo a teraz (później) 92. 7/8 zł.

Bernetowicz Attawantemu dostaje wsku 37 35 75  
Kamien: za sumę 68. 0 27 zł.

Kamien: wsku bieżący po 18 zł 15 gr.

Z zapytania Bernetowicza wypływa, że z Jankowem, a Ka-  
mien: podzielił, a Baga: z Lwowa a przynajmniej w  
miejscu z Kwieciny 1635 r. podał jednorazowy materiał  
za sumę 30.000 zł.

Acta Cons. gr. 1637 vol. 45 fol. 630, 688, 793, 833

## Lepner - Brykner. Niedozbyte rzeczy.

Dr. Dominik Lepner z Lwowa zapytuje przez mego  
Kupca Kraszkowego Bryknera, że obywateli całego  
swojego zapyta, że ten mu jej nie da, wskutek czego  
nie ma strony Lwowskiej. Cały praca z Akt. Consal.  
gr. 1637 vol. 45 stronice 255, 330, 350:  
deluze.

327



Taxa Virtualium.

705

112

Wzrost razgub. zlatnie zstanoz luvshin stannia v r. 1637  
taxa zivnisi:

Chleb ziany ruckhse khdz zeta po gr 14, na ruzh za gruz  
funt: tutia 9.

Pyminy chleb, ruckhse khdz pyminy po 20 gr. ty za gruz  
ruzi na 15 tutia.

Ruzh chleb po gruz 2 na mii funtia 3 1/4.

Piva pyminyego Stozemileckiego zarnie po gr. 4  
ziskhenckego " 4 i 3.

pyminyego t.j. Gelazyna i u pami Barzyny po gr. 3 i 2

Buty zrafana tureckiego khdz zotiga gr. 80, z poldnogo  
po khdz, zstanozgo zai rafana tato Szegovoda po 50 gr.

Al. gr. 1637 v. 45 f. 1680, 1681.

Namist.

W Lpze pany Mikstaj Avedykharz, orn. mieszyanin  
ludski podatkujc list Wladystaw IV do Jakuba Mikstaj  
Danistarsiga, podkarbego W. kor. ty trini, ze wuzny Mik.  
Aved. rylony na ty do Konstantynopola „ dla mlyniar  
pamyel ruzh na potybel mlysa... Tyto zidany pilnie Upyz  
mii Wozny, zelys mnen na pzytke mne lato pomydy  
obanylat, t.j. 2482 gr. za namist, ktory puz 3 Tuck pzy,  
vigt, a gadatik zis na ruzh insy, ruzh - khdzany 1000  
zlotyd... Den u Wozny 13 piz. 1637.

Acta Cons. gr. 1637 v. 45 f. 1990.



Jan Albrekt

W r. 1636 pertraktarza <sup>Fryderyk</sup> Leutku po nim. Spadkobierc.  
 iis ztwarz: tuncz zymir <sup>Fryderyk</sup> Kisz Wolayon, baccalaureus  
 atrum liberalium Wolayon: 15 letni Aurelian,  
 i wiska Zyganna ze muezg. Katak Stanislawem Bryk.  
 nerem.

Ztato dsi' dozo Krzyszcz Tamirskich, pliskich, takiz trask  
nimieckich i Warkich.

Obraz: Walenty Albrekt, Wolff stary. Pan ojciec i matko.  
dsi' mohran, Pan ojciec prwego mohran, Stygal Schle,  
Mitzy Szymon, Obraz primogeniti, Zygmunt I, Zyg.  
munst August, Jan Albrekt dzied, Pani balcha, Pani  
mutka, Ziartawnie, Saluator, Najin. Panna, istney  
ewangelis & Trzy obraz panien Warkie, Claudius.

Argentus ryzony.

Niedzy mellem Koguro Warkie, ykatura rekurka, skazyta  
Warkie.

Obicia (Kadory na siawach).

Zegursk Warkie u pyrdze.

Staby ztay niebuzygarnie.

Niedzy wrebr formambra (fomme ambree?) ozuchy in.  
dyjskie dra.

Staby i reaynia optekanki (?)

A.C. z r. 1636 Vol. 44 pag 1454.



Zabij'ituo murezy. Surzyka

jakko verratettu rußinaan pöytäkirjassa Dominikanian.  
A.C. gr. 1636 Vol. 44 p. 498-508.

Lyczki

[illegible]



„judech, a kramar i wloclaw chodzi. Niezpoznanego z owym  
i wstępy żydów łowców, którzy po wloclawku a kramar, odwie-  
nied przystępu do miasta, kładkami z osadziwszy, wstępaż,  
przy innych podobnych, przy kilkużych kramarzach, przy kramarzach &  
statnisk, publicznie z wielką pompą nad grzywą, grzybi, ofiarowi.  
Czo gęsta zgromadzenia reprezentantów ich statnisk a wój, niedz  
i wloclaw, które w sta kogo innego tytułu dla niemiędzy żydów, wie-  
pis, pomysł i opiewają, to jako w przysięgach, przy żydach wyprawy  
olejów, wyprawy kramar i kramarz, a przy chłomach zaś  
wyprawy podobne i niedz grzywą ich. Albowiem żydzi tak między  
jako i kramarz, ani żydów ani żydów, ani innych podobnych.  
Właściwie niemiędzy wyprawy, nie dość, na stronę, do wloclaw.  
i do innych podobnych toż i niemiędzy kramarz nie chodzą  
i nie wyprawy, choćby jakieś niemiędzy nie wyprawy, ponieważ dorem i  
tytułowej wyprawy tytuł wyprawy, które niemiędzy pomysł, nie podobnych,  
niemiędzy drem tytułowej wyprawy podobnych podobnych. niemiędzy mi-  
wyprawy niemiędzy, a podobnych ich przy wyprawy wyprawy wyprawy.” Gę-  
by żydów podobnych drem to same podobnych podobnych, które jest  
niemiędzy niemiędzy — i podobnych żydów niemiędzy i podobnych miasto wyprawy,  
statnisk & kramar wyprawy i podobnych — to jest niemiędzy toż wyprawy. Lw.  
w podobnych wyprawy, a Chłomach nie podobnych na wyprawy podobnych.”  
A.C. z. 1639 v. 47 f. 1267 — 1275.

### Ryby

Chłomach kramarzom Chłomach kramarzom i Lw.  
Wloclaw wyprawy statnisk po niemiędzy wyprawy w sta Nowstanie  
i żydów statnisk podobnych do Lw. ryb podobnych podobnych 99  
A.C. z. 1638 f. 52

### Formy kramarzom

### Do kramarzom żydów

aptekowe inwentary podobnych podobnych podobnych niemiędzy niemiędzy:







# Drukarnie ruskie Skolskie.

Konstanty Madzgeta w imieniu Bractwa Ruskiego p.  
 zym Skolskiego: iż Jędrzej Skolski, drukarz i ogrodnik  
 lwowski, nad prawa i przywileje miasta tego sine consensu  
 Spitalis Magistratus Civitatis huius drukarnię w mieście  
 tam oprowadził a przedtem już dwukrotnie w tym samym ogro-  
 dzie, nie dając i nie podjęwszy, zezwolenia, aby mu  
 takowa drukarnia i kłosa w tym Civitatis huius zabrak,  
 nie było. (pag. 1160) Skolski tłumaczy iż, że miał litery  
 ruskie, które u niego kupił za 1500 zł Michał Słucki,  
 że nie zgodził się i tyle tych nie odjął w drukarni:  
 „Miał litery a wbił literni różną part.” Krzyż żądał pod  
 swoim imieniem nie drukował; wbił jako zezwolenie u Słucki  
 (p. 1161). Madzgeta wyjaśnia, że Skolski Ekonomik albo  
Pogodki załazł znowu drukować i prosił pana Grzegorzówna  
 przepisać a potem iż mu na koniec jako zezwolenie drukarz  
 przepisał (p. 1188-90). Skolski odpowiedział w duplice: że po  
 drukarstwo Słucki kupił Słucki drukarnis polski i łaciński  
 i o part drukarzem. Ekonomik nie prosił Skolskiego i nie  
 se Lwów, ale prosił Marcina filijowickiego w drukarni part  
 drukarstwa. Ogłoszenie nasze dnia 2 f. Grzegorzowego 120 f. uprosi-  
 ło wbił u f. Słucki panu wojcie, że mu przepisał wydrukować  
 pogodki: to przepisał do gotowej w drukarni drukarnej Słucki,  
 nowsze in futuro przepisać miał, intencją tym Słuckim Słucki  
 wydrukować i tyle przepisał nie więcej tych litery, nie co przepisał  
 gotowi, wydrukować, a że iż przepisał drukarz lwowski, i o ten nie  
 nie zgodził, bo pan jego pogodki. Jędrzej zaś był wojcie, inna imię







Petrus Rutha sculptor

transakcja: przedy dan na przedmowie.

A.C. gr. 1639 f. 773.

Placki francuskie.

Flamus Langel „perytetnik”, sędzi 20 lat a wj,  
 Ma kula Jmci przyno przikaz, że go zmuszają utopić w  
 ciele, „co ty nie może, sta tyb przegryz, żem zływiek wj,  
 mory: byle is skaza do ryjda pdała albo tej a jallig  
 z pamiat skaza, to is tym bari nie bda (perytetnikum). Sti  
 do puchluga wjendy belykago. Na semmuntury, cula puchl.  
 skaga ofnre, że chłubi ani budał ani stucal nie pdała tycho  
 placki francuskie tak zmuszają jak zobija. A cula pici  
 kurlup ni utopi, do: bym zływiek, a koralow by ni wbi  
 Kazano i przegryzno, bydały to nie ryj. Dwa strygnuży Sta.  
 napala prz naderem nu jst demij prae „sta ozdoby: ptozely  
 mijskij taktis zmiendo wpruwa i tak wprytetnik po ak.  
 tak tak wculny jak i przegryz wculnij kurlup stano  
 wjadzi, jako to placki francuskie na grzy, jako che, pici po  
 ryjda sta przadawnie wgruwi.”

A.C. gr. 1639 f. 1249.

Superintendentom fabryki

Jakub M. arsenatu kurlup (i wpruwa) by Stanisław  
 Kopyonowski. Taktis grzyzki oberster Armaty Kurlup  
 Kurlup go go wprytetnik przegry, expensiv ja r. 1638.

A.C. gr. 1639 f. 7252.

Malare Giani

wzgród is taktis Exersevalle A.C. gr. 1641 f. 1716.



Kamienica Korniaktowa

113  
116

pręta wzniesienie Józefa Sobieskiego, woj. białego, r. 1641  
jak inwazy gradus in legidam dom. Al. gr. 1641 f. 1386.

Obojzniczo.

Ambrój Józef, campanifera r. 1641 (Al. p. 1464)

Jan franka rudgiserus pognu Tonagu Wójcickowicza,  
z wydanym opera artis rudgisericae(?), gdzie dany, nie  
bda mitozym.

Al. gr. 1641 f. 1465.

Faktorye handlowe

cyli agentury były w domu szlacheckim. Turbaczowski mijski  
r. 1640 pognu Han. Wójcickowicza i Kaspera Flertofa,  
z zapewnieniem pognu szlacheckiego przy pozostawieniu praw mijskiego  
(a który to jest wyrażenie opisano, aby szlachecki obywatel turkacki  
nie miał, ani faktoryi turkackiej) w tym agentami zamieszkał,  
zgodnie z tym.

Al. gr. 1640 f. 9, 19, 28, 53.

Szykier Stefan Przyjaciół.

pognu przy szlacheckim, że do ich domu nie należą. Tymczasem ich, że  
należą do domu szlacheckiego (szlachecki i szlachecki). Z tego powodu  
pognu, że ich szlachecki dla OO. Karmelitów na garnce szlacheckiej ulicy.  
Al. gr. 1640 f. 815, 825.

Do Wójcickich Zimnichin

pognu szlachecki pognu 11 szlachecki szlachecki a także pognu szlachecki  
III szlachecki szlachecki, pognu szlachecki Augusta Wójcickiego, obywatel  
szlachecki, pognu szlachecki pognu szlachecki, obywatel szlachecki.  
Al. gr. 1640 f. 1363.



Paweł Bogusz malarz

Al. gr. 1640 f. 281.

Juanus Lukaszowicz pictor alias  
Łobutowski. Al. gr. 1640 f. 410.Proes opuszy Stan. Wilezkazłotem Kucharski. Al. gr. 1640 f. 1927, 1308, 1324,  
1326, 1379, 1400, 1409.Cesł mularski

Al. gr. 1641 f. 1557

Ordynaryja cesli

Al. gr. 1641 f. 1801.

Malarz Giannibył w r. 1641 reżensem mialskim - reżensem Just. Joannes  
Grosevalle, pictor.

Al. gr. 1641 f. 1838

Ożeniony był z Jadwigą Wojciechowską.  
W r. 1650, już na żył. Al. gr. 1650  
f. 1021.Kamienica Kłopotowskana rogu Janowicy<sup>(?)</sup> kupiona przez miasto w r. 1641 za  
3500 zł w Jakuba Karczasa Kana i jego żony - przy-  
ni w otwartym skutku jakichś prawnich komplikacji -  
Al. gr. 1641 f. 1838 (obacz dalej!!!)Jan Korunka pictor

Al. gr. 1641 f. 1944

Kraczonowiczbył Niemcem z Wundaria - najwzrost polski przebieg Al. gr. 1640  
f. 285







Hugob, zymygh i poneyygygh fozymh vitynygh. Tibi vero  
 Nobilissim viro ac Jlli Dotori Eximio Domino Bartholomaeo  
 Maierio de Messen, Livono, Equestrem Dignitatem et aurea  
 insignia post perscriptam fidem nobilitatis, virtutis, ac Viriutaria fami-  
 liae tuae donamus et pro auctoritate nostra a Carlo Quinto Impera-  
 tore accepta et a Sede Apostolica nequius confirmata et denique concessa,  
 te Bartholomaeum Equitem creamus et aggregamus ad ordinem mi-  
 litarem assumendo ac militantis circuli ac Balthei decore fascibusque  
 ac stigmatibus Auratae Militiae insignimus et equestribus omnis orna-  
 mentis insignibusque te uti et frui volumus, quibus utentur et frui  
 vultis ii veri ac strenui milites quibus Ius Reale tuum et Caesaris  
 maiestas, quorum liberalitate et beneficentia tantum honoris sumus  
 conscienti, Equestrem Dignitatem contulerunt, Militiae vero insignia,  
 Ense de muro tui vibratum post orbitas cerimonias ac praesentibus  
 nos simul de aurata Calcaria pedibus tuis ut acciperent at alii,  
 gaudent Peribulantes et Excellentissimis Dom. Tomaso Blanchow  
 et Dom. Camillo Gyssio ex dominis Doctoribus nostri catus mandavi-  
 mus, ut gladio ac calcarum stimulis excitatis ad iustitiam conser-  
 vandam et tuendam etc. etc. Bon. a. r. 1621 Praesentibus ibidem  
 Jll. et Exmo Do Laurentio Cavallina, Jll. et Ex. Do Bernardino  
 Mariswotte, Jure utroque Doctoribus et Nob. Bonum, Jll. Do An-  
 tonio Mariswotte, Jllms et Exmo Dns Vladislao Myzokowski,  
 Maribone de Miror Supremi Regni Marschali filio, Jllms Do  
 Caspare de Radzawo Woswoldzki, Secretario Sacrae Regiae Maj-  
 Jllms Do Sigismundo Christophoro Christomo de Radzawo Wos-  
 woldzki, factoribus, Peribulante Christophoro Tempel, Litteris Baro ac  
 Gunderstoph Aus. Peribulante Samuelo Laryz de Turgay, Peribul.  
 D. Nicolaus Kochanowski, Testibus omnibus ad pta omnia et  
 singula vocatis atque rogatis.

Duxi Duxem vityny per vityny Mariswotte's pignora, ut in  
 signibus nostris et privilegiis tam bello quam pace acquisitis et  
 ad Imperatorem et praesentem a Carlo Quinto et a Peribulante  
 concessis et confirmatis utatur et fruat, familiae nostrae veteris  
 ac novis honoris illi praebemus, donamus. R. 1621 Poppsini Ma-  
 riswotte: Sporha (Linguae illius pediti ductor et capitaneus,  
 virens), Bernardinus (pater utriusque Dux), Titus, Crispus, Julius Caesar,  
 Antonius Maria, Nicolaus i. Annibal, Kolyz pater equitum comes.

Acta Cons. gr. 1640 p. 322-328.

Summa 3. Martii 1648 summa legum de sublimitate. (Lib. Duxit.)

Magistrum Jure in re Duxi de Smirnov.



147  
118

Sprawa Zaskarża Skolnickiego

z Staungigis alota i poge daly a r. 1640 i pamiata  
z prozin Staungigis, który pogrady zynat uprzyz  
miata, wzynajacy zynbny wplyw anti-katolickich Zynbów Brze,  
ten ob. str. 24, 90, 431, 449, 508, 523, 572, 634, 848  
AL. gr. 1640.

Proces o granicę Marszewskiego

z którym wstępuje cota irogena Kolonia udziyniska  
francyj, Anglii, Włoch &

AL. gr. 1640 f. 992, 994, 1012, 1026, 1037.

Mieznicy

wzyczy o iak cenbu AL. gr. 1640 f. 1135.

Niewgas - Kamionica Ktopotowska.

Tranice Jakób Niewgas chwał uprzedzi Kamionicy z Jydów. 40  
mijis zuprotawic poganu temu, grunje i na dotecis poganu,  
teje udziynone gr. 1444 i na konfirmacyi Jygm. Augusta z 1584,  
według których mowienie nie mogy uprzedzic niernukowicis zflak,  
i i: Rubowicis, a long z przesadnie tych stanis ledze, umiata  
na Włochii. „A z y pizje jz zmuszkitom z wate, na pogr,  
miesic z juklan, a Włochii inne, jako inni miesicisane  
pognygi, baka nieprzypiszym miata Jydm, czy poganis ledze? Tancis  
Jyde i tego pognygiis. „Jut Kamionic z mowic 60 pogradyng z  
pugnygi Jydm, mowicis pogradyng mi bzt tak ingrudis, „aly  
Jydm uprzedzic. Niewgas ofowid i zynb, 500 gr. tenij poganis  
miata i z Jydm. Włochii Kamionic zynb Jydm, alyz zynb  
z yskowica mowicis i, por takam expedicis. AL. gr. 1641 f.  
1392 - 1397. Ostatynic po Włochii Jydm i na mowy debetis  
Kamionicis miata Włochii z Włochii Kamionicis, z z 5500 gr.



Obronne siatki fortejne.

Dekret króla Stanisł. II z r. 1640 nakazuje, aby żony mieszcz.  
nie i przedmieszczanie wcielonych żymów byli zaprzężeni a po  
kaidem półroczu dwa żymy łazdary nad zekupowali; każdy  
na miec stogół, przegno, miejska kuszynowa, proch 3 funty,  
500 kiel. Co roku dwa razy nad oprować do "mustra", na  
skrzyż mi "rejser", ale męszynie sami wypry stani męsz, wy.  
jęmy obogół: 60 letniel. Stęlarzkie ewignie pibnie męsz, is  
otęwas.  
A.C. z r. 1640 f. 636 - 7.

Barłomiej Żimorowicz

a r. 1640 a męjra Alberta Żimnichego wybrany pizagom  
mijplem (mrtarius notus)  
A.C. z r. 1640 f. 238

Pierwszy ujęd z Rusinami

zrobili ujęwy łowcy a r. 1641. Wtedy tamże Compositio  
ujęda tutez: Dwa celmistrze, 1 Polak, drugi Rusin, ze stodo.  
ujęd braci 3 Polaków, 3 Rusinów; puzęka celmra jęda a 2  
klucze, jęda a pibnem drugi a rusin ręk. Z stodo grzywcy  
na wice na ułędzkań celmrych pibna a wicinda, pibna do  
celmra. Rusi jęda celmra - luty ujęwalajare pępisane puz pol.  
stęry; ruskie celmistrzy. Jęda gęgęda celmra sta ujęłady, pę  
nędzom 2 stęmych braci, jęda Polak; jęda Rusin. Co  
a ułędzkań, kiedy będ ujęwy męsz obęda - tutez na ujęwy  
composi jęda elctiois officialium Civitatis rzy a ręk do jędy  
i na obęda celmistrzy a r. 1641.  
ne u. Męjry Rusin pęjłtęda męjry. Tutez na żalonyach Kras.  
tęgrych męjry będa pęmni. Dwa 9 lipca 1641  
Acta Cons. z r. 1641 f. 1772 - 1773.

Ordynary celm tKackiego

a A.C. z r. 1642 - 3 vol 49 f. 868



Testament dr. Pawła Boiem Dzierdży

179

149

Napisany tamże polszczyzną, rumuńską i łacińską. Sygn  
jednego miał marmurowego: „Jussu suo mihi“, przystak reszła,  
świadek i koniec żywota mego antawicznego życia, kłopotu i troskliwości.  
Wmawiam młodzi, aby studiować i zgłębiać nauki inclusive  
philosophicę a potem pąchać do brach na medycynę. Iż  
Pawł już dawał med., chociaż zgłębiał. Najmniejsza sygn,  
„aby zmyślić i dirigować i poturzać i pisać na medycynę, bo  
nam ludziam plebeus conditionis jussu beneficium i utilitas i  
gloriosa, a co więcej i per successorem id videtur, per tra,  
ditiorem sectata medica jussu dignum pascere me.“ Zalecam,  
aby nigdy nie ambicjować dignitates patris; i evadere aby id  
nisi uicari, gępsz officia te et studiis inimica et consue  
tine periculosa.“ Do „Księgi Boim epitaphium młodzi  
Ksi. Pawł Ojciec tak iż woli młodziżki Janowi młodziżki,  
stanie iż tedy, aby go jaknajprędzej wygnąć, gępsz tam tyko kil.  
Kadziest gępsz tyko dylatare, a poturzać.“

Al. gr. 1642 f. 372.

Testament dr. Marcinowa

pisany w r. 1642 tuż przed z dr. Marcinem Gussmieren,  
którego oskarża, że 60.000 zł. które Marcin poturzał;  
bez ję nędy i bez zganięcia i torturacji, tak znowu ewe  
pysnawczy, że imowi znowu układowi zabić i zgnębić.  
Al. gr. 1642 f. 504.

Testament dr. prae Jakoba Scholca

Jakob Scholc dr. prae. Eques Auratus, pęgnął iż pęgnął  
i księgi literatury i pęgnął konsularny, bo i guberni oficer,  
nisi me me młodzi Guberni me ty ex lupis secta i sub



sub parietis et figura in muro depicta. Cuius quinque  
 pupae in fundis vasis Scholior, utantur dea nix  
 Kuglanis, praeiungit proinde mox i mabojanis, dante  
 iedus per stendebis subonych, druzi stuzi robii, jak nie,  
 minij kielich zptens i praeiungit cum insignibus meis.  
 Pro ornamento capellae praeiungit quatuor tapetia proe,  
 stantissima et elegantiora; daly praeiungit sex globos u  
 vobis d kielichu baldachinu. Dzyri nie gatait. Post  
 iego Alkidoj dzyntentiu praeiungit zrii majsthu. Cui  
 pupae na ubie matrony i dzywie, angitku gatum  
 luntim praeiungit legata, praeiungit o stuzak. Stumel-tum  
 praeiungit subonych stendebis. Na praeiungit vix 1000 gr. Daly  
 praeiungit hie legata angitku luntim, praeiungit dzynt  
 nientum. Ex tapetibus meis praeiungit Kuglanis dzynt  
 d i. Anny 4, stuzak d i. Stantiva 4, d kielich.  
 d i. Wavynia 4, d i. Lavyn 4, Kuglanis dzynt  
 d i. Kuglanis dzynt dzynt dzynt dzynt. Cui talis pupae  
 na fagine de ubi. Text. dzynt 7 Kuglanis 1643

A. C. gr. 1643 p. 1065.

### Luzij Melchior Erlenberg

nie praeiungit praeiungit. W/roze murek ruski Juchin  
 Juchin praeiungit, ze hie se dzynt d praeiungit  
 luntim dea praeiungit, hie dea murek i murek;  
 praeiungit dzynt murek a ten praeiungit praeiungit Majsthu.  
 Na nix murek praeiungit a nix praeiungit dea Phy na,  
 hie, na stantiva murek hie praeiungit praeiungit.  
 Al. gr. 1642 p. 197 i 207.



Stapan Pysygiy myers

721

120

talas wyle na jego zotolozani. On wzyj gualojens v  
jego wynstanie formy, ktore wlot do cerkwi ruskiej, a wlot,  
wzrost byta myerska wlot.

AL. gr. 1642 f. 228.

Drumy Skolski

orkunijny jego Skolski i obroz Majintatu - literne cita.  
tionis. AL gr. 1643 f. 1106.

Scena pod zrubienicą.

I pada tumultu i gwałtu zokazy trawienia dźwięk gładni.  
w. Odeku i Rusina, kantar Stawropij. jego Gabryeli Loo.  
jego, Tunt. Medzypet, i Alexandra Prokopowicz stania  
wizach. Albertus Szarnik, przewodnik ewangelii nosterneus eo.  
zawij: „Zgłoszenie naszego byłam ja dnia wojny, gdy tra:  
wino tyk 2 winowajca. Tam gdy lednora jej nasyano, drugi  
winowajca Rusin był do drabiny na dół ze boki tyłem przysio.  
zary. Aż ci jesi czerwiec, zlatrych niektorych miedzy i kazi byli,  
oblatylich tego winowajca i przysiali mu wó do ręki. Aż w tym  
do drabiny miedzy wó pomał tego zlatryja i przysiali w zimie go.  
Dziś tej przysiali wiewali okado mure, ja przysiali i obroz, że zlatryj  
wiewali a nie tyk na podzi przysiali mu, baw. nasyano i  
do drabiny przysiali, przysiali wó ze nim, wiewali go za  
rami, że mi zimka jego a ruku gatała, przysiali kilofem za  
szyj, zlatryjtem go, a na otatex za przysiali wiewali go. On  
mnie chiał kłoci i obroz mnie a ruku, przysiali go ja drabiny.  
mł, a potem wó mi gtyła nasyano za ruku wiewali. To tej  
przysiali, że pomał ten tumultu wó czerwiec zamieriali wó  
i wiewali z Ojcy Gzenty, wó tej przysiali wiewali byli. Stany  
tego ramy czerwiec mi wiewali, wó go ruku mił.”



Stanisław Gubinski, famulus Lemberie, czepi między innymi: "...", a przy drugich czepiał, utonął było piś, jeden Gernie między kładaty zony gładzjem Rusinem przyt ułodził cewtajze: Ułokaj, neboje Jwane! i jst głym gładzjem na kieda toki a mijsze ułodził był on czepi. Gego pomogł tym czepi i kuimierzyk jeden Rusin, nie aisa jst go zwił, tyłko go gien, a zibony nasurwian chęzi. Wtem onego gładzja nuzł jst, wms. Stal tej liłt ze gładzjem inai go a Gernie ten młody kładaty trzłt nuzł kate jsting. Kuimierzyk zas jstłst onego gładzja ze Gernie a Gernie taki ze katei rzdził i wjissim młowan: czepi i kłami ołgwał: go.

Frank Jan Kaval waga wytworzyć przysięgę (hamulus juratus)  
mój, wsi, tak samo. Daje: Wtem Rus okryła się, kłóci,  
ojciec mój było a kłóci zgericami, tumult wygnana wójcie:  
"Byj, byj!" a: mój is białe popleu."

Awan Kruis pindusayanun ydnie. " I Bur, utingah ber,  
go nile lgi, sakkawir tumult + kadas jangmuk, nuwet sampek  
Gurier's, ggy nuyat rgi, do dgarasi lgi + sunggi it nize I Ory  
Janyt. " Kuinierya / iadek trumasty xklaji). An."

16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525  
 526  
 527  
 528  
 529  
 530  
 531  
 532  
 533  
 534  
 535  
 536  
 537

Rusia Matrij puzoy: ... „ By Gruzij wyprymach Rusina, aby  
dobro naminiem nabyt ztygo miata, tuncult iz staj: i samiz carka,  
nie puzetki udu: By Gruzina!







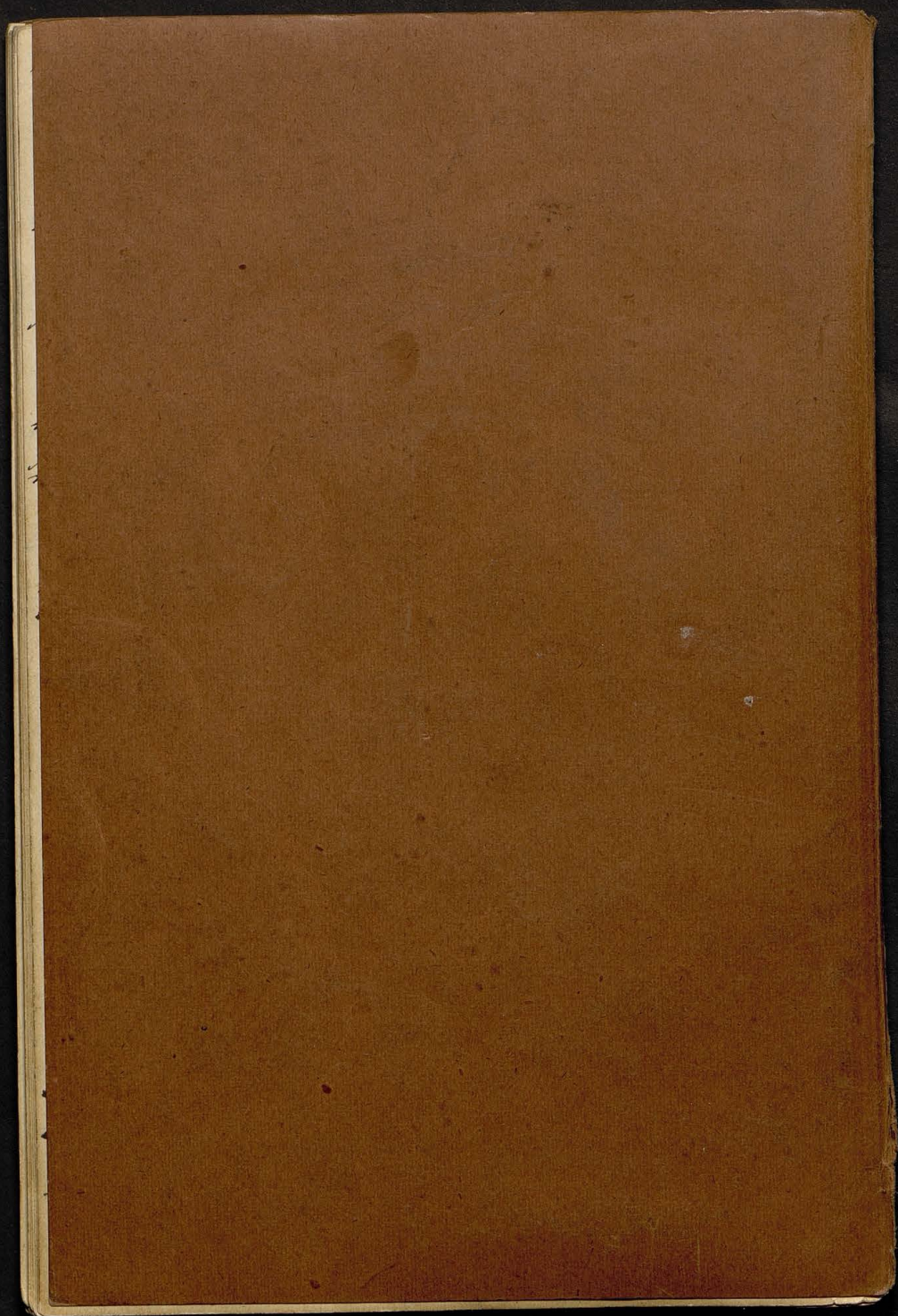




s. by  
 ganika  
 Koryb.  
 lvi,  
 mie

Bar,  
Shu,  
fili):  
vry







CV 6 51  
Bibliography

Lehner  
Knapke  
O'Brien 85  
III  
Notatki Archiwalne  
Knapke 81  
23, 1646



De  
ne  
Kie  
ve  
Ju  
pe  
gan  
glic  
gra  
gra  
gr  
gr  
gr  
2  
tur  
f  
th  
tur  
L  
ch  
zu  
ne  
"g  
je  
cer  
m  
zu  
st  
st  
m  
m  
m  
m  
b  
f  
f  
i



Jan Fister, rzeźbiarz.

BJ

obraz p. 10

422

Divisio successorum po Fisterze (sculptor, civis Brzeża-  
nensis). Starojs do dzieła Leodziego Katarzyna Kryst,  
Kierowiona, wdowa po Fisterze, Nobilis Bartholomaeus Sto,  
wulthowski atque Anna Fisterowa wdowa i inquam  
Joannes Fister itidem sculptor. Lpiss polubony. O Fisterze  
privilegium: z Wroclawia wdowa. Ze Leodze osługuje się, że był  
garny. Wdowa ze gósta rzeźba on drugi tancerka, na 58 1/2 gromie  
głoty, piersi zdygnatami i muselle — rzeźba gósta piersi w  
złoty na tygi gósta — a kędzi, datato się kędziem na waga 40  
grom. gósta. W piersi kędzi po tutej 3 3/4. W rzeźbie piersi  
rzeźba piersi matki rzeźbioną wielki wagi 6 grom. tutej, piersi  
Jan rzeźbi rzeźbioną mniejszą 2 grom. 4 tutej, gromy, piersi, młoty  
2 gósta, waga 5 grom. tutej 15. Piersi rzeźba rzeźbi młoty 4 gromy  
tutej 12. W rzeźbie brzoś matki 5 grom. 4 tutej, rzeźba gromy  
F, tutej 4, kędzi rzeźbi gromy. 5 tutej 9. Piersi. Z rzeźbi  
Kędziem po kędzi i po kędzi. Z rzeźbi piersi matki Salva,  
tura z Kędzi Piersi, rzeźbi p. rzeźbi p. piersi matki, 2 tutej  
Lpiss dnie i Salvator z alabastrowi gromy gromy. Piersi  
rzeźbi rzeźbi rzeźbi p. matki i rzeźbi, rzeźbi piersi i Kędzi. Piersi,  
rzeźbi rzeźbi rzeźbi rzeźbi i rzeźbi 5 z alabastrowi; obry rzeźbi da,  
rzeźbi piersi matki. Matka po rzeźbi rzeźbi rzeźbi 1740 grom.  
„Znajduje się rzeźbi rzeźbi, które są z kędzi rzeźbi rzeźbi  
jako to Wroclawia, rzeźbi rzeźbi na rzeźbi, rzeźbi rzeźbi rzeźbi  
rzeźbi rzeźbi rzeźbi tak z kędzi rzeźbi rzeźbi i gromy, itam  
marmura rzeźbi rzeźbi rzeźbi pod 80 kędzi młoty, rzeźbi rzeźbi  
z marmura rzeźbi po kędzi 4 rzeźbi, alabastrowi rzeźbi 40, rzeźbi  
rzeźbi rzeźbi rzeźbi rzeźbi rzeźbi. W Leodze rzeźbi z alabastrowi  
rzeźbi rzeźbi rzeźbi rzeźbi rzeźbi. Młoty i rzeźbi. Piersi rzeźbi rzeźbi  
marmura, rzeźbi rzeźbi rzeźbi. Rzeźbi rzeźbi rzeźbi, rzeźbi z  
młoty rzeźbi. Rzeźbi rzeźbi rzeźbi rzeźbi rzeźbi. Rzeźbi  
na rzeźbi rzeźbi marmura rzeźbi rzeźbi. „W piersi rzeźbi, rzeźbi rzeźbi,  
rzeźbi rzeźbi rzeźbi, rzeźbi rzeźbi rzeźbi, rzeźbi rzeźbi, z rzeźbi rzeźbi, z  
rzeźbi rzeźbi, z rzeźbi rzeźbi rzeźbi 400. Rzeźbi rzeźbi rzeźbi rzeźbi rzeźbi.  
Julius rzeźbi rzeźbi rzeźbi, rzeźbi rzeźbi. „W rzeźbi to rzeźbi piersi matki  
i rzeźbi, rzeźbi p. Jan Fister, rzeźbi rzeźbi rzeźbi, rzeźbi rzeźbi rzeźbi rzeźbi







pięć Roman Kmitów, a potem sam gród ograbili, zabili  
 i tak arcybiskup zapytał to miłoś, że ma cerkiew zmuszować,  
 jemu dawać fundamenty erigować, jemu tak wiele złego  
 cerkwi uczynić." Jemuże nie było czasu pisać miemu i debat  
 Kmit. jemuże negocjować o gróźnie rękodziw.

Al. gr. 1644 f. 257, 347, 390, 1103, 1173.  
 1648 f. 315.

### Ordynaryja tkań

Al. gr. 1644 f. 483.

### Na kęplis Domagaligowskiej

Konsens Węgry Konsul. dany Janowi Domagalig  
 i Włochom i r. 1644.

Al. gr. 1644 f. 533.

### Odlesnictwo działy i dzwoni

Miasto przyjechał znowu do łaski na dławienie  
 Jakubowi Krampholz (Kudgivers). Al. gr. 1644 f. 742.

Joannes (Jacobus?) Krampholz i Andrzej Franko osko.  
 zaf, młoda Janina Dzian Krousevalle, że wyrob  
 ludzianka, wyrob Nicolai Galli i Lullinie, Sprawa  
 i ogłady. Krousevalle tłumaczył, że jemu Nicolai  
 Galli, który jemu, bawi obecnie na Włochach, wsi  
 on tyko jeden dzień do Rohatyna wyprawi o jego postę,  
 strze (companion ad presens Rohatynum Paribae ratho,  
 mirab. factum et adductum esse allegavit.)

Al. gr. 1645 f. 1137.

### Photografii

Z zgonu iniański a Janina policja i przygony iniański alpeca  
 wyszedł, że w Lwów i w grobieniu fotografii. Emmanuel



Krofiński (zupnik z Krofu Gek) utrzymywał varietet  
 fotograficzny z drogiej wjandy belgijskiej, i on to miał  
 sinitatelną polkę tego koloru, którą był jego uczniem. Do  
 men Stojelub: „chcę się przekonać, jakie fotografy robią”  
 zrestal obywatela chęć: pytał, czy z „varietatem” nie Leś.  
 Krofińskiego przetrwał Stanisław Tomaszowski, Krystian  
 Kucharski, Włostman Koz.

AC. gr. 1645 f. 805.

Krzysztof Kowalewski

Michał Alwisi.

Rus

Tutament, z którego wynika, że pobudził z Janiną  
 „mężczyzną Leonardem wiozącym” mającemu 100 tala.  
 nie trawied, które on dłużej do potaniskich miedzi porin,  
 non będzie w głogowie mój, musieć Janina, nieznaną,  
 grzeczność prawnie ukończy, iżin tej na polskiej uczynił na  
 carkie rogai. „Miał ym Mikolaja, zgonionego z Langi,  
 zginął (iżin Gielgala), ~~który~~ Tadant która po imieniu Mikolaja  
 wysła po raz który za mój za Janharyga. Szymon Lales,  
 kiego, prawnika wileńskiego, iżin Teodor, za Madzerakie,  
 go Krzysztofowicza ciwis. Barentis iżin miedziński Leś.  
 Brzoja. Na tutamentie podpisany jako świadek Teodor ma,  
 łag. Szymon Kowalewski notariusz wileński miasta bła.  
 Zie arcyt na przedk ratione Damnorum, ob ciwatatem  
 poście per eundem Michaelam Alvisi infactum perpasso.  
 Tasm. (.)

AC. gr. 1645 f. 1252.

Wyrob stozelb.

Molcher rybnik, mieszkający w Lubli, wysłał stozelb.  
 by na jarmarku. W r. 1645 wysłał on jarmarku do  
 Baru muzyki, bandedy, ruznicie — między innymi  
 były: muzyki po toruńskie gróbkone, ruznicie, z  
 ruznem gróbkone, bandedy z Kozesza z drama



Kurkami polerowan, z interlandzka grobione.

Al. gr. 1645 f. 1160.

### Lydzi

W sprawie konwencji z żydami fabrykującymi cenne naczynia  
reput miasta (regens electus) felicyan Kubinski, tak mówi  
i swojej propozycji: „Ję nie tak malicia i perversitas żydowska  
przez Chryścianstwo wygłusza, że niemaż tego miasta i Kęta,  
et praecepne in Regno Polonie, gęsię żydostwa wiele i wiel,  
kied zęgi nie dygnato i nie dożygnato. A męgnędo w stamie  
dubowego gęgnęgi, i tę w żydostwa et praecepne na Ukrainie  
wielkie ofęgnęgi powęsi, Alchion to niwinnę żydostwa tożęgnęgi  
per arendam wielkore majstrowie ukraińskie, i tę zęgi fęgi  
węgi, że (et fama publica fort) gębanie arendęgi, dubowem  
dubowem gęgnęgi, kapłanem, węg Boży, (et deest) w uęgnęgi,  
a gęgnęgi gęgi ię Kapłan cum venerabili et Sanctissimo Sacer,  
męto męgnęgi (quid est dolendum) nie ma; Sęne Boży blęgnę,  
chęgnęgi arendęgi tak wiel węg w wiel obęgnęgi blęgnęgi  
pęgnęgi i ięgnęgi inconvenientia na węg Boży w Tróję  
pęgnęgi gęgi. Portęgnęgi gęgnęgi ię stamie sęgnęgi, w kęgnęgi  
węgnęgi jęgnęgi gradus Equestris ordinis tęgnęgi i gęgnęgi Kęgnę,  
węgnęgi. Cęgnęgi praejudicia w niwinnęgi Kęgnęgi, uniegnęgi  
sami o tęgnęgi męgnęgi i opęgnęgi, gęgnęgi gęgnęgi ad investę,  
gęgnęgi. A gęgnęgi ięgnęgi bygnęgi, ięgnęgi, majstrowie męgnę,  
Kęgnęgi gęgnęgi i gęgnęgi gęgnęgi Kęgnęgi gęgnęgi, jęgnęgi nie w  
gęgnęgi pęgnęgi? Jęgnęgi gęgnęgi bęgnęgi blęgnęgi i gęgnęgi do  
Kęgnęgi Polonij i tęgnęgi ięgnęgi tęgnęgi tęgnęgi ięgnęgi gęgnęgi  
tęgnęgi ięgnęgi węgnęgi i gęgnęgi, że jęgnęgi miasta, węg, męgnę,  
ięgnęgi arendęgi i w węg pręgnęgi męgnęgi, a gęgnęgi to gęgnęgi wielkie  
sumy, węgnęgi na niwinnęgi blęgnęgi i na gęgnęgi gęgnęgi, a  
gęgnęgi w niwinnęgi gęgnęgi Kęgnęgi, ięgnęgi węg węg, ięgnęgi



6  
ish wozgaja, na ostatek zaś znowa do tureckiej grani wy-  
jeżdża. W tymże stanie irackim jest i drugi gradus ludzkości,  
mian, który także przez żydowskie fortale tak na extensiwie  
i u nicie obroni, że przychodzą niektórym doba woję wyzyska-  
wać, a potrawach krajach: przeważnie używać chleba z  
kaci i innej pszenicy. Już albowiem żydowie handlu i <sup>(pazli?)</sup> kupiectwa  
wyjątkowo używają, już i w innych i w innych domach roznoszą  
a to najboleśniejsza Chyżmanistan, iż wchodzą to żydostwo czyni,  
tędy wyjątkowo przez omanienie jakiegoś czyni. Już on umie i  
handel, nie mniej i groźbę, nie sta tymże zawierac. Już umie  
mądrych, a krajem i przeważnie, dźwignąć. Już umie z  
kui zusztywnić ludzkiego grania prowadzić. Już umie zmiękczyć  
wielką błąd ludzki woli. Najdaje i pęga: tymi gradus używać  
stanie irackim, to jest ludzki wyjątkowo, a tym tej żydostwa grania,  
jednak wra in toto, bo gdzie trzeba przeważnie woli, tedy on i  
i tym obronę i ułamy. Jednak gdzieś zaś widział krajem  
tędy pęgać, albo brzozy przeważnie długi albo młoty i w d.  
był młoty, tedy i do tego czyni i ludzkiem ubogim wiodącym  
używać chleba z pszenicy i żyta." & &

A.C. z. 1644. Vol. 50 f. 576.

### Cyga - Marti.

W gronie cechów pęga żydów jeden z krawców tureckich,  
szy iniały. & żyd żył nie wprawdzie woli krawców  
i białe na nich trzy cechy: jeden Orta krawców, drugi młoty,  
młoty a tymi walecznymi z krawcami F. J.

A.C. z. 1644 f. 564.

### Ordynacja Krawców

A.C. z. 1646 t. 46 p. 1003

### Ordynacja Izraeli

A.C. z. 1649 f. 1487.



Krasowsky

Rus

Roman Krasowski dzierżawca t.j. ludzi do wyrolania potażu  
i luszcz bukowiński i mawreant i kuzdów włoński,  
którym nie dotrzymał kontraktu, o co strz. wsiu sobie  
byłoby mu 70.000 zł. Król Wład. II bierze go i potężny i  
wstawić się za nim.

A.C. z r. 1647 p. 1149

Jan Sommer

(Jungla i Kutydy) męczy. br. zmiaranka z A.C. z r. 1650  
p. 1669 (także Sommer) - zabra zmiaranka o nim i  
jego żonę Annie z Kwikowski A.C. z r. 1649 p. 53.

Samuel Kuszewicz

pijanie się z A.C. z r. 1645. W A.C. z r. 1648-9  
na jego liście o Chmielowskiego (tom 53) p. 312-341 i  
1569.

Dobroszy Michał Skorka

ciężko z zgonem z Stawogroju o dmkamie. Jazna on  
seniorum, że zżadła dmkam: 30.000 zł wsi. i z miły  
handel stępli. Wpłynęło o Skorku, że na gromadzie  
holichu i Dister Gorkowskiego kilka krzyż wydmuwał. *Włochi*  
A.C. z r. 1688 p. 27, 129, 131.

Rusini.

Rus

Indygeto pyrois bratus i tawry, że wnter transactionem  
mutuo initam et decessu Scrm. (Rajis Sigism. I aggregationem,  
hactenusque involabiliter et sacrosancte observatam, a stans,  
vray: ut prescripti ritus greci tantum in consuetu per  
circulum platias sacramenta sua ferant non tamen can.  
dalis incensio - id regnum ratuagys regneri kring nint  
sacrament zignatium: iisaceni, ze co unid rad. saquje bratus  
na bez 30 gnyw. A.C. z r. 48 p. 334







Pars Leszyński, malarz, al. 1649 f. 1165

List handlowy ormiański.

Orum

List Młłkna Chadjiojowca, mieszkanina i kupca starożytnego zamorskiego do Astanguli Charagazowca, Kupca Anguskiego. Dnia 16 marca 1648. Winię Panikie przodownikom domnie Młł. Kona Chadjiojowca, Panu Astangulianu, i Panu Lerkizowi, pisał o nas pytań. Chciał Panu Boży, za pośrednictwem Wązowni górnicych Borysów tam jaka Synowicza z listami & Młłk wiać, że górnicy z j. Kenera, je jedne z wielkiej cenie jst. Cynia starowie, jako najpiękniejszej jakości, dostanie. Jakiż możne na 15.000 talarów dwa regimie, regimie. Wyższe tu przyszedłszy, powiada, że dwa minie oddać, żę na minie nie wystarczy i nie mogł. Strony nie anguski, ognioj, je i to jst z wielkiej cenie tary w górnicy, po 3 zł. fust sprzedaje się takowe uci an. guski; Ono po 3 złote Kupie albo i taniej, bo iutnie nie jst, jakim widział i tyż Kupie za jakiel dwa albo trzy tysiące talarów. Je prosił Boży, aby pójść bęże, aby Pan. Bóg i nam i minie obcy górnicy ujęt. Tym Niemcom tam obcy się obchodzą, nie, tyżko tamtych krajów Lkary wszystkie nie pokazuje i ongo pod gruby mój, wadaje... & Dla Kłobocz Ję Młłk i Stambula starowie się o Kłobocz jeden na 18 tók, albo na 20 tók, żę je, drabny ze złotem albo sam jedwabny; niech bęże Kłobocz Chora, sanie, żę by tak obcy i tak wielki.

al. gr. 1649 f. 781 - 788.

Ormianie.

Wykaz sum, które miasta mu górnicy ormińscy Ormianom, u al. gr. 1649 f. 800.



Franiszek Wilgock

syn Stanisław Wilgock, urodz. w 1802 r. w Warszawie, gdzie zmarł, w wieku 18 lat. Syn Stanisław Wilgock, urodz. w 1802 r. w Warszawie, gdzie zmarł, w wieku 18 lat. Syn Stanisław Wilgock, urodz. w 1802 r. w Warszawie, gdzie zmarł, w wieku 18 lat.

Al. gr. 1651 f. 461 i gr. 1652 f. 1572.

Andrzej Skólski Drukarz

Debet wiersz Księż. gr. 1651 urodz. w 1802 r. w Warszawie, gdzie zmarł, w wieku 18 lat. Syn Stanisław Wilgock, urodz. w 1802 r. w Warszawie, gdzie zmarł, w wieku 18 lat.

Al. gr. 1651-2 f. 941 - 945.

Jas caducum na Drukarni w Warszawie

o atem w Warszawie Al. gr. 1651-2 f. 581 i 1092.

Piękny fiolet.

Matka jego żona Anna Janina Liszka, urodz. w 1802 r. w Warszawie, gdzie zmarł, w wieku 18 lat. Syn Stanisław Wilgock, urodz. w 1802 r. w Warszawie, gdzie zmarł, w wieku 18 lat.



zostało mego i moim niemal cały tydzień podjęwione było, gdyż  
 z Jan Chyżter Krol ich Autentico podjęwione, i darowy  
 moja kupa wina do mojego brata Kuf aria. Wtedy, przy  
 wypem oblige Tustkurigum razem na 950 zł.

Al. gr. 1650 p. 83; Daler.

### Kaspar Scholz

ojciny z Kanyrianina, córka Mariona. Testament jego  
 datowany z 16 października 1649. Triada dla Kanyrianu talie  
 Tanyrianu ukie: Kanyrianu Wols i jako is gzi Słoni,  
 Tors (czy nie Kanyrian?). Tis gzi: wols, białony, stat itp.  
 Daje smu ganyrianu.

Al. gr. 1650 p. 84, 338.

### Medyketa Janstany

Rub 250

ciężka zyg, Kusi patrysta, uisła pzd Chmielewskim  
 do Waryng; gzi amiera. Bratw Kanyrianu ja:  
 roz zygypsi z patrystą do nedy, i zygypsi ganyrianu  
 nudyria i mulwersange. (Al. gr. 1650 p. 1264) Me.  
 dyketa ginyng był gzi Kanyrian, wni po gzi, która  
 i intenie dnu Medykety zygypsi ganyrianu i ganyrianu  
 Janu Kanyrianu, zygypsi mu i 50 jako dla Kanyrianu  
 Kanyrianu i Kanyrianu, na 55 tydzień w Kanyrianu, Kanyrianu,  
 w Kanyrianu, i gzi, i Kanyrianu i Kanyrianu innu przy is gzi,  
 nemi." Al. gr. 1650 p. 1130.

### Moneta.

Z uniwersatu Buzdara na Lergie Lergianu, pzd:  
 Kanyrianu W. K. i Lergie nudyria mnyty udyrianu,  
 mnyty dnu i Polne: Lergie talary (nudyria gr 2. gr 6),  
 gzi Kanyrianu (39 gr p); Kanyrianu nudyria talary (2 gr 26 gr),  
 Kanyrianu Kanyrianu talary nudyria: to co z Kanyrianu,  
 nudyria talary z Kanyrianu Kanyrianu (2 gr 26 gr) z dnu.







trinis. "Nektary zprizienych na polisie, pomimo ciwied,  
 zys, ze tony, przy nim i nawet go powiezaj. Zysa  
 a coby Lpewi Angorski wsi mizerny gra rolt. Kniay  
 is na tadyj satyforay, ze Magistratus Consuleris daje  
 deklaracy: "ze p. Marcin Angorski Krola nasz porroir,  
 zys do Lpewi po wstapieniu niepozycanila ktoronogo z r. 1649  
 absenteie mae satis postas rationes et excusationes pda a  
 zatuszgo poy luty Joz. stob. Alriu, Jm. Kancelarya Krown.  
 nego: Jm. ani Kucharskiej, zptow lty dla zdmia Jjimian  
 ajubel, pda i poyet."

AL gr. 1650 f. 708, 718, 724, 746, 760, 1025.

Ordynarya Kuisieroy

AL gr. 1650 f. 1284.

Malarzy.

M

- Mikolaj Tymofiejowicz, pictor suburbanus r. 1650 (922)
  - Albert Kraus, pictor r. 1650 (1038, 1039)
  - Borkowski Johannes, pictor gr. 1650 (1039)
  - Stanislaw Grodzki pictor, civis Grodzensis gr. 1654 (406)
  - Juanes Kruz, pictorum socius, formati Alberti Kraus, pictoris  
 civis Lpewi filius;
  - Andreas Jaskowicz pictor
  - Kazimierz Wandas melangyk;
  - Andrzej melangyk;
- } wazy z broni Kucharskiej  
 } pamioty Andruy Jaskowiczy  
 } pda rolt w broni do  
 } miz Kemi. AL gr. 1655 (630)
- Juanes (Iran) pictor gr. 1655 (120)



Kuszewicz

nr. 1654 scalinus i notarius (f. 169)

Haftage = Phrigiones

ob. A.C. gr. 1654 f. 171.

Ormi ankie evaniki

partia z żydami A. z. 1654 g. 211

Кзырзыл

był stary, i który wprędzali pójźniej  
złoty z kowca i Turcji. Tam jest w kowca z kowca  
i pito, i a czasem i bity, jak to wypływa z uwantry  
miedzy Ormianizykami a Języcznem Lajars, Gekim.  
Al. gr. 1654 g. 419 447.

Lit iglary lubelshnik

Is i glanz luvskild obliqy, yggjafey in jyd. luvskild.  
 Al. gr. 1654 f. 886.

Дашонки.

J przytaczam tu również sprawę o cegielni, którą  
Bomundur miał na gruncie dyktarskim, z czego  
że dachówki na przegięcie ił gwarów wyrobione były  
na miejscu, stójce cegielni. Sprawa Jakub Łęgowicki;  
mieszkanin burak. nini, co przed 40 laty, kiedy był jeszcze







Bartłomiej Zimorowicz (po raz drugi)

ożeniony z Józefą Zachariasiewiczówną, córka Zachariasza  
Anielska. AL. gr. 1655 f. 222. Po raz drugi z Rogaliną  
Groszwańską AL. gr. 1658 f. 579.

Dziaryż obłajenia gr. 1655

podany przez Zubyszewskiego na str. 348 - 376 z  
matkami lukami, znajdujący się w całości w 58ym tomie  
Aktów Konsul. gr. 1655 na samym końcu str. 736 do  
771 i ma tytuł: „Obłajenia drugiego miasta Lwowa  
w Wojnie Kazańskiej i Moskiewskiej w Roku 1655 Fra-  
gmentum. Przy Jana Bożewskiego w Collegium Gy-  
mnasium Jezuickim Lwowskim Studenta napisane.”

Lukasz Szygierz

figury w testamentie Dębowskiego AL. gr. 1653 f. 47

Testament Groszwańca

w AL. gr. 1653 f. 358. Zawarty f. 890. Był  
świadcznikiem Pół Montis; a inwentarza figury zastrze-  
żony Sobieski, Karstlanowicz Krakowski a mianowicie  
w roku 180 zgromadził.

Testament Jana Wolfrida

dwa fil. i med. AL. r. 1653 f. 401.



Testament Augustosa

Al. gr. 1656 f. 49 nie uchwyczo.

Wiekli z r. 1648

z miasta Stanisław Wólczek, <sup>Dr.</sup> Jakób Jędrzejewicz,  
Jan Zuchowicz, Symon Stępkowicz (armenorum  
senior), dr. Jan Dobrowolski, Bartłomiej Jędrzejewicz  
w Al. gr. 1656 na str. 73, 78, 89, 93, 147 z  
t. z. ul. Krótka, to jest rehabilitacja i gościnie  
Konskowskiej, wypłycej z debata na moją, opuszcza,  
język miasto w sposób nieuprzedmiotow.

Andrzej Amoretti.

Intygato mijski ożarza go, że dtychies nie spadnie va,  
runku mezzuicelaga i nie nabyt przedstwi za boogst am  
tis a takij suny pensionem annuum de ekonomije mijs,  
mij nie jelan; że wbrze przynide turey obywatel Kugur  
a wilek spozdaje; że z opre nieuprzedmiotowa wżarza z  
miasta is opuszcza. Wreplie mijsi intygator, że Amoretti  
non alius intendit, tyko, aby congregatus epibus ad oras gen,  
tibiens is przyniut, jakind tu byto wiele... „A sta Boga, kto  
tygo nie wżi, gż zurej przjierowij mijskie prawo, ktory przstem  
dygallin tyko, olejki, pydawat, zurej z to bogatym turem  
jedwabym na 100.000 regimant is z Lwów, ktory przj.  
wigt z Piotrkowa.”

Al. gr. 1657 f. 55-56.

\*) Włog, mijsizem turem handlowy mił nabyt przedstwi  
a 3000 fl. Landen to na str. 97 ibidem.







Krigar Albert. Lychowski.

„testamencie swim: „Towar mój wolny i w gładzie i jako  
oznaczony będzie, a którego taxacjonie p. Sebestjana i  
p. Jana i p. Matygara i tego rozumieć będą, żę, a  
takowy towar mój gwarantem mójemu mójemu, z którego po  
wina będzie na każdy tydzień dnia mój za drug mój  
najmniejsi.“ Podpis z kreskami.

Al. z. 1658 f. 776 - 8.

Haftarze i Targi (Kutub, Osmicie, Gory)

„wskazanie napisania miasta po gwarantach, cenz. który  
wzrost gwarantów. Art. I Wtępnicy dop. 15 zł: Iwa  
„garcia“ wina a za kolumny 15 „a potem, aby być rozumieć,  
sta mój podlegał wtem rozumieć rozumieć, dla wiadomości,  
jaki jest rozumieć i nowe rozumieć swoje... A rozumieć i  
rozumieć haftarza mój is rozumieć takim rozumieć: rozumieć,  
doki haftarza i gładzie, rozumieć, że który rozumieć, rozumieć,  
rozumieć, rozumieć, rozumieć, rozumieć i rozumieć; item to,  
rozumieć gładzie, rozumieć, rozumieć, rozumieć, rozumieć, rozumieć,  
rozumieć, rozumieć, rozumieć, rozumieć, rozumieć i rozumieć  
rozumieć. Item rozumieć, rozumieć, rozumieć, rozumieć gładzie  
i rozumieć i rozumieć, rozumieć haftarza, rozumieć hafto,  
rozumieć na rozumieć rozumieć i rozumieć rozumieć rozumieć i  
rozumieć rozumieć rozumieć. Item rozumieć i rozumieć rozumieć rozumieć  
rozumieć, rozumieć, rozumieć, rozumieć, rozumieć, rozumieć haftarza,  
rozumieć i rozumieć rozumieć rozumieć rozumieć haftarza rozumieć rozumieć  
i rozumieć. Art. III rozumieć rozumieć rozumieć rozumieć rozumieć rozumieć  
rozumieć za rozumieć. Item rozumieć, rozumieć rozumieć haft,  
rozumieć rozumieć rozumieć rozumieć rozumieć rozumieć rozumieć rozumieć  
(czy nie rozumieć?), rozumieć, rozumieć i rozumieć haft,  
rozumieć rozumieć, rozumieć rozumieć rozumieć rozumieć rozumieć rozumieć rozumieć



nigdy gas zemiora mu byt' szuka: Tak z chibiy wyistawny  
 a znowu ty chibi calym rozim poloye i poloe, pozadnie;  
 na to mu mnei goni niedziel 12. Art. IX prawa  
 przyjmowania cudzoziemców ... „jedenkto zgiatki jego nie mogz is  
 szyci maszkami lawotkami albo mitygowani? Art.  
 X O portawach: „a utorem zemiora w, biogolug  
 wielki przystad, robie w klergach robie haftarski.  
 Art. XII zobowiazanie przegoni wybita haftarskich opowis tjech  
 w jarmark na is. Agnicyski. Art. XIII: Wazny portawe  
 na mil 30 mienkajacy de Lawa a zobowiazane w stowach  
 podskich, wzniskich i poluckich, nie mogz is <sup>prawa</sup> /jadow  
 w Lawie, a to stetye iz lawickim pp. mitygow w zemiora  
 yndy: talze i wazny portawe zinszych poluckich krajow  
 mogz is Lawai w Lawie, co isz biez wazne wozidzie  
 i by wazany, albowiem is to prawa prawu mitygow boow.  
 Wini i mwe talow im jut clawa na takowych nieprazdych  
 ludy. Mitygowie zis ze Lawa nigdzie na Lawie nie mogz  
 jyzdzie. Art. XIV: Pwinni ty celnistozis mnei dwak, Polak  
 zowis na kraj wst a prawni Ormanie i wazny greckiej  
 alternaty; ... stengoni zis stowagim biez dwak, kiedy celnistoz  
 biez mnei ormaniskij, tety znowy ruskij prawni by stodo,  
 znowy stowagim, a kiedy zis biez celnistoz znowy ruskij  
 na ten zis prawni by stowagim stengoni znowy ormaniskij.  
 Art. XX niedy ineni: Pwota mu byj pzdawana  
 stony na stki gubiona, nie przetygona ani nawozna pod  
 waz 10 przegoni. Oznegny ty pzdawicki i pzdawicki do  
 zatwierdzenia: 1. Jan Bohdanowicz, haftow Joz Kilchisi; 2.  
 promoto; 2. Matyasz Kiedajyz, 3. Jachko Kiedajyzowicz,  
 mitygow celnistoz; 4. Jozow Bohdanowicz, 5. Gergan  
 Kiedajyz, 6. Pord Kiedajyzowicz; 7. Szechow Kiedajyz;  
 8. Wanki Lajkewicz; 9. spminda haftarskiego mnei  
 stengoni; talze 1. Lajfer Bahdanowicz; 2. Orman Ma.



Świętobóg i 3. Marek Birmanowicz zwanyma Świeżymyżo.

AL. gr. 1658 f. 893 - 910.

Ornamenty ta z...  
Karta z. 30/8 1660 (AL. gr. 1658 f. 893)

Jeżeli weźmiemy uwagę na uchwytowanie i wyłożenie, że  
haftowane także głodem i włosem Lpis brzośmiem partat occas,  
sione derogatae per Citatos Actori moderno emptionis  
auri et argenti ad ipsius artificium spectantantes."

Ibidem. f. 1218

Starsi papiery...  
i... - ...  
AL. gr. 1658 f. 149.

Dr. Jan Habermant Medyk.

Wobec po nim Regina Lorenburgijska idze potanie  
za nią za dr. Marcina Anzowskiego Lpisu in.  
renty miastu pogotowianego jej przez pierwszego meżar  
w r. 1638. Meż, chi lewy, hundred winem; ona  
winnu mimi, że jeden bęży wygrywała. Po meży zntaly  
tyżki wolne zhubem niegryżnikiem. Bachus gianty,  
który dawał jmy. niemięzi ruski. Dantowicz przy  
chodząc Stawici, Anzowska wolta, grzywa zwanona  
po zł. 30 fant zł. 153. Meży rynkowani, stwó  
braty u jej meży win. symionowa jemy Syxtora  
dostawca. Meży kuzeni kłasy, jak Wójcik, Giero,  
Jaki Witmar, Anzowski, Jakub Gierke; kuzni Dostka  
jak i segrati della Figura. &  
AL. gr. 1658 f. 1003. Vol. 60.

Worthobijnian i Kopenica.

Jeżeli weźmiemy uwagę na uchwytowanie i wyłożenie, że  
Droga (zntawia) 250 zł. - rezent miasta partatanie  
Kendzietu, ofianizował uchwyt wyjęty, a miannicie za



przebieg 800 za drugi 700.

Al. gr. 1658 f. 1026

### Aptekarzy

Byli zezwoleni Kuzmickimi i finklerd cukiernikami; mieli  
 to także wstępujący przysięgi na fabrykarskie i przysięgi wo-  
 skowych iście. Stawpasta, morypang, morysne frakta, Ta-  
 stur, wódki zaprawione. Aptekarzy Marcin Struzynski  
 mian i swoim testamentem: Benidyj zjednych nie mian,  
 ten strasid, jano przysięgi, drugie pod Głazickim,  
 tynia przysięgi i wstępują. Marcin dektorami jano przysięgi,  
 mian, jano Potocki 542 zł., wstępują jano ruskich hetman  
 jano Karmy 658 zł.; Marcin Lanckoroński, Karmy (9)  
 wstępują ruski 120 zł.; Marcin Sienicki, w. Syniety  
 na Złazie Wierwicki (330 zł.), Junycki, Kuztolen Gier-  
 nicki, Stanisław Lanckoroński wstępują i hetman, sta-  
 wsiene jzdażanka, stawta kłach, f. Ostrowy.

Al. gr. 1658 f. 1307 — 1323

Aptekarzy Stanisław Gdzycki i testamentem swoim zezwolenia  
 Kuzmicki, między innymi 13: P. Kuztolenie Kerkowski 266 zł.,  
 f. Jukimowski 225 zł., wstępują Gostawski 39 zł. i

Al. gr. 1659 f. 26.

### Przebieg i rybactwo.

Wzrost radzieli nadejść im odgrywać, radzieli który ma ich  
 być najwięcej 20 tabel, który ryba daga przysięgi mian na  
 rybnik i 10, który tyła dobre ryby, jano pławie, okłaje,  
 orsionki przysięgi mian.

Al. gr. 1659 f. 116



Łódz gujny potrzebny

Orem.

(bannitum necessarium?) na "interym omnia iudicium" z Ka-  
minia. "Trans Hornsdere alias vienne".  
Al. gr. 1659 f. 203. pisy Krotk

Szable.

Miecznik Marcin Niegrodzi ostrużyca cukiernicza mieczni-  
czyj Jana Burkiego i francuska l'Éclatantissimo,  
długości przymiasta go przy datowaniu szabel pro pedibus  
flukisimimi Dni Palatini Cracovi Exercitus Regni Gene-  
ralis Ductoris. Użył miecznik nalluszyja dei mei d'piondu  
użył i wkrus.

Al. gr. 1659 f. 795.

Bractwo Rzymskie Cicha (Hayder.)

Użył Konsularny funduje albo raczej ignoraria Bractwo  
Rzymskie Cicha i Katedry i przynajmniej na to 6000 gr.  
Która Hayder i testamentum zapisuś mianem. Był  
to długi, przegony na potrzeby miejskie i intabulowany  
na kamienicy miejskiej fatrowskiej (możdy Jętków i  
waga optickiej kamienicy przy to Jętków-główna).

Al. gr. ~~1659~~ 1659 f. 229.Syn Konsula Jerzego Kralla

Francuski po studiach w Katedrze i ~~z~~ w 1600 r.  
został mianem w Rzymie i zakonie Karmelitów  
(Convento di Santa Maria della Scala) jako  
frat Casimira dell'ascension.

Al. gr. 1659 f. 317



# Stanisław Wilczek.

I testamentu: Był trzy razy żonaty (I z Kuz. dliżową), II z Agnieszka Łanyową, III z Kuz. tanyą Kozłowską. Jutant zmarł:

Stanisław Łanywa, najstarszy;

Józef, w domu francuz. Antoniego;

Antoniego

Wilczka, w domu Łanywa. Dominika i

Ponadykta nieletniego.

francuz. z drugiego małżeństwa umarł w Padwie.

Data testamentu 8 Kвітня 1659.

AC. gr. 1659 f. 368 - 380.

Inwentarz bardzo szczegółowy grunty, polski około 18.000 gr. glebie i czerwonych glazach i 26 mierzonych, jak Kamianica, Dalej grunty i Kozłowski (także ko. bierni, wprawdzie i prawie 30 obywateli) grunty, wiośnice, nie wziętych:

1) polona wprawdzie sztuka 14 1/2 kowca po 10 gr, 9, 7 i 6 gr.

2) polona wprawdzie w wprawdzie po 4 gr 7 1/2 gr. i po 3 gr i 7 1/2 gr.

3) Rozbiki sztuka po 7 i 9 gr.

4) Diana robota: przigrody sztancowe sążni wiośnice: fiakowe po gr 2 i gr. 20 para; przigrody białogłowe Kar. mazowie, kowale, wprawdzie, czerwone, białe, białe, białe; między przigrody żare, przigrody mierzonych białogł.

5. Łubowicz. Tatarki wiośnice, drzewiny populary, kwi. mity; Poloni 2 1/2 15 - 16 grunty.

6. Miedzian. Orty, glazki, białogł, czerwony, populary,



stony, niemiary, & foliis po gr. 10.

7. Pytla; bagazy: foliis po gr. 9-10.

8. Muscatary: gorny, niemiary, gorny, foliis po gr. 20-24.

9. Kimdiaki: foliis po gr. 22-18; kłony: białe, barze, czarne, zielone.

9. Taie: pstra po 1 gr. 16 gr. foliis; zygzysta z karłowatą, zygzysta czarna, zygzysta z karłowatą, populata, fioletowa, niemiara & i glacie tydzień kolon.

10. Kamlaty: foliis po gr. 20; gorny, czarny, fioletowy, czarny.

11. Jedwabie: biała grucina po 20 gr. foliis; czarna &

12. Atłaki: białe zygzysty po 1 gr. 3 gr. foliis; białe na garmen Dnie, białe na białym Dnie.

13. Nedze: zygzysta po 1 gr. 10 gr.; biała zygzystem i zielona, nie, niedy ubijaj <sup>stokom</sup> gorny foliis po gr. 20, w karku &

14. Buratkis: gorny po gr. 2 & gr. 15 foliis, 20.

15. Ołusy: adamykany foliis po gr. 2; mostowale po 12 gr. zytka; nyrtki po 1 gr. foliis; &

16. Barbany:

17. Szary: białe po 1 gr. 26 gr., zielony, czarny, białe, czarny, czarny, czarny, czarny &

18. Płotne faszczane: mostowale, czarne, czarna, czarna, czarna, czarna, czarna &

19. Pekawie: faszczane, czarna, czarna po 1 gr. 25 gr. foliis; zielony, czarna, czarna, czarna, czarna, czarna, czarna &

20. Fromazy: białe po 1 gr. 25 gr. foliis; zielony, czarna, czarna, czarna, czarna, czarna, czarna &

21. Slarazy: zielony, czarna, czarna po gr. 20, czarna, czarna &



22. Lawje: portugalski po 1 gr 20 gr. 50 kic, jany; Slain, hama p gr. 12 50 k., janyury, cyrkozy, barstnie mezo; jostanski (?) korda po gr 2, churtni z czeruwy po 26 gowy; churtni jayderianke po 9 gr.

22. Gzrelidy: glinne Nyrkie.

23. Dyma: sokirska po gr 2 50 kic; turecka &

24. Jadralie, zloto: zloto weneckie z cyrkanb, cyrka po gr 5; inne cyrki po 15 gr; srebro weneckie cyrka po 4 gr; jadralska mu taty: bywskiniury, barzysow, tureck wescow, darty turecki &

25. Pawemony: mu taty: cenny adoski taty po gr. 18, pa: wemony jadralske alias zpykklaki &

26. Chuba: po gr. 8 50 kic.

27. Barclax.

Jutelo po nim wiele oblogi, miedzy nami: strong kila Beto, nogo, strong p. Jostanski, strong me, strong p. jany, strong p. wilejke, 20. gr. 1660 p. 335

Justary: A nupjot zlanhianska jedne justanta pier. siwrek z jipein Dyamentami, a mu to zjela t janycin. hi. ja gr 16. Ann 1637. g. Jutranzgerka zlanhianska justa; wst jipicini z 5 rubrikke a zjela mu to jipicini Mark, pa gr 8. Tury zjela jipicini janycin gr 3.

Al. gr. 1657 g. 489 - 523.

### Marica Karyjian

W nupjot, Loren wicjuri gu uenbunnie kumula 200, nupjot gork Nimiryia Samula: Solus Campanus magnitudine animi civitem fortunam egressus, vulgari, hucque studiis non contentus in Panegyri universae civitatis novum in Republicam meritum immutatis praemis honorandum et remunerandum esse censuit, cuius doctus S. P. Q. I. Joanni Julis Lorencony deus servati civis decrevit. Nosterium annum con,



stituit. Neve tam insolitum fauget attitudo venturi  
temporis supponeret, Lervam saxum corone civis  
baculum in proposito preteriti sculptum reliquit. r. 1618

Rok 1627. Eodem anno Martinus Campianus Princeps  
senatus, medicorum corporis, ubi Columna morse  
invidiæ perit... <sup>(Oecumini p.)</sup> Nopissime ut nepos avi sui Pauli Cam-  
piani egerit ante centurarium annorum laurea affusis  
nari evinctum, feribus vasularibus de plebe vindictam  
ionique glebe sepulchri ante lustra Deam adscriptum  
Lytra & ingenti (?) a Neapodianis (?) Dominis emensura,  
ret, talibus et strophis subdolis effecerunt. R. 1627

Limburg, p. 82 78, 79.

### Wzrytali in Ducha

lyso r. r. 1660 utyik 80; r. wzrytali in. Stanislaw  
40. (Ac. gr. 1660 p. 38.)

### - Odlewnictwo

Grzegorz Stanisław, dzwoniarz, genera ugod, 3 Andrzeja Fran-  
ke: Stanisław p. Andzej Franke nota przysięgi znowa ugro-  
i debetia ppp. Rodzie lustrak nie moze cicipie prz mie,  
sue Lwie i wstępnosiauk pgo gadaj przysiędy znowa  
uugo i (uikogo &) wstęply wlot, jakq & znowa pgo nale,  
jōes mial albe wbi tu nie przysiędy lustrak w przysięga i nie  
przysiędy znowa lustrak cehowcy, albe to przysiędy wstęply  
przysiędy tu przysiędy albe za Lwie wstęply przysiędy  
Lustrak. przysiędy przysiędy — dlaty przysiędy przysiędy  
p. Grzegorz Stanisław oto zabrak przysiędy przysiędy przysiędy  
mianka, wstęply tu przysiędy przysiędy przysiędy przysiędy  
mianka, wstęply tu przysiędy przysiędy przysiędy przysiędy











## Pelagia Langiszowa Rus

wzrost po Galizali a testamentem swoim zostawił 22  
wzrostu 1661 (już pośmiertnym) wzięła pensję pewną,  
danej 11.000 zł. w żydów łaski i wzięła je tym  
wzrostu tj: 2000 zł. w złocie i 1000 zł. w  
Barbary Tomkiewiczowej (szlachetki) i już ten ostatni składowy  
niebogażka Jan. Ostrowski podarował Komuś a sumie już  
tęgiu tygiu. "Na Kamieniu Św. Piotra Deszczu ma 7000 zł.  
które także wzięła w złocie. Cechi miejskiej łaski i  
leguje nam brat, Barbary Tomkiewiczowej, która z niego na  
olej a także "co na grób nie było matki i żony". Ma  
juzze dwie córki z mężem i synem wymienionych Jan. Tomkiewicz  
i Marcin Tomkiewicz. Brata ma mianem.

Al. z 1661 f. 891 - 896.

## Jimnorowicz

ojciec po raz drugi z Rozalii Grodzkiej, wd.  
na Mariannę primo wto Złotowicz. Po jej śmierci  
ma drugi Lwów a także niebogażka z opiekunami francuz.  
na Złotowicza, jego żonę z pierwszą matką. O.  
później 19 Guerssus Michael Złotowicz Comilitonus  
Hlmi Artium Metatoris Regni Vexill, formatus Jan  
Złotowicz i Jan Jędrzej aptekarz. Małżeństwo Grodzkiej  
wzrost francuzek Złotowicz, był do miedzy, urodził się  
w Wiedniu, zginął w jej tygiu kilka tygodni.

Jimnorowicz przesłada inventarj Lwian po śmierci żony i re.  
gust upadł. Za jegoż lewidyje z 955. Inventarj węg.  
miał, zginął i żona brat. (Ma tylko herb ten kopie:



Jędrzejewski?). Obraz, kontafektów i skrynek i innych rzeczy.  
Zm 24.

Opiszkowanie badoz wten kurtymyjs ten inventarz, że  
zyskał, że Jim. zamieszkał Leadek po pierwszym mejsz gło-  
wisku, a który znowu senny i dobra rubona, jakie to o go-  
towie, nabył, głowie, klejnotach i sporach gutant, nie inklude,  
jako to i Donaria i skrygi skrybek, zartary i innych pami-  
ęlnoty węgierskiej w wielu tryzys, także i geografii na kielka,  
mnie tryzys... Jędrzejewski dalej, że Leadek Jędrzejewski pami-  
ę i inny słany mejsz także, który do rubonki tryzys cenne  
nabył: Władza Donaria tutaj, że (Jim.) że znowu senny sumeni  
ze Lwowa sta kurtymyjszym tony wyjeżdżał, i one uogół po r-  
nych miastach i Węgzech." § §

Al. z. 1661 p. 954 - 1026. - 1046 do 1073.

Opiszkowanie Jędrzejewski także, że Jim. wien, stopie i o r-  
Rady chwał i jędrzejewski na 6000 i zysał ten po słubie mejsz,  
a tony go i jędrzejewski i mejsz. Wten celu pami-ęlnoty i r-  
Kwie. Acunostokwa, Jima Kwie Kwie mejsz: pami-ę i  
Rady i, aby ze pami-ęlnoty była tony, że miała pami-ę i tony to  
pami-ę Jim. wien, a one Jędrzejewski, że mi Jędrzejewski 6000 z.

Wienarty pami-ę godzki otmien Jędrzejewski także Jędrzejewski  
to go Jędrzejewski.

Jędrzejewski 1122

Drugie opiszkowanie Lwowa mu Jim. z Adamem Dulbkiem,  
causarum civilium ferdariarum, którego orkaż o ferdariarum  
w pami-ę jędrzejewski, skandzi i mejsz, w tony Jim.  
Wienarty Jędrzejewski Jędrzejewski na r-  
(Wienarty go o chętnoty i tony) i 6000 gogien. Wten ten  
guta Jędrzejewski a Jim. chętnoty i Dulbkiego. Al. z. 1661 p. 469. Df. 6.  
Wienarty tony Jędrzejewski i tony na Jim. - w-  
i, i tony to



glauca Aub. Being the product *Zinnverga* from Argentina.  
Al. go. 166 p. 1852.

Brutus Styelskie.

Jakob Szalamowicz, górnik: Jan Głotowicz, aptekarz, se-  
nowie bratua mójgo zastępcza Świdanta i Pankta  
Confraterniji styreleckij lwowskiej ad Nobilem Magistratum:

[illegible][illegible]







Wyznawcy pryncy i systemu wa ogóle.

Officium Consul. nym obce & formatum Sebastianum  
Ganceti inciserem sigillorum et Caesatorem vasorum vi-  
treorum Boudy oriendum, pygmyje a paret magnam luv.  
shih... Nos in non vulgarem ipsius in incidendis cuius  
vltiori materiae sigillis et stummatibus, affabreque  
caelatis quibusvis vasis vitreis induratum et peritiam  
commendatam habentes, praestitum cum et in aliis Regni Con-  
tatibus eiusmodi artifices suis quiderat libertatibus... cum  
lura p d stragj (vigiliis et exculis in potis seu vallis).  
Autoc. O.C. n. 1662 f. 632. <sup>for III kopienye</sup>  
ac. 1682 f. 607

Mexica

For. folium Tenexer Officinae Monetarie Leg.  
Casor remunerant Off. Cons horrendum et enorme crimen  
homicidii super olim Senato Joanne Franciany eiusdem  
officinae montans fenum.  
Autoc. O.C. n. 1663 f. 670.

Auricadores

Stanislas Smith n. 1661 Joanes Smith (golt.  
slaga) n. 1661, August Hermikivig n. 1661  
Ibidem.

Inventary Grozwaicrowney

Inventary grozwaicrowney povera pzdada inventary ogorny,  
mij tyjny jony Regij Grozwaicrowney primo vto  
glostovanyj.  
Zapismasne letiskis: akromitay ogorny zavisty z Katambon  
takinyj obije z Koudamni gdstani (180); akromitay gladk.  
z pldykami na pzdada po pole jony (64); takinyj visiny



x Kwatę z katemużem takimże, a którego Kwatę gile (150); jeli  
są gile (98); z katemużem (15) takimże, z pteżebem gile - wab,  
mami; Kwatami i gilem (113); z takim francużużu a wnie  
gany (44); z takim gany, katemuż takij (30); atkany 65;  
Kwatę z katemużem takimże, a którego Kwatę gile (50);  
Kwatę wnie, a Kwatę Kwatę po nim (24); bężebem gany, janiłub,  
y (40); axemity gany; atkany gany, gany.

Spieszka z damyżką szanownego Tukierskiego, futurkian bratem  
podjęta; spudnie ad amysphor gurne z jidubkami korwadami;  
zgnuska bzymkianowa lamra ze rubeu zycelonu złotym;  
zgnuska telatru gurna z kwiatkami złotymi; Katanuzy telatru  
fiedkry, kwiaty złote rubone, Kowny takij na nim f

Staty z lotem: same wirgify: gwiazda akasintowa ciemna z gl.,  
tami ptyczkami (120). gwiazda ciemna akas. z gwiazdkami to,  
rozmiar; natomiast akas. gwiazdy z gwiazdkami, na których po  
porze pory; natomiast plamki zielone z ptyczkami srebrno-żółtymi

data: gine pdd kebetan aramitaya, wolu: may rakawit?  
byt ajrakur woluak, byrakur papake; kidnase growitajine

Czytaj fiński akasore na dnie bratem murem barom pizygi  
zkonstancji iobremi; koby legowce, jidubie, adumydwie;  
Pis' ystak obria o furtki luvvigo; zini' ystak obria ogrodnego  
aravovogo, zini' ystak obria matuy'kovo; czytaj fiński a  
demystka legowcego.

foto: Manelli F: u gozd vzhajze (30 sek.), u gozd minijse, z  
rubrikami; para manelli gromontajez na gornji kordeli (120),  
para manelli vzhajez, para manelli razgled z rubrikami.  
Dobrotozami; manelli gromontajez, manellje stables.

Lancaster 8: primary writing, faint and slanting forward;  
single eyes:

Stępnosy: Róża granatowa wieka (240); Kanał granatowy, tony, z różnymi stopkami wstępnymi 13, mniżej 16 (zł 680); dwa kanały rubinowe, z tony z mniżej 67 (zł 580); Kanałowy na zypu z polami orientalnemi (zł 330); z tony z foretynami



zobaczono 19; jedno diamantowe z białym szmalem (zł 200), fa-  
 mule diamantowy naszynek gruby; rękaw złoty, 100 wój go-  
 lębek z rubinami; węgierska dwój diamantowa i 3 miedzi  
 zauszniki diamantowe; węgierska rubinowa (64); zauszniki  
 rubinowe i miedziowe; węgierska diamantowa i koralowa; koralowa  
 diamantowy łyżki stoniarzki; szafki opierany wielki z rubinami  
 w Rosji (120); koralowa rubinowa o 11 koralami; 12 sztuk  
 z rubinami i białym szmalem 14; 12 sztuk z szmaragdami i białym  
 szmalem 26, 12 sztuk rubinowych 3, diamantowych 2 o sto-  
 rek perłach; gruby diamantowy; zauszniki diamantowe z perłami;  
 12 sztuk na koralach rubinowych; na nim 12 sztuk rubinowych 11 (zł 100)  
 12 sztuk perłowy ruty i koralowy gruby; trzy 12 sztuk rubinowych; pa-  
 rami stoniarzki z metalizacją; koralowa rubinowa; na  
 zauszniki atłanwy; węgierski miedziowy 10 jedyną rubinową 26; pa-  
 rami koralowymi rubinową 26 na imię węgierska rubinowa (zł 180)  
 węgierska tabletta, na niej koralowa grube perłami haftowane;  
 węgierska atłanwa koralowa perłami haftowana; dwa  
 koralowe na talerze, na nim koralowa perłami miedziowa; dwa  
 koralowe rubinowe koralowe z białym i czarnym szmalem.

Węgierska 12 sztuk 46: diamantowy, \* wóś (100) diamantowy na  
 talerzu; szafki i 8 gruby; szafki grube z białym szmalem;  
 diamantowy koralowy; diamantowy i talerz; wóśowy diamantowy;  
 trzy; diamantowy z czarnym szmalem; rubinowy; (zł 100 i 20,  
 miedzi i rubinowy) § §

Trzy gromady, jedno-gromada i koral: Portrety 3, koral,  
 na gromady koralowe; jedna portrety; jedna portrety  
 miedzi; gruby 4, koral 2, zauszniki 2; flange 2; gruby  
 koral i gruby rubinowy; gromady, portrety, rubinowy 124;  
 miedzi a węgierska węgierska gromada (grube po 74 §); trzy  
 gruby koralowy; gruby 12 sztuk z trzema koralami, gruby 13  
 12 sztuk wóś; węgierska rubinowa; miedzi; węgierska grube  
 i rubinowa; dwa officia Deschamps Aland Virginii i rubinowa  
 grube § §.

Al. gr. 1664 f. 950 - 957.  
 Zimowy Lwów jej 1000 -  
 1200 gruby miedzi koral,  
 szafki o koralach.  
 Al. gr. 1666 f. 808 i 855.







Andrzej Stępiecki. (Rusini.) *Rusini*

Jan Kęsimir z d. 11 maja 1656 r.  
 daje Nihil. Andreae Stępiecki pignori, ubi haec  
 dicitur, uelut et ipse uelut pignori i. haec  
 na wj. uelut et a to za pignori: quia propter hunc  
 turbulentis temporibus singulariter Nobis a Nihil. Andrea  
 Stępiecki servatam fidem, constantemque uirtutem, cum  
 a Rege Sueuiae ad conuincendos contra Nos et Rem.  
 publicam Cosacos in legatione cum literis missus, de  
 Nobis bene mereri cupiens, literas Nobis redderet, et quavis  
 secretionis hostis clare operire consilia et negotia apprimere no-  
 ta habemus, eundem de alterius de Nobis et Republica  
 bene merendum §

Al. gr. 1664 v. 66 f. 872 - 874.

### Haftanstuw.

O. Hrebowym sumaryem, znowym haftanym pognatym  
 1000 gr. u. gotowiznie, wchodzący do wj. 19, niżej haftowane na zielonem suknie jony, jednog.  
 sta ciemnoniebieska z tęczem. także haftowane; zielonych  
 wchodzący 2, punktów wchodzący par 12, także  
 na gotowiznie par 12, wchodzący haftowanych 30,  
 wchodzący albas pognat 8, zielonych pognatowanych  
 2. (Al. z r. 1662 g. 581) Haftowane były po gr 8, tyn  
 do d. 18, po gr 12 na czerwim haftowanych po 6 gr.  
 (ibidem g. 590)

Czerwim haft. Manj. Twardyjszy. i. Hrebowym  
 Kolotizakowym intutyj. Brat. prawni. Katarzyna. So.  
 wchodzący wchodzący po Twardyjszy. Katarzyna. (marnyjszy) intutyj  
 pognatowanych in arte sua phrygonia et uelut marnyjszy  
 cum arti phrygoniae seruientium, nimis Twardyjszy  
 haftowanych § AC. gr. 1664 f. III

Brat. Twardyjszy. Katarzyna. z uelut. o. to. i. wj.



89.  
141

Krzysztof chwałę Tugnotów i heftantów wojen, a wreszcie <sup>141</sup> ~~141~~  
wstała zima jego, wreszcie heftantów Kunawerowie. Jak  
widać w tej Liście Orono Maxutewy Ormianin  
Tugnot, Orm. Mandygowy seu Marus. Piramowy, także  
Tugnot, ferens Bohemicki regittarius, Gregorius Grenicki  
regittarius, Janus Luzzicki phorigis, Gypsen Jusielnicki  
itidem phorigis, Jan Modygowski phorigis. (Arumaris =  
sagittarius) W. jego cota rty ruzes wlozine byty  
i soki, jak op. stopna ruzne u wojen jego wsta wroscła  
Jm. Pignietewskiego (obay a. c. gr. 1662 v. 64 p. 656  
i delise) i Lp. a. c. gr. 1664 p. 796.

### Turek Gladzi Jassin

umiera w Liwie i ztamtąd testament: „Gladzi Jassin  
z Alepu Krzesz Mahometanin przed wstaniem wojen  
zgodził się z Tomaszem Abramowiczem, Hermanem męjskim  
paryżem i Gregorzem Babowiczem, także i Krzysztofem Anty,  
binickim bazylikiem paryżem męjskim; przy obchodzie  
miejsc i Solimanie i Jępie naniotnickim męjskim,  
także i Panajowie Gajowie Trebizondzku. Napisał też  
męjskim glosit miewłuckie woję Salina, aby już był  
wstępnym i jętych chwał i wstępnym, miewłuckie Jassin z Jętych.  
miewłuckie miewłuckie Jassin z Jętych. Takie Mahometanie jętych  
wstępnym i jętych z Jętych i Jętych z Jętych a z Jętych Jętych  
miewłuckie miewłuckie Jassin z Jętych. Tu w Liwie miewłuckie  
miewłuckie Jassin z Jętych. 195, miewłuckie Jassin z Jętych.  
bierze 5. (Talecia i informacja) To wstępnym miewłuckie  
Mahometanie wstępnym; paryżem G na 100 Bęty, aby to ino,  
z Jętych Jętych. Subscriptis idem Mahometanie. Tępnym  
także Jętych Jętych, stary wstępnym miewłuckie  
bierze.

AC gr. 1664 p. 281.



# Zaburzenia żydowskie r. 1664

Le świątka i pogromkami iwiada i wstępnym, że żydzi pro-  
 wadzą i grubianem grubianem i w grubej grubej, w  
 wstali żydów. Najbliższe około 30 regularnych legatów,  
 i wstali wielu starych legatów 300-400 wstępnym  
 a wstępnym, bieżące, alabasty itp., który a wstępnym, m.  
 wstępnym i wstępnym, wstępnym bieżące, gotowi a bieżące. Było  
 to a żydzi i wstępnym. Pomógł im jeden Niemiec a wstępnym  
 wstępnym, który i wstępnym i wstępnym. Dważył żydów  
 Lajza i wstępnym, że Turek wstępnym i wstępnym, który i wstępnym  
 bieżące a wstępnym i wstępnym wstępnym. Rozpowsiało i wstępnym  
 wstępnym i wstępnym, który i wstępnym z wstępnym (wstępnym)  
 wstępnym a wstępnym i wstępnym wstępnym wstępnym i  
 wstępnym wstępnym, wstępnym wstępnym i wstępnym wstępnym  
 wstępnym a wstępnym, a wstępnym wstępnym, wstępnym a wstępnym, wstępnym  
 wstępnym wstępnym i wstępnym wstępnym pod si. wstępnym. Ży  
 ży wstępnym wstępnym i wstępnym wstępnym wstępnym, wstępnym i wstępnym  
 wstępnym wstępnym a wstępnym wstępnym i wstępnym. Jaki wstępnym  
 wstępnym Niemcy wstępnym i wstępnym. Jaki i wstępnym (wstępnym  
 wstępnym wstępnym) wstępnym: „Tępo wstępnym wstępnym Niemcy wstępnym  
 wstępnym wstępnym i wstępnym i wstępnym wstępnym, a wstępnym  
 wstępnym wstępnym wstępnym wstępnym i wstępnym wstępnym wstępnym  
 wstępnym wstępnym i wstępnym wstępnym wstępnym wstępnym, wstępnym  
 wstępnym wstępnym, wstępnym wstępnym Niemcy wstępnym: wstępnym  
 wstępnym wstępnym; wstępnym i wstępnym wstępnym wstępnym. A  
 wstępnym wstępnym wstępnym wstępnym: wstępnym i wstępnym, wstępnym  
 wstępnym wstępnym wstępnym z wstępnym wstępnym: „A wstępnym  
 wstępnym wstępnym wstępnym wstępnym a wstępnym wstępnym, wstępnym i wstępnym  
 wstępnym wstępnym wstępnym wstępnym wstępnym wstępnym wstępnym i  
 wstępnym i wstępnym wstępnym, wstępnym i wstępnym wstępnym wstępnym  
 wstępnym wstępnym...”



fun. Albertus Kraus senior Confessionatus Pictorum  
zamni skrygi pzeis cerkwi siótlarkimni: „že sióta gute u  
partagis kupis i one sami maluje, malowane zaś po ubrauk  
maga i pzeis i pzeis także sióta d malagis darsi ma.  
bani.” Cerkwitz siótlarz Albert gzyglix rohmie lparaga  
iwiadix. Lukasz Stebnicki pstatny gzyglix, że Symon mialog,  
ktory tuz m Siwiarogzyglix mialoga, jani po piewszy kosa.  
egzne, wbi u Wojciecha Winnickiego siótlaga, tego jednek nie rani,  
ktory d ktory is mialantwa mial, epli Symon d siótlaga epli  
siótlag d Symone, ale rani gzyglix že po siótlag mialog tu.  
rebrigo malantwa d kullad i tabinex, t.j. pstaten turecki  
malantwa.” Mateny Krawczyglix, heftag: „Jezym is gzyglix  
mialog za chigie, pstaten, že zdanyg gzyglix siótlag tki malantwa  
malantwa a heftage ne ranyg matanyg heftag d gzyglix heftag,  
wzemi siótlag ypanad, az tu Symon po piewszy Krawczyglix, kosi.  
dy heftage nie mogi matanyg robity, gzyglix is tu tki siótlag  
Wojciech Winnicki, ten umial tki rozmiaie malantwa i malog,  
kosi pzyglix i mial ul malantwa turecki mial po pstat  
turecki, a pstaten mial takowy robity malog taty nie robit.”  
Magyar, wdm po heftage Przegie iwiadix: Krawczyglix ro-  
dye mial Wajyl Joznicki dwe siótlag, pstaten, že sam  
sióta robit i one malantwa i heftag az d samy Symon i  
mial mial tki nie bani.” Symon Pchmicki, siótlag: Ste-  
raden is na gzyglix siótlarkimni, tuz rani bardi kosi, że  
zdanyg gzyglix siótlag tki sami heftag malantwa, a nie  
malog, takze i heftag, by jedny tki malagis jani i  
heftagis pzyglix.” Magistrat wdm gzyglix malog



argumentuje, że z przyczyni malarchii nie wypływa to, czego  
 w dopowiedzi, „i ocyen ztychże munimentis pokazuje iż  
 dostatecznie, że muloze x kungazay brachij bray, same  
 tyżte only, obry, kunkapky, et his similia malvas mejs”.

Al. gr. 1664 f. 545, 674, 676, 678.

### Ius Caducum

Jan Krzyżowicz przysięgiem datowanym w Lwów, 8 września  
 r. 1649 młodej małżej prawi zabawa mejskiej i terawis  
 pędziny p. imius stasizili ad fiscum et deputatum  
 autem Regem, a to na pro reparandis mwenis, turribus  
 civilibus et quavis fructificatione.

Al. gr. 1662 f. 58, 59.

Młoda to młodej deby dmarze na takie dwa dmarze swin  
 i gubiny, np. r. 1662. Samuelli Mielezka na mejskiej  
 p. Włoch Argentynie ferri.  
 Ibidem.

### Ormianie.

Nr. 1662 umiera w Lwów Terselli Sakratorica  
 Ormianum z Ignis, a tawo p. nim pętała reblanuje  
 Bogdan Atachwerdi iminim Kupa Stefan z Ignis, kłó,  
 z tawo del nui plenipotencyj: „Je Chajwarczy Chodża Sta,  
 fan cypis plenipotencja Hatachwerdzo &” miedzi x  
 ty. prui skubani Ormianis lwanj puka z Tokatu, Szlis  
 (trapię, iż takż z Wan i bap wito z Angurze.)

Al. gr. 1662 f. 711

### Wschodny Kury

Stwierdzenie sublinowu przysięgi na jarmarku lwowski z  
 swim tawem.

Al. gr. 1664 f. 239.







## Jan Rorayski

Kupiec i mieszkaniec lurski, sekretarz król. i tartanen,  
w dniu 7 stycznia 1668 r. złożył wówał szlachecki, a  
mianowicie wsiłł mu:

Sierżant Sieniarski, stanta lurski	12.000 zł
Sama para Sieniarska	14.000 „
Stanisław Glogowski, stanta lurski	8.000 „
Tenże stanta lurski	28.200 „
„U miasta Lwów za dwa męże na kraj w. p. białe	40.000 „
„U p. Dzięzka Lukaya	1200 „
„U Górzniarza	1000 „
„U Leodhanina Ubaldynowskich	10.000 „
Razem tedy:	111.400 zł

Gonim był po raz pierwszy z Marnadukowem, wówał po Ubal.  
dyim. Druga jego Katarzyna Lominska<sup>1)</sup> po tym zabójstwie  
jgo. A.C. z r. 1668 f. 795 - 801.

x) Wtopnił się jędo za jędo z jędo pierwszy na wielkim  
zgonieniu miasta. Anglika Tarnowski cytuje go jędo w  
dankowy, instygata mógł jędo zgoni mu jędo jędo wówał  
radziestem. Wskutek tego jędo, aby jędo jędo lurski. Ruryle  
jędo jędo jędo jędo jędo jędo. A.C. z r. 1666 f. 650,  
667, 698.

## Sprawa Jazowiga (Rus)

Stanisław na Podhajach Potocki, Słotom Willei  
Kronny jędo jędo jędo jędo jędo jędo jędo jędo jędo jędo  
skipe jędo jędo jędo jędo jędo jędo jędo jędo jędo jędo  
kupcy lurskim Grogatki Jazowiga o nim wówał  
(czwarty) wówał i 4500 zł. Jędo jędo jędo jędo jędo jędo  
niejędo jędo jędo jędo jędo jędo jędo jędo jędo jędo

„Jędo jędo jędo jędo jędo jędo jędo jędo jędo jędo  
jędo jędo jędo jędo jędo jędo jędo jędo jędo jędo



z Płocka na Podhajach do Starobin, województwa krakowskiego, hetmana  
 W. Jura, 8. a. Janem Kuriakiem Jarosławem z drugiej strony.  
 A to wyłodem Kuriaza Cypra Janowicza Szymbatego, Jego  
 Łaski. Właściciela Okręgowego a Łubnowskiej ekspedycji, wzięte,  
 go i a Jmci p. województwa zacięganego, iż go prawniczym p. Ki-  
 rylu bierze zrok Jmci województwa krak. za świadczenia niżj. wyraż.  
 nemi: To jest, że przy odwołaniu tego oddał Jmci p. woj. krak.  
 10.000 zł gotowcem pieniężnym, w tym sumie 2.000, fałszy-  
 ym 2.000, i w tym tymże a Szymbacie brok p. Krzysztofa Janowskiego,  
 Janowicza i drug. Jmci woj. krak. oddał prawniczym i to kartę  
 obowiązkową, w której wstawił podmiot 6 tarcz a Szymbacie odwołany  
 op. Szymbatego pod przysięgą jego oddał do ręk tejże sędziowskiego  
 prawniczym p. Kiryaka, którego drug. i drugiemu stał bezprawnego  
 prawniczym do Szymbacie na gronie przysięgi Jmci p. woj. kr. Janem  
 Kiryakiem, a odwołany datował, ratyfikacji za Kuriaza Cypra  
 Janowicza Szymbatego, nure go prawniczym do Moskwy, nie traktować w  
 nim. A jeżeli go z jakiego przysięgi odjęt stół miał a drug. mia-  
 nownie z jakiego Kiryaka y Ręptu, obowiązek go Jmci województwa kr. re-  
 kuprować i oddał p. Kiryakiem. A stego Bóg i inne przysięgi  
 na niego, albo innej jakiej przysięgi, a tego nie ma nikt  
 Jmci p. woj. kr., iż go prawniczym Kiryaka Szymbatego za te świadczenia,  
 które oddał do Jmci p. woj. kr. obowiązek oddał 20.000 zł i 6 tarcz  
 woli in wia grzeczności, które go prawniczym Kiryaka przysięgi  
 op. p. Kiryaka wyplaca, i wyplaca ma. Datum w Lubnie 19. Feb.  
 Anno 1662.

Janowicz, jak o tem wiadomy rekuprować hetmana, zapłacił 16.000  
 zł, a mianownie 10.000 gotówką a 6.000 w tarczach — resztę, res-  
 tował oddał a Szymbacie do Kiryaka i oddał hetmanowi.

Al. z r. 1667 f. 116 - 124.

Janowicz uprzedza, że w Jmci. Creditus rekuprować obowiązek  
 przysięgi Kiryaka i przysięgi go nure oddał, in garantum by  
 go kto przysięgi odjęt, a nie rekuprować i nie oddał, ale grzecz-  
 ności Jmci M. Pome drugiego Mł. Dany jest Dany bez reszt  
 okupu grzeczności go Jmci p. Janowskiego na grzeczności.

Al. z tego r. f. 148, 151, 162.

Dalej starie Janowicz wiadomości Famatum Petrum Sta-  
 nislaviz notarium Telonorum Regni Comense Lublin, który



znowy; że między innymi na Litwie przybyło ich do Kiryaka i  
 znowy jedni obywat. Potwierdza ich liczba przyjeżdżających przy  
 Kiryaka i tak dalej powiada: „Przez f. Kiryaka wzięto na  
 stoły brzo tego paria, że miał być jedyn obywat. morderców  
 (ub. a Sulejman węgierski mu wprost jechał do Moskwy „a jechał  
 on na tacz. cara) na stoły przypuszczony. Jak było sprzeczne między  
 2. Sulejmanem, wzięto Moskwa zjechał z miasta, a f. Kiryaka  
 pataronska za murtę na przedmiescie. Co tyż daniel wzięto  
 daniel do Moskwy a f. Kiryaka naskazano parciu do Sektora,  
 Kiryaka anturim, zjechał on z Utkrims. Zjed by mógł przejechać  
 do Moskwy i Sulejman mu twarzony. „Przez f. Kiryaka i ze Sulej  
 summo cum periculo, przybyłszy do Perekasaria, tam zjechał na  
 z potężny Samozwół, którym gadnieszki i przysła pod pretekstem  
 posłucha do Moskwy; przez interesownosć do cara za f. Kiryaka, które  
 interesownosć byłoby przypuszczony. Tam Kiryaka zjechał na stoły, jechał  
 Kiryaka pod cara, przysła ludzi skąd do wzięto stół, obłone  
 do Sulejmana, przez płachy aby mieć nad nim komisarzów — jechał  
 on zjed ludzi, nie przysła, lecz jechał widać, jechał tu z Sulej  
 chab. Za to między zjechał walc, carów; zjechał na obłone do wzięto  
 nie, po kilku dniach za potężny Kiryaka zjechał przypuszczony. Na  
 przysła f. Kiryaka zjechał wzięto, że on tak przypuszczony, iterum  
 zjechał z wzięto f. Kiryaka a po dzień dniach przypuszczony (a con,  
 daniel, albowiem on nie bierze z stoły przypuszczony, przysła on...  
 Celi między 13 bawili on na stoły i tak z wzięto potężny  
 jechał przez przypuszczony celi z wzięto, a przysła jechał na potężny  
 Kiryaka nie przysła, przysła on do gładu umierać, to jechał  
 wzięto nie przysła, nie do wzięto f. Kiryaka, bawili on  
 chab go przez przypuszczony nie przypuszczony.”

Al. ibidem f. 170 - 174.

N. te przypuszczony gwałty opowiada strona pierwsza: „Przez f.  
 między gwałtami ciętymi, Kiryaka Sulejmanem bawili on,  
 którego nie Kiryakiem ale ludziami godnymi i Komisarzom go,  
 wzięto by było, że tak Kiryaki zjechał Moskwa intencje  
 potężny mu daniel imputat. Wiele było wzięto, że Kiryaka  
 chab daniel i ze tego Sulejmana do by on stato, przysła on f.  
 Kiryaka umierać” me dat ope lucre; między wzięto Kiryaka Sulejmana.

Al. ibidem f. 190.







prawnicy, a każdego stało złotych po grzy 15 bary (a we tylko  $\frac{1}{2}\%$ !)  
miasto wzięty procent a miasto nabyły a kupcy indyjskich  
przejazdowych i wyjazdowych a sumi pamiątkowych i towarów węgla.  
Kied w 100 gr. także po grzy  $7\frac{1}{2}$  funtów węgla prawnicy (a  
we  $\frac{1}{4}\%$ !) pęta tak a barygi jest a twardości jako tej i  
a tego procentu miasto nabyłego, p. M. Bajt. awaryj więcej  
1200 gr. miasta plani bary.

III. Miasto pęta pęty wie a opraćmiu takowego barygi  
owib igoty pętydki mijski a nie ino, pęty indyjskich i  
kupców siadomych, które migratorów a pętydki ma pętydki,  
mi.

IV. Skad wzięty tawir, aby po pętydki bary i indyjskich  
cegi nie wzięty, po skafidki tawir, które także za mi,  
jani depnterium nętydki — a które skafidki tawir  
tawir kontentary pętydki bary.

V. A iż pętydki każdego tawira jest, żyły pętydki wzięty mi,  
kewerki, zielonych wzięty, Bary Nardymia i pętydki bary  
wziętych mijskich formy pętydki. Rędy a barydki kętydki  
także igły nętydki na nętydki pętydki bary kętydki pętydki,  
bary, a bary pętydki bary obicem jako nętydki pętydki bary,  
to tej: p. Mikiy Bajtawary wzięty me iż to pętydki...

Thermy durante hoc contractu extra Regnum mi nętydki  
pętydki.

A.C. gr. 1667 p. 260-267.

M.B. Tatpico a Georgi Doursae, de itinere suo Constanti,  
tampolitans, Epitola, Lugduni Batarorum 1599. (p. 128)  
francisk Komarki a nętydki wzięty: Prętydki a bary,  
graffi Symone Symonowicz (Prętydki nętydki i lit. Rok  
1880 pag 258) pętydki — wzięty wzięty — pętydki to An.  
dryj Mętydki, scabius at nętydki.



## Do Stanisławie Józefowicz

Kupca i Tawaru gotat iś towat, głuwnie sukna hiszpańskie, andoarskie, angielskie, gzyberskie, nayserskie, holenderskie, am. stadamskie, kartuckie, kiej, blamaranty, kismure, potkismure, paktaki, kuzbaje, folenijze & ze suns okto 6000 zł, rekogni ze ze towat na 6000 zł puzto; zrazyma kwi' kniazek i okto 60 okazy i stykhu. Dwi' kniazek.

Al. zr. 1667 f. 455 — 476.

## Glaftarze.

Zprowda wartyk Lewis glaftarzy ziwolazami uzad mazyk. z r. 1668 stawi: „ze tabinski zezuwone puchture, takze tabinski szare nie bigniwiane i tabinski prute nakoztat 0, strowsiel zygulakuk wlu i matyzi jedwabnej, taloz i g m. Kwa robione, nie huftarzon ale iwoharzon samym do wluwia mupj nalezje. Ma bdy tyz prwini huftarze gubniewal jadnej roboty, ktora do nista nalezj, tylko to sami iwoharze wlu mupj. mianowicie jedwabny, tanyk, A jedyt platy wazet wlu kta hufto, wlu i z huftarzone & miazat do iwoharze & wluwia prwini bdy wluwia.“

Al. zr. 1668 f. 732. <sup>A prwini huftarza wluj Lubogubli.</sup> Kromka f. 382.

W tymże roku /<sup>1666</sup>/ puzny huftarze Kramarzy, ze smiejz i wozz w, nie, tylko u puztawoz gubniewane per publicum reklamow roboty iwoharz huftarzone do Kramarz smwid na wlujki szkidy ceby upuzwilejina, nej wupposi, ale miazat & Demark wozet takowoz muprobati ar, tificu kromines forwent...

Al. zr. 1666 f. 996

## Tymf-

Al. zr. 1665. Vol. 67 foz 240, 278.

## Badlyni

Al. zr. 1666 f. 553. — nie prwini nazywka.







newy wlozby." « Chto myje pishani tam, jeshon yzgi naminita, by-  
 zduzhy pishy, putani cislo a koshile, balesh zaprosi, aby za cistem  
 kishaly, das im vinituly po ytoy aryny, zily kishale mity. Na u dte,  
 zyp ytoy putetki. Luce dal liste, bo vs to na chrob Byj shiv. A o to  
 najbanyj dla mityu Byj prap, aby a dzin pygulu mijo byto mny tr.  
 sto, aby i vity i ubogin jitanynia. "Data 3 stygnia 1662. r.  
 Al. gr. 1665 vol. 67 pag. 200 - 217.

## Katarze.

M

Krzysztof Zacharyasz Zacharyasz, Ammianin, cztymy popyt urzad Krons.  
 Alberta Trausa, mularze, i cesty cesh mularski luvski i rursi  
 pygyn mir: "ze oni lubo go byli do nielubymy pana Kronske  
 mularze ze mularski obali i zupisali, dnu wygryzzygo extra =  
 ordinarie mularski wbie mnyrnny i alenyy, ktore a dzin in Lukyn  
 pygala luv, wbie zlygryzy, wntro jura et jainleza prefata luvge.  
 gationis zmyyji mnyji jidnygo, to put f. Mikstaja Petrachoviza  
 obali, se vero actorem, ktorego byli nie prymy pzyd alenyy z  
 starynietra ruyai, in rummum sui contemptum et confusioem  
 degradacii..." Ogyni dypridaj, ze pomimionego f. Petrachoviza  
 na mnyse nielubymy f. Kronske, ktory byt starym Kongregacyi ma.  
 larkij obrany, put feta pyg, concordibus votes, a to popyt conser.  
 nationem congregacionis, ktore multa cura et labore de pygdu  
 tandem aliquando pygypita, obalisyng, a f. Krzysztofa Zachary.  
 vica, nielubymy Kronske jesh storemu ad sufferenda onera tygela  
 byli obali, ktory ze pus fatis cessit, a by starygo a Kongregacyi  
 obali is ne pishona, dletygo, kroyiny rygumel, nie pygyni na jadum  
 Kontemyt f. Zacharyovizi, na mnyse f. Kronske obalisyng."  
 Al. gr. 1666 f. 278, 279.

Paras mularz mnyjny pyg etlage o mnyrnnyie cil par  
 cehrygh. Al. gr. 1666 f. 796.

Mnyzy Krzysztofa Zacharyovizi a Albertum Trausum pyg, ra,  
 tione meradi descriptae idg. intente deauracionis altaris in Ecclesia  
 Ammianali existantis. Redyechi urzad putamaria gazdzyi vity  
 Luvge pygymiste.  
 Ibidem f. 921.



## Waga mijska

Instrukt o wyprzysieniu z drugich wagi mijskiej Janowi  
Ubaldynowicz, konsulowi, który za nią plant nowego wyprzysu  
1200 a za drugich procentu słupniwego także 1200 zł.

Al. z. 1666 f. 879 - 885

## Jimorowick

przejeżdżać arcam. desertam, hortulanicque eidem adnexum, aedificiis  
omnibus plantisque vacuum in suburbis civitatis istius Sł.,  
licet sita in platea gliniska murem pata part dmi granatium  
Stanslaum Jimorowicz muratorem at Catharinum emiges sub,  
urbanos parentes suos.

Al. z. 1665 f. 87

Jimorowicz <sup>z imieniem</sup> ~~po imieniu~~ / wój drugi zióg Jachargowicz zióg, coho  
Jachargowa Andrzejowa i Jachargowy Wartaregowski, zióg  
ci rodzice zmioty zióg także prawi, ziomie wędz z Janem War.  
tugowiczem o spadek po nich, jeżeli we to zióg zióg przepadek,  
we wny której to wędz słupniwej Lofia zł 10.000, dalej wto  
mlro i klejnoty (nie wglizne i nie ogumzof cyfry). Data 4/2 1654.

Al. z. 1665 f. 347 - 349.

[O Jimor. Heik Tomel i  
Andrzej z. 1884 f. 72, t.  
dłoty i. Jimorowicz i Jachargowski  
Jimorowicz.]

## Z archiwum Kupców

opisaniemi na zgodzie i listem o wogelone nadawcza thumie,  
igu Abrahamowicz z r. 1666 wotrupiny: Battly de  
Perna, Lexter de Trebizonda, Makisiaki de Riza, Al.  
Das mercator Pericus, Aron mercator Constantinopolim,  
sis, Orenis Assador z Angury, Aslan z Angury.

Al. z. 1666 f. 1055, 1064.



Malazje

53.

148

Lukasz i Jan Lukaszewicz, malarze. Albat Franc ma.  
bez wyzyci: Jego Lukazja Lukaszewicza, niobzycyka Franc  
Lukaszewicza malarza hurskiego syna, ktory is tuz u Brzdzim  
ojnit, znow slysz i rym, ze juty z puzynich rzygion, to juty  
prominimago Juana L. juty gwardygo i ugoziny Amontazygo mal.  
juty's Lpuzgion, to ni tuz rymono, ze tuzi Lukazja Lukazja.  
ryg, tak u mnie rymie malarstwo juty i cygry is nauti malar.  
slyz puzyni is zarychad.

AC. gr. 1665 f. 584.

Brustar Strolachis

pturito id byta puz Lin puzpuzgionego t. 3. rymono.

AC. gr. 1665 f. 632.

Malazje

Tatja Libitkowski. Lpuz z puzpuzgionu kuzinda  
samborhio o slych po Marcinie Brzdzimistim.  
St. puzpuzi, puzpuzne tuzny juty. Lpuzpuzistim  
AC. gr. 1665 f. 878

Kazimierz Libitowski, rymony za grymono Rolyty.

AC. gr. 1665 f. 686.

Ferdynand Leibner

Kupie lwarshi wrygionon srim zutaria inventary rygo ma.  
juty. Gpuz rygo kaminim Brzdzimowiczim na ulry kuzim,  
slyz i puzpuzim na ulry Lpuzpuzim grany rygionim:

W tuzny jutygion	15.000 gr
" " tuzakim	8.760 "
u Borka i Janusim	8.500 "
Salazja wrygiononim	2180 "
u kuzim, kuzim i tuzim	2000 "
u kuzim, kuzim i tuzim	3344 "
wrygiononim rymim	9184 "
u kuzim, kuzim i tuzim	10.000 "
puzim, rymim	6000 "
" Amontazygo	8000 "

Razem tuz 72.968 gr

AC. gr. 1668 f. 536



### Uciśk od nosisi

... Dalej nietylko 100 ale 10 złotych nie wony, gdyż rozumny, takowy ad extrema przysięgi; to jego nietylko aleni, nieprzyjacieli nusi, brisantes a nobis, jak ona zła, panowie nily ale nusi nioży, ciudem sanguinis ciudem sanguinis, nobisum niti, cum quibus eodem nure uigimur, eadem aura fruimur, brava nusi, potrem nusi, tak w grani mienionem obchod...

Jan Gogierak regens a dyanus. Z pradu Kuchary n r. 1649. (Liber exorbit. III. A. 295 f. 134, 6.)

### Nobilitacja miasta.

Tego dnia 30 marca 1659 Zastawny regentem przysięgi na nobilitacji za dotychczasową wiarę Bogu. Kościół Mikołajowski i Przysięga Panem Lwiciem konferencyj z grona per oblatam ... podaniem aktów...

Jbrdem. Dyaryj Salatyana Cichowicza K. 174.

R. 1659. Die 3 julii legnili relatio ppx. Delegatus i ppxis f. Krausm, co a Wargnie na rejnie Lpennili. Do tej relacji nie był poarsen f. Castelli. Było co wstąpił o wiel, kind trudnił, jakie tam powiód, a nyladziej starożyj in o zfałdatur. Co literis notandum ale in essentia an umbra? an fumus? an ventus? Tundm o tekoj, pccminenij, nie, uduchemu zmiśliłowi triputand,

Tęg. K. 185.

### Kobiece Konsularne.

... Kobiece ppxi tak nile gniw glisene na ozd, by calgo miarta et stulac praetorianae puges transwijaj impetuyi ppxi. Jwzchych z ydy i zt, jendk kndyjs, z zpodatku wiotum udułonego wdujij i p mudy. Stalo i...



tek albowiem? Chęć widzieć Słom. undecimviri, węgusdo, aby  
jako najpiękniejszy w kraju być.

Lubo Krak. ut supra. z. 1694. K 288, 6.

Ręko pisanie nie, aby tłumaczyć już nie mógł. Kłopot  
ale co go & koniec nie, jak to dawnej było.

Jednym z str. 293 z. 1694.

Do Agnieszce Sierżantowej

primo wote Gabrylię. Różekij przystało arzo melba  
wymyśle, jak rostrakony, puzzi, zarki, solnie, 5głko, no.  
żarki (jeżeli lepszy roboty, mro a niektożych gogus taxo,  
wro me 60 zł) i kado dzo kłopotu, a mianowicie  
39 pierwszych byleńszych, rubinowych, turkusek, złotych  
etc; kilka garniturów guzik i guzików złotych, srebrnych,  
Horty, zgaręk brylantami kamieniami: razem sztuk 159; tak  
zwaręk sztycy (rubinowych, perłowych, szmaragdowych) 47; guzik  
złoty, srebrny, białe, szmaragdowe, szmaragdowe, N. O. Szary itp.; mianowicie,  
Taniary, 10 szmaragdów, 5 perłowych, węguska, zauszka,  
złoty, srebrny, kamienisty, a także mianowicie bibeloty w  
brylantach węguskie artystyczne formy i byleńsze, jak: figura  
złota Włoczek z rubinami, pitoletki złote z perłami, guzik  
ze złota, srebrny, 6 kłopotu węguski mianowicie kamienisty,  
mi, Agnieszka rubinowy, pterek szmaragdowy z perłami, Melu,  
złoty złota z rubinami i szmaragdami, Barchus srebrny złoty  
szmaragdowy (2 gogus), torki mianowicie rubinowy, srebrny,  
sat blackmalowy a rubinowy, guzik szmaragdowy, rubinowy  
złoty a rubinowy, kamienisty złoty z rubinami i perłami, srebrny złota  
z perłami i rubinami, arzo węguski z 60 szmaragdów (tak  
320 zł). Tanne (puzi) rubinowy. W gogusce, mro tabry







ta osoba; poznał się na to, że ja prował i nieprawnie poślubił.  
"Właściwie niedziwny affekt - żółci i grubości - stał się  
przyczyną opamanki i inne donaria tak pogromy jak i młota  
tutaj domowego angliando benevolentiam (dani) ut moris est,  
która go nie tylko bez ludzkiej ręki, domowe drugi i faktory, ale  
i jego rękę pisania stały się uciążliwymi animacjami, informacjami,  
czyż darata, podarunki piersianów, różne przy lat siem i inne  
donaria przypisał, muzyki zprawiać, jemię gnieć, dobre muzyki d.  
prawić, przysięgi grzeczności kłócić..." "Tek tuż zmiędlony aktora  
ku przysięgi, który affektu przy takich kłótni i rękach  
przebiegał dęciutko, że tak też musi przegrywać się, i to wko o nie.  
domowego przysięgi tuż, iż jako młoty omnia winit Amos,  
głęboko anim non vincet ille, do tego bide tak assecuratus ręką  
podać stał, darata, ekspensy tuż, tymczasem o tam, że Vestus  
Amos nullum novit habere nudum, alim jeden raz, gdy on  
jako najbezpieczniej utwierdzonej gościny - iminens homo fuit,  
(t.j. Paprak) że nie tylko nie taki drugi garstki i fetory p. aktora,  
nie tylko, jego prawi, tak też musi, zły przysięgi młoty illicito  
clandestino zprawiać, ale grzeczności i reputacji... pozbawia i do faworka  
zawazny przysięgi, który nie respektuje nie uciążliwa i prawi  
jego, nerwowa per quos nudum, prawi violente młoty nocturno  
tempore insciet pravitibus et amicis na wielki kłótni aktora i  
domu jego to Amotigis Wasilens uciążliwy, uciążliwy przy nie.  
Dziś kłótni u ręki i rękami tuż, i on, aby go pogromy  
pogła, rękami kłótni przysięgi, przysięgi bez przysięgi i  
bez pogromy młoty innego popa, gdy inhibitory zmiędlony d. M.  
K. Spiskowa uciążliwa omnia iura i lub wko kłótni daci..." "Ja,  
barko zerkając Paprak przed sobą białymi, ta nie stał i wko  
uciążliwy. Sed drubny garbi uciążliwy młoty młoty a grubości  
prawy 12000 zł. jako darata.

Grubości grzeczności jako dokumenta uciążliwy luty d. fawory  
Amotigis:

I. Paprak daci W. M. młoty na przedzielną na rękę młoty,  
aby W. M. rękę stawić na grzeczności d. gnieć, i ja tam



bro; just as Wm is not staving to Wm's day ring withy.

[illegible]

III (Cum imagine) Eten uwaleni: przegasił mił nie bęże męgn.  
Wzrost Feril bieru sercu statem. Niedmianuż zżogłowił z nim  
reprezentuje. Jij kłósej nad kłósej kontakst danyj. Nijki  
półem przegłan przę ty brach martwyg. Nastusia Wasilowa.

IV. Jm Panie Grabowski! Dobryjcie mi! Zgrysił wyje piewta z Janibarsa niezgrytem nie nieprawa, że Pan Bóg a dobry znowie przynajmniej a za obediens jarmarku wiele zyskuje. Wymowa. Kto, a mile przynajmniej jako przylga przynajmniej WMA mego Panu. Także za niewie zyskuje i na swój znisz mile, go wiecie bdy. Pana Met, a miyji, an bdy jest temu przynajmniej, ale is WMA nie przynajmniej, gdyż to nie znisz ma, ale z przynajmniej swid, który radzily, żeby ze jebity Kulejona przyla, gdyż z tego nie bdy nie. Uprowad WMA. aljo is WMA obawyl ze mus po obdzy, le Pani Metka wydrze do Pani Sioty i do cerkwi. to is o wrygrytmie ngymis z WMA, jako wli WMA bdy nie potegui, jib bat miy stary mi

Missouri.







že miše do tega pripravlja, iz / pozjanih i goščini v savin dnu poz  
 let tak rdeč mi svetlo miše do rdeč, ždi majhna prapavila ven  
 žilni bodi lizem ne kajti ne žvican albi i omen. Čisto iz do  
 izkida gnezogel miše pripravlja i kontempts rubirata i stary miše po  
 zbarata, ne um goti pripravi, že izrej avrom ofent bez mi rdeč na  
 3000gr.

Kontempts klata lizopija:

Jakš Spunlariski, z Bozji Laska. Dandarny Episkop luvski, ka.  
 lisk. & ... že tedaj i Antona Amantagga Waidenigova, nizje  
 Waidle Schenigova čoka, zapornarjy brijen Bozji, prva pšabito  
 i liskiga i miš prirozi i šitnig, što dandarny Osetagami gra.  
 liskim, nizjepramir i Kupari luvskim oliscata i omen cal  
 a mi krom ingem po lizgiach veliki pravi gnezogel sbram rdečij  
 omen staurigim i dandarny slubovni mišata, dandarny to dandarny i dandarny  
 odtepirovy a pšabito je oclabitojy Jorgin Papar, z gnezogem  
 sbram po dandarny staurigim, klata je miš gotaje, ugrizim red, imis.  
 ta i rdečij v miš gnezogel i prirozi Waidle. Gra Jakaš Kromarji,  
 klata Kromarji avrom Kromarji luvski, imisim mišim  
 pšabito tigo im. jako tigo dandarny staurim gnezogel, gnezogel  
 Papar, nizjepramir klata pšabitojy gnezogel sbram Jorgin Papar,  
 dandarny avrom klata dandarny Aleksandra Tustanovskega pšabito Jorgin  
 avrom Klata. Klata (jorgin v dandarny luvski ne mišim mišata,  
 klata, to jat v dandarny pšabitojy i pšabitojy gnezogel sbram im. Klata miš  
 klata dandarny slubovni jorgin tigo i gnezogel avrom pšabitojy sbram dandarny  
 mišim i jorgin Kromarji pšabitojy luvski, gnezogel pšabitojy pšabitojy  
 ta i dandarny gnezogel staurim gnezogel pšabitojy gnezogel Papar  
 gnezogel a miš dandarny dandarny klata v gnezogel miš  
 gnezogel i gnezogel dandarny im. i dandarny Klata dandarny, že tedaj  
 mišim avrom jako miš pšabitojy klata pšabitojy klata, tedaj  
 gnezogel gnezogel miš ta pšabitojy pšabitojy avrom Klata dandarny Waidle.  
 gnezogel a na gnezogel Papar o gnezogel a dandarny dandarny, a  
 na gnezogel Papar jako gnezogel pšabitojy, pšabitojy i gnezogel  
 ta dandarny, že it ne staurim, dandarny, albi klata, klata v dandarny  
 gnezogel a miš gnezogel, albi gnezogel i dandarny gnezogel klata  
 gnezogel dandarny pšabitojy dandarny dandarny dandarny, o pšabitojy  
 dandarny gnezogel pšabitojy, klata dandarny miš gnezogel i dandarny  
 klata, jako miš gnezogel. Klata klata dandarny i dandarny, a na gnezogel  
 klata mišim pšabitojy klata, jako klata gnezogel, klata dandarny pšabitojy











i ~~wersze~~ tureckie, Krowuszy, Kataraki, harany gdańskie, świsły,  
 szpilły, saje pruskie, lipskie i kutanyjskie, feredguy (Toku 13gr)  
 mowy garne, nędze bygate i ulgie, pitatowia gdańska, Kame,  
 fare, gny, topatgny, taliny werskie Kypiciele (Toku 3gr) sto,  
 czyste i garne, adanaghi, taliny francuskie, mianiciele i  
 Dremanow, mianiczy tureckie, tatarackie, niemcechskie i Dremanow,  
 kostadziutki muchowice, Kramlety, popaliny, buraty pruskie,  
 bombly cyturowe i czyste (Toku po 25 gr), bombazyjny stowe,  
 tarty pruskie, i tuztaki wisiove, jedwabice nieskorow  
 (Toku po 14 gr), kindiacki, miedzolony, biezgny, Kramety, garaje  
<sup>ndaj</sup> (miedzy) rymy nędze: potuzgubki (Toku 1gr), Slamoni,  
 Sille, Flary Toku 18gr, Wersyjsy, Gerkny, Scampury, Rak,  
 ypony, Kamyra z jedwabem, Zegnowie adyans polskie.

Dziś gawęny Kramu stanowiz pruski, galony, Kram,  
 Ki. Podmugotkram Kramki na setki Toki, a między innymi  
 Kramki gliste i robne, jedwabie, cyprysowe, śniżowe, czarne i jas,  
 białe. Dalej galony gliste, Kramki, wtygi, politygny, szylły  
 werskie, nie gliste i robne, gny olenderkie itp. Dalej  
 pryzory otrunki i białogłuskie, jedwabie, stamentowe, woskarskie,  
 mianiczy woskarskie, pryz stambulskie, muchadgny, gdańskie i  
 jstie, woskarskie otrunki i białogłuskie.

Al gr. 1669 f. 492 — 510.

Tutaj ogarnano na 10. 622 gr.

Al gr. 1670 f. 76.

## Drukary Polska.

Bratan i tampijijskie oskaza ~~pradobrow~~ Polska: a to ~~bratki~~  
 Kadya Dymitrowa (oskaza z Lufia Skozganka) i Stefa,  
 me Parowiza (osk. z Parowiz Skozganka), i z rymiel  
 owb wbi do takiej roboty przybraja przez nich rąb i i smy,  
 Krayi sławnie słu rutenie indomte i dom sowni drukow, jako  
 jst nie nadmawali i drukow nie pgtaj i one wyprzedaj.

Al gr. 1669 f. 702, 747, 1051.



Armianio.

Czerw

W Łodzi o dyplomie pismieży miedzy Michłesi Awe,  
 dyplomem (Armenus Aculeicensis) a Alagarem Kyprowchub,  
 produkcyj na pędzcu czerem lity, zktorych on po polsku z  
 Włocławca przy Osm. Narkabida pisane. Tenż list: „Co  
 napiszycie Narkabida myślisz niech bęże odane znowie Michł,  
 desanu Michłach i wygotkim, ktoryj znowi gotyż... Tyj na-  
 jwid. z Kyprowchub myś mi pismieży nie chce dać; samow mi  
 chce dać; wygotki on nie dobie, że it nie przy nim ostany ta pęd-  
 mied; czemu czerem lity nie?... Osmianio go pędzic i ten list  
 mu daj a pędzic iż. Osm Narkabid napisz i muie, abyś  
 mi myś pismieży odda, a wchłubi ostanie, wż i jęż do Wł-  
 nary; jęż to napisz, dobie, jęż to napiszycie, kome tyj znowi  
 bęże jęż, ty lity myś. Michłesi, nie pismieży, tyj pismieży nie  
 znowi... Jęż. Bęże napiszycie Michłesi, serce jęż tam gotyż  
 co tydzień i muie jęż list. Jęż tyj jężi niech iż a tyj znowi o-  
 brie. List ten ma lity dany Michłesi Michłach i Polise,  
 i miedzi Lure. List drugi i Michł Kyprowchub: „... Michł  
 jęż i muie, że ty pismieży jęż nie chce dać; co za pismieży jęż,  
 nie napisz iż? Czemu iż dany tyj znowi, jężi jężi twardo jężi,  
 jężi iż, chęć jężi jężi miedzi? Co za pismieży tyj? Co ty,  
 tyj myś iż jęż, aby ci ten list iż mi jężi jężi; nie jężi to  
 dany pismieży iż pismieży... Tu ze muie ze sta lity znowi iż i  
 mi jężi jężi, a ty napiszycie dany jężi jężi jężi... Jężi  
 chęć wity pismieży chęć jężi jężi i muie... tydzień za  
 15.000 talerów ci dany, wż jęż, pędzic, tyj jężi jężi,  
 a potem jężi wity i Polise jężi tyj jężi jężi, jężi iż tam  
 jężi jężi... Ty napisz dany, co za jężi iż tam a Polise  
 dobie jężi, wż atany, wż jężi jężi, wż talerów, alko tuty,  
 wż jężi alko tyj florensy... Za 10.000 kłt negotornie, jężi  
 jężi iż i jężi i jężi iż i jężi; napisz tyj, jężi  
 kłt tam jężi tuty... Jężi co tydzień i muie jężi  
 jężi tyj jężi, jężi chęć, lubo po wity. lubo po wity iż







Malaz Lebitkowski.

M

Wzrost po Lebitkowskim Kęsimierzu (civis Samboricensis) podaje  
inventarz jego, a stępnym znajduje się: Obraz jeden, płótna na  
obraz w at. gramine, płótna malowane na siłach, gramin obraz,  
Kęsimierz (civis) Jęsim, Kęsimierz a stępnym jeden, obraz na miedzi  
2: Trzy są i: Pan Jęsim, Kęsimierz miedzi na obraz, Kęsimierz  
Kęsimierz miedzi i: niekub, Kęsimierz i: polski 60, obraz Kęsimierz.  
Pan na obraz a ramiskach gramin obraz.

Al. gr. 1669 f. 1093.

Tęż wzm. a tatemnie wojen przegrane obraz Kęsimierz. Pan  
Kęsimierz są. Pan na obraz, „Kęsimierz na tej postawie na gramin  
drim miedzi jęsim.” Obraz 12 jęsimich sztuk malarskich, a  
stępnym wzm. Kęsimierz niebierze miedzi a tatemnie  
wzm. „Kęsimierz Kęsimierz na gramin obraz 60. Kęsimierz a  
Lewie.

Al. gr. 1670 f. 886.

Kęsimierz są. Piętra na Lęsimierz

przy ks. Marcja Kęsimierza po Kęsimierzu zgnęta  
budow, jak wzm. z tatemnie Ubalymierz Pan Jęsim  
Jęsim, który był Kęsimierzem tego Kęsimierza.

Al. gr. 1670 f. 10.

Muzyczna.

Alexander Głuszyński, aptekarz, zgnęta, że stępnym a mianem  
Nobisium Pauli Petri Chęsimierza et Stephani Jęsimierza  
tubisimorum, Al. gr. 1670 f. 115.  
Tęż wzm. Kęsimierz a tatemnie Kęsimierz a tatemnie Kęsimierz  
tatis musicorum militarium ad Sclawon Pęsimierz. Patrum  
Francisimorum Sanctae Cruis & erectae sęsimierz quęsimierz  
fl.

Al. gr. 1670 f. 115.

Confaternitas Germanica

przy w r. 1670 przy Kęsimierz są. Dęsimierz a jęsim sęsimierz tego  
wzm. Jęsim Kęsimierz i Jan Węsimierz.

Al. gr. 1670 f. 234.



Regina franka odru po Ludwigu Andryi franka przera  
Ludwiga Jozego Lotyng, który po jej mężu był ludwisarzem, o  
danie dyktaka 4 funtowego, które tam gotowała.

A.P. gr. 1670 f. 303.

Successorie Attelunggen przegranej franki o żółt dyktak, ponieważ  
jej mężowi o dawno zmarł. Jej mąż Tomasz Wybuchowicz i kompania,  
sami fabrykator. Tłw. f. 805.

Dziś, o której Regina przera Lotyng, tak opowiada regimistrz  
Mathias Collet, który jej ufał, kiedy Lotyng wstąpił mu dyktak  
do zegara dla f. estera Alenbeka: „niechyt długi, niechytant smu,  
cyka a Marciara Tucki ze starykami wstąpił. „Jako śladki wstąpił  
takie Grzegorz Belschewicz, który acierpownie sowa, który wstąpił a  
je frankiego prosz f. let, parawa. a to dyktak było (n.b. o nie śladki,  
bony Attelunggen i opowiadali) „jako wstąpił formowane a dyktak smu,  
ka, na b. kark Marciara, a Marciara Tucki, który dyktak było a carku  
miejscu.”

Tłw. f. 829.

### Joannes sculptor.

Regina dr. Alexander Jochberg opowiada sobie orest na jego carku.

A.P. gr. 1670 f. 263.

### Do Maryi Snieżnej

regia Jozef Kofowicz a testamentem swoim zapisuje jej 300  
na prawnie dwóch milichów złotych i dwóch ornatur.

A.P. gr. 1670 f. 561.

### Malarsze.

Jeszcze prawy o obrazy smu: dyktak, między malarzami  
Ludwiga Partem Wozzysławicz i Mathiasem Tomaszewiczem  
także malarzem b. prawnikami śladkami:

Pięć Talimienko towarzyszy malarzy: Wyprowadził dwóch malarzy,  
cyka, który miłki ze domu widział... Tomaszewicz nazwał Matari,  
joni. Pół Tomaszewicz opowiada, że Tomaszewicz malarz „półkał a Laski,











sentent, uti enormis criminis, ad Iudicium Criminale arduum  
Legationis remisit.

Al. gr. 1671 f. 927.

### Podatek na bezgonych.

Król Michal znowy na wielki chleb nieś i przygonych dzieci;  
którzy mianem utrzymywani musi (multi infantes quosdam  
quibus populus pater est et Republica mater) i zoddaniam  
sic na uchwale, mijstka gr. 140ft, repala na przygotowanie  
mieszkań i gośc. bezgonych i nabożni na wielki przygul obłot,  
którzy mają być wzięci na utrzymywanie nieś. Da n Wanga  
ni 22 stycznia 1672.

Al. gr. 1672 f. 974 - 976.

### Shcheronin Pirovici

sebetuz Król. miał dom na Lemi na Ormian'skij ulicy  
t. j. Tomaszewskiego.

Al. gr. 1672 f. 1041.

### Testamenta

Złotomirza aptekarza Al. 1673 f. 81; Szymonowiczowej z domu  
Kutlajewej 456 - 475 Al. gr. 1675; Gasiotkiowej Kusiowej  
Al. gr. 1675 f. 589.

### Andrzej Janiewicz

do Poni brony, jak w testamentu obywatela Budgar z  
Geronowdy ródem; między zapisami legat „na sw. górn. Synu  
ze Shengalen”, „do sw. górn. górn. monasteru”, „do urodz.  
tawny, oprócz tego Górn. Złotomirza i z przysięgi Górn. Patryar.  
chy górn.” — ale także legat na szpitalu franc. celnia lunnika.

Al. gr. 1675 f. 399.



Dr. med. rójia Ziemowit po raz pierwszy z Konstancją Aber-  
nathem, po raz drugi z Barbarą Pirayką, która po imieniu  
maga przedkłada inwentarz.

Chusty i zół. białyma garson między innymi: chustka słabna do  
kuchni koronki, gósta sztygi po nogach; przyszyte z listy ze sztytem i róg;  
rym jidratom, szary dżigła z kłobnizem karmazynowym, jidratom  
i sztytem sztygi; przyszyte sztytem sztygi z koronkami sztytem; kł.  
sztygi sztytem z koronkami sztytem; przyszyte z koronkami sztytem  
i karmazynowym jidratom sztygi; sztygi flamskie z koronkami &  
kuchni, sztytem i zół. otata była perłach sztygi i sztytem

16. Helveta 11 zosterophyl. Helveta 1 na stolicu stary muzei.  
Helveta gravis 1, u stupa 1, na podmichovne, Helveta potyph 8.  
razon 38. Obicia pisatarnu, pisatarni sajore 8 2 proporne Helveta zosterophyl.  
Helveta gravis 1, u stupa 1, na podmichovne; Obicia pisatarnu; Obicia pisatarnu.

Badjo dija boga, same religjire; zmirreligjirah: Boga spi  
cum anelura, obzira 2 emblematic: Sean Reipublika affluente  
et infelicit. Obzira jux' yvobaj-jah gnyg' of

Střez bratry mými para a hebeni zpraven, samé i ruz  
zpravené, mým křem tarym a Kři zpraven.

[illegible]

*Charakterystyczny jest nasz, że w naszym Kuchennym, to u gartani,  
przeważnie żyłarskiej; El Gharf. Mniejszego maku u gartani za  
1294 telerów Lankowych. Należy gartanowi naszym wieloma  
Serbska augsburska, dwa grosze. Symantice, przędz tygiz s apotidami.*



## Do filipini Duccim

świętący ryba ~~chry~~ religijne, daley zstay obroz na dese zfulitemi  
~~stowu~~ wloty, daley offyias krola, krolow, mubozgla pani (Duccim)  
 a syna. Skatuda odzyna i ryzamu cala. Kufle glawie tureckie. Obroz,  
 his poramiruyk 40, mady mami i kofterane. Lemat 1674.  
 Al. z r. 1674 f. 1009.

## Stawy

Z stawa ryzyerchego a allanta Stawu. Mniysha, stawy sa,  
 mubiy i ryzyerchego, gekfureno ryb.  
 Al. z r. 1674 f. 1026.

## Haftarze

Z pzou celu haftankiego pzoenu cime Stefamrej La,  
 ryzyerchego (zgoni Skozganki) aplyra, z ta puma  
 tundra is haftantrem. Jako upus dluhi, rakyjsz haftarze.  
 poduzys rukna francyjskiego Krolowgo, haftarowa rekna  
 i zlotem i me frotkowym adamayku Taryn haftarow  
 zystema ewangelitemi po rygarh, rymbites at instrumenta  
 ad idem atpiciem serwientia at pto klaszys, ryzyetis i  
 ryzyetis a ryzyerchego Kriatir.

Al. z r. 1674 f. 1484 - 1487.

## Albert Kariquicki

piatnery a r. 1674.

## La ruskie Krizzi

ryza Stawyzia a r. 1690/1 (a 1/4 1690 a 6/6 1691)  
 17. 506 zt, a ruka mustrym 14. 590 zt.

(Plantatis pzoadu i elegy Bractwa Stawyz. Mar.  
 bibl. Coml. nr. 2125 f. 20 alciem. letami.)



Walerjan Alembek,

78.

458

dr. medycyny, rąca lwski. Co imieli jego, wrona Juzuma  
Chmielewa przedstała inventar męstian, pękatatego po nim,  
nadgrypi, pozdnie i steranie zastawny.

W dobach stępnęł: Kamienica Alembekowska w rękach,  
wrona Kamienicy Stępnęł i Kamienicy Szczępanowiczowskiej  
(na ulicy Ziemowitowej), wrona za w. Lęgowan, Stępnęł  
wrona (24 kamienic i kamienic), wrona za w. Antonia.

Główny gęłto 31. 687 zł. (Kamienicy pękatannemi po imieli  
Kamienicy figuruje pami wronyżina rękawka mron, 1300, 117.  
Lęgowan 1200, bęł stępnęł lwski Cetera 800 zł.)

Kamienicy 5828 zł.

Pęł 3259 zł.

Pękatannemi: 2737 zł.

Główny: 5750 zł.

Srebro rąm 6541 (W Lęgowan srebr: 3 pękatannemi, 11  
bęł, pękatannemi i pękatannemi; pękatannemi gęłto gęłto  
rękatannemi i gęłto, bęłto go gęłto, rękatannemi angęłto  
bęłto z bęłto; rękatannemi na rękatannemi gęłto gęłto;  
jęłto, bęłto, pękatannemi i bęłto, gęłto gęłto, gęłto,  
na gęłto, bęłto, rękatannemi z gęłto gęłto i bęłto,  
bęłto z bęłto, bęłto, bęłto, bęłto &)

Kamienicy mękatannemi bęłto, gęłto pęłto, Kęłto ołto,  
gęłto z bęłto & 79 zł.

Pękatannemi 187 zł.

Biblioteka gęłto gęłto w 45 rękatannemi (armaria)



upoznanie, na 5 dyktów podzielone, obejmujące ra-  
zów 1248 dykt.

Dykt I Libri medicæ 11 rozp. 308 dykt. (3  
plakud: Herbarge Ireniuzga i Simianowskiego, O  
przetwor. Cierney i nępie, Aptekarskich.) Główne  
racje.

Dykt II Libri theologorum et juris peritorum: 8 rozp.  
114 dykt. (3 plakud: Kaganie Skarzi, Pastuy Da-  
widowy, Past Borkij Tarkansii, Pieni Chyrenickie,  
Pocztowe Kniżki, Vita Gaspary Trizbiacki Soc. Jes.,  
Droga do nieznajomości.)

Dykt III Libri historiarum: 10 rozp. 299 dykt. (3  
plakud: Kromer, Oboz polowy, Pharus Sarmatica,  
Statuta Sigismundi, Skrypta Janowskii, Ragne  
Dziwo, Mankonta, Kasceni, Waporski, Colonia prin-  
cipes, Dlugosz, Gesta Vladislai, Chronica Herbarthi,  
Polnus jure politicus, Dziwo i Kromer Belskij, Kro-  
mnicka praska, Legnaya Zbawskiego, Gigantomachia Chr-  
stian, Ozerkajenie Zebrowskiego, Insuper <sup>ctiva</sup> Corvici-  
scii, Compendium Krolia polskuch, Jurem, De rebus  
Sigismundi, De generoso Demonistki, Logica J. Allen-  
bex, Peregrinatio Radzivila, Republika Polnsae)

Dykt IV Libri astronomorum, obejmujące tabele  
matematyczne, chemii, geografii, architektury, i sztuki polne rz.  
(Times acquiritorae artes) rozp. 6 dykt 162 (3  
plakud: Oboz polowy, Geometria polska.)

Dykt V Libri scholastici: Rozp. 10 dykt 365.  
14 dykt tym tabele Klemey, poeci i varia. (3 plakud



Miabsanta, Lubienściu opera, Orator polonus, Polonic de  
sete ppuli, Oratio Ligonumdi III, Victoria Deorum, Po-  
meta Bogudai, Lirica P. Trasurski, Lyrica Harrod,  
sti, Polmia Cellarii, Kleg praxia, Lyndus Divace,  
si Brenislensis, Poxolan Sebastiani, Proverbia germanico-  
polna, Pozdek, Tuckmistrz, Krotky, Torkamowski, Pskazy,  
Tyland Chrystusis, Gypdaz, Thesaurus Cregii.)

Duży księgi rękopiśm. Łacińskich najprzeważniejsza część.  
Z autorów klasycznych Homer (Iliada i Odyseja z oryg.  
greckie greckim), Platon, Arystoteles, Seneca, Tacyt,  
Appianus, Apuleius, Lucjusz, Ksefopon, Sallust,  
Suetonius, Herodot, Plautus, Cincas, Ovid, Catullus.

Jezerca 6 (jeden, na którym dwa pojedyncze a na nim  
dwa rzędy) kłopoty i instrumenta matematyczne — o,  
tzw. one przez Balcera Warnera, ogólniejsze, na nim  
545 zł.

Talierce 35, z tyłu 14 przednich i igły główne.

Między przystaw domowym: skrynia nusadzona, skrynia pęsto,  
ciężka, ozdobiona wyrytami starożytna 8

Obrazy <sup>102</sup> 47, z igły przedniej tak wstyd jak: krawiec 18.  
W gładzie igły obraz 17, między czterema który dwukrotnie,  
z kamieniem obraz 16, z kamieniem Stębarskiej 12, z ko-  
muni i nieśmi starych obraz i na tyłu z indermache 27,  
obrazu miedzi na blacie miedzi przednich 7, brylant  
także miedzi na płótnie i na drewnie miedzi 5.

Towar pęczniejąca gęstość, a także krowie, krowie, siewa 8

Między ręką, który odności pęczniejąca męto, figurny: ogólnie  
100 zł rękę, drugi inspektorowie z dżur, farski i jęzicki,  
dżur, rękę, drugi z rękę, krawiec, ogólniejsze, igła, a,  
jęzicka, ogólniejsze z rękę.







77  
juzg: p. Poturba, wjezdźnia brukarska gr. 2764, Ostrowyżna, 160  
starożna garadzińska na rentach a kujantach gr. 70 §  
składy prasywni figuruje zapis bota mebrzyżyska, lurska  
(zwrone Kamnika Czernyżyska) na „Lanogynia, skobyły a aka,  
denji muki trakturali: 3000 gr, intalubrawych na kamienicy  
Alambekowskiej.

składy melleami i przestami wymienia inventary Bodatkowa: Kany.  
nie tureckiego sztak 36, dybenyżyska, flazyk i taleryżyska zderiskich  
sztak 18, lutnia niebrzyżyska, skawiskow, Kozesatki zdan'a  
skiel fkgarych zielonych glawitach 12 §

Na koniec podana redyputulacya:

W gotowiznie	31.687 gr	12 gr.
Wzłoni, Kujantach	17.581 "	
W roby	6.541 "	
W kamnyżyskach	79 "	21 "
W prawoskach	181 "	
W sztakach	1228 "	
W futrach	469 "	15 "
W chustach	1695 "	
W ynie, mady	1602 "	26 "
W sztalce i sztalce	615 "	6 "
W toracy Kujany	6061 "	

Suma gowolna 67.741 gr 22 gr.

Nie ukożg a to dobra miarubona, ani tej obczy, biblio.  
taka §

A.C. gr. 1678 r. 76. pag 266 - 326.

### Luzyniy - haftarce.

Luzyniy Gzygus Niedbalowiz, Minas Jakubowiz, Hamdar  
Stalowiz i Jakob Piramowiz okazywaj przy celnicztwie, is  
wagis w ubor odgynawym celniczym Tuki u Kujany endogynem,  
skiel Kujany nie gwyndgawiz is cazy caly jak i tory iwygo  
w posta tatarskiego niemio Tuki's mudygiti.

Al. gr. 1678 r. 601



Dr. Andryj Symonowicz

Notum

zisi Angerwiza, praca mowa teściowi uchwyceniu przed dła „  
jenna a r. 1872 do Janika, srebra i klejnoty, między które.  
mi w następnejse podatk i słubne jego żony:

Laius i cęstki wżoy circiter 100 cyrv. gr, das nżynul.  
ki po słubie a pruizjatek. Krasak dyamentowy wart. 6000 gr,  
das nżynul. Manelli i taniusze dyamenty w f. Widyckiego  
darmy. Turionek dyamentowy i obrozek gęty w tazy. Laiuszek  
gęty w f. Widra. Laiuszek iklony w f. Baiera. Turionek  
rubiny w f. Wignutygo. Manelli a szoty w f. Cellarego. Sz.  
rytke gęta w f. Boisa. Persionek dyamentowy w tazy. Szus.  
Ka rubinowa w f. Glaydora. Laiuszek ze symblem w f. Wini.  
Kleza. Obrozek rubiny w f. Muckerskego. Zysak rubiny w f.  
Baiera. Persionek dyamentowy w f. Czeners.

Do tomionelji: rytmulan a oka, rytmulan gęsty a capr.  
Medy rytmulan gęstymizumi: Rytmulan, po którego fedy  
obop. siwa dyw. Rytmulan przy którego stoleu obop. z ne.  
Kiera gęsty rytmul.

AL. gr. 1682 f. 81, 82.

Pozaryj Kuzgarga.

Jun III mianu Andryja Dobryja, Kuzgarga Lv., wim  
Kilenskim bibliopola (in numerum bibliopolarum notorum priv.  
legionum): Concedentes eidem et ipsius posthac successoribus  
libros in variis voluminibus, maioribus et minoribus, tam  
comparatos quam non interpolatos, alios a sextensul, veteris  
et novi editionis, nullis penitus exceptis, item rubricatos, ca.,  
condaria maiora et minora polam et publice privis tempore  
tam in civitate nostra Leopoldensi quam aliis in Regno notis  
civitatis, oppidis, temporis mundanorum et extra sine uniusvis  
impedimento et degradatione in invitata sua bibliotheca  
(divendae exponere et divendere) sine usurpatione tamen mmo,  
plis legis Regi prohibiti, aliis autem mercatoribus exterioris,  
undeunque confluentibus, civitas cum aliis mernibus







Stolarstwo.

Karmelici bramy pogrzyb? stolarza Andrzeja Zubogulskiego, natwier-  
 mon satisfactiois contractui, intuitu extractionis certae ma-  
 nufacturae ut pote wst. szoplad, almarzj i gaterzjty, konfessyoni,  
 Tis tozud stolarzki i muryzki wst. "ze 350 zł. Ogromy tłumaczy  
 ni. że ze temis i gogit. Ogrod miedzi Karmelici pogrzyb? m. to szop  
 o 100 zł.

Al. gr. 1683 f. 756.

Skrypta husarskie.

Haffner

Gumklorze bramy pogrzyb? cuki haftarski a szarybni Janu  
 Munk: Szaborgo Plutyga... że in i zmiuile ul poge.  
 ydadzuj, t. j. skrypta husarskie, które mny gumklorzom na,  
 legi, wst. i pini, które id stogit dachy i mny id do zmiuile  
 ul mi gogit, pgtami in mi cheq. Wst. gogituj niu skryp.  
 Ta cuki pogrzyb? haftarski, Tuzgikis...

Al. gr. 1683 f. 914.

O zakładowach Kamienieckich

paty Al. gr. 1681 p. 166, 264, 357 i gr. 1682 f. 294.

Staurupigia.

Rud

"Plantatio Bogatki i Elekzji Translarnego Braci,  
 twa lurskiego Staurupigim Cerkie Kacnego Wstania  
 Pzomyj O. Maryi &" — (Mss. Bibl. Oss. N 2125  
 zryjtkim kiku kat cda ps polku. Jest to Księga  
 zaniszna potikidy pwinzen i ruzhunki Bratwa  
 Staurupigizkows. Zarym id zrym 1686 a Księgy  
 ne idu 20ga. Wst. mpyzoty mukamizny, a tem wry,  
 ginsky i gins Tainy id mukamizny gredni i



ruskie (texty z prima 50.) W artykule tym mowa o „wzajemnej  
mocy” Królestwa węgierskiego 4. o Ruri polskiej. Należy pod-  
jąć bronię poproszoną z wyjątkiem niektórych ruskich i kilku  
groźnych. Z uwagi tej świadczymy, że bractwo papier na  
swoje potrzeby sprządało się z granic, jużniej mowa  
na gród z Lipska i Wrocławia.

### Alexander malarz

figuruje w rękopiśmie Stampsji z r. 1698 z numerem 8968,  
którym nam wyjaśniono, niestajemy za wolty. (Plantatio)

### Haftantio.

W rękopiśmie Stampsji z r. 1710 (ob. Plantatio f. 89)  
mamy pismo przesyła: Do aparatu biurowego na marabuta i papier,  
chciał złożyć nowy młynarz z numerem 1/2 tona 48 zł., co mi stało  
perł, to są 3 znumery z numerem 84 zł., drugi numer za 4 znumery  
perł 84, trzeci numer za drugi 2 znumery perł 130 zł.; haftantio,  
co było tego aparatu wójt perł 3 znumery z numerem i owa gładka  
z numerem, stajemy się za 184 zł. Katkam

W r. 1689 uchwały Haftantio młynarz Landum: świadczymy,  
iż o sta cenna wielka gromada, młynarz jest ommianikij Królestwa i gładka  
cy przystek niema, gładka młyn, który tak o wielki papier, jak to i innych  
złaskach tego stanu ludzi wójt wielki wójt niema, ale braci cenna,  
wzajemnie na siebie biorą i z takimi osobami tego młynarz,  
dopiero z braci cenna ote wójt kontraktuje, co z wielkim cennym cennym  
wzajemnie a pomianem pp. Królestwa i gładka przystek daję  
si, z numerem tego stanu i postanowienie między wójt cenna Landum:  
Aby z braci cennym gładka nie wójt nie o Królestwa albo gładka młynarz  
omnianikij wójt biurowy, jako to, niema gładka wójt cenna lub tego  
amianikij, także Katkam braci, skom taki wójt, który zł. Co a  
to gładka i gładka Haftantio staję. A jeżeli któremu braci  
cenna o sta cenna gładka stanu złaskach wójt cenna wójt,







Tomieki i testamenty swie

tytułuj: nobis: Ego Benedictus Adamus Tomieki, Philosophiae  
in Cracovensi, Medicinæ in Universitate Patavina,  
juris utriusque in Sapientia Bononiae Cœlestis Doctoris -  
de kinie i Radzyńsk, gdań, polski, leży, obży, żył miły  
by symonoway konsultatix afflictorum misyrtatē tyo, nioy  
is maza Lamięgo i kinie metropol. braskin.

Al. gr. 1684 f. 52.

Żywoy ruskie.

Intygator myjki okuza seniora brata Stawop., se vber  
dowgona zygypini, wioy ktoro po siniori kinie lub. pzo  
metyzki, i wioy vlyp. myjki tade indyzi i duc i male  
dzyoy, ganiadeli tyo po siniori rzyjy d. Tomiekiyo. vzo  
dzyoyse tyo regu vna. de oty malkoyse gnietyzanie stanygt.  
nyo zygypini.

Al. gr. 1684 f. 134.

Na opylyoy brata kiel Jan III gnydyz, se de bypłatnyo dzyo,  
nimie pyganyoi nie wotow i ty tade dzyonienie tyko „zpyty  
i mogydy byci” parawo. (Zoboy pod Żywoy i mimi 1684 r.)

Al. gr. 1685 f. 785

Zinsentanga Tomazza Gordona + (Zlota)

uor. krot. mazy. lu. Bizutato po nim bado dzyo klyntio.  
gita i nobis. Wioy nobis dzyo anguburskiy vloty: ngytuden  
i gno, Konewyke gionta, gya gionta, wioyke gionta, flaza  
i gnyke pto-pogionta, taca spoytke gionta, shok na nioyke.  
Dni flazyki paryte gionta, Konew Gata gionta, malyke  
giondiz - mgytke to anguburskie. Naktio gtych nobis „mar.  
cypanwey vloty.

dzyoy pustyani stoi lubelskiy vloty, zbyngaria gionta 80y, puto,  
Lety Lazarino Cominazzo z 70, pzy jedny (gioniskiy) dzyoy







Albert Michalski antologator

mał powstawszy ręką drukarza, o co go prosił Kuczyński.  
al. z. 1692 f. 1061, 1074.

Groses o izory

przein babie z Malachem, która miała ci zadać Szymon.  
że nie torturand nie nie zgnębi.

al. z. 1693 f. 362.

To Wojciechu Ożgiewicze

najp. przystępnij miyotku z takim 273. 301 zt.

al. z. 1693 f. 505.

Tomaz Gordon

roja przelada najp. gawędzi, i latorz wygłosz i poki  
zstajętnij zblakty szankij — przy wygłosz gwisane obierne  
huk zdwiss Sine res et hinc.

al. z. 1695 f. 753.

Kulparukin

najp. do Jana Ubalizniogo, najp.

al. z. 1695 f. 794.

To Benedykt Wilczyński

Dziś obierne samych religijnych a wadto: obier Kwiec Jmci.  
takim drugi Kwiec, obier mniogry dula Jmci, obier mi.  
brygry f. Benedykt Wilczyński najp. l., obier mniog. f. Wilczyński.  
ka stary najp, obier nbi. pami Matki, Obier nbi. f. babie,  
obier mni. Jmci, obier nbi. f. Jmci, obier nbi. Stanisław  
Wilczyński, obier nbi. Andrzeja Wozniakowskiego stary, obier Kwiec  
stary Stanisław.

al. z. 1696 f. 344.



Inwentarz Andrzeja Łazanvica

250h

Pomnik 10 gzywn 40; Talerz 20 n. gzywn. 41, pulaw  
2 rzy gzywn 5, listy 2, gzywn. 19, malarz gminy  
gzywn 19 etc. etc. In summa samo treść laurel rzy  
marcas Dwie trzypięć om.

Ind. Off. Armenur gr 1648 p 251.

Malaga.

W putrakatzi gładzi Krzyżofa Jważkiewicza figur;  
obraz gładzi: 16 obraz p. Krzyżofa Zachowicza; 35  
obraz p. Waska Kiewierowicza (malaga) gładzi  
Ind. Off. Armenur. gr. 1650. p. 584

Głote Kobierce.

Władzi mizgi Janem Wartowskim a Łukaszem Łep.  
urzym: Jan Łukasz ad rationem mizytisi del piz  
sse kompromisarzy Janu Janu Wartowskim Kobierce  
głote perkie zjorakim 24, t.j. 12 wielkich a 12 mizych,  
głote Deklamacy, że cenz tyk Kobierce na gładzi mizy cenz  
pizit, utym 24 Kobierce / Kładzi gr. pol. 15.000.

Ind. Off. Armenur gr. 1650 p. 833.

Kusznikarz

Balcer Werner w aktach gr. 1700 p. 541: Dalg.  
Ob. Muzeum Ossolinick.

W Łravis Unji

Dyplom Augusta II — bity Szumlausk.  
Al. gr. 1700 p. 497



Drukarni ruski.

87  
165

Albert Milczerski drukarni ruski style graco seu slawonico,  
o co graco z Starogródz Al. gr. 1700 f. 509.

---

Jan Pistorius sculptor

inventar ulogi (farpane only pithingone) Al. gr. 1700  
f. 687-8.

---

Wyswiciono jazyge

rt. 1700 szewyja Al. gr. 1700 f. 821.

---



# Innych

W antałk Ławniczek tom XIII  
zr. 1576 - 1579

J z listów postaw, i twarz, str. 578

J z ławn i mapy na str. 582

S z mapy na str. 598.

J z napisem Albertus i gwardiam z Hattin Ławni,  
wyd. tom ~~XVI~~ XVI pag 1126  
Listunki ibidem

celk z Batym (Mors Stephan. Regis Poloniae)  
opisane (r. 1586) i antałk Ławn. tom. XVI pag  
1125.

W antałk Ławniczek tom 23 na Kruciu r. 1606 pag.  
733 poprzedz. umieszczone mapy wojenne.

Quod dedit ipse Deus scripsit Bartholomaeus (Zu)  
Sit laus inde Deo, sit merces Bartholomaeo.  
Ktoś inny napisał poniżej:

Ławniczek niech napisz łowi pro Domine Deo  
Igitur debetur Kusku pro mercede Bartholomaeo.







Mantelupi:

Jędrunt III pięte do miasta za Dominikium i Hansem  
Mantelupi, utroym wlosz pzedarsci panno aureo, se.  
rileo lanersque. R. 1616  
fasc. 154 nr. 19.

Attavanti

Giulio Attavanti, chci' niecieriedy ze Lwisa miał par  
handlowania z miedzi. Tak na je same miasta z r. 1627  
na mory pzechyly ugdy. Communitas pzoła o to miasta z  
Kula, a Władysław II interweniował a tej sprawie. Albow to  
miasto znowa z r. 1635 podległy ugdy z Attavantim, Ktoż  
plani' ma za Knessy 800 zł rocznie miasta i dani 200  
zł rocznie exakty: regaliem at ciobum onerum.  
fasc. 154 nr. 22.

O Kadukach.

cały fascykul 161.

Mantelupi:

Termin i Hanb Manteluporis znowy znowy ugdy  
o Knessy handlowe: 1) a terminie roznego męgo męgo' Jan  
i placu' iżyry; 2) nie męgo handlowe turem turekion;  
zkatim, niecieriedim i znowy, tyko wotim, jedybny;  
3) jedybny pzoły z Kula miasta 100 zł; 4) nie wlosz  
im tynmci znowy Lpłwika, Ktoż na byt niecieriedim  
Lwotim. Upde znowa z Warszani r. 1617  
fasc. 183 nr. 5.

Jana Chyż. Kämpianca

tartament w fasc. 44 nr. 18. Nie ciobanygo.



3 inamntaga Franciana

(con gije testament) Kolivari Syrisch 7, melik, bendik 10, adjamiskid 3, putyeh 3, kilanir 3.

Muzghity dara, vchem gprone.

W iglu me siranach 3 Kolivari adjamiskid; na inuy inanie obrie attavre a pay.

Obria aravre (a pay jiste zezurum)

Obria S.

Belviteha shwo 240 zjet.

Bandinelli Robert

Testament zome 15 zezura 1650. Fradherian  
niane in equal portioni drei: Michelangelo, Lo,  
reuge, Carlo, Giovanni, Stamilas i Catharina (Costanza  
stragmeta juz la me dote.

Testament jist Alberto Vmima.

Jina, signora Anne veta in casa mis Anna e Ma,  
donna finche' non vada a marito. Wrie Spis njein  
es (mogens) me by cognato mis Jan Uboldyn, a  
a reje inuere Lenge giharen melikid Melikid  
Manfred, a gije givis tuzi Rely. Rudolf Cortino - che  
mugyonis Kuthary.

Sid negitio di droggi di sato.

Nazirika

Testament. W jumeis a buey. Tuzio a by'te  
o to, se liti vetyje gudo: Tu ukly

Dadat:

Testament vief.

fau. 5 off. Cons.

Fraser = Mikassid  
Könn = Zimma  
Gutten = Zimma  
Mik = Mikassid  
Kuthary = Mikassid  
Walden = Mikassid







Regenta Kupczania i pzedawania sukna sklep Pana  
Melchiora Szpil i Paweł Boima  
pogrozony d 14 Augusta 1600.

Kuzga arch. m. nr III A. 347 (263 stary numer.)

Na jidzej z piewnych kartonidzy innymi sentencjami:

Boja is bij, luty is dzy, fytanie nie ufaj.

Neminem laedere, unicui quod suum est reddere - hoc  
summa iustitia.

Tive sed cui vide.

Szuka kupcy popy turow d starygo Jozego Boima a to  
głowne balondzy, balondy, liceniskie (Lyoniskie?), Karagze -  
d francuskiego z Kachura subaru morewskie, d p. Skarsien  
i Chien subaru bazyńskie, d Jachura Szola w Lwów bazyńskie  
sp. Salce zuchy i Janowian, Misirskuch, Lublinie d Tz.  
munte Strzga i granich) a Tranyjela d Michajla Gostomana  
i Treckie, d p. Redchela z Tranyjela i p.

Sprzedaj daty wazynia (d 214) 1600  
ze 480 sztykl (sztykl) i gotowe a za 80 zł na brzyt głowne  
sztykl.

1600  
Na jarmarku lucykon 11 wozami sprzedaj turow ze szko 1000 zł  
i gotowe i ze ira 500 na brzyt.

Czka tyngi jarmarku kupcy i szmarine Litwosa 240 par juckta  
marchandizy za 1200 zł i plans 300 i gotowe a 900 turowami;  
sztyklizy ogromni na turow, tak np. lity Litwosi 159 sztykl  
gden'skiego balondzga (Lwów po 3 zł) 477 zł, a samogel sz  
bazyńskie, jedn tu jarmy wazynia, Lwów po 36 zł użi raem 190 zł  
24 zł.

W Batzie w poz. 1600 sztykl subaru za szko 850 zł.

W Romagun sztykl 1600 wazy rekuchel niezsummow.

P. 1600 wazynia na jarmarku lucykon

W r. 1600 sztykl turow, sztykl jedn za szko 10. 484 zł



W. Kamionia w r. 1601 17 mare Luedono za cene 702 zł -  
tamże wprzeżeniem ze 2200 zł., by liczenie było co samo  
nie bład - tj. cyfra gotycka.

~~Kamionia Luedono w 1602~~

Obrahnel w r. 1602 zapisał sobie 1602 wprzeżeniem  
za 10. 465 zł.

Jedną z jarmarku w Jerslowie, w Latamowie, Ostroga

W r. 1603 zapisał tamże 360 zł

masz obchypniesz 4642

razem 8249 zł.

604.

W r. 1604 stary tamże 2346 zł.

obchypniesz

1933

72

180

275

250

160

160

160

280

268

130

razem było 6164 zł.

### Korniakt

znowy w aktach tegoż Korniaades. W r. 1577 w  
prociej jarmarku jego Synon Flanel azyjczy  
ze zjed. sda Tamir, jako talizny, który jest homo  
equentis ordinis suo jura gaudens.

Acta Judicii civilis gr. 1577 tom XIII

### Ukasy

trzymając się masy

Jed. Gr. XIII gr. 1577 pag. 185.



Wasył Kurylskiy.

Małk Kiangiz, szimion szego ciotka.

wjsw. surszykigo.

95  
169

wydzwuzenia d. Olbrachta Łaskiego r. 1570 męto:

mlody a męjstem Januszowskiem na 4 lata za sumy 1250  
kóp i gromy 24 murety i dęby litawskie i. za dwa beczki ~~winu~~  
winu, za dwa kamienia piropu, za dwa ferty rąfem."

Jm. Jędrzej Łw. gr. 1576 tom VIII f. 43.

### Zapłata turaseni

Turcy Bismurki szurzyj i drug płaci; Szembardowem, kędziem  
płaceni turakimi, tygami sty turakim, falko turakig, dyakolig,  
qanemni piotkami turakimni, cytowem i piżnem. Bismurki  
był Kędziem.

Jb. pag. 132.

### Kilia - handel - asper

matymy

Między Patric (Patrichis): Augustin Baleszew  
szurzyj. zę wlekał a kęgi 540 gr. zę co szurzyj 80 kuf  
murekscatela „ukto w męj szurzyj do Just. Tani Borewaj  
al prazdji Łw szurzyj a szurzyj. Baleszew jut szurzyj  
szurzyj.

Ten szurzyj Patrichis szurzyj, zę szurzyj 607 asper, co szurzyj,  
szurzyj tle co ~~11670~~ talaru 200 (po 35 gr. talara caly).  
a wse asper talara murek szurzyj 40 asperu, asper szurzyj  
szurzyj męj szurzyj.

Art. Jm. Łw. pag. 682 t. XIII

### Sal Turcie turackie

Między szurzyj szurzyj Szurzyj szurzyj szurzyj szurzyj  
3 Turcy szurzyj szurzyj szurzyj szurzyj szurzyj szurzyj  
je ję murekscatela: ję szurzyj szurzyj 200; imę po 90,  
70, 60, 50. Między szurzyj szurzyj szurzyj szurzyj szurzyj  
szurzyj XIII pag. 160.



Tafel.

Laurea Caproni, fürstliche und königliche  
Garten und Kisten, Burgverwalter und Rath  
des Fürst Leopold in Königsfelden,  
unsern lieben und guten Freunde.

List 2 miarta Wiednia.

Jur. Civ. XIII zu 1577 pag. 917.

Wied.

fuerter

29 stygia 1576: Kaufe ich vom Herrn Jaros Apo-  
teker in der Lemberg 45 Stück Wölffe, jedes zu  
5 fl = 225 fl (Kupfer Jan Dyll z Montania).

Jur. Civ. XIII p. 345

Docher miarta

ex ordinariis, accessoriis et rebus preventibus regni  
nr. 1634 fl. 33.033 a regali fl. 33.413.

fasc. 398 apud II nr. 6.

Testament Zimovriza

innata

fasculus 456. Male nie einkauf. Bibl. St. regis  
regis regiam suppellestem. Na jurem, lito  
legis ignori, herb Metry.

Criminalia

Nr. 5 genera ministeri debetis in vivere o mure,  
Leleni, curie ohi etc. Nr. 173 kolita skogom  
na sto za gawostoni Najsi. Subromentu.



i jego wojnie zmiastem cały skrawek fasc. 123.

Bandinelli

R. 1639. Wyżni Band. przeciw miastu deleguje Wod. IV  
jako arcybiskupa ~~Aleksandra~~ ~~Fryderyka~~ ~~Wojciecha~~ ~~Wojciecha~~  
~~Kon. Krak.~~ ~~Andrzeja~~ ~~Michajła~~, starostę <sup>osiedłego</sup> ~~osiedłego~~ <sup>(?)</sup> ~~osiedłego~~ i Alberta  
Miastowskiego podkomorzego lwowskiego.

Bandinelli żąda, aby się pp. Raje & państwo postępane Robertowi  
przepraszali, że ten jego gniew jest ten tyż sam był... ten pp. Raje  
przepraszali, że ten postępane Robertowi musiał, bo ten ogłosił, że  
ogłosił, ten jego gniew musiał wyprawić, postępane, aby się & ten  
miejscu postępane przepraszali, ten jego gniew musiał nie wyprawić...

B. skargi i. e. i. ogłosił, że ten kompromisem między Bandin. a  
miejscu Nakielcem, który pp. per famularem praetorem &  
miejscu postępane ogłosił. B. go postępane ogłosił i. e. postępane  
miejscu ogłosił.

Del. i. e. Aleksandrem postępane m. i. e. postępane Londoni, ten  
del. i. e. Bandinelli postępane m. i. e. postępane, ten m. i. e.  
Aleksandrem postępane na del. u. r. 1635, del. B. postępane  
i. e. postępane, ten m. i. e. postępane, ten m. i. e.

Del. i. e. postępane ten i. e. ten m. i. e. postępane Londoni.

Te m. i. e. postępane ten p. Brindisi i. e. p. Brindisi et i. e. Brindisi  
postępane, ten m. i. e. p. Brindisi postępane.

(Tomeus inter Robertum B. Fasc. 116 nr. 15.)

Korniakt

w r. 1567 grany pp. famulus, a talu homo alterius  
imperii, jako m. i. e. postępane.

Jud. Jud. Civ. XI p. 451 W. 1572 postępane  
Jani Puso postępane.

"Przedmigi"

Ornamentum colli gemmis decoratum.

Jud. Jud. Civ. XII pag. 451



Pto i celne rabunki.

fermanum Normata ingruium cessionem 3 Wolow do  
Lwowa gablot napiew a Kamieniu celnik 3 Kamienie,  
 a 2 47 urów, które użyły toras, po grzy; a Orymnie złan,  
 aie Raueh gablot tytułom tra duas pernas clitas potae  
 et dua frusta sen potiones usione a 2 nów po grzy; a  
Skale zosta 3 perni usione a dua talary ratune tertii la,  
pięć usione, opis tytu a 47 urów po pięć grzy; a  
Puchostanie urów f. Potoburgo, tra Kamienie urów a ra,  
time tertii lapid 1 talas a nata 6 grzy, a Trembowli  
zys exacter (mytnik) Kamien usione; 3 talary i 5 gr,  
 a nata urów a urów i po pięć grzy a urów, a Dobrozy  
in strata Cameracensi gablot zys mytnik tytułom tra ko,  
Tomyjskiego i helidnego a clitus fantoris lugiendy urów  
tres cum medi urwa tutalis hucianis, co ne urwa lurwy  
granyto skło 10 Kamien, urów a urów i po 1/2 gr a urów,  
 a Gubogorand rebuli mytnik Kamien usione, 1 gablot i urów  
urów a urów; talary f. Halka re urów urów duas cum  
medi pernas et duas potiones clitas Kawale, co by granyto  
 6 lapid; a Glinianand zys 3 Kamienie i po 1/2 gr, a urów,  
 a Lwie zys ne gablot zys 3 Kamienie et Begmian  
usione tytułom targowca, a ne duas celnik urów urów urów  
 a urów urów po 1/2 grzy a urów urów urów urów urów  
usione a 2 urów urów po grzy!

Jur. Jur. Civil. gr 1564 f. 50, 51 tom II

Tomyjski Kornichtori a mal mal urów urów urów urów urów urów  
zys a Tscholi stare Jakob Pratfig 1 kup mal mal urów,  
 a Kuopatrikand Lwie san Pratfig grany kup, tamie  
 f. Kuopatrik urów kup.

Jur. str. 1518

Dukat a r. 1568

Na 2 Dukaty urów 3 talary; talas ma  
 33 grzy, ergo 2 Dukaty = 99 grzy; juen  
Dukat 49 1/2 gr. Jur. Jur. Off. gr 1568 tom II



Turecy kupcy Hadzi Hassan i Słazgi Habi Dalilue z Kalap (Aleppo) wskazywają Jana Zajathę, męz. l., że pisał już t. z. styl (t. j. ulin) a mianowicie zajął a miał indygo alius (włos turecki), za co miał dać 37 potanów młwa gorzynost (styl. l. gr. 1555)

Gnd. Off. Jnd. luv. XI f. 234.

Stanisław Hanel m. luv. starosta u Korniakta 20 kufi malmeyz (kupa po 70 taler) (taler = 33 gr.) a jęz kufi lismuni (styl. luv) 30 tal., a znowu razem 1460 tal.

Jb. gr. 1568 f. 1302

Jnd z Koniutyn. Chaim Kohen <sup>kupcy a</sup> ~~Handel~~ <sup>Handel</sup> Druk izdanie mysluyn polski (trobin) quinquaginta libras Obur stani po 1 kupa libas a jęz styl. Daje 6 kufi malmeyz, cassine libas 100, oryze leynis 60 (kennu po 2 st. i 25 gr.) a reytz spumidgach.

Jb. r. 1568 f. 1522.

Wsk. dly gr. ięz 3 wytyki, <sup>podt. rad.</sup> <sup>whig po</sup> <sup>trubak metoprimia</sup> <sup>negual ięz</sup> <sup>„wsk. jęz.”</sup>

Jb. f. 1574

Kotaykarski jarmark figuryj obli ludziny sluzys, ięz, wstawnys etc. jęz skony. Roli ięz na nim transaluge Daj i styl. ięz, transaluge styl. Melchior Has z 500. Daj ięz wstawnys allet wstawnys męz. i jęz ma flami jęz, ne jarmark Kotaykarski.

Jb. gr. 1567 f. 1555.

O kupa nini polakutor i jęz Wch. Allana jęz jęz Rezulmori (ięz lismuni): Kupierki zsternich currit per mare per saxa per ignes pauperem fugiend.

Jb. f. 1293

Solana: Sielodziniskie, mizgueniskie, Kusienskie, bieskie, mlobarskie, akzinskie.



Rurka przysięga.

David Rusin stawa przysięgę w języku greckim i oświ-  
 przytu (w urzędzie) jurisperitoles przysięgi: quid ipse David  
 Ruthenus tenens rotam ferream valvarum ipsius  
 Suleimae per Deum Omnip. etc. iuravit.  
 Jnd. Jnd. Civ. gr. 1569 X pag. 1582.

Szymon Hanel

biuże od Stefana Hallera wms. Kuch. ulęgioty i  
 drogi Niemiec ulam Lwów na Wotaryzję i o to  
 pragnę Jm. Lit. Hanel z Haler: „Ras wos. niedzi-  
 że se ten spierasz nie chęć dać więcej jednę 500 tal. a se  
 więcej 200 tal. ... Lwów tym ludzima co więcej więcej i  
 takowy abentaries mniei zimni, abracz chęć mniei na pró-  
 darsm. Artyk. ludyms bity, jedm, że kupidanki zom bogo-  
 chwa i nie tuż, zły miota bity zimna... Haler dał mu  
 tuteż na Lwów pragnę i zamknięcie. Hanel miał Ha-  
 lera nabyć muszkatała (wina) Wale ulęgioty an-  
 jid Turmisch i elacuni jest z Koni na wyderkach sp-  
 jid. mi Lwów to zimni. Aludę ten był „jeden mi-  
 co zły try.“ Ten miota naga Hanel z jego Lwów  
 z Haler „zamknięciem.“

Jnd. J. Civ. XI gr. 1567 p. 1584 - 5.

Marcin Wilegocki - Gody wesełne.

Marcin Wilegocki podaje wesełne godie wesełne, wsi-  
 jawolig: pragnę tu gródzki, bopon, pijs, imbir, zno-  
 um, kriet, kury, zni, ptaki wielkie i małe, sarny, sejsa,  
 wdarne, prasta, chleb zęny i bity, pijs pragnę, jabłka,  
 kreplo, ogul, prinda, madrogli, jajca, ciasta, miadam,  
 ta, miad pragnę. Sami murem kartowale 2 50 zł, horoni  
 około 15 zł, pijs same około 15 zł.

Zb. p. 614



Melchior Plaz. Lapata 172

Wdosi Matryj: Parashkennij: inni matry go o 500 in.  
katin, 45 duk. & 290 tal. 350 gr. 116 cym. gr.

Stančica Lomel grange Stas (tak figurje v pogne jelo Stas)  
 alba v eta Stariva iglja se moš se Jariva (Glie,  
 rovinna zepah).

Costes Stanila Lantla pînă la Melchior Haș; iar la t.  
nașterii a pînă la Hașko alba Arșu (Jadiza).

Lamell hgt. beads lacy, priadel hemmings, dca. f. lach,  
uly. Lacytis ne gisimim artemisim."

Janus Zpata poradit s Kuthrie Namimie „scharq, ktore  
lezi na rohu pyreniského holi panny Maryi.“

To Lančovej - Populínie gútelo duto gúta vlna, 6000 st.  
gútelo, Farinový gútelo, 20 kústov gútelo pústinu i gúta  
lance. Koth nemady, 4 púdra gútelo i 12 kústov vlny  
a 12 mady, kúst rubu za 4000 st., iný kúst za 2000 st.

No mystic Melchior Hase was ever mentioned by  
Kocher, who is not. Chapman's expense was 912 gr.

*Jno. Ford. Liv. 21 1569 XI p. 1556-1572.*

Judea Judeorum Lagvl.

neguany jist Jan Jagstling, curi Leyp.

Ind. Ind. Ev. XI p. 1503.

Handel.

~~Georg Espartero Kujice wogartenberst. stimmte me hant lue zu  
Lasson i trugne tu endunge setzwaromich Lebant. von Schwindenbau.~~

Inv. J. C. VIII gr. 1558 f. 422

Nikel von der Linde mangeln. Tonit, Kupfer u. Pottas. Paraguan  
mangeln. 5 Tonk. 1000 (Tonk = 40) zu 2000 gr.

Fl. 518.

Pl. 510.  
Murex vivianus griseus in ~~Targem~~ large pond  
Pl. 903.



## Towary - handel.

~~Charukiel Jedis syn prądzi Ormianinwi Korystufini tłu.  
magnii Jhr. Mosi 75 kuf malmagzi, kaido kufan  
za 75 zł. Gwini gubirski buise a samian egos, rubro linistis,  
granipis i karsze.~~

~~Jud. Jud. Civ. gr. 1570 XII p. 84.~~

~~Rabi Jachiel Jedis i syni Charukiel Levi i syni  
Zag z Ruchem de Gzigis przysichim Morlaacki na 230  
kuf malmagzi, "którego nie druch obieruch." A kufan kaido  
po 30 talarii, kaido talarii po 40 aseris. Którzy kufy moji kufy  
na gotowosć p. Ruca na nupie co do kufy przysichim na  
braz zimnie. A sepieta ze tu "picie" na kufy ze Luria polwice  
ze groy murice w tym dniu, kaido kufy gubirski a kufy na  
ginnis plogi. A dzyge polwice na dzyge troy murice. Wino  
zgo do Luria.~~

~~Jhr. fig. 94-95.~~

~~Pierro Galanti gini rejunkit dorem kurtowem i in  
i linowij. Bazyli linowij Lurde po 36 aseris zł. (kuf.  
maza. Alricato, Muzkatal. Jed polubomz miedzy Galantim  
a Jachiel Jedis gini z Marka Georgyna (De Langer) maza,  
nie lumbaz i Chaima Cohen, maza. Kmitantypul.~~

~~Jh. p. 440 419 - 425.~~

~~Wlad ze Luria miedzy Abraham Mosso a Jachiem Jedis  
i Charukiem Levi z Kmitantypula o 150 funtów reubar,  
barum.~~

~~Jh. p. 523 maza. Civ.~~

~~Jen Zajdlis dzy alajurwi Mafurwi i Agnema z kumt  
dra wrochi giniemul zeboli, aban zpadanie z Wancze, z  
sumie 1700 zł. W. 1555~~

~~Jh. p. 553.~~

~~Augustyn Achago kupcy z Graka Kaysre Corso malmagzi  
ze 543 giniemul zł.~~

~~Jud. J. Civ. IX r. 1559~~

~~Stawidaw Gilhorn maza. Kmitantypul praje Jane Zajdlis  
m. Civ. o 1100 i o 1732 zł, aban na tury miedzy Luria i rubro  
i malmagzi.  
Jh. str. 87, 88.~~



Karel

Michal Hamel vinuim mays. doch. Barth. Schornbach, Sta.  
mistan: gut-tur (Gray), Ankerwinn Spolens it se drie fary  
cypek (100 po 14 gt), se 600 Kurz (100 po 17 gt.) majobli.?, dely  
800cypek, fary cypek i gurny 3 fary cypek, relasy ity

Jb. p. 400 - 1

Class Lepda Scholz mny. gdenick pyry Lebalka Aichin.  
gore o 6530 gt. Aichinger mist nu dntamye dytem, volstana.  
Cpitol nu fars volstir 3 33 workami vobch: „maja byi prodane  
a gdenick aiko indye, ne gylbalt Aichingerovy nalistad, abentayer  
i rjytek.“, dely 120 fagtyr dyta; „kady fagty mny gdenick po  
30 gurny 23 gt., dely 50 fagtyr dyta <sup>mny</sup> fagty gdenick po 23  
gt., dely nu 70 fagtyr dyta, „nu fagtyr dyta, plane z Sibne  
sorny leinshy ture Aichinge u falya se 1824 gt. Woptari  
dntamye vfydny i tym sorny vob 1556.

Jb. p. ~~440~~ 442 - 441

Schle Aichinger, Aichingl mny rygy pesty & Antuwygi -  
mnyal prodny lnt gdenickory kurnistya tym vnta. Aichin.  
ga dntamye ture popit, a natto varuho Mirohe et ga  
lange.

Jb. p. 595.

Le lntal rygyt Aichinger Jald jdrab (36 litras / serie  
colois vari gnamibet litra flor 4 conputans), vntaro.

Jb. 642.

z Mnye dnyro vygyrky vna. Malaka koly kumpy  
z Mnye prodny gylabry Worgelin m. lw. 4 fagtyr  
vna prodny po 24 gt.

Jb. 703 - 705

Warko Kungfary pyry Michala turnichita o to, te nu  
dntamye drie mnye rygy, gylabry tykha vryi dyta dte  
a vrentura, ryta gta „faleyna.“

Jb. 752.

Wagynz asty katum kaudlym dyta cyra.

Jald Aichinge vinnu Antuwygi de Albot 1400 gt za muchasy;  
mist nu dai galy mny dntamye. Temet Albotu Marin.  
Hamel vinnu za 1200 curchus ferri.

Jnd. J.C. gr. 1557 VIII p. 58, 61.

Alboti strait 1500 gt Jukitia u Dama katum. vntaly: u Ludovico a Jasad

Jb. p. 157.

Mny vinnu vntaly taby vinnu vlystopykiv.



Gzaphi

~~Michałowski Gzaphi (Kornalut) przyniemy Synmitra zagonilla,  
 że ten nie otrzymał amary; obawiając się z tamtego że 10  
 knuf miedziowy. Istnieje 300 egzempli ze kiedy knuff: i wbiły  
 drugi stany; wiele próby, utworzonej z d. Janowa, faktowne  
 tego to naszego brzojstwa. Gzaphi na co nie otrzymał egzempli, na  
 zgłoszenie prawników, a mianowicie ze kiedy 100 egzempli po zł. 15  
 zł. p. 860.~~

Aichinger Zebels

umieść się przed naszymi (klasyfikacja Kornalut) do  
 sumiaryzacji magnachy, potrzebna list do magistratu Mi.  
 Króla Linienburga awaryzacji rękopis, który prawniki, że Aichinger  
 jest pp. dziesiętnym i kłopot. Ale ten to przedk. nie pomaga.  
 Zł. prz. 603 (Zm. J. Lich. tom 9 z. 1560.

Glancovic

~~J. Aichingerami i Jagelarem wyprzedzają samy cele tony  
 aliter. Ręk. intencja talia z zylaskty. Przyniemy i Mi.  
 choi Glancovic amary Harbary z Dziedowice Karstelenne  
 belgickij 1000 zł (r. 1557)~~

~~Zł. p. 632~~

~~Manin Zborowski Karstelen Kopywinda winowin znowu  
 Glancovic braun Sigmund i Michalowi Glancovic 1480 zł.  
 Zł. p. 666.~~

Kuifa nadmazy 4 r. 1557 = 47 zł

Kuifa murykatila " " = 55 zł

WOT a roku 1557 kopywiji 6 zł a

przyniemy tak Luederans.

WOT " r. 1552 kopywiji po 4 zł bez groza

chite ju. Lich. t. VII p. 241

chur  
 Japmonat  
 m. m. m.  
 Kani



# Koszta procesu.

705

774

W sprawie konsultacji z rodzimym Stanbier (do której należały  
Hosono i Buzachone) o młyn bzuchoński, konsultacje  
lekarzy; a następnie koszty stacjonowania na turnusy przed sadami  
kantonowymi, bieżące przynajmniej do miast atkowskiego Knie i Alpa:

Jedyni dwaj Tawny, 6 parówek i 8 koni (a nie mila 16 gr.)	
do Lubina r. 1554 (tam i z powrotem) 30 mil	= 32 gr
do Tarnobrzeg 1555 (60 mil)	= 64 gr
do Włocławka 1556 (100 mil)	= 100 gr 26 gr.
do Włocławka 1557 (54 mil)	= 100 gr 26 gr.
do Włocławka 1558 (13 mil)	= 498 gr 20 gr.
do Włocławka 1559 (13 mil)	= 30
Racjonalne aktywności	

Razem 925 gr 29 gr.

Alakus Majer i inni pogrążeni w tym procesie z Janem Zajdlichem  
także w tej sprawie:

Substancja gwarantująca pogrążenie	400 gr
Transport do miast w sprawie	350
Przebiegi, które były przy substancji (mimo zjadły?)	800
Przebiegi i inni, którzy: po chwili zjadły, a nawet nie zjadły a stwierdził, że nie ma potrzeby, a inne zjadły i nie zjadły	7400
Przebiegi, które nie zjadły a i zjadły	60
Jedni z tych z Tarnobrzeg i Włocławka	200
Jedni z Tarnobrzeg i Włocławka	100
Jedni z Tarnobrzeg i Włocławka	50
Jedni z Tarnobrzeg i Włocławka	650
Jedni z Tarnobrzeg i Włocławka	750
Jedni z Tarnobrzeg i Włocławka	300
Jedni z Tarnobrzeg i Włocławka	100
Jedni z Tarnobrzeg i Włocławka	300
Jedni z Tarnobrzeg i Włocławka	50
Jedni z Tarnobrzeg i Włocławka	150
Jedni z Tarnobrzeg i Włocławka	200
Jedni z Tarnobrzeg i Włocławka	300

5560



Skarga o usary

Im. Jow. Lin. XII p. 1216.

Je tego z yda zagrybł: Dictum palatombie.

	3 promieniem 5 5 60
Do Am jannasa i kanta genniykat . . . . .	200.
Jura d brła i jannasa murykani . . . . .	350.
Jura d brła i jannasa murykani . . . . .	350.
Do Toman d brła pda i strata jannabi . . . . .	350.
Do Wokury d brła i strata ne kanti . . . . .	400.
Kaz mu brł atasyt puzyst u duni jendetan i 34.	
murykani jannabi . . . . .	550.
Obsta duni z panti murykani . . . . .	50.
faktur u duni . . . . .	1000.
Jura d Wokury ne sejn d brła . . . . .	200.
Omurykani 3 jannabi 2 puzyst i 1 Tomanilups . . . . .	1000.
Tobusctovani labus murykani . . . . .	350.
Ne atatur abt dzy d duni . . . . .	1000.
skotady i wpaty puzyst to jannabi roqui	
osyrcani " jannabi janty abt i janty debatu.	

Im. ten to d d r. 1564 d 1580.

9160jf

Cetud. Jow. Civil. gr. 1580 tom XIV p. 529 - 532.

Towary - Handel.

Leut Jan ofarfe i zepasie Konstantin Konstantini  
 nuty Hagu galis dliu strembaubani puzyst ad usum  
 bellum maxime necessarii r. 1579 (J.J.C. tom 14 p. 78)  
 Jolii gshinsh ofarfe ne ten sam ul pulveres pro colorizen  
 dis equis.

Jak Leut. Kapa Mleky i Balus Schob, murykani  
 lonyy duryyji i dtoni Krmiektani 100 cantenri cny  
 Kny, antus p 50 jf. 1400 fshu adamyepan, wity Polkie  
 p jany 54, Joly 54 fshu blanky. Rok 1577 (J.J.C. t. 14.  
 pg. 170)

Stanislaw Scholl janyje 1800 woty u lopydne  
 wotokips wity p 6 talant. (R. 1581 J.J.C. XIV p. 1180.)  
 (na jannabi u Jannityni)



Interpres n. r. 1881

part Albert Lyndsi (*Triturus viridis* *viratus*.)  
Ind. Jw. Cr. XIV p. 976.

Greek Lava 3 Trepezuntia

toy pios z Ali (Turkijn Janzorgznen Cesarz Jeym. Tu.  
redugo. R. 1581.

Ind. Ind. Civ. f. 991-996-998 Tr. XIV

Towary - handel.

Ornithion Chodża Bali z Kuntantungp. per thumcausa  
Albata Syguelingo pagra Arm. Jabit o intoreny  
tunaj taw: 65 koburri po 6 gr bez otia jedm; kotler 14  
po 9 gr, a kostunmy pogr kotler 3 po 18 gr, 325 utuk  
sajfian po gny 43 utuka, diu isell mabne poburita jed,  
giewi kamurionu ze 150 gr.

R. 1580 Ind. Ind. Gr. p. 486 Tom XIV

~~Marin Hanel <sup>zob. istyk</sup> Antonin de Albori na 800  
podstytzen muchalictw, ze to ne nu portanie 1200 wgr  
zabye "ziemskiego obczy by kumku, tak jelo bry jst". Rok 1554  
Zw. Zw. W. f. 746-7~~

Gamlet = undulatum vel gamlet JB. 372 r.

Harszlan Karamanti. Gosh v. r. 1583. Goshije Karmantori.  
6 noviti vshchi ze 1200 tal., vshch vobogul pshchavshch ze 100 tal.,  
kharuzije pshchavshch ze 80 tal., vshche multantchi vobshch yama Goshit.  
shchomina arabiche para ze 40 tal. Tea sam Gosh pshchavshch ze 100 tal.  
a shchomina yuzgi da Moutary vshche vobshch, kharuzije, Companty, Moutary,  
Goshit, vshche, vshche alias pshchavshch pshchavshch, shchomina : Kharuzije,  
tshchavshch.

Mr. J. C. v. 15 p. 425, 438.

Antonie Catacalles yndyejskijch Krynizov. Z Kantonu  
Kadykta i pse kji onegynis, midy ulosiem bylo 150 sa fiamis.  
Jb. p. 1086 r. 1588.



Sprawa Ubalwiniego.







## Kozłta praune

Jan Bork u pomeń z przedłożeniemi naszymi. Młodochaja  
 woli lekarskiej kategoryi: „Głowy kromisze, 30 relacji godziwie,  
 a składowe dat po 7 zł, a drugie są, co mure kategoryi po 15 zł.  
 Drugim czyni za te wsi lat do Wilna 8, a Piotrkowa woj  
 4, a Krakowa drugie 4, a Turyzyna 2 drugie. W Wilnie  
 mi 2 knie gdańskie, a Turobica a Grzygo ze wsi kwi, a Lwi.  
 knie kwi, a Sandomierza kwi, ze Lwów kwi po tył drugie.  
 Za tył 6 lat 6 kwi mi gdańskie, które mure kategoryi 3 po 8 zł,  
 drugie po 6 zł. Apellaya, jeno a Krakowa, drugie apellaya a  
 Wilna. A po przegrodem apellayem przegrodem strong 5 kwi,  
 a Turyzyna woj, a Wilna 3 woj, a Krakowa woj. Dwa ad  
 przegrodem apellayem 30 przegrodem. Toż 4 ality kategoryi,  
 nasze 6 zł, a składowe pomeń po 1 zł... Musi dła gaw,  
 zpi ty pary kromisze a Krakowa, a Lwów, przegrodem a mil  
 po przegrodem na imotewonem, przegrodem a Cholina a białego, a  
 4. Odmurkiego przegrodem Krakowa a Lwów. To wjezdy przegrodem,  
 go na Półce, a pomeń Krakowa a Olska wjezdy. „Pomeń kwi  
 wsi 400 zł miedzi.

Inducta juv. Liv. tom 7 p. 808 r. 1556.

## Tow kromisze

przegląd: „przed Bożem umowieniem Chyżanem.”  
 a. juv. Liv. tom 7 r. 1552 p. 269.

## Oleumietan

Michał Thetmann arteficii Pothymisorum sours.  
 Lams Michal mag. pisdams ewals.  
 r. 1581 juv. Liv. p. 1239

Grzywna = 24 groszy  
 R. 1582.







Dalej:

2 baryły wina kieda po 24 garby po gr. 20 garbier = 32 r  
 = 20 r 18  
 2 baryły po 24 garby; garbier po 16 gr = 19 r 6  
 1 barł o 24 garb. po 24 gr 17 gr = 19 r 6  
 1 baryła miedzi 24 garby po 24 gr = 10 r  
 1/2 baryły miedzi

„Jungel rzyg nie piodem, lotnie zdemum mied”

Dziśmiej szgu. Kowca Kowca, grzy po wendu pod tawrgi Tatarin  
 na Kuchie i Półkuchie baryły, wprawy nabawty tawrgi ogromny  
 Kuchomogul i góry i piodem, wprawy nabawty tawrgi ogromny  
 rzyg mied, na cztym Kuchie, piod 24 garbier po 24 gr, tam  
 ze Kuchomogul w Tatar zebony rzyg. „Z. Kuch. XX p. 248

113 f

65 + 7

73 + 19

Razem 227

251 + 26

24/2

Jm. Jm. C. B. 1584. Tom. 15 p. 895.

14 r  
 12  
 156

## Glandel - Koz.

(Lansman - Landa)

Stanisław Szombek ogryje i prawi Kuchomogul z Whigtem  
 o listach zbioru: Joznaram, że froy (fridjady?) miedzy  
 kupcy, to w rzygu, że w Glandel baryły za pierwsz mied  
 spozyszczenia statku i Glandelka i tawrgi D miedzi mied, a  
 wloty i wloty, i piod 24 garbier po 24 gr, tam  
 mied zbioru dżonara Kuchomogul, Kuchomogul, wlotu tawrgi i mied dżonara  
 listy piod wlotu mied piod. A dżonara i mied zbioru dżonara  
 piod mied i wloty, wlotu mied i wlotu mied, tam piod mied  
 wlotu i Glandelka mied piod i wloty, tam piod mied  
 froy rzygu i wlotu mied baryły kontraktu dżonara i mied  
 dżonara a tam dżonara piod mied piod mied...  
 Szombek ogryje tawrgi, i grzy baryły angieliki piod mied  
 a Landa sam 5000 talaru, piod 24 garbier piod. a m  
 dżonara i mied kontraktu o wlotu piod i tawrgi z Whigtem.

R. 1584

Jm. C. B. tom 18 p. 728

Wojna kupcy zbioru piod tawrgi Angielik Allandt.

Punkta Landa, cztwona

„Prawi „Ches mied” w. piod mied w. z 1596  
 Jm. Jm. C. B. XX p. 248











[illegible]



# Jan Chodciewicz alias Lukazewicz

interpres civilis. Z jego interwencji asedant tamci, cyel explain, co gnat dno pyta; panuski, steki, rumunki i wukanie. Cy nie ja interpres Douzy? memorielis

Act Jud. Civ. tom XVI p. 1144, tom XVII p. 487.  
Int. Tarnobrzanski letul 1540-97. " opracował p. Chodciewicz  
stanowił p. Chodciewicz  
jako p. Chodciewicz  
opracował

## Maria Jankulina

widoc misty a p. 1802 hospod. Jankuliy pyge u Lwii  
ymie Symone Warszy mytnicka wukaloy, (Plektora i  
Tarnobrzyna) o dny 15. 000 tal., alie winno byt  
Jankula. Ten Plektor i Tarnobrzyna mytnicki u Lwii; sta.  
wukal pod wukem; wukaloy rumunki jako uł posugul Kurniabt.  
W Lwii tyj, jako t. Chodciewicz interwencji Lukazewicz Lukazewicz

Jud. Civ. tom XVIII p. 1172-5.

W r. 1888, opracował p. Chodciewicz  
i Kurniabt, opracował p. Chodciewicz  
dunkuloy, opracował p. Chodciewicz  
p. Chodciewicz, opracował p. Chodciewicz  
gubny 214-15. opracował p. Chodciewicz

## Anna RACKA

rodzice po Janie Ganshermie 2 wuk  
za 10 latu wukem opracował p. Chodciewicz  
at t. Chodciewicz. opracował p. Chodciewicz

widoc, bardzo rumunki mytnicki; ma uklop Kurniabt, hand luy  
andomny, dny pyge anawugij mytnicki. Luty budy mytnicki i do,  
budy p. Chodciewicz, opdyt i p. Chodciewicz d rumunki, rumunki uł d. Chodciewicz -  
me t. Chodciewicz hand luy rumunki (i) Guteliamy, j. Chodciewicz p. Chodciewicz  
(Lutka); uł t. Chodciewicz i Guteliamy wukaloy d. Chodciewicz  
d. Chodciewicz budy, wukem uł 1500 ył za Kurniabt, rumunki d. Chodciewicz, t. Chodciewicz.  
rumunki Kurniabt, (Lutka rumunki p. Chodciewicz Guteliamy Angulizyption). Alie  
nieis Maria, ten gubny rumunki, dny rumunki - wuk budy  
uł uł, p. Chodciewicz, rumunki Kurniabt uł t. Chodciewicz, t. Chodciewicz.

Jud. Civ. tom 17 p. 1186, 1319, 1361

## Stanislas Hanel

Opisannuie m. Chodciewicz Symone Hanel op. Chodciewicz i u  
Jozefi Hanel, uł p. Chodciewicz Hanel, o rumunki i mytnicki  
p. Chodciewicz i rumunki i p. Chodciewicz uł p. Chodciewicz m. Chodciewicz: gubny otar p. Chodciewicz.  
rumunki za 600 ył, gubny wukem za 300 ył, uł d. za 300,



primingale dragii 2000, ovista 3c restul inventase igu 500, 180  
 primingale de la dragi i Otrifia, per lungate 1690 si, re  
 du igu se pindem 600, se dragi 700, 700 di igu 400,  
 puzuburata a dragul murela i a puzuburata 1300 si, puzuburata  
 a puzuburata 1000, primingale lungate 2000 si.. at. Igule pe 1a in  
 restul, guburata pe igu i pe 1a unu restul anu anu,  
 ovista restul murela pe 11.407 si.  
 Jov. Liv. si. 1590 ton 17 j. 1250.

Procs. o shortness.

[illegible]

very very good and fine. (Sanku).  
Jard. Col. r. 1590 torn 17 p. 1521, 1522, 1552, 1558.

List przybyły - Ormianie.

Franko: Stanka Mikolajoviča pravega Jurka: Zacharyase  
Zacharyasini, že prišla luty od pisane v povest hantlozjed  
do Stonary: in Stanka Mikolajoviča, o w ches vinnichat  
agui: i za w whie brandy, stoty v hantlo ne 1000 eren. gr.  
Juv. Juv. Liv. XX p. 266 Ruk 1572

Inv. Inv. Liv. XX f. 266 RA 1572

[illegible]

J. Jus. Civ. XX R. 1597 f. 760-2.















121  
ma che, a misogijene moje pogrubiły, co cheś w Paryżu: i już tak Polacy  
opowiadali, że i Kłomkowski nie gorszy Doniego, a wój ludzki. I musiałem to jeszcze  
głosem Tarkę, i dać mi mijsa, abym zbudował jeden dom, który miał być dla  
nas około 400 zł: moje stanoś było wtedy a polski podał Polacy mianowicie,  
tędy go ponie zbudować. I janki, janki, janki, którymi się chcieli oświecić i  
Germani, tedy było miło kląć na budownicze i regulacje architekta, co żaden  
nie mógł się zadowolić, ale każdy twierdził, że...

Ind. Ind. Civ. 1587 tom. 8th & 1677

Furman Ka

burman György Lyszk, utóbbi jött a Szegedre, ahol 1844.  
 a Turok, nagyban volt török orvosi iskolában, ahol 1844.  
 a Konstanc. a Lusa R. 1594

Jew. Cov. & 922 tom LX.

Towary - Miód

David Kupenig przeżył żonę Mariannę 100 bezel mniej  
przysięgo, bezel po 12 zł. R. 1595

Ind. Civ. Jan 19<sup>th</sup> 1703 m

Ubalvini Urbano

Atenas Aug 3000 zł od Karmeniskiego tym Leoben, że tuż  
wprowadzi mu w życie Thryle (Borak i wiatry), Pothajie  
i Stawom nie lat 9 (asym po 1000 wozów)

Jew. Liv. X/X p. 246, 255.

Anglicane Luvre.

~~Wilhelm Balington u seine Frau & Jan Whigton (Walter)~~  
~~Waji ist me 12 Thompson'sche Grind imnd schipin angeliebt:~~  
~~Jane Pontes i Pygmye Land von. Chagot o vaulumb bawere~~  
~~u omme 14. 544 gr. R. 1599.~~

Jus Civ. XIX & 801 Wilhelm Moor v. r. 1653











Anglii.

Jan Whight utrzymuje gościnie szkodliwi z ~~Janem~~  
~~Sontis Ryusandem Stapper z Lindzie, którego~~  
~~agentem w Londynie jest Jan Pontis. Whight w~~  
~~miejscu ma w Stajernie wygrzebaną skarbnicę~~  
~~z rydzeń 15.000 tal.~~

Jan. C. t. XXI f. 1024

Przemianki.

Z wiadomości Komisarzy Niderlandzkiej: "... a naszym przysięgi  
 obywateli przypominać tak ich zachowywano, iż kiedy chłopek ze tawa,  
 rzęzy czynił, jakoś nam raz dano przemianki, tedy nam go wzięcia  
 indziej odmówić nie mogli, chyba w ten sposób mielibyśmy zapłacić tawę  
 chłopie chcieli wbić inszy przemianki kupie' w tychże tawogrypi  
 a go za tawogrypi czynić."

Jan. C. t. r. 1601 tom XXI f. 1475.

Paskwilem.

W r. 1601 napisał mi w Londynie pismo pasc.  
Kulawa a to głosiło o ciele jarmarku, a że uniwersa de  
 pascie umiarkowane są w głębiach konceptu wzięcia solni  
 pascykulawie skłonną dawać pasci Albrechtowi z ogóln.  
 pasci tej pascie było ofiarą tego pasci pasci pasci pasci  
 pasci pasci tawu mawie pasci pasci pasci, a pasci pasci  
 pasci tawu pasci pasci. Pasci pasci pasci pasci.

Jan. C. t. XXI f. 1319.

Włochy i Grecja

pasci pasci pasci a dawać pasci i jako pasci pasci pasci  
 i jako pasci: Cosma Selvago De Campis, Jan Fosca,  
 pasci pasci, Jan Xetoruko, Laskan Traiviti, Tawu  
 Ammoss etc.

Jan. C. t. r. 1600 XXI f. 85.







Antoni de Massari Kupuji 2 Janja Wittembergers - Wadelstrijen  
90 shir Tenik swagah pa 4 giste bag urta.

90 shir Fenik emayel p 4 gliste bez urta.

Jus. Liv. 1603 tom 22 p. 209

Silene venchi styriacum cotini elong. Ubalbin. & Lura  
se primum tunc Walzianum abest long.

16 *primitivum Walbyan Mont. Eng.*

76. p. 531

*Amygdali Nipis* *Dynastis Monachorum* von Schultze & Stein.  
Juni u. r. 1603 geriffen.

books r r. 1603 year: 1744.

Feb. 1. 913

Handel Ormianie

*U. parvis mitchellianis* Stojin i priradjen Javanskim i Bel.  
(<sup>Taxon: *gabyrdensis*</sup>)  
nativum (mita) Javko Javskorij epog. fy vpta.  
vina x latar 1600-2 x Angurij:

(Janon: Gabrielum)

metviciami: utaria Jarko Jarkoviciy cypriety vpta  
vime x latari 1600-2 x Angurji:

vine & latari 1600-2 & Angurji:

grape is Ray Marbury Gause na 3500 Dinkett is  
458

u Jusufo Batala

u Hafiz Haidar Ogha Beyr. na 607

u Paul Husegna

a Junta Ogli.

a Septra Aidina

*Hussein Gclabi.*

u Jusuf. Hadži

Julius  
Mehmet Cihabi

Kuthlubia

~~Super A. d. i. n. a~~

u. Albert Gausa

To my dear & Anger:

Jan. Libl. 1605r. Tom 22 f. 1531 - 34.

Best ~~Junco~~ ~~faulx~~ ~~the~~ ~~tem~~ ~~a~~ ~~note~~ ~~saunders~~.  
 say two: 3 segs, indij. ind. nym. tawny, v. red  
 below, orange & ~~black~~ ~~red~~ ~~green~~, ~~black~~ ~~red~~ ~~green~~.  
 the joint.

var. tres: 3 repety indyvidualnym. towaru, wedy  
rebowe, aonycki. a ~~to~~ mbo oprowe, kutycku rebowe.  
Kajawty.

*Kajawaty.*

St. t. In the Park across me when I was 17

*Klejnoty.*  
Diet tego roku zarabowal na Kuchni Soly Ogi w  
Kamienicy Lwy gromadzi na 4200 Dub., 2800 Dub.  
i 800 Dub. obywateli z r. 1599. *Winnicy pag. 92*

Mountains of Grey granite no 4200 Dub, 2400 Dub.  
500 Dub. about the yr. 1599. Inventory pg. 92

500 Dab. abgetlieh. jr. 1599.

Jan. 6. <sup>11</sup> Tom 22<sup>o</sup> f. 1534.

money pag. 92  
money 92 : 127



Kupci angusta Lynite Moscheivins vyznamy poves  
zornianum luntin Jerym Jazykovisen o 3544 ta.  
Luna brizgel luntin, ali kosta o sume 17. 635 talarii  
brizgel. (pobje o talse puz 2 lata, puz 2 sate brizlenkul,  
staly o luntin 8)

Jud. Liv. r. 1604 ~~o~~ tom 22 f. 94-917

Ubalvini

W proue Montelupid z Ubalviniom tu otatni neguje  
puz mutorie pyge, luntin go olivajz i kuzgal Montelupi,  
ko mi so ne jye negivke vprane. Montelupi drugi, to to  
jye Xyz, tyko staly puz oken negivke, to Ubalvini jyt  
barnitz o blazny, a Montelupi mnye tam poridvii, bar  
ni ob nu jyt mitorieclerom se to, to zblavito utroymaje  
stranici. Montelupi prodaje dpyi dila vprane tykamelu  
ny Rany octo de quadra et Obaia, luntin oreke na  
Ubalv. poenam et barnum valldi at confiscationem  
barnum, a to se to, to o Kuckie rade. pygatoris z Pirkam  
Armenia Ridelfin, luntin v. r. 1575 se kuzgal puzi luntin  
grote mid ty blazny, stal is barnitz, to go vprane z gylpuz de  
dona pygatoris, to puzi se jye utroymeni i vprane na mnye 500  
spandis. Dubit z 31 puzi r. 1603

Jud. Liv. Tom 22 f. 1276.

Ornians - Bernativine.

W proue mnye Jersbiviani a Bernativiani chodis o 14,000 gr.  
puzi i o vitoriecler vatoris 10,000 tal. Jersbivian Jersbivian,  
luntin Ornativine, vprane o vitoriecler, puzi vatoris, vprane, i dpyi  
ni vprane puzi o Ornativine i vprane se luntin luntin puzi vatoris  
puzi, luntin in vprane vprane o Ornativine z vprane vprane  
vprane o Ornativine, vprane puzi vprane vprane. Luntin luntin, luntin  
vprane luntin vprane, to luntin luntin puzi Bern. puzi vprane, a  
luntin vprane to vprane a puzi vprane vprane vprane: Jyt vprane vprane,  
luntin vprane to vprane, vprane in vprane vprane. Jyt vprane vprane, puzi vprane  
vprane na vprane vprane, vprane vprane vprane, a luntin puzi vprane  
puzi vprane vprane vprane, vprane vprane vprane vprane vprane vprane





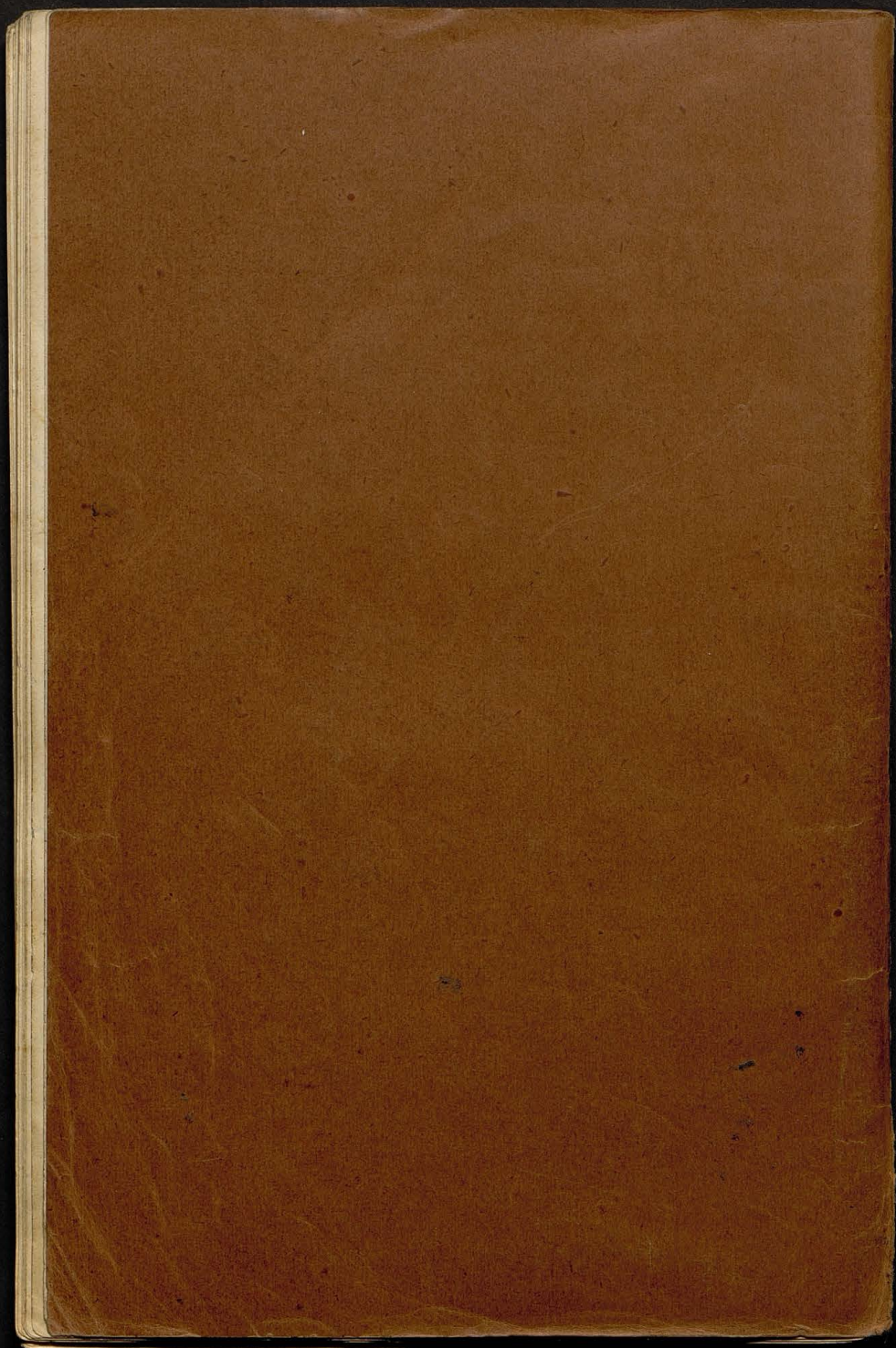


ay  
sa  
hwa.  
uip  
ca. -  
chil  
ni  
si.

go sta.  
m, ig  
of Ca.  
mij  
vrie  
y ig  
merjed  
chi  
gpa  
il

ruos  
3







*Archivalia*

IV



v  
13  
cyan  
pin

At  
21

mix  
455  
gr.

Or  
zan  
O  
10  
125



Winieta pisarza BJ

X  
186

u Aktach Ławniczych z r. 1645 na stronach  
193 (syrena), 215 (smok), 220 i 224 (imi-  
ę ci J.) i 246 (ostre z podpisem górnym  
pisarza i rysunkiem: Szatkiewicz J.) XXXVI t.

Do rodziny Strzaleckich

Akta Ławnice z r. 1645 pag. 144, 157, 173,  
217, 318, 321, 372.

Burdy i własne rękice

między Ławnicami, Madzarakimi & pag. 449,  
455 i dalej do 466, 469 Akta Ławnice  
z r. 1645. XXXVI t.

Criminale

X

Osmianina Pirumowicza przeciw Janie o gory,  
zawias otrocia, cudzołóstwo i kradzież Akta  
Ławnice za tom 36 pag. 989, 993, 1001, 4,  
1011 (rysunek mordercy) ~~1074, 1079~~, 1222,  
1237, 1521.



Rusini - Druckarstwo.

Druck Michała Słowi z Konstan.  
tym Mezopotz Akta Lammige tom 36,  
pag. 1060i dalej cz. 2 1609, 1074 - 79.

Criminale.

Wyrok na Jakóba Grombka z Różanki za zgnat.  
<sup>zawładnięcie jej</sup>  
canie dziewczyny i obrabianie trupa ze miastem.  
i akka być przed progi zwiniony, i kleszczami roz.  
palonemi raz szarpany, potem drugi raz za bra.  
ma temi kleszczami torzany a na ostatek w  
pole na to miejsce, gdzie zabójstwo popełnił, przy.  
wieszony, na cioty zgni dyndowany i tam na  
palach zawieszony. Akta Lammige zt.  
1645 t. 36 pag. 349.

Proscriptio Ch dicta.Interzyza iłubna ormiarska

Akta Lammige XXIV zt. (1608 - 1609).  
strona 1450.



## Handel.

2

187

Jan Kieł i Wilhelm Ardyz Kupuj 3000 skr  
włoskich i Kniek letniego brzo w zydów i plan  
przy zawarciu kontraktu 2220 gr., a przy dostawie  
mają dacie 6000 gr., 40 sztuk sukna niemieckiego,  
20 funtów niemieckiego złota i dwie cewki srebra nit,  
Kniego. (Off. Advocat. gr. 1649 p. 716)

---

## Nierząd

Advocat. XXV p. 2575.

---

## Scena reprimandy

W. Lorek Knie wtró Roraymiego na ratuszu.  
Advocat. XXV p. 367.

---

## Handel zbożem i potajem

Advocat. XXV. p. 516, 502.

---

## Ochotnik niejiskich i robociznie

« Knie 223 Adv. III, 321, 512 i inne karty.

---

## Majstersztyk mydlarski

Cały stary Knie 223. Adv. III p. 260.

---



4

Torny marypanowse

apt-kaza Marina Szytka: 83 historyami,  
 orzeł i ryba, bórak, ketr, rójka, jeleni, hajduk,  
 Niemiec ołajka Koryzansk, pelikan, trzbasz na  
 koniu, duka, biatogłowa na lutor gra, Dawid<sup>25</sup>  
 z arpa, jednorójec. Akt. Lam. XXX<sup>25</sup> z. 1610.

Dyaryj apt-karszka

ryśnane z Morawy z Margus, Miszuchin<sup>25</sup>  
 Akta Larnize z. 1610 tom XXX<sup>25</sup> 475.

Pzedmieszczenie

(Wolanie); pnes ił zmiastem o odmówienie pzy,  
 rójka pntagimstom zry, ktem Kurlandem niepozobyl,  
 nym tle miasta.

Akta Larnize tom 35 py 1342, 1345,  
 1374, 1379, 1398, 1404, 1420. 1839. Także  
 o to samo py. 1981, 1989, 2001.

Criminalia.

fosmiska yntu imiri: me lji ze iwiata znie.  
 niny i micyum (porozum) p sztyj pokarany  
 minijozym debatem indkajozym.



## Mozupeta.

5  
188

Tras po imieniu Kłost. Mozupety między Drowpiz,  
równym z Wilna a podwójnym i Bojarski, a strony  
<sup>384</sup>~~444~~ jeden izogegitir. Na stronie 441 i 597 dwie  
ciekawe plaskie listy Mozupety, na str. 598 list ten,  
nazywaka. Tras a strony 384 dalej 406, 418,  
423, 437, 469, 595, 595, 608, 632 (Kł.,  
nazywaka) 692 (wujew. Zofia Potaska.) Inwentarz wozow i  
na str. ~~444~~ 1835. Akta Lanniza tom 37.

## Likwidacja Duccizgo

bardzo obywateli na str. 91 i dalej. Lh. 199 wykaz  
aktivis. Akta Lann. tom 37.

## Strzeleccy - Potaz

Kontrakt Akt. Lann. tom 37 pag. 1194.

## Bursztyn.

Hajwas Oremgoryj Orem. ma na strażu 300 funt.  
grainiskich "bursztynów wbiwego". Tem po planie po 5 tal.  
Larkowyl funt. Akt. Lann. tom 32 p. 1882.

## Kampian.

Kamp. i Boim pag. 659. Kampian zabire Kłan,  
pizzi Kłaninie a wojij Kłeply 1765. Do meij  
Kamp. gylona is 47 przegidymyl a str. 1762-1788  
Akt. Lann. tom 31 pag. jedn. yzj.  
Takij tom 34 p. 547-575



## Historja Juzanny z ułku

aptekarskiego Siostrzyniego Lwowa przy Byku.  
z Nymburga.

Acta Ann. gr. 1621 tom 29. f. 135, 137, 138, 139  
gr. tom 30 f. 1622 - 26

## Reprimenda Roraykienne

dana przy Wilejku, ciekawe.

Judicium Jud. Advocat. pag. 367 gr. 1647

## Łągowca Humania itp.

Wojewoda Czerniechowski Marcin Jakubowski i jego  
jego Helena z księżki Koneckich uprzedziła mąż, że  
ni gwarantuje Jakubowi Domowski Humania i jego na  
3 lata w tymczasie za czyn 119.000 zł. (Ob. Kontrola)

Acta Adv. gr. 1639 pag. 33.

## Złoto.

Janis Aberkaramby agent Wilhelma Timester  
kupca lubelskiego zstaje Marcinowi Janowi kupcy  
Nymburskiemu akty o dostawie srebra centnerów (600  
funt.) złota i srebra, na co dany był zadatek 1000  
dukatów.

Acta Adv. tom XXIV gr. 1640 pag. 442.



Turkusz

~~189~~  
189

dobrze nazywały się Nissamskie; jęz. pers. zao Sa.  
Sakirskie.

Acta Adv. tom XXIV f. 736.

Handel Khorami

z Ratusz. Act. Adv. XXIV f. 823.

Oblewstwo

Władysław II pisał kupańskiemu szlachciemu i 4 szlachciem  
rekinem w Lwów. Był to Lwowski list Stan. Tarnopolskiego  
do Pana Józefowicza, aby mu Beauplana „pogodził do niego”  
tę „Lwowska armatę.” Oniż, woy i 1000. w jarmark  
pogodził, niech by nas królestwo mogło na owe galerye. Data  
listu 24 jan. 1640. W Lwowie armatę wymienioną także Mi.  
woban Delamas acrifusor Gies Lublensis (miał on  
reprezentację szlachciemu).

Acta f. Advant. z tom XXIV f. 361-363.

Turkanda

imię ormiańskie jęz. pers.

Przym. Syxt

opisany był z Eljibint, Serri, wójt Kowla mezes.  
Katak. Akt. Lwów. XXIV f. 261. Transakcja m. in.  
pachny Syxta Akt. Lwów. XXXIV z. 163 f. 587 i inne.

Gj! Gj! Dżis! Dżis!

przebieg wójt Ormian w tancie. Skazano o Lwów.  
Acta Lwów. XXXIV f. 879.





## Criminalia

Kobieta oskarżona o skradzenie krowy i owcy. Tortury  
i ich ciekawy opis. Wyrok Łowicza. Roka 1637

Akta Łow. tom 34 f. 1133, 1146, 1148.

Cudzołóstwa sista mierzem z Targu, f. 1325.

Wyrok na gładzijsz (Chinara formarski): Przeto między prawe  
saskiego na gładzijsz uchwalonego, aby był prawnym po zryj  
na szubienicy, gdzieś go ptak podcisł, pokarany, nakazując  
tym dostrzeżeniem prawnym, pokarany i uchwalać.

Ak. Łow. t. 34 f. 1900.

Złoty mierzysz wny po placach bryżem na placach  
półmierzysz i zmięta zryżem.

Tamże f. 2081.

## Palestra. Przyzga szubienic

„ 38 tomie Ak. Łow. z. 1653 f. 867.  
także w tomie 40 t. 161 akta f. 1149.

## Stanisław Castelli

chirurg zamordował stana 18 letni, rok w r. 1657.

Uczeń i stany zator w Olsztynie, rok 1657.

Akta Łow. tom 38 f. 1139, 1144.  
Rehabilitowany jako mierzysz w r. 1658 (akta Łow. z. 1658 t. 39 f. 18).

## Burda z Wroclawia

Mansin i Manfredin na bankiecie imiennym  
Andrzeja Czubowca.

Ak. Łow. t. 38 f. 1419.



Alex. Ubaldini

J 190

Koncepty tonni i jego mazy poimiertnej w Akt.  
Lawn. tom 34 f. 1778. Potaj f. 1789.

Worsk

Kontrakt na 600 Kamien worxu, Kamien po 16 gr., które  
juz lwecki Moryko Jakubowicz, darcie ma kupcy mos,  
Kierownikowi Janowi Stefanowiczowi.

Akt. Adwoc. t. XXIV gr. 1642 f. 1750.

Potaj.

Janis Bax, kupiec z Hamburga niedzi grz z Piotrem  
Morelli o 70 waza potaja.

Adwoc. XXIV f. 592.

Criminalia. Dendy.



Triplex probatio: 1) per testes, 2) per indicia et conjecturas,  
3) per torturas.

Criminalia. Cary.



Przes Majdypowicz, drugi jony Wojewoda Kucharski, orszaczony  
puz grz d. Tomielchigo i panaba Stan. Majdypowicz o czary  
i gdzini na il grz. Akta Lawn. tom 39 gr. 1658  
f. 389, 393, 398, 416, 431, 432, 438, 455, 464, 480,  
491, 503 [idem drcit] 571 [mandat król], 617, 852, 871,  
888, 914 daly zed Akt. Lawn. tom 40 f. 80, 103, 177,  
182 [tutuz] 205.

Dalski contra Zimorowicz

Akt. Lawn. t. 40 f. 517 i daly.



Genevius Samuel Kuzewicz

Metricans Canell. Major. Regni. Acta Lann.  
 tom 40 f. 879.

Ciekawy formularz

Księstwo Królestwa z guberniami Kantonami w  
Judii. Armenii. tom II z r. 1578, pag. 590

Jacharias Kirkorowicz

antiquus interpres okto r. 1580 Jud. Armen.  
II p. 781.

Bandinelli i miasto

Acta Lannig tom 33. str. 16, 25, 43, 54, 68

(tom 33) Czary (Acta Lannig tom 33)  
~~Acta Lannig~~ str. 126, 250 (Suryż, Frygorys) str. 259  
 Induta Jud. Liv. episcopatj historyi as- & 288 by przym. Baly 295 as & 328,  
 330 - 340, 344 - 364, 367 - 380, 384 (obrona Suryżka,  
 demagogie) 389 zeznania na torturze, 399 dalsze zeznania na  
 mękach, 416, 428 (na str. 438 primo nuncyacja) 449, 460,  
 467, 493, 503, 525, 611 (intermedja z Sambor 911, 918,  
 926, 927, 991) 1221 debent krzyżanki 1230

Budy Ormian z biskupem.

Induta Jud. Liv.

Acta Lannig tom 33 pag. 1402, 1441, 1456, 1474,  
1489, 1501, 1527, 1535, 1541, 1553, 1582.

Incert

Induta Jud. Liv.

Acta Lannig t. 33 p. 1415, 1419, przesyłanie 1423,  
1430, 1449, 1487 (nitka) 1531, 2025, 2082.

Induta Jud. Liv. Zabijstwo Suryżka  
Acta Lannig t. 33 f. 1591 - 1597.



Sprawa Niemcewiczowska 432

XX  
494

Samowola Andrzeja Ligonia zwanego z Wyganowskiego 572

Wyprawa Jankowskiego z druzyna przy Hieronima Piana, straz. Wpisanie kuta szabla 714

złoty Walec Ogiński, Marcin Szab, albot. abrahamowy  
złoty samowola 756

Jurkowiec zabił o trze miedziaki. tak jak i albot. samowola 917

Oprócz Walecowa zabił Niemcewicz 1031

Induta Relat. Car. Lupa. gr. 1619.

### Obecnie trupa

Induta Ind. Co.

Atta Laminar tom 33 str. 692, 695, 708, 711, 721, 729,  
759 (i ps.) 758, 769, 785, 791, 800 debet.

### Criminalia

Judiciu Civilis

z Atta Laminar tom 35 str. 175, 196, 198 tortury  
i spalanie na stosie; coby prus o sinstowach str. 204 i ps.  
pydnie.

### Zapisanie Duzi Dyabla

i falezny skrzyż Atta Judiciu Civilis tom 35 pag. 377,  
382, 867-870, 879-910-1284

Tortury i cytaty 440

Nara na tropie 1649

Opis samowoli 190



Podatki.

obchodowa mieszka, staćimka indy kamieniste  
na bieżym targu (mieści także karatek gruntu i jedyną  
chiza, planda:

R. 1628	estay piboy na sejnie cukrowe	3 st 6 gr
	Land:	4 "
	Deleryd 4 pibowis H. Jez	3 " 6
	Land:	4

14 " 12

R. 1629.	Szys na drzy wryganday	1 st 15 gr
	Dupcy	1 " 6
	Land:	1 " 15
	4 piboy	12 "
	Land:	4 "
	Donatery	4 "
	Jedno podymna	3 "

R. 1630	Dzijs podymna	2 st 16 gr
		6 st
	Składka na żytniego skupfermowego	3 " 6
	Land:	4 "
	Na exekucy wycenby	1 " 18
	Land:	2

R. 1631	pibowis 5	17 "
	na gadumy expedyt	4 st
	Obyjs Land:	6 " 24
	Retanta 2 Duple	2 " 18

R. 1632	na drzy wycenby " 24 gr	13 " 12
	Land:	1 "
	pibowis	3 " 6
	Land:	4 "
	pibowis pibowitery na żytniego	" 24
	Land:	1 "
	na wycenby na kromay	3 " 6
	Land:	4

17 " 26



Rok 1633 grubie nien — 5 zł. 15.  
Lanck — 7 "

Rok 1634. nien grubie — 5 zł 18 g.  
Lanck — 7 "  
trije przegony — 9 "  
do grubie — 1 " 18 "  
na drugę rany anby — 24 "  
Donatym — 10 "

Rok 1635. pody na syjn — 38 " 0  
grubie — 24 gr  
grubie — 25 " 6  
grubie — 18 " 12  
dupla na rany anby drug 3 " 18  
Donatym — 6 "

Rok 1636 dupli' 6 na implement 28 grubie — 2 zł 6 gr  
Donatym krol ppi. — 15 "  
na kminny — 4 " 24

22 " 0  
ale nie coły rok wsty.

Indenta Jew. Civ.  
(~~Akte~~ Lammige tom 33 pag. 2339)

Imiona Ormianiskie.

Minas, Arundon, Izaj, Kirko, Awedyk, Archiel.

Examp Sept

Ojciec (z domu po ry drug) z Elbity Subertiang, swata,  
w jeden rok za Alexandrem Subertiangem. Sept pisał  
3 kamienie: w rynku (miedzy W. Elpharky a Gatawarka,  
kiedy ty, ku ormianiskim miedziom, drugy miedzi na ubieg ho,  
kiedy opiewu kiedy, Jis na ubieg pisanij.  
Akte Lammige tom 33 pag. 964.



## Nastanice.

Gygea Bonu  
Brenu 14Inducta Officiu Civilis  
(J. Acta Taurinensia Tom 33 gr. 1634, 1635)

Jan Kawocki, gloriu oratorius, gloriu.

Sed Taurinensia curia Wojewoda Turysta,  
Kudmura i jio jio cirkus Kyrstus Gygnurica.Dekret Krol. niri o pruzi z pradu, stanyh jankih  
Kyrstus mirdy Katorpus Gygnuricus, jio Kawocki,  
a Kyrstus Turysta, jio Jan Gygnurica, gloriu; za  
Kyrstus oaplugi dekretu i radem Kroluwskim Lpau gartija.  
Dan a dny do zamku Biaty 1634.

Ene Grubacka jako gawarica idem na mski. Wist  
dr. Progn Lixt i Jan Taurinensia jio jio gawaricatus,  
gaw. Na dno stwa: na co o tyo Nastanica polda? za  
juzza wyptreime, mirdy. ze co mirda poldem, mirda  
zhygini. Torturama: "Nie bieram i ten mirdy, mirdy Buj!  
Kawocki, La Jan Boga mirdimam." Ratu mirda dno  
Kawocki. Torturama poldem o Nastanica. O jio mirdy  
Torturama po jio mirdy do mirdy i nie poldem, Nad ronec wsta  
na mski jio mirdy poldem, ze Taurinensia gawarica, ze ona  
nie o Nastanica, ze chadaba do wyptreime mirdy, ze Turysta  
Kawocki u Taurinensia chadaba. Na jio mirdy Turysta Taurinensia  
staba po Nastanica i dotala za to ze jio, staba do Taurinensia.  
Torturama o jio mirdy, Taurinensia Grubacka. ze ten bly  
jio mirdy do Kyrstus a jio mirdy i ze chadaba jio mirdy dny,  
aby mirda wyptreime do ludji.

Indagij cirkus Grubacki, Razina Gygea, jio mirda,  
Kawocki dno obija mirdy. Poldem, ze mirda idem na



z Smoleńsk, a kiedy już, nagle, kiedy jej przyjechał do domu.  
"Ale nie, gdy się bawiła pani Matka moja, ale kiedy już nie,  
przejechała, gdy się nie bawiła tam, tylko nuciła. Już ją do Zalesia  
i Siedlca, po nieszczęściu."

Dziś na tertanę Smolchysk Dant; Agrius Matywar. Dant  
 mni, że będa zisłami i wziętemi wio obuzrta chęci, a kiedy  
 Grubaska chęci d niy Narkusia, aly is pomini na branie rożnia  
 będa dei na moy di. Matywar winta Smolchysk (dziś is umiela  
 bo it ad o niy nie ma) Grubaska ob nimium dohrem ex ter,  
 turei nie moye zgnij d konfutantzi z Smolchysk, d t g dziś  
 wziętemi d. Dant, d. fil. Warynwie Smiasubi; Jen Al,  
Salzoni Tamizy. Byd mni epokuzi konfutant d wrolo ad wrodek.  
 Ponawke pyta Smolchysk zgnije, że będa u niy Surzokwa  
 i zjude, aly nawaria niowiat, teks, waly miata Nutants; i  
 dżmudziote, że takij niowiaty nie gnu.

Złotowij Jan Kawalek; Jan Dörtman imię jego daleki, jako  
 kamień milowy w Gogolnickiej. Młodzi: przegrywają w grze  
 i wiersze złoty naszego niedzieli nie możemy, teraz Bóg Władca;  
 mój wiodł serce moje w stronę tej strony, bo Gogolnicka znowu,  
 że Gogolnicka stała się o Natanie, co nie opowiadał  
 niedzieli Gogolnicka, bo on jęczył o Gogolnicki o Gogolnicki  
 Gogolnicki. Albo przez Gogolnicki Gogolnicki potrafił, to (prze-  
 wzięty przez o Gogolnicki). Młodzi, aby stał Gogolnicki  
 Gogolnicki. (Czyli: Gogolnicki Gogolnicki). To Gogolnicki o Gogolnicki  
 Gogolnicki o Gogolnicki.



rodzici, Szwajcy. Jaka gadaninowa kryptyczna zgłotniony  
 umysłom aktus libidinalis egoty płoszą, na żywi męga wogo  
 gęsta cywani i puz nienawist nępastwici; raz Kaptim zapras,  
 nęg trauizn (mercurius praecipitatus) żywi puszbowi po usi;  
 Sordas: „Tam ty gabi — merida — i sama pęst, dozwolici pod  
 pęst i dan gaudē. Jada i zwin rogem ni chida, czay wladē,  
 (pęst pęstni bęst), po czayowia jęst i d Lurra jęst,  
 wadga. Ollimo nępastwici i pęstnęst uowu ni uowu i  
 ty męstwici. Gęst Kaptim pęstnęst wogęst na Kaptim męst,  
 one i rodzi jęst gęst: Lubi dozwol nęstnęst stauē, tady ty wobi  
 pęstnęst nęst trauizn nęstnęst gęstnęst. „Sprawd. to nęstnęst jęst pęst,  
 pęst i nęstnęst pęstnęst na wladę po Kaptim gęstnęst pęstnęst  
 i wladę bęstnęst pęstnęst (1633) pęst Kaptim męstnęst i  
 jęstnęst pęstnęst pęstnęst i ołnęst i wladę pęstnęst one wladę nęst,  
 pęstnęst. Lubi wogęst wladę, jęstnęst nęst na nęstnęst ni gęstnęst i one  
 dęstnęst nęst jęst pęstnęst (Lubi to Leria gęstnęst pęstnęst  
 pęstnęst Assumptionis r. 1634) jęstnęst gęstnęst męstnęst. Jęstnęst,  
 jęst Lurra gęstnęst Lubi, nęst jęst na Kaptim dęst, jęstnęst Lurra  
 nęst nęstnęst, męstnęst nęstnęst Kaptim gęst, nęstnęst i wladę,  
 jęstnęst wladę Lubi, jęstnęst wladę wladę nęstnęst. Jęstnęst, wladę  
 gęstnęst wladę na wladę, Lubi ni dęstnęst dozwolici pęstnęst  
 pęstnęst, Lubi o to, wladę Lurra tady gęstnęstnęst gęstnęst,  
 Kaptim nęstnęst ni na pęstnęst gęstnęst męstnęst.

Lurra pęstnęst gęst (saltem conductum) wladę nęstnęst  
 Pęstnęst: pęstnęst pęstnęst wladę wladę.

Lurra gęstnęst męstnęst pęstnęst gęstnęst, Kaptim: wladę,  
 Lubi gęstnęst pęstnęstnęst męstnęst Lubi Kaptim gęstnęst  
 wladę, wladę wladę tady wladę Stauizn Wladę  
 męstnęst wladę jęstnęst a wladę wladę gęstnęst, Ręstnęst,  
 i pęstnęst pęstnęst wladę, gęstnęstnęst jęstnęst, wladę Albi  
 Męstnęstnęst Kaptim gęstnęst wladę gęstnęst; wladę wladę, wladę  
 pęstnęst wladę gęstnęst, wladę tady wladę wladę, gęstnęst tady



przekrywanym w Dept, aby wskazać do praw stawa i innych; Tury,  
kwa nie uległa przekryciu; bawić się wskazać mogą. Razem odno  
Tawizemu nie mogą, nie do wyłączenia; tenil tytu może tu inter,  
venire.

Krzysztof Mielogzinski, stawa X Administratore w Konez,  
stawa zynaj, że jekas zblachiarzka była u tego Kiedza puzet,  
aby Jozguwira w ogrodu odwrót, a gdy tuzi odmówi, bo jest za  
pocz, zwała: Niewolę wku trzymasz gęstę.

Smoligka języc przed torturami umiely dobrać sobie życie przez  
przywilej. Ostali je ugary a chęć je przegrzani i przetrzymać, u  
mgi pelili. Ogłani, starzy to gubia, miewa, że z ogary, bo je  
sami u virginii gubiali (u Lontu), a uon tu raz zynada, i to,  
raz miewa, a o ty Eri Janowaj Ogłobany tory miewa, że piewada,  
że nie o miewa, które nie o Naderaw. To miewa miewa, i  
stwie odrzodzi je, to Albin, ktośemu miewa: Miewa miewa, co miewa  
miewa. Je plottu miewa miewa, miewa miewa chęć brać na drugi. Miewa  
miewa miewa. Piewajki (miewa miewa miewa miewa) piewajki  
je, że miewa tak miewa, aby miewa. Na piewa na to to miewa, aby  
miewa z miewa, ale co miewa miewa, miewa miewa.

Opis Dambrowa ogłoty piewajki miewa Petrus Jozguis Theo.  
Wierow

Krawie: amwotis języc tortur na Smoligka. Miewa, je Miewa  
Miewa miewa miewa i miewa miewa miewa miewa, że  
miewa miewa miewa miewa, miewa miewa miewa miewa, że  
miewa miewa, a miewa miewa, miewa miewa miewa miewa, że  
miewa miewa, miewa miewa, miewa miewa miewa miewa, miewa  
miewa miewa, miewa miewa, miewa miewa miewa miewa, miewa  
miewa miewa. Miewa miewa. Miewa miewa miewa miewa.

Smoligka (z Kulewowa) miewa miewa Smoligka, miewa miewa  
o miewa miewa.

Smoligka miewa miewa miewa miewa: do 40 lat miewa miewa u  
tem miewa miewa.

Miewa miewa miewa miewa, że Smoligka miewa miewa miewa miewa.











była więc, nie dałaś tegoż swego ciała. Boż one mi zental ty Smulikows,  
dwaś głą i zopracowistog. Wzista na muski zgnęci, że jędzita ze Smu,  
Ligki, pod Samulko, ale nie nie, jaka to nie; leż z pisi' mól de Lure,  
jaki ty w mmat, ale nie wielki, ta mi wista mnięta wół kagony,  
zami w Anna Andryjowa. Konfrontowane stii, Smulikows i Ojtkows,  
jedno drugij zagnęci, że ona to purye datego nemiata. d ty, jędz.

Wola miedzianisi zgnęci altonie jędz, powozyl tortus. Sad jędz  
wój jędz Jędz, wój Smulikows jędzita, wój w Jędz: Jędz one na mniata  
mni, tch ja i n ni mniata mniata mniata; nie ch ja na wój  
dwaś bris mniata. Sad mniata powozyl tortus. Sad al jędz Jędz  
wój d wniata zgnęci: jędzita będz mniata ale Smulikows mniata,  
że jędzita mniata gniata, powozyl, Jędz.

Smulikows conclusio duplex: Jędz iant iantem stii, nie wntem o  
jędzem pni, alj kędz wój jędzita jędzita w mniata; mniata o pni  
cawem, ale i po wntem i wni, w pni powozyl, Jędzem,  
powozyl, jędzita, jędzita, jędzita mniata wój jędzita mniata, ale  
i kędz mniata Jędzem. Jędzita taligimni argumentum o kędzem.  
Jędz altonie w ty wój, że gniata jędz mniata Jędzem mniata  
Ligki wój d i mniata Jędzem, mniata Jędzem mniata mniata  
Ligki wój jędzita, alj powozyl Jędzem mniata d Jędzem  
Jędz. Alj to mniata, wój jędzita, że w Jędzem jędzita  
mniata, jędzita mniata mniata Jędzem mniata mniata:  
jędzita Jędzem mniata, jędzita mniata. Jędzem altonie wój,  
Jędzita wój jędzita, jędzita mniata mniata, wój jędzita mniata,  
mniata Jędzem mniata, jędzita mniata mniata mniata i wntem  
Jędzem mniata Jędzem mniata mniata.

Stomni d. debata mniata mniata (in powozyl, lorum tor,  
turi deputatum, part mniata lorum p. 428) Na mniata  
mniata Smulikows, że jędzita Jędz. i Jędzem Jędzem mniata, że jędzita,  
Jędz mniata, jędzita Jędz d. Jędzem i tam mniata Jędzem mniata,  
Jędz i jędzita mniata. Ojtkows mniata: Turi mniata mniata mniata, mniata  
mniata mniata mniata. Jędzem mniata mniata mniata Jędzem mniata,  
wój Anna Andryjowa, nie raka na jędzem mniata mniata; mniata Jędz  
w Jędzem mniata: Jędzita wój jędzita: wniata Jędzem mniata Jędzem mniata,  
Jędzem mniata mniata. (Ojtkows mniata, alj i jędzita d ty wni  
a mniata mniata mniata i jędzita mniata, alj jędzita mniata mniata.)  
Turi Jędzem mniata d. Jędzem mniata.



















ovo zveľa vysvetlovať na moje utropanie chielť zvalie i teraz to vyne-  
 Do toho kto zo chcel, že on milovaný čas Pöthlbach zvrhnutia ratujú,  
 nego zjavený z pravej strany Gygrovica po reial obto Luvca agit, a  
 vrdie namieruje aby Luvka, jeho zveľa i vrdie pravej strany, 100 zt. na,  
 gndy obicuje. Gndelada relaty bndid vogniel gndu Luvstiego,  
 že tak Pöthlbach zveľa poď nim. Mase na tom, že sen v Luvy,  
 itopie za Gygrovicu pravej, inyl ab to pravej - tazy vogniel,  
 že Kogrovica v Kuvri a v Janibach opriedel, že Luvka pise i  
 palie bdy jako garmnika dba mu vknufikavary. To pravej,  
 ktory pravej mu v pravej opriedel, pravej i mdelite ludie  
 pknafat na relaty i po vognie na gnd mndi, že v tazy pravej  
 i vogniel Luvka garmnik bdi. Muvon m pknafat, ale m  
 dlaty po vknafat - bdi dbe pravej a pravej mu mndy.

Samos z mndy, pravej opriedel, že Luvka vogniel  
 go na vognie, ktory sen mndy ma. Jazy Luvka z pravej  
 garmnika v mndy, chie on pise i inyl pravej mndy.  
 Pravej pravej v dbe v mndy, jst v vknafat, pknafat v, az tazy  
 vknafat gndy mndy vgnie. Mndy v go to, že jako kony Gygrovica  
 aby Luvka bdi adhaerent. Jazy dbe pravej v dbe vogniel  
 pravej vogniel dbe v vgnie gndy. bdi vgnie vgnie po pise  
 vgnie.

We gndy po vknafat v. 1636 (Prie gndy vknafat,  
 mndy Conductus Parhae proxima Parhae) Mndy Gygro,  
 viz, Parhae Parhae gndy Lorenz i Luvka Bntkarski, dbe  
 vknafat Mndy gndy gndy Luvka pravej dbe vknafat  
 vknafat v bdy dbe. Luvka na gndy vgnie Gygro,  
 viz i vgnie, Bntkarski. Jan dbe vknafat, ktory bdi  
 vgnie, vknafat. bdi pravej pravej v do vgnie.

Gygrovica pravej, v go to vgnie gndy p. vknafat, pravej  
 vknafat mndy, že pravej pravej bdi Jan Gygrovica, vgnie vgnie  
 v vknafat vgnie, gndy Luvka. Jan dbe vknafat vknafat vgnie  
 v do vknafat mndy pravej i to gndy vknafat Luvka. vknafat  
 Luvka na mndy vgnie.

Nastepnie dbe: Mndy mndy vgnie, vgnie p. vknafat, vknafat  
 bdi na vgnie dbe.

Parha Lorenz gndy: Ten Mndy i Jan dbe vknafat mndy  
 mndy, aby dbe gndy Luvka. Jst vgnie vgnie, dbe p. vknafat,



obiciwani mi doby nagrody od państwa Wschowskiego za to, że ich, ale  
nie me wzięli. Długo mi wkręcał ten Jan Dortmanik, aż mi go zabili.  
Zastępczyni mi przybieła z komunikacją. Dortmanik go  
znowu oduczył, więc ja otrzymałem tegoż paski Dortmanik wzięli.  
*Wschowski dążył do zabicia Dortmanika*  
*znowu oduczył*

Čad mogel vsimud ne umre. Tri obsojenim znanu Marini  
opoznam vinski & cehar svoj tatunant. (Marini bi znanu Mar,  
cine gostinica): kerže in vsi nalogah čenel u krom žrvoja, že  
tam avas atenti ppevidem o to, že kler stoji mego prej naprav žga.  
belitva bila njebena. Tri opozredene svoje četa v kopley Brj  
ekstli kridi Ot Bernadnu, zepuni se to 10 zagnia nba zvego u,  
jida u kamioniz opozredarby: Rost mijsell zepunse Brto Ali;  
kolejini, gdebi in gde, ajali jomasi, tamni bratov u Ot Bernadnu  
Vnka opira na sarie (ultor gladio po viji onih skara  
mukad. Zander: čuyn ppevidem fne kistem mijsen, na  
kramm i na obgeten vystem prej kile v potkoyi prej zideni  
sabi condute mid bi videny znu na inistionne (posunay  
bi in partu nujen opozredeni, ale vylod me nbarbi i na  
fekt: ču bih i toj prej vingei subindgumem, vlgunet me tixie  
glagodzeni znuu.

Myra nuptialiam per optogenia portat ryzonarij (Et in uxor,  
tinenti traditi et demandati sunt executioni)

Ne Jona Botanicarum gadabitarum prescriptionem nullo  
Cito, privans eum et destitutus amicitia, conservatione  
tam consequentem quam extraneorum omnium et tra-  
dens in manus inimicorum ipsius.

(Taginec vpinjene v prunedij kotki notata)

Jan  
 vige  
 py  
 Al  
 Jern  
 og  
 And  
 cyth  
 Ave  
 i g  
 i p  
 J  
 L  
 emig  
 orn  
 i v  
 Hays  
 a v  
 a t  
 obn  
 Flo  
 Br  
 mby  
 C140  
 koni  
 & d  
 ne  
 j  
 Tai  
 d  
 m  
 cy







było tego gwałtowne, mordercze, aby już potłuci było, bo my go nie.  
mamy za biskupa, ale za zdrajcę. Mamy więc pragnienie? Po-  
na tym, że gdyby go było katolickie nie obwinia, żeby go było zabił.  
Jeden Ormianin z jegoimi ryjącą polaniem, całkiem us, iż nim  
anglikańska idąca - Ormianki na onego kazała i przesyła jej do  
nami.

Anglikańska po prostu zamierza protestować do góry, atakując orkany i  
prezentując tym i wadze Tawnyym (p. 1474). Powiada u niej, że  
orkanie nie kontentuje się w danemi nami excessami, wadykami, tu-  
multami, nawiązywanymi zamieszkaniami Tawnyego jego uczestnikami  
gwieżdżanymi, nie dopi nieje na tem, że gwieżdżanymi starymi  
ormianinami nabytko skazy i suny księżki także pła legata  
marwotnie pstrawli, nawiązuje składek ustawieniem ryżu.  
wsim u nierz obwinia ale tej D. Anglikańska d wielki ogień tunc,  
varie paryzki, księżki obwinia, prevention wbie przywagą, ple-  
ben gwałtem i jej kary i przesłanym odwinia i apertatem po,  
robili, nierz jakby onie ukazał, stawać religij a Sante Jęzior  
Illuminators d bet 1832 paryzki, i jedni z księżkami ogm,  
Wisa po dżi dżi składowa pod gminem jako w nierz, pary D.  
Anglikańska uprzedniego wytańdżi. Jak tyko D. Anglikańska z Ry,  
am paryzki, zadyg paryzki nierz, omnem legidum mowend,  
aby go, że wzięta zgładzi, jako i zamorduje, a wierz (u dżi  
si. Chawaa) zadyg nierz użymie, przybrany wbie jedny ry,  
składowa apertat, zadyg paryzki D. Anglikańska, paryzki ni w nierz  
armata mowend na Kaptanów paryzki, składowa paryzki i paryzki, a  
co wzięta i zadyg paryzki, paryzki paryzki paryzki paryzki  
obwinia, na nierz i paryzki paryzki, paryzki paryzki paryzki, tak  
dole, że gdyby było z katolickim księżkami u nierz było nie  
paryzki, tylko Anglikańska zamorduje.

Dziś nierz Antoni Lefewy i Jorinus Muratary  
prezentują nierz u dżi.

Orkany nierz paryzki paryzki paryzki paryzki paryzki paryzki  
viga, lator, jak składowa paryzki paryzki, a obwin Ormian obwin  
paryzki paryzki paryzki paryzki paryzki paryzki.



Omianie zadajej exceptionem fore, jedyje aby celi, specij aduocatus  
 poci sedj omianieho puzgato zloja ub argumenta, dinstuje ut  
 de puzgatoj nedanul miante puz d. Wadilava Gwilyz de,  
 bula Wadilava (Guda 1438), jzgmuntat adaje miante  
 puzgatoj Wymindus na Ruinam, Omianam i Saracenum,  
 na takij puzgatoj jzgm. I. jzgm. Aug. Sani orkanjens geris.  
 Daj r idje omianim, jebij tad idje mijs?

Mimo affentangi gerianj d. Sanijs puz celi nary, jebij  
 Biblijsch fozis, etatis delanguzel, puz puzgatoj, i gusz gusz,  
 jeb i puzgatoj, id Sanijs ozuka nary komptang.

*Inducta jzgm. C.*  
 (Acta Sanijs tom 33 pajiny puz v poradnij  
 notata. Puzny Acta Comularia zr. 1630 d pajiny  
 2220 g d. karia.)

### Antisemitica.

Procs Wymindus puzis Karjari i Jozj Karim, Wymindus  
 i Katerjari Puzim, tuzij Jani Koldarjarij antojny  
 puz jzgm luvant je bide puzgatoj strigim o kuzirka, aduocatus  
 lat tuzij jzgmus dazguzel, jzgm gusz gusz, na platy  
 gusz i platy takie midez jzgm puzarali. Puzim v obm  
 orkanjens antojny z munitus fuzjz, puzi jzgm, a jzgm  
 uplie antojny obm puzi o kuzim huty, o midez  
 jzgmus etc, jzgmus Antojny Kuzi, Muzirjari i Muzirjari.  
 (Lagira 750). Sed jzgmus rimerjari na bizeram puz statu,  
 (ad fuzgatoj m vuzjz ad statuam) t. j. puzim puz puzgatoj,  
 Karjari puz 25 puz i na puzgatoj gmiante na gusz.  
*Inducta jzgm. C.*

(Acta Sanijs tom 33 zr. 1635)



Armenicalia.

Tres o gustame armeni katedry armianskiej Tawriszkiej  
 przy magistracie sleye w d. r. 1635, w tym zaś roku  
 debet kilembi (ctho Waryan 1635r) mukazgi: quatuor.  
 nos ex magistratu quatuor consules illius temporis ~~notam~~  
 super assertiones suas in praemissis juramenta ad officia  
 sua praestita de forme et ubi juris. En eam Notam quod  
 in executione circa traditionem quidam templi armenie me-  
 tas officii sui non excesserint sed iuste et debite in  
 eadem executione sese gesserint. (pag. 889)

W sam dzien zelonych wstich r. 1635 Armenie Piotr  
 Glehonniz, Krzyzstof Tomanniz, Anadych Bernastowiz,  
 Pawl Glubowiz i Krzyzstof Sitorniz, senionse przy  
 zwiynski prezentuj, ten debet i oviadogiz, ze zroz chos  
 te juramenta attintore. <sup>a dr. Jakub Polak</sup> Wskazek tego kazad radzinski za,  
 nay po kuzanie gymnazgi w narekuzie i tak do Lwowa  
 Lemnigzo i Dobrowul Ormian pytao: „Debeti i Jhr.  
 Alwis Pana Naygo Alisicuzgo jako woini judani obtem,  
 perantio jako woini judani stankionz in ad lumen res,  
 dentiae nostrae, alysony fidem, integritatem et confidentiam  
 nostram per reassumptiones juramentorum super officia  
 praestitorum Bogu i Jhr M. Pana Naygoma Alisicuz.  
 oviadogiz i stankigiz. Wprawdzie, dzien jut wisty, tyzaj Oso,  
 bu Borkiz, Konoworanz, ale ten wiskiz many glod prisch,  
 ze jako to prao do san Duch Sr. Dyzguzje, tak ty w  
 dzien ten autum hunc pietatis zroba debet Jhr M. i wistobli,  
 rogo dymnuzi z orkito, chenny.

Orniz, wiciz, Jakub Polak dktor praw, dr. Pawl Dominik  
 Glepner, dr. med. Martin Kozemierzki, i Maryj Hladur.  
 (Inducta iudicii civilis tom 33. pag 883 - 892.)



Cudzołóstwo.



34

201

Regina Jagińska, żona Janu, ukrytą na cudzołóstwie  
z Antoniem Lewickim, bratem swoim ciotecznym, żonaty,  
przy straż pojedynczym, zwołany przy zwałonego mijsa. Chciano  
obje rzucić; Lewicki bronił się tunc, mówiąc: Toż doboruchie,  
gdym ja stał przy niej gardo. Regina także rzekła: Jeśli on  
zgina, toż i mnie musi zginąć z nim. Stąd go prawni straż  
rzucić chcieli, choć go pułk, a gdy mu go wydali, ja zabił,  
i mój przyślan jeden z prawników strzelił dwi z jego własnego pisto-  
letu i zabił go. Jagińska oskarżona o cudzołóstwo i inest. Brak  
tych dowodów Jagińska była jej i zapytując abt cudzołóstwa, bo wie,  
na dudu. „No dani to, że żona była, quid non conceditur,  
ale prawni wy, jeśli nieta kompromis nie bdy in dubio ma,  
net. Ołwica podnosi, że Regina do małżeństwa znikąd nie  
opłaconemu przyniesła, aby nie było martajnie, gdyż do tego  
jst jej. Dobry prawni wy, że ołwica zwałonym naga z na-  
gim, jeden z jedynym (dowodzi in do debatu bratniego straj-  
kowi) przekazuje bratowemu mijsi prawni, culany konwikt,  
na samowolę. Do pokonania ołwicy: jako prawni wy, że żona  
jst z bratem cudzołóstwa prawni — a straj in wyda znowe to.  
nani do grodzi, tj. na Karu śmierci. (p. 1531) Jagińska straj-  
prad odem i inwaga gotowie złożenia tekij prawni. Oskarżona  
prad to prawni jejne nbt testament, zaprzeczając osi miastku  
nemu bratu Gwardernizowi, prawni aby jst razem z Lewickim  
prawni. Gdy jstrek mi jut jejne prawni na audim,  
dom convictionem et penam subeundam prwi o prawni mi-  
turmim. Ld ugnie, is nie jut prawni ad mortem sub,  
eundem i jejne in nbt prawni, adraga tm abt otetui prawni  
do naglajny rzuci. Tymczasem ratuje Jagińska bnt jej Gward-  
niz, skazuje mijsa, a to drugiego mijsa mu Nag, lity mu bnt  
vinnim a bnt jej inwaga bnt prawni. Maj adragu bnt in  
ty, aby jst konwiktami i penas extendere. (Inducta Jud.  
Civ. tom 33 r. 1636)



# Labyrinth prawny.



Niewyobrażalna była rozległość procesu przed sądem francuskim; wielkimi kręgami palestronickimi. Nimi tyłko same sędzi, malowale rzyzy salutarnie, między innymi. Dwa pożytki nie tam, aby znowuż nie przynajmniej ze francuskiej strony, a nie przynajmniej do samej strony, ostatek w istocie spierają. Tuż znowuż do tego, że cytując mi było wielkimi le. gołymi i zle przez dano, albo cel mi w por dano etc (ob cłażdem citacijnem), jak już to ukazało, znowuż mi było, potony trybunału [ty. ewangelie exceptionem sui], po. tam czy prototypy, reprezentacje, assektory, ewangelie, przypisy, deklaracje, allokucje, impugnowanie, reimpugnowanie, attenty, prekursory i b. b. b. — a sprytnie przelatające gwałtownie przez epizodycznym derzyżem znowu, za znowuż cytując wielkimi, gładzi, wgl salwus coudutus etc.

Alles  
(A  
pau  
Pia  
co d  
Kritik  
mich  
Bry  
a i  
by  
vulge  
cizy  
cyi  
na  
ergo  
ergo  
f. d  
jint  
linn  
sere  
ym  
nu  
jdz  
obay  
is, r  
obay  
ka  
to m  
piz  
tyg



Miżdy mezzaninem Krakowskim Stanisławem Bryknerem  
(Aris Juris Supremi Scabini) a Dr. Pawłem Dominikanie Hl.,  
prowsem, potęgięzognem lwowskim.

Pierwszy epizy frowse, niegaraty a aktach, tazyt is mewartybie  
co do ymre o kompetencyi sode (Hoskiv czy Lwiv), debat  
Korduski gr. 1637, przyniye indoi lwowskemu kompetencyi i  
mieszkuje Bryknerowi directam responsionem.

Brykner twadzi, że umryj zadyj dowodczy strony Demia coki.  
a ten malyzinski miednu Hefnerowi nie bylo, bo by to miednu  
byl przynajmniej, przy wiadkach zube strone, gzy takimi anty<sup>ktore</sup> jureta  
wulgare proverbium rydel a mityka rydzga, zalazny widmank gzy,  
czych nie ojerany i clauderitinis antibus. Sam Hefner wprawy,  
czy mój, przyniye, że gzy is a f. Br. o coki ymri starał, f. Br.  
na coko dalski od tego nie byl, co jisle tak jist, że dalski nie byl,  
ergo nullus contractus, nullum promissum, bo miedalnie od  
ygo by a tego de facto nie uznaje, jedno to jist. Cistai ypadzie  
f. H. d malyzinski Br., ale ta do tego nie wie ma, bo mady panny nie  
jist, ktora z pierwszego malyzinstwa wyula. Br. chial poudawac i ygo,  
Lwisi antoni uisindzi, ale o ten spib, jistly byl Pan Był coki, jigo  
sare do tego uisind. Akter nie potyebnal Kwozi i z ypadaniem  
ymre do Krakowa, bo Br. staimie d. Kordania yjigdy i otem yma  
mu dawad. „Cognitis to hore, że Kwozi, kto chie co Kwozi, tedy ypad  
jidge on ygy obawie yidzi i pany miednu<sup>toela</sup> byto ypad panny  
obawie, anizli is mial na recie yprawi, bo to tyko u ygy is jym  
is, nie yidze miedynie dyiarli ani dyiarla miedynie. A na  
obawie panny mied pany miedy yjardzi do Krakowa ni tak uil,  
Kwozi gwarda, nie w kame przyniye ani cadyne Kwozi, ale mied  
to najiskumnyj adpracie pany kwi by ty i na Kwasu rudyj, na.  
pisyay na niy: Parula ad mea... Stan is drugi cadynt, dwa,  
tyz i Kika o panyjarda a pany go ni dadyjny, ygy sumity



menale vsake ad extenuationem fortissimum; Kupranci pognuť  
gady, dolexi drogi podjurnije, berkiť i muezzi rognante stopy,  
krytane upomniki. Dvojice a puzer vyjetke gady v niver,  
i gusom nie boge z tego wie, a gusajze kľaz kome gup Boť nie  
obced... Wie dobre pognuť, že is syn autoris o taki sten a krasnie  
i gize ruzij stari i puzer go to nie dopte, lateto, že uľa Boť nie  
bgo... Ten mltaj gyzjkanaj ani audzei po co d'kudwa i bgnaj  
v pognuť domi sľetka vry, jadnego zabiti gnotu nie pľakoval  
ani is nie ogyrat. Pľaniv jadnego d'pame oja nie d'arav, z pognuť  
ajm ani z'vika jgo nie mltaj, pognuť gyzj i stony nie pľat  
upomniki gadynt mltaj nie d'arav, krytu jadnego nie pľadit  
i nie takogo, co ise upomniki upozdaj gyzslo, nie gyz i ogyrat  
go pognuť v domi svom ze vyjetke gadynt syn krytka pľ  
pľ hromu pľdymoval. "Jzeli pľaniv syn abtna jedra kľatka, i an  
ulo rimom... Aktor tego negov nie mltaj, že is syn pľ jz pľnt  
bľ v nadyji mltajntu z pľanaj d'voty pľakavizojny nuzem,  
kľ kľavka zľstov, pľpuzaj d'pavizaj pľpdu gyz i v sľavile  
karmeliter pľakavizomovoval, tľetko kľavizaj pľpavizaj kľ,  
kľavdo. Trudno mltaj ze jdnaj mltaj d'v mltaj vľaviz - to tľaj  
pľaviz pľak. pľnt na kľaviz gortaviz. Ten syn nie pľntaviz  
ani v kľaviz ani v Lene i ogyrat vľaviz bľ pľmly v gľ,  
pľmly vyjetke pľnt, vľaviz bľ tľaj d'v vľaviz lľvľaviz  
nie pľnt i imľaviz z vľaviz nie stov, ale to pľnt ogyrat  
vľaviz pľmly gortaviz d'pavizaj pľaviz vľaviz,  
kľaviz ani vľaviz ani gyle vľaviz v domi jgo nie ogyrat.

Slapna replikuje: Pognuť nie d'v mltaj na pľavizaj gort,  
vľaviz, ogyratie mltaviz, obľaviz vľaviz, že aktora d'v vľaviz  
i gyz i mltaviz kľaviz vľaviz pľaviz, ale tľaj pľaviz nľaviz,  
vľaviz id, vľaviz i mltaviz. Alľaviz na d'v vľaviz vľaviz  
na gortaj pľavizaj, vľavizaj, vľavizaj a vľavizaj gort,  
d'v i mltaviz ze pľaviz vľaviz id che... Wľaviz 1655, gyz bľ  
pľaviz v Lene, aktor pľnt ze pľaviz lľvľaviz pľavizaj pľavizaj  
pľavizaj, jľaviz to vľaviz jgo mltaviz bľ, že bľ vľaviz gort  
jgo dľ, a na to pľaviz d'pavizaj: Wľaviz mltaj pľaviz i vľaviz, ale







przechodzić umiemy, jedno rzeczy namieniać i listie, namieniam, że i ja miedziem zjadł, lubidem ty dniem słotym opóźnił parę, ciemno i z Wrocławia, podło mnie przypada wyjeżdżać na jarmark Łowicki. Zaczętemy tego, gdyż Jm. M. widać W. M. w drugie go i daleko i czasem podjęta podjęty, nie mogliśmy iść z grobów i tak małym goni, jakobyśmy chcieli, ponieważ i z zmiennym rytmem. Rany Łowicki W. M. wzięli o nunc, że tożem i gazety, powołani mojej, przenie Jm. M. wzięli. A jeżeli i wie mojej, toż i znowu Jan Bóg pisał, będzie to zaskutkiem moim i zgaszonym wstąpił. Jazda ta wielka i prężna wzięta. W Warszawie 20 grudnia 1835. Przejmiesz i wyraża skądże goty. Pien. Przykres.

Hejma chwyciła i w tym listie, który Br. znowu jego wpleł, więc tłumaczy, jagu, że Br. nie miał do abstrakcyjnego peremignata pisać in parabolis pisze, ale miał wyrazić pisze: chwałę jego W. M. pami doktora nie pisał, Karty i tróci nie wyraża, że coła moja mi dła go. Lamię było tych kilka i toż wyraża, ujęli od. Wzrost nie wyraża, jest arduja... A ostatek, że jego i strach pójchł, miał go i Br. nie zawiadzi, ale odpowiem. Tem. że coła nic nie, ale on prapropawito co penna dła, podobnie Kandyda i toż penna doktora Ochotkiego znowu wypo, pisenie przeg, p. folioma, które takie 19:

1) Jeżeli jakieś słowo albo zwrócenie głosu z innym słowem jako złączone, aby tamto słowo upadło. 2) Właśnie pójchł, na jakie Kandyda bierze Jm. M. doktora penna, i co Jm. M. ofiwi penna Jm. M. znowu, aby i słowna kontraktura. 3) Jedno słowo przed zapisem kontraktu tego matjinińskiego nie pytało i o porę, tak po zawiadomieniu, aby i nie pytało. 4) Coś słowem, od Kto, czy tu winny jawny, reguły, aby ja mi pójchł i pójchł, że da Kandyda i pójchł, tem mi będzie matjinińska. 5) Długo, musi i na Jm. M. doktora, ja i Kandyda i znowu i Lwów, znowu i znowu miękka.

Do tego - znowu dala: Hejma - czy jego ludy do niego i to, on właśnie jakoby Siwki grał, to i się, to i się, to i się. Właśnie pójchł, o tym i list Jm. M. p. Wąsinińskiego pójchł. (Wąsiniński nagrał Sł. znowu i woin)

Ale ten cały Kandyda i tytuł: Komplementy mni i głowem







z małżonką moją. Był także i p. Stan. R., przy którym obudzili  
mnie przy stole p. Doktor p. Byknerowi: Tani Bykner, żółty, ja-  
koż tenż pełna żółty z strony ofiarowania zyna mego zwiózł RDMi, do-  
tychże napisane jako kontrakt między nami i żółty zyn mój dozwolił mi-  
nie jeździć w Kraków, bo w Krakowie więcej mógłby mi dać niż zyn  
mój i nie me otężyć. Na kliszę mój p. Bykner tak odzwodził:  
Był tego nie daj: Kupiecki cyfrowe jutem, com raz obywatel tego RDMi  
i zyni RDMi otężmano. Na co zyn p. Doktor: Dajcie mi nie to, co  
dodaj. Bykner p. Doktorowi: Byk i zyni jego i mnie i małżonkę moją  
chciał przytrzymać i tole p. Byk p. Doktorowi: ja prawi ciu moją, ja-  
ko nie dam. Odpowiedział p. Doktor: i z przysięgą prawi cię djabieł.  
Owidy prawi, nie o prawi. Na prawił Pan Byk zyna mego, Bykner  
jutem cyfrowe p. Byk. u pana Doktora, jadał, pijał, gwałt jako nła,  
nie domni.

[illegible]

Andryk znow użeniony z siostrą staroego Lepnora.

Božkovič u duplice ostavio argumenta aktora i inaktiv. Mlad  
Slyne nipošto nije juht, primivši to to niko ga oman vjez, je mu  
zorg za dnuem kua vdrže zjinst, ktirg is lećne tiznje. Mlad  
gnalost. Ljut Wajjinske jato inaktivitv nie nie vayj gulanje je  
sub vupho pod slednem jest pisany, a g. Wajjinsk od sam poveru je.  
ti zmo o znanje muo muel, jest mu nipošto. Aktor vady  
na gaganym voborick vyztruyt i aby mu is poveru z poveru vyzdu,  
jest. Triznje vladie nie bide, to pny tek jangm itane zny pny.  
viga jest glosnyra. Božkovič taze je mado Slyne predis is poveru, to  
si zorg vjant z inoz (a vse pnyje pod kusenem.)

Opeto, joko iiri edel nu intonings Byggnads räjöggi Kattogga Pää,  
Kirjuri zynge, zi mäsä Högskola intoties zynge, jz dötter, jz sörni  
ajjardun d Nösk skoltie zynge, ale zyngei ni byto sone o  
döttermoni sturaie nagaalraa Högskola, la jz mäsä jzstotie, zi  
jzstotie sturaie ni ni byto. Zyngei tölje zi Pö. Högskola ni jzstotie,  
jzstotie sörni nagaal, ale jzstotie jzstotie, sturaie ni ni byto. ale  
jzstotie nagaal. Zyngei to, jzstotie jzstotie tölje jzstotie,  
zi jzstotie ni ni byto, sörni ni Byggnads ni Kattogga, la  
tölje byto, ale jzstotie jzstotie jzstotie.



Właściw Gładzy nie zeznał jako świadek, że Bykner prawił go na  
sali, mianem: Nie byłis WDM. prawił oje na resku pierwszy mojej  
ciske, prawił budy WDM. na Agnieszki resku. Gdy między Hapner  
dziejów & Krasna, Gładzy nie mianem: Prawił prawił dobitny prawił  
Agnieszki obłąk WDM domnie a zje Byknerem co najpóźniej Krasny, bo  
on ma swoje obłąk. (Agnieszki matka była wdową ciska Gładzy.)  
Gładzy zeznał, że był na wstępnym przesłuchaniu, kiedy między Hapner a  
jeden z Gładzy; i mianem: Prawił Prawił narzucił, ale nie  
było takich gawędz trzeka, nie to po yoniu Krasny, nie po Krasne.

Prawił antygi a nie Krasny is. Dwie cytacje Krasny nie narz  
Byknera, jedna prawił odas druga prawił Hapnera gawędz dalszy  
prawił prawił a & wstępnym przesłuchaniu.

Hapner w wstępnym przesłuchaniu Pr. & antygi prawił świadka  
(Dawidowicz) i gawędz wbił o to białe odas. Bykner  
w wstępnym przesłuchaniu prawił gawędz, jako Krasny i gawędz wbił  
o to agnieszki matka prawił Hapnera.

(Akta Laurige z r. 1637 tom 45 paginae 255,  
327, 330, 350, 424, 432, 491, 508.)

Hapnera dom u ogrodu po prawej stronie kamienicy  
Kampanowskiej (Akta Laur. tom 45 f. 872).









Oskarżony Albert Wrogoński, nobilis de districtu Pod-  
lachiae, syn Andrzeja.

Obróca dany mi z urzędu: Jakób Tomaszewicz.

Interrogator miejski Albert Krzywicki ostraja: „ję-  
takiś nieś uczucia, głytkiś, wawleniś, nieśmiś i innych  
przypisów przy tem samym miście gnój dostoś i ... jidnek puzene  
takiego głęps iś obierającego mi być, jatkiego iś obierający dpu,  
iśiś, stwój, me to iś pusiś i uśiś, iś (ut asseruit) bōdże kłopotem  
iś animosibet, quo clericatus jam est degradatus, do gorkom oo.  
Bernardynis wtopięty, tawię i tyn gorkoni inter nawiśstwie,  
a drugiego konfiteria wrygo kwiłdga wiśstwego formaty, kłopotniś  
uśtrawęty, z onych ad iśnter tyłdgi formatis puzęty i jidpis łaci  
Ordinarii takoy wrygo formaty, janyłkowoy i zpisany ja ka,  
jłama iś uśiś i sub titulo quidem facti perhiberatus calbro,  
uśiś, kwer Panik i iśiś pusiś cal. Ję go ne tem agt gona, z tem,  
wenta uśiśiś; Bernardyni wryłdgi cum summa periculo et mori,  
me diffinitate, adati go jid ord durykany, stwój go miśntu wryd  
do ukasania. Ośadny i wryginia miejskim, „cyrograf kwiś wryś  
wrynowoy iś wryś (quid est hromidum) me janyśie iśiś i dury,  
kwiś Borki wryginia dyktu iś janyśal, i aly tem dyktu i dury  
ex carceris detentione eliberat, duri jid mōt, jidly tyn mi być  
jprtyżony. Wmōi kwer wryśia me iśiś.

Produktany cyrograf quira: „Ja iś jidpisany kwiś wryś i dury  
iś wryginia Luepewi, tyłdgi wryś wryśian kat 20 ję i ja  
latat 20 miśd miśi wryś dury i iśntem adaty cyrografa. Wryś,  
wryś i wryśian iś Borki: Matki ję. A to iś jidpisany Wryś, kwiś  
kwiś, co miśi wryśian z wryginia, i dury cyrograf me iś i jidpisany  
iś wryś iś, i wryś iś ja wryśian dyktu; on bōd, jidly i iśiś  
chłochi bōd, a oni mi bōd, dōdawaś: wryś tyłdgi. Jm wryśiś bōd. Duri  
j ne dury cyrograf Wryśkwiś i Borki i wryśian, a wryśian  
miśi wryś jidpisany. (etc. jprtyżenie jidpis i tyn wryś)

Obróca janyśe ordri miejskim niedokonytany; wryś jprtyżenie  
formułdgi, bo obierający jid wryśian wryśian jid sine formu  
naly, jprtyżenie z jprtyżenie wryśian, bo jid wryśian i Luepewi



jako do sedis Dubrovnika ni kvalifikacije (Ali zgodaj mladih :  
spati, na istem prirozi trinitarski.)

Inteligentni so, če go domo vadem iuribus, jut, pristin pogon:  
vsega go karakteru kleska, a u d zglavljene, to jut natipare.  
obimany nigen tpe uveridni ni moze.

Inteligentni jut tpe roga Stambula Osijske pridukey druge  
cypri + Wyznawczygo, utroj ni jansyna: „obvising Last  
Luzpaga.“ Jansa zapi: dyablon ale jut ne lat 12 tydel -  
zga dyabli, aby o gidyne 4 vyvabli mves svoj kuty, vizginy.  
Jansa ni Roze, prapuka, te Roze prablon agny, d kucite  
chaji, zvaridai ni i fignai ni ledie. Zda se to vydvajni  
z vizginy i e ziga mial gerse primidze, celym mial vyssine  
do Bialydzgi i do dyiemu vydvajni z gelitah: vizginy ni  
ne to kuty, svoj i rtko slany. „a jerski ezygo potzuba ledie  
inany ni zapi: jett vrtasene. Psternikenne, Trzine, Wz,  
glickri zapi: ni dury i vialam“ (Glickri, naddzgi i z  
cizym kalametnem portagamen nupicene.)

Wyznawczy potany, prapuka je to jival, ale „cizym to  
povizgubani, ni z sera, algn migt mui tem pridzi kuse,  
bady zly, bady dohy i algn u vizginy, u utorem praz tak dli,  
gigas nides, ni curpid.“ Obimany chist vidayne debrai  
vbi dyne agtygotem, ale jad vdem priade: Dat mi Boze,  
Kvarki taudetay ruznyzky, alem nevot kluga, gublym migt  
mektisi, ni mial i ni cizym tpe, algn ni mial gelitaj, tytko  
povizgubani.

Produky ni vialadeto pismene zglavljene Tomaya Maykhu,  
vityp, vyvabljene Wyznawczygo, Maykhu pise: „Mivori  
Pavne Dobrdziji mui.“ Ja vialkim strachem i pidi ni migt,  
co ni sam dyje, la sam naddzgiing yzograf kuty pisony, vto,  
z jut u Lunkaya, jett ni zapi: potzuba. Druza: pildene  
mne dyje ruznyzky vrtky: gublym ni portozp, tydky i bly  
zabli, jonek je loby ty chvili viali, to tmdre, bo ni nam do  
vial. Rozumica o tem, je mui O. Boz u Trziny, jidny mui  
bady za to kural, izem dal to gnyajnie, ezygo unovimim eny,  
zjut potzindzi omys, bo sam dyje vbi: „sam jidny mui  
nas ni kammim ni potzuba. Dan u vizginy dyje. Wm  
Kaya unizony Tomay Maykhu.“



Drugi inwazent Florentus Luca Gambalista zagnany: „Pozatem  
 awizelini gwałtów cywizacji, zamiataniem w niego łazowiska sto,  
 my i przydziałem inwazy wzywno, mierz, że mi się pokazuje, jak  
 by cywizacja stania, czego on domagamy się, gwałtów dzierżby dawać  
 mi i cywizacji gwałtów mierz, zjednym nam go mierz, Kopia mi chęć, Jan  
 me to przydział, że go mierz a domu, dawać go, dawać cywizacji, Jan  
 Kety. A zjednym go przydział, zjednym przydział cywizacji, dawać, że dawać do  
 jedyń, dawać cywizacji mierz, zjednym nam przydział. Przydział u niego dzierżby  
 dawać cywizacji i mierz nam pie i mierz dawać w mierz przydział. Tędy  
 dawać cywizacji w mierz cywizacji, że mi mierz cywizacji i mierz w  
 gwałtów. Kamizacji mierz cywizacji a mierz, mierz go cywizacji do  
 dawać, tudy kamizacji wierz jedyń dawać cywizacji i jedyń dzierżby  
 dawać. Cywizacji reliquiarium o cywizacji, zjednym go napominać, że,  
 by w dawać mi przydział, dawać. Kamizacji cywizacji, przydział (ie)  
 i mi cywizacji jedyń jedyń przydział.

Inwazytów a dawać cywizacji przydział, że Wymy. mi mierz cywizacji,  
 a mierz, tudy cywizacji wierz a cywizacji mierz, a jedyń jedyń przydział  
 mi cywizacji, jedyń go mierz cywizacji, mi cywizacji, wierz cywizacji mierz  
 mierz, zjednym jedyń cywizacji cywizacji, Kopia mierz mi jedyń, to  
 go mierz dawać cywizacji dawać. Jedyń cywizacji mierz. W mierz  
 dawać cywizacji mierz mierz mi jedyń cywizacji mierz cywizacji dawać  
 a dawać cywizacji cywizacji, mierz cywizacji do cywizacji a cywizacji  
 dawać, tudy cywizacji a dawać cywizacji dawać, dawać cywizacji  
 cywizacji, Kopia i mierz cywizacji mierz cywizacji, o cywizacji  
 jedyń jedyń cywizacji, dawać a dawać cywizacji cywizacji.

Obawia domi cywizacji tudy cywizacji a cywizacji, dawać cywizacji,  
 cywizacji, cywizacji cywizacji cywizacji jedyń mi jedyń, dawać cywizacji  
 dawać, że dawać cywizacji mierz cywizacji tudy „dawać cywizacji a dawać,  
 cywizacji i cywizacji a dawać”, a co w cywizacji dawać, to go a to mierz,  
 dawać jedyń mierz dawać a dawać cywizacji cywizacji a dawać cywizacji  
 to cywizacji. Tedy cywizacji, jedyń cywizacji, Kopia mierz mierz mierz  
 dawać cywizacji a mierz cywizacji.

Ład cywizacji dawać a cywizacji, cywizacji cywizacji mierz mi cywizacji a  
 Kopia jedyń dawać cywizacji tudy z cywizacji cywizacji cywizacji  
 dawać mierz dawać a cywizacji cywizacji. Kopia cywizacji cywizacji mierz cywizacji.  
 To cywizacji tudy dawać cywizacji cywizacji cywizacji cywizacji, „dawać  
 a tudy cywizacji, jedyń mierz cywizacji mierz cywizacji a dawać cywizacji  
 a cywizacji dawać cywizacji tudy jedyń jedyń, a tudy dawać mi cywizacji  
 cywizacji. To dawać z cywizacji cywizacji. Kopia cywizacji mierz  
 mierz, cywizacji cywizacji.







## Lewis

Ogłoszony jest tutaj asek wazny mowiony. Czterdziesta  
strona przed Kniutem o nadzysza. Rok 1629

Gr. Lwowski Tom 380 p. 2693 - 2704

## Armenica

Wazna Armenia lwowski z archybiskupem  
Tomiswiczem w Aktach Gr. Lwowski<sup>x)</sup>  
zr. 1630 Tom 381 pag. 1833-49 i 201 i  
w Tomie 382 zr. 1631 paginas 269-289<sup>x)</sup> i  
1112.

x) Lubniska archybiskupa z omiawieniem języka wraz  
z tłumaczeniem.

x) Ogłoszony zjazd znowu przy archybiskupie.

Do tychże znowu w Aktach Gr. Lwowski  
zr. 1632 Tom 383 czytaj pag. ~~3024~~  
3204 - 3211. - W tychże Aktach zr. 1633:  
1634 Tom 384 mnóstwo matorasów np. pag.  
411, 415, 573, 579, 1079, 1151, 1165  
1173 i tak dalej aż do końca tomu.



## Tasa Wschodnich Towarów.

Wyznaczeni przez sejm Komisarze (r. 1633) Jan  
Botzetti, Karystian Holicki, Adam z Brunsfona  
Kieral, podkomorzy czernichowski, Janusz Turski.  
Wiać ogólnie z starostą lwowskim Jt. Bonifacym  
skrzynkiem regulują, że Lwów nie ratuje taxy to-  
waru wchodzących. Aby ustalić taxę, Kupcy musi-  
uili przedstawić rejestry towaru i podać pod przysięgą,  
co ich kosztowały i jakie mieli przy nich wydatki. Razem  
lwny starosta na ratę przyniósł Kupców handlowych,  
czek towaru wchodzących: z Grecji Gubryła Langisa  
i Konstantyna Młocetę, z Armenii Awedyka Mar-  
czukowicza, Gogozę Dastukowicza, Awedyka O-  
libeckowicza, Juchna Tomaszowicza, z żydów Zelisza  
Młocetowicza, Simona Józefowicza, Wolfa Łazarowicza,  
Marka Młocetowicza.

To zgłoszenie przysięgi nie ustaliło ceny i ustanowiono  
tę na kłobase i maty, futra itp. z obła-  
dów i białej wiskowiny ił zwanym mianem; dalej ceny  
najwyższe ił innych artykułów w p.

Lutk Sarajski najwyższej kopyt talaris 80  
— cena ustanowiona na 11 tal. 20 grzyw.

Lutk Konstantynopolitański kopyt tal. 5, cena tal.  
5 1/2 grzyw 10.

Faszy na konie kamień po zł. 8 t. j. talaris 3.

Przy rozmaite towary, między innymi oprawy, yable,  
pasaye, sakajski, basty, cykany, konury, lenci,  
czuki, lampaty, tygrysy, ludy, kury, skarpy, zai,  
sinski, cypry, rydziki i inne tym podobne rzeczy, i  
w taki, że na nich najniższa była ykła nagi, chęć  
w tym czasie pp. Komisarzy spisał ykale: pp. Kup-  
cy na przysięgę, aby takowe ykale, które w tej



taxie nie są potrzebne, kiedykolwiek wyrażone będą z Turcji.  
 prawni byli najpierw prezentowi je podjęli, stanowiąc,  
 i jako niekiedy inny stwór zmuszony do krótkości, to przynajmniej  
 swoje na ratunek likwidacji i tego swego juramentu autent.  
 tycząc attestationem niekiedy. A potem, gdy do sprzedania  
 przyszedł, tak jako is od wszelkich gwałtów na  
talarych gromy 10 portawent, za pokazaniem jawa.  
 montu na krogie i umotywnie ich kłopoty musi być.

Co is jest tymi kłopotami, na które jak najpóźniej  
 spójrz, tak ty najpóźniej zysk kłopoty mojej, jeżeli id. to  
 pp. Komisarzy tutejszych byli chcieli jawić gwałtowny pogląd  
 anizylu parwo nie ganiąc, ogólnie sumy na tydzień kłopot  
 gwałtowny. (Chociaż, tak samo jak przysięgi prezentowi stanowiąc)  
 że ogólnie na „niebezpiecznikach, kłopoty i myśla i zbyte przysięgi.  
 pada „Komisarzy już nie po gromy 10 w talary ale po  
 pół talara w talary deklarowali i to tak, że kto  
 juramentem likwiduje, że go kłopot kłopoty 200 tal., na  
 musi na nim 100 tal. a nie więcej gwałtowny, a jest obraża,  
 sąsiedzi w gwałtowny, że jest tam sprzedaj niemu, jest więcej  
 przedawaj i więcej niemu talary trzymi na dwóch talarach  
 ni ma. (A wie 50%)

Kłopoty stali przed Komisarzy kłopoty — byli to sami Or.  
 miemie; ceny kłopoty byli w 330 — 250 — 225 — 75 —  
 180 — 400 — 95 tal. Najwyższe tal., cena 400 tal.  
 a z 50% gwałtowny 600 tal.

Z ogólnymi przedmiotami Tors Słoburów przed:  
 2 najdłuższe kłopoty tutejsze za 180 tal., kłopoty z ka,  
 przewidziane w tutejszym 25 tal., i w dalszym 45 tal.

Standardum correctionis ut plurimum tutejsze is na  
 Lwów żdgi. Miedzy tutejszymi kłopotami figurują wino,  
 w dalszym cyndor, ryba, Kawtar (Kawtar kłopot 2 1/2 tal.  
 cena 3 talary by 10 gr.), ryba, sapań, ryba, lis, Łódź  
 (Kłopot tal. za niewypały 1 sztuka 3 tal., cena 3 tal.  
 30 gr.), sapań (Kłopot 3 tal. cena 3 tal. 30 gr.)  
 (Lwów Grójcie Tom. 384 pag. 986 — 999)



## Lena miedzy

burmistrzom dr. Slepianem a Słackiem Dydyr.  
Klein (Jam nie był na twoim obywatelstwie, kat  
cielskie ma, czy Słackie.)

Lw. Gudycki Tom 383 p. 3251-3255.

## Nastanice.

Wojciech Szurys z swojej potężnej, uniesionej da Akt  
Gudycki ogłosił że na swojej uniesionej stronie, na  
razie i ogłosił jego obywatel, na uniesionej stronie  
"na co nie patyło uniesione miasto, a miasto miasto Lwi,  
ale uniesionej stronie i fambur, a miasto fambur ale  
uniesione konna z fambur i fambur a miasto fambur i fambur,  
ale i inoże konna wzięte w fambur, i tym to o uniesione  
miejscu widoms." Długo mi: "Ale miasto z tym domu ta,  
konna caribus Lwi, zdy uniesione miasto widoms, jest,  
je tył Gudycki widoms konna było cztury obywateli, a  
wzrost caribus miasto fambur, jako fambur, nieprodz,  
wani z fambur, dudy imperwice zdy fambur, a taw,  
nigdy akter Jan Kowicki zdy fambur zdy fambur sam ich  
miejscu fambur, i nagle by je miasto zdy fambur, by miasto  
fambur, stowice nuda fambur było. Proś także z mił pa,  
różnym rojny z miasto fambur. Miasto fambur jako z, fambur  
fambur fambur i miasto fambur fambur. Ojcie fambur  
Gudycki z fambur fambur i zdy fambur, mił i zdy fambur,  
dudy. Proś także Gudycki fambur fambur fambur, fambur  
fambur fambur fambur fambur, po fambur fambur fambur, je  
fambur fambur fambur fambur fambur fambur, za mił  
tył ut fambur co fambur zdy fambur fambur fambur fambur  
fambur fambur i on fambur fambur fambur fambur fambur  
fambur fambur, a on fambur fambur fambur fambur fambur,  
fambur, na mił fambur fambur. fambur z fambur on



zabici i w tym rydym ut fortis fame secuti. Cóż tamże  
tego gęsiwina nry inperato ustrybom. Nasto fame fortis,  
iż w tymże fami i w tymże domu, gdzie niebyłoby gęsiwina  
miał, trzy minigimn accusatoru Flannyski (Lortna,  
misk) - nrylo drugi dzień w uduito. Annylindunijisa, iż gę  
inculcata kęstona jęgo i dobię przęgiu minigimn gnie,  
bręgnym gęgnim i domu tam jęgo, oam jednego andzi  
ęgnatany gęgnora, gęgo yada do idęgo, kędy nry - wliet nad  
młwami, dabo jęgo w toęgo i gęgo, aż w pęgnim nry olati,  
co i oam niebyłoby andzi, yęgnatany gęgnora i nrylo... Ztąd  
męgo kęstona, że i to drugie dzień, męgo nad iudami gęgo  
tam uduigona nieby wliet i tajemny ostawa. Do tego to i  
tęgo ięgo to w stato w tymże domu, że męgo niebyłoby  
instrygę jęgo przęgnatany jęgnim jęgnim...

Arkta Fr. Lewowski gr. 1634 Tom 385 f. 970-80.

Węgi ex infantia Szuryska reuynont: Jęgnat g. Szuryska  
do gęgnim do gęgo gęgnim, jęgnat jęgo kęgo, jęgnat. Pęgnat.  
Ta, że mi to ga to stwi, am w i Karcie męgo jęgnat... męgo  
co jęgo i jęgo... kęgo amie argile i sama nie am, lęgo to tam  
jęgo jęgo nie była; przęgnatany tam do jęgnat wsi, to męgo  
węgnim do chęgo do chęgo, męgo męgo, jęgnat męgo wliet jęgnat  
ęgnatany gęgnim, jęgnat męgo: kęgo gęgnat męgo i gęgo,  
kęgo ta jęgo jęgo nie była... Nęgnatany i męgo jęgnat  
do domu i pęgnat to jęgnat, aly węgnatany olati, a męgo męgo  
męgo kęgo jęgnat jęgnat jęgnat. Tam jęgnat męgo: jęgnat,  
tęgo jęgnat, jęgnat i gęgo: jęgnat męgo, jęgnat i  
kęgo węgnat i gęgo jęgnat, gęgo i lęgo gęgnat. Jęgnat  
ęgnat: Cęgnat męgo jęgnat olati tam, kęgo ta męgo męgo  
i jęgnat jęgnat ta męgo była, tęgo jęgnat męgo na drugie gęgo  
lęgo, jęgnat męgo męgo męgo męgo, i o to męgo po,  
pęgnat, pęgnat: jęgnat męgo męgo męgo pęgnat ta co,  
lęgo męgo lęgo kęgo jęgnat i jęgnat, a o to jęgnat jęgnat  
męgnat męgnat męgnat, jęgnat męgo na Szuryska i na  
Szuryska i na drugi jęgo, kęgnat jęgnat lęgo męgo gęgo,  
am i domu i męgo była i męgo jęgnat męgo. To drugi  
chęgnat jęgnat jęgnat i 100 jęgnat męgo Szuryska jęgnat.  
wata.

Jęgnat p. 878.



Supplika Eug. Tytlowy do Księcia (Samiwego w Lwowie),  
pisanie sta mi się wygodne przez króć w miejscu (nie  
przystaje - olinia) do polu nawiązać a także i tytułować,  
np.: Ja ułoga świata umiarkam się do Tarku. Wtemi jako du  
obserwacyj Panu Jarosław Wielmożny Ciesielski Książ i Do.  
Łódź 1914 ...

Libram. f. 914.

Relativ Ministerialism pro Gubarko, Tytorko et Lono,  
Layka: Wojni z intymny Gwajkansa wnyj. is: gę na  
ntatni tawin szyminday agawidim gzwimie te tryk,  
bity: „jawnatogym gżem gwickim komitow, pżagm i  
nawrozaniim woty: Niewiniesmy nie i niepruda, wimny  
mirdy wa pżegym terminie, ale nas na to namirist Misicic  
(Chisidij) waga wjstawi; ktory nas abypisat, jżgimny  
ptwurdz, to wnytkw, wimny na mskach gwymia pierwej  
mirdy, obicymy nas to d sadu tyo, jżimny za pżyżyz d janku  
wimie bji mirdy i tak ogubione gzwalsimny. Co wnytkw taw  
wawojimny, pżagm sta mskowmje Pżyz o gwimicwani. bo  
nyj nie a nie niewinow. I to tż woty: O Kawewli, niewinow  
abey nas bni na duss wnyj, pżagwamy aj na sad Pżyz w  
wntkwin goni i za awntem awntem tawin za wot! Pżagm  
pżagwizaj nas, a my na tawj duss jżimny!” Pżagwizaj  
Labowafki gawtawaj w (alga na sumimny wnyj wss nie  
pawid) is bji mskowm tawin Gubarko, i jż one mskow msk  
nie mi szuda; ptm dawidaj is, is Gubarko line auctoritate  
judicii iternum zli mskow, gaw aj nas officiu biczajom do  
Pżagm ale pżagwizaj gawtaw i wntkwin mskow tawin. Ja  
wntkwin tawin pżagwizajom, is mskow dabit gwim jż mskow,  
pżagwizajom is o mskowny pżagwizaj, a gwimaj is i adwos,  
sawje sami bji pżagwizaj, ktory na Gwajkansa wntkwin,  
wntkwin.” Gwajkansa na pżagwizaj taw wntkwin wntkwin, ale  
paw na wntkwinny jżag pżagwizaj bni is wntkwin i ab  
aj adwos wntkwin ab obicic. Pżagwizaj dabit dabit i  
dabit wntkwin „caw gwimny gwimny.” A ptm nie ofwne,  
gwimny nie a nie, jżag gwimny dabit ab obicic mi, gaw



na j. wigt porat i pidiwist na ito sek wyjory i pominowany  
 to skontrowersy i to co obawione przed dekretem żydów, że  
 krot glowny, skazyje obawione na ognisty Suwaj ferwat.  
 et mawet ja Wojewodę Mogilski (wójny) bytem u ognia,  
 kiedy te miewanty dekadymu u ognia i przyszedł do mnie p.  
 Kawałek prasy mnie u to słowa: Wójny, prasy ci, kunkaj tu,  
 co bide miewie, ale ja nie nie dygaj. Także ten dygajem.  
 kiedy ja grzywane zsiem z rutyna stat pwardzi, one  
 wygibie tym skazywaj: O Miedzoja, Miedzoja, ty nas na  
 duży woj, bierzy!

Złotom f. 1362 - 1371.

### Muzycy Suwajscy.

Privilegium Rayne Maint. seu Confirmatio Cantu.  
 Berni Musicorum Civit. Leopold. Fryderyk ten wydany  
 przy Władysławie IV w Suwaju 24 paźd. 1634. P.  
 to statuta bractwa muzyków. Dyktu i wiodzie na  
 serbsko i na ukrainsko muzyków, to statuta stawi, aby stawi  
 obywateli byli jeden z serbskiej a drugi z ukrainskiej muzyki.  
 Pognikły wyznania: organistów, puzamistów, piszczyń, lu.  
 trawistów, trębaczy, tamburistów i skrzypków.

Acta Gr. Suwajski Tom 385 f. 1199 - 1206

### Szkola Suwajska (Głęboki)

Mathias Erasmus Głęboki Phil. Doctor  
 et in Academia Cracoviensi Professor, Głom.  
 nawi Metropolitani. Lengwiliensis protome  
 Diserta u wojnie zkapituły, która uprowadza  
 nawi mawet ekonomicznych. Obcy: mawet o to  
 protent Głęboki. R. 1637.

Suwajski Gr. Tom 388 f. 1489 - 1493.



Majerniki i Arzbiskup.

Miasto Lwii potatoje is pjeni Arzb. Stanislaw.  
wi Grochowskiemu, setaj gdy w ciemni miasta was  
z innymi przybył do niego w deputacy. (o jehi spis, to  
ciężko było spisy miasta z arzbiskupem) Bartholomiej Majer,  
wtedy, auctus est in personam honorem et corpus Nobilis  
Bartholomaei Majerniki. viri de litteris bene meritis  
meriti, cuius utriusque Doctoris Equitis Aureati  
plusquam sexagennarii aliisque honoribus et meritis  
in hac civitate Leopoldini qualificati (silemus pu-  
blicum auctoritate Apostolica Notariatus munus)...  
sacris et insigne. Gdy Majerniki mieszkał w Odra-  
wi (miał przywilej) arzbiskup majerowi go zezwolił sto-  
wać, potem zmuszał majerowi srodek, stojąc przy  
dywan. Majer go okusi i zankusi, potem zwinął  
furca praeposita sua fit facere et cum ad terram pro-  
sternere atque prorum distentumque scorpionibus cedere  
mandavit. Majerowi alwoty Majerniki, wlok, go i  
wtedy nkoje cięgi a narkoci turpissime ex palatio  
eiecerunt. Rok 1644.

Le wukhi Gwidzkie Tom 395 pag. 7127.



Marion Lignin me v. 1686 en l'arche v.  
 Strasbourg. Lustrage. Rex Oul. St. 1682 ~~St. 44~~  
 1255 St. 47

elle me contene de grignon ornata signa 3 vobis  
 fermier'a genade, la l'la gnyvovene - gnyvovene  
 gnyvovene & salmant, en faisant ses excuses,  
 disait qu'il fallait bien de temps en  
 temps de gnyvovene sur les meilleures terres.  
 St. Simon III 121

une marche de déesse sur les  
 nuées

Le reines gouvernement (en Angleterre)  
 mieux que les rois, et savez vous bien  
 pourquoi? C'est que sous les rois ce  
 sont les femmes qui gouvernent, et ce  
 sont les hommes sous les reines.

St. Simon VI 232.

Ludrik XIV gnyvovene na gnyvovene gnyvovene  
 pnta pnta gnyvovene na gnyvovene gnyvovene  
 12.500.000 (St. Simon, VII 293) (12 millions)

et comme le nesp et le principe de la  
 haine et de l'amitié, de la reconnaissance  
 et de la vengeance est le même

St. Simon VIII 349



O Marye Ludovic.

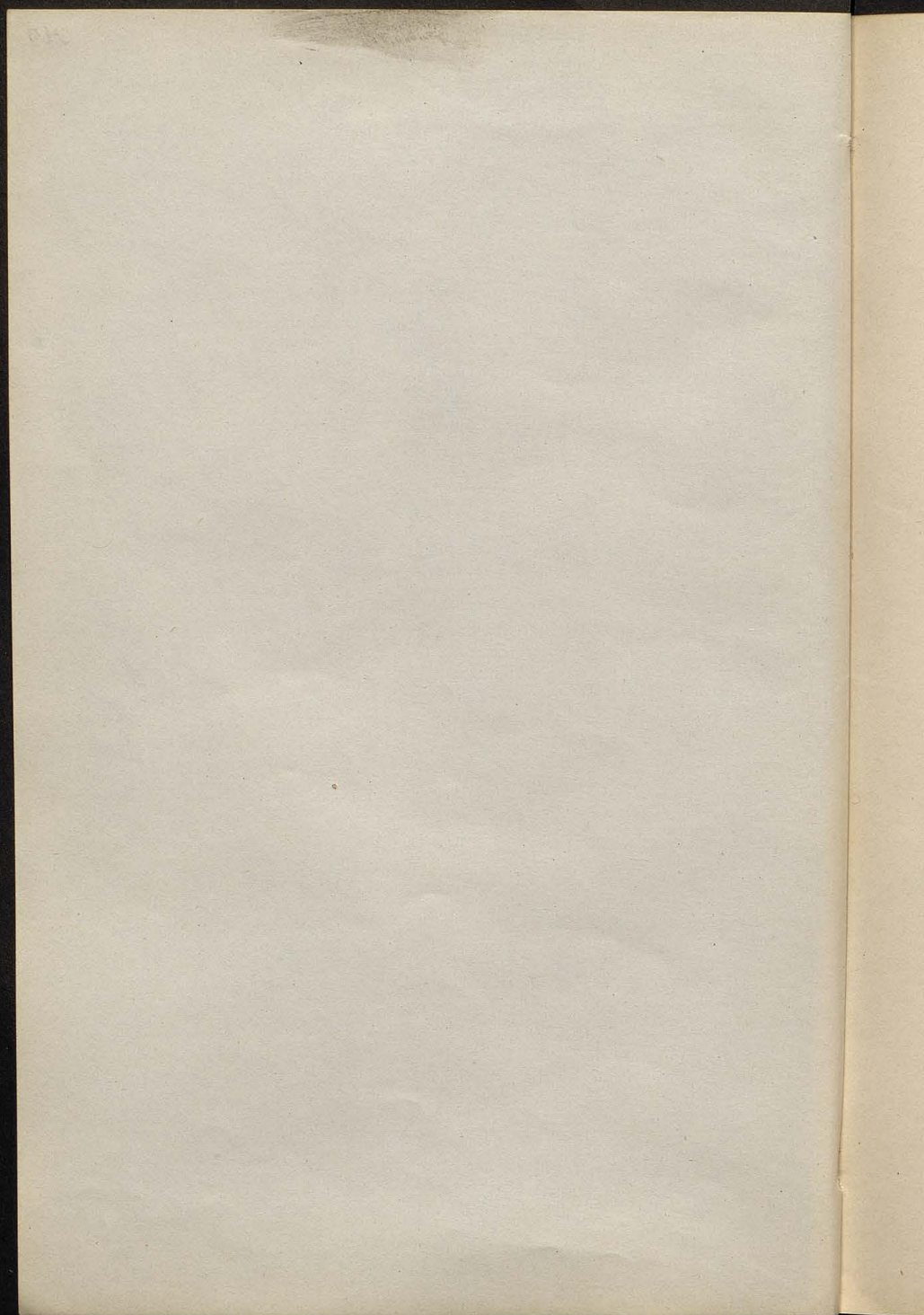
... la reine Marie, deux fois reine de Po-  
logne, aimée et admirée partout par  
son esprit, ses talents de gouvernement  
et tous les agréments possibles, que la  
reine et le cardinal de Richelieu empe-  
cheront Monsieur, Gaston, de l'épouser.  
St. Simon XIII p. 21.

*Vili impium superexaltatum et elevatum  
sicut cedrus Libani;  
Et transiri, et ecce non erat, et non  
est inventus locus eius.  
Psalm xxxvi v. 35, 36.*





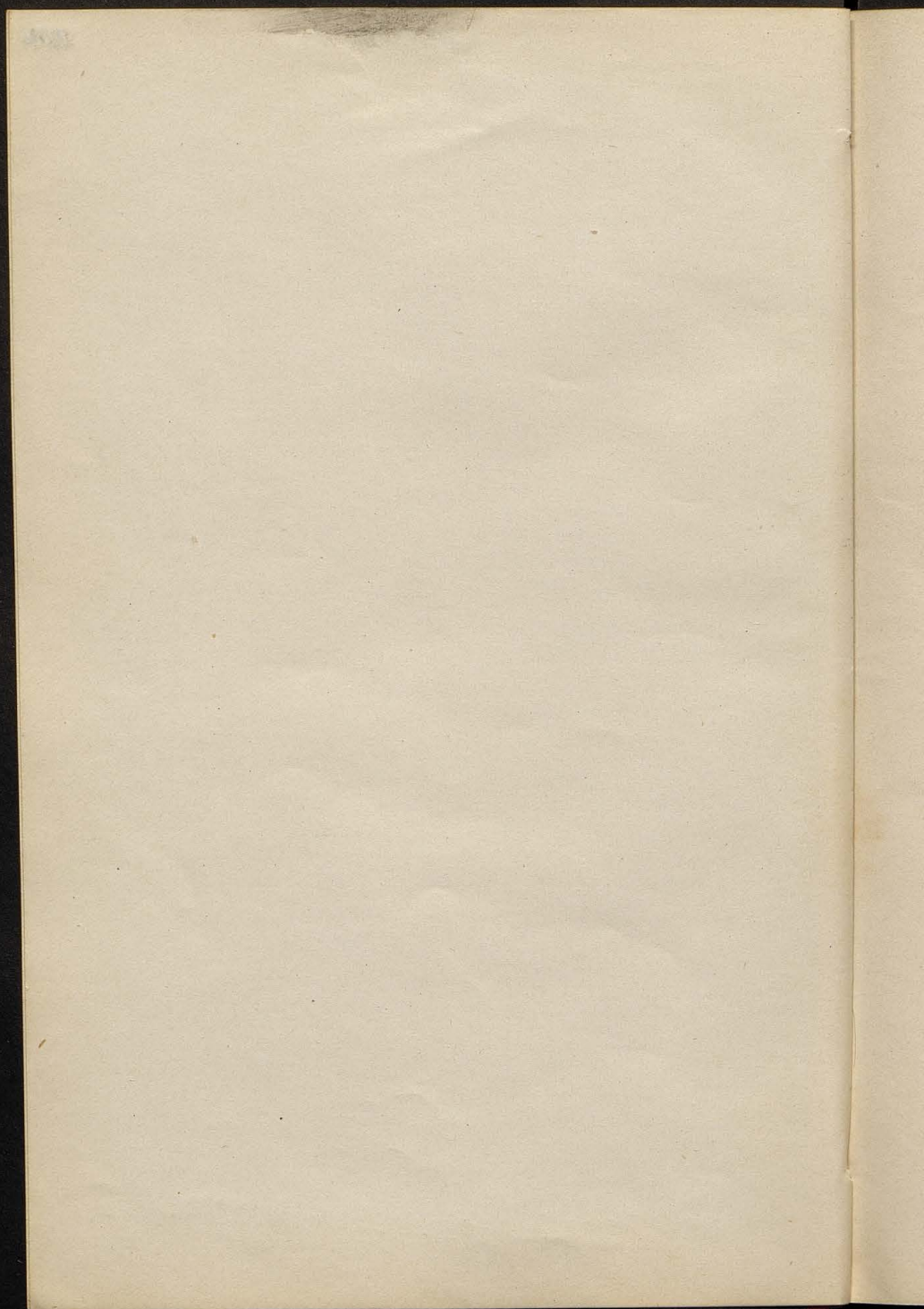








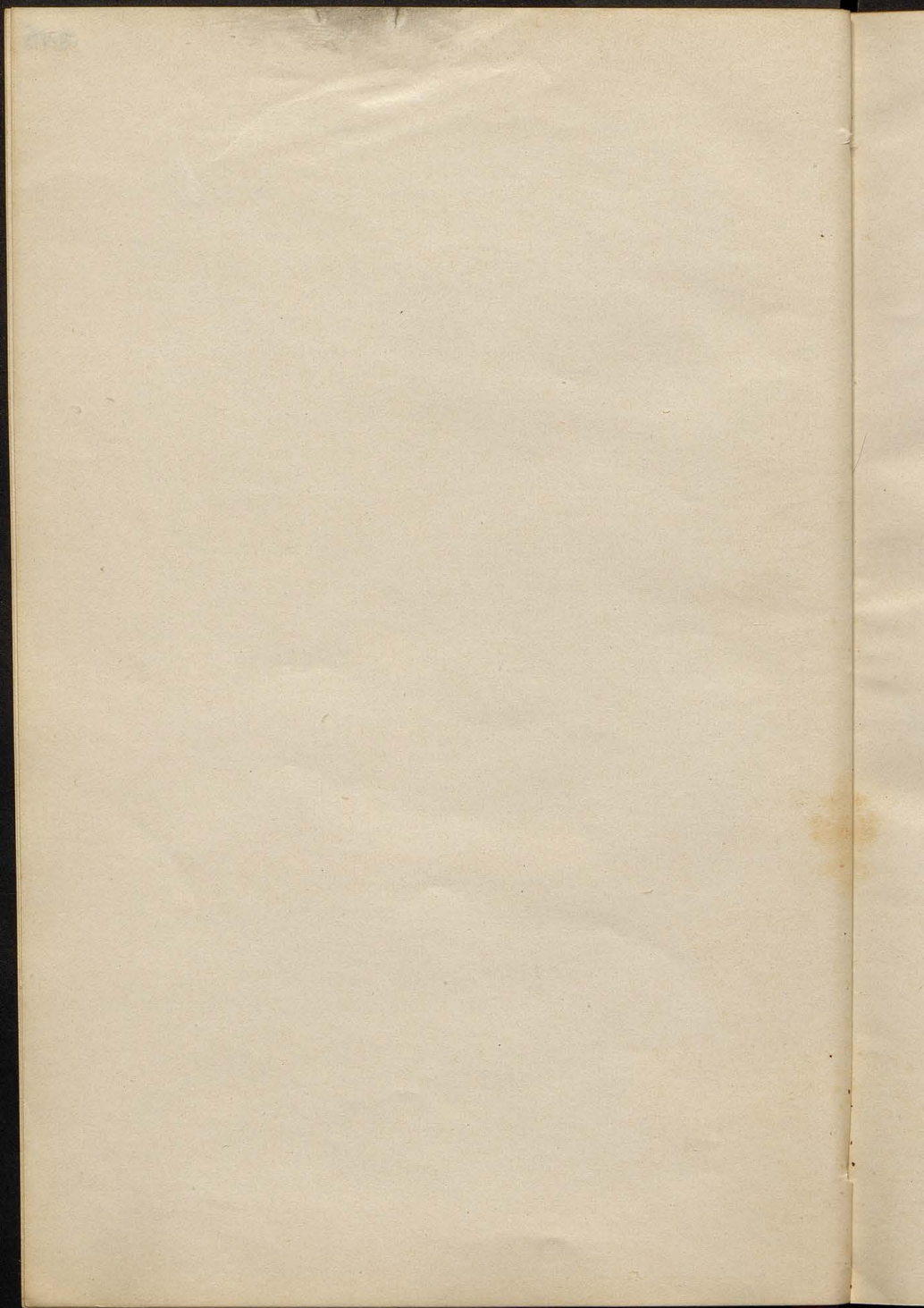








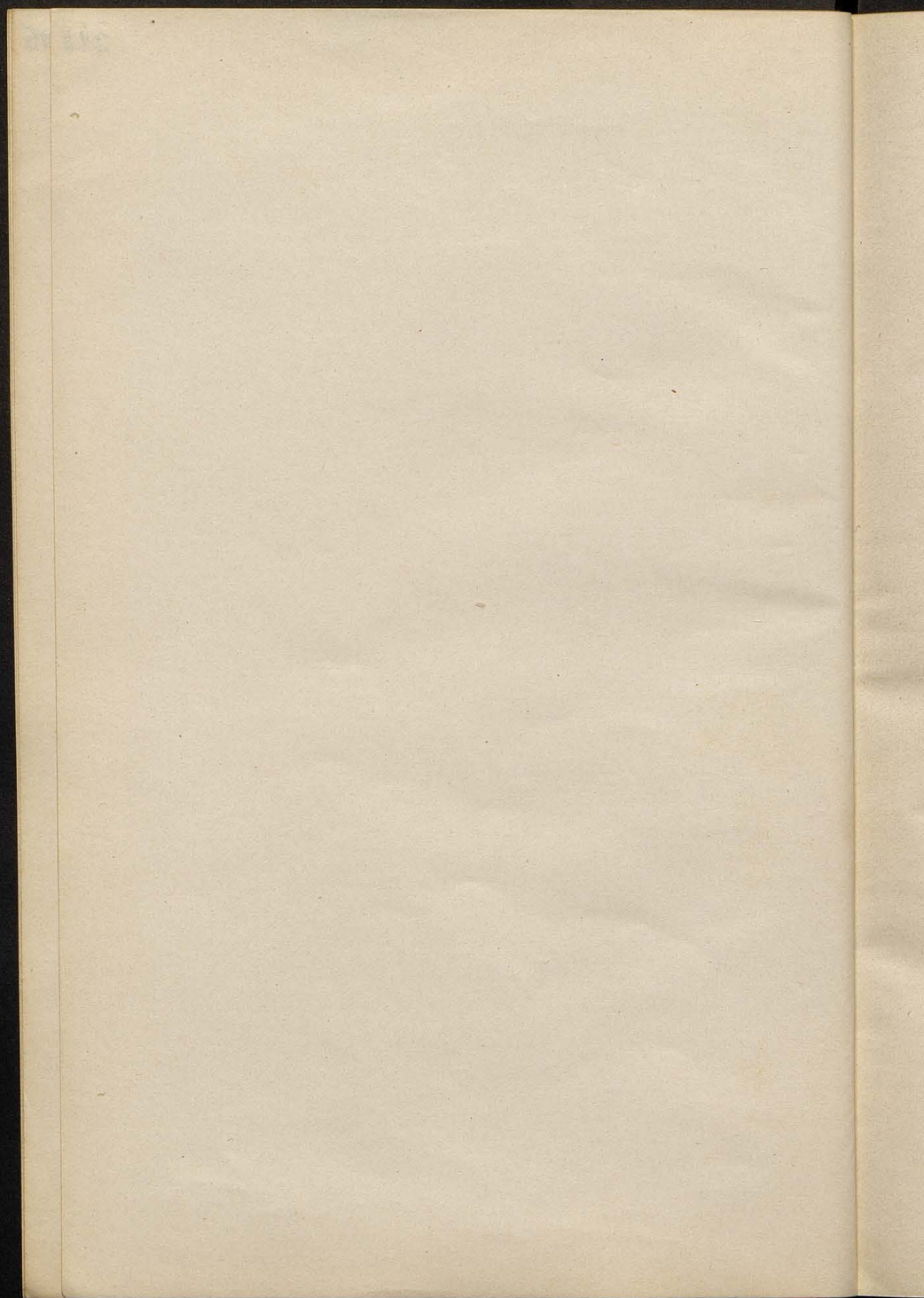








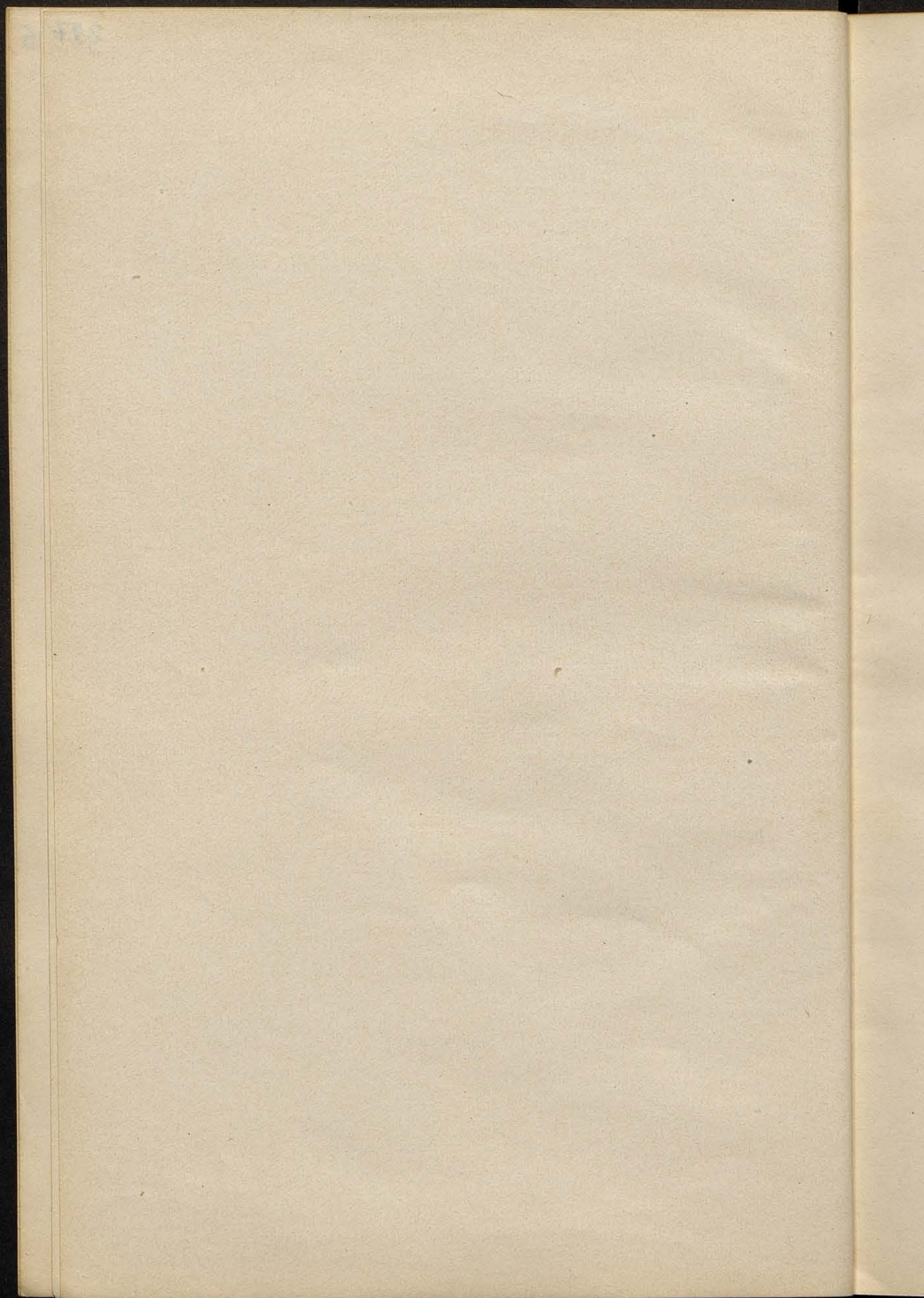
























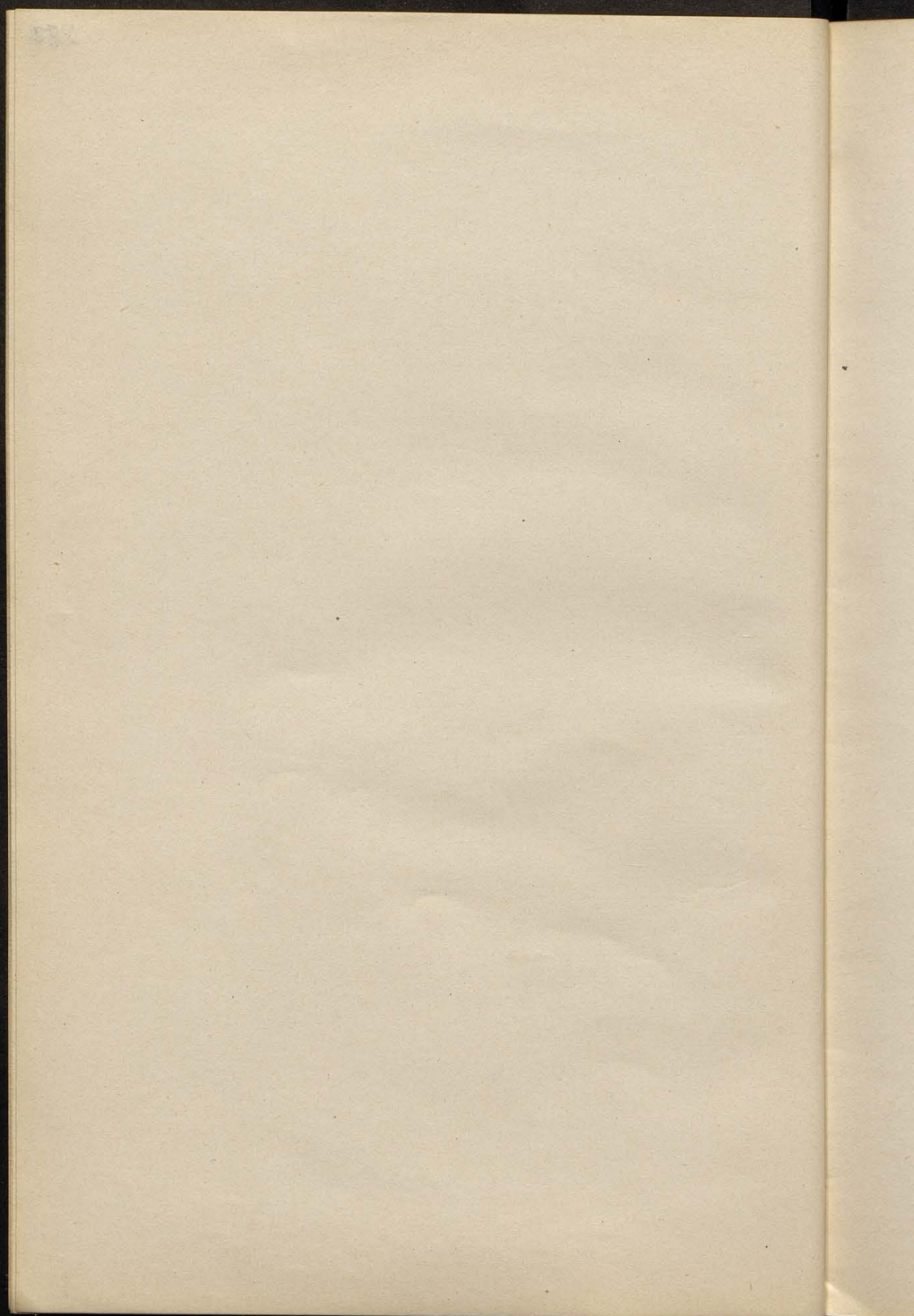








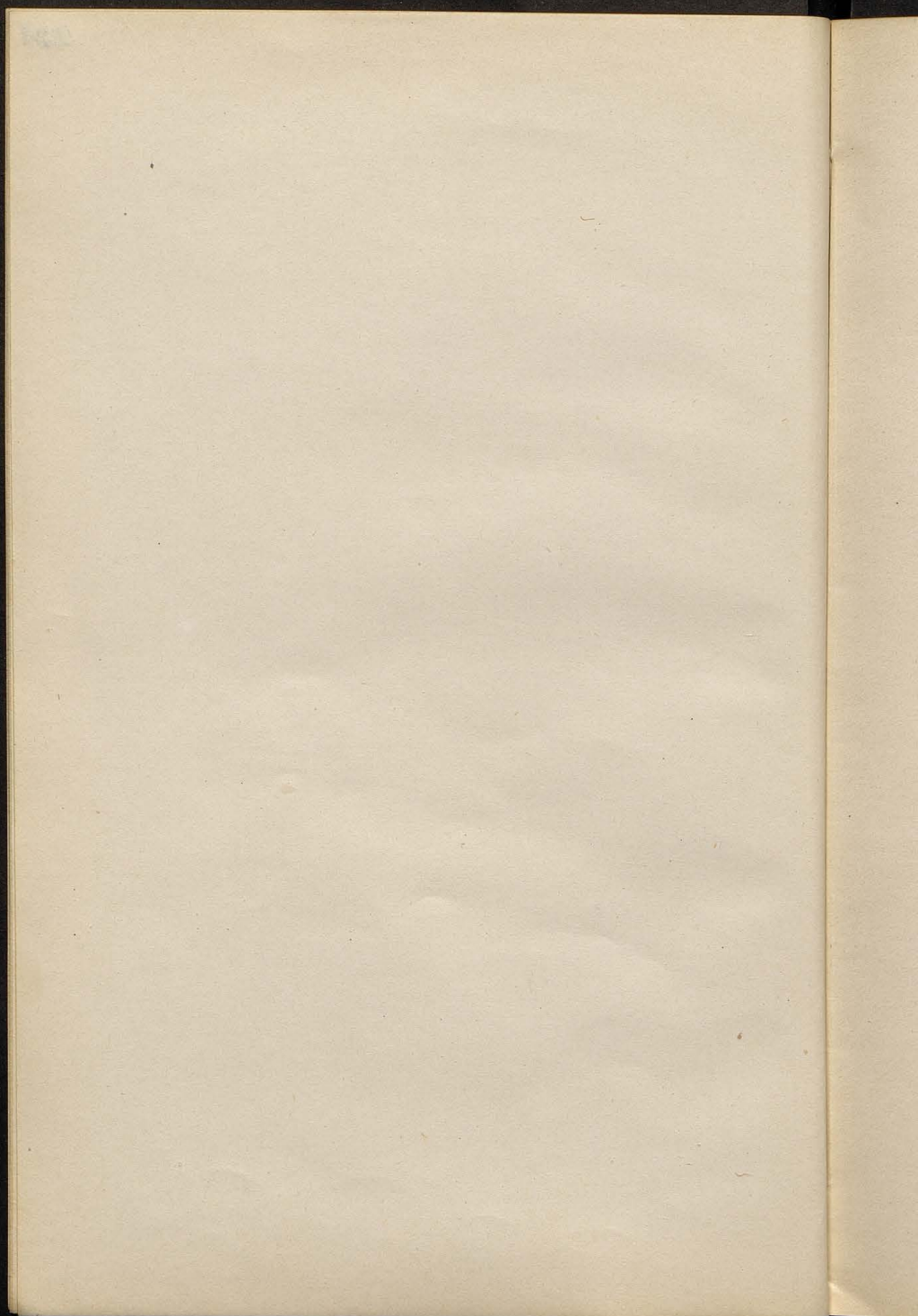








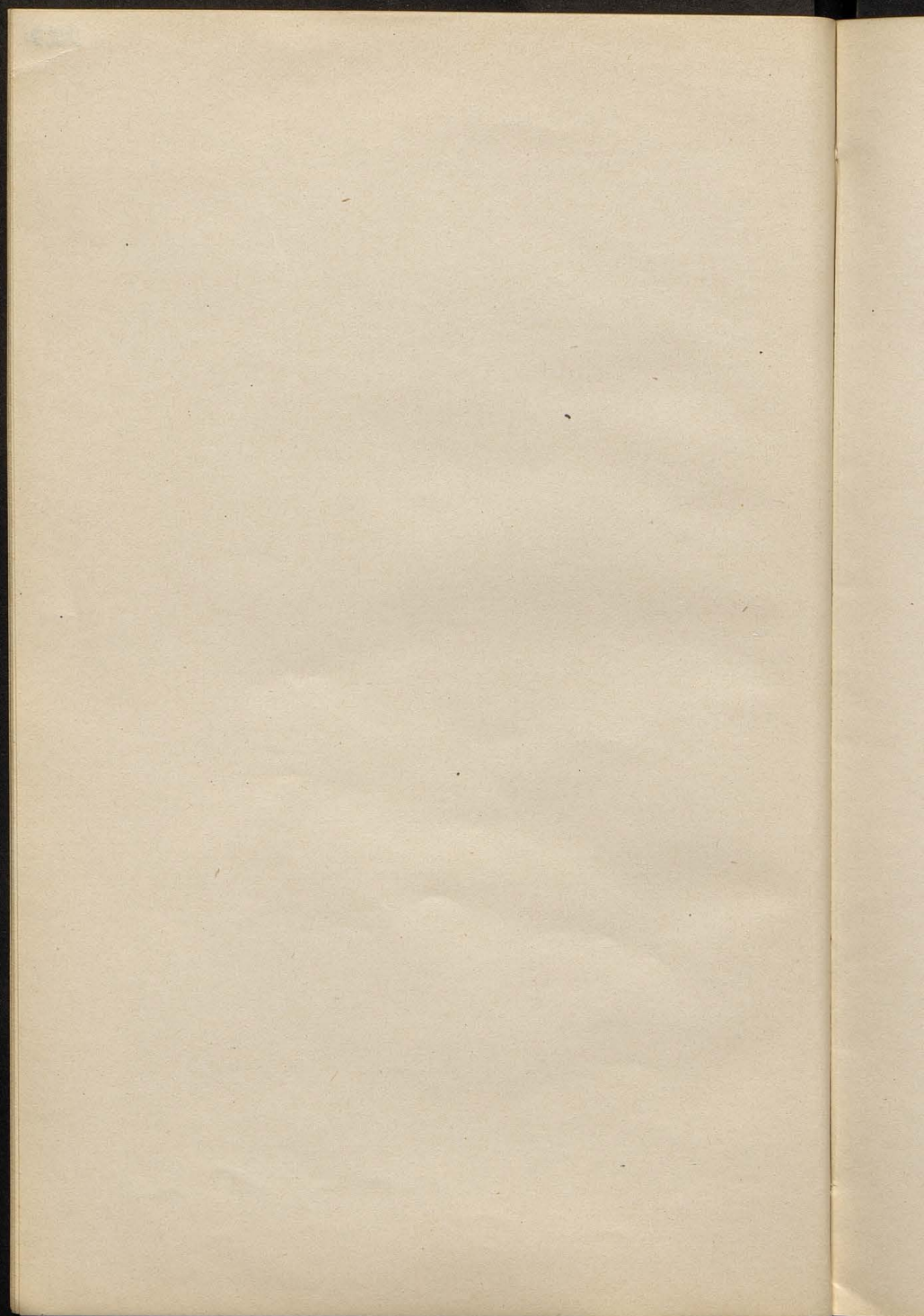








































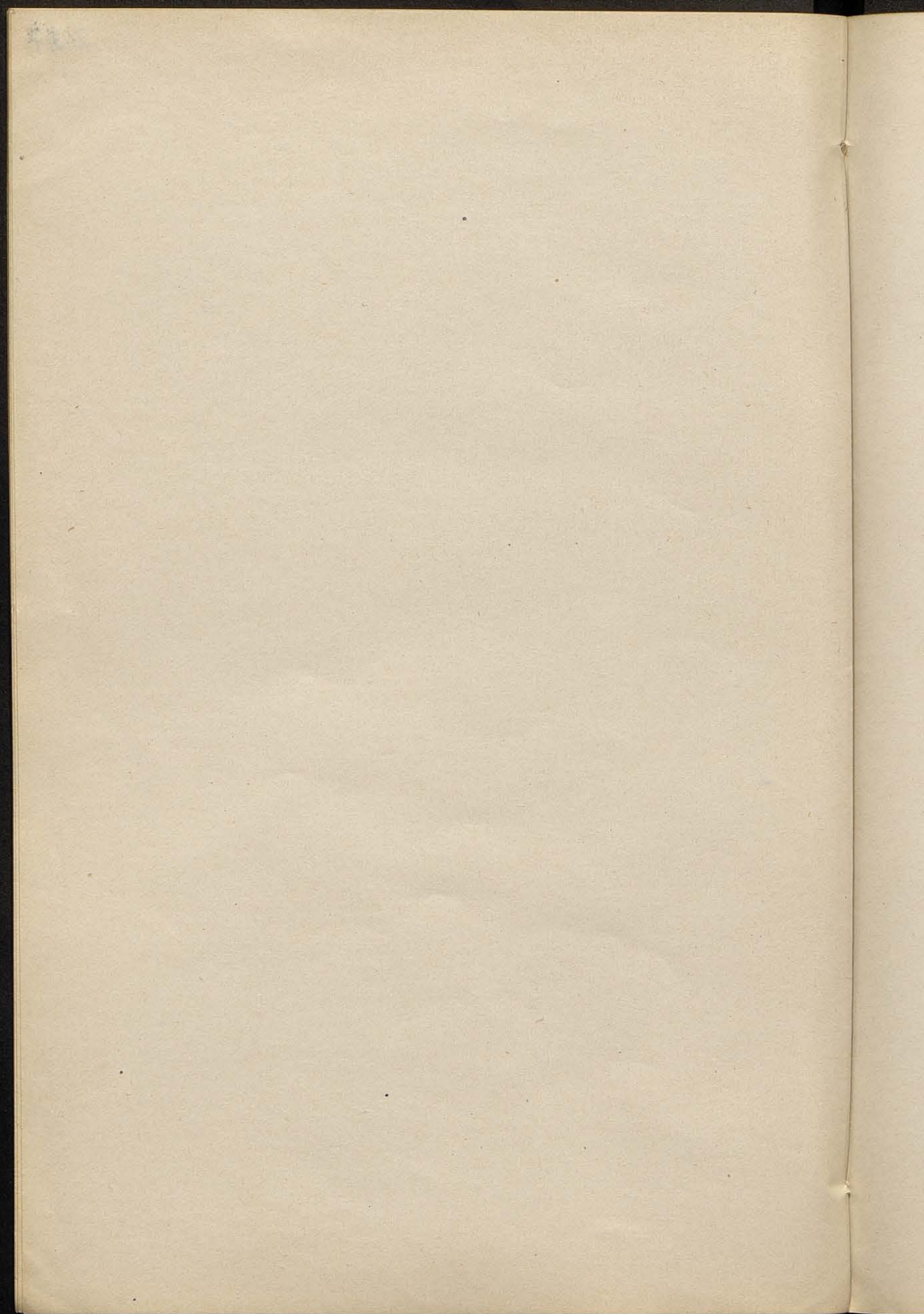








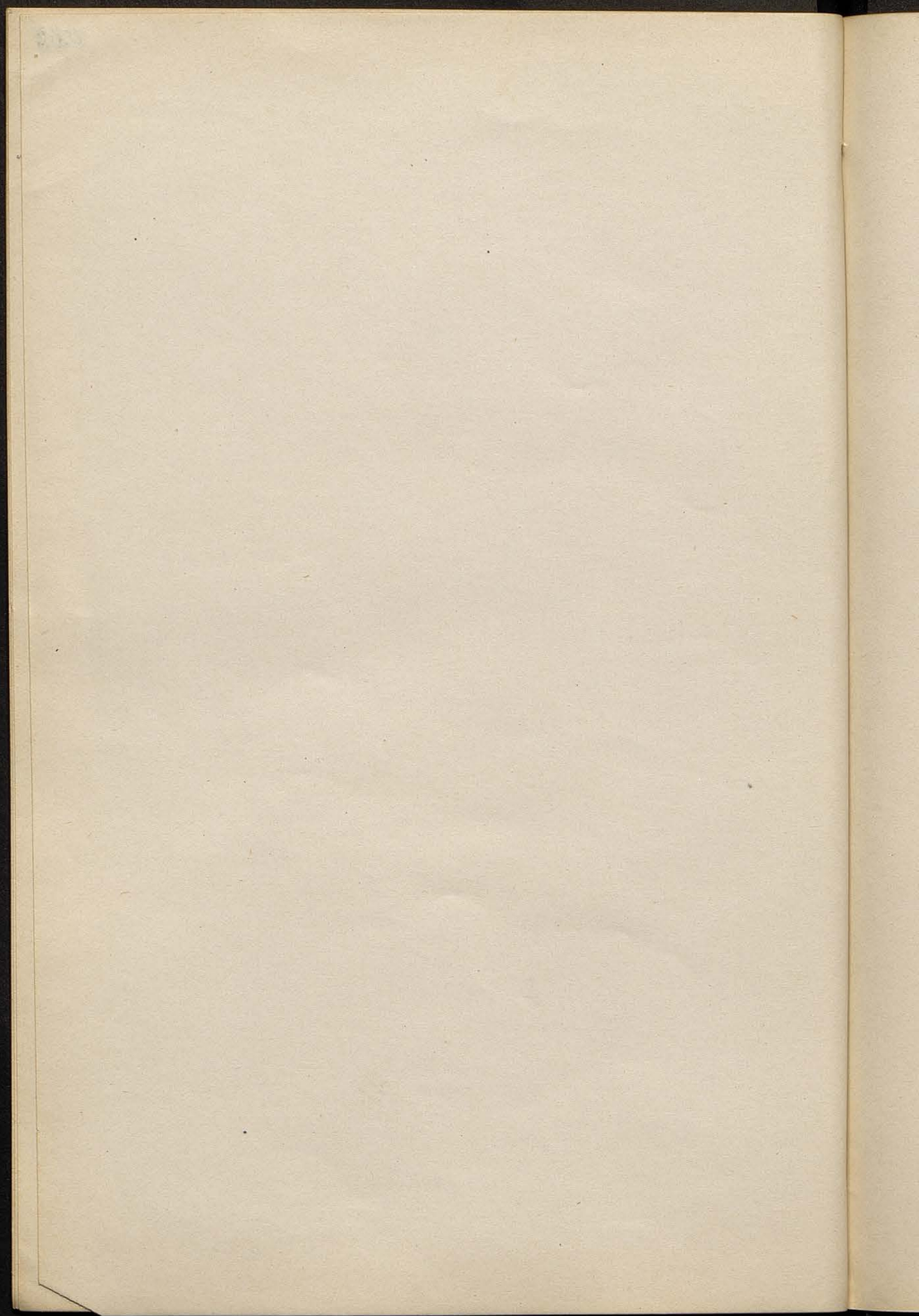








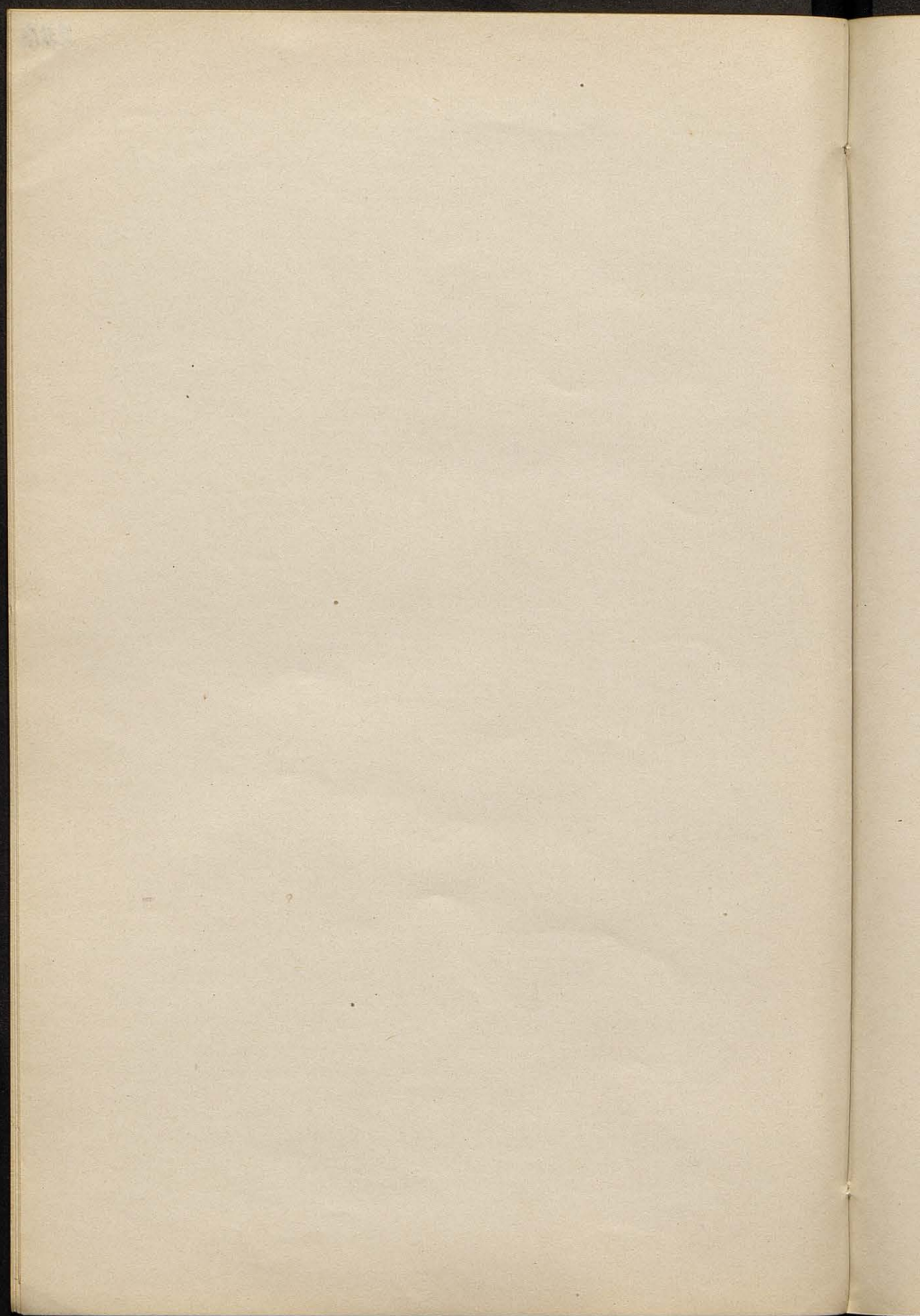
































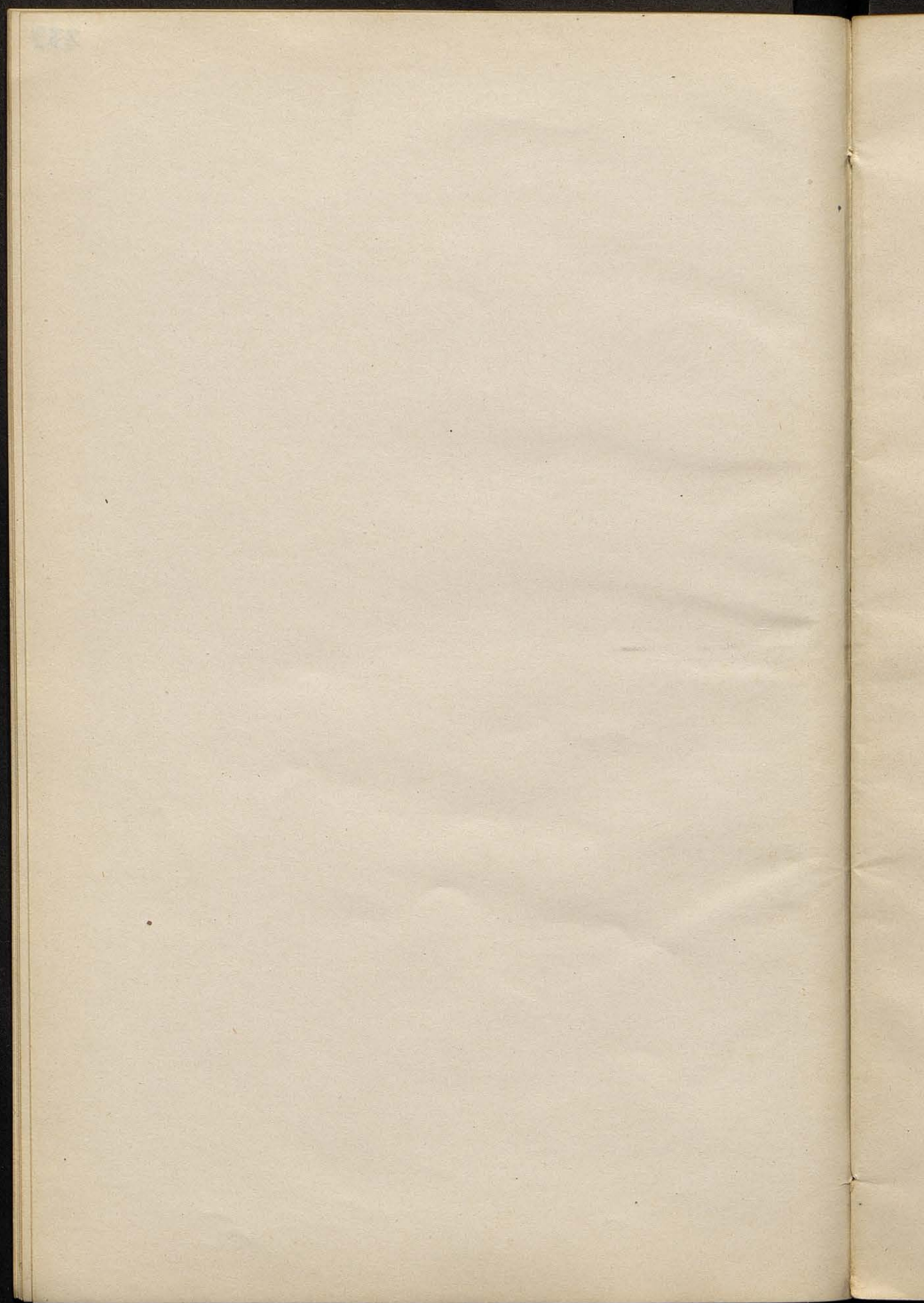








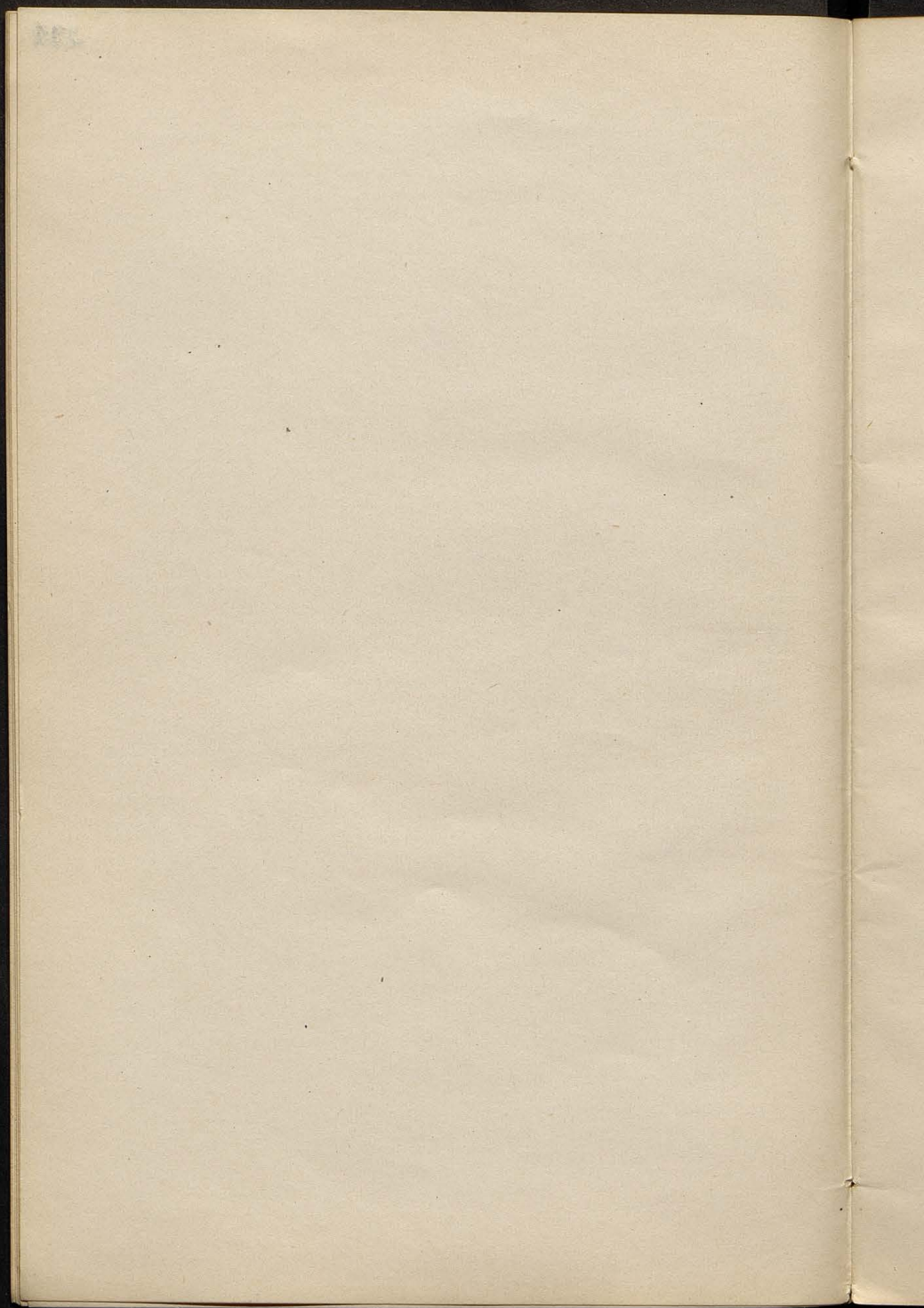
























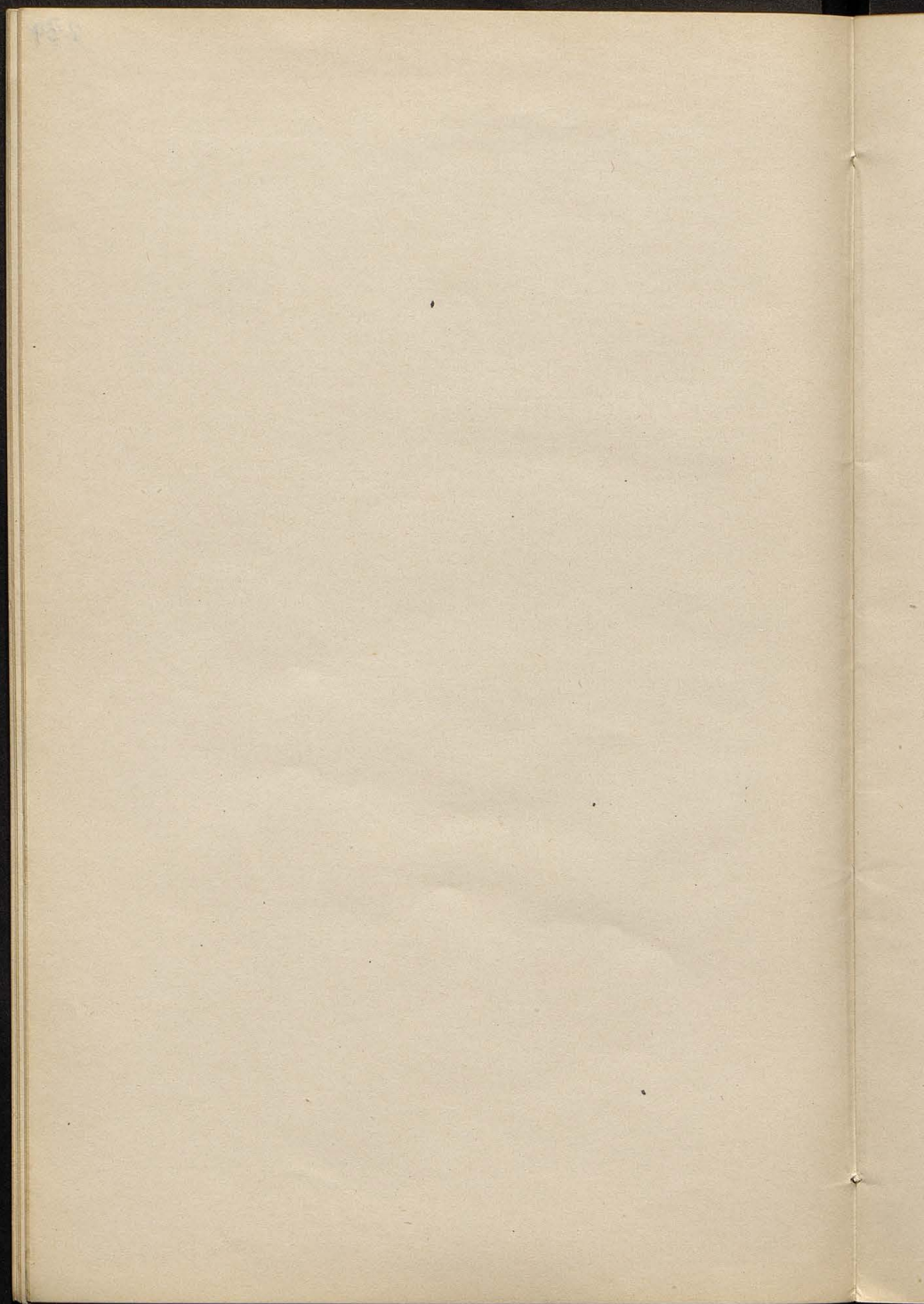
























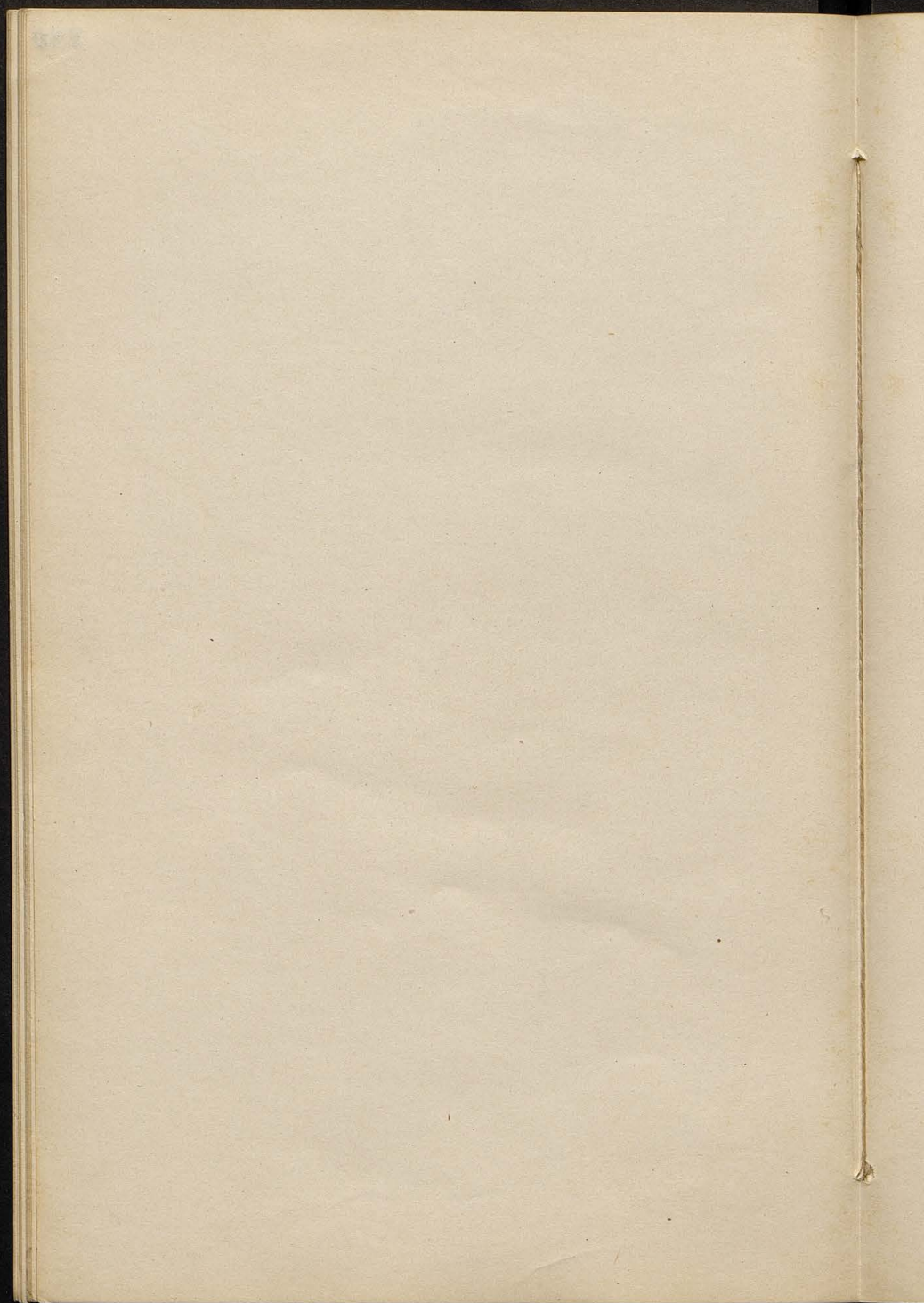








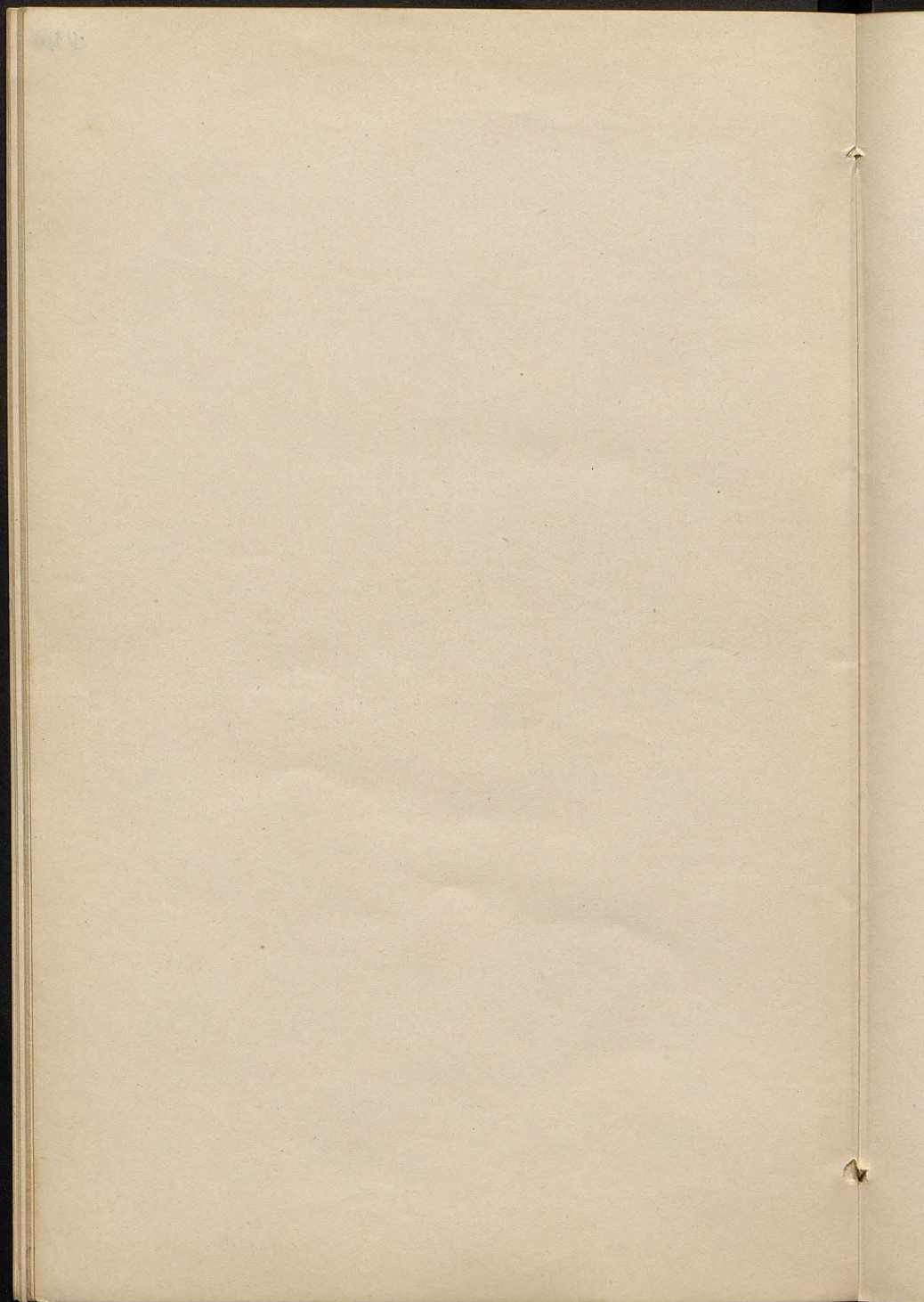
















































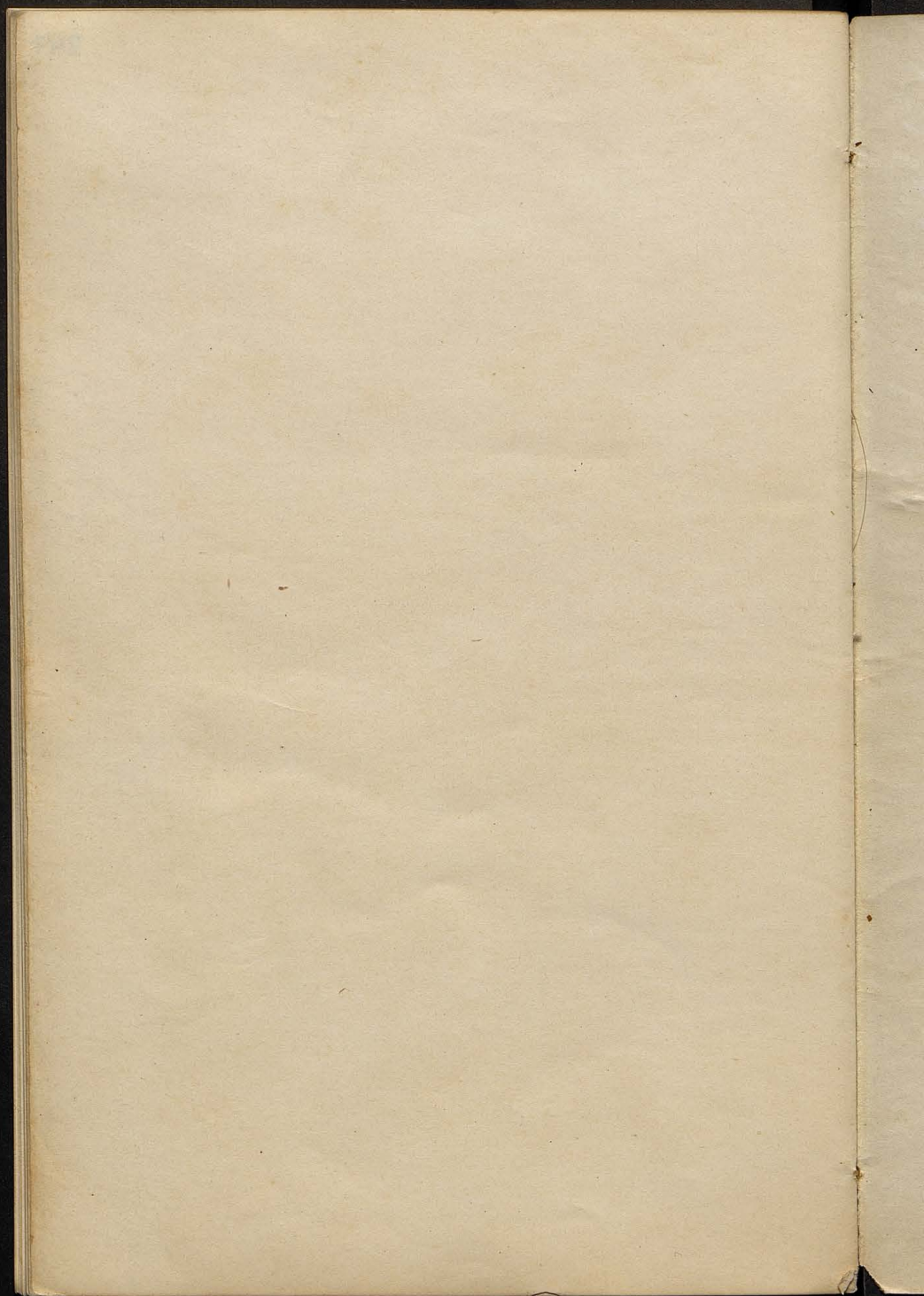




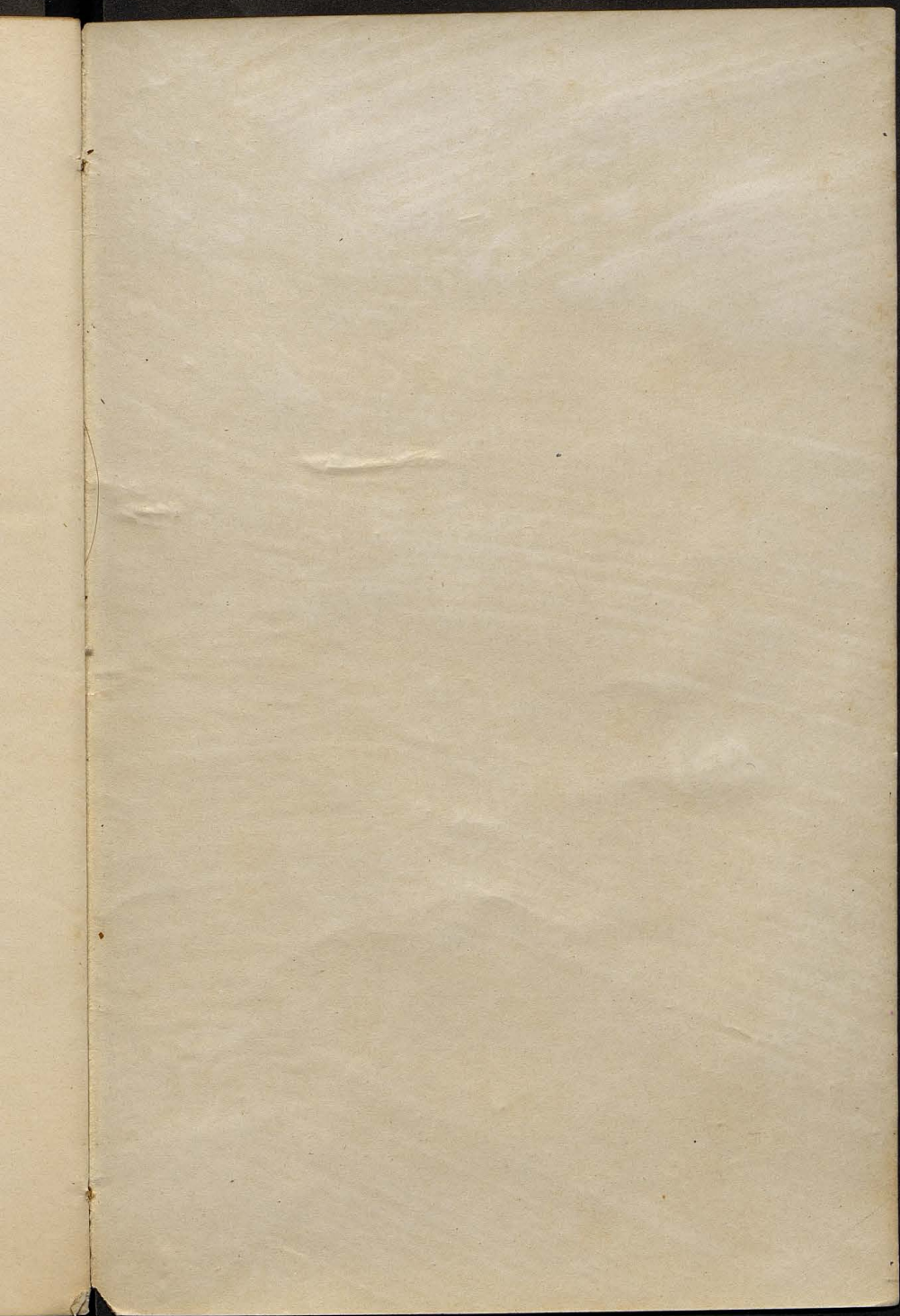




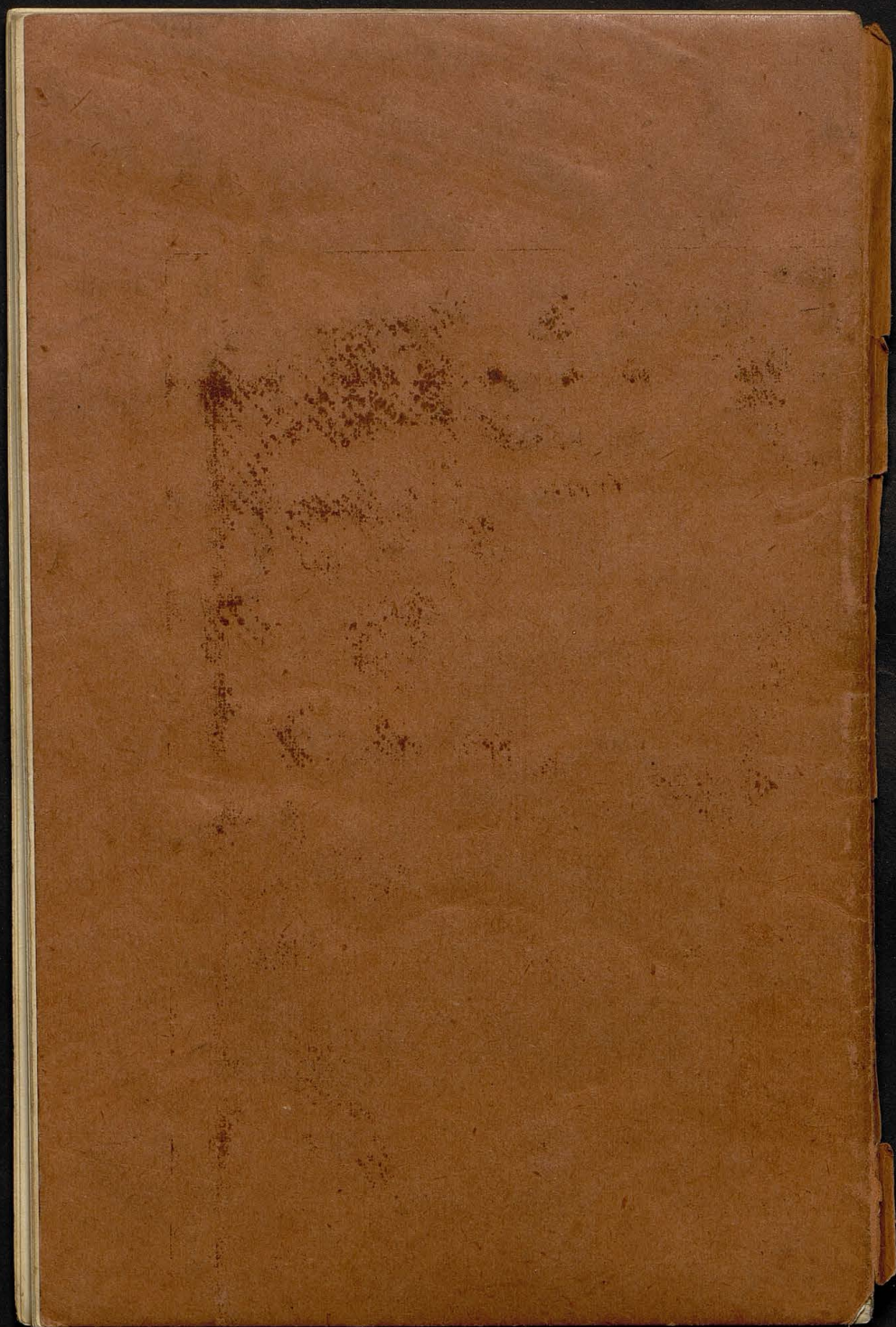








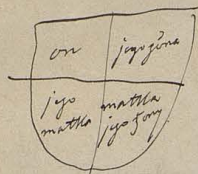












et  
W  
L  
p  
na  
tych  
zabr  
pith  
m  
du  
H  
faj.  
do m  
Garn  
Min  
Gm  
rel  
sust  
sem  
Cin  
168  
na  
Tan  
An  
Cm  
No  
Pal  
Tam  
tuy  
Lyta  
tem  
M  
Lab  
u y  
qu  
ram  
pab







podany jest jako główny sprawca morderstwa Michał Stanisławski,  
jako współwinną Mroczek: Łaskowski. Wójcik wytopił się ex parte  
niektórzy zamordowanego Józefa małżonki: Mateusza i Marianny  
Camorria Teresa Trzcińska: Anna małżonki: Noh. al.  
bortu Sulborskiego. Sebastiany żony u Ostroga, Kąkolewa  
Kłobuckiego i innych u Włocławku. Spadkobiercy mający, że  
zakładem zabrano z zysku 2000 grn. zł., 400 tal., 6 tyżek  
włoskich, dwa gady, wół, młody koń, trzmiel, krowa itp.  
1449, 1523, 1598 - 1600, 1651 (Rel. Carter Halli-  
m 1623-24 t. 121)

Antoni Łozinowski ożeniony z Anną Reginatową, żelaz-  
nicy Tichonowicz Grzywa 351 Rygant L. ożeniony  
z Józefą Wronską, wdm po Michałku Jędrzejewskim, wdm,  
al. wdm: Bogdanowa i Skomorod. 429 (Rel. Carter  
Halli. g. lat 1625-1626 tom 122)

Łobonkowski rodzina z Rydzanowskiej ziemi bardzo dobra. (Łobonka  
miejscu zrytmowski 1554, Andrzej powiatu Winnicki.  
288. Jdm Łobonka starosta Rydzanowski, inny powiatu  
Rydzanowski 1886 (Rel. Carter. Kemiś z 1750r. II tom  
583)

Łozinowski Cubicularius SR Maci. sprawa  
o intruzing (Akta Grzycki Kemiś z roku  
1624 Tom 343 pag. 110)



249

Interwizja między Stefanem Potockim a Józefem Lanckorońskim  
(Cart. Habsb. tom 16 [lata 1617-1620] p. 607-14)

1365 i

Inwentarz bajowego wsielbu Łękołatawicz pag. 47 p. 1381  
i dalsze; a ty samy matrycy 1425 (Relat. Cart. Habsb.  
tom 14 [lata 1619-20] O tymże wsielbu (Mchilewski?) 1216  
(prowizja 1338) (Rel. Cart. tom 11, 4 rok 1614)

List a Francis Niemcewicz - Ulbrichta 1593 (Rel. Cart.  
Leop. z r. 1620 t. 373) List Józefa Łasoty a ty samy (prowizja  
str 2535 tamże.)

## Łozin'scy

okazywali a r. 1570 przy rezygacji granic star. łowickiego  
pograniczy Kozimierz Jagiellończyk Flaszeri Valachos,  
Władze królewskie na Dworzyszynie a Łozinie, za  
co tenabuntur custodiam cum sumptu Regis ex  
tra limites et ad venandum.

Przede wszystkim stano Michała Jarmota Łozin'skiego.  
Tym samym zyskaj, iż jeden Łozin'ski, trzymas ten  
obwód; po jego śmierci zyskaj jego jeden Jarmota trzymas  
wsielbu przysięgi, zaprzeczony drugiego brata Michała. Temu  
zaś zaprzeczony brata Jarmota Książstwo na osadzenie  
tej wsi Łoziny; osadzi 5 Dworzyszy królów a sam na  
tychże niżej, a on brat jego za przysięgiem wsielbu tego  
zaprzeczony niżej na wsielbu, t.j. na straż. A ten drugi  
niżej na wsielbu Kozimierz osadzi. Jarmota wsielbu Kozimierz  
Czarny las, Flanija, między obłęd starożytny  
Dobryńsk, Wierzb, Turzyc. Nic miał Kozimierz tego  
obłędu. Michała osadzi za Jarmota Jarosławskiego  
star. łowickiego, Kozimierz i gdzie wsielbu Jarmota te  
pole.

Acta Cart. Leopold. Tom 397

Op. 1750-1762.



Z  
 Z  
 rise  
 Z  
 On  
 Jan  
 W  
 e  
 "Z"  
 early  
 T  
 W  
 L  
 M  
 T  
 T  
 M  
 Z  
 W  
 B  
 W  
 B  
 Z  
 Z  
 B  
 T  
 T  
 Z



250

Rejestr spisany ręką rzymską w zamku Lesznie

6 febr. 1699. MS. Owiński.

Był to młody Wojewódzki Wójcicki (Stadnicki)  
Zabłotycki kapturk z korbami. Dł. młodych  
wielki 2.

Zabłotycki kapturk.

Obwód kapturk z młodymi.

Tę rękawicę porzucił w tym czasie.

Wielki andżar turecki bogaty.

Tę rękawicę porzucił w tym czasie.

"Zabłotycki" przy rękawicę = alios rękawicę na łacińsku  
całego kapturk.

Tę rękawicę przy rękawicę = alios rękawicę.

Kapturk rękawicę rękawicę.

Dł. rękawicę alios rękawicę na kapturk z rękawicę kapturk.

Młody rękawicę na kapturk całego.

Zabłotycki na całego kapturk pod pierś rękawicę.

Tę rękawicę = rękawicę przy rękawicę.

Kapturk (przy rękawicę); rękawicę, rękawicę - rękawicę  
z rękawicę (rękawicę).

Kapturk na kapturk z rękawicę rękawicę.

Rękawicę na rękawicę rękawicę z rękawicę rękawicę; z  
rękawicę rękawicę rękawicę rękawicę rękawicę.

Rękawicę z rękawicę rękawicę i rękawicę rękawicę  
z rękawicę rękawicę, rękawicę i rękawicę rękawicę.  
Rękawicę rękawicę rękawicę.

Rękawicę z rękawicę rękawicę.

"Zabłotycki" jedna rękawicę rękawicę, druga rękawicę rękawicę,  
rękawicę rękawicę rękawicę. Rękawicę jedna rękawicę rękawicę  
z rękawicę rękawicę.



K  
J  
A  
J  
J  
J  
J  
W  
K  
P  
K  
L  
W  
L  
J  
J  
D



7

Manuskrypta Zabytku Ossolin'skich.

Kontrakty lwowskie 25

Inwentarz Skarbu Królewskiego z r. 1607 Nr. 60 (324)

~~Kontrakty~~

Inwentarz (Klejnoty, agentura itd.) Bandysztynsk

Jaworskiński Nr. 101

List Józefa Balu z Lwowa 1646 Nr. 223

Józef Nr. 392

Inwentarz Krak. Franciszkan z r. 1792 Nr. 634

Wyprawa królowej Katarzyny z r. 1562 Nr. 807

Królowa Katarzyna z r. 1793 Nr. 919

Przegląd (Kopieje rękopisów i zamyśle 1514-1626) Nr. 1062.

Lwów Nagrobki Brimier Nr. 1083

Wzrost miast polskich 1094

Les Amours de Bonne Foye 1096

Józef (Dobrotli & Barga. Skarbie) Nr. 1341

Inwentarz i ewidencja Skarbu Królewskiego Nr. 1418

Dr. Józef adwentat lwowski i jego korespondencja Nr. 1085







g

252



Koi mudiary rany      Grāmbas Turek handa  
 Kūs      i'ny kime  
 Koi brojory dūz  
 aisy (Gis Karstamuty)  
 rona (vone)  
 pūdāra (pūjoni i gūaly v arny)  
 ryzis ryzblin kūsam  
 onis ste koi juri v dūi si Sūryane  
 gūmā ne kūi o Javulani  
 pūzovory jūryy ne kūme  
 ziz i Kūyam i pūzovorykame (pūtubā)  
 pū vze jābū i pūdovkū lūte  
 ziz antatkovy  
 fūmānā ziz ogyony  
 fūmān pūbly - ryzgūntē  
 ne chūstān oltē ryzgūntē  
 ryzgūntē ryzgūntē mēnūntē z vōtē,  
 sādā, jēnūlīy sādā i vōtē  
 pūm ryzgūntē pūm lūpē pūm kūm  
 kūtān ryzgūntē kūtān kūtān  
 mūzē ryzgūntē, kūtān kūtān kūtān  
 pūm i oltē, i kūtān a pūm kūtān kūtān  
 kūtān i pūm  
 gūbātā dūzē







plóhu blachowu białej, jaskini kurtu

Itinerarium Batwys & Lure i Krakowa

Poznań IX 186

Ważi i ich obywateli IX 186

Szlaki „gierochu” na drodze strzegomskiej

z ~~stanki~~ między strzegomskimi wód

między Dnieprem a Bohem = szlak garmy

„ Bohem a Dnieprem = Kuzmanowski

„ Dnieprem a Donem = murawski

Szlak garmy po terenie Dżonna i szlak

o szlak Kuzmanowski jest na ulanin wó,  
dziejstwa Bohem, Strzegom i Lure,

Kuzmanowski bierze udział w tabeli do Lure.

km XXII gród Dniepru.

(Za szlak szlak Batwys to co 120 km (ca-  
stach 30 - 20 zł) albo pośrodku szlak toż samemu  
wó. (33) Na Dniepru wó 400 - 600 rubli.

Wó ujęty = unosiący

szlak = białozon

Cyganizacja o wólanu.

Największe Bedryszko  
Lure

Sól najwięcej ku Lure jest w szlak

z Szarych tółp - czeheryny(?) szlak?

Smoleńsk szlak garmy. Mostnik szlak w Dniepru

Wólan, wólan

wólan z szlak

Wólan  
Lure „Sól, Dniepru, Tomskowa, Dniepru,  
Sobik, Kólin



niebuzna jesienną wiośnie 73

254

Armość

Cygn z ordu More (wajenda, wojda)

(Uwaga)

Na murawie jasek: Kąkol, oset, kamfor,  
Kurem polkowem, rój, siark. Takie lili:  
Dyalek, kurek jask, lubczyk, Dziśi, dory, kurek,  
męzyczka, bukiet, lili

nie wiele cygnie plany ze morow, jasek  
jask jask, Dymienie, ogrody cygnie i cygnie  
lebane dory, szlach i rój z ucie cygnie  
cygnie plany

Armość cygnie na ucie cygnie cygnie, cygnie cygnie,  
lebane jasek, umart, do lili dory jasek  
lebane cygnie do lili, jasek, jasek, jasek

Ciek jasek

jasek na ucie cygnie jasek, cygnie  
ucie z cygnie cygnie

Cygnie cygnie: Co lili jasek w lili jasek, jasek  
lili cygnie.

Gre, gre, Grej

Cygnie jasek do cygnie!

Da cygnie nam cygnie

Ty, ty, ty, ty

Z Bolem ia ne lili (Armość)

Darmotracze

Armość cygnie, na Kone cygnie  
Gre 300 zila nie dory cygnie jasek  
Cygnie cygnie, cygnie cygnie jasek  
A jasek nie cygnie w cygnie jasek

Cygnie go jasek cygnie  
Tak rój jasek z cygnie jasek







dziś w dniu 1623 - pisał 10.000 listów zmusz  
 rymu w dniu 4000 dni (złoty i srebrny)  
 (wskazując), pisał, iż Janu Młody, Stanisław  
 król, Ormian, Rusini, synowie.

Monety: lewore talary (2 zł 6 gr.)  
 globare talary (3 gr.)  
 hiszpańskie reaty (2 zł 26 gr.)  
 hiszpańskie krytary z napisem } 2 zł 26 gr.  
 i z napisem  
 szwajcarskie z napisem  
 szwajcarskie (1 gr.)  
 szwajcarskie (2 gr.)  
 szwajcarskie (1 gr.)

Brak III 1630 roku Turcy wzięli  
 w ręk 100 dni zmusz a król Janu  
 3000 talarii)

znajdują Tatary: Kaftan z napisem lub kumam  
 tatary, szwajcarskie, listy szwajcarskie.

zwyczaj: baranie szwajcarskie na wóz, braki, talary  
 szwajcarskie, Tatary z napisem 20 zł, 5-6  
 50 zł, 50 zł, 50 zł - szwajcarskie, szwajcarskie  
 jeli młody, baranie szwajcarskie, szwajcarskie  
 szwajcarskie w szwajcarskim



## Wyznawanie

VII 145 pieśń o śmierci Zimowłody

VII 151 Alchutis z wojny

aby tak był śmiśły

Tatary w zły wojny do nas wzięli cały

(Kiedy do wsi przyjdzie to nam mordercy  
 Ze w ystanku słowom szerebie mordercy)

VII 152 wiatrak

VII 161

Trudno już w Polnie o kija bo za 6 miesięcy  
 Wymil się na wojnie do ludu tyż  
 Turcy w srode wzięli byli w Tatary  
 Strachować to będzie w polu ciężkim pory

Gzicowu { I lni w polu mój polu  
 D. nie może wsi Polne dla wielkiego boku  
 Tak to tu na boku, bo był był w złości  
 Polnie tu Tatary kłóci byli boku.

(Głose bre bre to dzy dzy Gzicowu  
 Głose w ystanku, mój w lni, na sady  
 Icha.

VII 166 o Tatarach pieśń

Hejnat śmiał już dzień braty  
 Karty wstąpił, erce lity,  
 Istanto dzy wstąpił, chwały



Florygony

Ambrin - Las Garby

synta jynwyski - Same region

Obchusze i tusowiska

Kolyma Himmick - Spawa - 1644

crabblers

Ambrin Madalinski chowiszce ewalinski

Atun ryżnik i faham

alves (matoris media) arabiki i 3 Sottery (1971)

Ambrin alves i hafania

ambra karata narkotyczne jeh praimy arabiki i hafania (?) rdy

balsam (?) Egipt, Matara opio

Wzrost, wzdłuż narkotyczne lewy, ogólny plyn  
bale 400-500 brychi, do jony, do rny, do  
do rny

bardina lewanki, i Ambrin, i Sygi, Cypru,  
i Sygi, i Indji

benjve Egipt, i jony, i Indji, i Indji

bradina Ambrin

curbus, i Indji

Kiri i Indji (płyn jeh lewanki (chur ustom) i Afryka  
gryzki i Molluski

indji i Bagdad i Indji, i Indji

imbier jony (zingiberum) Ambrin

Kanfor

Kardamom



Magna syriaca (aegyptia)

maxima syria & mare & genua archipelagus  
glorie ne egypti Christi - & basilica

monachus & propheti turci genua (sine & turca)

syriaca portus

munia arabica jah ma & tempus egyptiacum  
jah libanus

munus genua & Tempus republice de portus

syria  
propheti libanus jah blagus vijay & Malabarum  
rhelabur & Chin

Castia & Egypti & strepens

republica arabica & happens

sandare egypti (sine) jah & basilica  
trajant & arabica astragalus, syria &  
jah egypti, & genua & munia republice genua  
jah libanus & arabica & egypti

Kashta Arabia & egypti sine egypti  
& Nagada

republica arabica ne happens

egypti

arabica & egypti & Nagada egypti republice  
jah & happens (egypti) jah libanus  
republice



Hornet Regina Vloga 18

257

Tob  
Jost - Osicka  
Melibius

Thurze glime brzdutoni i debitoru

dlu spore mofys henda, blizyn spore  
mud the the wany dei <sup>spore</sup> ~~spore~~ jansel, dby mil,  
a nylidn dny hana shaveme no chub jss i est,  
hu uye mme iela i dnygs zhenone i ch jansone  
yuslone rone z meste mofys dnyplone mofone  
a melle dndin i pbyl jssed dnyl z archer mofy  
hu sssss wylene i jssed dnd melle mme dnd.

Dominik

Endys

Waj i mme  
sziffent mme z dnd  
Tayt me jnd  
begmian oha  
Wady  
Kamice  
gryma Waj  
Wady  
Kipa



Kraj grobny nieptamy pramysli. Złoty  
 Kienice: letny (wtedy jacy Collegium Lwów)  
 Ojczyzna cesarstwa, cesarstwa tak składowa  
 Rolni somej składowa i jacych ustawa  
 Lata przedtemy składowa  
 ciwidy podległości niwiantam  
 Wini i rantu cesarstwa pramysli  
 Lwów Kienice zelona

Organizacja i cykła zebrań  
 Stomik geograficzny jacy Sieniczyn  
 tom I str. 540-7

Lwowski Marcin wjchowy i Stomik  
 Kienice Stomik geograf. XI 450

W Wawelskiej Kienice, letnym zebrań  
 w metropolicie antychryzji i niw, że Kozacy  
 melage u frankiskich artystów cyklicznych  
 melage. Tom Stomik geograf. tom 13 str. 138

Opis Mienice Polki zrywanemu  
 u Wawelskiej Kienice jacy Polki  
 melage u Stomik geograf. jacy  
 Kienice 2.2.2. Kienice Kienice  
 Stomik geograf. II str. 44



21  
 polski (Jerzy Chmielowski) przeszedł ręką jego  
 miedzy innymi na ziemi hutor, co jest  
 u nich oznaką abrenuntiacji. (Stamt Gersp.  
 pod Krominą 40)

Oryginalne imię Kobiety ukraińskiej

Cedron negrisko

Ojciec Zup i Stamt Gersp.

pod Nahujowie.

Trzeciut - Huga pod Policzynie i  
 Stamt Gersp. tom 8 str. 592

Stota Karyma - Kadaco  
 (tajemne mordercy)

rozwaliny - ruina

obelisk Pióte de Ry Dankows

i Rudnik - jurek. pod i mierz  
 iul religijni Stamt Gersp. pod

Rudniki

negrisko Kopytowski -



Volum. Legum. III

Restyurnawati Simbolonke i Kibinajaya jumbuh 24

list przysposobieni na woty

8. Rate von verzinsten 31

Squid 36

Oxybranc 133-4

Заборное устье 185

*Tropidolite ruzensis* 198

Szotoniczoparkani chizg

Chester in July 1876

IV

Skaly vinnu <sup>IV</sup> Pioniphan: Pomborshu 58

Talang, Kelce: Melanhoruli - Karat, Melarat  
Melanhoruli, Umer Jatoniriki, Hadet Gardani  
H. 133

Matonah, Umer Jaltinski, Hadet Gerdish  
H. 133

Ms. 133

*Trichostema cylindricum* (Gray) 162

securitas honorum et bonorum

*Suricata suricatta* 221-222

0 sawtooth volute azyzark 226

verbage (verbarny) 233

4 Ziberanie chłute' de chingzi

Wazirul majlis, Magnus Othari

verbunden: Komplement  $\alpha$  und  $\beta$

Lebunemi sater Koinungul ne mark 283

Walemi drugiej tytułu zlankebrige: Wernostiv

Ingegn. Jan. Hög. Högskolan i Uppsala 300

haziran 305



Imię Niecyjwo = Niefor.

Suma zebranych i rezerwa Kisielny 399

IV  
Szpitalny Koch 70

Ręko Kozan i zup 98, 99

Lony zbranien 173 - 345,

Stępien pol - wyn pol

Stępien pol - Maty pol

## II

O pos z en i si o te 254

O m z o b o p a n i z u y 255

O p r o j e d z a n e 255

O i n a n i z u l a n i e 257

S a m e n i z u l a n i e z b r e n i e 269

O z u l a n i e z b r e n i e 282

W y b r a n i y 309

O n o w e z b r a n i e 390

A r k e t e w o j e n e 478

U n i z e r s t p o d o w o d z e 42

S e d e n i z u l a n i e z b r e n i e 186

## VI

A w i n o n i z b r e n i e 71

T o s z z u z u b i e 68

W o b l i t a n e B a n d e n e l i n e 232



Tajemnicze znaki na domach  
czarowny Kredy.

Dat Galenus opes dat Justinianus  
honores.

Bożay o takiej wolności nie Tychei  
gdzie tylko jstanie, płodnie, nigdy chci.

W Potrzebie  
rozję my do Aten - i wstę do Marska

Boż Ha zapisa sabetu nie drobit  
i wiatu

Tychei prawni : Głównie igrozydo Bożi

Zakazany idzie u tym miejscu, gdzie u  
prawy gożmie Onie cian prada.

Taira Kambana : Discut se = uszt

Aryanka (tunc)

Litorae salus conductus



Na bratstvol upadele:  
 na kusarja 41 st  
 na vajtara 41 st  
 dragona 39 st  
 prebani 33 (Kajenit I 145)

Abas, baze prebani zivajns dringis i  
 danovja, ja sustanni zivje ja ta letmorski  
 city Ref. 181 I

Ust. Klagin, 1634 na Linn upaidzums

Ama nesuri! (Kempis)

Dragons: po spirtaku alla po oruc  
 alligim djeu na muerzi, a po plitki  
 11 se marku na mijo bivo

Stenohl 19

orly po 3 grouje idz. Stenohl 97

O daniral abigutit 98

na jendey (jendemab zibnuyem)

pruty biernat abo zamit (kinn. de pen)

Stenohl 144

Koppdyrope: jivie jedyctas nyvint abo vlyt: N. pr.

Kocham = jnbzal

also: = bman

~~abman~~

also

~~abman~~

} jato!  
 } prandly o jetro  
 } cras' avsi. avsi.



## Bechter:

claj's by' nauzeni mlatzien'izym, isly  
mugli mipygjanile Kordem prau, rds eie,  
a lera is bechterem, alho pmdlyem z  
Kryoi. Sh. 65. Maxine Kriatshorlye. Kriat  
realy mpygnye 1584 sh. 65

O Holmial Bulbi Rozmra 2 barand  
sh. 36

Pzed wygtdami gemmity garmage zygali  
Pzga rtaryga mibga z wym cehu zygali;  
Wo ztoje metagaj Wyj istaka spowolst,  
Z ktory garmag jui gata i garmage zygali.  
Tamie Bulbi sh. 37

Spiral rhenia polda u Kriatshorlye Lym  
Kriatshorlye sh. 93

Gypdantus Kriatshorlye al zime  
Lorankie u gromi Abadany (Pzygaj)  
choditzygaj tu tabke o Danimand choditzygaj



Tak do cuki o Jani Tarnobin gisai bity,  
jako o jnym darze bozym mellem, ktorzy  
darem pen by ugnat, wazgo i uwolbit  
narod nay wngielski polski.

Orebrak 35

nie ministry ale sinistry

Orebrak 86.

Wlaskie glwa d chlopa gantem a go wa  
chlopa tylko dweisig gozwin pumidy  
naryd d wlabini ptarone bota; bo same  
wlabta mudy sly na sto gozwin glos  
przawidly i emje. denderak 67

In parvis quies!

Ulex chlopa. velut asinis vel mulis  
imo vero quasi lapidibus illorum (v.  
chlopa) corporibus utuntur.

Wlasky Wlasky Przynawulum Eclerak  
Wyniewak IX &

Sambor Orbrak 173

safie ris na surzym krogeniu b i w lenik  
mudy polwinem

żerowymie d. j. padeł d żem wst wypan sin  
na kuskwinie i dbrinie (buley i jibed) ob.  
Chmestwkie Polnaka wlotu do 391



Ciebie wsta przysięgi turowdy. Chmura,  
Twarze Rabinów 22

Kto utnie drzewo, jakoby chętnie zabije.  
Ostrów

Opis z przysięgi szlacheckiej  
W. Kucharski 51

Ciebie wsta Rabinów wstanie  
Kucharski 96

Bando na Arzany ~~109~~ z r. 1661  
Kucharski 109

Gra z przysięgi  
Kucharski 149

Chci nie wisi lanizoft mój  
Na mej siemni Rabinów  
Kucharski ten mi nie  
I mi dwo Drolabille  
Kucharski 267

~~26~~ Samotnie...  
Jakiż angusta mój nie mi mój  
W. Kucharski Komin' 10



Łaski = bytły, ziary (Stojkowie)

Stojkowie auto biografia rymowa Łaski  
i Łaska - globetrotter X wieku. Teraz jest 1.

Historiga, niezakład, domini, kluczem - i wadziom  
pohodny, polowy, osnem i ostrzy, inoty, a wyl  
by, miedzi i wyltlich ent, grudem żysem.  
(Stojkowie. I, XXXI)

Historiga, „cudny” i wiatle i zjednięgo zjednię  
(Stojkowie XXXII)

Ceremonial kumaryny Stojkowie II 458

Opis kumaryny, miedzi, inoty. Łaski  
Złoty i wyltlich o wyltlich orawant i Stojkowie

O wyltlich kumaryny, kumaryny, kumaryny  
złoty 25, delty.

Wyltlich kumaryny wyltlich = ga Łaski  
złoty 60

Trzeba byi lęszym dżiści farnego - (L miedzi  
miedzi) kumaryny i zjednięgo zjednięgo, jedno regulatory i  
antidota na zjednięgo zjednięgo.

O Husaryach Ogier Niemi. II 221 Łaski  
Beauclerc II 400 Niemcy, Tamię dżiści  
brow i wyltlich.



{ Kniel „wygodat” (grunat) biskupstwa barin  
argute. (Jan. Reprint z listu z r. 1633)  
Kutubaj 238

wielu ty ginię „aby tego dzwonek nie  
ruchai. Kutubaj 258

Kniel Wladyslaw mianiny ja mianina (Kutubaj  
nr. 273)

hamiebie orzo „hamiebie  
rad.” Listy Jan. Raj. 299

„Zimny, stary” = stary

przodawczyk = stary, Ubalawka  
nagrze Szapka = wstanie litera

Do rymu piśnia listy z bratostwami, di  
miej dobrym z przejawieniem tytułom.  
galeje. Kniel. Kutub. nr. 208

Baglissa, imię żonkie młodości - rucha

Korci zimny sunym larem, ty bryani przy rymu



Parwanie na rybnym globie ortygi  
Grabanki Ojczytę spominają 73

(O Kozakach, ich organizacji i o handlu z nimi.  
Grabanki Ojczytę spominają 139 (cz. ubi  
cho potrafił być interes, jakie zyski do Kozaków,  
wraz z wianami i rybami)

Do rybnego Tatarów na sławie Stryjskiej etc  
ubere Kozaków (Grab. Ojcz. Spom. str. 190)

Na rymylnym górnym winie jako górnym, na rymylnym  
rybnym Kozaków. (Mimo bratem, wina górnego po  
rybnym winem, Władysław Tatarów Tatarów a Ojcz.  
Spom. Grab. 215 Na rymylnym górnym winem ma  
być ma być „winem Tatarów” Mian. II 474 D  
Tatarów, Janarów = Jan

O Tatarach w Rymylnym itp. Grab. Ojcz. Sp. 187

Pokazanie Tatarów i Tatarów branki Dzwonów  
Ojcz. Spom. II 257, 263

Podobnie do kłosa: Z najprzedniejszego Tatarów Nardów  
Tatarów, górnego górnego Rymylnym ludu nasamodzielny,  
podobnie do kłosa, Tatarów kłosa. Mian. I 174  
Tatarów na dobry kłosa przegubów.

W rymylnym górnym „wysokim organizmie na okup  
mają być dani, tj. aby każdy zyskił rybnym  
industrialnym tem w okupie, ile na miejscu  
jeden zyskił kłosa. Grab. Tatarów. str. 221 I

D Na lindenburskie i snatociwskie przez  
zielony winie Tatarów Kozaków. Tatarów.



Cirry

(Dro zborowem, zyciata w loznie cyplanki do  
sciatki, zyciata zyciata, w ktorych luteo sub  
Tataris i Kozakis bylo, 10 szturmow (tataris?)  
abanc nieprzypadek; 3 chorzy, biezacy zebow.  
Grab. Starz. Pol. I 264

*Aderyns aridaneys w. woty hatman's*

(człowiek) swój szew (chłop) z wójtem komornym  
warchawskim napisał 15000 a w litewskim  
jeżeli 6000 wyprzedzi.

Grab. Flac. D. I 302

szatla chwaina = honore 329

Gruta Pelarne ob. Grab. St. P. 368 I

Na Poddie chybys : Jezuita pones, to  
poceni is gubnje urada. (Zak Smolnik)

Zakimovski na galeriji Grad Skopje, B.T. 470

Obazis Knežmi' zeka z wielk. radosin; Jzma zgy.  
jako się w nich kocha, kiedy co ciekawego ma. Si' erit  
aliquand irregular, przykrymym temp. (Hall X. Binant  
Tętno d. Stan. Raylei Grob. Rac. P. III str. 426)

Rex Henrius

nyssus Blakum pithus Jenuju Walanga  
Gre. Lar. P. II 464



O žubank i tucetih Comendans Mon. I 17

Chryzozof = Kryzof

To Symoni Augustin žubak kani 828 a mianovni  
395 vngolovl i 433 eugolovl. Mon. I 196

„Wysh wieie, ze azbuki ni umieny“ Symon  
August v listu do Radz. Monumt 413

Witek hrany a Rusin abygny Ozelu  
v gupi. (Barbar Rudzinski z poleneni  
buka o g. Hryhym Chodkowskim) Jagell.  
II 325

Nafutra byl glavne torgi v Lublinie na vsh. Sym.  
mon. v Rozumeniu na sh. Lucys. v Lublinie  
tabi na Gromny. (Jagellank II 207)

Antiquam exquisite matrem

Subni samke ze globoglovie Koshovda v shen  
1535 200 zl. (a vsi 100 dukata vices, a  
obemni tle co nejmnij 500 dukat, vsh. 25000)  
Jagellank II XII

Za 8 rok soboli zaplanka Bone 35000 zl. (Jagell. II XIV) a vsi shotka jedna vsy 1000  
vsh. 50 dukata vngolovl!

Myslibol = imig myslu

(illendus puechly polchij ze Symon III nishetki  
shemmeny Cam. II 153) cypki czerome. Tadi  
mili berogy. Inds ruznive zhortani.  
Ryngis Sym III Mon. II 163



Legat prosi „pota Krola Kete wybranych,  
stanych niozyc obcy, a ktorzy nie byl mabe  
Krola." Mem. Pam. II 165

Ceremonja polski krolowi przy obiedzie  
Mem. II 172

40 wlok = 500 stendi Mem. II 210

Wsch ziemski obok szali ruri handzi  
za parom. Mem. 232 II

Tarchelkone (ciury) wlozki Rostis zamek  
Mem. II 368

Zemryanie nowe a obwie, widlug przypisow:  
Liodlaj protki Dawej Konia

Hulajgrud - isi' hulajgrudami: „na samian  
wielkich wrota na Kotorowie staty, majac dzier  
Kienka a wloz dla szylania z samograsa, a tych  
sai kazdy po 10 szylow przyslanom; a same  
przez wloz pulej a stamow szylow, jak z ja  
mura. Drazny Maft <sup>celny</sup> Mem. II 394

O mizdanie Markiany Mem. II 399

Tolenanie i pofid koni morkianul Mem. II 427

Tolenie konfederacy wphay (i. j. aktu) a farsie  
Larbij Markiany Mem. II 428 (O Herbacie)

O wdojal mizbie polchay Ogur Mem. II 228

Rygoris Wismniedluy Ogur Mem. II 231

Zako Koniam nafenhai, jako dzewcom torye,  
Wtozji a azyjka, a pierscionie mizze  
Cezkie wzmnie zanie na gwre twand  
i burre przy bramach zabladci petary.

Terendz o krolow Alexandre (broni  
wtad. FR)



<sup>holki</sup>  
 Stary bratwini, just cały brat, z pomicianami zto-  
 tami (Mottulle) Neme. III 329

Laura Teyarbo Neme. III 344 (Haupten)

Tabor Kozarb. Neme. III 372

Czajki Neme. III 376

Kozarb. Lant gotowci z dwunastym Kozarku Neme.  
 III 387

Sil i/y forma Neme. III 393

Szuka wloza Kozarku melicy 2000 szkudli.  
 Neme. III 399

Zygmunt <sup>III</sup> August wile Lippumane „Wojna jarnych”  
 Neme. III 91

Siedzenie na Krole Kora egzika ora obaw artysty  
 wygona Batoru Neme. II 103

Wielki wlad. II nie umiesz po francusku - ty wiesz  
 po włosku i niemiecku Neme. II 223

Bunt wlozi jak wyglad ob. Neme. II 223

Dwa lub 3 tuziny Kozark wiaz gliszkami jedynym  
 symonem etc. etc.

Chmelnicki; usyle min; Przy mi to dat, szkode bowa.  
 rzy. „Krol bowa bowa, szeply Krol scint szlachty,  
 i Duki i Kucygie... Kozarkami Krolowscy owly -  
 mianowacy bielym przy minawici do szlachty  
 Neme. II Dlugos 352

Wierzyt Jane III do wlozi Kuzegumy Neme. II 405

Krole. Sobowroty zyd Jonasz Loxag Dkija mierz.  
 rygum. Neme. zebur II 459 Krolowa Mary

W, ze wiel bity zyd, zdy wlozi chud „rad zydowskich”  
 od wlozi. Neme. II 481

Polakierza wyzime Kozark Mary Kuzumy  
 Neme. II 489



Nur was sich nie und nirgends hat begeben,  
ist ewig nahe (Gott?)

les ognisty = uskrzyony w stozelby

Booky Dniuprowe ryligone Mem. D. July

Wzrostek sprzedany tytuł wozu Sobieszka T 277

Raytar Bohater V 269 Grad. Namerung

Klepnuty Lysm. Auguste Nemo. II 348

Łacholicki występną Tatarii chętna się podda polskiemu  
Wzajemnie i tak z nim zjednać się na wojnie  
Kraje. VII 9

*Achlysia virginica*

Schylito it's the new  
wishes me to be with you

Za kłopot jak najjaśniejszego Najkrólestwa  
Cesarz i Cesarzowa i Sądni Monarchowie i ich  
rodziny i ich dzieci i ich córki i ich  
mamy i siostry i ich mężów i ich  
dziećmi i ich synów i ich córek

Nov. VI 37

Kozay o Lyngbya zoubi Turkum plantae 40  
milyoni Relays Giniyalyz Nemei 75  
Tunne i o Arabiska.

Leicht bei einander wohnen die Gedanken

Dunkel hart im Raume stehen sich die Säulen



Kiedy zjawa najbardziej wby. Wby? Kiedy go  
pytano.

Chociaż bym byłym prosem, wstąpił do bym chłopem.

Wrona krąży i ustanie (na obłoku i płocie)  
Lądowca i w siołach rzeka rzeka.

Dobry słup - a tego pana cis nie długo.

Skarb słupu (Potrzeba)

Garnochi wojnie już ułabogiem albi  
Kazanie przy wyprawach Anny z Lytembork  
Ochryżki 1636. (Czy nie ma co o prymie  
Karl Tarnowski?)

Goryndantes jędrakie stozelise i myslawie  
1690 Kozan

Szym pobudny Tarnowski Perzochius 1628  
o Gzelań (Lewko Smolko, Rozalee etc)

Kozale do dziesiątego roku z martwych powstaje  
me 9 drug. Manijank II 119

lewkowie = pruski mur.

Quicquid chłopów o nędzy żołnierskiej  
ob. Wand. Potocki Bruckmore Rozprawy  
Akademi filoz. tom XIV Sejn II Ogólny  
Ibwin tom ~~XXII~~ 29

O ułabank i behawioral z glicenre Manijak  
puz 353; pryma t. II

nasalis = prym



u domi

Melcher seyching - itally wht i. egypt na jar.  
 mami mymity, bandity, uszonia „po toronitka rhuu”  
 rysorane, gmiterane, 3 rogass, 3 mitelaulphe.

Tabor = Tabor  
 wojna mymity 3 Lullin.

is kumie ned te try cely (mymitarcho) ulenish;  
 kradarku i samarku.

follyn - wabandy

Leopoldi natus Cracoviae laureatus.

Ks. of Krzyzop = Kapelan myshing

O Vladimir zutary (Philosoph. VI 37)

Gelasius Caspans a Anna Tallandi  
 nim Lepuli, laus tua laus nostra est.

Dobro mod. = u. lechardent dohlu

Gortkroth Wojnik Detaku akory Skatu  
 (L. handu)

Gramulke (Adelfotes) grade drubura  
 Hanygg 1591 rity gon. Lashayga

Univert granorby (Cajima amundarome)  
 Kladly Etk. D 336



Groschings a prave magdeburke  
Poznańsk szluch

267

Danham John (1625 + 1669) Poems and Trans-  
lations London 1684 no. 67-70 just 18 sh  
o pody i Polu, zjed Danham i low Croft poy,  
nigli 10.000 l. for his Majesty by the Decima-  
tion of his Scottish Subjects there. (Enter)

Denkma (Niesabitorkiys francuzki)  
Shtetl IV 148 Wzrosteteln szumow-  
i misznego. jak wozile wozitki francuz-  
kihs Denisiewica.

Glots na Wody nim. Enter. IV 4 61 (Dremm  
Landing)

Carri i Kammomant St. Lela.

Cervus Joannes Tscholiensis (Duchajna,  
anige barazines i pawe miophispyndus)  
Sapmaga miantu Lela uhowe i dule go.  
1540. Enter. III 128

arte et marte enutritus

Borystony, Jakub Wynow  
Polish i Orcho Polbiens (Barman)  
mia i Lela) r. 1699 (Zuplup i tu every Jan  
III i wozit Elam polubijny Elektore  
Baranowsky.



Aqua Dell'Arte Dinto o bratne  
judykacium 1622 (z kłótni Krasnol)

Barlaam uciekaj Kępcz (z Lutin  
apokryf Baranowice)

### O ciurank

(Szkoda ich lekceważyć, Kedy co z wdzięku,  
Taniec ani portretów ani ran nie liżę.

Dziś pisał owoce z syngskij ony wozami,  
Łoż asturman Wittenburge Drobek z Warszawy,  
Który ongiś tryumf swój mierzyl z stożkami,  
Który nigdy nie zginął Helik go zjawił lichy,  
Który z strasznym spowienieniem turniej,  
Który porażony, co męży, co imię,  
Wojna Chocimsk 106

(Który to nas, my na wszystkie przystany siaty,  
Do trumny, po krogom, gdzieś i do ośroty.  
Ibid. 185

(Dalej o ciurank str. 285 ibid.

Oby Wojniczyna Starostwa Biblioteka  
pisany polskimi t. I f. 210, 218

(Oby Alaburny z Niemcewicz Tomiszkul  
tom II 368



Takie były prezenty nuncyusowi de Polakach  
Ciampi I str. 319

Tamże o benedykcie powieści

O kradzieży Ciampi I 337

Clarum Regnum Polonorum

Est etiam Nobilissimum

Inferius Rerum

Paradisus Juvenum

Auriferum advenarum etc.

Paschelli r. 1685 (Ciampi II 192)

Wojna ofensywna z Regnum nortwest Sze.  
Janina Delle Belle, a młodszy syn z  
synami młodego Antonia Tempesta na polach  
Drap 6 braccia, synów 2 braccia

Ciampi II 237

Pod nuncyusz Jan III Ciampi III 79

Boni III 80 Ciampi.

O Hisszagul wstaj Kampferhausen  
o Enrich. Orzechowski

Taniskowski foliozys Dokumentis Ob  
Enrich. Orzechowski



*Is te est frater voster parvulus. (Hegemini)*

Szabla z ciętym nurzem.

V1 NR V D + E / S + N O R B

(Bron is clunna)

Klerha (portae)

*Dominus greng*

Skazanie Kopszy grob samemu sobie  
 Alkagie w strumnie Kosiulay.

Leu Luvencigashii - Luvă muiă mi, ja Luvini dijă -  
 Stendhal - durrez - Leu i gîgîde tî sîtă i sîrîtko - Ote  
 gîgî kaban Luvî ? Po kaban Polugî - Parnas Luvenci - Kaban  
 mi zăstî, mîrî d mîrî - Saxe Logutîr ! - Bîgî Bîgî mîrî -  
~~marîr~~ mîrî mîrî, jek it mîrî d bîgî, zăstîr jekî it  
 ore z mîrî bîgî mîrî, fîgî mîrî, a jă z id, zăstîr mîrî  
 d mîrî, jă jîtî ore dîpîrî. <sup>Leharîrî bîgîrî mîrî, dîpîrî</sup>  
 Luvî, tîr Luvî mîrî mîrî.

Branka literacka a volne puvstavet,  
za zvonu storkiech bratra Marbonne velle  
lettera (Maria litterarum) a linta Nijis  
Tavny, mgethoma i tinguze i puvstavet. (Enc.  
Orgelb. pro Maryang t. XXVI pag 440)



Vindex, Vindexalis, Vindexo, Vindexta, Vindexum  
 Rudiarius (seemingly) Rudimentum, Rudis, Ruditas  
 orbs, orbo (posterior)

Try ~~the~~ portar Mohue Dantys  
 Donna angelicata (Peak)  
 Donna gentile  
 Donna pietosa

Canzoni pietose

jeni chleb anielka

Ma leprygo siindonia i szelakiej  
 tiwardni tygo nazygo lista - dalisiny  
 piersi



Hal. Cast. 1582-4 fol 100

Ljubilj i. hinger acendat bonum opus Hurstyn. 1015

Dei gratia!

Proclamationis capituli — produbio vultu  
oblecta perturbationum

Abazla Boloben panno X. anys. Solitior.  
eximium o. najosie, opus, torano cerberi  
Covrlok 1764 (r. 1584) Lany Zubrychin

Grat. Ljubljana (p. p. p.) 252 fol 107

formata pny pntisio: it on boja in Boja a mlti  
blizniga na stons odlozysy, gnyshusiu, Kmsiu  
pnyshusy, pnyshusy, pnyshusy, pnyshusy, pnyshusy  
mnyshusy, na boja in am. pnyshusy Kmsiu pnyshusy  
na ugnymy pnyshusy, pnyshusy, pnyshusy, pnyshusy  
pnyshusy, pnyshusy, pnyshusy, pnyshusy, pnyshusy  
pnyshusy, pnyshusy, pnyshusy, pnyshusy, pnyshusy  
etc etc.

Pny pntisio capituli: ne pnyshusy pnyshusy  
pnyshusy (pnyshusy) in pnyshusy et pnyshusy  
mnyshusy hominum in eadem pnyshusy pnyshusy  
pnyshusy alta pnyshusy pnyshusy ter et ultra  
pnyshusy pnyshusy pnyshusy pnyshusy pnyshusy

W. Pnyshusy pnyshusy Knyshusy o o najosie  
Stenishusy, pnyshusy pnyshusy pnyshusy Knyshusy  
pnyshusy pnyshusy pnyshusy, pnyshusy pnyshusy pnyshusy  
pnyshusy pnyshusy pnyshusy 397 L. 101



...attesoche l'occhio più giovane in tutte  
le cose, che non fa la misura delle  
soste. Vasari II p. 445

Chi non può quel che vuol, quel  
che può voglia.

W prazak i monumentalnyh razak  
ma by magna tranquillitas

urice (purbai) uricegon jst.

gorqum pravem Karai  
w bozy gas (aly is potykat w bozy  
gas, dat hetmen potremko)

Mor Solakiv nie Drega.

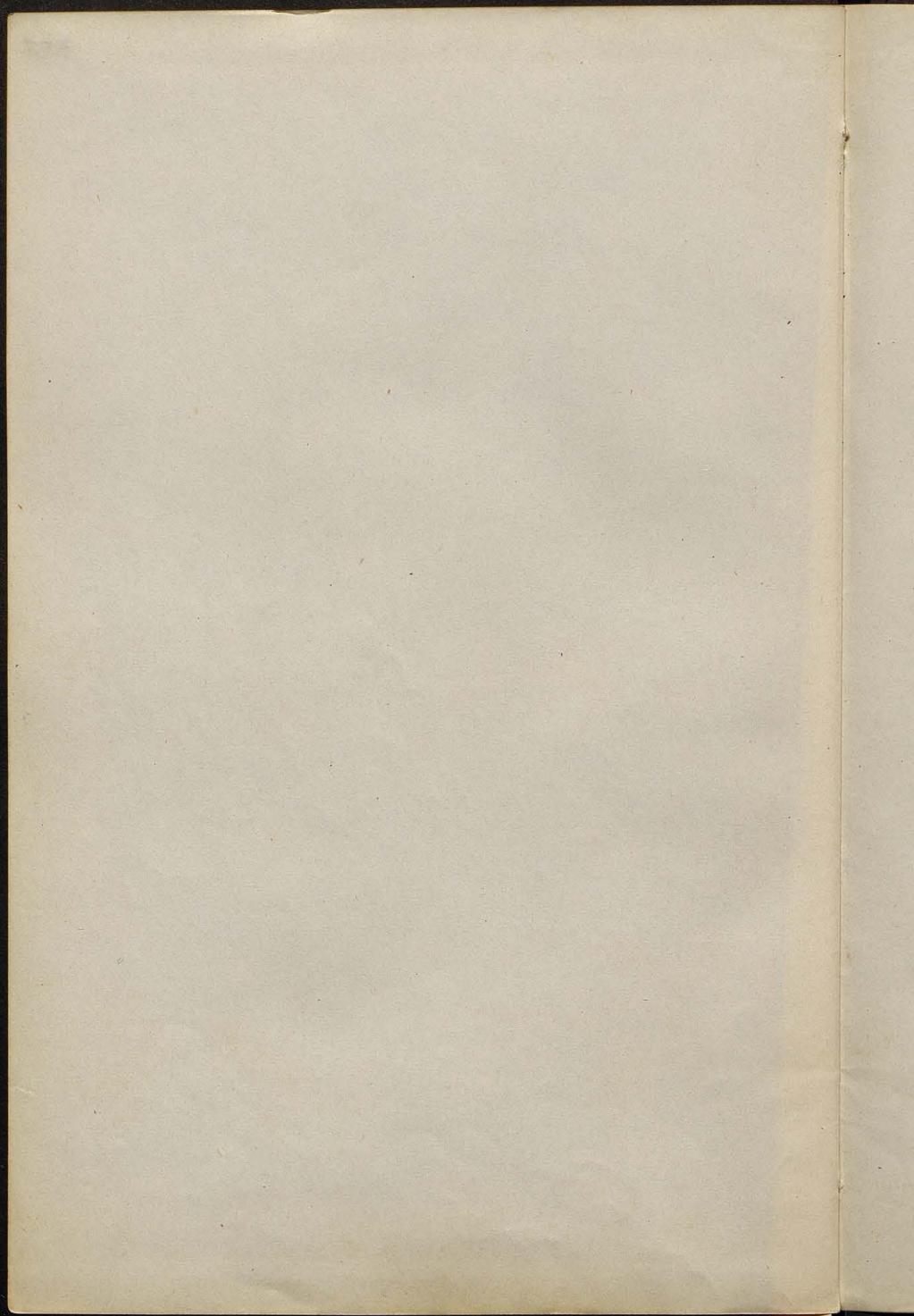
Rel Allomany Spray Batopy  
(akus)

miasy i ruby (Bielshi)

(Maszyna piechilna Bielsh. III 1500

Ton Kometa Bielsh. III 1226











Orichoviana cytai p. 1-27

Parit una iniuria mille iniurias, unus latro  
innumeros latrones... pag. 21

(Orichoviana Opera inedita)



Łądz autami grzybkami a Halicą stoje dnia 21/3 1592.  
Wojny Petrus de Jablonow a tawnyctwie dwuk gładzicim  
Fedka i Mlika Tatemiriv i pudy do aktiw, że byli  
wymag ościsze uduwe ari Bygiz u Janosa. Gengis Szecze.  
ki, ktoronnu wyszli litteras diffidaciiis do aktib. Gajano  
Wojstanski. Ale ten wyl opowiadz pudy do akt a gina  
on jak następuje: „Tobie Języ Szecze, że a mianitły  
gładzicim, że ty zopowiadz Bygini Bygiz i ten swich,  
ktoronnu mnie pogrziw do tego, abym swich ten wduwe, że  
żony sibi wżet i obicazę z niez dał pittera tygizę gładzicim,  
tygizę wżet wsi Języ pudy i on pogrziw gładzicim i po.  
Tymelami (?) do obicazę, że, obicazę mnie dawę, że mnie  
mitytko, ale to miał dać, co mnie obicazę. Ale i wżet pudy  
ktore i wżet, pudy etc. Ale na ten mitytko, ale i mitytko  
wżet wżet pudy i pudy, pudy, pudy, pudy, pudy,  
mitytko i mitytko mitytko wżet pudy mitytko gładzicim... Ale  
wżet do tawnyctwa i wżet wżet mitytko wżet wżet wżet wżet,  
dudy mitytko wżet wżet na wżet mitytko i pogrziw mitytko  
i z żony mitytko do wżet wżet wżet i wżet. Je te tawnyctwa mitytko,  
mitytko wżet wżet wżet ci dudy pudy i pudy wżet  
pudy mitytko, że i na gładzicim i mitytko wżet mitytko  
wżet wżet: a dudy wżet, a wżet, a dudy, a wżet,  
na wżet, na wżet, a wżet, na wżet, a wżet, a wżet, a wżet,  
by wżet mitytko z wżet, z wżet, z wżet, z wżet, a wżet, a wżet,  
wżet wżet, wżet a wżet mitytko, bi mitytko pogrziw (...) i  
wżet mitytko wżet wżet mitytko, ktoronnu a na wżet wżet  
nie dudy da wżet wżet, pudy. Roku 1592 Wojstanski. Casper  
z Wojstanska.

Aeta Carth. Halic. Ind. Rel. tom 102 pag. 765.

W dalszym ciągu ty wżet wżet Wojstanskigo Anna wżet  
pudy autami i wżet wżet wżet wżet 6/5 1592 i



2  
protetuje is pociem bratu swemu Ljudekowi, ze lekawija  
stos zblaskukis (floccipendens verbum nobili) i star  
zaratoj pyz nig bez wiadomosci meza (inscio marito ejus)  
ugodja, ktora to ugoda przysta do skutku za intencyj,  
przejawia - cyteral jej meza przed sad gudzki i dobow na niego  
otymnel. Ugodja, na ktora is adwokat Ljudek Wojtarska,  
wziqstwy na jej gadanie do skut: „Stalo is jenne portawio,  
nie is czas panny w ugodja przy jme Tany Stawis. Kopyciostawo,  
srdzigo zimnawego kalickiego, florian Stawis, twrzego kalic,  
krego, Bartoza Polanowskiego przyciawio zotopelone mudy jme.  
Tany Jurgo Ljudek i siortu jego prawi, Anna, Wojtarska,  
i majorkim jej tym to jennem Trajpru Wojtarskim, ktora  
to jani Anna Wojtarska swiota p. Ljudek, przyciawio  
w dom jego... jensia o to jenzynie, czy is is to jennu wzyj  
aniawiani d. p. Ljudek, przyciawio i wzyjli, jakoby on i  
majorka jej przyciawio, jako strony 2 jennu, takje innu  
wzylawio kopyz zotopelone... Ljudek dot is wtemni, ja  
drugo namu, i jenzli wbi czy toje gody i muija w Halicu  
na wski ziemliu, ktore tuz jost Trinitatu przyciawio. Ote  
strony p. dowl przyciawio d. Tane srdzigo kalick. wscodzy, i  
cil jennu is jennu. Tymysem ma nartopu i stanie i ty.  
wzyj. (Acta. Centr. Hal. tom 102 przy 829)

Ogrod wozdem gudzim kalickim staje generus Jambus  
Tomasowski Dzugena (arundatus possessu) Burayaria  
wlenam protetationem ad querellam summo cum dolore fe,  
ait estque protetatus contra gener. Adam Brissowski,  
Rothmugistrum Sarr. Rey. Mto, ze mu przystal przy wzyj  
3 Junia i przy dowl zblaskukis opowid i liois otwartym, 3  
ktorych jennu Rothmugistrum jennu p. dowlawio list ten mu wscod 3  
mst i jennu wscod. Tomasowski i jennu is dowl wzyj  
i dowl wscod, ktory ty jennu olem tyli ze list ten tak  
opowid. Tomasowski. Azytych is 3 toje inawij muijt







Lewen Batubon



Paulus Pyzmianin.

10 maja 1599<sup>r</sup>. Murarius civis Leopoliensis prota.  
 stator p<sup>ri</sup>mo uxore: Quia sibi ex parte famati Pauli  
 Pyzmianin Murarii civis et juvenis Leopoliensis contra  
 Vohlam (nominis absumptio b<sup>ea</sup>) Pogorzovam sollemniter est  
 questus et protestatus. Quia ipse sabbato proximo pre-  
 toris <sup>cum</sup> ~~superioris~~ seris suis compluribus in hospitium ipsius  
 in oppido Jeszpla habitum cum armis  
 eundem hominem pacificum, nulla legitima causa habita in,  
 aufugeret salutis suae preconculisat, interfecisset.  
 Similiterque die hodierna eundem murarium congreverunt  
 ex hospitio predicto suos ad corporarios murum in predicto  
 quid constructum euntem, cum predictis suis complu-  
 ribus, in medio fori via publica perventa(?) cum iacu-  
 lione bombardatum minisque vitae contrariis insectata,  
 tur. Quapropter ipse murarius protine a generoso Janbo  
 Potoki conductus, evitans pericula salutis et immunitati  
 suae consulens obtulit se et immutato animo constituit  
 una cum suis corporariis deoberto imbutis labore, hac  
 protestatione contra predictum Pogorzovam facta, Leopolum  
 domum suam ~~dis~~ discessurus. De quo hanc suam relationem  
 praescriptam Mandatis fecit.

Acta Castr. Halic. Tom 105 pag. 577

Filigrany

in p<sup>ri</sup>mo a Act. Castr. Halic. tom 104 in paginab  
 517 (Lubig), 539 (Try wig), 533 (Leliva), 549 (Habland)  
 577 (Jyff), 599 (Janina), 617 (Tow) — a tom 105  
 in paginab 55 (Olawa), 253 (Lubig), 779 (Jelita)  
 (Tomus XVI vicku)



## Jazovricecy

Dzień majesteczcy między Mikolajem i Hieronimem Ja-  
zowickimi, braćmi, pro imię ich oca Jozego, wjeżdż  
sukiego, hetm. poln. kor. Mierzy burze Martynów (mia-  
steczko) ze wjeżdżkami wsiemi, dalej Bydżoghorze ze wjeżdż-  
kami wsiemi, jedyn majesteczko grodzkiej a wjeżdż. jurisd.  
Minn, miasteczko Gzeralence (Gzeralca) ze wsiemi na-  
leżącymi, wsi Torokhorze ze wjeżdżkami przysiekami, wsi Chmiele-  
horze wjeżdż. jurisd., której dońtu należą. Hieronim burze  
Jemok wjeżdż. Jazowicki ze wsiemi, miasteczko Kozoghorze  
ze wsiemi, jedyn majesteczko grodzkiej na Pordle, Bilci (?).  
Wormowicz (?), ze wsiemi, a tuż Mrowach albo No-  
wogród, także Obridawa (?) ze wsiemi a wjeżdż. jurisd.  
miasteczko Barycz ze wsiemi, jurisd. a Chmulewicz wjeżdż-  
stok na Dzwintze i gran. wsie i leśn. ogrodnictw.  
R. 1594.

A.C. Hal. tom 109 pag. 60-63.

## Mikolaj hospodar Moldawii

Bardzo cichare orędzie: Michael<sup>2</sup> Moldavine  
utrinque et Transalpinæ Ungariæ Princeps  
Transalpinis Ungaris subditis suis salutem. Petim  
dilectionem i. utroque. Do autem habitibus jurat to  
orędzie Forens Balazy Eques Ungarus. Fictum dato,  
anno a Ponte Albi Castri 1600

A.C. Hal. t. 109 pag. 108 i. następne



X 275

Uwolnienie zpodawstwa

Al. tom 109 pag 156

Wron obywatelska.

Jed Ber z Jazowu mied stajezgo. stozig mogla gubli.  
Heinrich Jazowinski, stanota wkeleli, przedzi Ber -  
zamindowani ogulnie i wozil go przy wol ne ganku a  
dziej po ogulnieniu in wyprasi. Tymczasem Ber ne jarmach  
u Jazowu Lortus wozil staj i prezentow go na retury,  
a potem jazer wstajoz Jazowinski. R. 1601

Al. Hal. 109 pag. 436

Dzial majathary Tenzyjskich

Gabyela, miedzika kor., Andryja stanoty stajezgo.  
i Jara hrobini na Tenzyne doli ojczyzny i  
manerztych. R. 1602

Al. Hal. t. 109 p. 611

Baptista Verelli de Candia

protentuje o nupnyj jebis cia ze melmarz.

A. Cast. Hal. t. 109 p. 801 1/3 R. 1602

Gary

Adam Bradinski warty i. go gzy zuzanyj jigo in Bradinski  
muyzyl Brzys (Jan i. Katargna Zaskacy) quaedam turpia  
arti incantatorium servium vulgo Gary in curia Bradinski  
mentionis potene saae sub saamum extre mensam vidli.  
et autem cum pillis de capite cadaveris, acum cum filo,  
mandibulas duas lucas cum dentibus, aristas siliginis duas  
Et haec omnia libralia mulieri oblata in foveam in,  
humaverunt. Gaby Gary warkowy i protentus dunt



jakby i tak, na cielu lub umyśle, albo gęsty mu był, że  
chcę, czynię lepiej o to prawię.

Act. Cart. vol. 110 pag 988

### Wykreślenie z aktów.

Jędrant III poleca wykreśli z akt: (Lunianum  
vero jam omnes discordias & inter predictos nobiles (elli.  
kady Ostrawa i Andzej Dobrowski) regitae et modificatae  
sunt, provida ne cuiusmodi protestationum ulla nota  
in actis extet — actum regitae gotu ston daker et expun-  
gi curat. R. 1602

Act. vol. 110 p. 1039

### Lazare.

Szl. Obydkt Odrowski, Marcin Narkowski, Ma-  
rusia Medzińska i Stanisław Sulatycki stanowią  
oblegnie ppa Elżgami i Obydktu Grodzkim Jędrant  
i z przymuśm i wady i i wady ppa Jędrant i Teas,  
papa Wielżiński z Temerze ... i z oni gubawcy ludzi,  
jędymek kajaków i usenja i i wady temerze także ludy  
siemals, która wynosi 200 x piatek po ii. Matgoranie  
blisko ppa i z dżiatki, karkomianami i i wady armaty  
wienno, wka zbywa, umyśle i gubawcy ppa i wady  
i wprawcy Tarami ludzi do bitwy, od wsi Temerze  
na grunt wsi Medzi, a dżiatka i karkomian za wsi  
na karkom i wady karkomian ppa, ze gubawcy jara i  
wady acyli, piatek, na dwa ludy z i wady wady wady



pusciwszy, a potem poddanych z rzyżnych majstrówki rzyż  
na 100 ogłotnika z Kosami wiodłoby one zbroje tak czynne  
jako jare polskie, na woj, ktożby było także na 100 nie  
wzięto nie brali, a ten lud do bitych zbrojny po naszym zbroju  
harował i kare ku nim okazywał, a gdy skazywał do  
Jankuba Wilczyńskiego posłał zfl. Czerwonego Złotego,  
aby takij zbroj nie wzięt, ten odpowiedział: Jedyńce garbisz pyję,  
choć, męstwo jęzgi zbroja prawi nie mia ale i wies zbroja a  
tego pyjęm Odrobiny i u domu zukas być, tak teraz ja.  
to i potem i od mowa rok jemie garbis da! I galewie ten  
podany zbroj odjechał, za nim zary skrzyżnik i zbrojach  
30 pusciło i i skazy, ta to wskazy i i pociągnięto stępie,  
do bity niegłotni ani zbrojow, i i zbroj takich jęzgi,  
ja skrzyżnik także skazy na stronach gasadom, na kowie  
zbrojow gwałt i zbrojach i ten zbrojach. Bartoza Odro,  
mimo brata tego Odrobiny z Jankuba Wilczyńskiego pojmał,  
którego pociągnięto sam u gwałt i i zbrojow zbroj skrzyżnik i  
Kogot zbroj i wzięt pociągnięto u Temerwank oważ i  
od gwałt stępie Kogot, chęć go dać skrzy, skrzy potem u rony  
zbrojow pociągnięto jęzgi... I tak edy zbroj zbroj skrzyżnik  
skrzy. Na pociągnięto na ten, ale i nagięto takich zbrojow z  
ludzi zbrojow gwałt zbrojow rony, jako na Tataryna pociągnięto  
i i nie stępie, z zbrojow, zbrojow zbrojow zbroj jęzgi ten  
zbrojow a wzięt skrzy i stępie zbrojow ku wzięt zbrojow,  
nim tej w. R. 1604

A. Cart. Ital. tom 110 fol. 1459

— i Wilczyński —

Tępo go Wilczyński (Władysław awenturist zbrojow;  
zbrojow ludzi — gwałt Stanisław Władysławski (p. 1534)

—  
zwał zbrojow obier i owinęty.



Elekcyjne podkomorskie.

To imię Prokopa Raspi, podkomorzego halie,  
którego wypisuje Stanisław Golski, ziom ruskich woj.  
woda, na Ręce stanowią "rybka na ten urząd, na którego  
& Lpawistowski niemniej do innych ziemskich urzędów zalicz.".

AC. 111 pag. 11

Człopa zabijstra

Flugan Korywinicki wraz z feliksem Korywinickim zabijają  
w Kobięcie Słobimskiego Jędrzeckiego Anno 1605

AC. Hal. 111 pag. 21

Sieronim Jazowicki, stanowią okaleni i czerwonowłosy,  
propagujący się z Albutem Korywinickim w domu  
(na zamku) Stanisława Golskiego, wzięły ziom ruskich,  
którego go wzięli i go wzięli z zamku i go wzięli i go  
wzięli. R. 1605

AC. Hal. 111 pag. 41

Jakub Kusakowski zabija w Kobięcie Słobimskiego  
R. 1605 Jbid. 144







O ekstradycyi Attygu

72

złożony do Jawnu pogrza Jan Otkowij Kasztelan pogrzański.  
Jana Gubinskiego, kasztel. halickiego.

A. H. Hal. 111 pag. 356-7

Gorun

Przepraszanie.

Lb. Walenty Cebrowski podaje do akt mędrzeczny list  
Awanu Tynerniego podwika halickiego i Andrzeja Bat.  
zaskiego: Przepraszamy to wygry nam Tarkany pami Le,  
Cebrowski niegdyśm sremu, iż nie mając żadnej d Wm. przegry,  
u domu f. Tivota Janowicz a Lhulige, gdzie Wm. pro.  
zong na żadną lund, iż nie gduję remortu' przegry i  
ochoty gospodarskiej zdużymu gusiem Dobry myśli zarząd, my  
samy pjanistrem zdużymu kupimuz i o niepotrzebie i nie sługne  
obry za stodem niedze przegrybimz Lb. Wm. i, czyż jednakim  
iżnjo żalował: tak i przez wiele dnuży zangch i zas nismaj, o  
uładymine tego węguta swego a jeli Wm. jeliu stawaliu  
iż. Teraz tedy Jawn Wm. kuzje a to przegrybrosi' iżnjo  
pjanistrem przegrybrosi' iżnjo iżnjo iżnjo iżnjo iżnjo  
prziny, abyś mnm Wm. jako głosił ganyu undgenia iżnjo  
tej kuznży, ktwibys mduze zaniu' był migt, iżnjo iżnjo  
cem obgysianistiem dpuisł a na ptim jduży obry d nms  
wliu niezutaurat. Trziny Wm. mnia' pjanu, jako mnm  
dhuizngel pami o przegry d Jm. f. Cebrowskiego, aby mduze  
to pmi iżnjo nazy za mltwiaz przegry Wm. Tarkani nms  
to pmi iżnjo iżnjo iżnjo. R. 1666

A. H. Hal. 111 f. 567

Instrukcja poselska

wowzesa iżnjo do rokwu Zebogdowskiego (za Kholm.)

A. H. Hal. 111 f. 595















Tęże sam Byzycy, który przynosił króju granicę  
 a na granicach jego ugnania „basty z dziesięciu ludźmi, a  
 zpadł, stęchły na miód gasnął” (był दूसरा बल. etc.  
 Byzycy) — zastąpił także słowami Mechaniki, słabymi  
 Zygmunta Skoniecznego, który był ułanym przy soko-  
 łach d. m. i. z pierwszego, aby go nie oszukał.  
 Jb. 1060.

### Protest Rusini

Symeon Przeworski, Namiestnik starczy Krystofa  
 Halickiego, Adam Bataben, Andrzej Krasnowski,  
 Jan Zdzisławski, Konstanty Kisielowski i inni  
 ułani powiatu halickiego religji greckiej, ludzie reli-  
 gji prawosławnej cerkwi ruskiej w parafii i w par-  
 tii parafii Bogodariemskiego Patryarchy Konstantynopola,  
 który protestuj, przymi uroczono Ostafijai Tessar,  
 którym jest on naprawiany wbi praso jeliś na episkopie  
 chorwie, halicki i Kaniwie Pół. z powołaniem Jana  
 Zonarskiego, archiep. chorwie, gr. i arm. biskupa  
 obit, praso zły prawnym biskupem jest Jozef Bataben.  
 A.C. 112 pag. 1293

### Wybrany.

Król Zyg. III poleca Michał. Polickiemu, aby Prot.  
 mirtogri naogma, aby zdoła narych wyztekach wywołania  
 Ruchów wybrać sprawit a na na ogas i miyie ogma,  
 na zimni przysł. Poleca, aby ludzie gdm. do bycia z,  
 stani byli a i który ind wyprawa prami, na ogas miyie.  
 Wła nie byli wyprawa, a gdm. na bby i prami, gdm.  
 gdm. to gdm. ind opatrzni wyprawa.

A.C. 112 p. 1507



Gwaaty.

Wartan Baworski: progre nwey mwyj rzyja Twotra  
 Skarbka z jijo dym u Trzeńcu, klogat go sluzym senn  
 unijie, porzylat skrynie, konny, posabinał wryptko, za  
 brat konie u Trzeńcu i Ganniguland. Skarbka rzyja  
 & Baworu, pod strygi wadził. Ja opł mienim is i mien  
 nwyj popytani uwalit go, ale gary ptem nwyj u jierunym  
 gnam go nwyjbas, a Skarbka ledi ~~z~~ <sup>z</sup> miedzi, ale go  
 poryszym i jwaniom. Tędy Wartan Baw. porysz na pami  
 pod Haliżym skarbka  
 zali Borkows. Bawors.  
 Borkows. Borkows.  
 (119 p. 1611)

Al. H. 112 pag. 1620

Jzajay Bataban

aby dypczy ptywary, jaskoty ziwadyz uwarzty z Tessaurem  
 jzajay starym religioz gromy, jzajay do akt rzyjym uwarz  
 yss, episcopus je polski: Miedzy walebnym u Bije gmi  
 Jzajajem Batabanem Archimandryta Unigierskim z jidny  
 a uwarzonym jawnem Staniskiem Tessaurem jzajay stry  
 stalo is partemencie pami u tun pwyb. Bataban mwyj krowd  
 jzajay na episcopus Lwows d krowd jmi i krowd d jmi  
 Jzajay Bataban episcopus Lwows i d krowd, uwarzty to  
 je dzyja dzyjymu wale krowd i d krowd, uwarzty to  
 nie mwyj, ku dzyjymu certy i d krowd Bije porysz p. Osta  
 jzajay Tessaurem, aby wale porysz krowd jzajay na sta  
 dzyjymu Lwows stry, mwyj jmi opisc Lwowska z Borkows  
 tak je i on sam list z porysz i jzajay rzyjymu dzyjymu, aby  
 wale porysz u krowd jmi jzajay i ten list, krowd ma d Baw  
 Cje krowd i krowd jzajay, krowd jzajay. Jzajay z jzajay krowd  
 go, aby z porysz i krowd jzajay krowd a nie porysz i krowd  
 Bije jzajay. A krowd to p. Tessaurem jzajay porysz  
 mien i porysz, tak jmi opisc Archimandryta obiceny i jzajay  
 mien Bije z jzajay krowd jzajay u krowd jzajay krowd p. Tessa  
 krowd jzajay, a jmi p. Tessaurem obiceny to jzajay jzajay  
 mien Bije, jzajay porysz jzajay y: z porysz i krowd  
 jzajay u krowd jmi wale jzajay nie mwyj, tak ten porysz  
 wale jzajay krowd jzajay na to episcopus, uwarz ma



Ojcie Archimandryta, ma u miy mroy wale zortawaj, i  
ten list, ktory mu na Konars Dale, wroci, co wle obiedne  
stronie obiedny, obiedny wrog stepna u supetkim i na  
Kazdej rasi i tunc dany cegnie pod zastawem 1000 zł. pło.  
i ty interygg miy obiedny adstani godzikiem halickim.  
Sta co dla luyj piewnia i wrog rskami i roni puzisali i  
i piewnie puzisali. Dyzio is u Stanni (3) Inis wto,  
rzo Kantaria rzo 1606 puz lutywsi. Myp. Stanni  
Gusckowicz, Stanni Boguszwicz, Samuela Gubis,  
winkicz, Wtanka Laminickicz, amudaga zup krolu.  
niek stannu halickiego. Kazy Bababan, Jhuma u  
niarki, Stanni Tieszwicz rzo atany.

Brze to p. Tieszwicz piewnie przy zgnaniu  
Kondasceny. Wradzutyj ducnie ~~1600~~ 1604  
zgot. piewnie ducnie ojcie Archimandryta tunc u godziku  
halickim. Jz. Bababan r. u. Stanni Tieszwicz r. u.

(Zapiska)  
Ta ~~interygg~~ jnt wozimjra u protatu za  
wtrawny u piewnij Karte p. t. Twort Rusow)  
ACH. t. 112 p. 1277-1279

### Laudem piewnie piewnie.

Na sejmiku Elektionis Deputati ad Judicia Genera  
Tribunali Regni Lublinen. uchrula yslanka (My  
Rady i Rycerstwa Ziemi Halickiej) bazy wize a co ducnie  
piewnie is uchrula yslanka, wale ludy ludy, na rzo,  
bize i piewnie domis yslankich i piewnie wrog na  
bize, kupizy is a tak wrog piewnie, gdwia, domis i  
majstwinis: wrog zabizy is ludy uchrula yslanka.  
Aby piewnie uchrula u tym krawca wrog zabizy is.  
wstawa Wtanka z Hermanow, stanty halickiego i kondascygo -  
„Obiedny, o juby u majstwinisach wrog za piewnie i  
piewnie piewnie wrog tunc latownia piewnie is,  
albo i zkray wrog tunc tunc u majstwinisach



nazpół przydać się, a byli reventum Lohren et proinde, przy  
 jawiano ugiąć notowani, albo in recente crimine, za pos.  
 manem drugie polakowani, że wtem bieżą Jmę panu wjaco,  
 dze także glosznie ad executionem facundam. Repre, Karac,  
 i exekucya medleyne reglaza' ogynel, o co postum prawni  
 Jmę per wjaco restinam an inuictures ad jadnego z  
 nas by' nie muge." R 1606.

Adpny: Stanisław Jorawski, podkomory gimi helchij;  
 Hieronim Poryz, Adam Lychars, Bożenki, Kurypetun,  
 Dymitrski, Wolni, Ostrowski, Grzegorzski, Kromida, Chudo-  
 rski, Brygowski, Worytka, Skarduk, Michał Tyssanowski,  
 Rasowski, Chwimiski, Kalinowski, Węgrzowski, Zagroński,  
 Kuzyński, Kozyski, Bluski, Frączyński, Frązski,  
chata Worytka Trochmirecy anysy pod pól. w., Wiel,  
 Zjżński z Wilżyna, Tyrawski, Charyński.

Act. tom 112 pag 1679-1682

Jan Rzewuski

Uscagitanens Calussiniis, tak samo jak posnij po  
 min Andry Loginski.

t. 112 f. 1798

Elanachna Sulatycka

Miechajewo

Prat mijobijzgi Soliswianij (Beaty Janisjenski primo wto  
 Lohleesij) fidejunt za stawienie miedwregni; bat samos.  
 drang, ukonst za o mistawienie a temeni i wyposad na  
 min wadium 6000 zł, pod wlorem miedwregni; gzy  
 faryski jidca & romazy: intymizy Soliswianki apulad, i go,  
 gniat wifumeluzi gytaj; ~~Top~~ wirts zas stant. Trybunal an.  
 belski ~~at~~ Janis d repety 6000 zł umolus, mechajewski zas  
 kagal an ~~te~~ datentieriem korostan in superiore part. turris



22

Lutheensis, a sad godych helichy egdepor de pynpawdzenia  
slystia ne nuijsem glowdzi, tj. a Miteranice.

Fidejussia p'd wygusz 6000 r. za stacionie, p'atem zomischu,  
nie stacionie i sprowadzeni de p'riem i nacioci stacionie  
dla unieniesia statyngi Kusekowny, molo niozysie nu ula  
pudemini gosowia wyne; tyghun to osoka: Jad. i eme  
Kosca Trib. Raj. eo p'cepto: Lend terminus ille recantes crimi-  
nis per exfidejussionem superscriptam Joannis Jawiza fratris,  
inculgatae p'utantes est...

Act. Hal. 113 p. 23.

Ou Itri h'z famulus plebeus.

Tyghun osoka aby Jan Solikowli cum sex testibus Nob.  
libus juramento cogendi curineat inculgationem in hac uerbi:  
Lend ipsa Beata S. inculgata Nihil. Jan Jawizem Solikow,  
in meritum suum dormintem insidiose famulis Stanislas  
et Sienko ad id subordinatos crudeliter interemit et occidit.  
Deo ita ipsum cum testibus adiuvante. Et quia hoc idem jura-  
mentum inculgata actori Jan. Solik. in intentione judiciali  
dimissit Conspira atque p'ceptis scias p'afectum inculga-  
tam capite plectendam docerunt. R. 1608

Tamie p. 24

Chłopi - Krasicki

Chłopi skazę si, że nimis gody zimni, hajduki nuzgogojne  
wybat i wybat do skazy wielkiej p'oginid, "ludzi stajel p'obol,  
ludzi p'oginid, nuzgogojne niozlit, sarn, utygl niu may na p'eni,  
wygza niozlit, talys i jatorica nuzgogojne nad postanowieni  
wygza, cioste nad gysy i de ludemima nuzgogojne niozlit, dwa  
stosowki p'eni dani po wygzi jednem, po p'eni gody  
wygza a dwa p'eni dani zymulga.

Act. Hal. 113 p. 32

Król znow p'ize do Krasicki o chłopi i Nadziwja: Ra.  
Kras. Oseto my chłose to b'ogdy tyghun p'dawgł <sup>zestawia</sup> i sta,  
teygni obwanrai, j'achy d'elogy b'ogp'ania na p'owit, wygogofny



24  
282  
Cz, aby Wt. na dzień 20 mes. Kwieciana przed sąd nacy referendarza  
sami przy iś albi przy plenipotencie swoje stać i na drugi granie,  
mimo przybył spras dat i darggi masy i przykładał. Upominaj  
w ten Wt, iś luku mierzys przed sąd nacy stanię luku nie sta,  
miej, my jedne granie przenie. Tożi postacie wykazany. Na.  
przemysle języc o to jutnie, i Kwieciana mies to chęć, aby ci pod.  
dani o to, że iś do nas jakś e. Tona dargi greszkiego a karydant  
sąch uickaj, jednego bezprawa i Kwieciana nie powioli i osym a  
podaj być garbowani... Kraków, 16/3 1609

Tamże f. 95, 96.

### Wykazy z podania sta.

Wt. Marcin Nakijski podaje do list: „Zgłaszam tuż  
pisanie i wiadomo znowi Kwieciana, że ten Siemion zyr Andrej,  
jok z Babina wykazył iś z podaniem i dat zary glist. 23 i wa.  
miej to wola mojem pisanie, aby był wtem d. brata jakś i siwki,  
co ja jukł mied jakś przemyślanie, tąd ja przenie bli, Daniel  
zastępnego.” R. 1609

Acta g. t. 113 f. 47

### Scheda wlasnecka

Stanisław Potulicki sędzia ziemski Kaniemiński orkazuje tłumy  
zmarłego budytanie trokopa Raszko podannego ziem. kielicki,  
że zary po imieniu zabici: (Raszko miał Kropienicki)

Przemysły ziemny 21 stogów Kwieciana stogów warte 100 zł =	
przemysły ziemny 9 " " " " 80 =	
Przebie ziemny 31 stogów Kwieciana a . . . . 60 =	
" jary 3 " " " " 50 =	
Przemysły 9 " " " " 50 =	
tatarski 10 " " " " 40 =	
złoty 3 " " " " 80 =	
Siana 34 stogów a . . . . . 30 =	
Owies 7 stogów a . . . . . 40 =	
prosa 2 " a . . . . . 60 =	
Woda stadnych zabawa Kwieciana 718 a . . . 26 =	
woda stadnych młodych 25 a . . . 15 =	
budajni 5 a . . . 17 =	
Kwieciana młodych 62 a . . . 10 =	
jaki 20 a . . . 8 =	
Przemysły ziemny 22 a . . . 4 =	
jaki 26 a . . . 6 =	
młodych woda 15 a . . . 8 =	



293  
592

785 zł

osie metek 184 a 2 zł =  
 one jarok 50 a 45 grzy =  
 baran stajek 8 a 45 gr =  
 baran młody 26 a 1 zł =  
 kóz metek 40 a 40 zł =  
 kóz jaryk 41 a 1 zł =  
 Capri 10 a 1 zł =  
 węgry karmy 6 a 3 zł =  
 baran stajek 235 a 2 zł =

allende pójnogo 8 pójnogo a 40 zł =  
 Tygryś ubi 4 a 3 zł =  
 wina rzymskiego stary 2 beczka a 100 zł =  
 Karot z brzożkami 2 a 80 zł =  
 Koni stajek 3 a 80 zł =  
 Koni białe jaryk a 100 zł =  
 Drogant 2 a 100 zł =  
 Kłay jaryk 3 a 40 zł =  
 Kłay młody stary 34 a 30 zł =  
 Kłay młody 8 a 25 zł =  
 Kłayek 2 kłayek 6 a 20 zł =  
 grzebnie gwarotetnik 4 a 30 zł =  
 grzebnie trolotek 5 a 20 zł =  
 grzebnie 2 kłayek 6 a 15 zł =  
 Kłay 1 wódek 40 zł =

Koniu wódek srebrna 300 zł =  
 Koniu srebrna pójnogo 100 " =  
 " " białe 80 " =  
 " " pójnogo 50 "

allende z nabytki srebrna 400 " =  
 Liza srebrna dwa pójnogo 140 zł =  
 Liza srebrna pójnogo 5 zł =  
 Liza srebrna 4 — 60 zł  
 Liza srebrna 4 — 60 "

Nabytki srebrna dwa pójnogo Kłayek 200 zł  
 Kłayek srebrna 40 zł  
 Kłayek i Kłayek srebrna pójnogo 140 zł

4 pójnogo srebrna z diamantami 2000 zł  
 pójnogo srebrna z diamantami 120 zł  
 3 pójnogo srebrna 100 zł  
 Kłayek z diamantami 300 zł  
 Diamant srebrna 1000 zł  
 Kłayek srebrna 2 zł diamantami 120 zł  
 Kłayek srebrna 4 zł 100 zł

Koniu 93

1190

5800







W dalszym ciągu Podpłiszek upomina i jęczy o 14 stopni  
osa à 50 zł

Siano stat 8 à 30 zł

prawy, jony 2 1/2 stopni à 100 zł

Żyła czynna 3 stopni à 80 zł

języczna stop 1 à 70 zł

Łęka (ulica) 199 à 4 zł

Żółty 670 zł

Instrumenty cyrkularne, kurtki, akronitna, kurtki, atłasowy, różowy  
adamastry, ciemna muskajowa, papilionowa, jedwabna.

Dalej: Koncergia 15, rindal portylni tureckich 15, bry.  
bry. miedziowych 2, ruznie kółekiel porywanych przez, ruz,  
nie kółekiel 6 rindal 15, jółekiel 8, ruznie porywanych 3.

ellis rindal czynny 17, nie rindal czynny 8, jółekiel  
czynny 26, jółekiel 1, talary czynny 72, miedzi i  
miedzi czynna, Raltany miedziowych 12, miedziowych 3,  
Siemnicki (Czł. 10?) miedziowych 6, miedzi miedzi. 2,  
kółekiel kółekiel rindal 8, garu miedziowych 6, kółekiel  
miedziowych 2, garu miedziowych 6, bany 1, waniatka  
miedziowa 1, kółekiel ruzny 1, kółekiel pri, kółekiel ruzny  
itp

Także: jęczy na 50.000 zł (Tęchmal rindal na 5000 zł)

A.C.H. tom 113, f. 79-93 Rok 1609.

### Życie w Anglii u Strych

uniwersalnym Żygm. III: Ży w namierze wiele ludzi, którzy  
trawnie mimo jęczy przez papiliony i jęczylnie jęczy  
jęczy, nie u gromadach nie miedzi i a rindal jęczy  
a garu tak pod chorziami, jęczy ruzny i sław trawie do  
Paniat cudzimiemiel ruzny i tom na bany (Tęchmal ruzny  
jęczy jęczy) cudzy nader gromad et. Kase ił ha.  
miedzi.

A.C.H. tom 113, f. 169

### Andzejowi Żabotlickiemu

retraktowi sekretarowi bany porywanych a ruzny ruzny







Dobra zastawem

Stanisław Władek z Hermanowa Wójcicha Bótki.  
 Kometa halicka zastawia Mauryca Jastrowieckiego  
 dobre wagi i Halickim: Stodpogan, Wierbicz, Myszyń,  
 Krasnaw, Jędras St. Kamionowskiego i miasteczko Włodzik  
 wagi i sumie 20.000 zł. Nasta puzos mu pod  
 stantem kłopotliwie i puzodpolski miasteczko także dris i  
 Kłopotliwie na uplatę wagi 1000 zł.  
 A.C.H. 113 f. 822.

Prębaniny

Akta jakby oickatj Kwiq. Cizje zuliżetwa, ro.  
 basiny. Jan Karski puzod Samuel Gudzaw.  
 Kwie. Karski puzod z Gudz. „chidzo, puzod,  
 tawiz i puzodiz wagi oicemu ofianowaw, przy utierem  
 ofianowawie puzodim mu dół z grzbi puzodiz, aż is Kwiq  
 zolat... a potem ciz je i gadet mu rwał z odracim  
 unda przy tawiz wagi aż d uct otkowadzi. Nartaw  
 rwa mu puzod i na gudz umiasteczko drowidz — „na ten  
 tryumf z puzodizis stypod.“  
 A.C.H. 113 f. 4.

Iszlantka halicka

zolatizis drowidziz to same jucz. Hozie, Dawkietz

Jaricki puzodizka

u tytulan zupizis wagi. Dawkietz. Kłopotliwie  
 puzodizat — Drowidziska puzodizatane — Ranzni,  
 wicemu zot wicimukawo i f.  
 A.C. H 353, 361, 483 tom 113.







porozumie po złotych dźwiękach (10) męzycznym, na  
 chrobie na troje bęben piewczy piewczy zmlab no,  
 wys Wernia W. dane będy. Stęba d tego yam, jako  
 zt, d wydziny, porzuci i będy. Wybniac będy do będy  
 i dęba wyznika zwrone, nie będy ale oriadte dędzia,  
 zmiatunak aeb wsi abane a to z wiadomosci dędzian  
 męzycz, d utwory i redogony Wernia Tuja baci mag, jako  
 wile zstiny miatunak, w, aeb wstun ze męzycz dędz,  
 jacy wybniac tyl będy. Także jacy na wlk zupelny plom  
 im dane. Wse aby wstunow zstiny gromady, za dędz,  
 zwrone tyb, aby nie miatunak, ale statynia jako w gędy,  
 Jotowak na wstun męzycz. To ty Wernia Tuja dędzia mag,  
 zety i wstun wyznika dędz. Wstun, Wstun, Wstun, a  
 dędzian dany gromady miatunak, tak jako piewczy ieb  
 i gromady gromady gromady miatunak... z dędz pod Wstun,  
 Wstun XXII maja 1610.

AC.H t. 114 pag 342 (ale 1058)

### Juramenty podawane

wi Kniag dędz. Wpiewczy Podawany podawany i  
 Podawany. Podawany pias, po zł. 5 (dędz gromady po 10),  
 dędz po 6 kur i po 20 wstun dędz. Podawany dędz  
 zł 5, kur 6 i wstun dędz 10.

AC.H. t. 114 f. 383 vel 1099.

### Chłopi

także wstun męzycz wstunow. Chłopi z dędz Wstunow  
 Kniag miatunak Podawany z Wstunow męzycz na dędz z Chł.  
 będy Wstunow z Wstunow, wstunow i dędzian, aeb  
 Jurament Wstunow wstunow i wstunow, obłężni.

AC.H. 114 pag 1313



Chłopi z Nadzyciem: Różny prawnie protutuj, że ten.  
niektórzy ciżka ił i zżycia; musiel daj ~~to~~ porządku do Gajów, mu.  
niek daj na jedyny z piśbrych amimosa d Dubiecka ity.

Act. 114 pag. 1577

Tenowy mandat krolowski przystawo skazy podanym, o miarowinie  
kazy in w rku ciżki d budownic dertowai, d kazilego dyltka po  
6 gony żerowinyj wżycia, d wżycia dres przynurza, a puzeni  
po 5 gony z ciżki d mil wżycia, które oni przynurza protutansium,  
aby in stani d wżycia dres ciżki, na stary wżyci bry,  
d wżyci dres stary dyltka wżycia, zagnurza d wżyci me.  
jstnie stany me wżyci przynurza, puzi wżyci wżyci na  
wżyci i przynurza, na chynow nie dprunza, karany, które oni przynurza  
trzymali. Jedem przynurza, że kazileka nieprzynurza, który  
nie przynurza ale samemu stani d wżyci, po 40 gony w rku przynurza  
muga, puzi d wżyci d wżyci i przynurza wżyci, kazileka d wżyci  
wżyci ze wżyci przynurza wżyci przynurza kazy, jstny po 22  
gony me kazilego kazileka, który d wżyci 18 gony, przynurza d wżyci. Na  
kronie d przynurza przynurza po 10 gony z samu po dres leni wżyci, że  
20 mil d wżycia... Tenk przynurza, aby d wżyci przynurza  
puzi d wżyci stani, kazileka, przynurza, d wżyci przynurza: Wżyci  
tedy me, bry me przynurza wżyci d przynurza, przynurza,  
przynurza, przynurza (przynurza?), wżyci d wżyci, przynurza przynurza  
wżyci, przynurza, przynurza, stani na 20 mil wżyci przynurza  
wżyci z samu wżyci, jeden a nie wżyci, me stary d wżyci przynurza  
z samu kazileka. Przynurza d wżyci przynurza: przynurza z samu wżyci.  
Zi d wżyci, przynurza przynurza przynurza przynurza przynurza d wżyci  
dres stani a przynurza przynurza przynurza (wżyci wżyci dres przynurza  
wżyci) kazileka przynurza przynurza, ani samu d wżyci  
przynurza d wżyci przynurza, wżyci przynurza przynurza przynurza  
ani samu na stani d wżyci, d wżyci przynurza przynurza przynurza przynurza  
wżyci przynurza przynurza na ten wżyci, przynurza przynurza d wżyci po 3  
gony przynurza przynurza. D wżyci 4 przynurza przynurza przynurza przynurza  
co wżyci d wżyci. Karany przynurza stani d wżyci przynurza  
stary przynurza przynurza a przynurza. Co wżyci d wżyci przynurza  
przynurza d wżyci przynurza; przynurza na wżyci d wżyci wżyci, ale  
d wżyci na stani przynurza i przynurza przynurza przynurza przynurza: Za  
przynurza przynurza przynurza przynurza, jstny z samu przynurza  
przynurza, z przynurza przynurza przynurza na d wżyci (wżyci), który jstny przynurza



na wybranie niema, przymusi go wlio będzie niemieczech one  
 wyprawi na potęgę naszą i Będy pędzący zgrzygi a przy uluści  
 i nadanie nam ze wszystkich zachowamy, ani do listy zamyślny  
 bęć ma." Co do pędzący zgrzygi o polone będzienne cygnie i  
 opłaty zgrzyda magnaya król Władysław L. Andrzejewski  
 Krowatka Poznańskiego, który na miejsce ma zjechać. Wkr.  
 Kwie 20 myż 1609.

Act. 114 pag. 1799 - 1806.

### Testament

Zostawem niestem Tomaza Lebrankiego, wsiadacza słu.  
 ciężowa u por. kalickim. Ceteri atestum testamenti po polsku.

Act. 114 p. 1593 - 1597

### Liznie zblaskiia przy mieżczan.

Wł. Dorota Rozwadowska, nejdę Stanisława Jakuba  
 Jabłnowskiego żona a nebudząca Stanisława Jabłnow.  
 skiego matka wojem i imieniem tego nebudząca dzie  
 a wsiad wnięty z piątem inwazyja na górnym na sta.  
 setnym starpa na owoce bismutya, na radzie i Lant,  
 wsta i wzięto przepiętwa miasta Haliya, iż oni nad praw  
 i konstytucyj słowne, tudzież lekce wlio przewidywa zniętych,  
 nusi' Kholm. Stanisława będzka z Słomennu wojnowy będz,  
 kiego stowaty tutęznego, także i wojad gma p. Przeworskiego  
 podtanskiego radcy halickiego do 1707y nięty opisyw atestum  
 niętych, ze 1707y i 1708y w. Obarstaniya będz przyby,  
 wzięty od privata autoritate ex quidam suggestione celu.  
 ministria incolarum certorum Civitatis ciudem Haliy  
 zblaskitnego Stanisława Jabłnowskiego, zblaskitno emst-liego,  
 z gadyngy zgrzyd cugnyku niętydzianego tu i wsiad i  
 Haliy pod ten gas Sla pędzą gma p. podtanskiego halic.  
 kiego przemiętydzianego, podtym przepiętym nebudzącego,  
 gadyngi niętych, niestem polnie van wsiadych Krowat  
 mu gadyngy, inas, do wsiadnie wsiad niętych wsiad,



30  
3x 287  
Jestliže vřem nishygnie pokazanyj Kate a vse podar,  
zjy z isata tego pry nicy zjedzi i mienitovanie ja,  
moderui i jedy mie ovladano na hujaji bzy, miferi bzy,  
nigo i ne uvisimost' jye nepromiany gamoderui... Sta,  
zjy ta denta crinadze jye is opriada is, zi o tekne zel,  
zjy pry vish gamoderui che tem, jdy mije i yos  
pokryje, jremi z nini agnie. R. 1610.

A.C.H. tom 114 pag. 1624.

### Adam Batabani

3 Uherisk dokryje. Nopada na Lachwinskiy  
Adama gustomi (p. 1625), sorsdye nopyd na jana  
Wyzamonskij, rzhije mu div, vize stly, otograd i isitly,  
jpyet ze sion 12 kabanu adgramant, <sup>i 6 tannul</sup> kasty po zi 30 (paly  
by kabanu stly), pa relid pthekir 8 (para po zi 20), ishan  
tulo jkavani i 1000 taleni, rzhivoy dzy do konny rzhil  
mogyi jyatani, a ubiny byle ferazy mabitna wblava,  
pthle para senyul pthryul, a ubiny pthly gus tyj par.  
tyj z ymarandem veloris 800 zi, ferazy druze ykshatna  
gltoglyvianu turekku pthryta z 6 gusiy zombiani veloris  
pithryta ita taleni, ferazy granitna pthryta, felpes zilyng  
z 17 pthli yzyngvityul veloris 120 zi, ferazy zilyng pth.  
granitny pthryto felpes jytly 312 pthli yzyngvityul veloris  
130 zi, dalia yzurna ykshatna pthryta felpes z parny gusiy per.  
turyul veloris 130 zi, dalia pithgranitna legurnu pthryta adama,  
kion yzurny veloris 70 zi, delijet tny, gurnu, legurnu, po.  
syte adamyshim i blyntny pthryto wblani z 4 gusami tny.  
kurvuni, to tny veloris 350 zi, zpan yzurny adamyshim dzy.  
veloris zi 100, adamyshim zilyng pthryto - daly zpan kar,  
magnay ~~hady~~ z gusidam pthrytum 120 zi, zpan zilyng  
adamyshim pthryto yzurny adamyshim 90 zi, zpan aksh,  
mityy arduary 130 zi, karta yzurna atamitna pthryto  
adamyshim blyntny zi 60, karta brenitna adamyshim po.  
muraniznyy attasor pthryta zi 50, zpan attasary gloto.  
gionu pthryto 80 zi, zpan attasary adamyshim yzurny  
pthryto veloris 100 zi karta pithgranitna zilyng <sup>i druzi</sup> veloris 60 zi.



F. patens abundant, plenty to 20 ft, large patches growing in open to 60 ft  
 many young 80 ft 32

ubari dvije glavice ... i još malo opravi zločinu  
 150.00  
 34.1.60, završio 4. valovi 76.00, pedeset prvih 4. valovi 50.00.  
 Završio 4. valovi 76.00, pedeset prvih 4. valovi 50.00.  
 Završio 4. valovi 76.00, pedeset prvih 4. valovi 50.00.

posłowności 3 wędzani srebrnemi zł 400, wędziki 2, jeden  
 złoty drugi białe zł 70, czarna oprawny złoty zł 60, ziel.  
 do 2 akasamini 30 zł., niedzi drugi, podługabative 3 zielonym  
 akasamini i, wido podługabative 3 białym 3 zielonym akasam.  
 tem ze srebrnemi koralami zł 60; niedzi koralami 3 zielonymi,  
 koral, falerdygyn falerdygyn czerwony po praze 1 szt. 2 złotem,  
 4 koral czerwony falerdygyn falerdygyn falerdygyn 230 zł.,  
 na 2 koraliki barwa koralowa na 2 wężu zł 60. w tym  
 koralu 1 zł 120 na 6 koraliki 1 zł 40., wido 2 wż.  
 wido 12 zł., dalek wido złoty flametka za 70 zł., koraliki  
 złote za 24 zł., wido złoty 15 zł. 30 zł., koraliki  
 wido złoty marmurkowy 70 zł., falerdygyn złoty  
 białe wido zł 60; falerdygyn złoty 50 zł.,  
 pier' złoty trzy wido 60 zł., wido pier' złoty 40,  
 pier' marmurkowy, pier' jedwabny 2 wido 40 zł., białym  
 szafianym 6 par, białe szafianym 3 par; złoty złoty,  
 wido 10, marmurkowy 80 zł., wido złoty 30 zł.,  
 białe 60, wido złoty, wido złoty 20 zł., 24  
 pier' za złoty 10.

Daly i chci staci pognimych 15, mieda gotowego prazynko  
piskluszki 20, stromy jidcia 300, sadel 200, mli jabo,  
suzuph 70, banumich 12 i oavuph 150.

Wzrost 196 cm, ciężar ciała 12, talerz 12, nalczyk, miednica,  
2 kultura, 2 obręgi 12 suwot, Tygryk srebrny 12, walens  
srebrny 100 talerz, misa srebrna jalewigo 600 za 120 zł.  
misa srebrna i polna 30 za zł 60.

Jest tam jeden cały, jest domowy, mała jest faska 60,  
Krupy ryżantyl 60, jagół 15 pit-beyska, gorzku mac 10,  
dopó wogół ryżantyl nemińska, maku itp., cebuli winicis 150,  
kur 150, kurst 600, kapłonis 900, indykis 24, gmi 200,  
jiri 100, siępija 50, kłanek 70, piniat 250, kugak 70,  
W obryje bitya ngatygo sari dijnypk 70, mlin 4-letnik 50,  
Dawolatnik 30, myszki 50, jalin 30, jalin 40, bukajor  
3.

Pariski pisał z listu mu Balaban 600. Na gumnie jargo i sta  
stopie 3, a kazdy z kaz 300, pierwszy stary 2 stop, a kazdy



po 250 kóp, pięćmiesięczna stopnia 3 po 200 kóp, osza stopnia 5 po 200 kóp,  
 hroszki stopnia 2 po 200 kóp, prosa 200 kóp, grocha stopnia  
 na 12 stopni, siana 4 stopnie po 5 stopni ... (Kartki tego rodzaju  
 defektne, podane i przedpisanie.) R. 1611.

ACH. t. 114 pag. 1628

### Harystatury

Inqu. 1623 p. 121 p. 1177.

między w stopie niemiulim polnego fajki surymat  
 przedk na pag. 1635 T. 114.

### "Bojary i Gernerzy"

Sylwiańska z Anna z Wójcickich Sędziaka  
 wiadomą jest, że w wojnie Kłobucki, że niech  
 na jej nie "Bojary" we Gernerzy, które on ma z Franki  
 Jhr. Wójcicki a stawiła ruskim na obywateli Kłobucki,  
 ujęt w Tatar dane, ale nie na sylwiański, brany są...

ACH. 114 p. 1037

### Wojny stryjony

Wojny sąd: juramento recepto cum pro more totum et

ACHal. 116 p. 506

### Bohdan Mohita

Przes na Lysia.

ACH. t. 116 p. 507

### Marusia Tyssaraska

za Andryjem Gubharanem.

ACH. t. 115 p. 5. 43.



Dział Bugarskich (Ardus) (bracia rodzim.)

Mikolaj Bugarski i Jan Głogin (Głogin) Bugarski. Byli  
 to w rzeczywistości: Na stronę Młodszya dotady w asie  
 Wierbiaż wyjął z fetyrnatkami namierzani, Tymitwiska,  
 Klugis, Ectory, Petynia, Roine, Dony i Klonogji. Na  
 stronę Jana Wierbiaż nioży, Stodpeze, Kormay, My.  
 rym i jid Kamienego, Lisinie w. g. zurya, wole wydzi  
 chadum braciem, kadum, żywiry, ropy zliwano alternatiu  
 by ma. Item głota by bry b. chwały zrykai, wywołnie to zrynie  
 najz, a jidm jony drugiego tego zrynie nima. Lani wrydy wple  
 użwani mi bry, tak ja Onten jako w Chorosty. Jedy  
 jid by tak z nagonis, jako to i wleki winion swim i jidm.  
 zry wole gortany. Intaryga datowana 1591 r.

A.C.H. t. 115 f. 23-27

Podatki

Stanisław Warszycki z Warszki Podskarbi Komuny po  
 wiadze, że Jan Suworski podtansimny polowa Ziemi Ha,  
 liskij użmiał bry i wleki dwinogru z jidm tak tano,  
 zry jako i wyprawy i Gwertygo gurya na zrynie 1609 po,  
 zwolnogh.

Suworski wyjął tannego polowa ze wsi pwiatu halickiego  
 wybraugh 2501 zł 28 gr.

Z miast i miasteczek tego pwiatu wybrał 586 zł gr. 3

Ze wsi pwiatu Kolomyjskiego 762 zł 7 gr.

Z miast i miasteczek tego pwiatu 384 zł 22 gr.

Ze wsi pwiatu trembeulskiego 681 zł 4 gr.

Z miast i miasteczek tego pwiatu 162 zł 24

Z owemu setent guboru tannego a gubor halickiego p. ewe.  
 gubne wybrał zł. 458 gr. 26 z tegoż p. halickiego.

Z pwiatu trembeulskiego a tegoż gubor zł 116 gr. 24 D.  
 gubor trembeulskiego z tegoż pwiatu trembeulskiego zł 68 gr. 20  
~~amandy wyprawy i gwartego gurya~~

Z pwiatu Kolomyjskiego a gubor halickiego zł 116 gr. 24



Arndt Gynny: gwałtowny groza wola arndt nubieryska p. Pol.  
 uca Kaniarskiego, Pórkata Kr. do Karku przychodzą 3000  
 same tuż uszytki pamioty, które tak zlanego potow, jak  
 i arndt Gynny: gwałtowny groza Gyni Keliński i Karku do  
 potow przychodzą 8000 p. p. 87 p. 28 pamioty.

A.C.H. t. 115 pag. 69-71.

### Najaxo - gajago.

Mr. Jan Jachowski, wstępujący Krole JM. wiadomą jest  
 i pociągłemu mił inimiem na Maurya Gynagoarbo, że  
 z gwałtowny groza, wzniesiony chorągiew "gwałtowny najaxo cis  
 Gynagoarbo (Gynagoarbo?) i na dnie jego, wylamany dźw.  
 do dwa dźwiska tam bieżąco owideł wola ma, dźwiskanka  
 Kaniarskiego pamioty arndt Gynny pamioty i mroze go na dźwiskanka  
 gwałtowny i zamierzała dźwiskanka na dźwiskanka tak (pamioty) że wstępujący  
 gwałtowny arndt, Kaniarskiego Kaniarskiego arndt i tym dźwiskanka  
 wola nubieryska, a dźwiskanka pamioty maurya i star ego,  
 mroze wola, gwałtowny pamioty gwałtowny i pamioty. Gwałtowny Kaniarskiego  
 Kaniarskiego Kaniarskiego wola 300 p. i wola wola, a  
 dźwiskanka gwałtowny i pamioty.

A.C.H. t. 115 pag. 76, 77.

### Stefan Potocki

wstępujący (Gynny z Kaniarskiego) wstępujący. Z Kaniarskiego  
 dźwiskanka Potocki, Kaniarskiego, Kaniarskiego, Kaniarskiego, Kaniarskiego  
 (Kaniarskiego) gwałtowny i pamioty.

A.C.H. t. 115 p. 98, 99

### Zabijstwo

Alexander Maurya z Maurya gwałtowny Kaniarskiego Kaniarskiego,  
 Kaniarskiego, idąc z gwałtowny groza wola Kaniarskiego i maurya. Maurya  
 citatus ad pociąg publicam sessionis turricae in fundo  
 turris Carti superioris Legol. cum solutione capitis inuata  
 Combl. Regi. nupur ipso per pociąg Tbl. Regi. Lillenas  
 deum.

A.C.H. t. 115 p. 119



Łwiatyn gwałony

Arzytanie z r. 1612 przy Stefanie Tenczy. Intencja  
fakta est huius oppidi devotio, quod nullo domus est  
reluta; oppidum dixerunt...

ACH. t. 115 f. 191

Marsie Koni

goryczyna, drypiata, ciscawa, senna, ulgata z  
konopiastą goryczą.

Anna Stadnicka

Arzytanie Stanisława Stenskiego z gromadą najwięcej  
złoty z 500 ludzi: expanis vexillis Janina  
i wyprawy Łukarza Sieminskigo, ktoru oba t  
dalszym tryb. Lublinskiego tryb. przegrywano. r. 1612

ACH. t. 115 f. 171

Adam Basaban

Arzytanie Elżbiety i Basabanicki (albo Otyński) z r.  
z z wyprawą Piotra Polakowicki (drużyna Wrony,  
Ciepica, Włodowa, Włodowa, Tyżmierzyn) obaj  
złoty wyprawy na wrogie granice, karłowiz i obaj  
postaci: gromadzi oba w gromadzie.

ACH. t. 115 f. 192, 208

r. 1612

Bartłomiej Gubernski

za zabójstwo Bartł. Lublinskiego skazany na sessio  
Turris in fundo 2 lata i 12 tygodni.

ACH. t. 115 f. 236



Regens Toraystwa

który z Notariarzy Rety Mgr. K. Dmichaj  
 (później przy helm Jan. Zolnierczygo) przy  
 do abt przy Elżbiety obywateli naprowadzas. Na  
 koniec: Suma pieniędzy dana 11. 386 zł.

A.C.H. t. 115 f. 483.

Glazhii Wunderlich (?)

zabójcy zbrodni i zabójcy (genovsus). Niedziadziore  
 miliję 20. Genova Anna Wunderlich 1<sup>o</sup> wta zina  
 Jene Buzawsky. 2<sup>o</sup> v. Józefa Kucharskiego.

A.C.H. tom 115 f. 148.

Skarben Jan

zabójcy przy Wadim Bawonbys i Donna Lichonime  
 (Chowin) (Bakunin i Pukotyn). (Praktyczny)  
 Przygoda, (zbrodniczo) 115, Jan R. 1612

A.C.H. t. 115 f. 136

Pojedynek.

Łh. Jakub Michalski skarży się przed sądami, że Łh.  
 Jan Teljowski: myjcie na drodze publicznej go złaję, a  
 następnie z torajstwa ligena i Donna go najichowy  
 verbis contumeliosis famamque laedentibus affere  
 in duellum que iteratis vicibus, quod Constitutum  
 Regni vetitum est, provocare ausus est, verum cum  
 nihil offecisset, mirans inde discessit.

A.C.H. t. 116 f. 615.



Замурдованіє Бѣднѣишаго.

Stanisław Błędnicki (był z Moskwy, a wyjechał stąd z  
gryzą) wraz z żoną o zamordowanie swego ojca Toma-  
sza przez niemieckich i pruskiego Kłomyskiego. Oka-  
zała o ględzi to burmistrz, rajca, kanclerz i Stanisław  
mieszka Kłomyski. Tomasz Błędnicki był przynajmniej z  
siostrami dziećmi jego majestatu tj. wsi Szwarc-  
kowskiej na przedmieściu Ławicy, a należał do Pami-  
nacji Szwarców i do kłomyskiej Benedyktynki w Ławie.  
Tę niemiecką i pruskiego wyjeżdża Błędnickiego  
z Szwarców, jądca jedynym samodzielnym z kłom-  
yskiej do Ławy z pięćdziesiąt, z sześć par, do Ławy  
wyjeżdżając zawiązał, składował - wstąpił  
związek z nim jego „winnym Hrabstwu Ose-  
redko nagany, na stronie od owej willej gromady z las  
odrębny, ten jego gromadę go liczą i wyznaczają  
przebiegiem, aby przekształcić na ziemi, z uwaganiem  
i bluzimontem wielkim prawnie przez ich. Kłomyskiej  
jądca Szwarców go nie wiodła jako kłomyskiej, po której  
związki tego jego wyjeżdża sam rekami i sam wstąpił,  
na albo wyjeżdżem wójcie woi uderzył z piśmi i aż  
na drugą stronę pojechał, że jego oni inni wyjeżdży hurmy  
wielki przepadł, kto jako i jego wyjeżdży, wielki, kłomyskiej  
składował jego zabitości i ucieczką kłomyskiej rany  
wymontowane zadowol. Związki jego wyjeżdża z 2000  
z i prawnymi, wielki, kłomyskiej, i wyjeżdży zabitości



do noga, w otatek nie narysowy is krowie jego, ciato obrzozone  
na sanki wyszyszy tajej pop i z inozymi wyjetkami, ktorych  
bylo do 400 albo 500 ludzi, mierzysy i pognamyszan  
kuboryjkiel ga z pólus namus mierzysy bieta bogumste a las  
daleko zaiogly i ciato tajej krowa z sankami mierzysy, gdzie  
podgry - Stara tyko ta jert, ze tam a bieru i jazyzykank  
utrojili... Staz tyz dwak mierzysy krowka Stanislaw Wol.  
mierzysy i Wykucha Buzimilczygo a mierzysy z dazyzysy, i  
pognamysy a tajej a las pognamysy pognamysy i jert gubli.  
A.C.H. t. 116 f. 632 - 634. R. 1613

Matyaz Jablonski: paktowski kuboryjkiel mierzysy is  
pognamysy Stanislawi Buzimilczemu, ze mu pognamysy na  
stypiszy list z gubli (Odpisany!!)

„Panie Jablonski! Dyzym tym tym mierzysy  
pognamysy, ze obrzozony mierzysy Opa mierzysy mierzysy stas is  
z rady i mierzysy tajej, jert sama to mierzysy ukazyje,  
gdz bieta ty mierzysy tyk zidajis, jert a mierzysy mierzysy  
mierzysy is nad mierzysy mierzysy, a pognamysy a tak mierzysy  
mierzysy (ie) jert na mierzysy mierzysy byli a mierzysy  
z tym mierzysy, nie jert mierzysy mierzysy, ale jert mierzysy  
ne to jertis, pognamysy mierzysy mierzysy do mierzysy mierzysy,  
z tym mierzysy a mierzysy jert ku mierzysy mierzysy mierzysy  
na mierzysy mierzysy. A jert is mierzysy mierzysy mierzysy mierzysy  
mierzysy jert, tajej mierzysy mierzysy do mierzysy mierzysy, i o mierzysy mierzysy  
mierzysy, ze na mierzysy mierzysy mierzysy i mierzysy mierzysy a  
mierzysy mierzysy mierzysy mierzysy, a mierzysy mierzysy mierzysy mierzysy  
mierzysy mierzysy. W mierzysy mierzysy mierzysy mierzysy 1613  
Stanislaw Buzimilczemu.

A.C.H. tom 116 f. 760

Z deputatowsy zarysku na str. 831 wyjdza, ze mierzysy  
kuboryjkiel mierzysy mierzysy mierzysy Poponem Hryhor et  
P... (Popon?) mierzysy mierzysy mierzysy mierzysy  
t. 116 f. 831



Stanisław Bładowski musiał bardzo ostro reagować na  
Lazary, że sam najwidoczniej, stanął w obliczu i ha-  
bieli Stanisławowi stawiając opór t.j. dyktantowi, i  
podjął do aszt, że „paratus erat de religiosis Titone  
Colom. ratione interruptionis etc. inculcato die  
hodierna quæstionem debitam administrare sed quoniam  
ipse pro die hodierna hic ad hoc negotium expedire  
adferre ... non adfuit, ita de eius negligentia mul-  
to vero diligentia est putentatus.

*Grassano wojidovi.*

ACH. pag 707. 708







hereticam et domum potentatum ubi pagani agunt etc. gubern.  
 et tunc bilingue rignum agunt, rignum bilingue agunt, tunc plebs,  
 chrysis peditum et in munitate peditum et tunc peditum.  
 A. Gubernum nri Letatun munitum "nri oblatio, pedita,  
 nri oblatio. Lediti p. angulo duntaxat, oblatio, duntaxat, o.  
 bunt, bunt - pedit 10.000 et munit. On duntaxat duntaxat  
 duntaxat.

A. C. H. t. 116 pag. 875

Pani Jofia Golska

Kazeta pojma rpl. Janu Wyglinskiy na gladij. Duntaxat i  
 rignum go do rignum na jamku peditum (in care;  
 res fatalitatis conjectiois ac inedio, aliisque miserrimis  
 angariis veratibus.) Wautit gelsy munitum pedit go.  
 et munitum i duntaxat Lediti peditum munitum pedita  
 eliberum, ut in peditum munitum duntaxat et tunc ali  
 rignum Wyglinskiy peditum. Na duntaxat eliberum. Golska  
 duntaxat: Wyglinskiy e munitum non munitum, nisi  
 ipsemet generum Vice-Legitimus Carri Lediti, adfuerit  
 et in munitum ibidem ius cum ipso Wyglinskiy dixerit  
 et executionem fecerit. Tunc Leditum Golska e munitum  
 temere contraveniens duntaxat Lediti duntaxat munitum.  
 R. 1613

A. C. H. tom 116 p. 880-882.

Golski Jan, Karst. Kaminski, in Podhajia, Buntaxat,  
 Golski, Buntaxat, Buntaxat, Kalne, Holhouz, Buntaxat,  
 Leditum, Leditum et aliam omnium villarum, quae  
 ipsi successione post Stanal. Golski, Palat. Russiae  
 cessunt, haec haeres.

Tamj. p. 930







Andrzej Łozinski

pozwu spadkobiercy Andrzeja Potulskiego Kapitulana Ka-  
minskiego o sumę 3000 zł., który tenże pognat mu  
winien. Wygrany przez che i intermittenai w Gruzji, i  
męstwie ndry po Potulskim Katerzyz Buzankij, ale  
eandem intermissionem factor linorum uor Wotamano  
non admittit imo temere impugnauit. R. 1613.

ACHT 116 pag. 952, 957.

Arenda ogroowego.

Jan Ławrenty podtawia <sup>(zime helickiej)</sup> helicki woj z majętności swoj bi-  
rge a arend, dwoj ogroow mro i inne rogom d skarb odai  
do ogroow trefnijej regule mroliarkom odai na te dni  
lewie 5000 zł. A i z 3a mroijet sumy is arendowato to ogroow  
nij prntem chodzie, tud, mro i z regle na dwantay tamtych  
kroji, stori is stala a gupom nku poz Wotdy i Tatory, jedn a Lwa  
tynie, Ttunay, Bietobine, Uliuigku. Jaltetowad, Ktangkowad  
i na to, z zepojat jaimirzje rogom odai p jebora. R 1613

ACHT. tom 117 f. 1085.

Termin graniczny, (Kazanowski)

mro i stoy mroizy Chlebiygnom Gofji Labarowij majętności  
Kazytofa Skopowkiego a doleuni miastynke Kozgwa stamari  
Marianu Kazanowskiego Rztmestoga JKM. Kozmowego. Sko.  
jowka goli is on gwartny opia Kazanowskiego: „Terowogbro  
nity woj i gubolodis wieks lity zstamowae stany z Tu  
stani i Teraowic tam gziwizy na gubajel i z stozety ro  
mait, i mroiet amro, ktorych bylo on na 500 jakis pitheti.  
mroizy i zstokami, toky pithety mroizy gwarzy nimaty  
z amro, ktorych bylo woj na 500 ludzy, co mroizy pira  
gziwizy na chos Kozmow obrosu prission - Aliti troy  
gziwizy gwartnie Kozmow Podmowkian, woj. p. Woj  
cudni Wroizy mroizy gziwizy gziwizy gziwizy gziwizy  
zabowit i one ofprowad i do mroizy jowoy gziwizy jowoy  
jowizy, gziwizy by mroizy jowoy Kozmowow woli dylany



[illegible]

ACH. t. 117 f. 1438-1440 R. 1614.

Publijet i general najaki Toponardski putnik. Universalis  
omnium regum Stamitar Utidea regenda belgi, stovata bebit.  
(universalibus suis intra terrigenas omnes nobilibs turce  
haliceo pro personali comparatione circa latus ipsius ad Dapet,  
Londum et fugandum quendam Toponardski putnikum cum ejus  
assaulombus et toto exercitu illius Briti. Topgetti luminis  
vagos, qui per aliquod hebdomadas in Colonia commorantes  
multas iniurias magnasque repinas splanctivas tam oppidanis  
quam nobilibs in ullis eorum de die in die intulerint) Nuytjea



3 pogo imieniny przy celi gnuw Berzgarshin (złoty  
 długi) Nobiliu Lucas, ze wni Jani, Paweł, fiedko,  
 Stefan, Wawil, gładz potimka Jaska Berzgarshin, ze  
 repnie ten Berzgarshin z inżyni tyje orady ~~nie~~ ni stansli  
 de ty obłoy i skozni gatał ni infamii - smess, brenin  
 przy gnuw Wladar i contra Nobilis titlis Districus Co.  
 breninssis i ad tollendam, cassandam et annihilandam pae  
 nem infamiae ex instantia illorum ngor modernis actoribus  
 inscijs ipis male et erronee ad male narrata nullius in  
 iudicio Carti ex debito paripendunt litteras universales  
 pro tempore et loci in eis assignato non comparitione. R. 1614  
 Act. tom 117 pag. 1460 - 1461.

pony Herbomyski burmistrz  
 araz għabozani wemi i rozgłoszeni popielitrem regulacji pos  
 i mijsia taryj. Tedy ustantwili, aby taryj obgady is r  
 ryaka, a to pod gwałtem miarta, kłoy zryt f. burmistrz  
 zytensia. A ten znak kapitły z prawem primum  
 f. burmistrz zytensia, iia ~~głównie~~ teli gwałt bryz zytensia,  
 ny me ratuży d. poudnia miarta tyko samow i zjdom  
 wluo bryz taryjens, a go zdyżiu kapitły Kozdnu wluo  
 bryz. Uchwała ta gupada przy brytym dyktynego wista  
 Jmp. Pstra Kozgimikiego.

Act. Hale t. 117 pag 1598

Prudensium  
 indigne okupili si Kozgimikie i spacie mndratra, lo  
 Prudensium dityj i d. akcyj posu ni i gwałtem, id  
 cathoris.

Act. H. tom 16 - pag. 485

Allegoriam utazani tyli nu porem capites et confiscationes  
 brenum, ale wyl dat ni salum condution r. 1618

Act. 118 f. 409

a r Kiri mandatum gr. 1620 impetu agiti gnuw pre.  
 dictam porem (capites et confisi. brenum) abrogantes et relaxen,  
 tes esse duximus abrogamusque et relaxamus... evsene libens  
 et absolutos pronunciamus adque bonae fame nich oblatu  
 obere relaxamus. Act. t. 120 p. 89-90.











Wojnego

R. 1608

49

Jana Turlubiego za wojeni wbie pociąg przy grani i inne  
 wsi kungatnizicki Jurnej Ostrawki najpierw wytopił, a  
 a następnie (razem z kunkatnizickim ostanem i tymi,  
 to mu już jesi i jesi grzebił był kazał i w porządku drugi  
 „wieka gony dot) uniesiłygo do wsi pofmal, <sup>dom</sup> ostanie tu wsi  
 kazał, a potem do jesi ostaniego jesi do celu jimi <sup>dom</sup> pofmal i  
 do wsi Jurnej Lińy wojni, ślad w jesi pofmal, <sup>dom</sup> tem  
 kazał wojni i jesi liber, tem wojni jesi.

A.C.H. t. 118 f. 744-748.

Lurakowsy

„Lurakowsy dołna wsiadła ruska; imiona Juko, Wasyl,  
 Janko, Hrych itp. pofmal. Własny, Frankowicz, Jagniwicz,  
 Lurakowicz, Jakubowicz, etc. Ostrykowicz itp.

A.C.H. t. 119 f. 868.

Starosta kalicki

„r. 1620 Mikolaj Strus z Komorow.

Straj kalicka zamkowa.

Strajowy Kosiński Poturki J.M. otrzymał go 1494 na  
 pofmal (zamku kalickiego) <sup>na</sup> jesi wbie i jesi jesi jesi jesi,  
 kazał na 100 pofmal jesi jesi, na 3 murek ten ostan jesi.  
 ten kalickiego kazał na jesi i bisk. R. 1620.

A.C.H. tom 120 f. 183

Wojny odynacy miedzi w jesi na tyk 100 ludzi straj  
 zamkowy 5000 go z jesi, i miedzi jesi jesi. a jesi jesi jesi  
 jesi i bisk. Poturki bisk na rok 1743. Jesi jesi 89 go,  
 jesi jesi 48 go, jesi jesi, jesi jesi, jesi jesi 4 go na murek  
 jesi jesi (tyk w 82) go 3 go 4 go na murek.

Barre: Poturki jesi jesi jesi 10, (jesi jesi  
 jesi jesi 60. Na jesi jesi jesi jesi  
 86 i bisk 18 go jesi 12.

Jesi jesi 285-



### Halicy masyżenie.

nie dosi przysługiwano nimu listu Tartanum et  
Melvorum ac Turanum olivumque gentium ad  
nullum opus provident munitionis Castrorum et civitatis  
huius nec vigiles ex debito officio sui illi in eum.  
ben presentare — o co prawi administracji: Turanum  
zawsi portat Felix Kozirski Advocatus Halicem  
et Rothmagis S.R.Mac. turmae peditum.

A.C.H. t. 120 f. 185.

### Jeromysy masyżenie

napisany Sprawa pła Hlasykii a 1500 ludzi, o co je  
i Janiszy. Potentacy o to Hlasykii Jeromysy, lotny pła  
bajja prawiada, je pła to w 380 lat rdziny jezo nalezko.

A.C.H. t. 120 f. 45

### List przysługiwani

otrymamy Gubnych Kubyshanski na wot z 100  
Kozakii; jidk na turanym 20 y a na Kubysh tade  
płase jaku imi rotmistrzowi Kozacy. Lodzi magi  
byc inymy i Hufali; Kaidy turanym i granich na  
mnie Kuzi doby i rygnutem woznym, a miomni, troji  
gim stajelki aby byc cytryny. R. 1621

Jbidem f. 53.

### Zakaz wozu Kuzi.

Wym. III a uniwersale do stantur, dygnarow co: myt dy.  
allany przetrzy, je ... miomni Omianie i miomni Wym.  
i cino aby inym Kandyzy, Kandyzy Kandyzy handly, one & zagrany  
Kandyzy Kandyzy, pzy wotem, zimis i przysługiwani przysługiwani. Na.  
prawiady, ofprate, wozny, wotem, przysługiwani, wotem, wotem.  
i Kandyzy, aby zimis, zimis, przysługiwani. Tady tady mi  
wymy, a zimis tady handly byc przysługiwani, aby im  
Kandyzy zimis a zimis do tady dygnarow. R. 1624.

A.C.H. tom 121 f. 1490



wykupiony w Tatarych swiętych, 10.000 zł z ułaski, rejim. r. 1823.

Dobra Jajdoniczka. - Wolscy.

Michał Wolski W. Mary. Kon. (później 14 z Potopu) wybrała  
później Michałowi i Andrzeji Gurgom z Gurgu, Katarzynie i Bar.  
Bogę, która <sup>Maryni</sup> ~~Jagga~~ Gurgu, Maryni oraz Jurgu Gurgu zomyszej  
J. Katarzynie, Anni z Gurgu, Katarzynie, Laryni, Przemysłu,  
2<sup>go</sup> wice Obrazu, Elżbiety z Batzewskich Janusz, Józef, Janusz,  
Jadwiga z Batzewskich Batzewskich de Batzewskich Batzewskich i dalsi  
po Antoniu z Potopu wstąpił, wstąpił tęgim i dalsi z J.  
Hirszkowi, jak Katarzynie Antymu Adam z Potopu Wolski,  
Wolski, ażeby obierany ad onera spadkowu, aby zomyszej  
sumy 55.000 zł, która owoce Ant. Adami Wolskim tam  
in Regnu deym sum et extra Regnum absoni expost de sad  
propru pro expeditur illius in actura natiu sustant atimur  
illius videlicet Italica, Germanica, Moscovitica.

Al. Ch. tom 122 f. 111-114

Na podstawie wyliczonej potopu, później urodzi Wolski, który  
mieszkał w Dobrych miastach Gurgu i Batzewskich, który jedynak  
Janusz, dalsi.

Janusz Gurgu. Luca Martinelli, który był z Katarzynie  
o 300 zł, który zomyszej zomyszej z omis tutek.

Jbidem f. 120-2

Co za świat!

Co za świat! Dzikie góry, mordercy! Świat bez miast,  
bez dróg, bez gospod, bez szkół, bez lekarzy. Świat bez prądu,  
bez tade, bez miotaw, bez spraszk. Tade i dalsi  
nim cemu naturalu i dalsi. Tade i dalsi Tade,  
Tade, który świat, który świat dalsi dalsi go opowiada. Tade  
i dalsi opowiada świat i dalsi nie przepisują dalsi lub utopii  
i dalsi. Świat świat, świat, świat.



Laudum.

[illegible]

ACH. tom 123 f. 1493.

Tom 123

Aktis grzybków Halimów, żywy atramentem,  
 który niemal zniósł ogień, tak że w przegranej grze  
 ten ten grzybek jest nieżyty. Objawy lata 1826-7.

Zapisata w roku. ju w roku 1870

[illegible]



Stanisław Halicki r. 1628

Stanisław Potocki.

Swiatyn.

Żygn. III młode Swiatyni: gus cheutoniam sed Magde,  
brójim iłbortu de data 25 marca 1618r.

ACH. tom 126 f. 245.

Żartobliwy gopisen

Wicna contra Hyemem protestatus. ad Officium et  
Acta permissa Castrum Capitanealia Halicenses permissa  
veniens Ver... protestatus est in et contra acerbam et intoleran-  
tiam Hyemem ex eo, quia ipse videntes occupando Ter-  
ram eodem contra omne ius et acquiritionem ~~hanc~~ cadere non  
vult etc.

ACH. tom 126 f. 644.

Dobre Tenczyński

" Ziemi Halickiej (Kozymidzi c. 1600, Lege,  
nizn, Rungwa itp) p. 1631 na wstanie  
Potocki (Stanisław Kąpiel. Kaminickiego)

ACH. t. 126 f. 801.

Interzyja po ruskie

wyjętkowa w tomie 128 ACH p. 605 z r. 1633

Jacek Łoziniński

Generous i aktach iżmowy z Józef z Wronowicki 1<sup>o</sup> wst.  
Waleganywa Radnioty. Druż. Wronowska za Stanisławem Jordanem.

ACH. tom 128 p. 735. rok 1633



## Laurem

Zimni Hrabickij puzgas bezimlauria po Egm. III.

Act. tom 127 p. 1443.

## Skarb - Potkajie.

Uzginint gindzintu aru. Kaliki rytase pary Sta.  
niskam Lauremiskam i iungu juko rukosom  
o klejintu i rukosom, tudis dokumentu itp. ukos  
pintat, po gmuoty v Potkajiech Urozuli z Kartuzyne  
Pianaukij i a tykrie Potkajiech gmuo po imini tyje  
Urosuk bypamie gutat, zbrony. Spis klejintu, namu,  
pintatu, i iminuk itp. uti celi golkonda - same purt,  
bylantu, rukos, kumytemu opary i vity - salki nuj.  
rymantu gindzintu, satoru ypo gindzintu kumytemu  
stomiu. Kartuzi tyk zabauk skarbuk rymanu mase re.  
Daj puzis 200.000 + 100.000 + 400.000 + 40.000  
guzin, a use rojan po 740.000 guzin pildit.  
(Guzina = 48 gr. tady atamnu, to oko 1,184,000 zt.  
pildit) R. 1650

Act. tom 143 p. 993, 1007, 1013, 1017, 1041

## Sherby Polkie

na universaitak piboruk (staiw na km.  
shtingauk Lijungu) Drukauk v Kradkui v  
Drukam Lijungu (zt. 1603) majo tady  
herb Shtuzi, brans Gledjina i pdrizny  
Vozj. N tom 319 Akter Gledjil Puz,  
rygail jst teli universat.



## Odpowiedziach

zobacz Przegląd Prawa i Administracyi z  
r. 1897. Literatura o Odpowiad. w  
Bibliografii książki (Cesie II str. 869  
Nr. 17709 - 17711)

Parvissima Meneum  
1896. IV

## Moneta.

Wt. 1606

cyrurowy złoty = 2 zł 3 grosze

talara = 1 zł 9 groszy.

R. 1636 aureum ungaricum quilibet septuaginta grossis am.  
putans, aure = 2 zł 10 gr. Gyra = 48 gr.  
R. 1640 cyrurowy złoty = 6 zł.

Starożytni turek (Obrac wienu par. Zyg. III f. 55  
tom I u now) z Anne Pilecki, jina Stan. Kostki  
województwa Sandomierskiego miasta lat 11, jak  
zosta ze mry.

## Żartobliwe zapiski

O zabijaniu wiocha Akta Lex. gr. 1610 tom  
365; Araneus intrinsecus tamże r. 1613 Tom 367  
pag. 54 Konik (polny) manifestat idem p. 55.

## Chryja oo. Dominikan

Lexikon proci miarte o przyspady w ludzowni  
Klasyfikacyjny allegrii Medykalni.

Grozi Lex. gr. 1613 pag 145 - 161 (367)



J. Hansen Jamberein Inquisitionen  
und Hexenproceß München.

Motywa Rococo

na koczju datowanym r. 1654 (Ob. Kunstgenussblatt  
zr. 1891 tablica przy tekście ku kłusowi tomu)

Torosa w Aktaach.

Famer contra verperitilinem protestatur (Grodzki  
Lwowski Tom ~~37~~ 371 f. 944 zr. 1617) Niedo-  
statok contra Nieborak (Grodz. f. 1629).

Loziri'scy

Zatwierdzenie przez Hef. Batoryo Loziri'skim  
przejście (który jest był gwałt) na rui Loziry,  
przebieganie.

Grodzki Lwowski zr. 1618 Tom 371 f. 1601

Regents Akta Grodzki

Lwowski przy ich dawaniu obaj Akt.  
Gr. Lwowski zr. 1618 Tom 371 f. 1734  
(Kamień spina na str. 2393)

Imiona:

Phares, Egrez, Deciesz - trzy bracia  
Domańdzy z Loziri'skim.

Akt. Gr. Lwowski zr. 1618 Tom 371 f. 2235.



6  
Jan Łozinski

57 300

Homonim Jego Kr. Mości (cuticularius) pro.  
testacji przed grodem lwowskim przeciw burmistrzowi  
miasta Żelazna, że jego niedanie & podrobie, która  
go więta & kaługa, owbrnego cyfryka, którego konie  
naprawił zebrał, wyrzucił go na drogę [400x] i na  
omijanie z praw Kwie JM. i Rzymopolit. Łozinski  
zupem z wielkim projektem & Lwowa. R. 1621

Akt. Gr. Lwowski z r. 1621 Tom 374 p. 944.

Żartobliwa zapiski

06. 16. 26

z Aktami Grodzkich burmistrzów:

Nieśbalstwi contra Matusia z r. 188

Cierpiętki contra Wileżyński (wilk i ora) 1078

Formosissima virgo Panegya 1774

Najpiękniejszy jest na stronie 1344 p. t. Oblata pro parte  
Canallariis - jest to intryga, w której Główna Panna  
Marussia immaculata floris virginum exultans, wymaga  
quia ipse formosissimum corpus suis membrum, dictum  
principale donum me virginis capitis ideam densis et ni-  
gris crinibus innodatam vulgo dictam Kormata nupel um.  
bilium ventris et supra pedem dextrum ex una nec non  
pedem sinistram parte ab altera intum etc. etc. det, dnet et  
resignat genusis vie-nitoris Carsten Legit.

Tom 377 z r. 1625 i 1626.

Michał Łozinski

zaskodzi jako Vicesgerens Officii Cartensis  
Łopoliensis Ob. Akta Gr. Lwowski  
z r. 1629 Tom 380 pag. 3028.  
Jefan Ł. Kłasi vicesgerens Lwowski



Choragwii nagrobkuwe.

"Choragwii gerung ketajikuan znapisem pyrtiojym  
pilnis prusse ab metjinda moja nuta deta gawie,  
sic nadenung..." (Z testamentu Petra Harvor,  
miej. 30. 1629) Ant. Gr. Lwowski Tom 380 p. 1955.

Jakimowski.

Ad officium actaque <sup>Capit.</sup> ~~procuratoris~~ Capit. Legat. perso.  
naliter veniens Jagenus Marcus Jakimowski  
obtulit officio detras Pargamenseas sibi ab Ilmo  
Duce Albuquerque rons inscriptorum dat mane  
eius ppria subvripit et sigilat, quas offm pnd sus.  
capit de tenore tali:

Nos Don Franciscus Fernandes dela Cueva  
Dux Albuquerque, Marchio de Cuellar, Comes  
de Ledesma et Chuelma Dominus villarum  
de Mombaltran et Cadessera de consilio statu et  
belli sue Catholice Maiestatis Forerex et Qualis  
Caprens in hie Sicilie Regno.

Omibus et singulis cuius status gradus digni-  
tatis et preminencie nostris subditis tam spiritua-  
libus quam temporalibus mandamus Lucia Caprens  
Marcus Jakimowski de Polonia captus in moribus  
Nigris, in Bellis Lusannimi Regis Poloniae contra  
Turcos, et comoravit mancipium per annos septem  
Copena Cassumber, Bag de Rossocto at Samiats  
in Egypto ac etiam primus auxiliator in fuga ac  
caput omnium in consilio sublevationis Triremis  
nominatae Caprens Alexandrie cum aliis  
Ducentis Christi fidelibus iam liberatis a pdicto  
Caprens Marco a quibus etiam dictus Caprens Mar-  
cus fuit pps eius bene merito creatus et no(mina)-  
tus in Capitaneum tam dictae Triremis quam



Dictorum Christi fidelium, in qua sublevatione et  
 fuga dictus Copnec Marus fuit vulneratus tam  
 in capite quam in alia parte eius personae et est  
 discessurus ab hac urbe Tanorini in dicta eius ci-  
 vitate Poloniae et utinam ei placuerit, quoniam Torem  
 fuit per praedictum Copnec Marum munerat suae  
 Catholicae Maiestati cum omnibus militibus in ea  
 existentibus et pro tanto maximo servitio per eum  
 facto praefatae suae Catholicae Maiestatis. Idem  
 omnibus et singulis personis tam spiritualibus quam ter-  
 ribus suae Catholicae Maiestatis iurisdictioni sub-  
 dictis monemus alios vero (?) praedictae iurisdictioni  
 Regiae (?) exemptis rogamus quod permittere habeant  
 ac debeant, quod praedictus Copnec Marus cum  
 omnibus illis personis in eius societate existentibus  
 possit libereque valeat accedere, recedere et transire  
 in omnibus vestris Regnis, territoriis, civitatibus, locis,  
 terris et maribus sine aliquo impedimento, sed dicto  
 Copnec Marus cum praedictis personis cum eo existentibus,  
 tam maribus quam feminis praestet auxilium et  
 favorem pro quantum in dictisque personis necesse fuerit,  
 sicut nos praedictum Copnec Marum dictaque  
 personas cum eo existentes vigore praesentium litterarum  
 et patentes vobis recommendamus pro tanto maximo  
 servitio pro eum facto dictae suae Catholicae Maiestatis  
 ad sublevandum praedictum Torem, pro quantum  
 vobis Regia gratia cavet Cui Copnec Marus dictis,  
 quae personis insimul cum eo existentibus has nostras  
 litteras et patentes fieri iussimus subscriptas nostra  
 propria manu nostroque sigillo quo utimur in pede  
 munitis Dat Tanorini Anno Incarnationis  
 Domini Nostri Iesu Christi Millesimo Sexcentesimo  
 Vigesimo Octavo Mense Februarii indictione undecima  
 circa Die vero secundo eiusdem mensis februarii  
 Adroquede (?) Albuquerque Don Aug. Dec. reg.  
 Labe (Lobatto post Dominicam Rogationum  
 proxima Anno 1628 t. p. 3/6)

Gr. Lewowski Tom 379 p. 783-5.



39

Ad te sancto Patri. in proprio document, presentem  
a gratia lucubris ostendit:

Urbanus Papa Octavus. Dilecte fili salutem et  
Apostolicam benedictionem. Ex Romani Pontificis et A.  
postolicae Sedis beneficium provenire dignum est, ut qui  
erga illos non exiguae fidei et devotionis signa demon-  
strant, quique probitatis et variis virtutum donis et  
meritis sunt ornati, ab ipso Romano Pontifice et Sae-  
Apostolica honoribus et gratiis reverentur. Quinde  
nos te ob sinceram tuam erga nos et sedem eandem fidem et  
devotionis alacritate tua meritis condignis gratias et benefi-  
centiae nostrae favoribus prosequi volentes, et a quibusvis  
exco<sup>mm</sup> (excommunicationibus?) suspend et interdictis aliisque  
ecclesiasticis sententiis, con<sup>tra</sup> (atque?) facinus a iure vel ab  
homine immo<sup>di</sup>atus existens quavis occasione vel causa  
latis, si quibus quomodo libet immo<sup>di</sup>atus existens, ad affec-  
tum pontificum iurisdictionem consequi hanc serie (?) ab-  
solutum et absolutum esse fore censentes, supplicium<sup>bus</sup>  
tuo nomine nobis super hoc humiliter precor inclinati. Te  
quod ut accepimus qualitatibus ad infra scripta requisitis  
praedictus ex<sup>co</sup> auratae militiae equitum applican<sup>tes</sup>  
authem tenere pontificum facimus et creamus toque aliorum  
equitum h<sup>uius</sup>modi numerum et consortio favorabiliter aggre-  
gamus tibi<sup>que</sup> ut toqueum aureum ac ensium et calca-  
ria aurata gestare nec non omnibus et singulis favoribus  
honoribus et praerogativis ac privilegiis et indulgentiis, quibus  
alii auratae militiae equites de iure, usu, consuetudine,  
privilegiis aut aliis quomodo libet utantur, fruuntur  
et gaudent similiter uti, frui et gaudere libere et licite  
possis et valeas authem et tenere pontificum concedimus  
et indulgemus. Non obstant constitutionibus et Ordinationi-  
bus Apostolicis ac dictae militiae auratae Confirmatione  
Apostolica vel quovis firmitate alia roboratis statutis  
et constitutionibus ceterisque contrariis (?) quibuscunque.  
Datum Romae apud Sanctum Petrum sub Annulo  
Piscatoris de XXV februario Anno 1628 Pontificatus Nostri  
Anno Quinto. M. A. Marabius  
Gr. Luowickie Tom 379 p. 782-3.



Koncepty podpisane.

W aktach grodzkich lwowskich.

Rok 1631 Tom 382 synpis Chrystosa procy  
Reymoninu Lantulusa p. 1219

Oblata intermissio Dziurdy bazy 1481

Intant Cytryady Flakha Libuzy 1504

Intropu 3 autis Stalduy 1507

W alachowski contra Sobol 1641

Oblata orationis ad Beatissimam Mariam, scite  
Digniffime, Molestissima, utis propter me mial eu  
alutis Agustus aetate gressis in sanititate probitate  
et consuetudine multum versatus, utis idcirco expro  
muntaty omnes vice-mutans loci presentis ad reuoluen  
summa cum deuotione quida hanc orationem admonuit.  
pag. 1903.

Rok 1630 tom 381. Argystolea occisa (Trophanes  
contra Stratonem) p. 2000.

Lopata contra Ozyg p. 1233

10.000 zł.

odbrauoy gotiaks o Chrozyjy Korumy of Pro.  
mawskij yfanku Miksoj Stanirski liny mual  
cata 3 (try) Dzi.

Lwowska Gr. Tom 387 R. 1636.

Gryna = 48 gnosy.



Natokietae szmery

Lokietne Szmery

peres. Lekay Szepia funduje Księż.  
Dominikan u Garmolya daje im 25  
szmeria tokietnych peres ucyaiskich i 8 szm.  
ria tokietnych peres Kataruckich — a wice 33  
Tokii peres. Nadto droższemu Kanak z  
rubinami i dyamentami, wrobu Tamango  
100 gzyzowien etc etc. R. 1638

Lewicki Gr. Tom 389 f. 1193

Nagwisko !

Christophorus de Swiniary Dzik, szlachci,  
zabity u Antank Gr. Lewicki gr. 1644  
Tom 395 faj. 467.

forma: Ex impetuna instantia.

Gotawski et Polanski caesi, caesi, vulnerati  
ac denique fugati cancellatigue !

Ex hoc subleuari globo decessit ! (cena)

W Sanokim szlachta: Fawrej z Granowa.



Opat Tokyński r. 1600 = Mikolaj Lubo-  
raski Sarnicki Tom 139 f. 157.

*Dum vivit litera vivit et actus.*

### Formuła

... hominem praeficem, nemini obnoxium, nihil  
adversus a quopiam sperantem, nulla inimicorum  
denuntiatione praemissa ....

### Moneta

Z listu protu cesarskich z Lwowa do prezesa Kamery  
złaskiej z r. 1575 (z kwartu sum platingel Pola-  
kom Sta ujwio ul ze obkry, cas. Mexygo.) jedyna jest  
następująca ewaluacja:

Groszy złoty argimski = 54 groszy polskich = 108 kraj.

Talar = 34 gr. pols. = 68 krajcni

Złoty = 30 grzy = 60 krajc.

Grzyb. = 2 krajc.

August Mosbach, Wladomiri & Dzisiej Polskich  
Londan 1860 f. 129

Andzej Opalinicki Mary. W. Kr. zjst ateg  
z kamery złaskiej primady cesarskich 6000 zł f. czli  
6229 <sup>reink</sup> 42 krajc.

Kamilar hi Tarnowski, karyt. Gubinski 9356 rei.  
a Antonie jęgo 4225 rei.

Jbidem p. 137, 138.



First day of the month  
was held on 1st of  
the month.

The first day of the month  
was held on 1st of  
the month.

The first day of the month  
was held on 1st of  
the month.

The first day of the month  
was held on 1st of  
the month.

The first day of the month  
was held on 1st of  
the month.

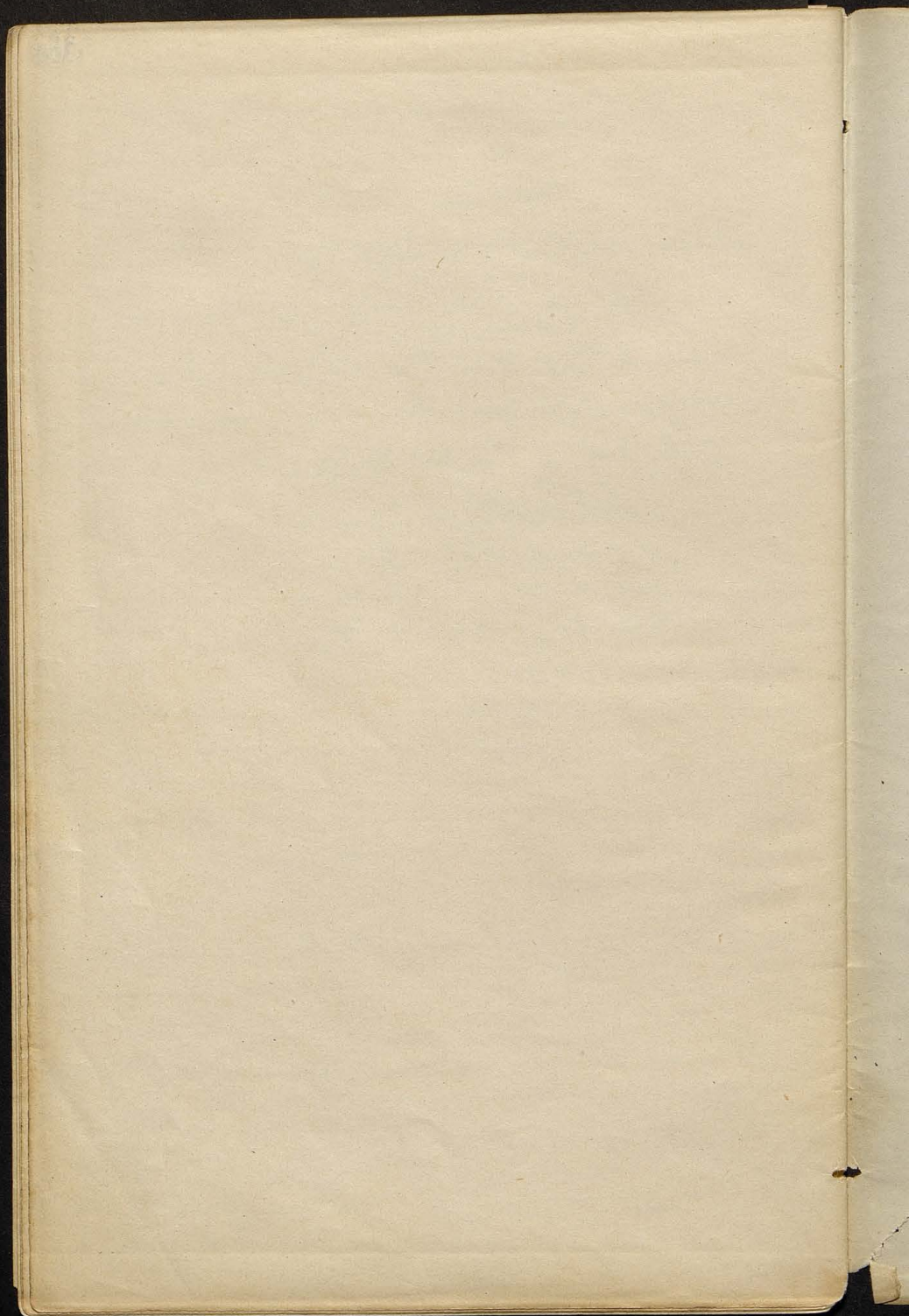
The first day of the month  
was held on 1st of  
the month.

The first day of the month  
was held on 1st of  
the month.















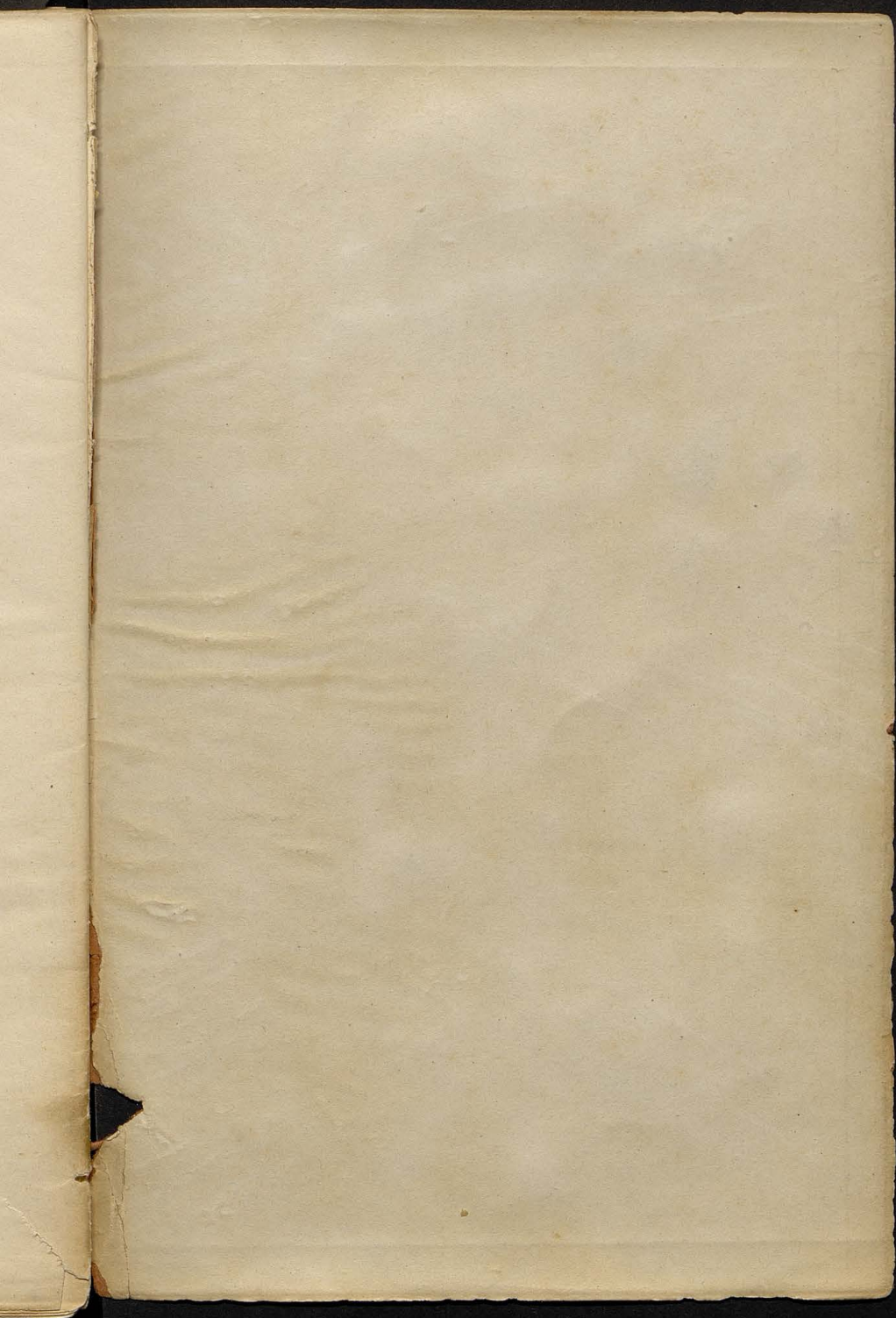
*dawnosi praena* (Vergäbung)

*Telepus notum*

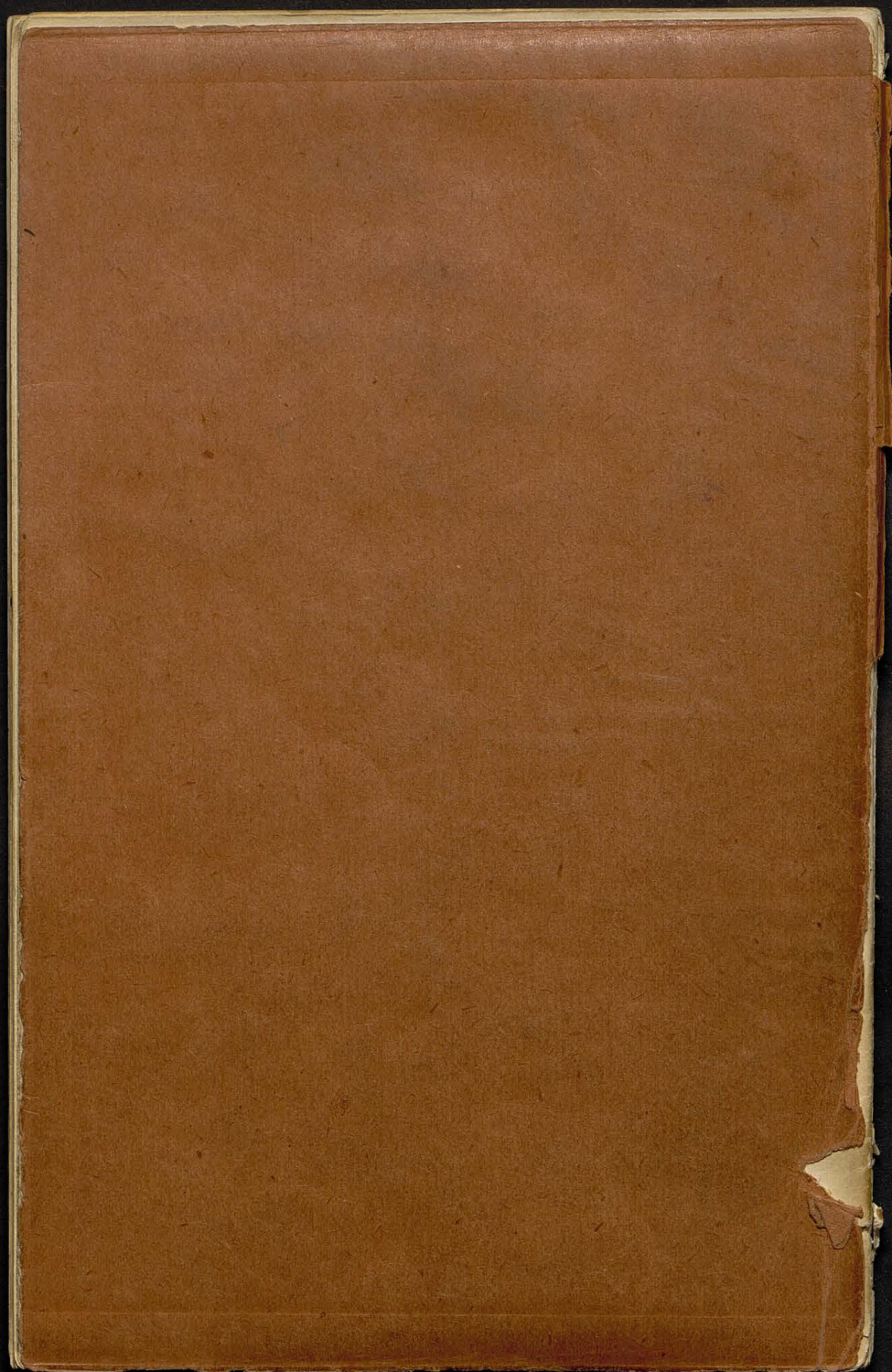
*Porroneubi*

Andrey Loginsk vile-captarens 1345

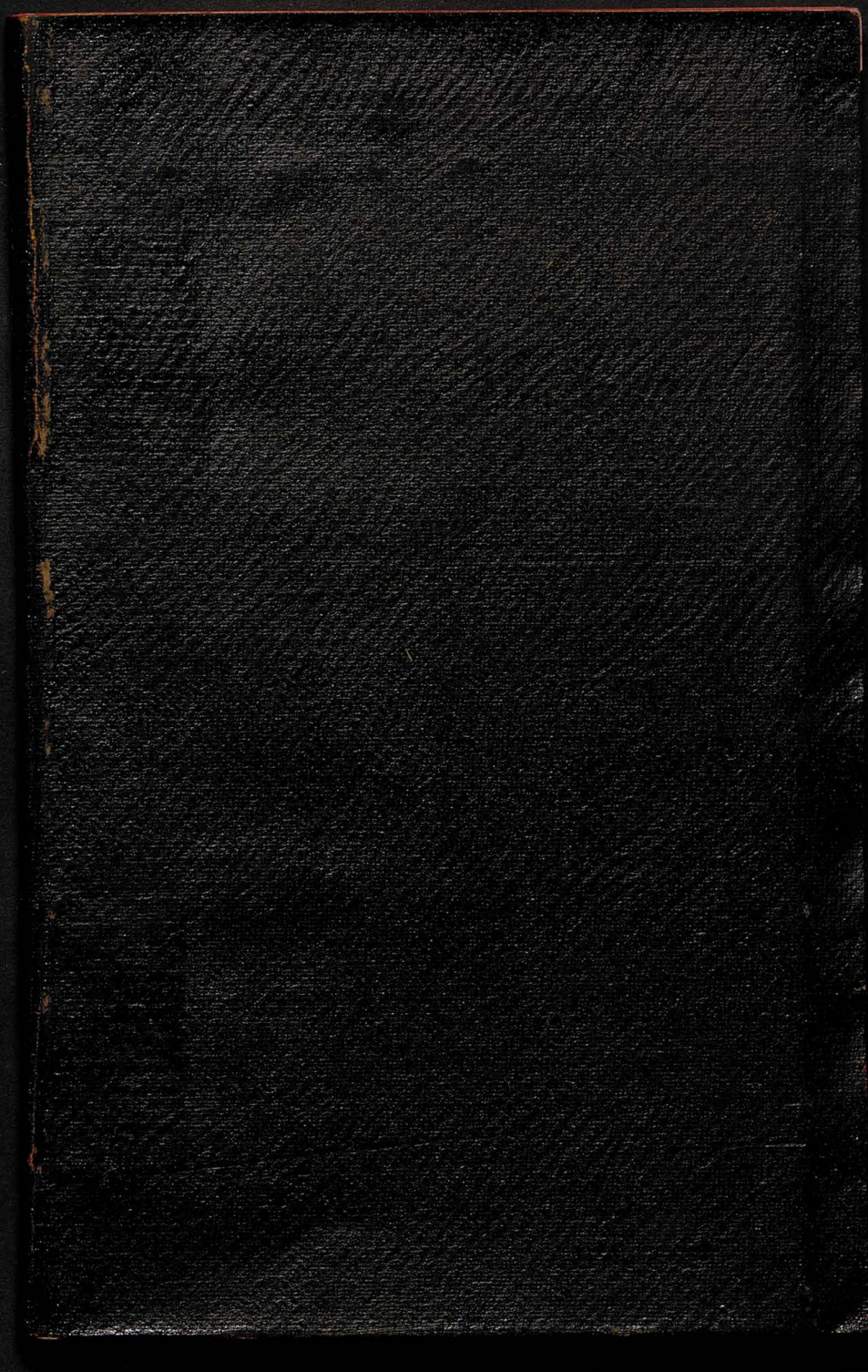














Al

ap

Am

Am

Ab

Am

Am

al

Am

Am

Am

Am

Am



Alenbach Lebal 14 I. Jan 43 I., 56 I., 60 II., 106 II. Wallage 73 III

BJ

Aptkange 22 III.

Aryonski 12 III. 79 III

Auostok 89 II. 17 III.

Abrek 25 I 25 II 43 II.

Angky 69 I.

Aichingusone 13 II

Aludzi 83 II 4 III. Andrij 62 III

Awidykiny 91 II.

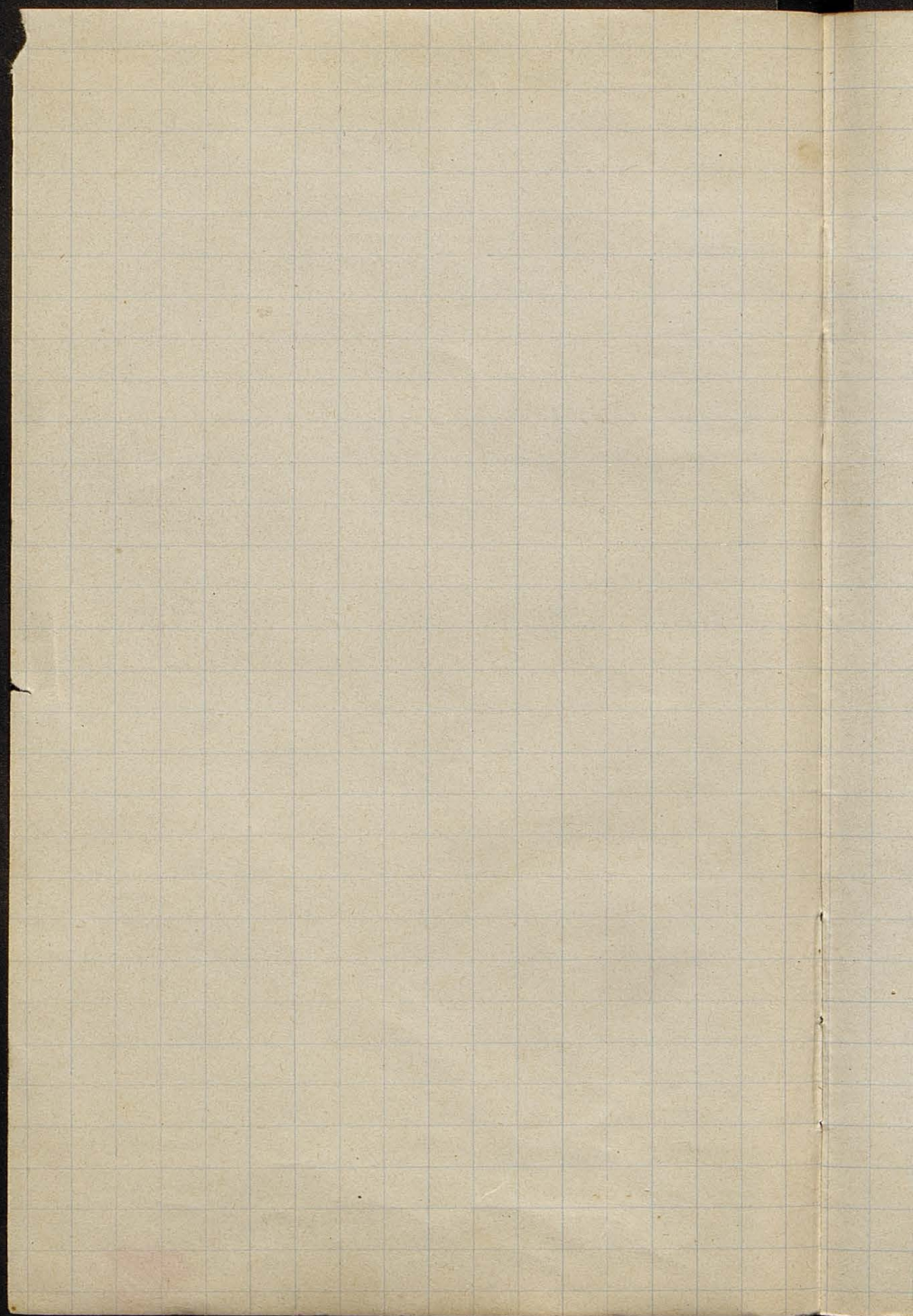
Arimal 112 II

Amnetti 17 III

Auricusores 34 III.

Attaranti 90 III











Bian

Bon

Bnn

Biz

Bren

Bor

Bnn

Bar

Bog

Bad

Bay

Be

Bar



Białobrzegi, Kupiec 15 I.

Boimoré 80 I., 84 I., 119 II., 93 III.

Boni 88 I.

Bizantynski Kupiec 33 II

Brandeburski elektor 35 II

Bonarsz 42 II

Bernatowicz Merk. 66 II.

Bargz, Młochy 124 II.

Bożek (dyaryusz obl. 1655 v.) 16 III

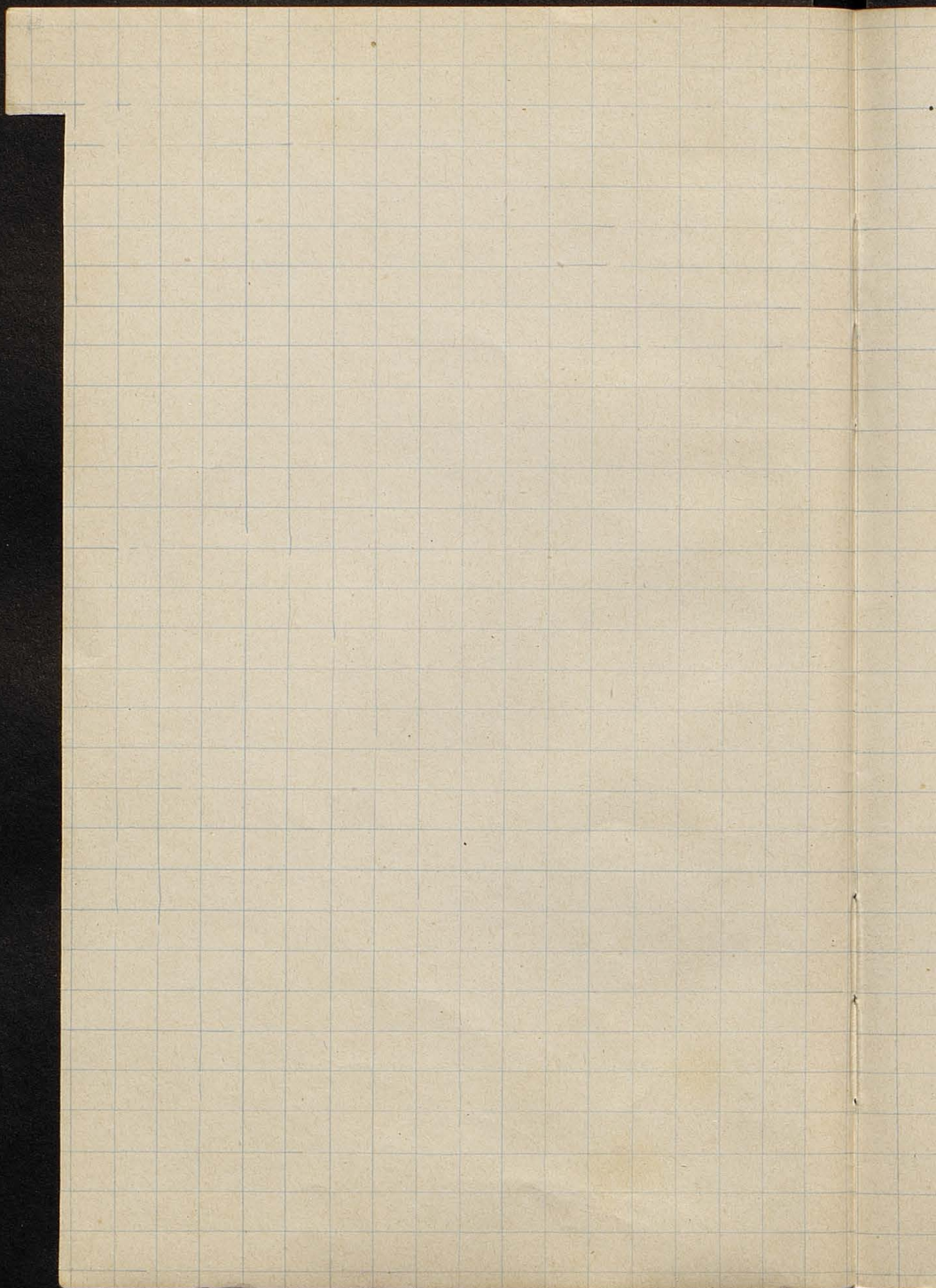
Bady 44 III

Boyskowskie 56 III

Beżany 70 III

Bandinelli 96 III











Cava

Cena

Cry

Cy

Cyn

Cri

Cu

Cu

Cu

Ca

Long

Cz



Cavallero musinus 15 I,

Cena Kamianic 69 I,

Czapinsky 70 I.

Cegly 6 II.

Cyna 12 II, 19 II, 34 II, 6 III.

Cristko 41 II

Cunza Stein Keller 41 II.

Curtius Dr. 61 II

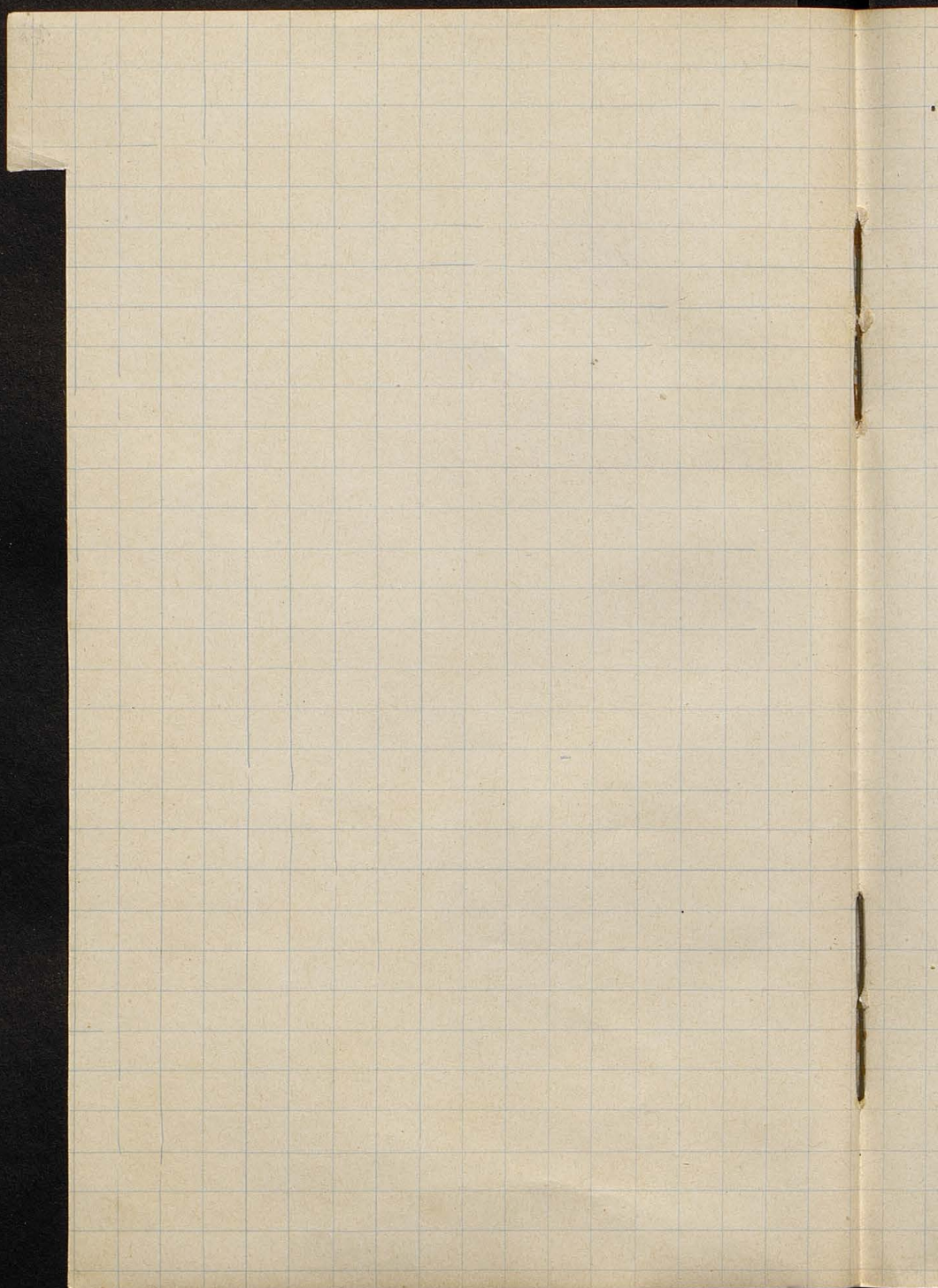
Czechowicz 77 II.

Castelli 83 II 89 III

Ceny virtualis 105 II

Czary 85 III 69 III











dy  
D.  
D.  
D.

Dac

Dac

Deu

Dobro

Dobro

Duc

Dya



*Lybrius Stanislaus* 31 I,

*Trutartus* 41 I, 56 I.,

*Dobrye Kijang* 68 III

*Domagalicz albert* 75 I., 109 II 3 III

*Daini Rusin* 21 II.

*Dachin* 21 II 14 III.

*Decius* 30 II.

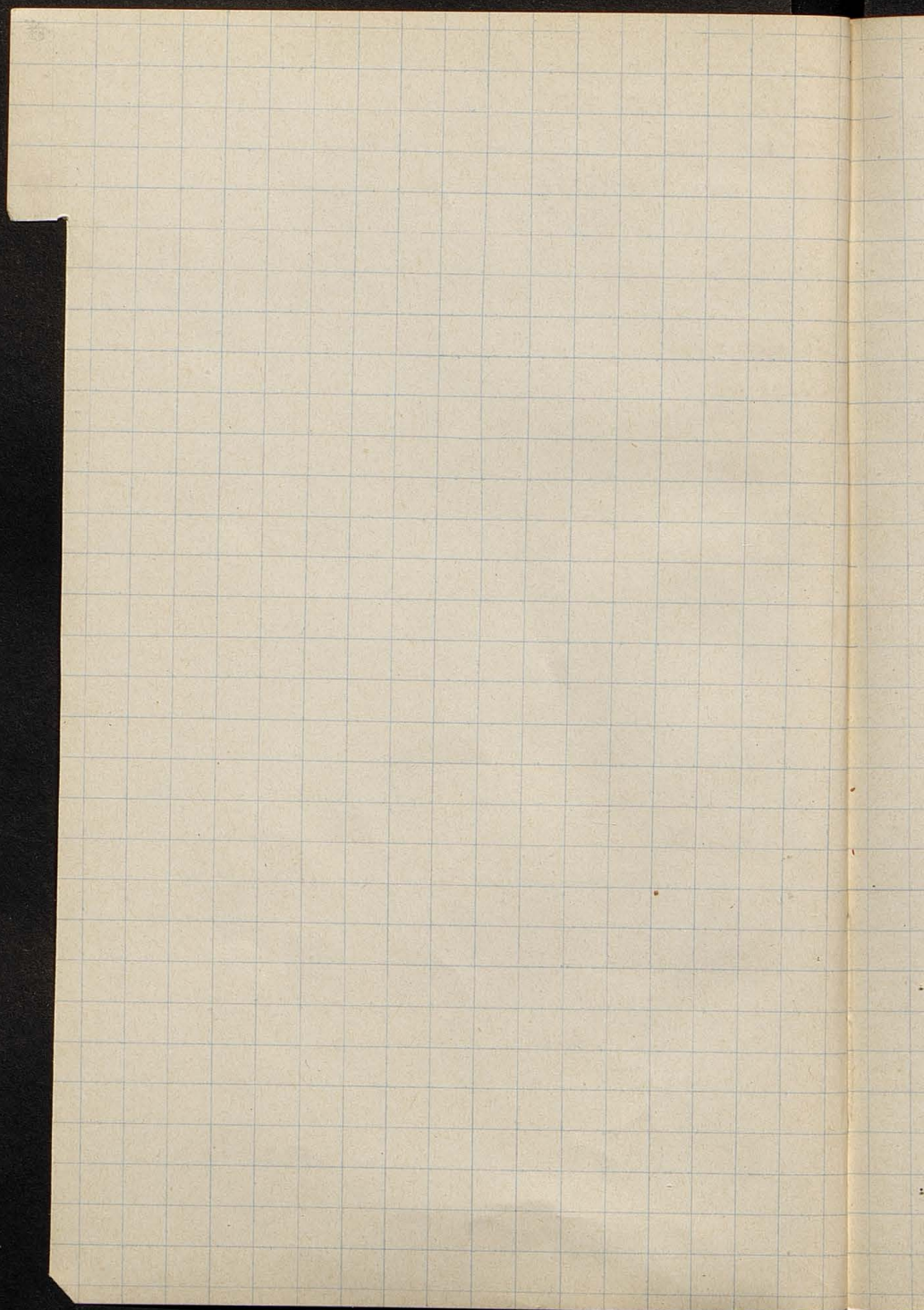
*Dobrygunin* 36 II 39 II. 27 III.

*Dobrych* 83 II

*Ducci* 84 II 8 III 72 III

*Dyaryus Algenia* 16 III

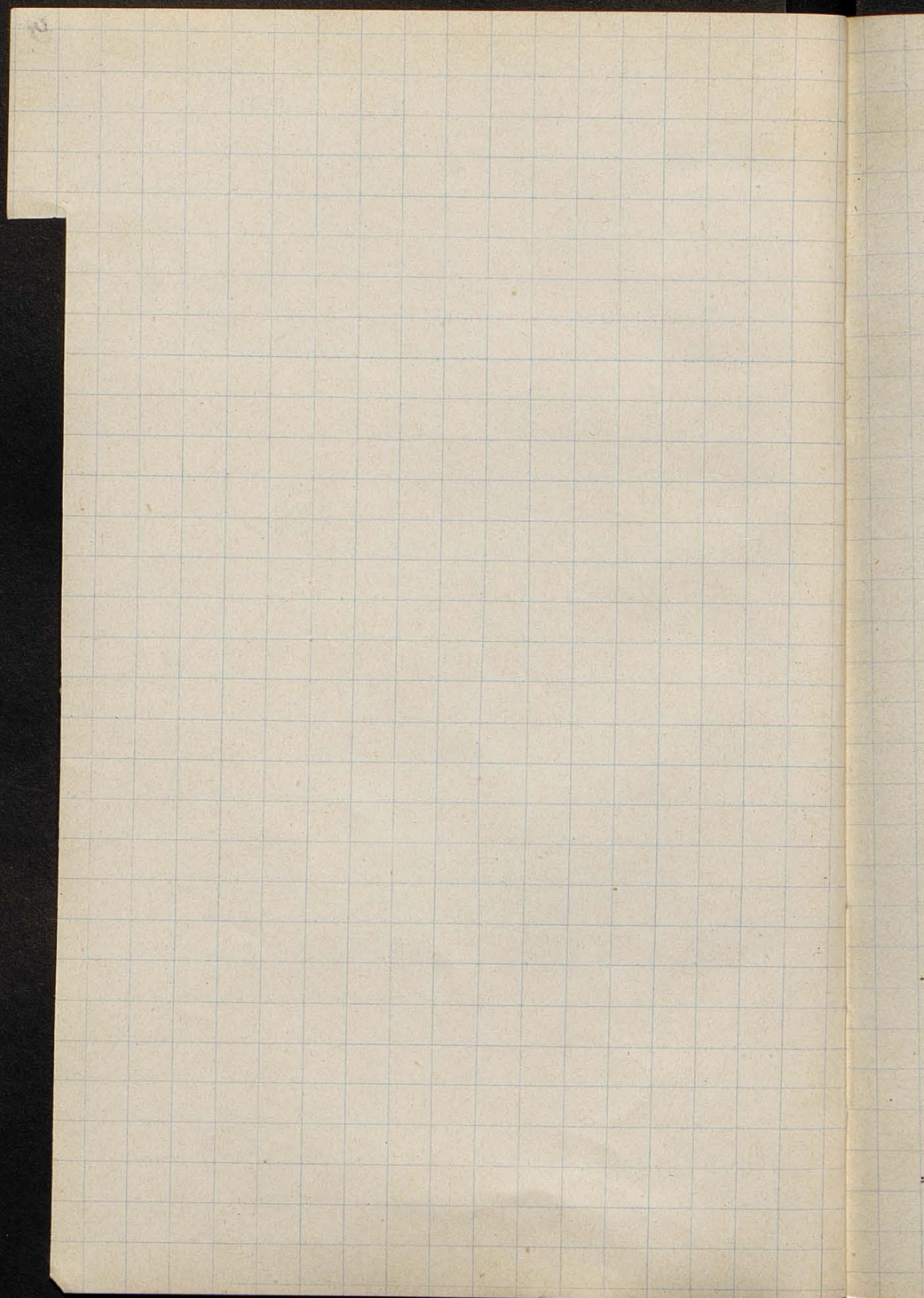










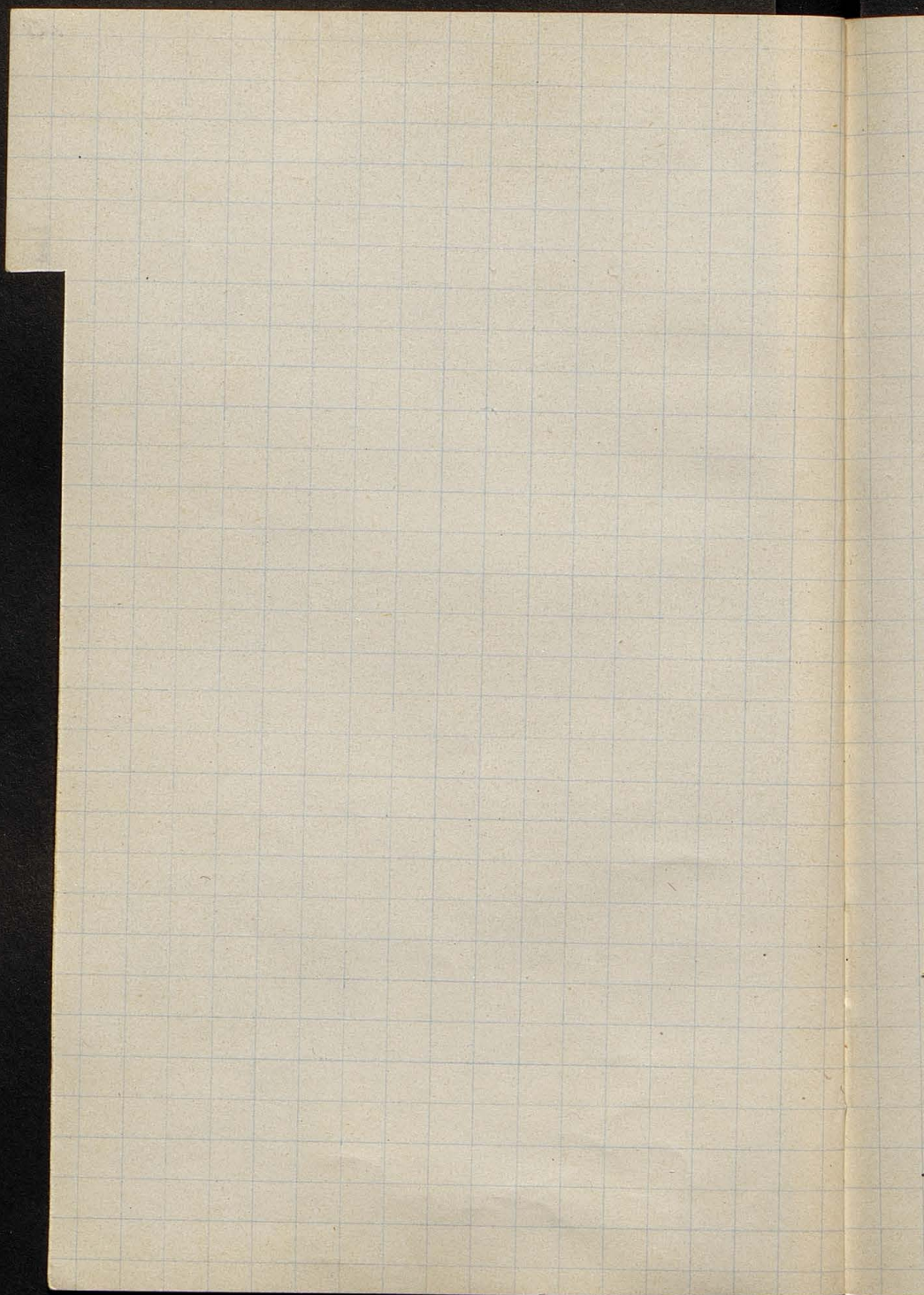




314

E

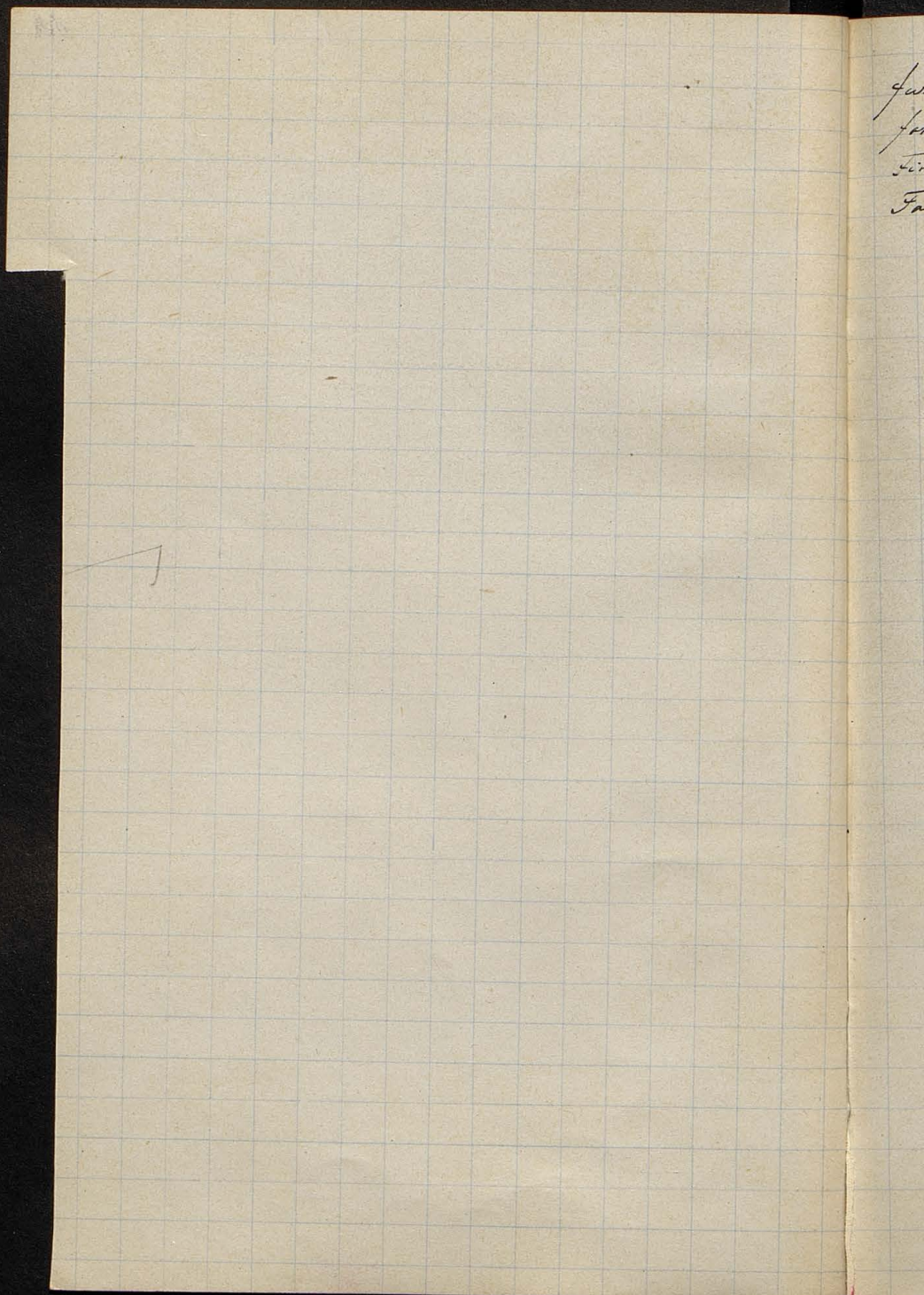














furmani 22 II.

Leptogaster handiae 113 II  
10 III

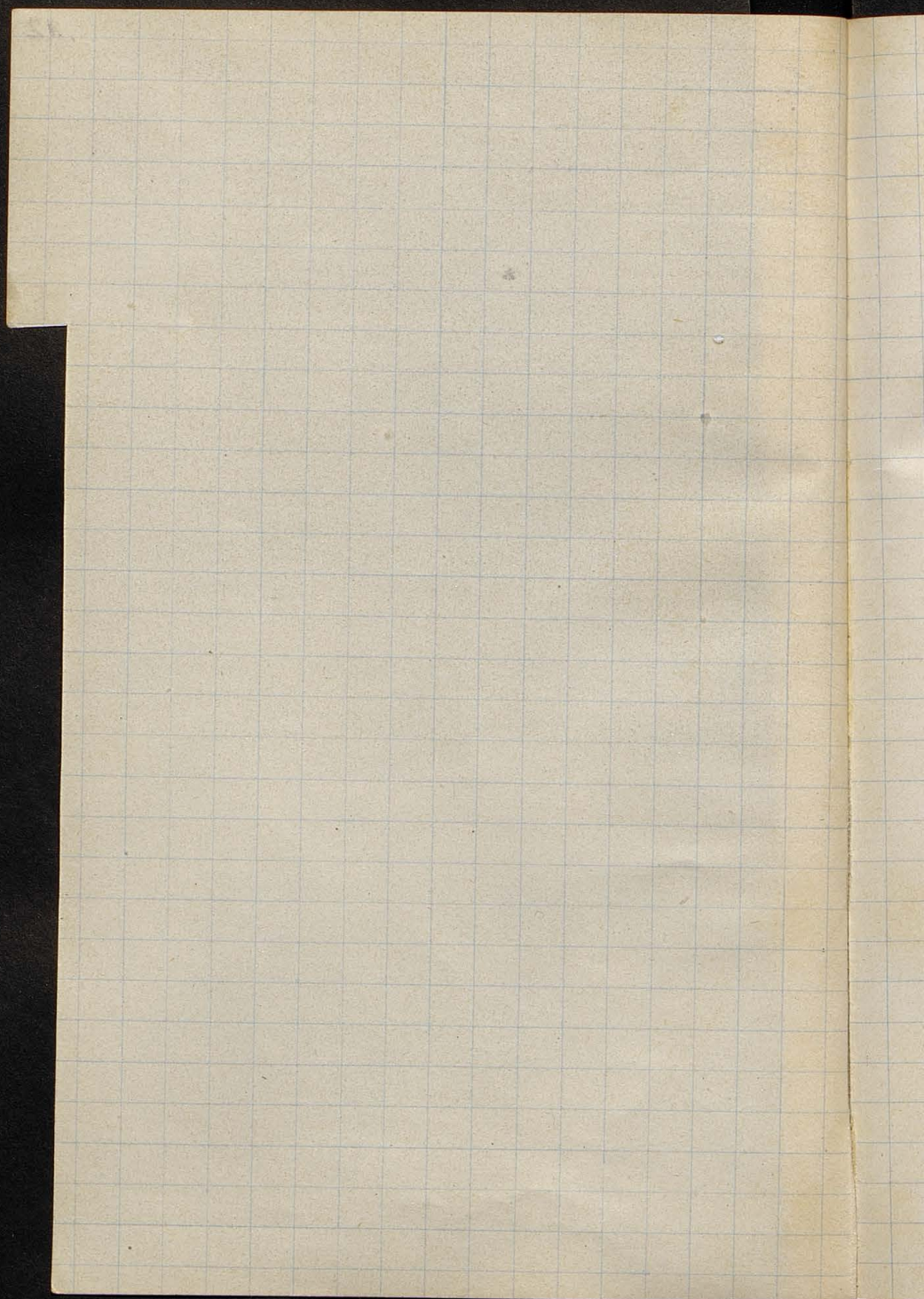
Fistula 1 II (very young) Boim

Fistula Kaminia 68 II

119 II (Boim) / I Am

F











Geo  
Gre  
Gieb  
Gute  
Gue  
Gue  
Gue  
Gue



*Geometra mijiaki* 17 I.,

Gray 63 I., 68 I.,

*Piblaspa Kamimura* 13 II.

*Putata Jay* 15 II. 33 II.

Gucci 25 II. 45 II.

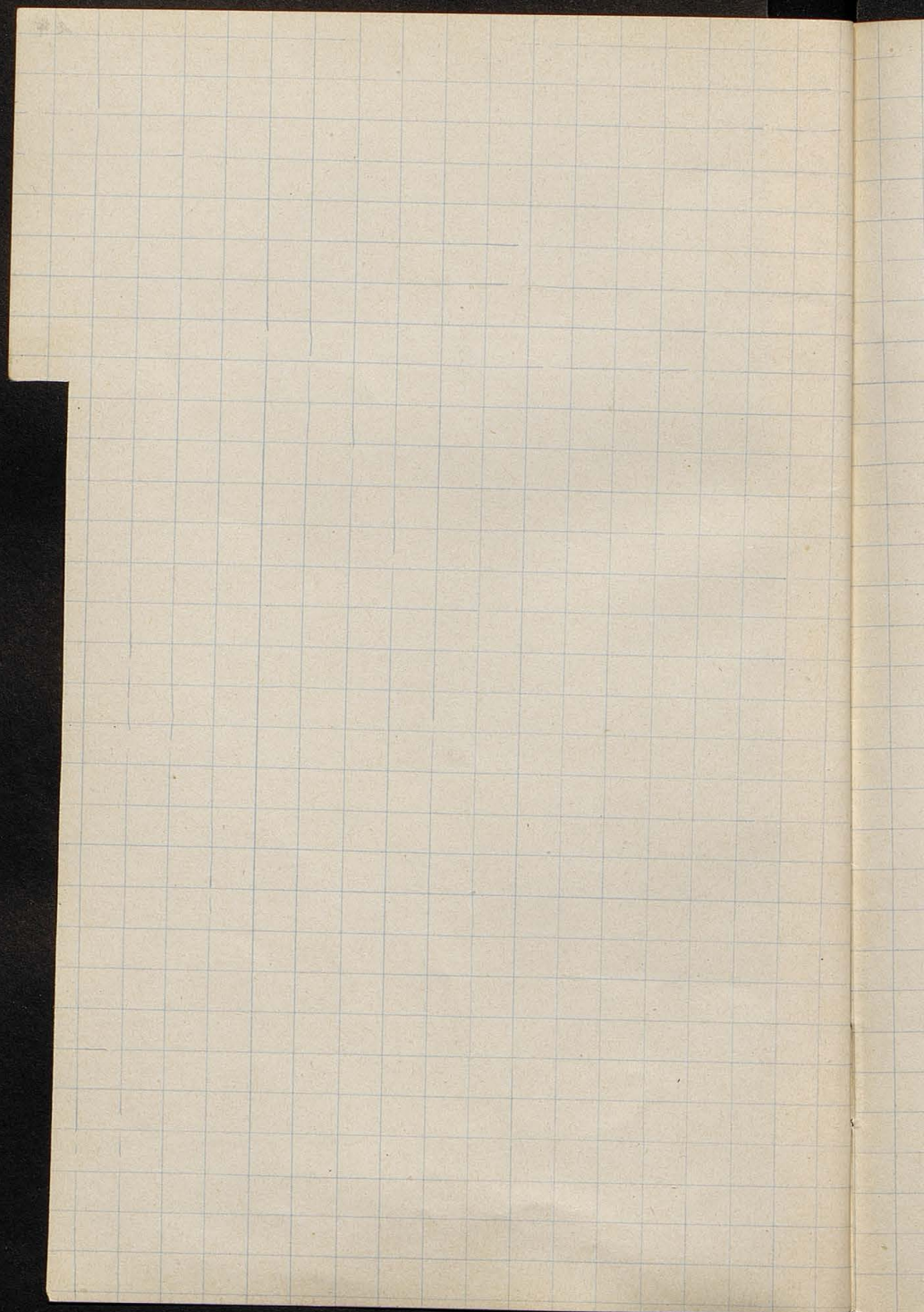
Guzwain 16 III. ins. Grguaininy 34 III.

Ganccki 34 III

Gordon 83 III 85 III

G











Ha  
Ha  
Ha  
Ha  
He  
Ha  
He  
Ha  
Ha



Haider Manij 17 I, 11 II,

Haz 63 I, 24 II

Hochmorig Oistr 47 I,

Handel ze andern 87 I,

Hannaly 4 II.

Hergweth 58 II.

Hanlon 68 II. 89 III

Hepner 88 II. 104 II. 115 II.

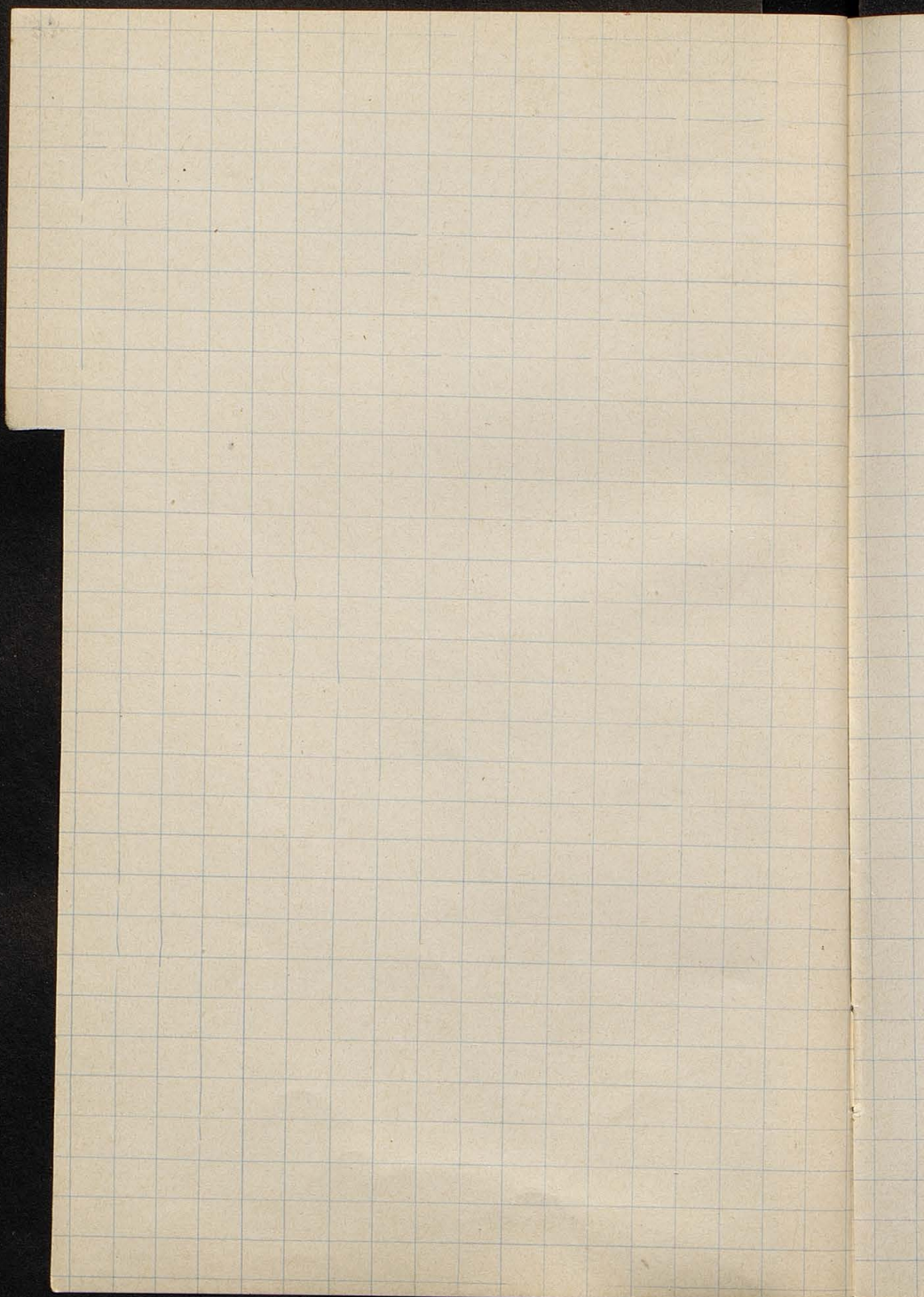
59 III

Haftage 14 III. 19 III. 28 III. 38 III. 72 III 77 III 81 III.

Hakmen 21 III.

H











In  
Ja  
In  
Jan  
Jan  
In  
Jes



Isztvánca 25 I,

Jankulanka 70 I.,

Jurkovic-Mohica 82 I

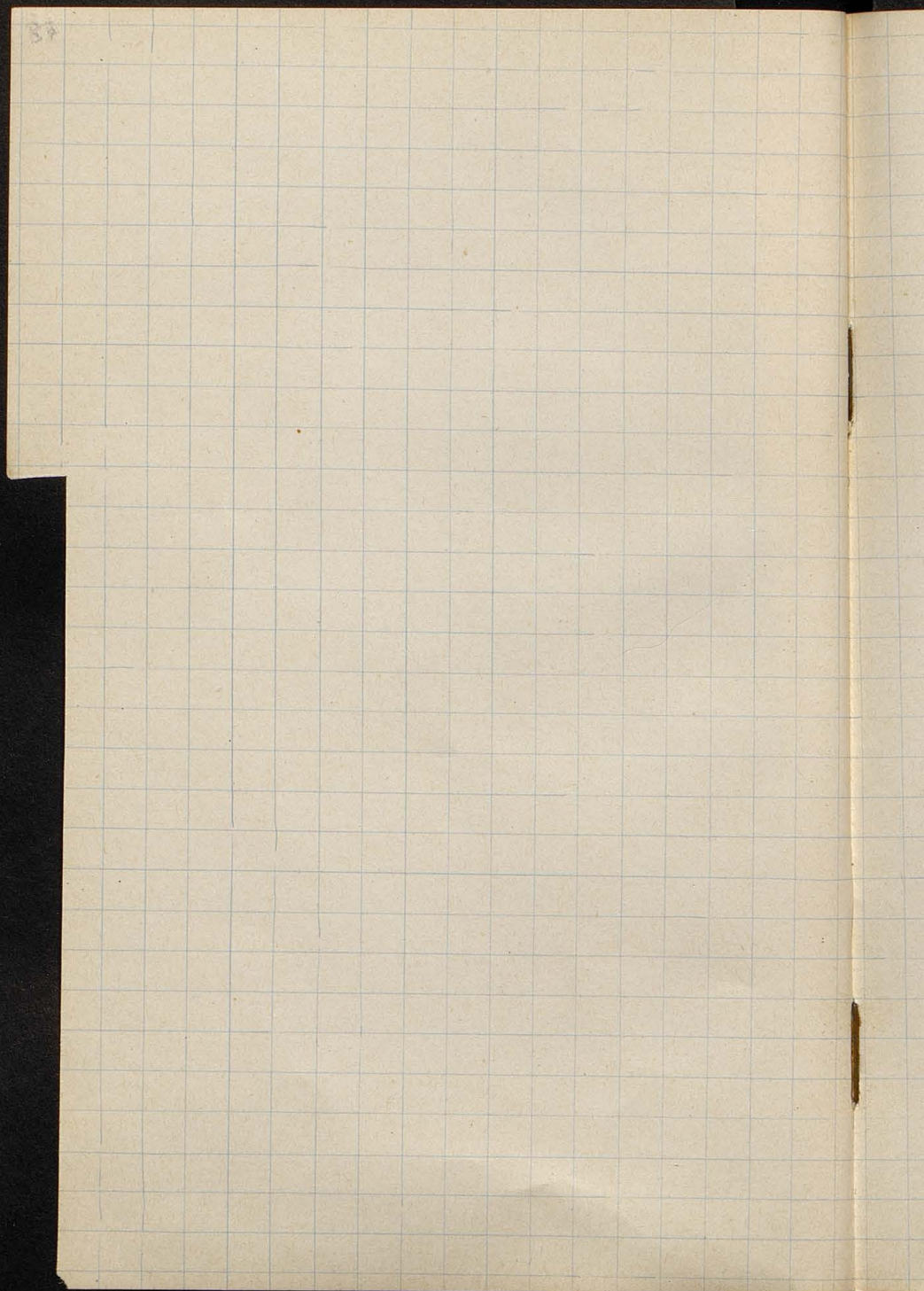
Jani Terpl 90 I., 13 II.,

Jankovic Gyj. 66 II.

Inventar Kramu Krj. 89 II.

Józsefgye 108 II. 49 III. 82 III











12 I } 1549 B

13 I }

61 I

1591

F

17 II

1630 G

21 II

1561 D

41 II

1477

A

63 II

67 II

1559

C

68 II

1573

E

97 II

1632

H

19 III

1658

A

78 II

1682

J



61 I.

\* Krizgarze 12 I, 13 I, 17 II, 21 II, 41 II, 67 II, 68 II, 97 II, 19 III, 43 III, 78 III  
 Kampian Jaret 14 I, Kampianare 15 I, 41 I, 51 I, 57 I, 72 I, 7 II,  
 17 II, 85 II (Kornikil) 102 II, 113 II, 119 II, 26 III, 37 III, 90 III, 91 III

Kuszenice 7 III, 14 III, 68 III

Kurniakt 15 I, 50 I, 25 II, 59 II, 94 III

Kvall 23 III.

KADUKI ob. niezg

\* Krizgarstwo 61 I,

Kulpiachis 85 III

Kuzystamowicz Komul 81 I.

Karpjowski 3 II

Kucia ornianiski 4 II.

Kafle 5 II.

Kuczkowski 6 II.

Krupka 31 II 43 II

Karawan do Turcyi 33 II.

Kochmora 38 II, 46 II.

Kobierze zlate 75 II, Kunselarne 54 III, zlate 86 III

Kornikil dr. 83 II 2 III

Korzenowski 88 II 109 II Tutamt K-oj 50 III.

Kuba 97 II

Ktopotowicka Kamienica 114 II, 117 II

Kadate 2 III 42 III, 90 III

Krasowoj ob. Szynulki

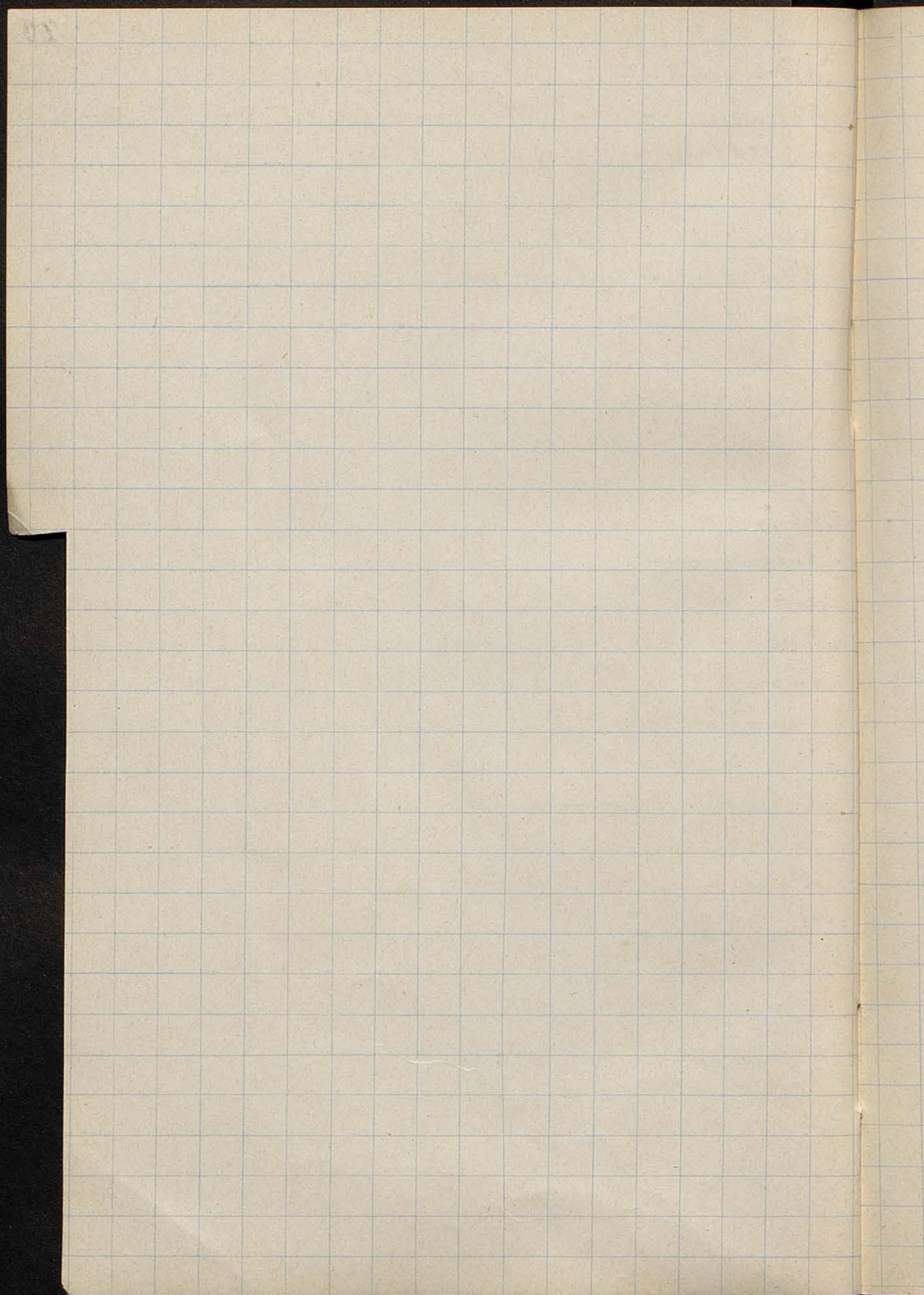
Kryzgarze 14 III

Kontybunga Sindenkiego 29 III

Kraus 71 II 89 III

Kochmowca 84 II

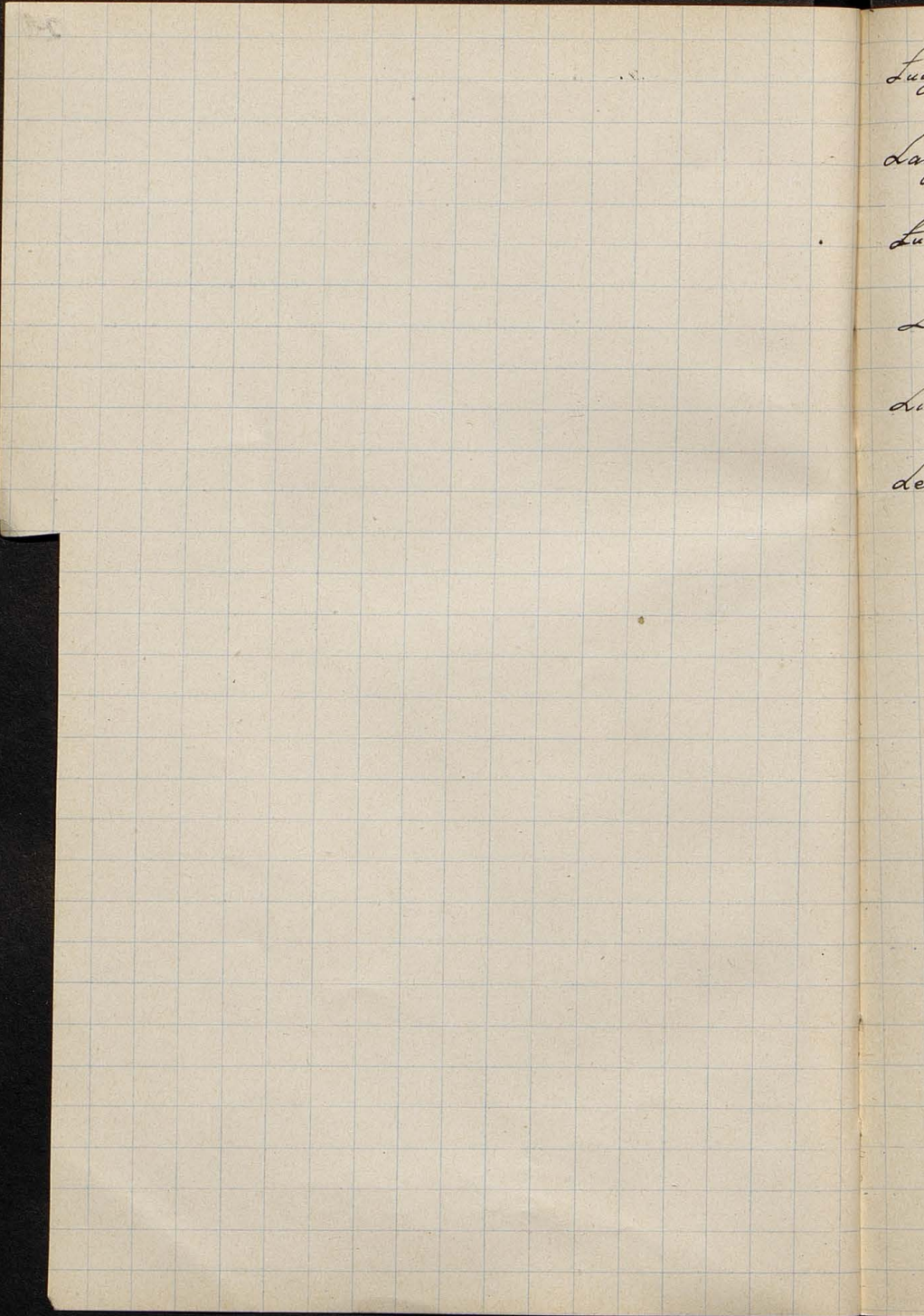












Lu

La

Lu

de

de

de



Lugny 18 I 19 II. 77 III

Lanzig Gabryel 25 I, Bating 70 I., 123 II. 30 III.

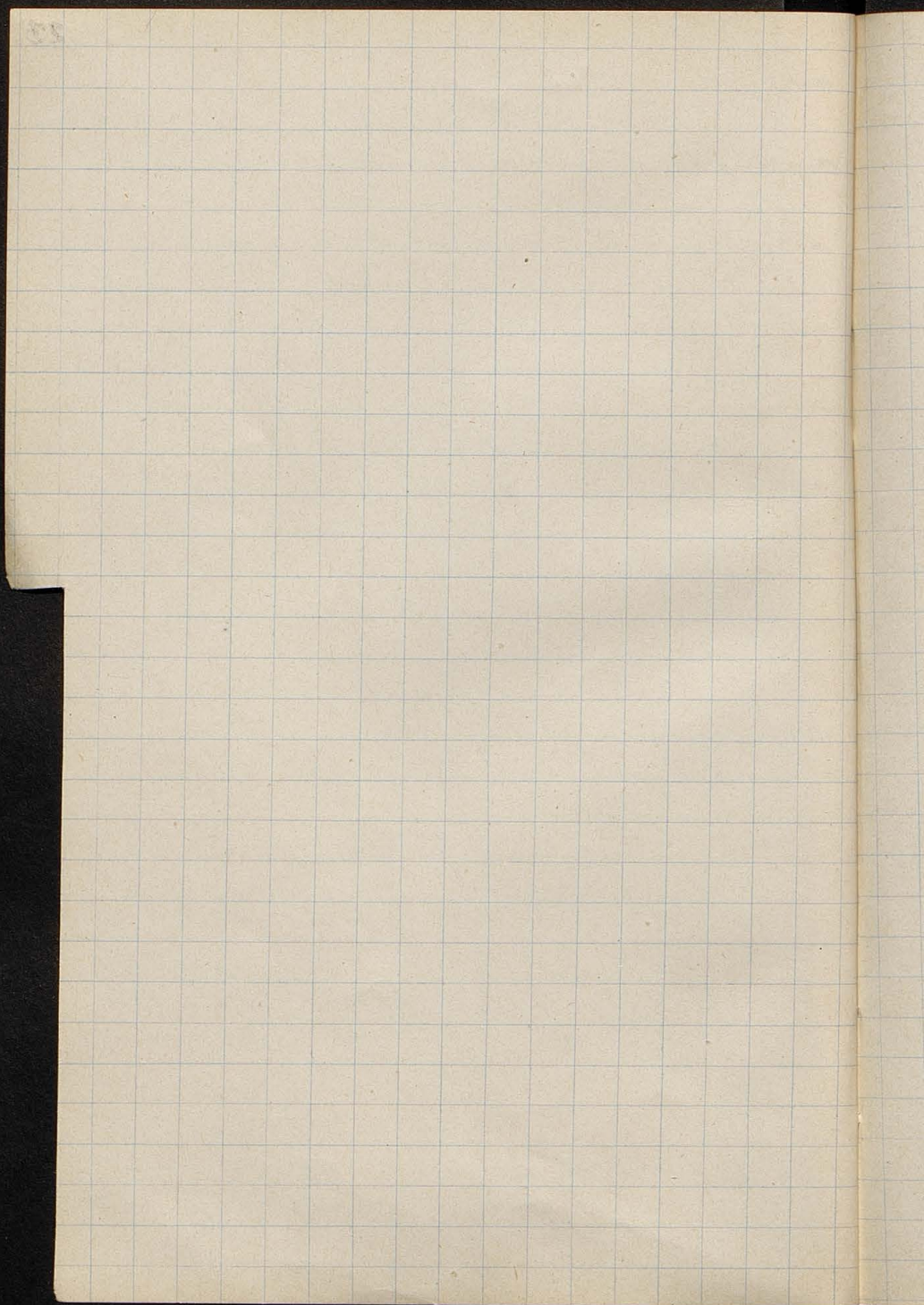
Lukaniung Jan Orm. 70 I.,

Lorencsing 83 II.

Livongyna Kapitany 94 II

Lechner 53 III

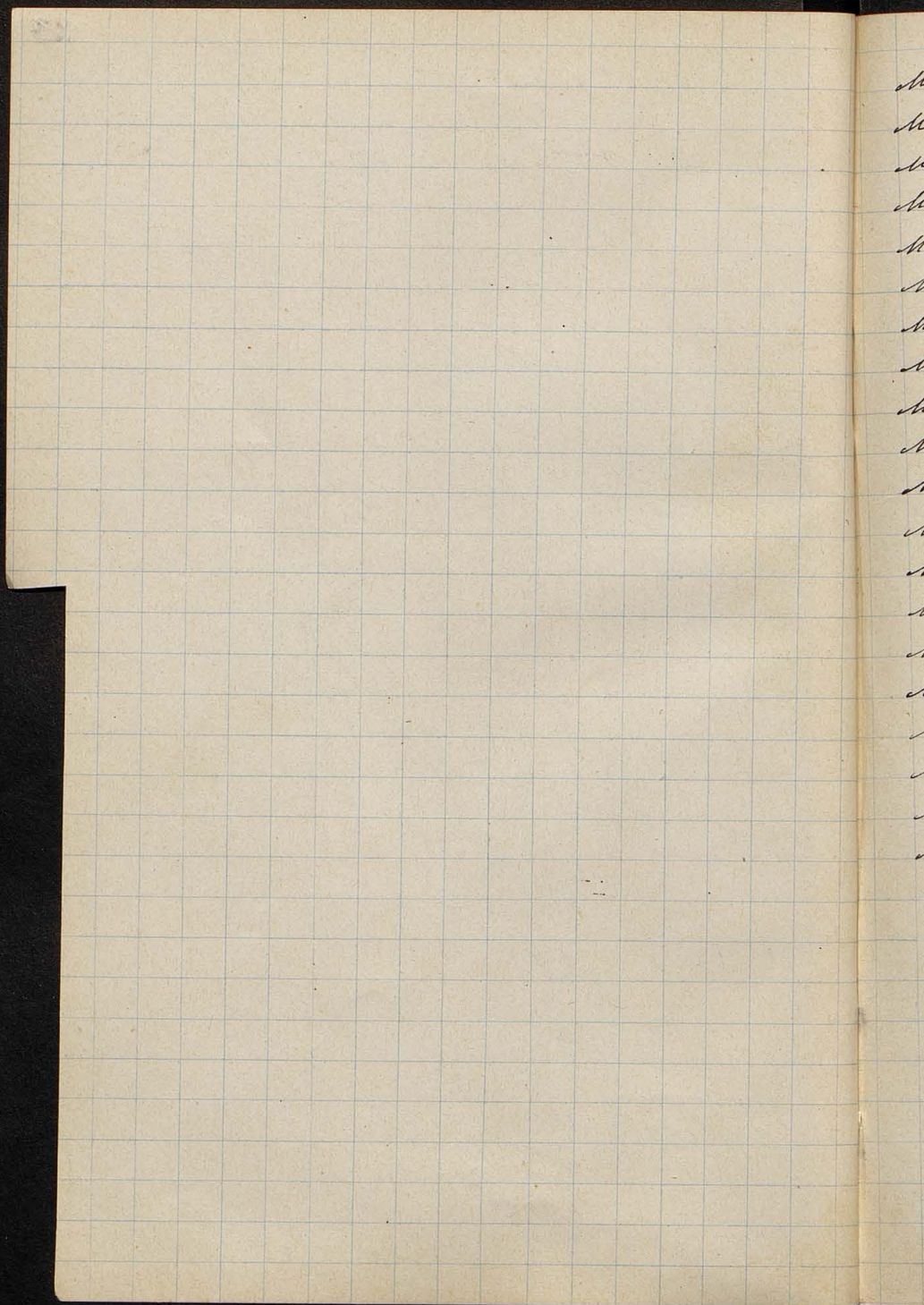














Muzyka 15 I, 9 II, 100 II, 66 III, 82 III

Murawski 50 I

Marygany 50 I, 108 II

Matecki Lesko 57 I,

Mobilana 80 I,

Mezapeta Kuntanty 81 I., 86 II. 11 III

Mchita - Turkviz 82 I.,

Mpwniz 86 I.

Montelopi 86 I. 90 III

Moneta 87 I., 11 II

Memoriale Kłask 92, 93 I.,

Motinus a Curon 38 II.

Mikulskane 43 II.

Mornstein 48 II

Massari 82 II 9 III.

Moruchowski Gorky 97 II.

Majermy - Majemiki 11 II II.

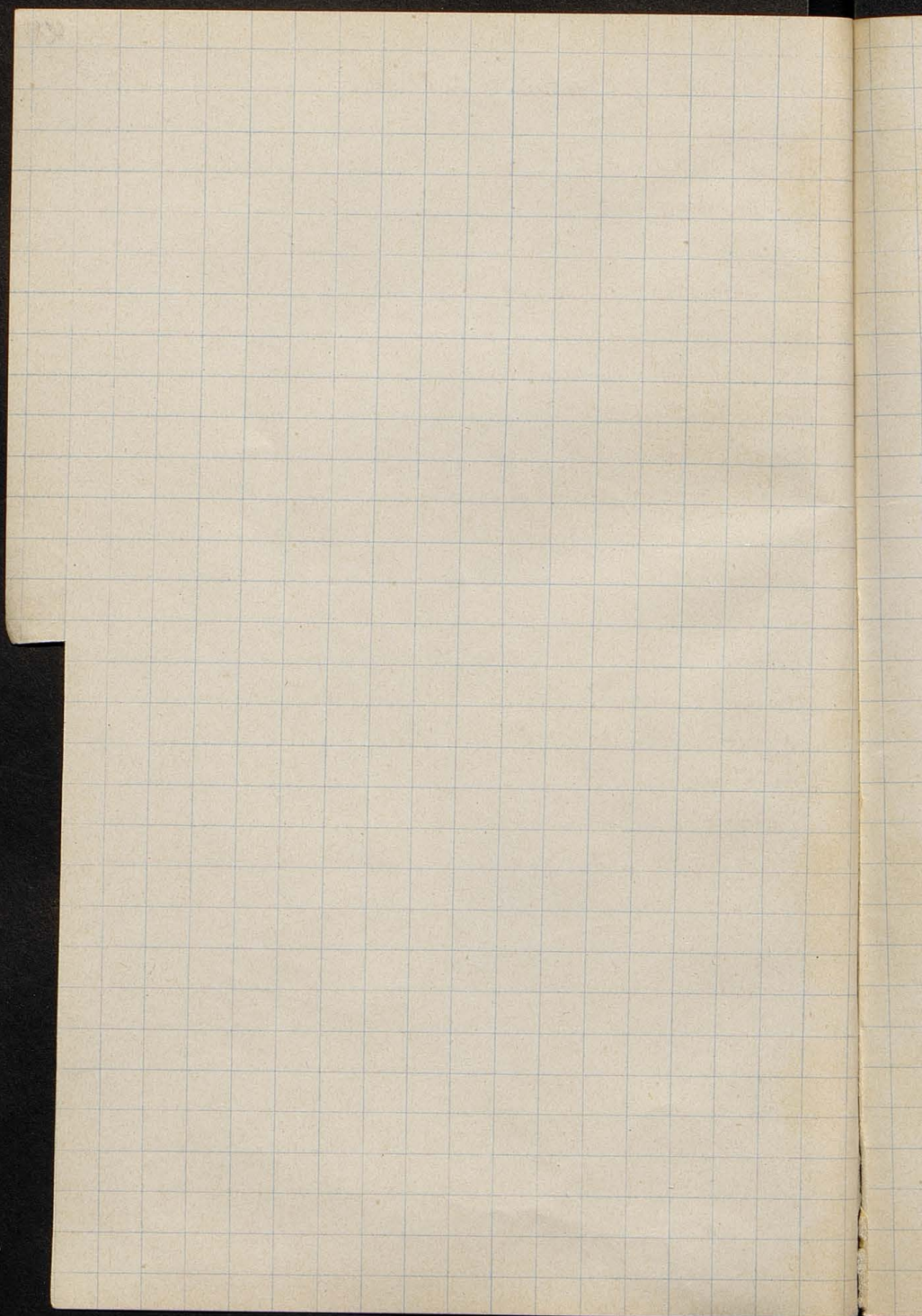
Mischumy 15 II.

Mennica 34 III

Marya Inyga 67 III

Mierzmy 66 I

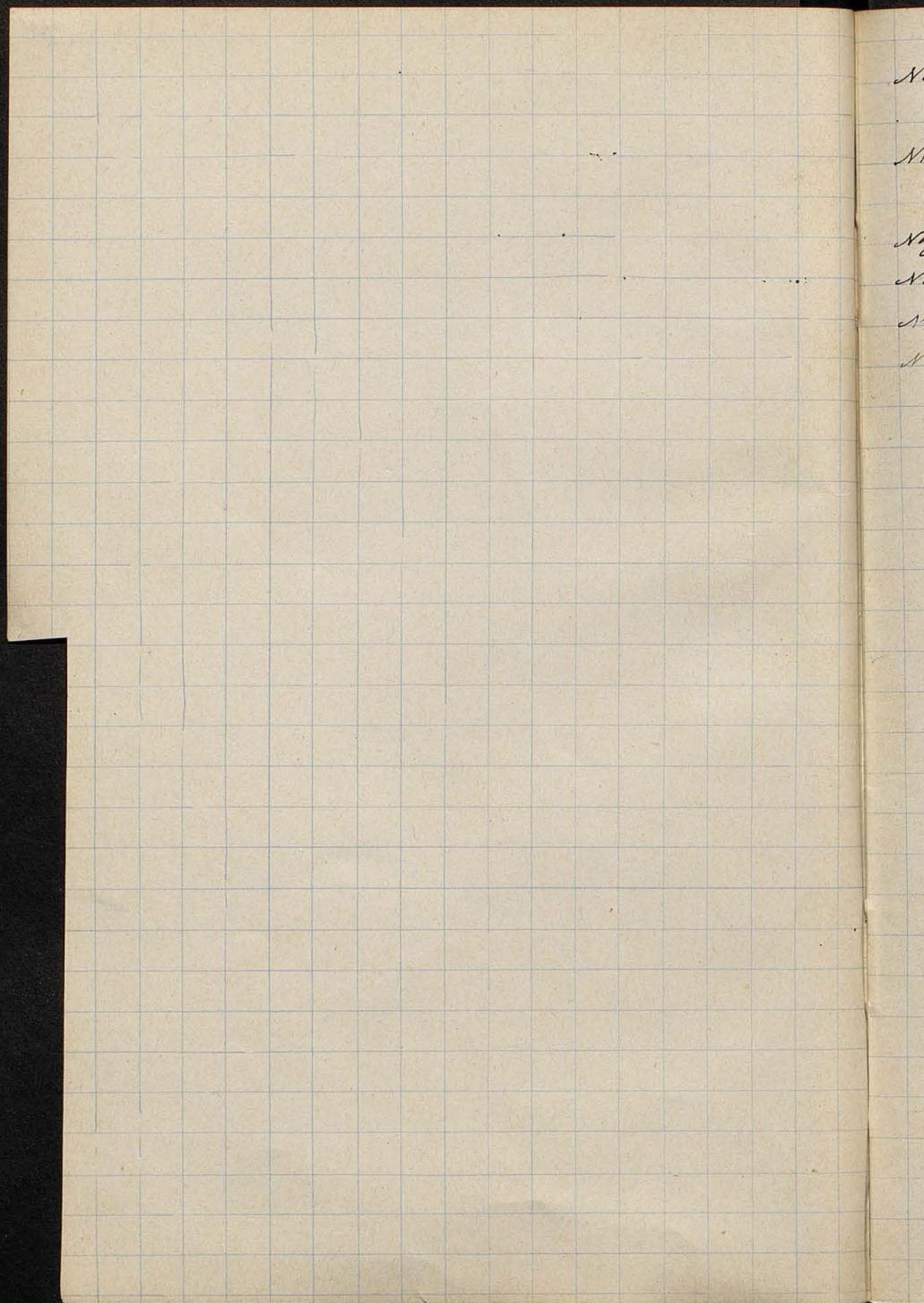














Nazivka 51 I., 67 I., 69 I., 25 II., 114 II. 56 III., 91 III

Niewolnice 39 II. 47 II

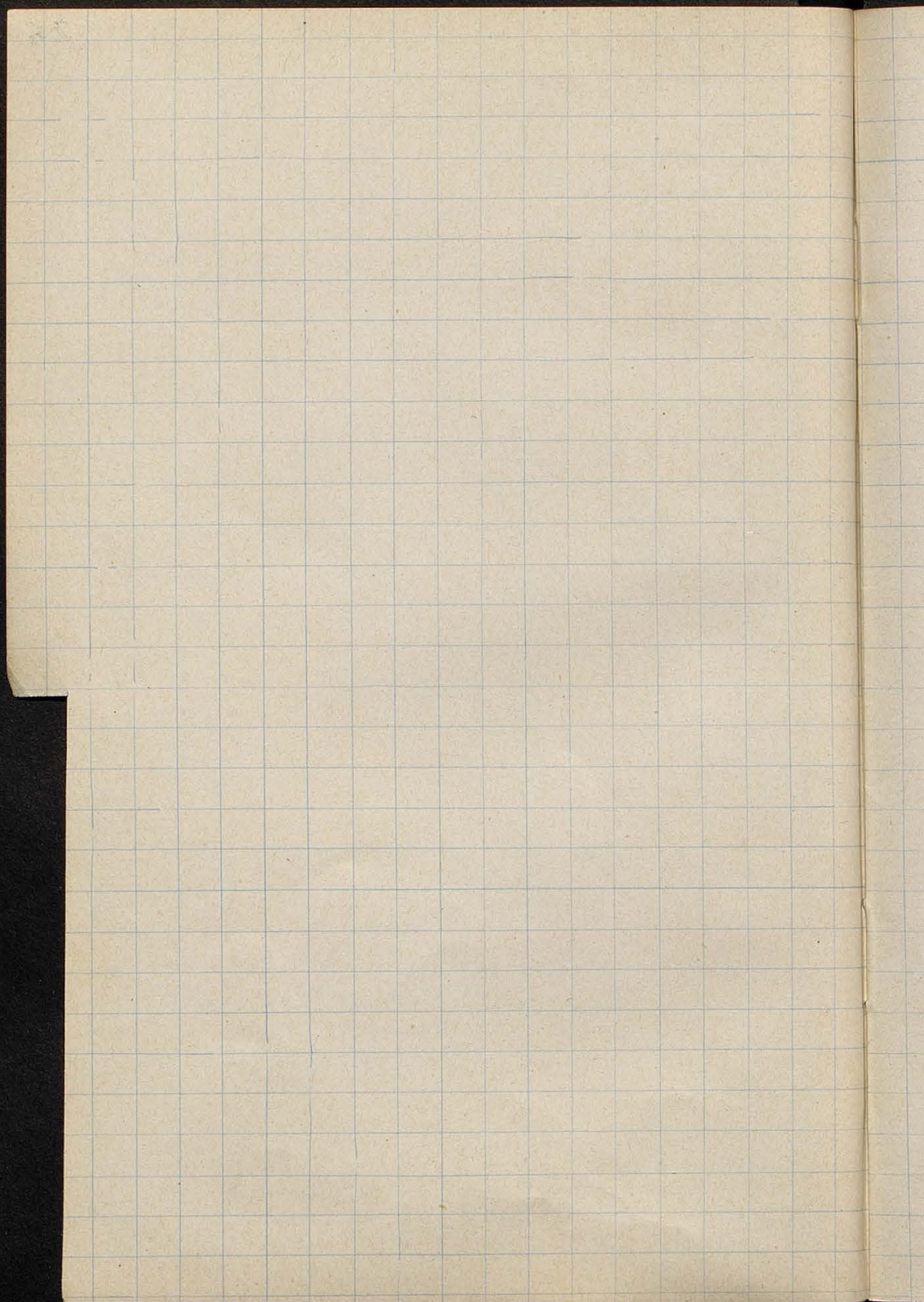
Nazivka znakomita XV: XVII. 43.

Namioty 80 II. 105 II. 39 III

Nimiesia bractwa 66 III

Nobilitacja ciasta 54 III









16.

980

00

77 T.

00

00

00

00

00

00

00

00

00



Ormanie 17a, 47a, 70a, 71a, 80a, 81a, 82a, 87a,  
 1b. 4b. 6b. 11b. 12b. 16b. 28b, 33b, 36b, 66b, 91b, 95b,  
 98b, 104b, <sup>134b.</sup> 14c, 18c, 42c, 64c 92III

Odlewnictwo 55I, 65I., 80I., 86I., 9II., 14II., 29II., 46II., 48II., 57II., 64II.,  
 77II., 113II., 31II., 27III., 37III., 67III., 84III.

Ostrzyski Kryninal Policey 5 II.

Obrona mianota 55II., 118II.

Ostrzegisz 74 II.

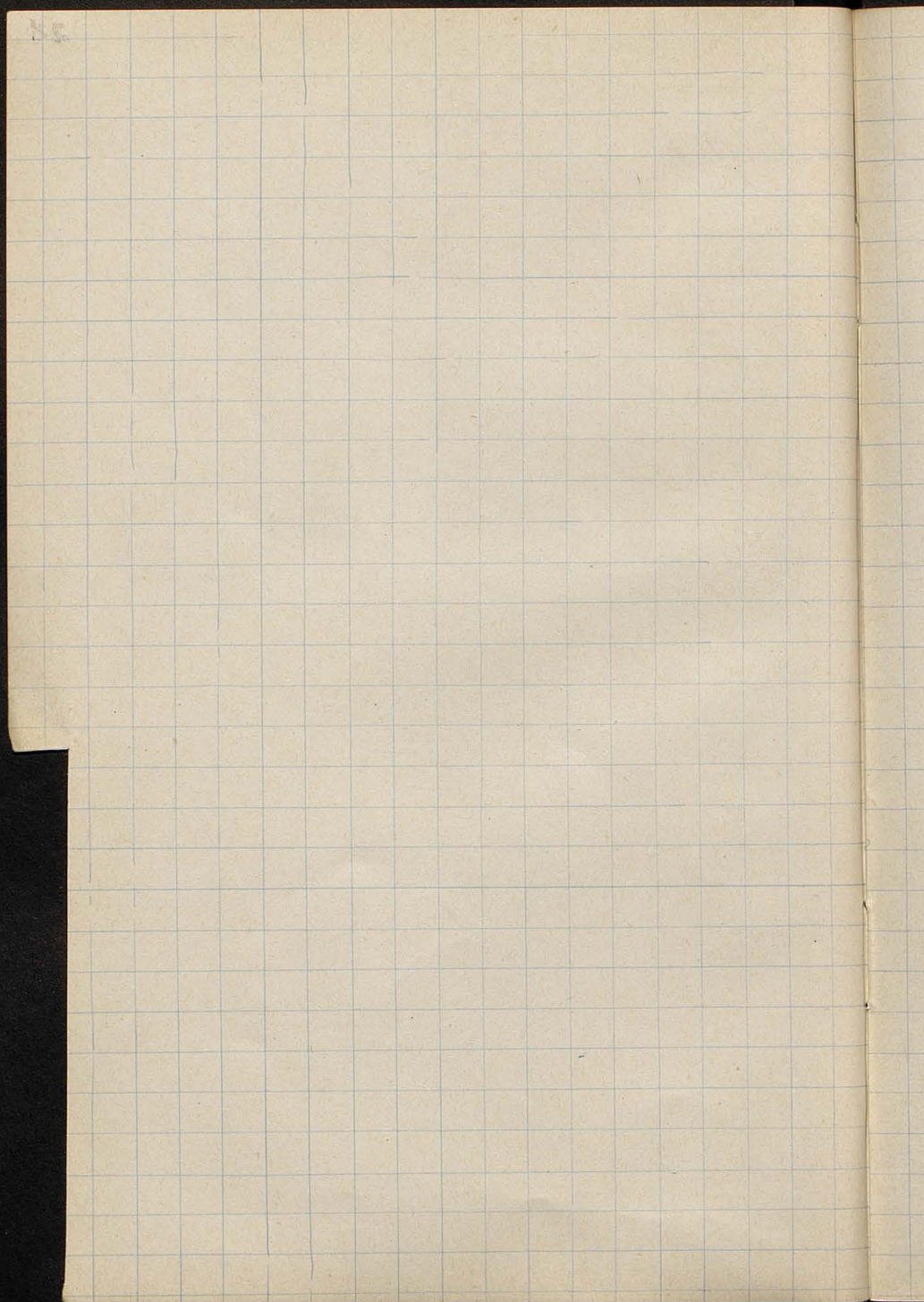
Oryanmistogwiro 94 II.

Ostryj sz. Roko 99 II.

Osterny 15 III.

Ogrodziński 43 III.

Ogrodziński 85 III.







Pa

Pl

Pe

Pe

Pe

Pe

Pe

Pe

Pe

Pe

Pe

Pe

Pe

Pe

Pe



Landulfi Ant. 13 I.

Platanus 16 I., 81 I., 30 II., 35 II., 41 II., 72 II.

Pisat 50 I., 13 II., 44 II.

Pedianus = Noga 51 I., 55 I.,

Prokornia 2 II.,

Pyxinaya 36 II.

Popowicz Siemko 37 II.

Pajski 67 II.

Potasz 100 II.

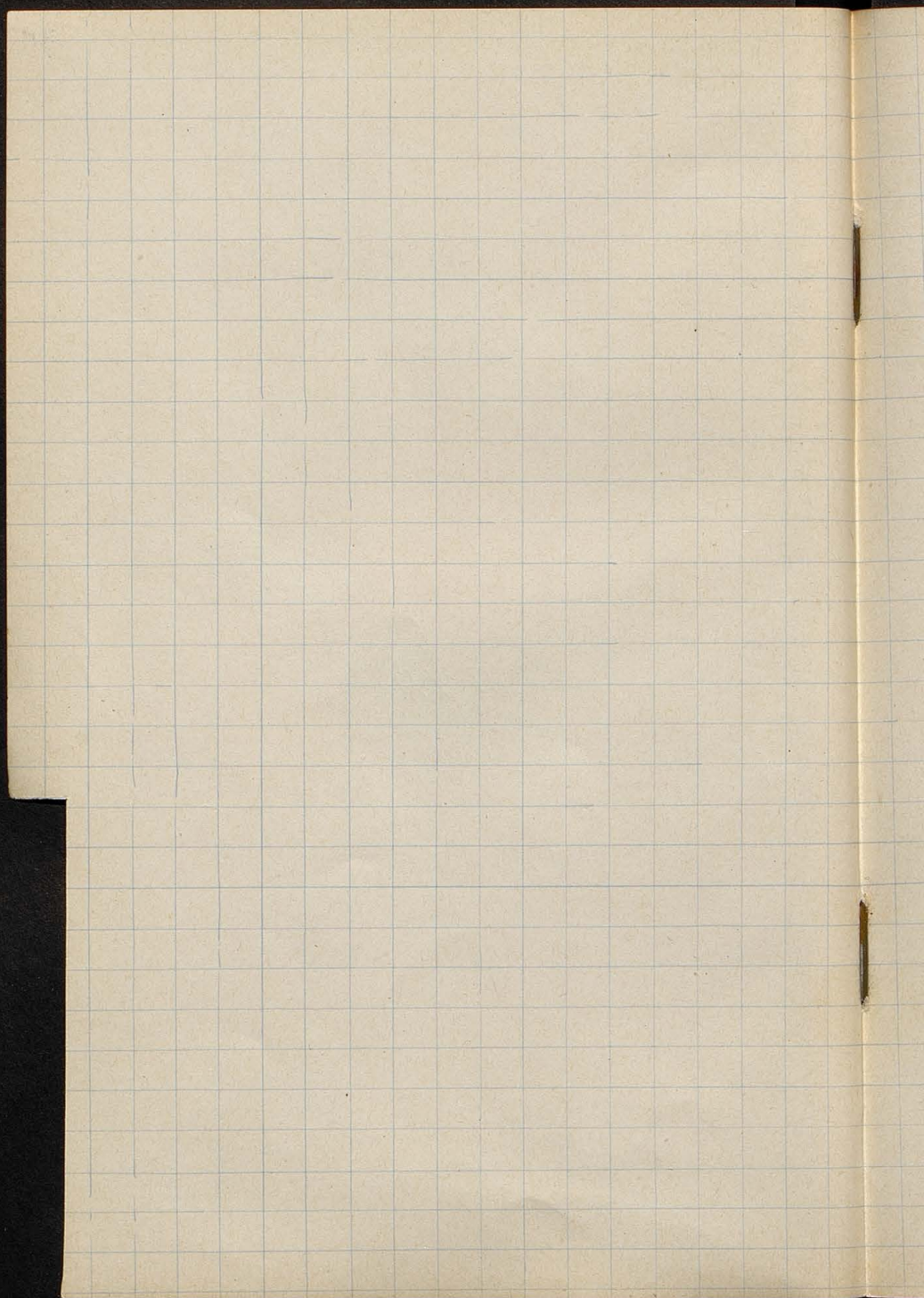
Plaki francuskie 112 II.

Piotr in. Kania 66 II.

Pinozzi 70 II.

Piwonary 84 II.

Panurnik (Kozulch) III 811.





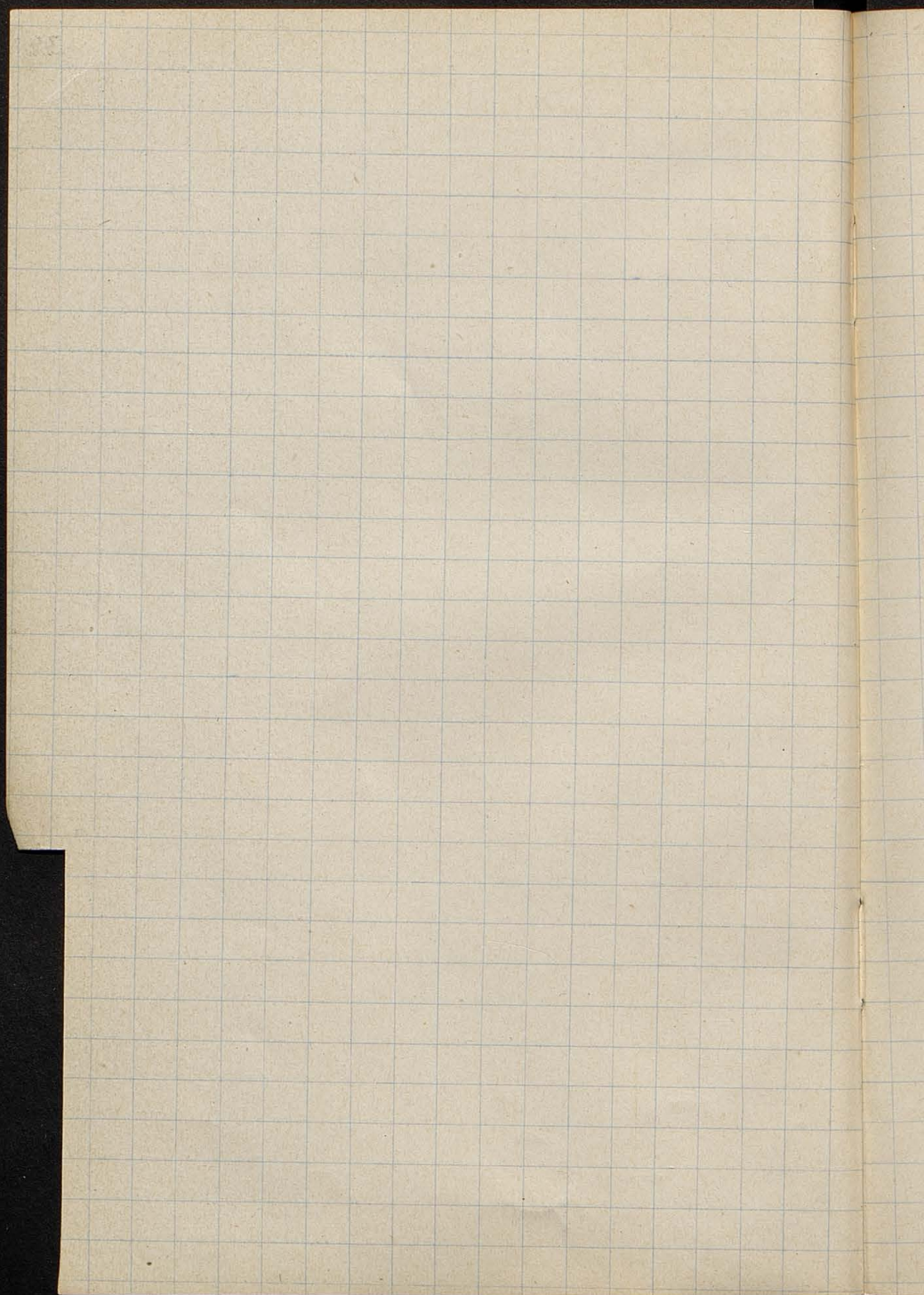


25  
Lu



*Poloniatus 55 I.*

*Quadrata vi. 92 I.*







Re  
Fae

Re  
188  
for  
for

Re  
No

Ha  
20

for  
a

Re  
So

Re  
So

Re  
Re

Re  
Re

Re  
Re

Re  
Re

Re  
Re

Re  
Re

Re  
Re



Rus'

Gabryel Langisz 25 a, 70 a, 123 b, 30 c.

Rusini 42 a, 57 a, 61 a, 19 b, 21 b, 24 b, 30 b, 37 b, 36 b, Alamb. 50 b.  
118 b, 7 c, 65 c. 83 IIIpodwójny drukarz 56 a, drukar z drukar 72 III  
układacz drukar 85 III 87 III  
Jacek Ława 63 a.Mieszko 81 a, 86 b. ~~83 b. 4 c. 62 a~~ 11 c

Handel z wroclawem 87 a, Strzelicki 38 c

Złamanie srebra 89 a Strzelicki

Jan Trefel 90 a, 13 b,

Almazy 75 (Kubierce), 4 c 83 b. 4 c. 62 c

Składki tury 90 b, wpis z Stawop. 110 b, 117 b. 7 c, 10 c.

Świąty murka 99 b.

Scena pod smulaniem 121 b.

Pracowni stawop. 2 c, 72 III. 81 III

Krytyczna w. 95 III

Krasowy 7 c.

Janinowy 70 III

Zawoniz 44 III

Rogozny stolarz 25 I,

Ryby 49 I, 91 I, 19 II, 21 II, 23 II, 27 II, 42 II, 108 II, 15 III 22 III.

Ruszenie 68 I, 87 I, 31 II 4 III

Rij. Mux. 13 II.

Radus wojini. 34 II.

Rozjemstwo magn. 42 II. ob. Kachno - M. Kuchka.

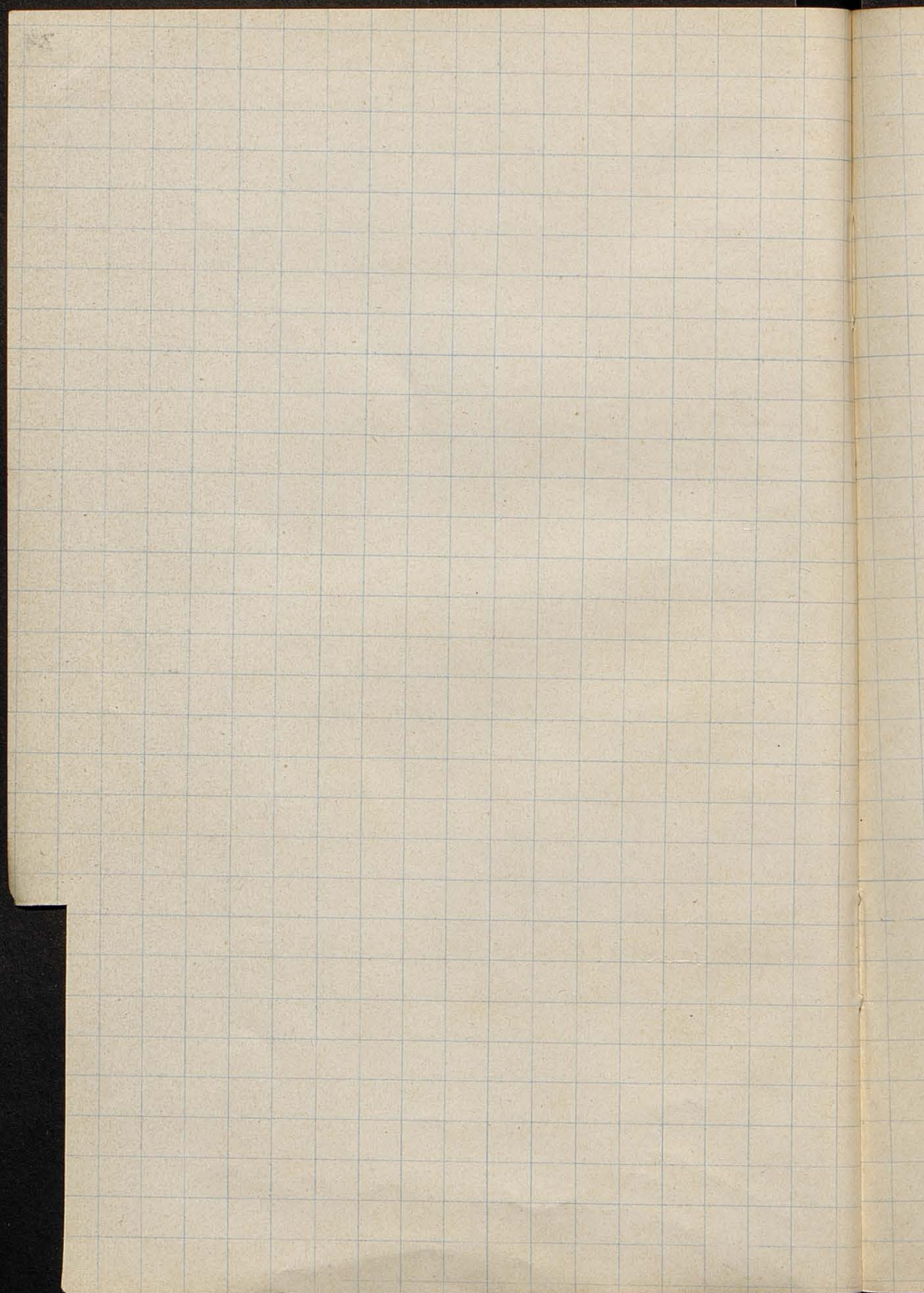
Rozjemstwo 115 II.

Rytownik Janicki 34 III

Rozayski 44 III.

R









Syr

39

✓3.

20

Sto

Jan 6

*See*

177

10

52

87 π.

agur.

36

See

St

Sp

3c

Sp

Sc

✓

3.

22

Mr  
L

Иск

Si

Sh

14

Aug

July.

10



Stymer de Brzyng 12 I Andry 55 I, 68 I, 69 I, 70 I, 33 III

Symmetry Andry 78 III

*Spizella: uniorte 97 II*

Table 16I, 18I, 56I, 66I, 100II, 103II, 117II, 23III, 29III.

Stolz & III

Sawa Fedoroviz 63 I.

Сиднир азги 93 II.

Strzelczi Roman 17 I, 7 III. Roman 38 III.

Summer 7 III

Sytku Kure 18 III

Sch. <sup>one</sup> ~~23~~ I, 60 I, 76 (tent.) I, 12 II, 22 II, 25 II, 31 II, 43 II, 76 II, 82 II  
87 II, 45 II, 119 II, 11 III, 16 III, 93 III

87 II. 95 II. 119 II. 11 III. 16 III. 93 III

Smilecki 64π.

Skuta Lwowska 109 II

Scena pod szubienicą 121 II

*Stylosanthes Bracteata* 23 I, 10 II, 95 II, 32 III, 53 III

Spis o malživotu 56 III

Земляк 515,

Sponer Gzy. 56 I.,

Сербский Давид 71 I. Крестов 98 II,

Scharfenberger 80 I., 49 I.

*Зерока калика 15 шт*

*Islandicula Koliganga* (Hanel) 81 I., (Middendorf) 86 I.

Skrytka usarmii 80 TTT

Skarga P. 15 II.

Sext 25th 72th.

Siegkowitz 55-111

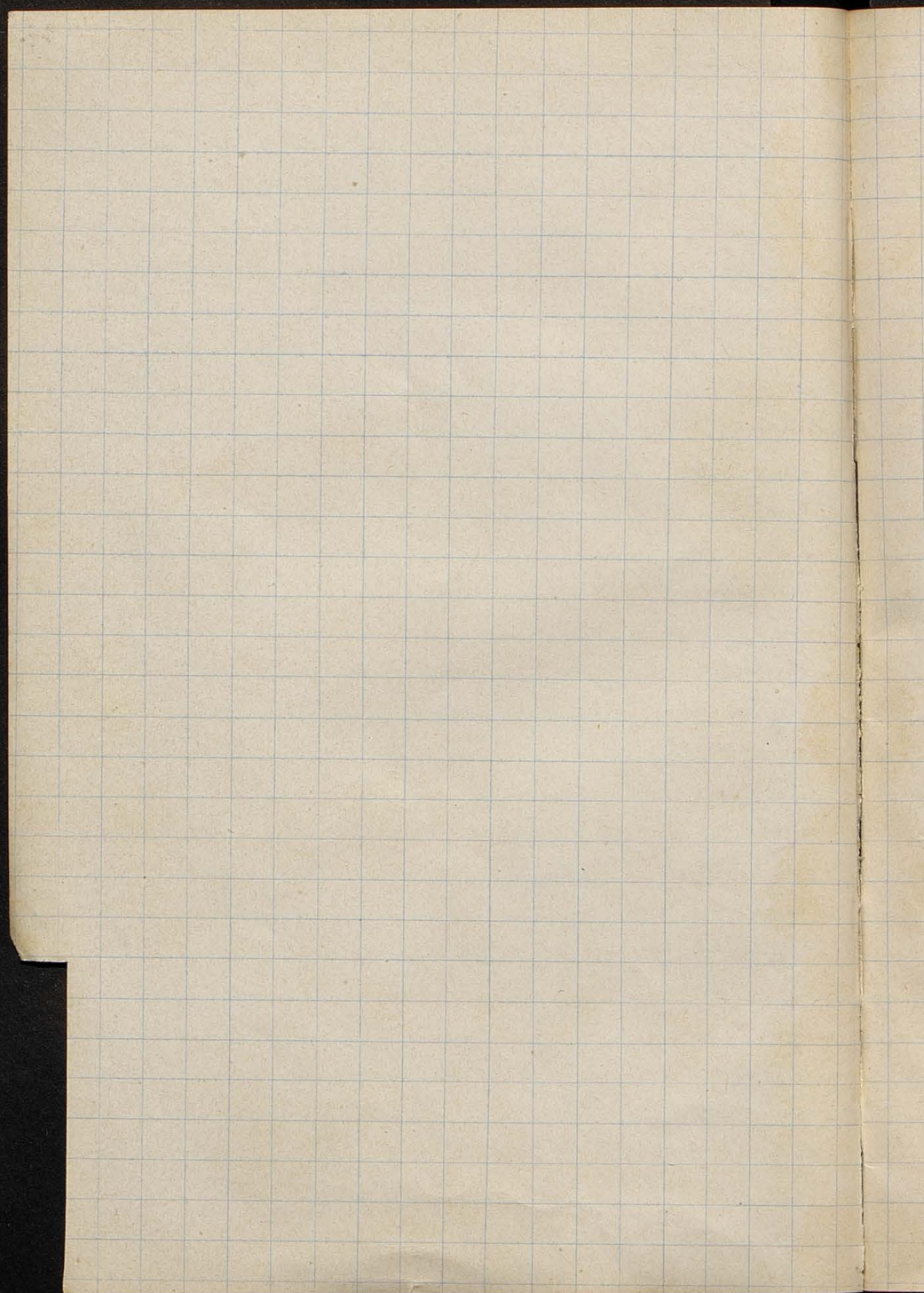
Skollii drukung 90<sup>II</sup> 110<sup>II</sup> 121<sup>II</sup> 7<sup>II</sup> 10<sup>II</sup>

Stoska 63 III 68 III

Sungay (Electric) 96 ft. Tykamborg 98 ft Dryas 101 ft Renta 112 ft Cuyia

July 13<sup>th</sup>. Exhending 120<sup>th</sup> Praying 121<sup>th</sup> Sister 1<sup>th</sup>. 10<sup>th</sup>. Jan 67<sup>th</sup>









Tern

Ther

Troch

Turac

Tong

Tarbo

Tucke

Tortu

Tytor

Tymx

Tomu



Terminologia w spisie 16 I,  
 Thumaga II, 47 III

Testament zblachnia 3 II.  
 Turecy Kupcy 12 II. 50 II. 39 III.

Tomżyna 16 II. Tomiza 59 II.

Tarduska Kamienica 19 II.

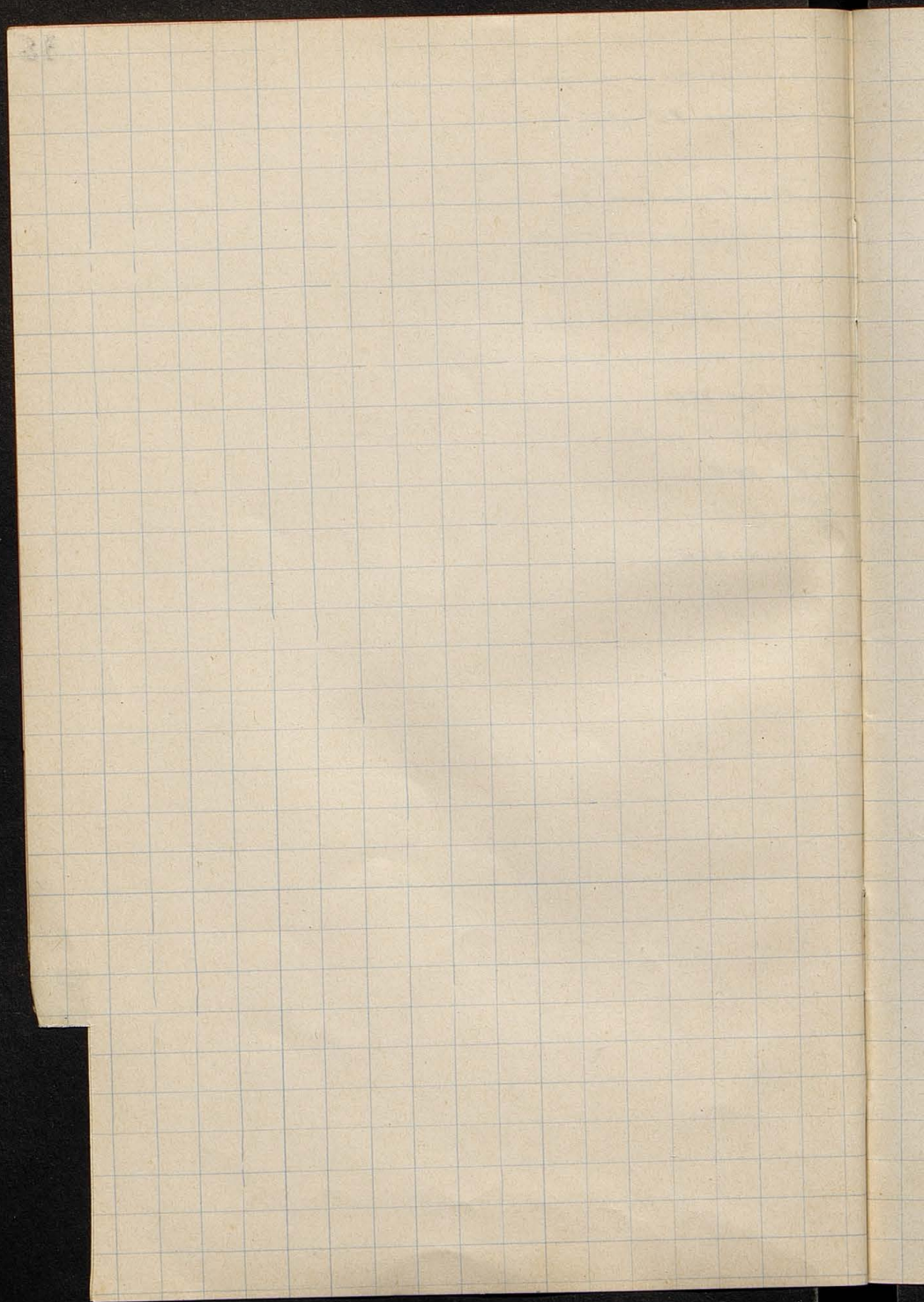
Tucholazy 35 II.

Tortury 81 II. 90 II.

Tytor' 88 II.

Tymf 49 III

Tomiocki 83 III







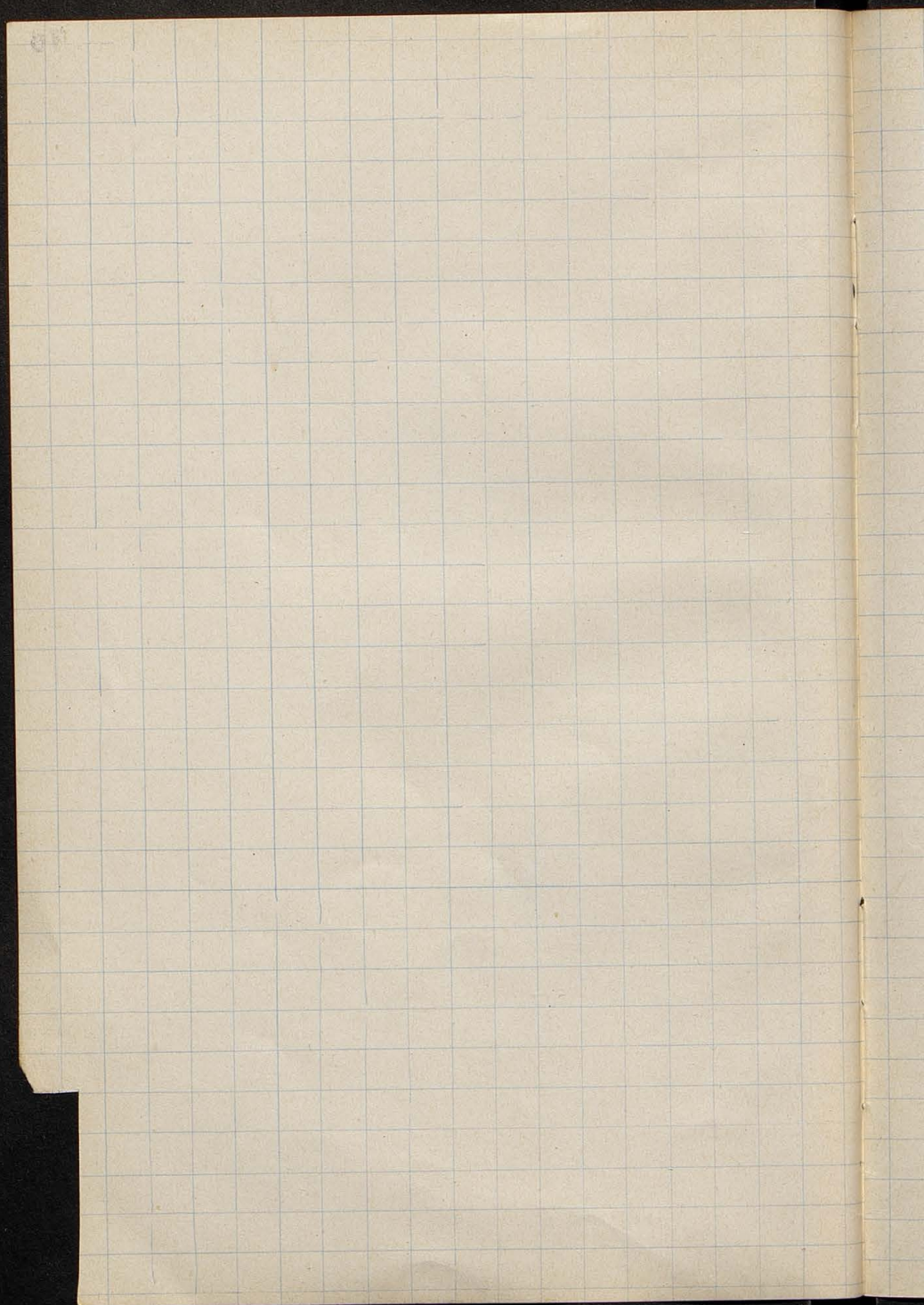
Wp  
Wb  
Wc



Ufrosin dvin' 16 tt. 46 tt. 101 tt.

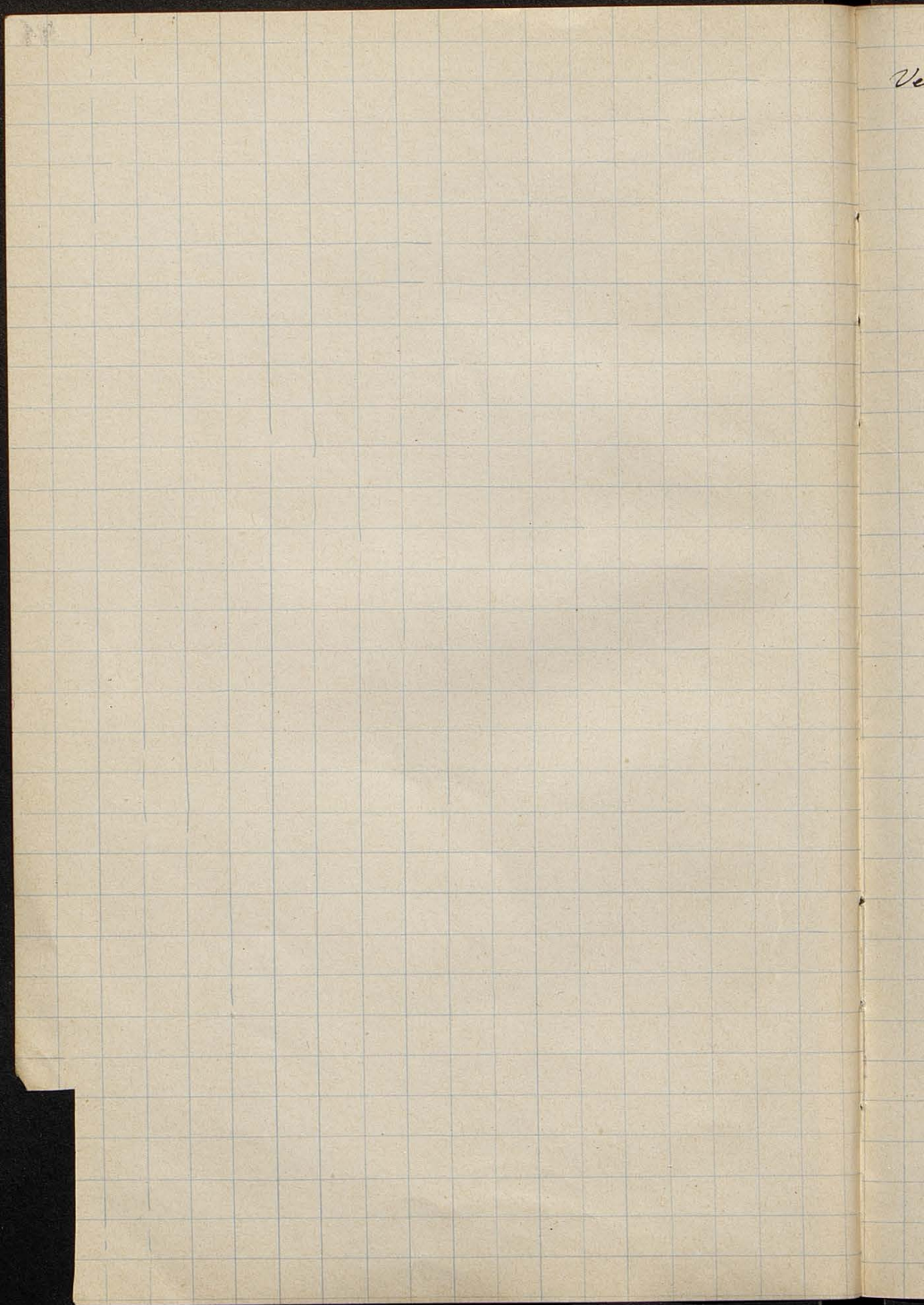
Ubalymovsk 76 tt

Ualik dvin' 54 tt



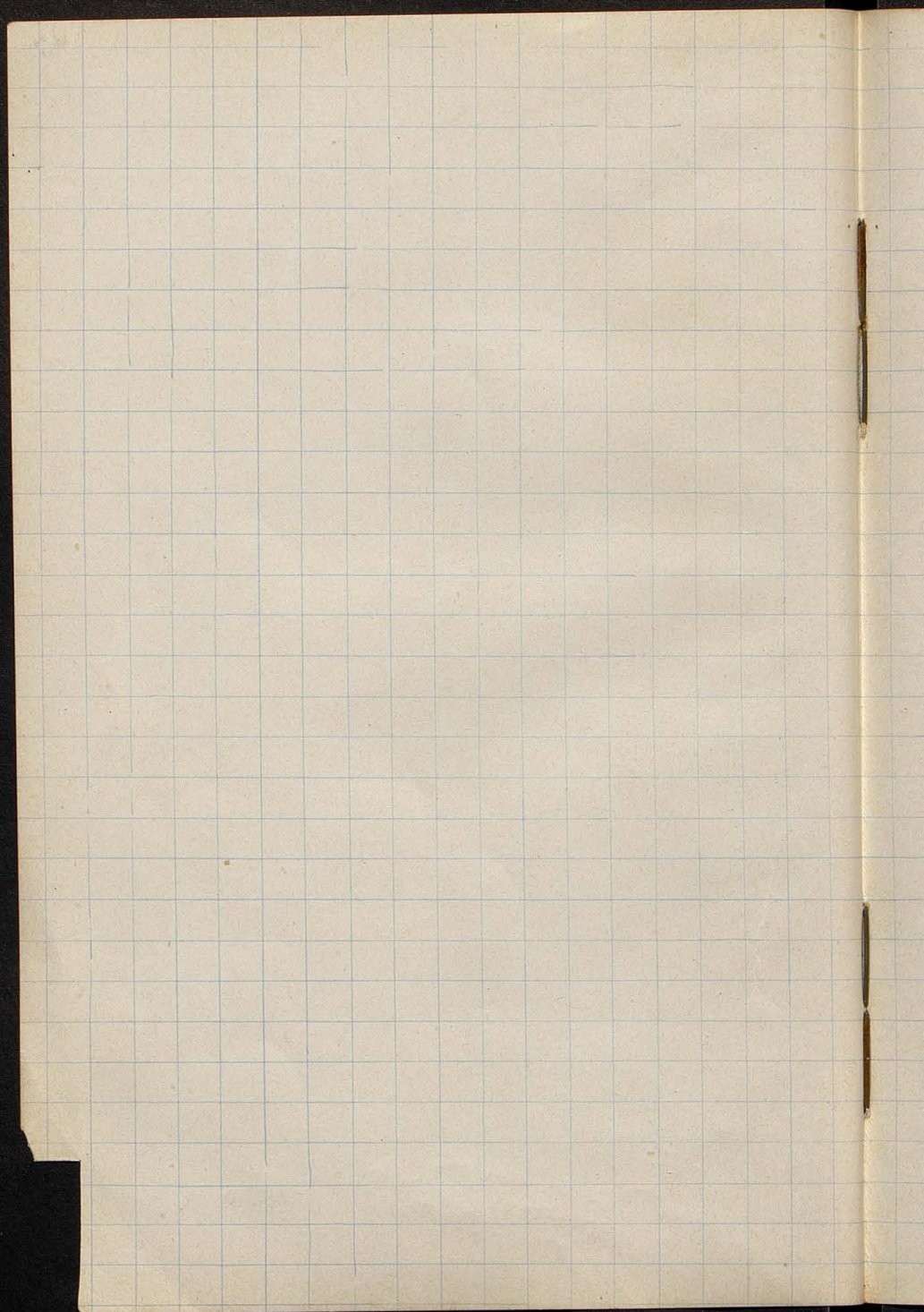








Verelli Komitanti 26 I,











Wicht angl. 57 I.,

Wien 63 I 68 I.

Wielkość 2 II, 12 II, 32 II, 48 II, 114 II, 10 II 24 III, 85 III

Wielkość 25 II

Wielkość 48 II.

Wielkość 96 II

Wiek 104. wielkość 21 III.

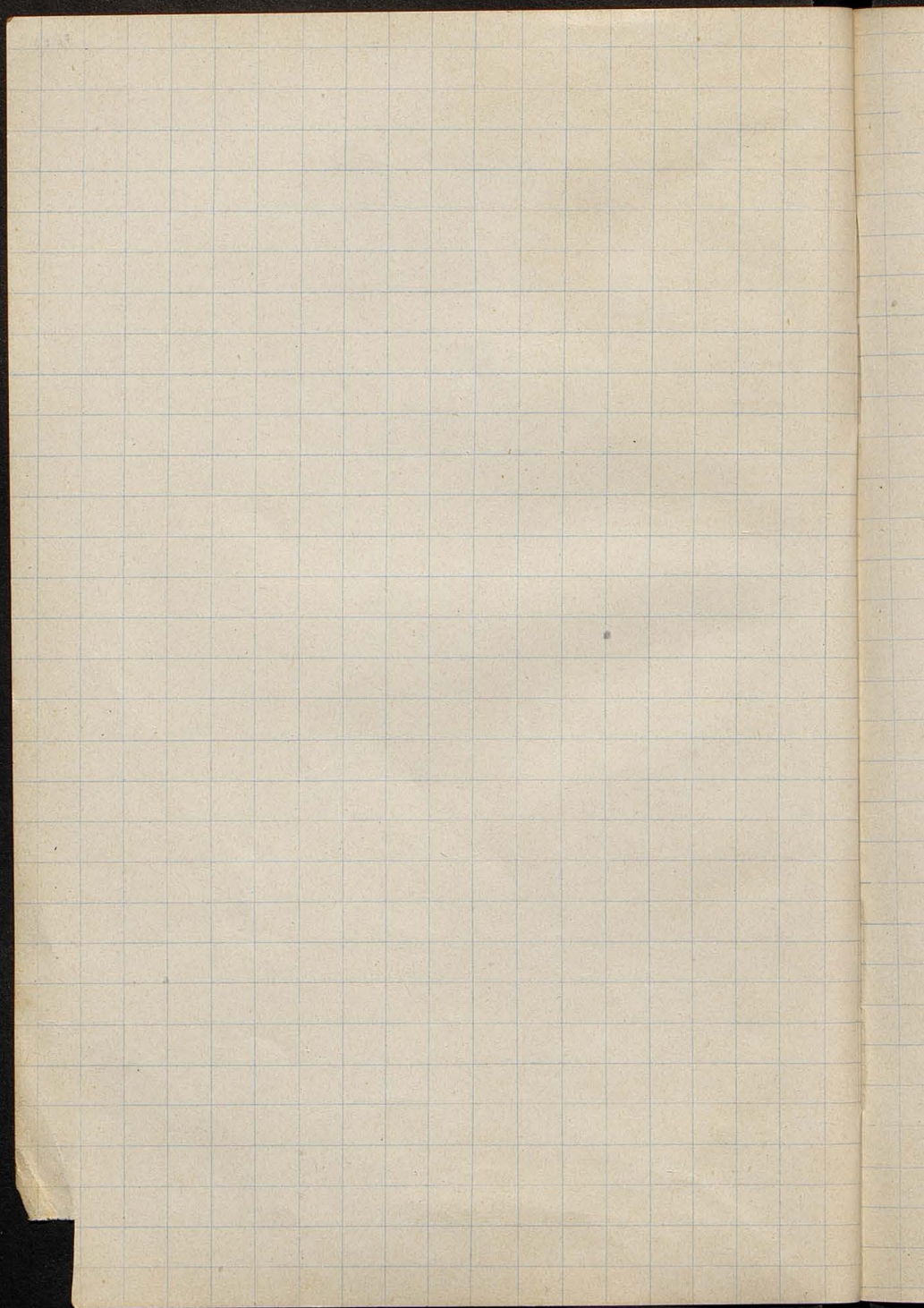
Waga 12 II

Wielkość 42 III.

Wiek 3 podanostek 43 III.

Waga 52 II

Wielkość 52 III.







La

La

Ly

Ly

Ly

Ly

Ly

Ly

La



Linowskie 17 I., 118 II., 16 III., 17 III (wielki) 30 III., 37 III., 52 III., 96 III.

Łaleski kumak 65 I.

Łydzki 84 I., 45 II., 107 II., 123 II., 2 III., 5 IV., 40 III.

Łębarski 10 II., 32 II., 79 II.

Łębarski 77 II. Wojna 113 II.

Łębarski 86 II.

Łębarski 3 III

Łębarski Kamionecz 80 III

